

# STV 1900

|     |                  |   |
|-----|------------------|---|
| 041 | kieli            | finfre  |
| 245 | nimeke           | Suomenmaan tilastollinen vuosikirja 1900                        |
| 246 | rinnakkaisn. fre | Annuaire statistique pour la Finlande                           |
| 260 | julkaisija       | Helsinki : Tilastollinen päätoimisto, 1900                      |
| 440 | sarja fin        | Suomen tilastollinen vuosikirja                                 |
| 501 | yl. huomautus    | Ilmestynyt myös ruotsin- ja venäjänkieliset rinnakkaislaitokset |
| 740 | muu nimeke       | Suomen tilastollinen vuosikirja                                 |
| 650 | tietov.          | 1897, 1898, 1899, 1900  |
| 651 | alue             | Suomi - Finland   |

SUOMENMAAN  
TILASTOLLINEN VUOSIKIRJA

TEHNYT

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO.

KAHDESKYMMENESENSIMÄINEN VUOSIKERTA.

1900.

(ANNUAIRE STATISTIQUE POUR LA FINLANDE.)

(Vingt-et-unième année. 1900.)

HELSINGISSÄ 1900.

SUOMALAISEN KIRJALL. SEURAN KIRJAPAINON OSAKEYHTIÖ  
JA KUSTANTAMA.



## Sisältö.

|   | Siv. |
|---|------|
| <b>Pinta-ala, väkiluku ja jako. (A. B.)</b>   |      |
| 1. Pinta-ala ja asuinpaikat . . .   | 1    |
| 2. Jako lainkäytöllisessä, hallinnollisessa, kirkollisessa y. m. suhteissa v. 1899 (H. D.). . . | 2    |
| 3. Kunkin kunnan pinta-ala, väkiluku sekä suomen- ja ruotsinkielisten luku . . . . .            | 4    |
| 4. Väkiluku ja väentiheys v. 1897   | 13   |
| 5. Asuinrakennusten ja asukasten luku kaupungeissa . . . . .                                    | 14   |
| <b>Väkiluvunmuutokset 1897. (A. B.)</b>   |      |
| 6. Katsaus väkiluvunmuutoksiin .  | 15   |
| 7. Tehdyt avioliitot . . . . .  | 16   |
| 8. Elävänä syntyneet . . . . .  | 17   |
| 9. Elävänä syntyneet, kuukausittain . . . . .   | 18   |
| 10. Kuolleena syntyneet . . . . .   | 19   |
| 11. Kuolleet, kuukausittain ja läänittäin . . . . .   | 20   |
| 12. Kuolleet, ikävuotten mukaan .   | 22   |
| 13. Itsensä surmanneitten luku .  | 23   |
| 14. Amerikkaan passia ottaneet v. 1898 . . . . .  | 24   |
| <b>Maanviljelys- ja karjanhoito. (A. B.)</b>  |      |
| 15. Kylvö, sato ja satojyvä v. 1897   | 26   |
| 16. Maan kameraalinen jako sekä maanomistajain ja torpparein luku v. 1896 . . . . .             | 28   |
| 17. Verohinta-määrät 1871—98 (A. G. F.) . . . . .   | 30   |
| 18. Talven yli elätettyjen elukkain luku v. 1897 . . . . .                                      | 31   |
| 19. Petojen tappamia koti-eläimiä v. 1897 . . . . .   | 32   |
| 20. Tapettuja peto-eläimiä v. 1897 (A. B.) . . . . .  | 33   |

## Tables des matières.

|  | Pag. |
|--|------|
| <b>Superficie, population et division.</b>   |      |
| 1. Superficie et lieux d'habitation  | 1    |
| 2. Division judiciaire, administrative, ecclésiastique etc. en 1899                              | 2    |
| 3. Superficie, population et spécification par communes selon la langue parlée . . . . .         | 4    |
| 4. Population absolue et relative en 1897 . . . . .  | 13   |
| 5. Nombre des maisons et des habitants dans les villes . . . . .                                 | 14   |
| <b>Mouvement de la population en 1897.</b>   |      |
| 6. Mouvement de la population .  | 15   |
| 7. Mariages contractés . . . . .   | 16   |
| 8. Nombre des naissances . . . . .   | 17   |
| 9. Naissances par mois . . . . .   | 18   |
| 10. Mort-nés . . . . .   | 19   |
| 11. Décès par mois . . . . .   | 20   |
| 12. Décès par âge . . . . .  | 22   |
| 13. Nombre des suicides . . . . .  | 23   |
| 14. Partis pour Amérique en 1898   | 24   |
| <b>Agriculture et élevage des bestiaux.</b>  |      |
| 15. Sémence et récolte en 1897 . .   | 26   |
| 16. Classification des terres. Nombre des propriétaires et des petits fermiers en 1896 . . . . . | 28   |
| 17. Prix-courants des denrées et des corvées publ. 1871—98 . . . . .                             | 30   |
| 18. Nombre du bétail en 1897 . . .   | 31   |
| 19. Animaux domestiques tués par des bêtes féroces en 1897 . . .                                 | 32   |
| 20. Bêtes féroces tuées en 1897 . .  | 33   |

**Metsänhoito v. 1897. (A. B.)**

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 21. Kruununmetsän hoito . . .   | 34 |
| 22. Sahaliike (O. G.) . . . . . | 36 |

**Vuorityö. (A. B.)**

|   |    |
|---|----|
| 23. Kullanhuuhtominen vv. 1870—97 . . . . . | 37 |
| 24. Raudanvalmistus vv. 1896—97 . . . . .   | 38 |

**Teollisuus. (O. G.)**

|  |    |
|--|----|
| 25. Yleinen katsaus vuoteen 1896 . . . . .               | 39 |
| 26. Erityiset teollisuushaarat v. 1896 . . . . .         | 40 |
| 27. Suomen tärkeimmät teollisuushaarat v. 1896 . . . . . | 46 |
| 28. Käytännössä olleet höyrykoneet v. 1896 . . . . .     | 48 |
| 29. Katsaus kaupunkein teollisuuteen v. 1896 . . . . .   | 49 |
| 30. Viinanvalmistus v. 1898 . . . . .                    | 50 |

**Kauppa- ja merenkulku. (A. G. F.)**

|  |    |
|--|----|
| 31. Tullitulot vuosina 1830—98 . . . . .                       | 51 |
| 32. Tullitulot eri tullilaitoksissa v. 1898 . . . . .          | 52 |
| 33. Tulleet ja lähteneet laivat v. 1898 . . . . .              | 54 |
| 34. Kauppa eri maiden kanssa vv. 1893—98 . . . . .             | 56 |
| 35—36. Vienti- ja tuontitavarain arvo v. 1898 . . . . .        | 58 |
| 37—38. Vienti- ja tuontitavarain paljous vv. 1895—98 . . . . . | 68 |
| 39—41. Kauppalaivasto 31 p. jouluk. 1898 . . . . .             | 79 |
| 42. Kauppiat ja niiden konkurssit v. 1897 (O. G.) . . . . .    | 84 |
| 43. Maakauppiaitten luku vv. 1883—1897 (O. G.) . . . . .       | 85 |
| 44. Konkurssit v. 1897 (O. G.) . . . . .                       | 86 |

**Kulkuneuvot. (O. G.)**

|   |     |
|---|-----|
| 45. Luotsi- ja majakkalaitos v. 1898 . . . . .                                      | 88  |
| 46. Merionnettomuuksia v. 1898 . . . . .  | 90  |
| 47. Kanavat v. 1898 . . . . .   | 92  |
| 48. Rautatieverkko vv. 1862—98 . . . . .  | 93  |
| 49. Rautateitten brutto-tulot ja menot vv. 1873—98 . . . . .                        | 94  |
| 50. Rautateitten pituus, kuljetusneuvot, hallinto, liikenne y. m. v. 1898 . . . . . | 96  |
| 51. Rahalliset tulokset v. 1898 . . . . .   | 98  |
| 52. Tavaramaaliikenne 1897—98 . . . . .   | 100 |

**Économie forestière 1897.**

|   |    |
|---|----|
| 21. Exploit. des forêts de la cour. . . . .   | 34 |
| 22. Les scieries et leur production . . . . . | 36 |

**Mines.**

|  |    |
|--|----|
| 23. Lavage d'or en 1870—97 . . . . .       | 37 |
| 24. Production de fer en 1896—97 . . . . . | 38 |

**Industries.**

|  |    |
|--|----|
| 25. Aperçu gén. pour l'année 1896 . . . . .            | 39 |
| 26. Les diverses industries en 1896 . . . . .          | 40 |
| 27. Les ind. les plus importantes en 1896 . . . . .    | 46 |
| 28. Machines à vapeur 1896. . . . .                    | 48 |
| 29. Aperçu de l'industrie des villes en 1896 . . . . . | 49 |
| 30. Fabrication de l'eau-de-vie en 1898 . . . . .      | 50 |

**Commerce et navigation.**

|  |    |
|--|----|
| 31. Recettes douan. 1830—1898 . . . . .                                      | 51 |
| 32. Montant des recettes des douanes en 1898 . . . . .                       | 52 |
| 33. Navires entrés et sortis en 1898 . . . . .                               | 54 |
| 34. Valeur du commerce avec différents pays en 1893—98 . . . . .             | 56 |
| 35—36. Valeur des marchandises exportées et importées en 1898 . . . . .      | 58 |
| 37—38. Quantité des marchandises exportées et importées en 1895—98 . . . . . | 68 |
| 39—41. La marine marchande au 31 Déc. 1898 . . . . .                         | 79 |
| 42. Négociants et faillites en 1897 . . . . .                                | 84 |
| 43. Nombre des marchands ruraux en 1883—97 . . . . .                         | 85 |
| 44. Faillites en 1897 . . . . .  | 86 |

**Communications.**

|  |     |
|--|-----|
| 45. Pilotage en 1898 . . . . .   | 88  |
| 46. Échouements et avaries en 1898 . . . . .                                 | 90  |
| 47. Canaux en 1898 . . . . .   | 92  |
| 48. Réseau des chemins de fer en 1862—98 . . . . .                           | 93  |
| 49. Recettes brutes des chemins de fer en 1873—98. . . . .                   | 94  |
| 50. Administration, matériel, trafic etc. des chem. de fer en 1898 . . . . . | 96  |
| 51. Résultats financiers en 1898 . . . . .                                   | 98  |
| 52. Marchandises transportées en 1897—98 . . . . .                           | 100 |

**Posti. (H. D.)**

|   |     |
|---|-----|
| 53. Postilaitosten luku y. m. v. 1898 . . . . . | 102 |
| 54. Postiliike v. 1898 . . . . .                | 103 |

**Pankit ja krediittilaitokset. (A. B.)**

|  |     |
|--|-----|
| 55. Vaihto-, laina- ja talletuspankit 31 p. jouluk. 1898 . . . . .         | 104 |
| 56. Suomen Pankin tila joka kuukauden viimeisenä päivänä v. 1898 . . . . . | 104 |
| 57—60. Säästöpankit (A. G. F.) . . . . .                                   | 106 |
| 61. Postisäästöpankit v. 1898 (O. G.) . . . . .                            | 114 |
| 62. Rahanlyönti vv. 1864—99 . . . . .                                      | 116 |
| 63. Hypoteekki-yhdistyksen tila 31 p. jouluk. 1898 . . . . .               | 117 |
| 64. Pitäjän makasiinit v. 1897 . . . . .                                   | 118 |
| 65. Pitäjän makasiinit v. 1898 . . . . .                                   | 121 |

**Opetustoimi. (H. D.)**

|  |     |
|--|-----|
| 66—67. Helsingin Yliopisto, kevät-lukukausi 1899 . . . . .               | 124 |
| 68. Katsaus lasten opetukseen v. 1896 . . . . .                          | 127 |
| 69. Yleiskatsaus alkeisopistoihin, lukuvuosi 1897—98 . . . . .           | 128 |
| 70. Lyseot, lukuv. 1897—98 . . . . .                                     | 130 |
| 71. Alkeis-, reali- ja porvarikoulut, lukuv. 1897—98 . . . . .           | 132 |
| 72. Tyttö- ja valmistuskoulut, lukuv. 1897—98 . . . . .                  | 134 |
| 73. Kansakoulu-seminaarit, lukuv. 1897—98 . . . . .                      | 135 |
| 74. Kansanopetus maaseurakunnissa lukuv. 1897—98 . . . . .               | 136 |
| 75. Kansanopetus kaupungeissa, lukuv. 1897—98 . . . . .                  | 138 |
| 76. Abnormikoulut, lukuv. 1898—99 . . . . .                              | 140 |
| 77. Polyteknillinen opisto, lukuv. 1898—99 . . . . .                     | 141 |
| 78. Merenkulkukoulut, lukuv. 1898—99 . . . . .                           | 142 |
| 79. Kauppakoulut, lukuv. 1898—99 . . . . .                               | 143 |
| 80—81. Käsityökoulut, lukuv. 1897—98 (G. E.) . . . . .                   | 144 |
| 82. Teollisuuskoulut, lukuv. 1897—98 (G. E.) . . . . .                   | 148 |
| 83—85. Maanviljelys, meijeri- ja karjanhoitokoulut vv. 1897—98 . . . . . | 149 |

**Poste.**

|   |     |
|---|-----|
| 53. Bureaux de poste etc. en 1898                     | 102 |
| 54. Mouvement du service des postes en 1898 . . . . . | 103 |

**Banques et établissements de crédit.**

|  |     |
|--|-----|
| 55. Banques d'escompte, d'emprunt et de dépôts au 31 Déc. 1898                 | 104 |
| 56. Situation de la Banque de Finlande ultimo de chaque mois en 1898 . . . . . | 104 |
| 57—60. Caisses d'épargne . . . . .   | 106 |
| 61. Caisse d'épargne postale en 1898   | 114 |
| 62. Monnayage en 1864—99 . . . . .   | 116 |
| 63. Société hypothécaire de Finlande au 31 Déc. 1898 . . . . .                 | 117 |
| 64. Les magasins de blé des communes en 1897 . . . . .                         | 118 |
| 65. Les magasins de blé des communes en 1898 . . . . .                         | 121 |

**Instruction publique.**

|  |     |
|--|-----|
| 66—67. Université de Helsingfors, premier semestre 1899 . . . . .                      | 124 |
| 68. Aperçu de l'instruction d'enfants en 1896 . . . . .                                | 127 |
| 69. Aperçu des écoles élémentaires en 1897—98 . . . . .                                | 128 |
| 70. Lycées en 1897—98 . . . . .  | 130 |
| 71. Ecoles élémentaires et écoles professionnelles en 1897—98 . . . . .                | 132 |
| 72. Ecoles de jeunes demoiselles et écoles préparatoires en 1897—98 . . . . .          | 134 |
| 73. Séminaires d'instituteurs et d'institutrices primaires en 1897—98 . . . . .        | 135 |
| 74. L'enseignement primaire dans les communes rurales en 1897—98 . . . . .             | 136 |
| 75. L'enseignement primaire dans les villes en 1897—98 . . . . .                       | 138 |
| 76. Instit. de sourds-muets etc. en 1898—99 . . . . .                                  | 140 |
| 77. École polytechniq. en 1898—99 . . . . .  | 141 |
| 78. Écoles de navigat. en 1898—99 . . . . .  | 142 |
| 79. Écoles de comm. en 1898—99 . . . . .   | 143 |
| 80—81. Écoles des métiers, en 1897—98 . . . . .  | 144 |
| 82. Ecoles d'industrie en 1897—98 . . . . .  | 148 |
| 83—85. Écoles d'agriculture, de laiterie et de garde des bestiaux en 1897—98 . . . . . | 149 |

**Terveyshoito. (H. D.)**

86. Sairashuoneet 1898 . . . . . 152  
 87. Sairaanhoido v. 1898 . . . . . 153

**Köyhäinhuolto. (A. V. E.)**

88. Kunnall. köyhäinhoidon elättämät ja auttamattomat henget v. 1898 . . . . . 154  
 89. Kunnallisen köyhäinhoidon kulut v. 1898 . . . . . 155  
 90. Kunn. köyhäinhoidon elättämät ja auttamattomat henget kaupungeissa v. 1898 . . . . . 156  
 91. Kunnall. köyhäinhoidon kulut kaupungeissa v. 1898 . . . . . 158

**Oikeustilasto. (O. G.)**

92. Rikoksista tuomitut 1895 . . . . . 160  
 93. Rikoksista tuomitut 1896 . . . . . 162  
 94. Rikokset väkiviinalakeja vastaan 1897 . . . . . 164  
 95. Rikokset väkiviinalakeja vastaan 1898 . . . . . 165  
 96. Tuomio-istuinten toiminta v. 1895 . . . . . 166  
 97. Tuomio-istuinten toiminta v. 1896 . . . . . 167  
 98. Vankeuslaitoksissa säilytettyjen henkilöiden luku v. 1896 . . . . . 168  
 99—100. Kiinnitysainat ja kiinteistöjen kaupat v. 1896 . . . . . 170  
 101. Valtiolle kuuluvan kiinteän omaisuuden arvo 1891 . . . . . 172  
 102. Yleiskatsaus Siviilikunnan maataloihin 1897 . . . . . 174  
 103. Yleiskatsaus sotilaspuustelleihin 1897 . . . . . 175

**Raha-asiat.**

104. Kaupunkien tulot ja menot v. 1898 (A. G. F.) . . . . . 176  
 105. Kaupunkikuntain kiinteän ja irtaimen omaisuuden arvo sekä niiden maksamattomien velkojen määrä v. 1898 (A. G. F.) . . . . . 178  
 106. Maaseurakuntain tulot ja menot sekä niiden maksamattomien velkojen määrä v. 1898 . . . . . 180  
 107. Yleiset pensionikassat v. 1898 (A. V. E.) . . . . . 181  
 108. Rahastot yleishyödyllisiä tarkoituksia varten v. 1898 (H. D.) . . . . . 182

**Soins sanitaires.**

86. Hôpitaux en 1898 . . . . . 152  
 87. Soins des malades en 1898 . . . . . 153

**Assistance publique.**

88. Indigents entretenus et secourus en 1898 . . . . . 154  
 89. Contributions des communes en 1898 . . . . . 155  
 90. Indigents entretenus et secourus dans les villes en 1898 . . . . . 156  
 91. Contributions pour l'entretien des pauvres dans les villes en 1898 . . . . . 158

**Justice.**

92. Nombre des condamnés en 1895 . . . . . 160  
 93. Nombre des condamnés en 1896 . . . . . 162  
 94. Infractions contre la législation sur l'eau-de-vie en 1897 . . . . . 164  
 95. Infractions contre la législation sur l'eau-de-vie en 1898 . . . . . 165  
 96. L'activité des tribunaux en 1895 . . . . . 166  
 97. L'activité des tribunaux en 1896 . . . . . 167  
 98. Individus détenus dans les prisons en 1896 . . . . . 168  
 99—100. Inscriptions hypothécaires et achats d'immeubles en 1896 . . . . . 170  
 101. Valeur des immeubles appartenants à la couronne en 1891 . . . . . 172  
 102. Terres de la couronne, appartenant à l'état civil, en 1897 . . . . . 174  
 103. Terres de la couronne assignées aux militaires en 1897 . . . . . 175

**Finances.**

104. Revenus et dépenses des villes en 1898 . . . . . 176  
 105. La fortune communale des villes et leurs dettes en 1898 . . . . . 178  
 106. Les recettes et les dépenses des communes rurales en 1898 ainsi que leurs dettes . . . . . 180  
 107. Caisses de pensions générales en 1898 . . . . . 181  
 108. Fonds locaux institués pour l'utilité publique en 1898 . . . . . 182

|  |     |  |     |
|--|-----|--|-----|
| 109. Suomen valtion tulo- ja meno-<br>arvio v. 1899 (A. B.) . . . . .  | 184 | 109. Le budget finlandais pour<br>l'année 1899 . . . . .   | 184 |
| 110. Yleis-pääkirja Valtion rahas-<br>toista vuonna 1897 . . . . .   | 192 | 110. Aperçu général des fonds de<br>l'État en 1897. . . . .  | 192 |
| 111. Suomen valtiovelka 1 p. tam-<br>mik. 1899 (A. B.). . . . .  | 198 | 111. Dette publique de la Finlande<br>au 1 Janv. 1899 . . . . .  | 198 |
| <b>Vakuustilastoa. (O. G.)</b>   |     | <b>Assurance.</b>  |     |
| 112. Kuljetusvakuutus v. 1898 . . . . .  | 199 | 112. Assurance contre les risques<br>de transports en 1898 . . . . .   | 199 |
| 113. Palo-, Lasi- ja Eläinvakuutus<br>v. 1898. . . . .   | 200 | 113. Assurance contre l'incendie,<br>contre les bris des glaces et<br>contre la mortalité des besti-<br>aux en 1898. . . . . | 200 |
| 114. Henkivakuutuslaitoks. v. 1898   | 202 | 114. Assurance sur la vie en 1898  | 202 |
| 115. Tapaturmavakuutus v. 1898 . . . . .   | 204 | 115. Assurance contre les acci-<br>dents en 1898 . . . . .   | 204 |
| 116. Henkilöiden luku, jotka ovat ulko-<br>maalla passilla oleskelleet, ja<br>v. 1897 kuluessa palanneet (A.<br>B.). . . . . | 206 | 116. Nombre des personnes, qui en<br>1897 sont revenues . . . . .  | 206 |
| 117. Tapaturmain kautta kuolleet vv.<br>1866—98 (O. G.) . . . . .  | 212 | 117. Morts par accidents en 1866—98  | 212 |
| 118. Maanmittauskunnan työt vv. 1877<br>—98 (O. G.). . . . .   | 213 | 118. Les travaux du corps géodésique<br>en 1877—98. . . . .  | 213 |
| 119. Aikakauskirjat ja sanomaleh-<br>det 1 p. syysk. v. 1899 . . . . .   | 214 | 119. Journaux et revues au 1 <sup>er</sup><br>Septembre 1899 . . . . .   | 214 |

### Oikaisu:

Taul. 16, sivv. 28—29 on terres labourables; pitää olla: terres labourées.





**I. Pinta-ala ja asuinpaikat <sup>31/12</sup> 1897.**  
**Superficie et lieux d'habitation au <sup>31/12</sup> 1897.**

| Lääni.<br>Gouvernements.  | Neliö-kilometriä.<br>Kilomètres carrés. |                  |                  | % läänin pinta-alasta.<br>% de la superficie du gouvernement. |                  | % koko maan pinta-alasta.<br>% de la superficie de tout le pays. | Asuinpaikat.<br>Lieux d'habitation. |                        |                    |  |
|---------------------------|---|------------------|------------------|---|------------------|--|-------------------------------------|------------------------|--------------------|--|
|                           | Maata.<br>Terre.                        | Järviä.<br>Lacs. | Summa.<br>Total. | Maata.<br>Terre.  | Järviä.<br>Lacs. |  | Kaupunkia.<br>Villes.               | Bourgs.<br>Kaupaloita. | Kylä.<br>Villages. |  |
| Uudenmaan . . . . .       | 11,131                                  | 741              | 11,872           | 93,76   | 6,24             | 3,18   | 5                                   | —                      | 1,296              |  |
| Turun ja Porin . . . . .  | 23,136                                  | 1,035            | 24,171           | 95,72   | 4,28             | 6,47   | 6                                   | 2                      | 3,401              |  |
| Hämeen . . . . .          | 17,959                                  | 3,625            | 21,584           | 83,21   | 16,79            | 5,78   | 2                                   | 1                      | 1,263              |  |
| Viipurin . . . . .        | 31,409                                  | 3,632            | 35,041           | 89,64   | 10,36            | 9,38   | 6                                   | —                      | 1,819              |  |
| Mikkelin . . . . .        | 17,275                                  | 5,565            | 22,840           | 75,64   | 24,36            | 6,11   | 3                                   | —                      | 636                |  |
| Kuopion . . . . .         | 35,746                                  | 6,984            | 42,730           | 83,65   | 16,35            | 11,44  | 3                                   | 1                      | 650                |  |
| Waasan . . . . .          | 38,309                                  | 3,402            | 41,711           | 91,84   | 8,16             | 11,17  | 7                                   | —                      | 507                |  |
| Oulun . . . . .           | 156,979                                 | 8,662            | 165,641          | 94,77   | 5,23             | 44,33  | 5                                   | —                      | 344                |  |
| Suomen osa Laatokasta . . | —                                       | 8,014            | 8,014            | —   | —                | 2,14   | —                                   | —                      | —                  |  |
| Koko maa                  | 331,944                                 | 41,660           | 373,604          | 88,85   | 11,15            | 100  | 37                                  | 4                      | 9,916              |  |

Tiedot pinta-alasta ovat ilmoitetut kenraalimajuriin Wenäjän yleis-esikunnassa J. Strelbitskin v. 1882 tekemien laskujen mukaan.

## 2. Suomen jako lainkäyttännöllisessä, hallinnollisessa, kirkollisessa y. m. suhteissa <sup>1/1</sup> 1899.

Division judiciaire, administrative, ecclésiastique etc. de la Finlande au <sup>1/1</sup> 1899.

|                                | Lainkäyttännöllinen jako.<br>Division judiciaire. |  |                                       | Hallinnollinen jako.<br>Division administrative.                 |                       |  | Kirkollinen                     |   |                  |  |
|--------------------------------|---|--|---------------------------------------|--|-----------------------|--|---------------------------------|---|------------------|--|
|                                | Hassittavapöytäkirja.<br>Tribunaux multiples.     | Tuomiokunta.<br>Tribunaux des districts. | Krajsikunta.<br>Sièges des tribunaux. | Kirkonkunta.<br>Ballings.  | Kamunreja.<br>Villes. | Nimismiehentoukkien.<br>Districts des sub-officiers. | Provastistikunta.<br>Prévôtes.  |   |                  | Lutherilaisia kirkkoherrakunta.<br>Paroisses luthériennes. |
|                                |   |  |                                       |  |                       |  | Lutherilaisia.<br>Luthériennes. | Kreikkalais-venäläisiä.<br>Grecques-orthodoxes. | Summa.<br>Total. |  |
| Uudenmaan lääni . . . . .      | 5   | 6  | 20                                    | 5  | 4                     | 24   | 5                               | 1   | 6                | 35   |
| Turun ja Porin lääni . . . . . | 5   | 10                                       | 39                                    | 6  | 10                    | 47   | 8                               | —   | 8                | 74   |
| Hämeen lääni . . . . .         | 2   | 7  | 23                                    | 2  | 6                     | 27   | 5                               | —   | 5                | 35   |
| Wiipurin " . . . . .           | 6   | 9  | 38                                    | 6  | 9                     | 42   | 8                               | 3   | 11               | 45   |
| Mikkelin " . . . . .           | 3   | 5  | 21                                    | 3  | 4                     | 21   | 4                               | —   | 4                | 24   |
| Kuopion " . . . . .            | 3   | 9  | 27                                    | 3  | 6                     | 28   | 3                               | —   | 3                | 28   |
| Waasan " . . . . .             | 7   | 9  | 36                                    | 7  | 6                     | 42   | 6                               | —   | 6                | 70   |
| Oulun " . . . . .              | 4   | 7  | 30                                    | 5  | 6                     | 38   | 6                               | —   | 6                | 49   |
| <b>Koko Suomi</b>              | <b>35</b>   | <b>62</b>                                | <b>234</b>                            | <b>37</b>  | <b>51</b>             | <b>269</b>   | <b>45</b>                       | <b>4</b>  | <b>49</b>        | <b>360</b>   |
| Turun hovioik:n alla . . . . . | 12  | 23                                       | 82                                    | Turun arkkihiippakunnassa . . . . .                              |                       |  | 13                              | —   | 13               | 130  |
| Wiipurin " " . . . . .         | 12  | 23                                       | 86                                    | Porvoon h. . . . .   |                       |  | 11                              | —   | 11               | 84   |
| Waasan " " . . . . .           | 11  | 16                                       | 66                                    | Savonlinnan h. . . . .   |                       |  | 14                              | —   | 14               | 83   |
|                                |   |  |                                       | Kuopion h. . . . .   |                       |  | 7                               | —   | 7                | 63   |
|                                |   |  |                                       | Suomen kreikkalais-venäl. hiippakunta-hallituksen alla . . . . . |                       |  | —                               | 4   | 4                | —  |

Muist. Milloin tuomiokunta, provastikunta, kirkkoherrakunta, seurakunta tai luettu siihen lääniin, johon isompi osa (väkiluvun mukaan) kuuluu.

Mitä muihin jakoihin tulee, mainittakoon että <sup>1/1</sup> 1899 luettiin:

- 7 luotsikuntaa.
- 8 rautaliikenne-piirikuntaa.
- 6 tie- ja vesirakennusten piirikuntaa.
- 92 tullikamari- ja 4 rajavartiopiiriä.
- 16 kansakouluntarkastajan piiriä.
- 7 kruununmetsien tarkastajan piiriä, jotka jakaantuvat 50 hoito-alueeseen.
- 2 metsänhoito-neuvojan piiriä.
- 16 agronomien piiriä.
- 5 meijerikonsulenttipiiriä.
- 10 virkatalon-tarkastajan piiriä.
- 8 ammatin-tarkastajan piiriä.

## 3. Suomen jako lainkäyttännöllisessä, hallinnollisessa, kirkollisessa y. m. suhteissa <sup>1/1</sup> 1899.

Division judiciaire, administrative, ecclésiastique etc. de la Finlande au <sup>1/1</sup> 1899.

|           | jako. — Division ecclésiastique. |  |  |                     |                     |   |  |                     |   |  | Laukinnollinen jako.<br>Division médicale.                 |   | Sotilaallinen jako.<br>Division militaire. |                        |  |                                       |   |   |
|-----------|----------------------------------|--|--|---------------------|---------------------|---|--|---------------------|---|--|--|---|--|------------------------|--|---------------------------------------|---|---|
|           | Seurakuntia.<br>Congrégations.   |  |  |                     |                     |   |  |                     |   |  | Lakineihinlakkarin-alueita.<br>Districts des vétérinaires. | Pihlakirkin-alueita.<br>Districts des médecins. | Kutsunta-<br>Pour le recrutement.          |                        | Reservi-<br>piirejä.<br>Districts de la réserve. |                                       | Kampanain.<br>Districts des compagnies. | Mitalivakanspiiri.<br>Districts des écoliers. |
|           | Lutherilaisia.<br>Luthériennes.  | Kreikkalais-venäl.<br>Grecques-orthodoxes. | Room. katol. (kaupunkis.)<br>Catholiques-romains (de ville). | Summa. 1)<br>Total. | Yhteensä.<br>Total. | Maaseurakuntia.<br>Congrégations de campagne. | Kaupunkiseurak.<br>Congrégations de ville. | Yhteensä.<br>Total. | Maaseurakuntia.<br>Congrégations de campagne. | Kaupunkiseurak.<br>Congrégations de ville. |  |   | Yhteensä.<br>Total.                        | piirejä.<br>Districts. | aluetta.<br>Districts des bataillons.            | aluetta.<br>Districts des compagnies. |   |   |
| 8         | 39                               | 47   | 2  | —                   | 2                   | 1   | 11   | 39                  | 50  | 4  | 3  | 1   | 6  | 1                      | 3  | 3                                     | 5                                       |   |
| 6         | 119                              | 125  | 1  | —                   | 1                   | —   | 7  | 119                 | 126   | 9  | 5  | 2   | 10   | 1                      | 5  | 5                                     | 5                                       |   |
| 2         | 49                               | 51   | 1  | —                   | 1                   | —   | 3  | 49                  | 52  | 6  | 3  | 1   | 6  | 1                      | 3  | 4                                     | 4                                       |   |
| 8         | 47                               | 55   | 6  | 14                  | 20                  | 1   | 15   | 61                  | 76  | 9  | 4  | 2   | 13   | 1                      | 5  | 6                                     | 6                                       |   |
| 3         | 26                               | 29   | 1  | —                   | 1                   | —   | 4  | 26                  | 30  | 4  | 3  | 1   | 5  | 1                      | 3  | 3                                     | 3                                       |   |
| 3         | 36                               | 39   | 2  | —                   | 4                   | —   | 5  | 38                  | 43  | 6  | 4  | 2   | 14   | 1                      | 4  | 2                                     | 2                                       |   |
| 7         | 84                               | 91   | 1  | —                   | 1                   | —   | 8  | 84                  | 92  | 6  | 4  | 2   | 10   | 1                      | 5  | 7                                     | 7                                       |   |
| 5         | 68                               | 73   | —  | —                   | —                   | —   | 5  | 68                  | 73  | 9  | 4  | 2   | 16   | 1                      | 4  | 6                                     | 6                                       |   |
| <b>42</b> | <b>468</b>                       | <b>510</b>                                 | <b>14</b>  | <b>16</b>           | <b>30</b>           | <b>2</b>                                      | <b>58</b>                                  | <b>484</b>          | <b>542</b>                                    | <b>53</b>                                  | <b>30</b>  | <b>13</b>                                       | <b>80</b>                                  | <b>8</b>               | <b>32</b>  | <b>36</b>                             | <b>36</b>                               |   |
| 12        | 187                              | 199  | —  | —                   | —                   | —   | 12   | 187                 | 199   | —  | —  | —   | —  | —                      | —  | —                                     | —                                       |   |
| 11        | 104                              | 115  | —  | —                   | —                   | —   | 11   | 104                 | 115   | —  | —  | —   | —  | —                      | —  | —                                     | —                                       |   |
| 12        | 91                               | 103  | —  | —                   | —                   | —   | 12   | 91                  | 103   | —  | —  | —   | —  | —                      | —  | —                                     | —                                       |   |
| 7         | 86                               | 98   | —  | —                   | —                   | —   | 7  | 86                  | 93  | —  | —  | —   | —  | —                      | —  | —                                     | —                                       |   |
| —         | —                                | —  | 14   | 16                  | 30                  | —   | 14   | 16                  | 30  | —  | —  | —   | —  | —                      | —  | —                                     | —                                       |   |

pataljoonan reservipiiri on jaettu kahden läänin välille, on se ylläseisovassa taulussa

1) Sen lisäksi löytyi laillisesti perustettuja eriuskolaisseurakuntia:

|                                | Metodisti-<br>episkopalis. | Baptisti-  |            | Yhteensä. |
|--------------------------------|----------------------------|------------|------------|-----------|
|                                | Kaup.seur.                 | Kaup.seur. | Maaseurak. |           |
| Uudenmaan lääni . . . . .      | 2                          | —          | —          | 2         |
| Turun ja Porin lääni . . . . . | 1                          | —          | —          | 1         |
| Kuopion lääni . . . . .        | —                          | 1          | —          | 1         |
| Waasan " . . . . .             | 1                          | 1          | 8          | 10        |
| <b>Summa</b>                   | <b>4</b>                   | <b>2</b>   | <b>8</b>   | <b>14</b> |







|                         | Neljokionemetria maata.<br>Superficie de la terre en kilometres carrés. | Vakiuku 31 p. Joulukuuta 1890.<br>Population légale au 31 Décembre 1890. |                               |                               |                                | Vakiuku 31 p. Joulukuuta 1897.<br>Population légale au 31 Décembre 1897. |           | Neljokionemetria maata.<br>Superficie de la terre en kilometres carrés. | Vakiuku 31 p. Joulukuuta 1890.<br>Population légale au 31 Décembre 1890. |                               |                               |                                | Vakiuku 31 p. Joulukuuta 1897.<br>Population légale au 31 Décembre 1897. |
|-------------------------|---|--|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--|-----------|---|--|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|--|
|                         |   | Koko vaki- luku.<br>Population totale.                                   | Suomen- kieleist.<br>Finnois. | Suomen- kieleist.<br>Suédois. | Ruotsin- kieleist.<br>Suédois. |  |           |   | Koko vaki- luku.<br>Population totale.                                   | Suomen- kieleist.<br>Finnois. | Suomen- kieleist.<br>Suédois. | Ruotsin- kieleist.<br>Suédois. |  |
| Eno                     |   | 863  | 5,100                         | 5,093                         | 7                              | 5,258  | Alaveteli | 246   | 2,104  | 93                            | 2,011                         | 2,155                          |  |
| Pielisjärvi             | 3,291   | 11,796   | 11,766                        | 30                            | 11,933                         | Kälviä   | 322       | 3,574   | 3,518  | 56                            | 3,609                         |                                |  |
| Juuka                   | 1,355   | 8,510  | 8,504                         | 6                             | 8,907                          | Lohtaja  | 296       | 3,226   | 3,120  | 106                           | 3,344                         |                                |  |
| Rautavaara              | 1,065   | 1,805  | 1,805                         | —                             | 1,989                          | Himanka  | 271       | 2,640   | 2,561  | 78                            | 2,740                         |                                |  |
| Nurmes                  | 2,555   | 11,141   | 11,090                        | 50                            | 11,551                         | Ylikannus  | 509       | 3,796   | 3,778  | 18                            | 4,059                         |                                |  |
| Kuhmoniemi (osa)        | —   | 105  | 105                           | —                             | 95                             | Toholampi  | 501       | 3,187   | 3,179  | 8                             | 3,500                         |                                |  |
| <b>Summa koko lääni</b> | <b>35,746</b>   | <b>290,654</b>   | <b>289,189</b>                | <b>1,352</b>                  | <b>305,166</b>                 | Ullava   | 422       | 1,159   | 1,147  | 12                            | 1,288                         |                                |  |
| <b>Waasan lääni.</b>    |   |  |                               |                               |                                | Kaustisenkylä  | 407       | 3,010   | 2,977  | 33                            | 3,232                         |                                |  |
| <i>Kaupungit.</i>       |   |  |                               |                               |                                | Weteli   | 482       | 3,805   | 3,277  | 28                            | 3,623                         |                                |  |
| Nikolainkaupunki        | 20  | 10,297   | 2,434                         | 7,758                         | 13,493                         | Lestijärvi   | 595       | 880   | 872  | 8                             | 990                           |                                |  |
| Kaskinen                | 4   | 815  | 15                            | 800                           | 861                            | Halsua   | 301       | 1,176   | 1,173  | 3                             | 1,224                         |                                |  |
| Kristiinankaupunki      | 22  | 2,687  | 437                           | 2,250                         | 2,770                          | Perho  | 583       | 1,714   | 1,706  | 8                             | 1,873                         |                                |  |
| Uusikaarlepyy           | 15  | 1,097  | 10                            | 1,087                         | 1,069                          | Soini  | 628       | 2,964   | 2,962  | 2                             | 3,256                         |                                |  |
| Pietarsaari             | 5   | 2,168  | 78                            | 2,089                         | 2,505                          | Lehtimäki  | 578       | 1,939   | 1,939  | —                             | 2,122                         |                                |  |
| Kokkola                 | 16  | 2,302  | 384                           | 1,918                         | 2,463                          | Alajärvi   | 472       | 5,670   | 5,641  | 29                            | 6,210                         |                                |  |
| Jyväskylä               | 5   | 2,597  | 2,563                         | 29                            | 2,788                          | Wimpeli  | 241       | 2,769   | 2,756  | 13                            | 3,069                         |                                |  |
| <i>Maalaiskunnat.</i>   |   |  |                               |                               |                                | Evijärvi   | 322       | 4,015   | 3,861  | 154                           | 4,442                         |                                |  |
| Siipy                   | 186   | 2,832  | 253                           | 2,579                         | 2,977                          | Kortesjärvi  | 322       | 3,633   | 3,594  | 39                            | 3,831                         |                                |  |
| Isojoki                 | 638   | 4,610  | 4,490                         | 120                           | 4,990                          | Lappajärvi   | 533       | 5,028   | 5,017  | 11                            | 5,376                         |                                |  |
| Lappväärti              | 322   | 5,979  | 722                           | 5,256                         | 6,254                          | Kuortane   | 468       | 4,532   | 4,524  | 8                             | 4,887                         |                                |  |
| Kristiinakaup. maas.    | 199   | 1,399  | 110                           | 1,289                         | 1,446                          | Töysä  | 263       | 2,903   | 2,888  | 13                            | 3,254                         |                                |  |
| Karijoki                | 123   | 2,489  | 2,417                         | 72                            | 2,572                          | Alavus   | 857       | 7,493   | 7,418  | 75                            | 8,446                         |                                |  |
| Närpiö                  | 552   | 11,001   | 52                            | 10,949                        | 11,497                         | Wirtain pit.   | 1,064     | 7,372   | 7,353  | 19                            | 8,113                         |                                |  |
| Övermarkku              | 193   | 3,246  | 14                            | 3,232                         | 3,392                          | Ätsäri   | 407       | 4,956   | 4,899  | 57                            | 5,606                         |                                |  |
|                         |   |  |                               |                               |                                | Pihlajavesi  | 402       | 1,880   | 1,878  | 2                             | 2,057                         |                                |  |
|                         |   |  |                               |                               |                                | Multia   | 764       | 3,587   | 3,579  | 8                             | 3,850                         |                                |  |
|                         |   |  |                               |                               |                                | Keuruu   | 1,156     | 8,374   | 8,343  | 23                            | 9,548                         |                                |  |
|                         |   |  |                               |                               |                                | Petäjavesi   | 472       | 4,284   | 4,272  | 12                            | 4,777                         |                                |  |

|                     |       |        |        |       |        |                         |               |                |                |                |                |
|---------------------|-------|--------|--------|-------|--------|-------------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Korsnäsi            | 227   | 4,630  | 10     | 4,620 | 4,825  | Jyväskylän maaseurak.   | 714           | 8,617          | 8,600          | 14             | 9,811          |
| Teuva               | 610   | 5,832  | 5,779  | 53    | 6,586  | Uurainen                | 402           | 2,839          | 2,838          | 1              | 3,068          |
| Kauhajoki           | 1,190 | 9,985  | 9,896  | 89    | 10,976 | Saarijärvi              | 1,186         | 10,638         | 10,607         | 31             | 11,502         |
| Kurikka             | 500   | 7,347  | 7,324  | 23    | 7,879  | Karstula                | 1,547         | 8,261          | 8,248          | 13             | 8,846          |
| Jalasjärvi          | 786   | 10,051 | 10,023 | 28    | 11,037 | Kivijärvi               | 1,378         | 4,874          | 4,862          | 12             | 5,282          |
| Peräseinäjoki       | 365   | 4,008  | 4,004  | 4     | 4,512  | Pihtipudas              | 1,146         | 4,450          | 4,445          | 5              | 4,876          |
| Ilmajoki            | 632   | 10,646 | 10,573 | 73    | 10,827 | Wiitasaari              | 1,222         | 8,493          | 8,491          | 1              | 9,283          |
| Seinäjoki           | 111   | 2,954  | 2,804  | 150   | 3,223  | Konginkangas            | 265           | 1,922          | 1,921          | 1              | 2,019          |
| Ylistaro            | 533   | 9,164  | 9,086  | 78    | 9,674  | Sumiainen               | 201           | 2,031          | 2,028          | 3              | 2,132          |
| Isokyrö             | 347   | 8,033  | 7,767  | 266   | 8,308  | Laukaa                  | 884           | 9,944          | 9,929          | 15             | 10,454         |
| Vähäkylä            | 189   | 4,758  | 4,516  | 240   | 4,818  | <b>Summa koko lääni</b> | <b>38,309</b> | <b>417,192</b> | <b>290,630</b> | <b>126,430</b> | <b>446,772</b> |
| Laihia              | 579   | 6,970  | 6,901  | 69    | 7,180  | <b>Oulun lääni.</b>     |               |                |                |                |                |
| Jurva               | 328   | 4,679  | 4,645  | 34    | 5,125  | <i>Kaupungit.</i>       |               |                |                |                |                |
| Pirttikylä          | 215   | 3,261  | 53     | 3,208 | 3,274  | Oulu                    | 49            | 12,665         | 11,965         | 681            | 14,542         |
| Petolahti           | 124   | 1,121  | —      | 2,121 | 2,601  | Raahе                   | 18            | 3,339          | 2,938          | 400            | 3,226          |
| Bergöö              | 38    | 765    | —      | 765   | 758    | Kemi                    | 6             | 632            | 591            | 40             | 1,115          |
| Maalahti            | 216   | 4,668  | 17     | 4,651 | 4,526  | Tornio                  | 75            | 1,250          | 902            | 348            | 1,384          |
| Sulva               | 147   | 3,359  | 5      | 3,354 | 3,423  | Kajaani                 | 60            | 1,220          | 1,175          | 45             | 1,179          |
| Mustasaari          | 450   | 8,750  | 75     | 8,675 | 8,799  | <i>Maalaiskunnat.</i>   |               |                |                |                |                |
| Raippaluoto         | 160   | 2,706  | 8      | 2,698 | 2,887  | Sievi                   | 790           | 3,853          | 3,830          | 22             | 4,280          |
| Koivulahti          | 158   | 3,737  | 10     | 3,727 | 3,825  | Rautio                  | 135           | 1,282          | 1,281          | 1              | 1,399          |
| Maksamaa            | 121   | 2,069  | 3      | 2,066 | 2,037  | Ylivieska               | 537           | 5,690          | 5,666          | 24             | 6,125          |
| Wöyri               | 452   | 8,470  | 643    | 7,827 | 8,509  | Alavieska               | 327           | 2,789          | 2,789          | —              | 2,956          |
| Nurmo               | 211   | 3,851  | 3,842  | 8     | 4,192  | Kalajoki                | 423           | 4,942          | 4,911          | 31             | 5,008          |
| Lapua               | 837   | 10,987 | 10,960 | 26    | 11,547 | Merijärvi               | 265           | 1,725          | 1,718          | 7              | 1,767          |
| Kauhava             | 558   | 7,572  | 7,522  | 50    | 8,058  | Oulainen                | 498           | 4,357          | 4,333          | 24             | 4,697          |
| Ylihärmä            | 118   | 3,363  | 3,292  | 71    | 3,406  | Pyhäjoki                | 547           | 4,320          | 4,317          | 3              | 4,526          |
| Alahärmä            | 312   | 5,697  | 5,605  | 92    | 5,922  | Salon kappeli           | 161           | 1,351          | 1,344          | 7              | 1,426          |
| Oravainen           | 195   | 4,016  | 199    | 3,817 | 4,058  | Saloisten pit.          | 400           | 2,377          | 2,366          | 11             | 2,406          |
| Munsala             | 248   | 4,869  | 29     | 4,840 | 5,328  | Wihanti.                | 477           | 2,840          | 2,834          | 4              | 3,012          |
| Uudenkaarlep. maas. | 278   | 3,666  | 73     | 3,593 | 3,613  | Rantsila                | 626           | 3,210          | 3,201          | 9              | 3,377          |
| Jepua               | 126   | 2,413  | 166    | 2,400 | 2,400  | Paavola                 | 502           | 3,921          | 3,903          | 18             | 4,212          |
| Pietarsaari         | 322   | 6,168  | 39     | 6,129 | 6,292  | Revonlahti              | 238           | 1,320          | 1,320          | —              | 1,405          |
| Purmo               | 352   | 2,630  | 77     | 2,553 | 2,740  | Siikajoki               | 258           | 1,889          | 1,887          | 2              | 1,951          |
| Ähtävä              | 231   | 2,537  | 4      | 2,533 | 2,597  |                         |               |                |                |                |                |
| Tervajärvi          | 161   | 3,028  | 94     | 2,934 | 3,164  |                         |               |                |                |                |                |
| Kruunupy            | 322   | 3,252  | 30     | 3,221 | 3,374  |                         |               |                |                |                |                |
| Luoto               | 116   | 2,256  | 4      | 2,252 | 2,261  |                         |               |                |                |                |                |
| Kokkolan maaseurak. | 315   | 5,166  | 279    | 4,887 | 5,300  |                         |               |                |                |                |                |

|                           | Nelikilometrisä matala.<br>Superficie de la terre en Kilomètres carrés. | Vakiluksa 31 p. Joulukuuta 1890.<br>Population légale au 31 Décembre 1890. |                              |                              |                               | Vakiluksa 31 p. Joulukuuta 1897.<br>Population légale au 31 Décembre 1897. |                | Nelikilometrisä matala.<br>Superficie de la terre en Kilomètres carrés. | Vakiluksa 31 p. Joulukuuta 1890.<br>Population légale au 31 Décembre 1890. |                              |                              |                               | Vakiluksa 31 p. Joulukuuta 1897.<br>Population légale au 31 Décembre 1897. |
|---------------------------|---|--|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|--|----------------|---|--|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|--|
|                           |   | Koko väkiluku.<br>Population totale.                                       | Suomen-kielisiä.<br>Finnois. | Suomen-kielisiä.<br>Suédois. | Ruotsin-kielisiä.<br>Finnois. |  |                |   | Koko väkiluku.<br>Population totale.                                       | Suomen-kielisiä.<br>Finnois. | Suomen-kielisiä.<br>Suédois. | Ruotsin-kielisiä.<br>Finnois. |  |
| Hailuoto . . . . .        | 159   | 2,116  | 2,116                        | —                            | 2,239                         | Ylikiiminki . . . . .  | 517            | 2,055   | 2,052  | 3                            | 2,178                        |                               |  |
| Pyhäjärvi . . . . .       | 1,360   | 5,219  | 5,206                        | 13                           | 5,530                         | Kiiminki . . . . .   | 388            | 1,666   | 1,663  | 3                            | 1,700                        |                               |  |
| Reisjärvi . . . . .       | 388   | 2,944  | 2,939                        | 5                            | 3,370                         | Hankipudas . . . . .   | 343            | 3,313   | 3,303  | 10                           | 3,746                        |                               |  |
| Haapajärvi . . . . .      | 801   | 4,923  | 4,895                        | 28                           | 5,383                         | Ii . . . . .   | 1,591          | 5,665   | 5,636  | 29                           | 6,045                        |                               |  |
| Nivala . . . . .          | 442   | 6,613  | 6,602                        | 11                           | 7,424                         | Kuivaniemi . . . . .   | 448            | 1,720   | 1,693  | 3                            | 1,829                        |                               |  |
| Kärsämäki . . . . .       | 680   | 2,417  | 2,417                        | —                            | 2,764                         | Pudasjärvi . . . . .   | 11,456         | 8,085   | 8,036  | 49                           | 8,622                        |                               |  |
| Haapavesi . . . . .       | 1,017   | 5,787  | 5,768                        | 19                           | 5,848                         | Taivaalkoski . . . . .   |                | 2,921   | 2,921  | —                            | 3,298                        |                               |  |
| Pulkkila . . . . .        | 438   | 2,383  | 2,369                        | 14                           | 2,489                         | Kuusamo . . . . .  | 10,346         | 8,393   | 8,393  | —                            | 9,303                        |                               |  |
| Piippola . . . . .        | 1,451   | 2,937  | 2,937                        | —                            | 3,060                         | Kuolajärvi . . . . .   | 13,600         | 2,597   | 2,597  | —                            | 3,062                        |                               |  |
| Kestilä . . . . .         | 336   | 2,444  | 2,444                        | —                            | 2,625                         | Kemijärvi . . . . .  | 4,507          | 3,809   | 3,797  | 12                           | 4,359                        |                               |  |
| Säräisniemi . . . . .     | 1,889   | 3,588  | 3,588                        | —                            | 3,823                         | Rovaniemi . . . . .  | 8,372          | 6,596   | 6,549  | 47                           | 7,611                        |                               |  |
| Paltamo . . . . .         | 3,072   | 4,144  | 4,131                        | 13                           | 4,365                         | Tervola . . . . .  | 1,213          | 2,863   | 2,863  | —                            | 3,175                        |                               |  |
| Kajaanin maaseur. . . . . |   | 2,783  | 2,776                        | 7                            | 3,058                         | Simo . . . . .   | 3,083          | 2,495   | 2,482  | 13                           | 2,793                        |                               |  |
| Sotkamo . . . . .         | 2,809   | 8,566  | 8,543                        | 23                           | 8,929                         | Kemin maaseurak. . . . .   | 332            | 4,151   | 4,138  | 13                           | 4,921                        |                               |  |
| Kuhmoniemi . . . . .      | 5,054   | 6,928  | 6,917                        | 11                           | 7,351                         | Alatornio . . . . .  | 944            | 5,601   | 5,570  | 31                           | 6,221                        |                               |  |
| Ristijärvi . . . . .      | 1,153   | 2,087  | 2,084                        | 3                            | 2,125                         | Karunki . . . . .  | 174            | 1,831   | 1,825  | 6                            | 1,942                        |                               |  |
| Hyrnyasalmi . . . . .     | 2,188   | 1,927  | 1,923                        | 4                            | 2,149                         | Ylitornio . . . . .  | 4,100          | 3,895   | 3,884  | 11                           | 4,140                        |                               |  |
| Suomussalmi . . . . .     | 4,377   | 6,234  | 6,226                        | 8                            | 6,623                         | Turtola . . . . .  |                | 1,485   | 1,481  | 4                            | 1,720                        |                               |  |
| Puolanka . . . . .        | 1,213   | 4,671  | 4,669                        | 2                            | 4,792                         | Kolari . . . . .   | 2,223          | 1,372   | 1,359  | 3                            | 1,617                        |                               |  |
| Utajärvi . . . . .        | 1,730   | 4,181  | 4,179                        | 2                            | 4,321                         | Muonionniska . . . . .   | 2,110          | 1,052   | 1,036  | 16                           | 1,214                        |                               |  |
| Muhos . . . . .           | 1,253   | 4,290  | 4,281                        | 9                            | 4,610                         | Enontekijäinen . . . . .   | 8,435          | 767   | 762  | 2                            | 862                          |                               |  |
| Tyrnävä . . . . .         | 443   | 2,954  | 2,954                        | —                            | 3,027                         | Kittilä . . . . .  | 7,700          | 2,670   | 2,663  | 7                            | 3,089                        |                               |  |
| Temmes . . . . .          | 448   | 1,042  | 1,042                        | —                            | 1,023                         | Sodankylä . . . . .  | 19,064         | 3,109   | 3,104  | 5                            | 3,654                        |                               |  |
| Lumijoki . . . . .        | 174   | 2,274  | 2,274                        | —                            | 2,322                         | Inari . . . . .  | 13,000         | 1,155   | 433  | 8                            | 1,369                        |                               |  |
| Liminka . . . . .         | 299   | 3,254  | 3,228                        | 26                           | 3,546                         | Utsjoki . . . . .  | 2,950          | 394   | 15   | —                            | 445                          |                               |  |
| Kempele . . . . .         | 144   | 1,135  | 1,129                        | 6                            | 1,184                         |  |                |   |  |                              |                              |                               |  |
| Oulunsalo . . . . .       | 55  | 1,078  | 1,075                        | 3                            | 1,124                         | <b>Summa koko lääni</b>  | <b>156,979</b> | <b>246,993</b>  | <b>243,667</b>   | <b>2,172</b>                 | <b>268,226</b>               |                               |  |
| Oulun pit. . . . .        | 318   | 3,442  | 3,429                        | 13                           | 4,214                         | <b>Summa koko maa</b>  | <b>331,944</b> | <b>2,380,140</b>  | <b>2,048,545</b>   | <b>322,604</b>               | <b>2,592,864</b>             |                               |  |



4. Väkiluku ja väentiheus <sup>31/12</sup> 1897.Population absolue et relative par kilomètre carré au <sup>31/12</sup> 1897.

| Lääni.<br>Gouvernements.                                | Väkiluku 31 p. Joulukuuta 1897.<br>Population au 31 Décembre 1897. |                               |                                  | Josta<br>De ce nombre                         |  | Aanvaatu<br>alla maata.<br>Habitations par un kilomètre<br>carré de terre. |
|---|--|-------------------------------|----------------------------------|---|--|--|
|   | Sare<br>masorin.   | Miehepuolia.<br>Sexe féminin. | Vainonpuolia.<br>Les deux sexes. | Molemmat suku-<br>puolet.<br>dans les villes. | maaseutaku-<br>missa.<br>dans les commu-<br>nes rurales. |  |
| Uudenmaan . . . . .                                     | 133,338  | 142,997                       | <b>276,335</b>                   | 93,912  | 182,423  | 24,8   |
| Turun ja Porin . . . . .                                | 211,831  | 218,363                       | <b>430,194</b>                   | 57,681  | 372,513  | 18,6   |
| Hämeen . . . . .  | 141,118  | 144,163                       | <b>285,281</b>                   | 34,161  | 251,120  | 15,9   |
| Mikkelin . . . . .                                      | 195,735  | 198,677                       | <b>394,412</b>                   | 37,793  | 356,619  | 12,6   |
| Viipurin . . . . .                                      | 92,414   | 94,064                        | <b>186,478</b>                   | 6,092   | 180,386  | 10,8   |
| Kuopion . . . . .                                       | 151,878  | 153,288                       | <b>305,166</b>                   | 14,550  | 290,616  | 8,5  |
| Waasan . . . . .  | 221,043  | 225,729                       | <b>446,772</b>                   | 25,949  | 420,823  | 11,7   |
| Oulun . . . . .   | 134,063  | 134,163                       | <b>268,226</b>                   | 21,446  | 246,780  | 1,7  |
| <b>Koko Suomi</b>                                       | <b>1,281,420</b>   | <b>1,311,444</b>              | <b>2,592,864</b>                 | <b>291,584</b>                                | <b>2,801,280</b>   | <b>7,8</b>   |
| Siitä Lutherilaisia . . . . .<br>( <i>Luthériens</i> ). | 1,256,753  | 1,285,691                     | <b>2,542,444</b>                 | 284,852                                       | 2,257,592  | —  |
| ” Metodisteja . . . . .<br>( <i>Méthodistes</i> ).      | 120  | 161                           | <b>281</b>                       | 281   | —  | —  |
| ” Baptisteja . . . . .<br>( <i>Baptistes</i> ).         | 982  | 1,296                         | <b>2,278</b>                     | 258   | 2,020  | —  |
| ” Kreikkal.-venäl.<br>( <i>Grecs-orthod.</i> ).         | 23,279   | 24,060                        | <b>47,339</b>                    | 5,671   | 41,668   | —  |
| ” Roomalais-katol.<br>( <i>Catholiques-rom.</i> ).      | 286  | 236                           | <b>522</b>                       | 522   | —  | —  |
| Suomen väkil. <sup>31/12</sup> 1896                     | 1,261,886  | 1,293,576                     | <b>2,555,462</b>                 | 281,216                                       | 2,274,246  | 7,7  |
| ” ” 1895  | 1,243,851  | 1,276,586                     | <b>2,520,437</b>                 | 272,415                                       | 2,248,022  | 7,6  |
| ” ” 1894  | 1,224,948  | 1,258,301                     | <b>2,483,249</b>                 | 264,239                                       | 2,219,010  | 7,5  |
| ” ” 1893  | 1,209,751  | 1,244,511                     | <b>2,454,262</b>                 | 257,885                                       | 2,196,377  | 7,4  |
| ” ” 1892  | 1,198,273  | 1,233,680                     | <b>2,431,953</b>                 | 250,917                                       | 2,181,036  | 7,3  |
| ” ” 1891  | 1,188,114  | 1,224,021                     | <b>2,412,135</b>                 | 244,798                                       | 2,167,337  | 7,3  |
| ” ” 1890  | 1,171,541  | 1,208,599                     | <b>2,380,140</b>                 | 235,227                                       | 2,144,913  | 7,2  |
| ” ” 1889  | 1,155,088  | 1,192,614                     | <b>2,347,702</b>                 | 227,169                                       | 2,120,533  | 7,1  |
| ” ” 1888  | 1,137,722  | 1,176,457                     | <b>2,314,179</b>                 | 218,707                                       | 2,095,472  | 7,0  |
| ” ” 1887  | 1,119,149  | 1,158,991                     | <b>2,278,140</b>                 | 211,963                                       | 2,066,177  | 6,9  |
| ” ” 1886  | 1,098,837  | 1,139,735                     | <b>2,238,572</b>                 | 205,319                                       | 2,033,253  | 6,7  |
| ” ” 1885  | 1,083,562  | 1,124,956                     | <b>2,208,518</b>                 | 199,751                                       | 2,008,767  | 6,7  |
| ” ” 1884  | 1,069,125  | 1,111,422                     | <b>2,180,547</b>                 | 191,833                                       | 1,988,714  | 6,6  |
| ” ” 1883  | 1,051,790  | 1,094,605                     | <b>2,146,395</b>                 | 186,779                                       | 1,959,616  | 6,5  |
| ” ” 1882  | 1,035,165  | 1,078,137                     | <b>2,113,302</b>                 | 182,296                                       | 1,931,006  | 6,4  |
| ” ” 1881  | 1,019,517  | 1,063,126                     | <b>2,082,643</b>                 | 178,166                                       | 1,904,477  | 6,3  |
| ” ” 1880  | 1,008,243  | 1,052,539                     | <b>2,060,782</b>                 | 173,401                                       | 1,887,381  | 6,2  |
| ” ” 1875  | 934,728  | 977,919                       | <b>1,912,647</b>                 | 148,355                                       | 1,764,292  | 5,8  |
| ” ” 1870  | 860,425  | 908,344                       | <b>1,768,769</b>                 | 131,603                                       | 1,637,166  | 5,3  |
| ” ” 1860  | 849,015  | 897,710                       | <b>1,746,725</b>                 | 109,524                                       | 1,637,201  | 5,3  |
| ” ” 1850  | 796,217  | 840,698                       | <b>1,636,915</b>                 | 104,212                                       | 1,532,703  | 4,9  |

## 5. Asuinrakennusten ja asukasten luku kaupungeissa.

Nombre des maisons habitables et nombre des habitants dans les villes.

| Kaupungit.                   | Asuntorakennusten lukumäärä<br>1/1 1896.<br>Maisons habitables<br>1/1 1896. | Väkiluku 1/1 1897.<br>Population 1/1 1897.            |   |
|------------------------------|---|---|---|
|                              |   | Kirkonkirjojen mukaan.<br>Selon les registres civils. | Henkikirjojen mukaan.<br>Selon les listes des cotes personnelles. |
| Helsinki . . . . .           | 2,761   | 77,484  | 70,698  |
| Turku . . . . .              | 2,146   | 34,964  | 30,024  |
| Tampere . . . . .            | 1,334   | 26,713  | 26,976  |
| Wiipuri . . . . .            | 1) 981  | 23,472  | 16,348  |
| Oulu . . . . .               | 1,022   | 14,128  | 12,518  |
| Nikolainkaupunki . . . . .   | 738   | 12,838  | 11,285  |
| Pori . . . . .               | 1,019   | 11,998  | 12,456  |
| Kuopio . . . . .             | 693   | 9,688   | 9,214   |
| Hämeenlinna . . . . .        | 395   | 5,335   | 5,375   |
| Kotka . . . . .              | 275   | 5,030   | 5,028   |
| Porvoo . . . . .             | 450   | 4,461   | 4,381   |
| Rauma . . . . .              | 461   | 4,262   | 3,761   |
| Uusikaupunki . . . . .       | 385   | 4,039   | 3,308   |
| Hankoniemi . . . . .         | 224   | 3,652   | 3,395   |
| Raahe . . . . .              | 382   | 3,222   | 2,348   |
| Joensuu . . . . .            | 260   | 3,217   | 2,884   |
| Hamina . . . . .             | 605   | 3,014   | 3,491   |
| Mikkeli . . . . .            | 204   | 2,855   | 2,971   |
| Kristiinankaupunki . . . . . | 423   | 2,703   | 2,407   |
| Jyväskylä . . . . .          | 299   | 2,671   | 2,653   |
| Kokkola . . . . .            | 355   | 2,444   | 1,963   |
| Pietarsaari . . . . .        | 414   | 2,420   | 2,204   |
| Lappeenranta . . . . .       | 228   | 2,315   | 2,379   |
| Tammisaari . . . . .         | 297   | 2,147   | 2,171   |
| Loviisa . . . . .            | 397   | 2,018   | 2,220   |
| Savonlinna . . . . .         | 172   | 1,688   | 1,706   |
| Sortavala . . . . .          | 184   | 1,579   | 1,587   |
| Heinola . . . . .            | 176   | 1,414   | 1,425   |
| Tornio . . . . .             | 171   | 1,381   | 1,037   |
| Käkisalmi . . . . .          | 216   | 1,282   | 1,649   |
| Kajaani . . . . .            | 145   | 1,218   | 1,169   |
| Iisalmi . . . . .            | 89  | 1,168   | 1,319   |
| Uusikaarlepyy . . . . .      | 178   | 1,093   | 1,009   |
| Kemi . . . . .               | 99  | 1,011   | 1,096   |
| Kaskinen . . . . .           | 175   | 854   | 727   |
| Maarianhamina . . . . .      | 146   | 765   | 831   |
| Naantali . . . . .           | 229   | 673   | 763   |

1) Esikaupunkeja ei lukuun otettu.

## 6. Katsaus väkiluvunmuutoksiin vuonna 1897.

### Mouvement de la population en 1897.

| Lääni.<br>Gouvernements.                          | Lisäys. — Accroissement.   |                                |  |                                |                   |                                | Vähennys. — Diminution. |                                |                                  |                                |                   |                                | Syntyneitten ja sisäänmuuttaneitten<br>enemmys. |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
|---|----------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|---|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|
|   | Syntyneitä.<br>Naissances. |                                | Sisäänmuutta-<br>neita.<br>Immigrations. |                                | Summa.<br>Total.  |                                | Kuolleita.<br>Décès.    |                                | Ulosmuuttaneita.<br>Émigrations. |                                | Summa.<br>Total.  |                                | Excédant des naissances et<br>des immigrations. |                                |                   |                                |                   |                                |                   |                                |
|   | Seks<br>masculin.          | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Seks<br>masculin.                        | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Seks<br>masculin. | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Seks<br>masculin.       | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Seks<br>masculin.                | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Seks<br>masculin. | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Seks<br>masculin.                               | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Seks<br>masculin. | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Seks<br>masculin. | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Seks<br>masculin. | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. |
| Uudenmaan . . . . .                               | 4,448                      | 4,282                          | 5,741                                    | 6,649                          | 10,189            | 10,931                         | 2,439                   | 2,228                          | 4,802                            | 5,434                          | 7,241             | 7,662                          | +   | 2,948                          | +                 | 3,269                          | +                 | 6,217                          |                   |                                |
| Turun ja Po-<br>rin . . . . .                     | 6,938                      | 6,546                          | 6,406                                    | 7,345                          | 13,344            | 13,891                         | 3,785                   | 3,461                          | 6,882                            | 7,939                          | 10,667            | 11,400                         | +   | 2,677                          | +                 | 2,491                          | +                 | 5,168                          |                   |                                |
| Hämeen . . . . .                                  | 4,949                      | 4,838                          | 4,427                                    | 4,918                          | 9,376             | 9,756                          | 2,378                   | 2,249                          | 4,621                            | 5,039                          | 6,999             | 7,288                          | +   | 2,377                          | +                 | 2,468                          | +                 | 4,845                          |                   |                                |
| Viipurin . . . . .                                | 6,646                      | 6,124                          | 4,899                                    | 5,291                          | 11,545            | 11,415                         | 3,848                   | 3,676                          | 3,476                            | 4,067                          | 7,324             | 7,743                          | +   | 4,221                          | +                 | 3,672                          | +                 | 7,893                          |                   |                                |
| Mikkelin . . . . .                                | 2,806                      | 2,484                          | 2,124                                    | 2,475                          | 4,930             | 4,959                          | 1,816                   | 1,615                          | 2,652                            | 3,017                          | 4,468             | 4,632                          | +   | 462                            | +                 | 327                            | +                 | 789                            |                   |                                |
| Kuopion . . . . .                                 | 4,961                      | 4,647                          | 2,270                                    | 2,789                          | 7,231             | 7,436                          | 2,631                   | 2,552                          | 3,068                            | 3,657                          | 5,699             | 6,209                          | +   | 1,532                          | +                 | 1,227                          | +                 | 2,759                          |                   |                                |
| Waasan . . . . .                                  | 7,139                      | 6,896                          | 3,123                                    | 4,282                          | 10,262            | 11,178                         | 3,779                   | 3,870                          | 3,257                            | 4,595                          | 7,036             | 8,465                          | +   | 3,226                          | +                 | 2,713                          | +                 | 5,939                          |                   |                                |
| Oulun . . . . .                                   | 4,436                      | 4,190                          | 1,803                                    | 2,616                          | 6,239             | 6,806                          | 2,460                   | 2,446                          | 1,688                            | 2,659                          | 4,148             | 5,105                          | +   | 2,091                          | +                 | 1,701                          | +                 | 3,792                          |                   |                                |
| <b>Koko Suomi</b>                                 | <b>42,323</b>              | <b>40,007</b>                  | <b>30,793</b>                            | <b>36,865</b>                  | <b>73,116</b>     | <b>76,372</b>                  | <b>23,136</b>           | <b>22,097</b>                  | <b>30,446</b>                    | <b>36,407</b>                  | <b>53,582</b>     | <b>58,504</b>                  | +   | <b>19,534</b>                  | +                 | <b>17,868</b>                  | +                 | <b>37,402</b>                  |                   |                                |
| Siitä kaup:ssa<br>maaseura-<br>kunnissa . . . . . | 4,266                      | 4,001                          | 7,943                                    | 9,726                          | 12,209            | 13,727                         | 2,751                   | 2,390                          | 4,678                            | 5,749                          | 7,429             | 8,139                          | +   | 4,780                          | +                 | 5,588                          | +                 | 10,368                         |                   |                                |
|   | 38,057                     | 36,006                         | 22,850                                   | 26,639                         | 60,907            | 62,645                         | 20,385                  | 19,707                         | 25,768                           | 30,658                         | 46,153            | 50,365                         | +   | 14,754                         | +                 | 12,280                         | +                 | 27,034                         |                   |                                |

## 7. Tehdyt avioliitot vuonna 1897. Mariages contractés en 1897.

| Kuukausi.<br>Mois.  | Uudenmaan läänin.<br>Gouvernement de Nyland. | Turun ja Porin läänin.<br>G. d'Abo et Björneborg. | Hämeen läänin.<br>G. de Tavastehus. | Viipurin läänin.<br>G. de Viborg. | Mikkelin läänin.<br>G. de St Michel. | Koopion läänin.<br>G. de Koopio. | Vaasan läänin.<br>G. de Wasa. | Oulun läänin.<br>G. d'Ouléborg. | Kaiko Suomi.<br>Toute la Finlande. | Josta<br>De ce nombre dans   |   |
|---|--|---|-------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|------------------------------|---|
|   |  |   |                                     |                                   |                                      |                                  |                               |                                 |                                    | kaupungeissa.<br>Les villes. | maaseurakun-<br>nissa.<br>les communes rurales. |
| Tammikuu . . . . .  | 69   | 103   | 59                                  | 182                               | 44                                   | 135                              | 94                            | 142                             | 828                                | 121                          | 707   |
| Helmikuu . . . . .  | 92   | 150   | 77                                  | 238                               | 36                                   | 137                              | 156                           | 123                             | 1,009                              | 130                          | 879   |
| Maaliskuu . . . . .   | 103  | 211   | 110                                 | 147                               | 60                                   | 105                              | 196                           | 172                             | 1,104                              | 144                          | 960   |
| Huhtikuu . . . . .  | 113  | 225   | 159                                 | 186                               | 112                                  | 181                              | 237                           | 203                             | 1,416                              | 181                          | 1,235   |
| Toukokuu . . . . .  | 132  | 218   | 136                                 | 284                               | 82                                   | 144                              | 186                           | 137                             | 1,319                              | 223                          | 1,096   |
| Kesäkuu . . . . .   | 215  | 291   | 245                                 | 441                               | 207                                  | 280                              | 310                           | 167                             | 2,156                              | 293                          | 1,863   |
| Heinäkuu . . . . .  | 131  | 237   | 159                                 | 215                               | 102                                  | 224                              | 254                           | 127                             | 1,449                              | 180                          | 1,269   |
| Elokuu . . . . .  | 158  | 275   | 174                                 | 185                               | 70                                   | 175                              | 200                           | 94                              | 1,331                              | 203                          | 1,128   |
| Syyskuu . . . . .   | 188  | 267   | 182                                 | 270                               | 86                                   | 200                              | 249                           | 84                              | 1,526                              | 223                          | 1,303   |
| Lokakuu . . . . .   | 290  | 337   | 239                                 | 456                               | 186                                  | 326                              | 344                           | 195                             | 2,373                              | 304                          | 2,069   |
| Marraskuu . . . . .   | 269  | 392   | 303                                 | 434                               | 198                                  | 352                              | 376                           | 224                             | 2,548                              | 292                          | 2,256   |
| Joulukuu . . . . .  | 395  | 484   | 369                                 | 384                               | 189                                  | 259                              | 489                           | 285                             | 2,854                              | 346                          | 2,508   |
| <b>Summa</b>  | <b>2,155</b>                                 | <b>3,190</b>                                      | <b>2,212</b>                        | <b>3,422</b>                      | <b>1,372</b>                         | <b>2,518</b>                     | <b>3,091</b>                  | <b>1,953</b>                    | <b>19,913</b>                      | <b>2,640</b>                 | <b>17,273</b>                                   |
| <b>Josta uskonn. mukaan:</b>  |  |   |                                     |                                   |                                      |                                  |                               |                                 |                                    |                              |   |
| Kaksi lutherilaista.<br>( <i>Deux luthériens</i> ).   | 2,093  | 3,178   | 2,203                               | 2,976                             | 1,369                                | 2,347                            | 3,059                         | 1,952                           | 19,177                             | 2,454                        | 16,723  |
| Kaksi prot. eriusk.<br>( <i>Deux évangéliques</i> ).  | 2  | —   | —                                   | —                                 | —                                    | 2                                | 18                            | —                               | 22                                 | 6                            | 16  |
| Protestanttinen<br>mies ja muunus-<br>koinen nainen .<br>( <i>Mari évangélique<br/>et femme non<br/>évangélique</i> ).      | 13   | 2   | —                                   | 46                                | —                                    | 38                               | —                             | —                               | 99                                 | 38                           | 61  |
| Protestanttinen vai-<br>mo ja muunusk.<br>mies . . . . .<br>( <i>Femme évangé-<br/>lique et mari non<br/>évangélique</i> ). | 29   | 7   | 5                                   | 34                                | 2                                    | 30                               | 11                            | 1                               | 119                                | 52                           | 67  |
| Kaksi muunuskois-<br>ta . . . . .<br>( <i>Deux non-évangé-<br/>liques</i> ).  | 18   | 3   | 4                                   | 366                               | 1                                    | 101                              | 3                             | —                               | 496                                | 90                           | 406   |
| <b>Siviilissäädyn mukaan:</b>   |  |   |                                     |                                   |                                      |                                  |                               |                                 |                                    |                              |   |
| Kaksi naimatonta .<br>( <i>Garçons et filles</i> ).   | 1,874  | 2,677   | 1,863                               | 2,890                             | 1,163                                | 2,089                            | 2,595                         | 1,570                           | 16,721                             | 2,260                        | 14,461  |
| Leskimies ja neitsyt<br>( <i>Veufs et filles</i> ).   | 168  | 294   | 187                                 | 310                               | 131                                  | 234                              | 265                           | 207                             | 1,796                              | 230                          | 1,566   |
| Naim.mies ja leski.<br>( <i>Garçons et veuves</i> ).  | 74   | 128   | 99                                  | 124                               | 46                                   | 85                               | 83                            | 77                              | 716                                | 100                          | 616   |
| Leskimies ja leski.<br>( <i>Veufs et veuves</i> ).  | 39   | 91  | 63                                  | 98                                | 32                                   | 110                              | 148                           | 99                              | 680                                | 50                           | 630   |

## 8. Elävänä syntyneet lapset v. 1897.

### Nombre des naissances (les mort-nés non compris) en 1897.

| Läsn.   | Avioliapset.                   |                               |   | Aviottomat.                    |                               |   | Summa.                         |                               |                 | Aviottomat prosentina<br>syntyneiden ikkunnasta.<br>Rapport des illégitimes<br>au nombre total des<br>naissances. |
|---|--------------------------------|-------------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|-----------------|---|
|   | Légitimes.                     |                               | Molemmat sukupoljet.<br>Les deux sexes. | Illégitimes.                   |                               | Molemmat sukupoljet.<br>Les deux sexes. | Total.                         |                               |                 |   |
| Gouvernements.                                | Miehepuolia.<br>Sexe masculin. | Vaimopuolia.<br>Sexe féminin. |   | Miehepuolia.<br>Sexe masculin. | Vaimopuolia.<br>Sexe féminin. |   | Miehepuolia.<br>Sexe masculin. | Vaimopuolia.<br>Sexe féminin. | Les deux sexes. | Molemmat sukupoljet.<br>Les deux sexes.   |
| Uudenmaan .                                   | 3,978                          | 3,862                         | 7,840                                   | 470                            | 420                           | 890                                     | 4,448                          | 4,282                         | 8,730           | 10,19   |
| Turun ja Porin . . .                          | 6,420                          | 5,989                         | 12,409                                  | 518                            | 557                           | 1,075                                   | 6,938                          | 6,546                         | 13,484          | 7,97  |
| Hämeen . . .                                  | 4,523                          | 4,429                         | 8,952                                   | 426                            | 409                           | 835                                     | 4,949                          | 4,838                         | 9,787           | 8,53  |
| Wiipurin . . .                                | 6,423                          | 5,903                         | 12,326                                  | 223                            | 221                           | 444                                     | 6,646                          | 6,124                         | 12,770          | 3,48  |
| Mikkelin . . .                                | 2,576                          | 2,267                         | 4,843                                   | 230                            | 217                           | 447                                     | 2,806                          | 2,484                         | 5,290           | 8,45  |
| Kuopion . . .                                 | 4,682                          | 4,412                         | 9,094                                   | 279                            | 235                           | 514                                     | 4,961                          | 4,647                         | 9,608           | 5,35  |
| Waasan . . .                                  | 6,801                          | 6,514                         | 13,315                                  | 338                            | 382                           | 720                                     | 7,139                          | 6,896                         | 14,035          | 5,13  |
| Oulun . . .                                   | 4,148                          | 3,921                         | 8,069                                   | 288                            | 269                           | 557                                     | 4,436                          | 4,190                         | 8,626           | 6,46  |
| <b>Yhteensä (Total)</b>                       | <b>89,551</b>                  | <b>87,297</b>                 | <b>76,848</b>                           | <b>2,772</b>                   | <b>2,710</b>                  | <b>5,482</b>                            | <b>42,323</b>                  | <b>40,007</b>                 | <b>82,330</b>   | <b>6,66</b>   |
| Joista kaupungeissa . . .<br>(Les villes).    | 3,862                          | 3,581                         | 7,443                                   | 404                            | 420                           | 824                                     | 4,266                          | 4,001                         | 8,267           | 9,97  |
| Maaseurakunnissa . . .<br>(Communes rurales). | 35,689                         | 33,716                        | 69,405                                  | 2,368                          | 2,290                         | 4,658                                   | 38,057                         | 36,006                        | 74,063          | 6,29  |
| Koko Suomi                                    |                                |                               |   |                                |                               |   |                                |                               |                 |   |
| 1896  | 38,917                         | 37,101                        | 76,018                                  | 2,871                          | 2,767                         | 5,638                                   | 41,788                         | 39,868                        | 81,656          | 6,90  |
| 1895  | 39,237                         | 37,178                        | 76,415                                  | 2,738                          | 2,630                         | 5,368                                   | 41,975                         | 39,808                        | 81,783          | 6,56  |
| 1894  | 36,515                         | 34,823                        | 71,338                                  | 2,498                          | 2,370                         | 4,868                                   | 39,013                         | 37,193                        | 76,206          | 6,39  |
| 1893  | 35,160                         | 33,097                        | 68,257                                  | 2,417                          | 2,356                         | 4,773                                   | 37,577                         | 35,453                        | 73,030          | 6,54  |
| 1892  | 36,652                         | 34,700                        | 71,352                                  | 2,599                          | 2,482                         | 5,081                                   | 39,251                         | 37,182                        | 76,433          | 6,65  |
| 1891  | 39,474                         | 37,579                        | 77,053                                  | 2,585                          | 2,490                         | 5,075                                   | 42,059                         | 40,069                        | 82,128          | 6,18  |
| 1890  | 37,545                         | 35,328                        | 72,873                                  | 2,478                          | 2,509                         | 4,987                                   | 40,023                         | 37,837                        | 77,860          | 6,41  |
| 1889  | 37,506                         | 35,326                        | 72,832                                  | 2,617                          | 2,432                         | 5,049                                   | 40,123                         | 37,758                        | 77,881          | 6,48  |
| 1888  | 38,150                         | 36,690                        | 74,840                                  | 2,742                          | 2,590                         | 5,332                                   | 40,892                         | 39,280                        | 80,172          | 6,65  |
| 1887  | 38,842                         | 37,441                        | 76,283                                  | 2,849                          | 2,592                         | 5,441                                   | 41,691                         | 40,033                        | 81,724          | 6,66  |
| 1886  | 37,600                         | 35,853                        | 73,453                                  | 2,615                          | 2,508                         | 5,123                                   | 40,210                         | 38,361                        | 78,576          | 6,52  |
| 1885  | 35,859                         | 34,044                        | 69,903                                  | 2,688                          | 2,538                         | 5,226                                   | 38,547                         | 36,582                        | 75,129          | 6,96  |
| 1884  | 37,171                         | 35,441                        | 72,612                                  | 2,858                          | 2,677                         | 5,535                                   | 40,029                         | 38,118                        | 78,147          | 7,08  |
| 1883  | 36,223                         | 34,818                        | 71,041                                  | 2,754                          | 2,583                         | 5,337                                   | 38,977                         | 37,401                        | 76,378          | 6,99  |
| 1882  | 36,352                         | 34,375                        | 70,727                                  | 2,701                          | 2,625                         | 5,326                                   | 39,053                         | 37,000                        | 76,053          | 7,00  |
| 1881  | 34,624                         | 32,746                        | 67,370                                  | 2,603                          | 2,463                         | 5,066                                   | 37,227                         | 35,209                        | 72,436          | 6,99  |
| 1880  | 35,581                         | 33,755                        | 69,336                                  | 2,780                          | 2,668                         | 5,448                                   | 38,361                         | 36,423                        | 74,784          | 7,28  |
| 1879  | 36,192                         | 34,481                        | 70,673                                  | 2,769                          | 2,708                         | 5,477                                   | 38,961                         | 37,189                        | 76,150          | 7,19  |
| 1878  | 33,748                         | 31,304                        | 65,052                                  | 2,647                          | 2,576                         | 5,223                                   | 36,395                         | 33,880                        | 70,275          | 7,43  |
| 1877  | 35,489                         | 34,046                        | 69,535                                  | 2,705                          | 2,591                         | 5,296                                   | 38,194                         | 36,637                        | 74,831          | 7,08  |
| 1876  | 33,232                         | 32,187                        | 65,419                                  | 2,654                          | 2,686                         | 5,340                                   | 35,886                         | 34,873                        | 70,759          | 7,55  |
| 1875  | 32,874                         | 31,126                        | 64,000                                  | 2,826                          | 2,695                         | 5,521                                   | 35,700                         | 33,821                        | 69,521          | 7,94  |
| 1874  | 33,510                         | 31,645                        | 65,155                                  | 2,860                          | 2,883                         | 5,743                                   | 36,370                         | 34,528                        | 70,898          | 8,10  |
| 1873  | 32,188                         | 30,525                        | 62,713                                  | 2,909                          | 2,800                         | 5,709                                   | 35,097                         | 33,325                        | 68,422          | 8,34  |
| 1872  | 31,006                         | 29,315                        | 60,321                                  | 2,914                          | 2,954                         | 5,868                                   | 33,920                         | 32,269                        | 66,189          | 8,87  |
| 1871  | 30,791                         | 29,594                        | 60,385                                  | 3,115                          | 3,067                         | 6,182                                   | 33,906                         | 32,661                        | 66,567          | 9,29  |
| 1870  | 29,549                         | 28,311                        | 57,860                                  | 3,014                          | 2,874                         | 5,888                                   | 32,563                         | 31,185                        | 63,748          | 9,04  |

# 9. Elävänä syntyneet kuukausittain v. 1897.

## Naissances par mois en 1897.

| Kuukausi.<br>Mois. | Lutherilaiset ja protest. eri-uskolaiset.<br>Luthériens et autr. évangéliques Conf. d'Augsbourg. |                                |                                 |                                |                  |                                |  | Kreikkalais-venäläiset ja katoliset.<br>Grecs-orthodoxes et catholiques-romains. |                                |                              |                                |  |  |                           | Summa. — Total.                   |                                  |  |                              |       |
|--------------------|--|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------|--------------------------------|--|--|--------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--|--|---------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|--|------------------------------|-------|
|                    | Aviolapset.<br>Légitimes.  |                                | Avioittomat.<br>Illégitimes.    |                                | Summa.<br>Total. |                                |  | Aviolapset.<br>Légitimes.  |                                | Avioittomat.<br>Illégitimes. |                                | Summa.<br>Total.                       |  |                           | Miehenpuoliset.<br>Sexe masculin. | Vaimonpuoliset.<br>Sexe féminin. | Molemmat sukupolet.<br>Les deux sexes. | Siitä<br>De ce nombre.       |       |
|                    | Sexe masculin.   | Miehenpuolia.<br>Sexe féminin. | Vaimonpuolia.<br>Sexe masculin. | Miehenpuolia.<br>Sexe féminin. | Sexe masculin.   | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Molemmat sukupolet.<br>Les deux sexes. | Sexe masculin.   | Miehenpuolia.<br>Sexe féminin. | Sexe masculin.               | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Molemmat sukupolet.<br>Les deux sexes. | Molemmat sukupolet.<br>Les deux sexes. | Aviolapsia.<br>Légitimes. |                                   |                                  |  | Avioittomia.<br>Illégitimes. |       |
|                    |  |                                |                                 |                                |                  |                                |  |  |                                |                              |                                |  |  |                           |                                   |                                  |  |                              |       |
| Tammikuu .         | 3,580  | 3,297                          | 250                             | 247                            | 3,830            | 3,544                          | 7,374                                  | 47   | 56                             | 2                            | 1                              | 49                                     | 57                                     | 106                       | 3,879                             | 3,601                            | 7,480                                  | 6,980                        | 500   |
| Helmikuu .         | 2,996  | 2,867                          | 267                             | 240                            | 3,263            | 3,107                          | 6,370                                  | 47   | 40                             | 5                            | 2                              | 52                                     | 42                                     | 94                        | 3,315                             | 3,149                            | 6,464                                  | 5,950                        | 514   |
| Maaliskuu .        | 3,213  | 3,151                          | 285                             | 262                            | 3,498            | 3,413                          | 6,911                                  | 56   | 58                             | 3                            | —                              | 59                                     | 58                                     | 117                       | 3,557                             | 3,471                            | 7,028                                  | 6,478                        | 550   |
| Huhtikuu .         | 3,022  | 2,918                          | 217                             | 221                            | 3,239            | 3,139                          | 6,378                                  | 46   | 48                             | 1                            | 2                              | 47                                     | 50                                     | 97                        | 3,286                             | 3,189                            | 6,475                                  | 6,034                        | 441   |
| Toukokuu .         | 3,171  | 2,959                          | 258                             | 253                            | 3,429            | 3,212                          | 6,641                                  | 69   | 47                             | 1                            | 5                              | 70                                     | 52                                     | 122                       | 3,499                             | 3,264                            | 6,763                                  | 6,246                        | 517   |
| Kesäkuu .          | 3,398  | 3,002                          | 259                             | 275                            | 3,657            | 3,277                          | 6,934                                  | 83   | 80                             | 4                            | 2                              | 87                                     | 82                                     | 169                       | 3,744                             | 3,359                            | 7,103                                  | 6,563                        | 540   |
| Heinäkuu .         | 3,545  | 3,224                          | 267                             | 247                            | 3,812            | 3,471                          | 7,283                                  | 72   | 56                             | 5                            | 2                              | 77                                     | 58                                     | 135                       | 3,889                             | 3,529                            | 7,418                                  | 6,897                        | 521   |
| Elokuu . .         | 3,304  | 3,129                          | 183                             | 175                            | 3,487            | 3,304                          | 6,791                                  | 58   | 85                             | 5                            | 1                              | 63                                     | 86                                     | 149                       | 3,550                             | 3,390                            | 6,940                                  | 6,576                        | 364   |
| Syyskuu . .        | 3,333  | 3,211                          | 182                             | 224                            | 3,515            | 3,435                          | 6,950                                  | 52   | 41                             | 3                            | 1                              | 55                                     | 42                                     | 97                        | 3,570                             | 3,477                            | 7,047                                  | 6,637                        | 410   |
| Lokakuu . .        | 2,947  | 2,805                          | 157                             | 131                            | 3,104            | 2,936                          | 6,040                                  | 57   | 57                             | 1                            | 3                              | 58                                     | 60                                     | 118                       | 3,162                             | 2,996                            | 6,158                                  | 5,866                        | 292   |
| Marraskuu .        | 2,937  | 2,824                          | 204                             | 197                            | 3,141            | 3,021                          | 6,162                                  | 36   | 37                             | 1                            | 3                              | 37                                     | 40                                     | 77                        | 3,178                             | 3,061                            | 6,239                                  | 5,834                        | 405   |
| Joulukuu .         | 3,444  | 3,254                          | 211                             | 215                            | 3,655            | 3,469                          | 7,124                                  | 38   | 51                             | 1                            | 1                              | 39                                     | 52                                     | 91                        | 3,694                             | 3,521                            | 7,215                                  | 6,787                        | 428   |
| Summa              | 38,890   | 36,641                         | 2,740                           | 2,687                          | 41,630           | 39,328                         | 80,958                                 | 661  | 656                            | 32                           | 23                             | 693                                    | 679                                    | 1,372                     | 42,323                            | 40,007                           | 82,330                                 | 76,848                       | 5,482 |

<sup>1)</sup> Siitä 32 prot. eri-uskol.

<sup>2)</sup> Siitä 26 room.-kat.

<sup>3)</sup> : 35 : :

<sup>4)</sup> : 14 : :

<sup>5)</sup> : 67 : :

<sup>6)</sup> : 40 : :

# 10. Kuolleena syntyneet v. 1897 kuukausittain.

## Mort-nés en 1897, par mois.

| Kuukausi.<br>Mois.   | Aviollapsia.<br>Légitimes.      |                                |                                   | Aviottomat.<br>Illégitimes.     |                                |                                   | Summa.<br>Total.                |                                |                                   | Kampungeissa.<br>Dans les villes. | Masonrakunnissa.<br>Communnes rurales. |
|--|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
|  | Miehennuolia.<br>Sexe masculin. | Vaimonnuolia.<br>Sexe féminin. | Molemm. sukup.<br>Les deux sexes. | Miehennuolia.<br>Sexe masculin. | Vaimonnuolia.<br>Sexe féminin. | Molemm. sukup.<br>Les deux sexes. | Miehennuolia.<br>Sexe masculin. | Vaimonnuolia.<br>Sexe féminin. | Molemm. sukup.<br>Les deux sexes. |                                   |  |
| Tammikuu .   | 112                             | 85                             | 197                               | 11                              | 10                             | 21                                | 123                             | 95                             | 218                               | 24                                | 194                                    |
| Helmikuu .   | 84                              | 81                             | 165                               | 19                              | 11                             | 30                                | 103                             | 92                             | 195                               | 22                                | 173                                    |
| Maaliskuu .  | 102                             | 81                             | 183                               | 13                              | 12                             | 25                                | 115                             | 93                             | 208                               | 15                                | 193                                    |
| Huhtikuu .   | 97                              | 64                             | 161                               | 10                              | 13                             | 23                                | 107                             | 77                             | 184                               | 15                                | 169                                    |
| Toukokuu .   | 80                              | 75                             | 155                               | 12                              | 12                             | 24                                | 92                              | 87                             | 179                               | 18                                | 161                                    |
| Kesäkuu .  | 95                              | 69                             | 164                               | 18                              | 8                              | 26                                | 113                             | 77                             | 190                               | 16                                | 174                                    |
| Heinäkuu .   | 101                             | 58                             | 159                               | 13                              | 12                             | 25                                | 114                             | 70                             | 184                               | 14                                | 170                                    |
| Elokuu .   | 96                              | 65                             | 161                               | 4                               | 6                              | 10                                | 100                             | 71                             | 171                               | 14                                | 157                                    |
| Syyskuu .  | 99                              | 63                             | 162                               | 12                              | 8                              | 20                                | 111                             | 71                             | 182                               | 23                                | 159                                    |
| Lokakuu .  | 92                              | 64                             | 156                               | 12                              | 7                              | 19                                | 104                             | 71                             | 175                               | 22                                | 153                                    |
| Marraskuu .  | 78                              | 62                             | 140                               | 14                              | 11                             | 25                                | 92                              | 73                             | 165                               | 22                                | 143                                    |
| Joulukuu .   | 98                              | 72                             | 170                               | 8                               | 14                             | 22                                | 106                             | 86                             | 192                               | 14                                | 178                                    |
| Summa  | 1,134                           | 839                            | 1,973                             | 146                             | 124                            | 270                               | 1,280                           | 963                            | 2,243                             | 219                               | 2,024                                  |
| Lutherilaisia<br>ja protest.<br>eriuskolai-<br>sia . . . . . <sup>1)</sup> | 1,133                           | 835                            | <sup>1)</sup> 1,968               | 146                             | 124                            | 270 <sup>1)</sup>                 | 1,279                           | 959 <sup>1)</sup>              | <sup>1)</sup> 2,238               | 219 <sup>1)</sup>                 | 2,019                                  |
| Kreikk.-ve-<br>näl. . . . .  | 1                               | 4                              | 5                                 | —                               | —                              | —                                 | 1                               | 4                              | 5                                 | —                                 | 5                                      |
| Koko Suomi   |                                 |                                |                                   |                                 |                                |                                   |                                 |                                |                                   |                                   |  |
| 1896   | 1,085                           | 884                            | 1,969                             | 138                             | 121                            | 259                               | 1,223                           | 1,005                          | 2,228                             | 243                               | 1,985                                  |
| 1895   | 1,113                           | 865                            | 1,978                             | 135                             | 114                            | 249                               | 1,248                           | 979                            | 2,227                             | 234                               | 1,993                                  |
| 1894   | 1,096                           | 796                            | 1,892                             | 114                             | 105                            | 219                               | 1,210                           | 901                            | 2,111                             | 243                               | 1,868                                  |
| 1893   | 1,017                           | 849                            | 1,866                             | 147                             | 107                            | 254                               | 1,164                           | 956                            | 2,120                             | 265                               | 1,855                                  |
| 1892   | 1,055                           | 808                            | 1,863                             | 120                             | 121                            | 241                               | 1,175                           | 929                            | 2,104                             | 255                               | 1,849                                  |
| 1891   | 1,107                           | 891                            | 1,998                             | 144                             | 107                            | 251                               | 1,251                           | 998                            | 2,249                             | 252                               | 1,997                                  |
| 1890   | 1,065                           | 834                            | 1,899                             | 138                             | 101                            | 239                               | 1,203                           | 935                            | 2,138                             | 215                               | 1,923                                  |
| 1889   | 1,149                           | 882                            | 2,031                             | 138                             | 115                            | 253                               | 1,287                           | 997                            | 2,284                             | 215                               | 2,069                                  |
| 1888   | 1,155                           | 914                            | 2,069                             | 171                             | 122                            | 293                               | 1,326                           | 1,036                          | 2,362                             | 214                               | 2,148                                  |
| 1887   | 1,187                           | 929                            | 2,116                             | 138                             | 124                            | 262                               | 1,325                           | 1,053                          | 2,378                             | 227                               | 2,151                                  |
| 1886   | 1,098                           | 861                            | 1,959                             | 131                             | 110                            | 241                               | 1,229                           | 971                            | 2,200                             | 185                               | 2,015                                  |
| 1885   | 1,066                           | 842                            | 1,908                             | 136                             | 116                            | 252                               | 1,202                           | 958                            | 2,160                             | 200                               | 1,960                                  |
| 1884   | 1,132                           | 871                            | 2,003                             | 152                             | 109                            | 261                               | 1,284                           | 980                            | 2,264                             | 215                               | 2,049                                  |
| 1883   | 1,113                           | 802                            | 1,915                             | 143                             | 114                            | 257                               | 1,256                           | 916                            | 2,172                             | 159                               | 2,013                                  |
| 1882   | 1,073                           | 855                            | 1,928                             | 156                             | 108                            | 264                               | 1,229                           | 963                            | 2,192                             | 162                               | 2,030                                  |
| 1881   | 1,054                           | 718                            | 1,772                             | 130                             | 131                            | 261                               | 1,184                           | 849                            | 2,033                             | 153                               | 1,880                                  |
| 1880   | 1,053                           | 841                            | 1,894                             | 153                             | 115                            | 268                               | 1,206                           | 956                            | 2,162                             | 182                               | 1,980                                  |
| 1879   | 1,118                           | 823                            | 1,941                             | 137                             | 109                            | 246                               | 1,255                           | 932                            | 2,187                             | 169                               | 2,018                                  |
| 1878   | 1,008                           | 806                            | 1,814                             | 134                             | 115                            | 249                               | 1,142                           | 921                            | 2,063                             | 136                               | 1,927                                  |

<sup>1)</sup> Siitä 1 protest. eri-uskol.





## 12. V. 1897 kuolleet, ikävuottten mukaan.

## Décès par âge en 1897.

| Ikä.<br>Åge. | Miehenpuolia.<br>Sexe masculin. | Vainonpuolia.<br>Sexe féminin. | Summa.<br>Total. | Ikä.<br>Åge. | Miehenpuolia.<br>Sexe masculin. | Vainonpuolia.<br>Sexe féminin. | Summa.<br>Total. | Ikä.<br>Åge. | Miehenpuolia.<br>Sexe masculin. | Vainonpuolia.<br>Sexe féminin. | Summa.<br>Total. |
|--------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------|
| 0—1 v.       | 6,075                           | 4,884                          | 10,959           | 35—36 v.     | 132                             | 117                            | 249              | 70—71 v.     | 327                             | 338                            | 665              |
| 1—2 "        | 1,585                           | 1,406                          | 2,991            | 36—37 "      | 156                             | 148                            | 304              | 71—72 "      | 321                             | 338                            | 659              |
| 2—3 "        | 712                             | 709                            | 1,421            | 37—38 "      | 122                             | 132                            | 254              | 72—73 "      | 292                             | 340                            | 632              |
| 3—4 "        | 459                             | 436                            | 895              | 38—39 "      | 133                             | 120                            | 253              | 73—74 "      | 286                             | 312                            | 598              |
| 4—5 "        | 329                             | 310                            | 639              | 39—40 "      | 134                             | 104                            | 238              | 74—75 "      | 295                             | 298                            | 593              |
| 5—6 "        | 232                             | 254                            | 486              | 40—41 "      | 148                             | 115                            | 263              | 75—76 "      | 226                             | 330                            | 556              |
| 6—7 "        | 190                             | 191                            | 381              | 41—42 "      | 110                             | 115                            | 225              | 76—77 "      | 262                             | 331                            | 593              |
| 7—8 "        | 179                             | 157                            | 336              | 42—43 "      | 148                             | 125                            | 273              | 77—78 "      | 223                             | 242                            | 465              |
| 8—9 "        | 136                             | 154                            | 290              | 43—44 "      | 159                             | 115                            | 274              | 78—79 "      | 216                             | 270                            | 486              |
| 9—10 "       | 129                             | 140                            | 269              | 44—45 "      | 122                             | 115                            | 237              | 79—80 "      | 198                             | 236                            | 434              |
| 10—11 "      | 122                             | 127                            | 249              | 45—46 "      | 150                             | 144                            | 294              | 80—81 "      | 188                             | 252                            | 440              |
| 11—12 "      | 95                              | 115                            | 210              | 46—47 "      | 160                             | 137                            | 297              | 81—82 "      | 134                             | 200                            | 334              |
| 12—13 "      | 86                              | 98                             | 184              | 47—48 "      | 158                             | 128                            | 286              | 82—83 "      | 137                             | 164                            | 301              |
| 13—14 "      | 93                              | 107                            | 200              | 48—49 "      | 165                             | 135                            | 300              | 83—84 "      | 86                              | 134                            | 220              |
| 14—15 "      | 86                              | 117                            | 203              | 49—50 "      | 163                             | 122                            | 285              | 84—85 "      | 79                              | 122                            | 201              |
| 15—16 "      | 98                              | 119                            | 217              | 50—51 "      | 156                             | 139                            | 295              | 85—86 "      | 67                              | 107                            | 174              |
| 16—17 "      | 92                              | 138                            | 230              | 51—52 "      | 199                             | 154                            | 353              | 86—87 "      | 44                              | 109                            | 153              |
| 17—18 "      | 111                             | 139                            | 250              | 52—53 "      | 203                             | 171                            | 374              | 87—88 "      | 33                              | 81                             | 114              |
| 18—19 "      | 126                             | 135                            | 261              | 53—54 "      | 185                             | 157                            | 342              | 88—89 "      | 17                              | 44                             | 61               |
| 19—20 "      | 129                             | 127                            | 256              | 54—55 "      | 196                             | 160                            | 356              | 89—90 "      | 17                              | 35                             | 52               |
| 20—21 "      | 160                             | 125                            | 285              | 55—56 "      | 206                             | 175                            | 381              | 90—91 "      | 14                              | 34                             | 48               |
| 21—22 "      | 139                             | 137                            | 276              | 56—57 "      | 193                             | 168                            | 366              | 91—92 "      | 8                               | 22                             | 30               |
| 22—23 "      | 148                             | 132                            | 280              | 57—58 "      | 227                             | 180                            | 407              | 92—93 "      | 10                              | 12                             | 22               |
| 23—24 "      | 144                             | 106                            | 250              | 58—59 "      | 225                             | 211                            | 436              | 93—94 "      | 5                               | 12                             | 17               |
| 24—25 "      | 125                             | 100                            | 225              | 59—60 "      | 219                             | 177                            | 396              | 94—95 "      | 1                               | 11                             | 12               |
| 25—26 "      | 144                             | 135                            | 279              | 60—61 "      | 243                             | 172                            | 415              | 95—96 "      | 2                               | 4                              | 6                |
| 26—27 "      | 134                             | 139                            | 273              | 61—62 "      | 203                             | 218                            | 421              | 96—97 "      | 1                               | 5                              | 6                |
| 27—28 "      | 136                             | 142                            | 278              | 62—63 "      | 254                             | 229                            | 483              | 97—98 "      | —                               | 3                              | 3                |
| 28—29 "      | 103                             | 105                            | 208              | 63—64 "      | 215                             | 200                            | 415              | 98—99 "      | —                               | 1                              | 1                |
| 29—30 "      | 91                              | 112                            | 203              | 64—65 "      | 224                             | 216                            | 440              | 99—100 "     | —                               | 2                              | 2                |
| 30—31 "      | 99                              | 123                            | 222              | 65—66 "      | 232                             | 258                            | 490              | 100—101 "    | —                               | 2                              | 2                |
| 31—32 "      | 119                             | 107                            | 226              | 66—67 "      | 258                             | 277                            | 535              | 101—102 "    | —                               | 1                              | 1                |
| 32—33 "      | 137                             | 128                            | 265              | 67—68 "      | 267                             | 255                            | 522              |              |                                 |                                |                  |
| 33—34 "      | 144                             | 142                            | 286              | 68—69 "      | 296                             | 292                            | 588              |              |                                 |                                |                  |
| 34—35 "      | 106                             | 126                            | 232              | 69—70 "      | 288                             | 302                            | 590              |              |                                 |                                |                  |
|              |                                 |                                |                  |              |                                 |                                |                  | Summa        | 23,136                          | 22,097                         | 45,233           |

## 13. Itsensä surmanneitten lukumäärä vuonna 1897.

## Nombre des suicides en 1897.

| Kuukausi.<br>Mois. | Koko lukuunlaskettu<br>summa: yhteensä<br>De ce nombre dans |                                |                                 | Summa.<br>Total.               |                                 |                                | Leskit ja eron-<br>saantia.<br>Veufs, veuves et<br>divorcés. | Naisia ja naittuja.<br>Marées et mariées. | Naimattomia yli 15<br>vuoden.<br>Célibataires au-des-<br>sus de 15 ans. | Lapsia alle 15<br>vuoden.<br>Enfants au-dessous<br>de 15 ans. | maaseurakissa.<br>Les communes<br>rurales. |                                | kaupungeissa.<br>Les villes.    |     |
|--------------------|---|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|--|---|---|---|--|--------------------------------|---------------------------------|-----|
|                    | Moi. sukup.<br>Les deux sexes.                              | Vainonpuolia.<br>Sexe féminin. | Miehenpuolia.<br>Sexe masculin. | Vainonpuolia.<br>Sexe féminin. | Miehenpuolia.<br>Sexe masculin. | Vainonpuolia.<br>Sexe féminin. |  |   |   |   | Miehenpuolia.<br>Sexe masculin.            | Vainonpuolia.<br>Sexe féminin. | Miehenpuolia.<br>Sexe masculin. |     |
| Tammikuu . . .     | —   | —                              | —                               | 9                              | 3                               | 12                             | —  | —   | —   | —   | 4  | 3                              | 8                               | 8   |
| Helmikuu . . .     | —   | —                              | —                               | 10                             | 1                               | 11                             | —  | —   | —   | —   | 3  | 3                              | 8                               | 8   |
| Maaliskuu . . .    | —   | —                              | —                               | 7                              | 2                               | 9                              | —  | —   | —   | —   | 3  | 3                              | 6                               | 6   |
| Huhtikuu . . .     | —   | —                              | —                               | 4                              | 3                               | 7                              | —  | —   | —   | —   | 3  | 3                              | 4                               | 4   |
| Toukokuu . . .     | —   | —                              | —                               | 7                              | —                               | 7                              | —  | —   | —   | —   | 2  | 2                              | 5                               | 5   |
| Kesäkuu . . .      | —   | —                              | —                               | 10                             | 5                               | 15                             | —  | —   | —   | —   | 4  | 4                              | 11                              | 11  |
| Heinäkuu . . .     | —   | —                              | —                               | 7                              | 5                               | 12                             | —  | —   | —   | —   | 5  | 5                              | 7                               | 7   |
| Elokuu . . .       | —   | —                              | —                               | 10                             | 5                               | 15                             | —  | —   | —   | —   | 1  | 1                              | 14                              | 14  |
| Syyskuu . . .      | —   | —                              | —                               | 4                              | 1                               | 5                              | —  | —   | —   | —   | —  | —                              | 5                               | 5   |
| Lokakuu . . .      | —   | —                              | —                               | 4                              | 7                               | 11                             | —  | —   | —   | —   | 5  | 5                              | 6                               | 6   |
| Marraskuu . . .    | —   | —                              | —                               | 7                              | —                               | 7                              | —  | —   | —   | —   | 3  | 3                              | 4                               | 4   |
| Joulukuu . . .     | —   | —                              | —                               | 2                              | 1                               | 3                              | —  | —   | —   | —   | —  | —                              | 3                               | 3   |
| Summa              | —   | —                              | 30                              | 15                             | 42                              | 14                             | 9  | 4   | 81  | 33  | 114  | 33                             | 81                              | 81  |
| 1896               | 3   | —                              | 41                              | 16                             | 55                              | 11                             | 9  | 4   | 108   | 31  | 139  | 39                             | 100                             | 100 |
| 1895               | 2   | —                              | 46                              | 13                             | 58                              | 12                             | 11   | 2   | 117   | 27  | 144  | 35                             | 109                             | 109 |
| 1894               | 1   | 2                              | 26                              | 10                             | 44                              | 8                              | 7  | 3   | 78  | 23  | 101  | 30                             | 71                              | 71  |
| 1893               | 4   | —                              | 36                              | 5                              | 61                              | 8                              | 4  | 2   | 105   | 15  | 120  | 29                             | 91                              | 91  |
| 1892               | 4   | —                              | 30                              | 9                              | 54                              | 7                              | 12   | 6   | 96  | 22  | 118  | 34                             | 84                              | 84  |
| 1891               | 1   | —                              | 28                              | 8                              | 54                              | 6                              | 9  | 3   | 92  | 17  | 109  | 26                             | 83                              | 83  |
| 1890               | —   | —                              | 30                              | 6                              | 39                              | 13                             | 5  | 2   | 74  | 21  | 95   | 30                             | 65                              | 65  |
| 1889               | —   | —                              | 22                              | 7                              | 35                              | 5                              | 4  | 2   | 63  | 14  | 77   | 14                             | 63                              | 63  |
| 1888               | 2   | 4                              | 27                              | 7                              | 31                              | 12                             | 10   | 2   | 72  | 22  | 94   | 16                             | 78                              | 78  |
| 1887               | 2   | —                              | 23                              | 5                              | 30                              | 13                             | 9  | 4   | 64  | 22  | 86   | 23                             | 63                              | 63  |
| 1886               | —   | —                              | 37                              | 5                              | 41                              | 9                              | 10   | 1   | 88  | 15  | 103  | 20                             | 83                              | 83  |
| 1885               | —   | —                              | 29                              | 4                              | 35                              | 12                             | 5  | 3   | 70  | 19  | 89   | 17                             | 72                              | 72  |
| 1884               | 1   | 2                              | 18                              | 3                              | 47                              | 5                              | 5  | 4   | 72  | 12  | 84   | 22                             | 62                              | 62  |
| 1883               | 2   | —                              | 27                              | 7                              | 43                              | 5                              | 7  | 5   | 79  | 17  | 96   | 28                             | 68                              | 68  |
| 1882               | —   | —                              | 1                               | 15                             | 5                               | 38                             | 3  | 5   | 58  | 15  | 73   | 10                             | 63                              | 63  |
| 1881               | —   | —                              | 1                               | 19                             | 4                               | 34                             | 2  | 9   | 62  | 10  | 72   | 18                             | 54                              | 54  |

14. Matkaa varten Amerikkaan passin ottaneitten luku vuonna 1898, jaettuna sukupuolen, iän ja ammatin mukaan.

Nombre des personnes qui en 1898 ont pris des passe-ports pour l'Amérique, reparties par sexe, par âge et par profession.

|  | Koko luku passin ottaneita:<br>Nombre des personnes qui ont pris des passe-ports: |                                |                  | Edellämäänttujen ikä:<br>Personnes précédentes, classées par Ages: |                         |                        |                         |                        |                         |                                      |                         |                             |                         |
|--|---|--------------------------------|------------------|--|-------------------------|------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|  | Miehempuolia.<br>Sexe masculin.   | Vaimonpuolia.<br>Sexe féminin. | Summa.<br>Total. | alle 16 v.<br>au-dessous de 16 ans.                                |                         | 16—20 v.<br>16—20 ans. |                         | 21—30 v.<br>21—30 ans. |                         | yli 40 v.<br>agés de plus de 40 ans. |                         | ikä tuntem.<br>âge inconnu. |                         |
|  |   |                                |                  | Sexe masc.   | Miehemp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.             | Miehemp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.             | Miehemp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.                           | Miehemp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.                  | Miehemp.<br>Sexe fémin. |
| Talollisia . . . . .                           | 129   | 46                             | 175              | —  | —                       | 17                     | —                       | 77                     | 33                      | 34                                   | 10                      | 1                           | 3                       |
| Lampuotia ja entisiä talollisia . . . . .      | 31  | 17                             | 48               | 1  | —                       | 14                     | 5                       | 12                     | 9                       | 4                                    | 2                       | —                           | 1                       |
| Talollisten poikia ja tyttäriä . . . . .       | 644   | 376                            | 1,020            | 36   | 32                      | 285                    | 135                     | 302                    | 194                     | 4                                    | 2                       | 17                          | 13                      |
| Torppareita . . . . .                          | 82  | 37                             | 119              | 1  | —                       | 5                      | —                       | 56                     | 23                      | 19                                   | 13                      | 1                           | 1                       |
| Torpparien poikia ja tyttäriä . . . . .        | 199   | 156                            | 355              | 25   | 31                      | 80                     | 54                      | 89                     | 67                      | 1                                    | 1                       | 4                           | 3                       |
| Talonmistajia . . . . .                        | 2   | 2                              | 4                | —  | —                       | —                      | —                       | 2                      | 2                       | —                                    | —                       | —                           | —                       |
| Kauppamiehiä ja puotipalvelioita . . . . .     | 11  | 6                              | 17               | 4  | 2                       | —                      | —                       | 7                      | 3                       | —                                    | 1                       | —                           | —                       |
| Merikapteeneja . . . . .                       | 1   | 1                              | 2                | 1  | —                       | —                      | —                       | —                      | 1                       | —                                    | —                       | —                           | —                       |
| Merimiehiä . . . . .                           | 43  | 23                             | 66               | 7  | 6                       | 8                      | 6                       | 20                     | 6                       | 6                                    | 4                       | 2                           | 1                       |
| Puuseppii, saivumiehiä ja sorvareita . . . . . | 1   | 3                              | 4                | —  | —                       | —                      | —                       | —                      | 3                       | 1                                    | —                       | —                           | —                       |
| Maalareja . . . . .                            | 3   | 3                              | 6                | —  | —                       | 1                      | —                       | 1                      | 2                       | —                                    | 1                       | 1                           | —                       |
| Seppiä ja kupariseppiä . . . . .               | 9   | 2                              | 11               | —  | —                       | 3                      | —                       | 6                      | 2                       | —                                    | —                       | —                           | —                       |
| Leipureja . . . . .                            | 6   | 2                              | 8                | —  | —                       | 1                      | —                       | 3                      | 2                       | 1                                    | —                       | 1                           | —                       |
| Kello- ja kultaseppiä . . . . .                | —   | 1                              | 1                | —  | —                       | —                      | —                       | 1                      | —                       | —                                    | —                       | —                           | —                       |

|  |     |     |       |     |     |     |     |     |     |    |    |   |    |
|--|-----|-----|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|---|----|
| Räätälejä . . . . .                                    | 19  | 12  | 31    | 1   | 4   | 4   | —   | 12  | 7   | 2  | 1  | — | —  |
| Nahkureja . . . . .                                    | 1   | —   | 1     | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —  | 1 | —  |
| Suutareja ja satulantekijöitä . . . . .                | 11  | 5   | 16    | 1   | 2   | 4   | 1   | 5   | 2   | 1  | —  | — | —  |
| Muurareita . . . . .                                   | —   | —   | —     | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —  | —  | — | —  |
| Muita käsityöläisiä . . . . .                          | 1   | —   | 1     | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 1  | —  | — | —  |
| Tehtaalaisia . . . . .                                 | 3   | 1   | 4     | —   | —   | 1   | —   | 2   | 1   | —  | —  | — | —  |
| Palvelusväkeä . . . . .                                | 100 | 188 | 288   | 1   | 1   | 50  | 71  | 48  | 110 | —  | 1  | 1 | 5  |
| Itsellisiä ja mäkitupalaisia . . . . .                 | 563 | 534 | 1,097 | 105 | 120 | 160 | 142 | 245 | 202 | 49 | 60 | 4 | 10 |
| Työväkeä ja irtolaisia . . . . .                       | 69  | 51  | 120   | 11  | 16  | 13  | 7   | 38  | 23  | 5  | 5  | 2 | —  |
| Alemp. kruunun, kunnan ja kirk. palvelijoita . . . . . | 6   | 7   | 13    | —   | 1   | 4   | 3   | 2   | 3   | —  | —  | — | —  |
| Virkam. (myös sotilaita ja pappeja) . . . . .          | 3   | 2   | 5     | —   | —   | —   | 1   | 2   | 1   | —  | —  | 1 | —  |
| Muita . . . . .  | 10  | 23  | 33    | 1   | 2   | 3   | 3   | 4   | 17  | 2  | —  | — | 1  |
| Ilmoittamattomia . . . . .                             | 9   | 13  | 22    | 3   | —   | 5   | 2   | 1   | 9   | —  | 2  | — | —  |

Summa 1,956 1,511 3,467 198 217 658 431 934 722 180 103 36 38

|                              |       |       |       |     |     |     |     |     |     |     |    |    |    |
|------------------------------|-------|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|
| Siitä kaupungeista . . . . . | 65    | 107   | 172   | 2   | 9   | 15  | 26  | 35  | 64  | 10  | 5  | 3  | 3  |
| „ maaseurakunnista . . . . . | 1,891 | 1,404 | 3,295 | 196 | 208 | 643 | 405 | 899 | 658 | 120 | 98 | 33 | 35 |

Siitä passeja otettu:

|                              |       |       |       |     |     |     |     |     |     |     |     |    |    |
|------------------------------|-------|-------|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|----|
| Uudenmaan läänissä . . . . . | 482   | 360   | 842   | 64  | 73  | 124 | 84  | 247 | 163 | 42  | 24  | 5  | 16 |
| Turun ja Porin . . . . .     | 28    | 72    | 100   | 6   | 5   | 5   | 28  | 11  | 35  | 2   | 3   | 4  | 1  |
| Hämeen . . . . .             | 6     | 3     | 9     | —   | —   | 2   | —   | 3   | 3   | 1   | —   | —  | —  |
| Wiipurin . . . . .           | 12    | 8     | 20    | —   | 2   | —   | —   | 11  | 5   | —   | 1   | 1  | —  |
| Mikkelin . . . . .           | 11    | 2     | 13    | —   | —   | —   | —   | 10  | 2   | 1   | —   | —  | —  |
| Kuopion . . . . .            | 12    | 6     | 18    | 1   | 2   | 2   | —   | 7   | 3   | 1   | 1   | 1  | —  |
| Waasan . . . . .             | 1,206 | 890   | 2,096 | 110 | 107 | 477 | 279 | 534 | 430 | 67  | 60  | 18 | 14 |
| Oulun . . . . .              | 199   | 170   | 369   | 17  | 28  | 48  | 40  | 111 | 81  | 16  | 14  | 7  | 7  |
| Summa                        | 1,956 | 1,511 | 3,467 | 198 | 217 | 658 | 431 | 934 | 722 | 180 | 103 | 36 | 38 |

15. Kylvö, sato ja satojyvä eri viljelyskasveista v. 1897.  
Sémençe et récolte en 1897.

| Lääni.<br>Gouvernements. | Kylvetty. — Sémençe. |                    |                 |                    |                     |                        |  |                                |
|--------------------------|----------------------|--------------------|-----------------|--------------------|---------------------|------------------------|--|--------------------------------|
|                          | Vehnää.<br>Froment.  | Ruista.<br>Seigle. | Ohraa.<br>Orge. | Kauraa.<br>Avoine. | Sekulia.<br>Météil. | Tattaria.<br>Sarrasin. | Herneitä ja<br>papuja.<br>Pois et fèves. | Perunoita.<br>Pommes de terre. |
|                          | Hehtolitraa.         |                    |                 |                    |                     |                        |  |                                |
| Uudenmaan . . . . .      | 1,400                | 65,332             | 11,088          | 141,211            | 4,907               | 3                      | 5,479                                    | 107,586                        |
| Turun ja Porin . . . . . | 4,650                | 124,119            | 39,556          | 256,766            | 3,758               | 26                     | 6,816                                    | 180,893                        |
| Hämeen . . . . .         | 761                  | 80,949             | 24,923          | 157,972            | 2,355               | 9                      | 5,897                                    | 114,490                        |
| Wiipurin . . . . .       | 156                  | 90,554             | 35,567          | 190,766            | 1,539               | 773                    | 4,501                                    | 137,537                        |
| Mikkelin . . . . .       | 214                  | 77,565             | 26,038          | 100,420            | 10,827              | 239                    | 6,009                                    | 90,470                         |
| Kuopion . . . . .        | 81                   | 66,943             | 69,208          | 71,919             | 7,740               | 127                    | 498                                      | 120,363                        |
| Waasan . . . . .         | 10                   | 107,855            | 80,465          | 184,648            | 781                 | 1                      | 399                                      | 211,793                        |
| Oulun . . . . .          | —                    | 31,070             | 86,592          | 16,253             | 570                 | —                      | —  | 76,696                         |
| Summa                    | 7,272                | 644,387            | 373,437         | 1,119,955          | 32,477              | 1,178                  | 29,599                                   | 1,039,828                      |

| Lääni.<br>Gouvernements. | Korjattu. — Récolte. |                    |                 |                    |                     |                        |  |                                   |  |                   |                       |
|--------------------------|----------------------|--------------------|-----------------|--------------------|---------------------|------------------------|--|-----------------------------------|--|-------------------|-----------------------|
|                          | Vehnää.<br>Froment.  | Ruista.<br>Seigle. | Ohraa.<br>Orge. | Kauraa.<br>Avoine. | Sekulia.<br>Météil. | Tattaria.<br>Sarrasin. | Herneitä ja<br>papuja.<br>Pois et fèves. | Perunoita.<br>Pommes de<br>terre. | Nauriita ja<br>muita juuri-<br>hedelmiä.<br>Raves etc. | Pellavia.<br>Lin. | Hamppuja.<br>Chanvre. |
|                          | Hehtolitraa.         |                    |                 |                    |                     |                        |  |                                   | Kilogrammaa.   |                   |                       |
| Uudenmaan . . . . .      | 10,328               | 478,892            | 57,709          | 742,876            | 26,788              | 15                     | 28,099                                   | 609,358                           | 108,984  | 103,445           | 1,020                 |
| Turun ja Porin . . . . . | 36,681               | 946,823            | 203,824         | 1,398,493          | 21,776              | 91                     | 35,996                                   | 1,211,252                         | 103,944  | 282,485           | 6,502                 |
| Hämeen . . . . .         | 5,577                | 636,060            | 152,889         | 969,648            | 15,082              | 51                     | 33,958                                   | 796,204                           | 72,156   | 612,621           | 50,502                |
| Wiipurin . . . . .       | 1,177                | 619,691            | 204,770         | 1,013,718          | 8,217               | 5,166                  | 34,366                                   | 740,155                           | 88,423   | 262,056           | 95,802                |
| Mikkelin . . . . .       | 1,429                | 478,837            | 145,143         | 556,613            | 56,693              | 2,206                  | 14,608                                   | 519,903                           | 50,988   | 117,173           | 158,443               |
| Kuopion . . . . .        | 515                  | 512,329            | 378,501         | 394,865            | 34,476              | 1,629                  | 4,092                                    | 839,481                           | 85,802   | 91,841            | 276,513               |
| Waasan . . . . .         | 52                   | 789,716            | 512,417         | 1,170,164          | 4,475               | 1                      | 2,648                                    | 1,413,654                         | 66,890   | 150,176           | 103,909               |
| Oulun . . . . .          | —                    | 216,702            | 458,539         | 88,889             | 3,369               | —                      | —  | 484,263                           | 10,659   | 410               | 39,708                |
| Summa                    | 55,759               | 4,679,050          | 2,113,792       | 6,335,266          | 170,876             | 9,159                  | 153,767                                  | 6,614,270                         | 587,846  | 1,620,207         | 732,899               |

Satojyviä hehtolitrasta keskimäärin 1897.

Récolte moyenne d'un hectolitre en 1897.

Sato väestön suhteen 1897.

Rapport de la production des céréales à la population moyenne en 1897.

| Läni.<br>Gouvernement.          | Vehnasta.<br>Froment. | Rukista.<br>Seigle. | Ohraa.<br>Orges. | Rauasta.<br>Avoine. | Savusta.<br>Métail. | Tattarista.<br>Sarrasin. | Heineistä ja pavista.<br>Pois et fèves. | Pernasta.<br>Pommes de terre. | Henkeä kohti.                              |      |      |      |      |      |      |  |                                      |                              |   |   |
|---------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|---|-------------------------------|--|------|------|------|------|------|------|--|--------------------------------------|------------------------------|---|---|
|                                 |                       |                     |                  |                     |                     |                          |   |                               | La récolte en moyenne sur chaque habitant. |      |      |      |      |      |      | Rutista ja vehnasta.<br>Seigle et Froment. | Kunna ja sohvina.<br>Avoine et maïs. | Pommita.<br>Pommes de terre. | Hornetta, papuja ja tattaria.<br>Pois, fèves et sarrasin. | Nauriia ja muita juurivedelmiä.<br>Raves etc. |
|                                 |                       |                     |                  |                     |                     |                          |   |                               | Hehtolitraa.                               |      |      |      |      |      |      |  |                                      |                              |   |   |
| Uudenmaan . . .                 | 7,38                  | 7,33                | 5,20             | 5,26                | 5,46                | 5,00                     | 5,13                                    | 5,66                          | Uudenmaan . . .                            | 1,79 | 0,21 | 2,82 | 0,10 | 2,23 | 0,40 |  |                                      |                              |   |   |
| Turun ja Porin . . .            | 7,89                  | 7,63                | 5,15             | 5,45                | 5,79                | 3,50                     | 5,28                                    | 6,70                          | Turun ja Porin . . .                       | 2,30 | 0,48 | 3,32 | 0,08 | 2,83 | 0,24 |  |                                      |                              |   |   |
| Hämeen . . .                    | 7,33                  | 7,86                | 6,13             | 6,14                | 6,40                | 5,67                     | 5,76                                    | 6,95                          | Hämeen . . .                               | 2,27 | 0,54 | 3,48 | 0,12 | 2,81 | 0,26 |  |                                      |                              |   |   |
| Mikkelin . . .                  | 7,54                  | 6,84                | 5,76             | 5,31                | 5,34                | 6,68                     | 7,64                                    | 5,38                          | Wiipurin . . .                             | 1,59 | 0,52 | 2,62 | 0,10 | 1,90 | 0,23 |  |                                      |                              |   |   |
| Wiipurin . . .                  | 6,68                  | 6,17                | 5,57             | 5,54                | 5,24                | 9,23                     | 2,43                                    | 5,75                          | Mikkelin . . .                             | 2,58 | 0,78 | 3,30 | 0,09 | 2,79 | 0,27 |  |                                      |                              |   |   |
| Kuopion . . .                   | 6,36                  | 7,65                | 5,47             | 5,49                | 4,45                | 12,83                    | 8,22                                    | 6,97                          | Kuopion . . .                              | 1,69 | 1,25 | 1,41 | 0,02 | 2,76 | 0,28 |  |                                      |                              |   |   |
| Waasan . . .                    | 5,20                  | 7,32                | 6,37             | 6,34                | 5,73                | 1,00                     | 6,64                                    | 6,67                          | Waasan . . .                               | 1,78 | 1,15 | 2,65 | 0,01 | 3,19 | 0,15 |  |                                      |                              |   |   |
| Oulun . . .                     | —                     | 6,97                | 5,30             | 5,47                | 5,91                | —                        | —                                       | 6,31                          | Oulun . . .                                | 0,61 | 1,72 | 0,35 | —    | 1,82 | 0,04 |  |                                      |                              |   |   |
| Keskimääräinen sato maassa      | 7,67                  | 7,26                | 5,66             | 5,66                | 5,26                | 7,78                     | 5,20                                    | 6,36                          | Keskimäärä koko maassa                     | 1,84 | 0,82 | 2,53 | 0,06 | 2,57 | 0,23 |  |                                      |                              |   |   |
| Keskimääräinen sato maassa 1896 | 7,86                  | 7,64                | 5,61             | 5,61                | 5,17                | 7,90                     | 6,25                                    | 6,41                          | Keskimäärä koko maassa 1896                | 1,92 | 0,83 | 2,50 | 0,07 | 2,56 | 0,20 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1895                        | 7,10                  | 7,48                | 5,76             | 6,19                | 5,40                | 8,15                     | 5,79                                    | 6,50                          | " " 1895                                   | 1,89 | 0,86 | 2,71 | 0,07 | 2,54 | 0,19 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1894                        | 7,31                  | 6,89                | 5,43             | 5,82                | 5,18                | 7,26                     | 5,34                                    | 6,54                          | " " 1894                                   | 1,76 | 0,82 | 2,46 | 0,06 | 2,46 | 0,15 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1893                        | 6,72                  | 6,36                | 4,83             | 5,11                | 4,32                | 4,72                     | 3,92                                    | 4,79                          | " " 1893                                   | 1,59 | 0,73 | 2,04 | 0,05 | 1,71 | 0,13 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1892                        | 5,67                  | 5,06                | 3,83             | 4,61                | 4,03                | 5,80                     | 2,80                                    | 3,99                          | " " 1892                                   | 1,36 | 0,61 | 1,94 | 0,03 | 1,57 | 0,09 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1891                        | 6,48                  | 6,77                | 4,55             | 4,29                | 4,05                | 7,25                     | 4,00                                    | 5,13                          | " " 1891                                   | 1,84 | 0,75 | 1,84 | 0,05 | 2,45 | 0,18 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1890                        | 7,03                  | 6,93                | 5,70             | 5,62                | 6,14                | 8,97                     | 5,69                                    | 5,31                          | " " 1890                                   | 1,93 | 0,98 | 2,41 | 0,07 | 2,57 | 0,19 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1889                        | 6,84                  | 7,04                | 5,53             | 5,26                | 5,19                | 8,44                     | 4,96                                    | 6,23                          | " " 1889                                   | 1,97 | 0,91 | 2,13 | 0,06 | 2,55 | 0,17 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1888                        | 7,38                  | 6,83                | 5,10             | 5,28                | 4,93                | 7,86                     | 4,25                                    | 5,60                          | " " 1888                                   | 1,94 | 0,86 | 2,10 | 0,05 | 2,23 | 0,15 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1887                        | 7,74                  | 7,09                | 5,61             | 5,69                | 5,65                | 8,42                     | 4,88                                    | 6,13                          | " " 1887                                   | 2,06 | 0,96 | 2,30 | 0,07 | 2,48 | 0,15 |  |                                      |                              |   |   |
| " " 1886                        | 7,07                  | 7,00                | 5,63             | 5,36                | 5,33                | 10,81                    | 5,60                                    | 6,54                          | " " 1886                                   | 2,04 | 0,97 | 2,03 | 0,07 | 2,62 | 0,16 |  |                                      |                              |   |   |

## 16. Maan kameraalinen jako sekä maanviljelys-tiluksien Classification des terres. Nombre des pro-

| Lääni.<br>Gouvernements.    | Manttaalia.<br>(Unité cadastrale). |  |                                   |                  | Maanviljelys-tiluksia, joilla<br>Pro- |                       |                   |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|--|-----------------------------------|------------------|---------------------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------------|
|                             | Perintömää.<br>Terre cadastrale.   | Kruununveromaa.<br>Terre de la couronne. | Kiltsimaa.<br>Terre seigneuriale. | Summa.<br>Total. | enemmän kuin 100<br>an-dessus de 100  | 25-100<br>de 25 à 100 | 5-25<br>de 5 à 25 | vähemmän kuin 5<br>an-dessous de 5 |
| Uudenmaan .                 | 1,730,01                           | 140,54                                   | 428,56                            | 2,299,11         | 239                                   | 1,474                 | 3,742             | 514                                |
| Turun ja Po-<br>rin . . . . | 4,030,99                           | 345,77                                   | 621,38                            | 4,998,14         | 339                                   | 3,171                 | 6,092             | 1,571                              |
| Hämeen . .                  | 2,040,11                           | 150,03                                   | 227,73                            | 2,417,87         | 595                                   | 1,995                 | 4,207             | 418                                |
| Wiipurin . .                | 1,205,92                           | 340,25                                   | 529,01                            | 2,075,18         | 382                                   | 6,823                 | 14,173            | 9,562                              |
| Mikkelin . .                | 1,113,20                           | 79,94                                    | 12,08                             | 1,205,22         | 421                                   | 1,533                 | 5,076             | 1,931                              |
| Kuopion . .                 | 1,502,77                           | 51,21                                    | 80,51                             | 1,634,49         | 281                                   | 2,447                 | 7,978             | 4,202                              |
| Waasan . .                  | 2,514,58                           | 118,21                                   | 6,91                              | 2,639,70         | 428                                   | 4,212                 | 13,305            | 5,003                              |
| Oulun . . .                 | 1,940,19                           | 252,69                                   | 1,75                              | 2,194,63         | 9                                     | 517                   | 6,103             | 8,961                              |
| Summa                       | 16,077,77                          | 1,478,64                                 | 1,907,93                          | 19,464,34        | 2,694                                 | 22,172                | 60,676            | 32,162                             |

## ja torpparein lukumäärä kussakin läänissä <sup>31/12</sup> 1896. priétés et des petits fermiers au <sup>31/12</sup> 1896.

| oli<br>priétés    | Mastorppareita.<br>Nombre des petits fermiers. | Hehtaaria maata, joka kuului<br>Terres (hectares) appartenantes à |                                |                              |   |  |                  | Summa.<br>Total. |
|-------------------|--|---|--------------------------------|------------------------------|---|--|------------------|------------------|
|                   |  | kruununle.<br>la couronne.  | aatelistoille.<br>la noblesse. | pappiloinin.<br>presbyteres. | vieraitten maiden ala-<br>maisille.<br>étrangers. | muille maanomistajille.<br>autres propriétaires. | Summa.<br>Total. |                  |
| Summa.<br>Total.  | 5,969  | 4,755   | 40,456                         | 160,907                      | 12,823  | 123  | 972,891          | 1,187,200        |
| maata.<br>rables. | 11,173   | 18,052  | 216,725                        | 72,067                       | 32,602  | 4,169  | 2,091,537        | 2,417,100        |
|                   | 7,215  | 8,784   | 164,270                        | 43,997                       | 14,096  | —  | 1,936,037        | 2,158,400        |
|                   | 30,940   | 3,921   | 252,897                        | 31,055                       | 36,873  | 97,195   | 3,086,080        | 3,504,100        |
|                   | 8,961  | 6,305   | 77,159                         | 40,356                       | 29,287  | 327  | 2,136,871        | 2,284,000        |
|                   | 14,908   | 9,048   | 527,655                        | 9,429                        | 50,541  | 14,568   | 3,670,807        | 4,273,000        |
|                   | 22,948   | 14,534  | 448,609                        | 6,626                        | 62,203  | 457  | 3,653,205        | 4,171,100        |
|                   | 15,590   | 6,178   | 12,592,378                     | —                            | 54,129  | 1,305  | 3,916,288        | 16,564,100       |
| Summa             | 117,704  | 71,577  | 14,320,149                     | 364,437                      | 292,554   | 118,144  | 21,463,716       | 36,559,000       |

## 17. Katsaus verohintamääriin vuosina 1871—1898.

Prix-courants officiels des denrées et des corvées publiques  
1871—1898.

| Lääni.<br>Gouvernements. | Vehnä.<br>Froment.             |    | Ruis.<br>Seigle. |    | Ohra.<br>Orge. |    | Kaura.<br>Avoine.                |    | Voi.<br>Beurre.              |    | Miehonkiva-<br>tyt.<br>Homme. |    | Henonkiva-<br>tyt.<br>Journé de<br>cheval. |    |     |    |
|--------------------------|--------------------------------|----|------------------|----|----------------|----|----------------------------------|----|------------------------------|----|-------------------------------|----|--|----|-----|----|
|                          | Hehtolitra.<br>Par hectolitre. |    |                  |    |                |    | 10 kilogrilla.<br>Par 10 kilogr. |    | Kappaleelta.<br>Par chacune. |    |                               |    |  |    |     |    |
|                          | Mk.                            | p. | Mk.              | p. | Mk.            | p. | Mk.                              | p. | Mk.                          | p. | Mk.                           | p. | Mk.  | p. | Mk. | p. |
| Vuonna 1898.             |                                |    |                  |    |                |    |                                  |    |                              |    |                               |    |  |    |     |    |
| Uudenmaan . . . . .      | —                              | —  | 11               | —  | 8              | 75 | 6                                | 25 | 20                           | 50 | 2                             | 50 | 4  | 50 | —   | —  |
| Turun ja Porin . . . . . | 14                             | —  | 11               | —  | 8              | 50 | 6                                | 25 | 20                           | —  | 2                             | 25 | 4  | 25 | —   | —  |
| Hämeen . . . . .         | 16                             | —  | 11               | 50 | 9              | —  | 6                                | 50 | 19                           | —  | 2                             | —  | 4  | —  | —   | —  |
| Wiipurin . . . . .       | 16                             | 50 | 11               | —  | 8              | 50 | 6                                | 50 | 19                           | —  | 2                             | 25 | 4  | 50 | —   | —  |
| Mikkelin . . . . .       | —                              | —  | 11               | 50 | 8              | 50 | 6                                | 25 | 18                           | —  | 2                             | —  | 3  | 75 | —   | —  |
| Kuopion . . . . .        | —                              | —  | 11               | 50 | 8              | 75 | 6                                | 50 | 18                           | —  | 2                             | —  | 4  | —  | —   | —  |
| Waasan . . . . .         | —                              | —  | 11               | —  | 8              | 50 | 6                                | 50 | 20                           | —  | 2                             | 50 | 5  | —  | —   | —  |
| Oulun . . . . .          | —                              | —  | 11               | —  | 8              | 50 | 7                                | 25 | 19                           | —  | 2                             | 50 | 5  | —  | —   | —  |
| Keskim. (Moyenne)        | 15                             | 50 | 11               | 19 | 8              | 63 | 6                                | 50 | 19                           | 19 | 2                             | 25 | 4  | 38 | —   | —  |
| 1897 Keskim. (Moyenne)   | 14                             | 83 | 10               | 28 | 8              | 09 | 6                                | 03 | 19                           | —  | 1                             | 86 | 3  | 71 | —   | —  |
| 1896 "                   | 14                             | —  | 9                | 41 | 7              | 69 | 5                                | 56 | 18                           | 45 | 1                             | 69 | 3  | 38 | —   | —  |
| 1895 "                   | 14                             | 50 | 9                | 75 | 8              | —  | 5                                | 44 | 17                           | 08 | 1                             | 57 | 3  | 14 | —   | —  |
| 1894 "                   | 15                             | 67 | 10               | 56 | 8              | 44 | 6                                | —  | 16                           | 95 | 1                             | 50 | 3  | —  | —   | —  |
| 1893 "                   | 17                             | 50 | 13               | —  | 10             | 19 | 7                                | —  | 18                           | 48 | 1                             | 50 | 3  | —  | —   | —  |
| 1892 "                   | 19                             | 63 | 16               | 44 | 11             | 56 | 7                                | 69 | 18                           | 29 | 1                             | 49 | 2  | 98 | —   | —  |
| 1891 "                   | 19                             | —  | 15               | 94 | 10             | 88 | 7                                | 81 | 17                           | 80 | 1                             | 64 | 3  | 29 | —   | —  |
| 1890 "                   | 15                             | 40 | 11               | 50 | 8              | 89 | 5                                | 93 | 15                           | 62 | 1                             | 51 | 3  | 03 | —   | —  |
| 1889 "                   | 14                             | 78 | 10               | 38 | 8              | 34 | 5                                | 54 | 16                           | 12 | 1                             | 43 | 2  | 85 | —   | —  |
| 1888 "                   | 14                             | 71 | 9                | 54 | 7              | 73 | 5                                | 16 | 15                           | 96 | 1                             | 36 | 2  | 73 | —   | —  |
| 1887 "                   | 14                             | 41 | 8                | 64 | 7              | 20 | 4                                | 55 | 15                           | 22 | 1                             | 36 | 2  | 73 | —   | —  |
| 1886 "                   | 15                             | 31 | 10               | 50 | 8              | 79 | 5                                | 49 | 13                           | 89 | 1                             | 39 | 2  | 79 | —   | —  |
| 1885 "                   | 18                             | 04 | 12               | 89 | 10             | 20 | 6                                | 22 | 15                           | 52 | 1                             | 41 | 2  | 82 | —   | —  |
| 1884 "                   | 18                             | 50 | 13               | 34 | 10             | 46 | 6                                | 40 | 17                           | 21 | 1                             | 41 | 2  | 82 | —   | —  |
| 1883 "                   | 18                             | 65 | 13               | 42 | 10             | 54 | 6                                | 37 | 17                           | 02 | 1                             | 41 | 2  | 82 | —   | —  |
| 1882 "                   | 18                             | 95 | 13               | 95 | 11             | 07 | 6                                | 40 | 17                           | 65 | 1                             | 40 | 2  | 81 | —   | —  |
| 1881 "                   | 21                             | 08 | 17               | 02 | 12             | 21 | 7                                | 28 | 18                           | 64 | 1                             | 36 | 2  | 78 | —   | —  |
| 1880 "                   | 18                             | 35 | 14               | 82 | 11             | 30 | 6                                | 67 | 17                           | 72 | 1                             | 36 | 2  | 72 | —   | —  |
| 1879 "                   | 17                             | 59 | 12               | 58 | 10             | 09 | 5                                | 69 | 12                           | 35 | 1                             | 35 | 2  | 70 | —   | —  |
| 1878 "                   | 18                             | 20 | 13               | 34 | 10             | 61 | 5                                | 91 | 13                           | 82 | 1                             | 35 | 2  | 70 | —   | —  |
| 1877 "                   | 18                             | 95 | 13               | 80 | 11             | 22 | 6                                | 97 | 18                           | 39 | 1                             | 20 | 2  | 40 | —   | —  |
| 1876 "                   | 19                             | 71 | 15               | 16 | 12             | 43 | 8                                | 11 | 20                           | 52 | 1                             | 20 | 2  | 40 | —   | —  |
| 1875 "                   | 19                             | 10 | 14               | 86 | 12             | 21 | 7                                | 92 | 18                           | 82 | 1                             | 20 | 3  | 40 | —   | —  |
| 1874 "                   | 19                             | 41 | 14               | 90 | 12             | 21 | 7                                | 77 | 18                           | 89 | 1                             | 20 | 2  | 40 | —   | —  |
| 1873 "                   | 18                             | 35 | 13               | 68 | 11             | 15 | 6                                | 86 | 16                           | 51 | 1                             | 20 | 2  | 40 | —   | —  |
| 1872 "                   | 18                             | 65 | 14               | 79 | 11             | 22 | 6                                | 63 | 15                           | 60 | 1                             | 20 | 2  | 40 | —   | —  |
| 1871 "                   | 17                             | 29 | 13               | 49 | 10             | 54 | 6                                | 33 | 15                           | 59 | 1                             | 20 | 2  | 40 | —   | —  |

Hinnat määrätään marraskuussa ja perustuvat vuoden yleisiin hintoihin.

Les prix sont déterminés au mois de Novembre et se basent sur les prix-courants de l'année.

## 18. Talven yli elätettyjen elukkain lukumäärä v. 1897.

### Nombre des animaux domestiques en 1897.

| Lääni.<br>Gouvernements. | Hevosia.<br>Chevaux. | Varoja.<br>Poulains. | Härkit ja sonnaja.<br>Bœufs et taureaux. | Lehmiä.<br>Vaches. | Nuorta kavia.<br>Jeune bœuf. | Lampaita.<br>Moutons. | Sikoja.<br>Coehons. | Veuhia.<br>Chèvres. | Poroja.<br>Rennes. | Kanoja ja kalkkanoja.<br>Poules et dindons. | Kanua siipikarjaa.<br>Autre volaille. |
|--------------------------|----------------------|----------------------|--|--------------------|------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|--------------------|---|---------------------------------------|
| Uudenmaan . . . . .      | 27,634               | 3,137                | 8,380                                    | 84,776             | 27,491                       | 72,984                | 19,883              | 140                 | —                  | 69,123                                      | 1,158                                 |
| Turun ja Porin . . . . . | 50,659               | 3,729                | 14,772                                   | 153,668            | 56,959                       | 222,252               | 26,489              | 4,202               | 2                  | 121,314                                     | 413                                   |
| Hämeen . . . . .         | 36,694               | 4,913                | 10,629                                   | 119,705            | 34,452                       | 110,261               | 23,494              | 2,033               | —                  | 67,840                                      | 333                                   |
| Wiipurin . . . . .       | 43,045               | 4,463                | 8,811                                    | 146,512            | 37,262                       | 134,105               | 49,834              | 316                 | —                  | 80,120                                      | 2,374                                 |
| Mikkelin . . . . .       | 22,004               | 3,378                | 9,306                                    | 105,185            | 33,922                       | 73,212                | 35,808              | 665                 | —                  | 30,066                                      | 86                                    |
| Kuopion . . . . .        | 27,379               | 4,840                | 10,618                                   | 145,870            | 37,226                       | 83,530                | 35,315              | 400                 | —                  | 28,789                                      | 56                                    |
| Waasan . . . . .         | 45,691               | 5,244                | 10,013                                   | 195,713            | 58,377                       | 275,086               | 25,846              | 3,574               | —                  | 64,421                                      | 257                                   |
| Oulun . . . . .          | 22,016               | 1,548                | 6,831                                    | 128,751            | 29,762                       | 130,026               | 5,648               | 28                  | 117,168            | 14,930                                      | 15                                    |
| Summia                   | 275,122              | 31,252               | 79,360                                   | 1,080,180          | 315,451                      | 1,101,456             | 222,317             | 11,358              | 117,170            | 476,603                                     | 4,692                                 |



## 19. Petojen tappamia koti-eläimiä v. 1897.

**Animaux domestiques tués par des bêtes féroces en 1897.**

| Laani.<br>Gouvernements.                     | Hevosia ja varesia.<br>Chevaux et poulains. | Nauta-eläimiä.<br>Bêtes à cornes. | Lampaita.<br>Moutons. | Sikojia.<br>Cochons. | Vuohia.<br>Chèvres. | Poroja.<br>Rennes. | Siipikarja.<br>Volailles. |
|--|---|-----------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|--------------------|---------------------------|
| Uudenmaan . . . . .                          | —   | —                                 | 18                    | —                    | —                   | —                  | 1,251                     |
| Turun ja Porin . . . . .                     | —   | 18                                | 220                   | —                    | 2                   | —                  | 1,521                     |
| Hämeen . . . . .                             | —   | —                                 | 70                    | —                    | —                   | —                  | 705                       |
| Wiipurin . . . . .                           | 10  | 56                                | 418                   | 11                   | —                   | —                  | 191                       |
| Mikkelin . . . . .                           | —   | 2                                 | 194                   | 5                    | —                   | —                  | 287                       |
| Kuopion . . . . .                            | —   | 15                                | 589                   | —                    | —                   | —                  | 217                       |
| Waasan . . . . .                             | 1   | 2                                 | 128                   | —                    | —                   | —                  | 120                       |
| Oulun . . . . .                              | 4   | 30                                | 570                   | —                    | —                   | 2,677              | 41                        |
| <b>Summa</b>                                 | <b>15</b>                                   | <b>123</b>                        | <b>2,207</b>          | <b>16</b>            | <b>2</b>            | <b>2,677</b>       | <b>4,333</b>              |
| <b>Petojen tappamia koti-eläimiä v. 1896</b> | <b>14</b>                                   | <b>123</b>                        | <b>1,941</b>          | <b>22</b>            | <b>7</b>            | <b>2,442</b>       | <b>3,699</b>              |
| " " " " 1895                                 | 20  | 214                               | 2,425                 | 14                   | 8                   | 4,015              | 3,819                     |
| " " " " 1894                                 | 22  | 214                               | 2,499                 | 29                   | 10                  | 2,114              | 4,289                     |
| " " " " 1893                                 | 13  | 149                               | 2,675                 | 31                   | 14                  | 1,733              | 3,884                     |
| " " " " 1892                                 | 46  | 294                               | 3,282                 | 39                   | 18                  | 2,303              | 3,746                     |
| " " " " 1891                                 | 44  | 276                               | 3,340                 | 68                   | 24                  | 1,985              | 3,438                     |
| " " " " 1890                                 | 41  | 307                               | 3,187                 | 62                   | 22                  | 1,616              | 3,305                     |
| " " " " 1889                                 | 35  | 225                               | 2,986                 | 43                   | 47                  | 1,635              | 2,444                     |
| " " " " 1888                                 | 55  | 370                               | 3,478                 | 65                   | 26                  | 5,066              | 2,549                     |
| " " " " 1887                                 | 37  | 494                               | 4,020                 | 48                   | 72                  | 1,087              | 2,935                     |
| " " " " 1886                                 | 62  | 506                               | 4,594                 | 101                  | 70                  | 815                | 3,008                     |
| " " " " 1885                                 | 97  | 648                               | 4,467                 | 117                  | 159                 | 1,340              | 2,496                     |
| " " " " 1884                                 | 138   | 708                               | 4,803                 | 237                  | 69                  | 1,061              | 2,942                     |
| " " " " 1883                                 | 216   | 715                               | 4,254                 | 214                  | 95                  | 1,205              | 2,312                     |
| " " " " 1882                                 | 274   | 864                               | 5,246                 | 168                  | 119                 | 1,681              | 2,366                     |
| " " " " 1881                                 | 281   | 1,168                             | 6,442                 | 214                  | 122                 | 3,126              | 2,228                     |
| " " " " 1880                                 | 467   | 1,542                             | 8,939                 | 284                  | 207                 | 3,167              | 2,464                     |

## 20. Tapettujen peto-eläinten luku ja niistä maksettujen palkintojen määrä v. 1897.

Bêtes féroces tuées en 1897 ainsi que le montant des gratifications accordées aux chasseurs.

| Lääni.<br>Gouvernements.                          | Karhuja.<br>Ours. | Sasa.<br>Loups. | Iivakait.<br>Lynx. | Remms.<br>Kettuja. | Ahmoja.<br>Glondons. | Sanktoja.<br>Louhes. | Nakka.<br>Martes. | Karpit.<br>Hermias. | Petoituja.<br>Oiseaux de proie. | Maksettujen palkintojen määrä.<br>Le montant des gratifications accordées aux chasseurs. |
|---|-------------------|-----------------|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|-------------------|---------------------|---------------------------------|--|
|   |                   |                 |                    |                    |                      |                      |                   |                     |                                 | Markkaa. Marcs.  |
| Uudenmaan . . . . .                               | —                 | —               | 9                  | 947                | —                    | 67                   | 30                | 23                  | 641                             | 2,549  |
| Turun ja Porin . . . . .                          | —                 | —               | —                  | 967                | —                    | 153                  | 9                 | 56                  | 1,468                           | 419  |
| Hämeen . . . . .                                  | —                 | —               | —                  | 553                | —                    | 51                   | 15                | 211                 | 1,608                           | 274  |
| Viipurin . . . . .                                | 6                 | —               | 14                 | 322                | 5                    | 54                   | 17                | 18                  | 247                             | 900  |
| Mikkelin . . . . .                                | —                 | 1               | 10                 | 159                | —                    | 16                   | 5                 | 47                  | 298                             | 299  |
| Kuopion . . . . .                                 | 3                 | 1               | 18                 | 657                | 1                    | 70                   | 7                 | 271                 | 894                             | 908  |
| Waasan . . . . .                                  | —                 | —               | 1                  | 559                | —                    | 85                   | 8                 | 73                  | 787                             | 252  |
| Oulun . . . . .                                   | 53                | 18              | 9                  | 911                | 55                   | 84                   | 19                | 334                 | 549                             | 3,645  |
| Summa   | 62                | 20              | 61                 | 5,075              | 61                   | 580                  | 110               | 1,033               | 6,492                           | 9,246  |
| Tapettuja petoja ja maksettuja palkintoja v. 1896 | 91                | 15              | 86                 | 5,265              | 65                   | 566                  | 169               | 1,238               | 7,776                           | 12,020   |
| 1895  | 49                | 11              | 84                 | 5,192              | 44                   | 617                  | 169               | 1,417               | 6,382                           | 9,637  |
| 1894  | 63                | 4               | 79                 | 5,572              | 30                   | 557                  | 141               | 1,229               | 7,836                           | 8,744  |
| 1893  | 58                | 12              | 115                | 5,274              | 44                   | 449                  | 201               | 1,329               | 6,683                           | 10,325   |
| 1892  | 94                | 14              | 135                | 5,466              | 35                   | 553                  | 145               | 1,834               | 6,012                           | 15,479   |
| 1891  | 106               | 12              | 131                | 4,429              | 59                   | 366                  | 124               | 1,721               | 6,383                           | 13,379   |
| 1890  | 62                | 26              | 138                | 3,657              | 42                   | 367                  | 114               | 1,899               | 4,786                           | 13,100   |
| 1889  | 87                | 30              | 246                | 3,367              | 29                   | 321                  | 93                | 1,594               | 5,104                           | 18,174   |
| 1888  | 93                | 48              | 246                | 3,301              | 50                   | 253                  | 95                | 1,268               | 5,381                           | 22,296   |
| 1887  | 78                | 145             | 325                | 3,063              | 34                   | 242                  | 86                | 1,135               | 4,068                           | 23,457   |
| 1886  | 74                | 55              | 485                | 3,630              | 26                   | 322                  | 93                | 1,341               | 5,169                           | 31,819   |
| 1885  | 80                | 83              | 528                | 4,679              | 46                   | 336                  | 134               | 1,342               | 4,274                           | 38,928   |
| 1884  | 105               | 78              | 417                | 4,337              | 62                   | 269                  | 157               | 1,562               | 5,225                           | 36,559   |
| 1883  | 73                | 91              | 451                | 4,058              | 48                   | 236                  | 101               | 1,580               | 4,372                           | 36,034   |

## 21. Osotus kruununmetsäin Aperçu de l'exploitation des forêts

| Tarkastuspiirit eli hoito-alueet.<br>Grands districts forestiers.                            |            | Tulot metsänhoidosta<br>Revenus des forêts de la               |                        |                                 |                             |                                |                                |                        |                                |
|--|------------|--|------------------------|---------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|
|  |            | Tärkeimmät ulosannetut metsäntuotteet.<br>Produits forestiers. |                        |                                 |                             |                                |                                | Arennille<br>Terres    |                                |
|  |            | Hehtaaria.<br>Surface en hectares.                             | Sahainnsia.<br>Billes. | Hakenuhritsit.<br>Bois à bûche. | Hylyt ja latvat.<br>Débris. | Polttopuita.<br>Bois à brûler. | Terraania.<br>Bois de goudron. | Niityt.<br>Prairies.   |                                |
|  |            |  |                        |                                 |                             |                                |                                | Kappaletta.<br>Pièces. | Kuutiometriä.<br>Mètres cubes. |
| 1 Kemin . . . . .  | 9,451,908  | 258,836  | 6,505                  | 24,395                          | 7,553                       | 562                            | —                              | 788                    |                                |
| 2 Iin . . . . .  | 1,878,522  | 82,509   | 1,017                  | 19,350                          | 14,889                      | 2,472                          | 212                            | —                      |                                |
| 3 Oulunjärven . . . . .  | 1,234,682  | 124,718  | 2,221                  | 1,662                           | 9,209                       | 11,905                         | —                              | 330                    |                                |
| 4 Waasan läänin . . . . .  | 400,485    | 71,414   | 1,747                  | 509                             | 21,296                      | 3,359                          | 260                            | 671                    |                                |
| 5 Kuopion läänin . . . . .   | 519,377    | 85,294   | —                      | 67                              | 24,361                      | —                              | —                              | 118                    |                                |
| 6 Kruun.maat Wiipurin ja Mikkelin lääneissä . . . . .  | 288,092    | 33,995   | 787                    | 15,562                          | 6,718                       | 699                            | 328                            | —                      |                                |
| 7 Evon ja Vesijaon Turun — Hämeen lään. sekä kruun. maat Yläneellä y. m. pitäjissä . . . . . | 9,235      | —  | 475                    | —                               | 211                         | 5                              | —                              | —                      |                                |
| 8  | 252,766    | 95,844   | 1,664                  | 886                             | 96,231                      | 3,788                          | 135                            | —                      |                                |
| 9 Summa  | 14,035,067 | 752,610  | 14,416                 | 62,431                          | 180,468                     | 22,790                         | 935                            | 1,907                  |                                |
| 10 1896 . . . . .  | 14,048,607 | 691,284  | 31,971                 | 105,430                         | 174,887                     | 32,890                         | 1,042                          | 1,349                  |                                |
| 11 1895 . . . . .  | 14,050,471 | 866,273  | 33,211                 | 40,298                          | 143,461                     | 27,132                         | 996                            | 1,655                  |                                |
| 12 1894 . . . . .  | 14,078,128 | 708,458  | 31,026                 | 55,215                          | 178,152                     | 24,522                         | 1,218                          | 1,771                  |                                |
| 13 1893 . . . . .  | 14,085,016 | 962,335  | 16,008                 | 38,338                          | 116,624                     | 23,391                         | 1,270                          | 1,854                  |                                |
| 14 1892 . . . . .  | 14,166,244 | 735,555  | 15,033                 | 148,057                         | 129,660                     | 26,731                         | 1,345                          | 1,853                  |                                |
| 15 1891 . . . . .  | 14,159,356 | 349,645  | 14,367                 | 90,582                          | 190,450                     | 29,243                         | 1,629                          | 1,977                  |                                |
| 16 1890 . . . . .  | 14,187,864 | 788,450  | 13,217                 | 150,169                         | 175,951                     | 65,487                         | 1,471                          | 1,760                  |                                |
| 17 1889 . . . . .  | 14,282,266 | 587,966  | 20,366                 | 162,094                         | 133,335                     | 36,418                         | 1,543                          | 1,401                  |                                |
| 18 1888 . . . . .  | 14,285,422 | 722,517  | 5,497                  | 134,377                         | 115,257                     | 24,962                         | 1,260                          | 1,681                  |                                |
| 19 1887 . . . . .  | 14,275,185 | 714,458  | 5,594                  | 112,116                         | 123,833                     | 33,214                         | 1,416                          | 2,192                  |                                |
| 20 1886 . . . . .  | 14,269,610 | 589,786  | 11,700                 | 84,975                          | 72,676                      | 42,529                         | 1,330                          | 1,562                  |                                |
| 21 1885 . . . . .  | 14,269,610 | 595,829  | 5,836                  | 87,545                          | 90,152                      | 53,225                         | 1,476                          | 1,706                  |                                |
| 22 1884 . . . . .  | 14,752,960 | 381,748  | 20,071                 | 32,159                          | 71,225                      | 57,626                         | 1,429                          | 1,683                  |                                |
| 23 1883 . . . . .  | 14,763,930 | 487,437  | 12,913                 | 50,251                          | 73,706                      | 55,831                         | 1,423                          | 1,670                  |                                |

## hoidosta v. 1897. de la couronne en 1897.

| annettu.<br>affectées.                |  | Torpanverot.<br>Rentes payées par des petits fermiers. |                   |                        |                         |           | Tilansat tulaja metsän-<br>hoidosta.<br>Valeur totale des<br>revenus. | Menot metsänhoidosta.<br>Dépenses pour l'administration. |
|---------------------------------------|--|--|-------------------|------------------------|-------------------------|-----------|---|--|
| Kytymästä.<br>Pour défriche-<br>ment. | Laiturita, monelleko<br>aitalle.<br>Pavage pour les be-<br>stiaux, pièces. | Rakissa.<br>Seigle.                                    | Ohrissa.<br>Orge. | Rahassa.<br>En argent. | Pirttäissä.<br>Coyvées. | Markkaa.  |   |  |
|                                       |  |  |                   |                        |                         |           | Hehtaaria.  | Hehto-<br>litraa.  |
| 4                                     | 3,204  | —  | 177               | —                      | 4                       | 696,026   | 151,834   |  |
| 8                                     | 51   | 140  | 140               | —                      | 65                      | 212,245   | 69,593  |  |
| —                                     | 4,564  | 192  | 298               | 27                     | 49                      | 201,832   | 90,223  |  |
| 296                                   | 4,804  | 320  | 313               | 3                      | 121                     | 309,817   | 77,643  |  |
| —                                     | 30   | 72   | 72                | —                      | —                       | 325,318   | 74,131  |  |
| 52                                    | 2,187  | 66   | 37                | 850                    | —                       | 165,666   | 93,401  |  |
| —                                     | 16   | 20   | —                 | 296                    | —                       | 16,372    | 15,914  |  |
| 492                                   | 3,546  | 1,117  | —                 | 996                    | —                       | 323,390   | 73,209  |  |
| 852                                   | 18,402   | 1,927  | 1,037             | 2,172                  | 239                     | 2,250,666 | 645,948   |  |
| 849                                   | 18,630   | 1,898  | 1,009             | 1,872                  | 248                     | 1,903,828 | 633,437   |  |
| 757                                   | 17,974   | 1,845  | 1,003             | 1,064                  | 250                     | 2,284,077 | 627,959   |  |
| 744                                   | 15,580   | 1,821  | 996               | 1,768                  | 259                     | 1,987,631 | 639,494   |  |
| 731                                   | 16,815   | 1,825  | 964               | 1,559                  | 216                     | 2,324,085 | 682,918   |  |
| 1,625                                 | 15,046   | 1,756  | 957               | 1,518                  | 208                     | 2,098,652 | 636,016   |  |
| 5                                     | 17,969   | 1,705  | 1,006             | 1,518                  | 213                     | 1,125,211 | 592,938   |  |
| 795                                   | 17,171   | 1,874  | 1,007             | 1,518                  | 214                     | 2,170,089 | 578,763   |  |
| 753                                   | 18,293   | 1,716  | 884               | 1,916                  | 219                     | 1,758,017 | 574,231   |  |
| 675                                   | 16,633   | 1,663  | 795               | 1,549                  | 219                     | 1,713,154 | 558,167   |  |
| 646                                   | 14,273   | 1,640  | 786               | 1,501                  | 223                     | 1,599,830 | 576,234   |  |
| 565                                   | 12,428   | 1,604  | 785               | 1,888                  | 162                     | 1,250,533 | 547,331   |  |
| 462                                   | 11,842   | 1,591  | 773               | 1,846                  | 128                     | 1,216,763 | 576,852   |  |
| 1                                     | 13,600   | 1,558  | 740               | 2,055                  | 132                     | 863,273   | 557,176   |  |
| 431                                   | 11,782   | 1,085  | 1,208             | 2,129                  | 548                     | 1,024,349 | 598,072   |  |

## 22. Katsaus sahaliikkeeseen v. 1896.

Nombre des scieries ainsi que leur production en 1896.

| Lääni.<br>Gouvernements. | Sahojen lukum.<br>Nombre des scieries. |                 |                  | Työväkeä.<br>Gens de travail. |                    |   |                  |                 | Sahattuja tunkkeja, kapp.<br>Billes sciées, pièces. | Valmistuksen määrä kuu-<br>metreissä.<br>Production des scieries en<br>mètres cubes. | Valmistetun tavaran<br>brutto-arvo.<br>Valeur de la pro-<br>duction. |
|--------------------------|--|-----------------|------------------|-------------------------------|--------------------|---|------------------|-----------------|---|--|--|
|                          | Höyry-<br>& vaipour.                   | Vesi-<br>& eau. | Summa.<br>Total. | Miehiä.<br>Hommes.            | Naisia.<br>Femmes. | Lapsia alle 15 v.<br>Enfants au-dessous<br>de 15 ans. | Summa.<br>Total. | Markkaa. Marcs. |   |  |  |
| Uudenmaan . . . . .      | 33                                     | 27              | 60               | 1,375                         | 146                | 19  | 1,540            | 2,148,708       | 212,055   | 5,309,301  |  |
| Turun ja Porin . . . . . | 40                                     | 38              | 78               | 2,332                         | 270                | 25  | 2,627            | 4,052,491       | 453,775   | 11,527,090   |  |
| Hämeen . . . . .         | 51                                     | 19              | 70               | 1,358                         | 123                | 7   | 1,488            | 2,647,678       | 269,750   | 5,287,365  |  |
| Wiipurin . . . . .       | 40                                     | 12              | 52               | 2,752                         | 233                | 3   | 2,988            | 3,592,403       | 461,313   | 11,846,479   |  |
| Mikkelin . . . . .       | 9                                      | 12              | 21               | 801                           | 34                 | 1   | 836              | 969,835         | 96,338  | 2,495,414  |  |
| Kuopion . . . . .        | 10                                     | 11              | 21               | 1,004                         | 14                 | 3   | 1,021            | 1,479,397       | 168,117   | 3,251,898  |  |
| Waasan . . . . .         | 46                                     | 76              | 122              | 1,097                         | 43                 | 11  | 1,151            | 1,269,629       | 123,502   | 2,560,249  |  |
| Oulun . . . . .          | 11                                     | 29              | 40               | 1,514                         | 252                | 41  | 1,807            | 1,160,522       | 223,528   | 5,665,450  |  |
| Summa                    | 240                                    | 224             | 464              | 12,233                        | 1,115              | 110   | 13,458           | 17,320,663      | 2,008,378   | 47,943,246   |  |

## 23. Kullanhuuhtominen Ivalojoessa vv. 1870—1897.

Lavage d'or à Ivalojoki pendant les années 1870—1897.

| Vuosi.<br>Année. | Huuhtomisella. Päiväk.<br>La durée du lavage. Jours. | Käynnast olleita huuhtolaisista.<br>Nombre des lavoirs en activité. | Työväki.<br>Ouvriers.                              |                                  | Huuhtolain soran määrä kuutiometreinä.<br>Masse du gravier lavé, en mètres cubes. | Kullan<br>saalis.<br>L'or obtenu. | Keskimäärin saadun 1 grammalla<br>alumiinista soramäärästä.<br>Kaubiometri.<br>En moyenne on a obtenu un gramme<br>d'or d'une masse de gravier, mètres<br>cubes. | Huuhtomis-<br>päivätyö antoi<br>keskimäärin<br>En moyenne on a<br>acquis par une<br>journée |                                 |                                 |
|------------------|--|---|--|----------------------------------|---|-----------------------------------|--|---|---------------------------------|---------------------------------|
|                  |  |   | En<br>moyenne par semaine.<br>Keskimäärä viikossa. | Koko laukunäär.<br>Nombre total. |   |                                   |  | grammas.<br>En grammes.   | kuutiogrammas.<br>grammes d'or. | vaslaken<br>valeur en<br>mkkaa. |
| 1870             | 81   | 18  | 335  | 198                              | 3,248   | 19,137                            | 0,17   | 2,87  | 9                               | 18                              |
| 1871             | 89   | 22  | 491  | 330                              | 7,682   | 56,692                            | 0,14   | 2,89  | 9                               | 24                              |
| 1872             | 94   | 21  | 421  | 328                              | 9,994   | 55,074                            | 0,18   | 2,60  | 8                               | 32                              |
| 1873             | 85   | 23  | 317  | 232                              | 6,098   | 32,047                            | 0,19   | 2,36  | 7                               | 55                              |
| 1874             | 83   | 16  | 226  | 118                              | 3,350   | 22,594                            | 0,15   | 2,45  | 7                               | 84                              |
| 1875             | 97   | 9   | 118  | 63                               | 2,140   | 16,978                            | 0,13   | 3,17  | 10                              | 15                              |
| 1876             | 83   | 8   | 90   | 51                               | 1,406   | 9,911                             | 0,14   | 2,22  | 7                               | 10                              |
| 1877             | 94   | 6   | 66   | 36                               | 1,243   | 6,972                             | 0,18   | 2,04  | 6                               | 53                              |
| 1878             | 87   | 4   | 59   | 35                               | 1,853   | 5,759                             | 0,32   | 2,58  | 8                               | 26                              |
| 1879             | 94   | 12  | 43   | 43                               | 3,024   | 8,184                             | 0,37   | 2,39  | 7                               | 65                              |
| 1880             | 93   | 21  | 90   | 85                               | 6,297   | 17,609                            | 0,36   | 2,56  | 8                               | 19                              |
| 1881             | 91   | 53  | 265  | 100                              | 10,994  | 20,464                            | 0,59   | 2,62  | 8                               | 38                              |
| 1882             | 104  | 66  | 170  | 96                               | 16,079  | 19,131                            | 0,84   | 2,23  | 7                               | 14                              |
| 1883             | 95   | 34  | 150  | ?                                | 6,862   | 9,974                             | 0,68   | 1,84  | 5                               | 89                              |
| 1884             | 92   | 25  | 130  | ?                                | 7,533   | 6,402                             | 1,18   | 1,54  | 4                               | 93                              |
| 1885             | 95   | 16  | 72   | 45                               | 5,993   | 6,145                             | 0,98   | 1,91  | 6                               | 11                              |
| 1886             | 106  | 16  | 67   | 50                               | 4,001   | 4,761                             | 0,84   | 1,79  | 5                               | 73                              |
| 1887             | 100  | 22  | 79   | 27                               | 11,357  | 6,781                             | 1,68   | 2,82  | 9                               | 02                              |
| 1888             | 90   | 43  | 151  | ?                                | 25,643  | 13,524                            | 1,90   | 2,39  | 7                               | 65                              |
| 1889             | 96   | 24  | ?  | 214                              | 30,000  | 22,864                            | 1,31   | 2,07  | 6                               | 62                              |
| 1890             | 90   | 53  | ?  | 268                              | 30,255  | 17,840                            | 1,70   | 1,68  | 5                               | 37                              |
| 1891             | 101  | 24  | ?  | 101                              | 3,930   | 8,768                             | 0,45   | 1,78  | 5                               | 70                              |
| 1892             | 92   | 16  | 45   | 45                               | 2,888   | 4,807                             | 0,60   | 2,28  | 7                               | 30                              |
| 1893             | 96   | 22  | 50   | 50                               | 1,237   | 4,120                             | 0,30   | 1,11  | 3                               | 55                              |
| 1894             | 97   | 22  | 51   | 49                               | 7,209   | 6,471                             | 1,11   | 2,07  | 6                               | 62                              |
| 1895             | 95   | 24  | 73   | 73                               | 5,000   | 9,926                             | 0,53   | 2,97  | 9                               | 50                              |
| 1896             | 95   | 22  | 71   | 71                               | 4,000   | 7,115                             | 0,56   | 2,39  | 7                               | 65                              |
| 1897             | 120  | 17  | 48   | 48                               | 3,762   | 4,593                             | 0,80   | 2,39  | 7                               | 65                              |

H u o m. Huuhtomisajalla tarkotetaan tässä sitä ajanjaksoa kunakin vuonna, jolloin huuhtomista on saatettu harjoittaa.

## 24. Katsaus raudan valmistukseen v. 1896 ja 1897.

## Exploitation des mines et production de fer en 1896 et 1897.

| Lääni.<br>Gouvernements.                         | Ylösotettu rautamalmin.<br>Minerais de fer extraits. |  |                  | Valmistettu.<br>Production.  |                                   |   |                            |                                 |
|--|--|--|------------------|------------------------------|-----------------------------------|---|----------------------------|---------------------------------|
|  | Teorianalmin.<br>Des mines.                          | Järvi- ja suonalmien.<br>Des lacs et des marais. | Summa.<br>Total. | Takkanrauta.<br>Fonte brute. | Kankkiranrauta.<br>Fer en barres. | Rautaa- ja kottas-<br>levyjä.<br>Toile etc. | Tehdasrauta.<br>Fer forgé. | Nauloja ja taltioita.<br>Clous. |
| Tuhansia kilogrammia. — Milliers de kilogrammes. |  |  |                  |                              |                                   |   |                            |                                 |
| 1896:  |  |  |                  |                              |                                   |   |                            |                                 |
| Uudenmaan . . . . .                              | —  | 1,271  | 1,271            | 3,250                        | 4,564                             | 594   | 448                        | 2                               |
| Turun ja Porin . . . . .                         | —  | —  | —                | 5,768                        | 7,108                             | 45  | 203                        | 2,394                           |
| Hämeen . . . . .                                 | —  | —  | —                | —                            | 484                               | —   | 142                        | 867                             |
| Mikkelin . . . . .                               | 7,464  | 7,987  | 15,451           | —                            | —                                 | —   | —                          | 627                             |
| Wiipurin . . . . .                               | —  | 5,060  | 5,060            | 1,493                        | —                                 | —   | —                          | —                               |
| Kuopion . . . . .                                | —  | 52,896   | 52,896           | 15,159                       | 4,879                             | 190   | 160                        | 8                               |
| Waasan . . . . .                                 | —  | —  | —                | —                            | 291                               | —   | 50                         | 84                              |
| Oulun . . . . .                                  | —  | —  | —                | —                            | —                                 | —   | —                          | —                               |
| <b>Koko Suomi</b>                                | <b>7,464</b>   | <b>67,214</b>                                    | <b>74,678</b>    | <b>25,670</b>                | <b>17,326</b>                     | <b>829</b>                                  | <b>1,003</b>               | <b>3,982</b>                    |
| 1897:  |  |  |                  |                              |                                   |   |                            |                                 |
| Uudenmaan . . . . .                              | —  | 426  | 426              | 3,649                        | 5,435                             | 644   | 729                        | 11                              |
| Turun ja Porin . . . . .                         | —  | —  | —                | 6,150                        | 9,010                             | 45  | 610                        | 2,308                           |
| Hämeen . . . . .                                 | —  | —  | —                | —                            | 327                               | —   | 111                        | 1,048                           |
| Wiipurin . . . . .                               | 8,433  | 7,180  | 15,613           | —                            | —                                 | —   | —                          | 687                             |
| Mikkelin . . . . .                               | —  | 8,751  | 8,751            | 2,002                        | —                                 | —   | —                          | —                               |
| Kuopion . . . . .                                | —  | 58,880   | 58,880           | 19,584                       | 6,087                             | 227   | 202                        | 4                               |
| Waasan . . . . .                                 | —  | 22   | 22               | —                            | 841                               | —   | 203                        | 10                              |
| Oulun . . . . .                                  | —  | —  | —                | —                            | —                                 | —   | —                          | —                               |
| <b>Koko Suomi</b>                                | <b>8,433</b>   | <b>75,259</b>                                    | <b>83,692</b>    | <b>31,385</b>                | <b>21,700</b>                     | <b>916</b>                                  | <b>1,855</b>               | <b>4,068</b>                    |
| V. 1895 . . . . .                                | 1,906  | 65,818   | 67,724           | 23,220                       | 17,863                            | 772   | 881                        | 3,360                           |
| 1894 . . . . .                                   | —  | 68,243   | 68,243           | 21,174                       | 15,287                            | 730   | 1,106                      | 2,558                           |
| 1893 . . . . .                                   | —  | 54,771   | 54,771           | 21,355                       | 13,996                            | 771   | 612                        | 2,134                           |
| 1892 . . . . .                                   | —  | 58,210   | 58,210           | 24,167                       | 19,710                            | 642   | 622,0                      | 2,543,1                         |
| 1891 . . . . .                                   | 440  | 58,252   | 58,692           | 23,072                       | 19,780                            | 661   | 627,9                      | 3,239,3                         |
| 1890 . . . . .                                   | 4,335  | 55,100   | 59,435           | 23,749,5                     | 16,947,9                          | 612,3                                       | 717,9                      | 3,300,0                         |
| 1889 . . . . .                                   | 1,030  | 47,663   | 48,693           | 15,059,9                     | 12,226,6                          | 416,9                                       | 899,6                      | 2,327,6                         |
| 1888 . . . . .                                   | 46,2   | 34,812,6   | 34,858,8         | 19,684,9                     | 11,707,4                          | 337,1                                       | 506,4                      | 1,988,2                         |
| 1887 . . . . .                                   | —  | 30,531,1   | 30,531,1         | 20,711,5                     | 15,436,0                          | 395,7                                       | 602,5                      | 1,311,0                         |
| 1886 . . . . .                                   | 90,1   | 27,626,3   | 27,716,4         | 18,052,0                     | 17,055,8                          | 891,0                                       | 758,4                      | 989,0                           |
| 1885 . . . . .                                   | 58,8   | 29,477,0   | 29,535,8         | 24,379,1                     | 26,329,4                          | 438,6                                       | 959,7                      | 1,409,5                         |
| 1884 . . . . .                                   | 125,8  | 46,506,0   | 46,631,8         | 22,706,3                     | 24,470,0                          | 556,2                                       | 1,017,6                    | 1,517,1                         |
| 1883 . . . . .                                   | 117,0  | 30,839,8   | 30,956,8         | 17,814,0                     | 18,142,1                          | 376,3                                       | 1,354,9                    | 1,504,6                         |

**25. Yleinen katsaus tehdas- ja käsityöteollisuuteen kussakin läänissä v. 1896. <sup>1)</sup>**  
**Aperçu général de l'industrie en 1896. <sup>1)</sup>**

| Lääni.<br>Gouvernements. | Kaupungit ja kauppalat.<br>Villes et bourgs. |                         |   | Maalaiskunnat.<br>Comm. rurales. |                         |   | Summa.<br>Total.                |                         |   |
|--------------------------|--|-------------------------|---|----------------------------------|-------------------------|---|---------------------------------|-------------------------|---|
|                          | Työpaikkoja.<br>Établissements.              | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavarain<br>brutto-arvo.<br>Valeur de la pro-<br>duction. | Työpaikkoja.<br>Établissements.  | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavarain<br>brutto-arvo.<br>Valeur de la pro-<br>duction. | Työpaikkoja.<br>Établissements. | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavarain<br>brutto-arvo.<br>Valeur de la pro-<br>duction. |
|                          |  |                         | Markkaa.  |                                  |                         | Markkaa.  |                                 |                         | Markkaa.  |
| Uudenmaan . . . . .      | 873  | 11,454                  | 38,692,187  | 349                              | 4,350                   | 12,526,343  | 1,222                           | 15,804                  | 51,218,530  |
| Turun ja Porin . . . . . | 784  | 8,114                   | 27,933,651  | 550                              | 4,390                   | 13,758,610  | 1,334                           | 12,504                  | 41,692,261  |
| Hämeen . . . . .         | 438  | 7,634                   | 24,631,715  | 470                              | 6,342                   | 18,466,018  | 908                             | 13,976                  | 43,097,733  |
| Wiipurin . . . . .       | 398  | 4,688                   | 14,232,067  | 749                              | 9,082                   | 22,082,357  | 1,147                           | 13,770                  | 36,294,424  |
| Mikkelin . . . . .       | 167  | 607                     | 1,378,082   | 836                              | 1,568                   | 3,687,993   | 503                             | 2,175                   | 5,066,075   |
| Kuopion . . . . .        | 285  | 1,069                   | 2,563,769   | 363                              | 3,758                   | 7,478,455   | 648                             | 4,827                   | 10,042,224  |
| Waasan . . . . .         | 363  | 3,350                   | 11,282,440  | 738                              | 2,918                   | 7,502,172   | 1,101                           | 6,268                   | 18,784,612  |
| Oulun . . . . .          | 215  | 2,098                   | 8,175,925   | 183                              | 1,588                   | 4,105,784   | 398                             | 3,686                   | 12,281,709  |
| <b>Summa (Total)</b>     | <b>3,523</b>                                 | <b>39,014</b>           | <b>128,889,836</b>  | <b>3,738</b>                     | <b>33,996</b>           | <b>89,587,732</b>   | <b>7,261</b>                    | <b>78,010</b>           | <b>218,477,568</b>  |

<sup>1)</sup> Vukiviinatehtaissa käytetyn viinan hinta, 5,860,627 markkaa, ei ole luettu valmistetun tavarain arvoon. Työläisiin on laskettu myös naiset ja lapset. — La valeur de l'alcool consommé dans les distilleries, 5,860,627 mrcs, est défalquée. Dans le nombre des ouvriers sont comptés femmes et enfants.

Tietoja veromylly-teollisuuden tuotannon arvosta puuttuu. — Il n'y a pas des données pour la production des moulins d'intérêt.

26. Tehtaat ja käsityö-  
Aperçu général de l'in-

laitokset v. 1896.  
industrie en 1896.

|  | Kullanhuhtomoita, sulattoja,<br>metallinjalostuslaitoksia<br>sekä koneveollisuus.<br>Lavage d'or, fonderies et raffineries<br>de métaux et industrie mécanique. |                         |  | Kiviteollisuus.<br>Industrie des pierres. |                         |  |           |
|--|---|-------------------------|--|---|-------------------------|--|-----------|
|  | Laitoksia.<br>Établissements.   | Työmiisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m.kkaa.<br>Valeur de la<br>production. | Laitoksia.<br>Établissements.             | Työmiisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m.kkaa.<br>Valeur de la<br>production. |           |
|  |   |                         |  |   |                         |  |           |
| Kaupung. ja kaup.<br>(Villes et bourgs.) |   |                         |  |   |                         |  |           |
| 1  | Uudenmaan lääni   | 114                     | 2,527  | 7,606,031                                 | 22                      | 585  | 1,492,612 |
| 2  | Turun ja Porin "  | 126                     | 2,023  | 4,796,236                                 | 20                      | 276  | 349,677   |
| 3  | Hämeen "  | 68                      | 576  | 1,345,150                                 | 11                      | 158  | 137,397   |
| 4  | Wiipurin "  | 55                      | 774  | 2,090,799                                 | 4                       | 103  | 285,102   |
| 5  | Mikkelin "  | 32                      | 78   | 131,950                                   | 1                       | 2  | 1,500     |
| 6  | Kuopion "   | 45                      | 138  | 173,282                                   | 1                       | 4  | 5,178     |
| 7  | Waasan "  | 69                      | 302  | 513,417                                   | 5                       | 40   | 35,653    |
| 8  | Oulun "   | 42                      | 293  | 600,316                                   | 2                       | 6  | 5,700     |
| 9  | Summa (Total)   | 551                     | 6,711  | 17,257,181                                | 66                      | 1,174  | 2,312,819 |
| Maalaiskunnat.<br>(Communes rurales.)    |   |                         |  |   |                         |  |           |
| 10                                       | Uudenmaan lääni   | 63                      | 1,034  | 3,470,179                                 | 27                      | 1,142  | 1,551,007 |
| 11                                       | Turun ja Porin "  | 121                     | 1,263  | 3,566,105                                 | 33                      | 477  | 824,642   |
| 12                                       | Hämeen "  | 81                      | 320  | 781,961                                   | 25                      | 802  | 897,667   |
| 13                                       | Wiipurin "  | 203                     | 1,834  | 1,757,069                                 | 33                      | 1,592  | 2,577,366 |
| 14                                       | Mikkelin "  | 23                      | 332  | 616,300                                   | 7                       | 44   | 74,080    |
| 15                                       | Kuopion "   | 56                      | 1,890  | 2,999,953                                 | 11                      | 289  | 171,273   |
| 16                                       | Waasan "  | 78                      | 297  | 371,100                                   | 1                       | 97   | 512,000   |
| 17                                       | Oulun "   | 31                      | 147  | 199,818                                   | 1                       | 18   | 5,000     |
| 18                                       | Summa (Total)   | 656                     | 7,117  | 13,762,485                                | 138                     | 4,551  | 6,613,035 |
| Koko lääni.<br>(Villes et comm. rur.)    |   |                         |  |   |                         |  |           |
| 19                                       | Uudenmaan lääni   | 177                     | 3,561  | 11,076,210                                | 49                      | 1,727  | 3,043,619 |
| 20                                       | Turun ja Porin "  | 247                     | 3,286  | 8,362,341                                 | 53                      | 753  | 1,174,319 |
| 21                                       | Hämeen "  | 149                     | 896  | 2,127,111                                 | 36                      | 1,050  | 1,035,064 |
| 22                                       | Wiipurin "  | 258                     | 2,808  | 3,847,868                                 | 37                      | 1,695  | 2,862,468 |
| 23                                       | Mikkelin "  | 55                      | 410  | 748,250                                   | 8                       | 46   | 75,580    |
| 24                                       | Kuopion "   | 101                     | 2,028  | 3,173,235                                 | 12                      | 293  | 176,451   |
| 25                                       | Waasan "  | 147                     | 599  | 884,517                                   | 6                       | 137  | 547,658   |
| 26                                       | Oulun "   | 73                      | 440  | 800,134                                   | 3                       | 24   | 10,700    |
| 27                                       | Koko maa (Tout le pays)   | 1,207                   | 13,828   | 31,019,666                                | 204                     | 5,725  | 8,925,854 |

|    | Kemiallinen teollisuus.<br>Industrie chimique. |                         |  | Nahkateollisuus.<br>Industrie des cuirs. |                         |  | Textiiliteollisuus.<br>Industrie textile. |                         |  |
|----|--|-------------------------|--|--|-------------------------|--|---|-------------------------|--|
|    | Laitoksia.<br>Établissements.                  | Työmiisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m.kkaa.<br>Valeur de la<br>production. | Laitoksia.<br>Établissements.            | Työmiisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m.kkaa.<br>Valeur de la<br>production. | Laitoksia.<br>Établissements.             | Työmiisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m.kkaa.<br>Valeur de la<br>production. |
|    |  |                         |  |  |                         |  |   |                         |  |
| 1  | 24   | 294                     | 2,137,013  | 25                                       | 130                     | 460,122  | 4   | 43                      | 72,400   |
| 2  | 13   | 148                     | 442,545  | 35                                       | 391                     | 1,687,590  | 10  | 338                     | 1,518,816  |
| 3  | 6  | 83                      | 167,908  | 25                                       | 113                     | 539,562  | 12  | 4,498                   | 14,951,248   |
| 4  | 7  | 95                      | 1,057,094  | 18                                       | 54                      | 175,835  | 1   | 22                      | 27,000   |
| 5  | 5  | 12                      | 49,359   | 12                                       | 64                      | 331,485  | —   | —                       | —  |
| 6  | 12   | 76                      | 176,454  | 16                                       | 51                      | 141,911  | —   | —                       | —  |
| 7  | 13   | 104                     | 874,825  | 18                                       | 44                      | 138,735  | 2   | 977                     | 3,351,950  |
| 8  | 9  | 19                      | 33,709   | 25                                       | 594                     | 4,205,517  | —   | —                       | —  |
| 9  | 89   | 831                     | 4,938,907  | 174                                      | 1,441                   | 7,680,757  | 29  | 5,878                   | 19,921,414   |
| 10 | 15   | 93                      | 232,175  | 54                                       | 141                     | 458,258  | 3   | 126                     | 506,000  |
| 11 | 20   | 183                     | 213,006  | 108                                      | 261                     | 821,978  | 3   | 329                     | 1,899,895  |
| 12 | 18   | 263                     | 121,035  | 66                                       | 214                     | 913,920  | 5   | 1,488                   | 5,588,237  |
| 13 | 27   | 345                     | 316,419  | 92                                       | 215                     | 837,529  | —   | —                       | —  |
| 14 | 8  | 15                      | 24,150   | 70                                       | 137                     | 551,259  | —   | —                       | —  |
| 15 | 6  | 11                      | 11,790   | 66                                       | 156                     | 510,295  | —   | —                       | —  |
| 16 | 55   | 128                     | 255,979  | 127                                      | 263                     | 1,098,412  | 3   | 172                     | 666,504  |
| 17 | 13   | 28                      | 23,329   | 32                                       | 65                      | 337,151  | —   | —                       | —  |
| 18 | 162  | 1,066                   | 1,197,883  | 615                                      | 1,452                   | 5,528,802  | 14  | 2,115                   | 8,660,636  |
| 19 | 39   | 387                     | 2,369,188  | 79                                       | 271                     | 918,380  | 7   | 169                     | 578,400  |
| 20 | 33   | 331                     | 655,551  | 143                                      | 652                     | 2,509,568  | 13  | 667                     | 3,418,711  |
| 21 | 24   | 346                     | 288,943  | 91                                       | 327                     | 1,453,482  | 17  | 5,986                   | 20,539,485   |
| 22 | 34   | 440                     | 1,373,513  | 110                                      | 269                     | 1,013,364  | 1   | 22                      | 27,000   |
| 23 | 13   | 27                      | 73,509   | 82                                       | 201                     | 882,744  | —   | —                       | —  |
| 24 | 18   | 87                      | 188,244  | 82                                       | 207                     | 652,206  | —   | —                       | —  |
| 25 | 68   | 232                     | 1,130,804  | 145                                      | 307                     | 1,237,147  | 5   | 1,149                   | 4,018,454  |
| 26 | 22   | 47                      | 57,038   | 57                                       | 659                     | 4,542,668  | —   | —                       | —  |
| 27 | 251  | 1,897                   | 6,136,790  | 789                                      | 2,893                   | 13,209,559   | 43  | 7,993                   | 28,582,050   |



## 26. Tehtaat ja käsityö- Aperçu général de l'indu-

## laitokset v. 1896. (Jatko) strie en 1896. (Suite)

|   | Paperiteollisuus.<br>Industrie du papier. |                         |  | Puuta, kautsua, luuta ja sellaisia aineita koskeva teollisuus.<br>Ouvrages en bois, en os et en pareilles matières. |                         |  | Rakennusteollisuus.<br>Industrie de construction. |                         |  |                  |
|---|---|-------------------------|--|---|-------------------------|--|---|-------------------------|--|------------------|
|   | Laitoksia.<br>Ehdistysseura.              | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavaran brutto-arvo, m. kass. Valeur de la production. | Laitoksia.<br>Ehdistysseura.  | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavaran brutto-arvo, m. kass. Valeur de la production. | Laitoksia.<br>Ehdistysseura.                      | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavaran brutto-arvo, m. kass. Valeur de la production. |                  |
| <b>Kaup. ja kaup.</b><br><i>(Villes et bourgs.)</i> |   |                         |  |   |                         |  |   |                         |  |                  |
| 1   | Uudenmaan lääni                           | 23                      | 261  | 871,872   | 68                      | 992  | 3,087,961   | 102                     | 2,463  | 3,830,174        |
| 2   | Turun ja Porin "                          | 18                      | 102  | 280,905   | 73                      | 1,935  | 7,476,033   | 75                      | 348  | 466,270          |
| 3   | Hämeen "                                  | 16                      | 652  | 3,120,054   | 45                      | 366  | 1,091,158   | 29                      | 174  | 216,330          |
| 4   | Wiipurin "                                | 10                      | 50   | 139,635   | 41                      | 1,118  | 4,358,834   | 52                      | 1,015  | 2,045,069        |
| 5   | Mikkelin "                                | 2                       | 3  | 1,812   | 18                      | 108  | 286,614   | 21                      | 66   | 49,202           |
| 6   | Kuopion "                                 | 6                       | 26   | 24,830  | 28                      | 100  | 93,652  | 23                      | 99   | 98,399           |
| 7   | Waasan "                                  | 8                       | 67   | 72,779  | 21                      | 178  | 632,243   | 40                      | 266  | 250,240          |
| 8   | Oulun "                                   | 4                       | 18   | 22,240  | 19                      | 672  | 2,244,704   | 21                      | 78   | 88,403           |
| 9   | <b>Summa (Total)</b>                      | <b>87</b>               | <b>1,179</b>   | <b>4,534,127</b>  | <b>313</b>              | <b>5,469</b>   | <b>19,271,199</b>                                 | <b>363</b>              | <b>4,509</b>   | <b>7,044,087</b> |
| <b>Maalaiskunnat.</b><br><i>(Comm. rurales.)</i>    |   |                         |  |   |                         |  |   |                         |  |                  |
| 10  | Uudenmaan lääni                           | 4                       | 176  | 533,393   | 57                      | 1,339  | 4,614,107   | —                       | —  | —                |
| 11  | Turun ja Porin "                          | 3                       | 159  | 468,250   | 72                      | 1,386  | 5,560,199   | —                       | —  | —                |
| 12  | Hämeen "                                  | 12                      | 1,200  | 4,339,454   | 69                      | 1,635  | 5,134,671   | —                       | —  | —                |
| 13  | Wiipurin "                                | 16                      | 2,092  | 7,205,988   | 53                      | 2,405  | 8,495,360   | —                       | —  | —                |
| 14  | Mikkelin "                                | —                       | —  | —   | 20                      | 775  | 2,244,854   | —                       | —  | —                |
| 15  | Kuopion "                                 | —                       | —  | —   | 23                      | 1,154  | 3,480,687   | —                       | —  | —                |
| 16  | Waasan "                                  | 2                       | 399  | 1,954,926   | 121                     | 1,049  | 2,005,059   | —                       | —  | —                |
| 17  | Oulun "                                   | —                       | —  | —   | 37                      | 1,224  | 3,506,586   | —                       | —  | —                |
| 18  | <b>Summa (Total)</b>                      | <b>37</b>               | <b>4,026</b>   | <b>14,502,011</b>   | <b>452</b>              | <b>10,967</b>  | <b>35,041,523</b>                                 | <b>—</b>                | <b>—</b>   | <b>—</b>         |
| <b>Koko lääni.</b><br><i>(Villes et comm. rur.)</i> |   |                         |  |   |                         |  |   |                         |  |                  |
| 19  | Uudenmaan lääni                           | 27                      | 437  | 1,405,265   | 125                     | 2,331  | 7,702,068   | 102                     | 2,463  | 3,830,174        |
| 20  | Turun ja Porin "                          | 21                      | 261  | 749,155   | 145                     | 3,321  | 13,036,232  | 75                      | 348  | 466,270          |
| 21  | Hämeen "                                  | 28                      | 1,852  | 7,459,508   | 114                     | 2,001  | 6,225,829   | 29                      | 174  | 216,330          |
| 22  | Wiipurin "                                | 26                      | 2,142  | 7,345,623   | 94                      | 3,523  | 12,854,194  | 52                      | 1,015  | 2,045,069        |
| 23  | Mikkelin "                                | 2                       | 3  | 1,812   | 38                      | 883  | 2,531,468   | 21                      | 66   | 49,202           |
| 24  | Kuopion "                                 | 6                       | 26   | 24,830  | 51                      | 1,254  | 3,574,339   | 23                      | 99   | 98,399           |
| 25  | Waasan "                                  | 10                      | 466  | 2,027,705   | 142                     | 1,227  | 2,637,302   | 40                      | 266  | 250,240          |
| 26  | Oulun "                                   | 4                       | 18   | 22,240  | 56                      | 1,896  | 5,751,290   | 21                      | 78   | 88,403           |
| 27  | <b>Koko maa (Tout le pays)</b>            | <b>124</b>              | <b>5,205</b>   | <b>19,036,138</b>   | <b>765</b>              | <b>16,436</b>  | <b>54,312,722</b>                                 | <b>363</b>              | <b>4,509</b>   | <b>7,044,087</b> |

|    | Olut- ja portteritehtaat.<br>Brasseries (bière et porter). |                         |  | Viinapolttimot.<br>Distilleries. |                         |  | Väkiivinatehtaat. <sup>1)</sup><br>Fabriques d'esprit-de-vin. <sup>1)</sup> |                         |  |
|----|--|-------------------------|--|----------------------------------|-------------------------|--|---|-------------------------|--|
|    | Laitoksia.<br>Ehdistysseura.                               | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavaran brutto-arvo, m. kass. Valeur de la production. | Laitoksia.<br>Ehdistysseura.     | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavaran brutto-arvo, m. kass. Valeur de la production. | Laitoksia.<br>Ehdistysseura.  | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavaran brutto-arvo, m. kass. Valeur de la production. |
| 6  | 354  | 2,088,356               | 2  | 28                               | 109,784                 | 7  | 33  | 253,375                 | 1  |
| 11 | 182  | 1,010,544               | 7  | 143                              | 358,812                 | 12   | 41  | 138,297                 | 2  |
| 7  | 112  | 534,900                 | 1  | 19                               | 120,760                 | 3  | 10  | 78,075                  | 3  |
| 6  | 137  | 815,257                 | 1  | 14                               | 80,150                  | 7  | 17  | 37,447                  | 4  |
| 3  | 32   | 68,170                  | 2  | 26                               | 41,329                  | 2  | 8   | 74,298                  | 5  |
| 5  | 51   | 191,964                 | 2  | 37                               | 88,300                  | 2  | 8   | 95,486                  | 6  |
| 6  | 52   | 239,226                 | 4  | 63                               | 240,708                 | 4  | 11  | 49,707                  | 7  |
| 6  | 55   | 254,707                 | —  | —                                | —                       | 2  | 2   | 10,433                  | 8  |
| 50 | 975  | 5,203,124               | 19   | 330                              | 1,039,843               | 39   | 130   | 737,118                 | 9  |
| 7  | 88   | 511,840                 | 2  | 10                               | 361,091                 | —  | —   | —                       | 10   |
| 6  | 71   | 288,324                 | 3  | 39                               | 86,911                  | —  | —   | —                       | 11   |
| 5  | 41   | 174,892                 | 2  | 30                               | 242,581                 | —  | —   | —                       | 12   |
| 4  | 41   | 142,900                 | —  | —                                | —                       | —  | —   | —                       | 13   |
| 2  | 9  | 29,730                  | 1  | 19                               | 145,000                 | —  | —   | —                       | 14   |
| 2  | 13   | 39,012                  | —  | —                                | —                       | —  | —   | —                       | 15   |
| 11 | 114  | 626,192                 | —  | —                                | —                       | —  | —   | —                       | 16   |
| —  | —  | —                       | 1  | 16                               | 33,900                  | —  | —   | —                       | 17   |
| 37 | 377  | 1,812,890               | 9  | 114                              | 869,483                 | —  | —   | —                       | 18   |
| 13 | 442  | 2,600,196               | 4  | 38                               | 470,875                 | 7  | 33  | 253,375                 | 19   |
| 17 | 253  | 1,298,868               | 10   | 182                              | 445,723                 | 12   | 41  | 138,297                 | 20   |
| 12 | 153  | 709,792                 | 3  | 49                               | 363,341                 | 3  | 10  | 78,075                  | 21   |
| 10 | 178  | 958,157                 | 1  | 14                               | 80,150                  | 7  | 17  | 37,447                  | 22   |
| 5  | 41   | 97,900                  | 3  | 45                               | 186,329                 | 2  | 8   | 74,298                  | 23   |
| 7  | 64   | 230,976                 | 2  | 37                               | 88,300                  | 2  | 8   | 95,486                  | 24   |
| 17 | 166  | 865,418                 | 4  | 63                               | 240,708                 | 4  | 11  | 49,707                  | 25   |
| 6  | 55   | 254,707                 | 1  | 16                               | 33,900                  | 2  | 2   | 10,433                  | 26   |
| 87 | 1,352  | 7,016,014               | 28   | 444                              | 1,909,326               | 39   | 130   | 737,118                 | 27   |

<sup>1)</sup> Väkiivinatehtaissa käytetyn viinan hintaa, 5,860,627 markkaa, ei ole luettu valmistetun tavaran

arvoon. — La valeur de l'alcool consommé dans les distilleries, 5,860,627 mrcs, est défalquée.

## 26. Tehtaat ja käsityö- Aperçu général de l'indu-

|   | Tupakkatehtaat.<br>Fabriques de tabac. |                         |  | Muu ravinto- ja nautinto-aineita<br>valmistava teollisuus. <sup>1)</sup><br>Autres industries des vivres et<br>des denrées de jouissance. <sup>2)</sup> |                         |  |                   |
|---|--|-------------------------|--|---|-------------------------|--|-------------------|
|   | Estäblissements.                       | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m. k. k. s.<br>Valeur de la<br>production. | Estäblissements.  | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m. k. k. s.<br>Valeur de la<br>production. |                   |
| <b>Kaupung. ja kaupp.<br/>(Villes et bourgs.)</b> |  |                         |  |   |                         |  |                   |
| 1   | Uudenmaan lääni                        | 9                       | 527  | 1,814,175   | 142                     | 873  | 9,665,771         |
| 2   | Turun ja Porin "                       | 6                       | 449  | 1,824,916   | 127                     | 496  | 5,446,597         |
| 3   | Hämeen "                               | 3                       | 60   | 108,110   | 64                      | 249  | 1,178,640         |
| 4   | Wiipurin "                             | 6                       | 509  | 1,207,795   | 43                      | 182  | 777,292           |
| 5   | Mikkelin "                             | —                       | —  | —   | 23                      | 51   | 162,717           |
| 6   | Kuopion "                              | —                       | —  | —   | 34                      | 111  | 922,018           |
| 7   | Waasan "                               | 5                       | 510  | 2,521,850   | 53                      | 208  | 1,515,621         |
| 8   | Oulun "                                | —                       | —  | —   | 28                      | 101  | 323,974           |
| 9   | <b>Summa (Total)</b>                   | <b>29</b>               | <b>2,055</b>   | <b>7,476,846</b>  | <b>514</b>              | <b>2,271</b>   | <b>19,992,630</b> |
| <b>Maalaiskunnat.<br/>(Communes rurales.)</b>     |  |                         |  |   |                         |  |                   |
| 10  | Uudenmaan lääni                        | —                       | —  | —   | 117                     | 201  | 288,293           |
| 11  | Turun ja Porin "                       | —                       | —  | —   | 181                     | 222  | 29,300            |
| 12  | Hämeen "                               | —                       | —  | —   | 186                     | 249  | 236,200           |
| 13  | Wiipurin "                             | 4                       | 153  | 166,158   | 316                     | 380  | 536,368           |
| 14  | Mikkelin "                             | —                       | —  | —   | 204                     | 228  | —                 |
| 15  | Kuopion "                              | —                       | —  | —   | 199                     | 245  | 265,445           |
| 16  | Waasan "                               | —                       | —  | —   | 340                     | 399  | 12,000            |
| 17  | Oulun "                                | —                       | —  | —   | 68                      | 90   | —                 |
| 18  | <b>Summa (Total)</b>                   | <b>4</b>                | <b>153</b>   | <b>166,158</b>  | <b>1,611</b>            | <b>2,014</b>   | <b>1,367,606</b>  |
| <b>Koko lääni.<br/>(Villes et comm. rur.)</b>     |  |                         |  |   |                         |  |                   |
| 19  | Uudenmaan lääni                        | 9                       | 527  | 1,814,175   | 259                     | 1,074  | 9,954,064         |
| 20  | Turun ja Porin "                       | 6                       | 449  | 1,824,916   | 308                     | 718  | 5,475,897         |
| 21  | Hämeen "                               | 3                       | 60   | 108,110   | 250                     | 498  | 1,414,840         |
| 22  | Wiipurin "                             | 10                      | 662  | 1,373,953   | 359                     | 562  | 1,313,660         |
| 23  | Mikkelin "                             | —                       | —  | —   | 227                     | 279  | 162,717           |
| 24  | Kuopion "                              | —                       | —  | —   | 233                     | 356  | 1,187,463         |
| 25  | Waasan "                               | 5                       | 510  | 2,521,850   | 393                     | 607  | 1,527,621         |
| 26  | Oulun "                                | —                       | —  | —   | 96                      | 191  | 323,974           |
| 27  | <b>Koko maa (Tout le pays)</b>         | <b>33</b>               | <b>2,208</b>   | <b>7,643,004</b>  | <b>2,125</b>            | <b>4,285</b>   | <b>21,360,236</b> |

<sup>1)</sup> Tietoja veromyllly-teollisuuden tuotannon arvosta puuttuu. — Il n'y a pas des données pour la

## laitokset v. 1896. (Loppu) strie en 1896. (Fin)

| Vaatus- ja puhdistus-<br>teollisuus.<br>Industrie des vêtements et du<br>nettoyage. |                         |  | Kuvaava teollisuus.<br>Industrie graphique. |                         |  | Summa.<br>Total. |                         |  |
|---|-------------------------|--|---|-------------------------|--|------------------|-------------------------|--|
| Estäblissements.  | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m. k. k. s.<br>Valeur de la<br>production. | Estäblissements.                            | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m. k. k. s.<br>Valeur de la<br>production. | Estäblissements. | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo, m. k. k. s.<br>Valeur de la<br>production. |
| 297   | 1,403                   | 2,742,151  | 28  | 941                     | 2,460,390  | 873              | 11,454                  | 38,692,187   |
| 230   | 947                     | 1,572,406  | 21  | 295                     | 564,007  | 784              | 8,114                   | 27,933,651   |
| 136   | 462                     | 801,098  | 12  | 102                     | 241,325  | 438              | 7,634                   | 24,631,715   |
| 131   | 461                     | 869,595  | 16  | 137                     | 265,163  | 398              | 4,688                   | 14,232,067   |
| 41  | 119                     | 144,719  | 5   | 38                      | 34,927   | 167              | 607                     | 1,378,082  |
| 106   | 283                     | 339,947  | 5   | 85                      | 212,348  | 285              | 1,069                   | 2,563,769  |
| 100   | 386                     | 586,376  | 15  | 142                     | 259,110  | 363              | 3,350                   | 11,282,440   |
| 51  | 213                     | 287,362  | 6   | 47                      | 98,860   | 215              | 2,098                   | 8,175,925  |
| <b>1,092</b>  | <b>4,274</b>            | <b>7,343,654</b>   | <b>108</b>                                  | <b>1,787</b>            | <b>4,136,130</b>   | <b>3,523</b>     | <b>39,014</b>           | <b>128,889,836</b>   |
| <b>Maalaiskunnat.<br/>(Communes rurales.)</b>                                       |                         |  |   |                         |  |                  |                         |  |
| —   | —                       | —  | —   | —                       | —  | 349              | 4,350                   | 12,526,343   |
| —   | —                       | —  | —   | —                       | —  | 550              | 4,390                   | 13,758,610   |
| 1   | 10                      | 35,400   | —   | —                       | —  | 470              | 6,342                   | 18,466,018   |
| 1   | 25                      | 27,200   | —   | —                       | —  | 749              | 9,082                   | 22,062,357   |
| 1   | 9                       | 2,620  | —   | —                       | —  | 336              | 1,568                   | 3,687,993  |
| —   | —                       | —  | —   | —                       | —  | 363              | 3,758                   | 7,478,455  |
| —   | —                       | —  | —   | —                       | —  | 738              | 2,918                   | 7,502,172  |
| —   | —                       | —  | —   | —                       | —  | 183              | 1,588                   | 4,105,734  |
| <b>3</b>  | <b>44</b>               | <b>65,220</b>  | <b>—</b>                                    | <b>—</b>                | <b>—</b>   | <b>3,738</b>     | <b>33,996</b>           | <b>89,587,732</b>  |
| <b>Koko maa (Tout le pays)</b>  |                         |  |   |                         |  |                  |                         |  |
| 297   | 1,403                   | 2,742,151  | 28  | 941                     | 2,460,390  | 1,222            | 15,804                  | 51,218,530   |
| 230   | 947                     | 1,572,406  | 21  | 295                     | 564,007  | 1,334            | 12,504                  | 41,692,261   |
| 137   | 472                     | 836,498  | 12  | 102                     | 241,325  | 908              | 13,976                  | 43,097,733   |
| 132   | 486                     | 896,795  | 16  | 137                     | 265,163  | 1,147            | 13,770                  | 36,294,424   |
| 42  | 128                     | 147,339  | 5   | 38                      | 34,927   | 503              | 2,175                   | 5,066,075  |
| 106   | 283                     | 339,947  | 5   | 85                      | 212,348  | 648              | 4,827                   | 10,042,224   |
| 100   | 386                     | 586,376  | 15  | 142                     | 259,110  | 1,101            | 6,268                   | 18,784,612   |
| 51  | 213                     | 287,362  | 6   | 47                      | 98,860   | 398              | 3,686                   | 12,281,709   |
| <b>1,095</b>  | <b>4,318</b>            | <b>7,408,874</b>   | <b>108</b>                                  | <b>1,787</b>            | <b>4,136,130</b>   | <b>7,261</b>     | <b>73,010</b>           | <b>218,477,568</b>   |

production des moulins d'intérêt.

## 27. Suomen tärkeimmät

## Les industries les plus impor-

|  | Kaupungit ja kauppalat.<br>Villes et bourgs. |                         |  |
|--|--|-------------------------|--|
|  | Laitoksia.<br>Établissements.                | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavaran<br>brutto-arvo,<br>markkaa.<br>Valeur de la<br>production. |
| 1 Sahalaitoksia (Sciéries) . . . . .   | 33   | 3,537                   | 15,015,284   |
| 2 Pumpulikehruu- ja -kutomatehtaita (Manu-<br>factures de coton) . . . . .   | 3  | 3,619                   | 13,372,706   |
| 3 Puuhiomoita, paperi-, sellulosa-, asfaltti-<br>huopa- ja pahvitehtaita (Polisages de bois,<br>fabr. de pâte de bois, de cellulose feutre<br>d'asphalte et de papier) . . . . . | 10   | 616                     | 3,123,177  |
| 4 Mekaanillisia verstaita ja sulattoja (Établiss.<br>mécan. et fonderies) . . . . .  | 30   | 4,216                   | 12,193,475   |
| 5 Nahkaparkittoa ja nahkatehtaita (Tanneries<br>et fabr. de cuirs) . . . . .   | 87   | 807                     | 6,390,765  |
| 6 Sokuritehtaita (Raffineries de sucre) . . . . .  | 2  | 288                     | 9,541,695  |
| 7 Tupakkitehtaita (Fabr. de tabac) . . . . .   | 29   | 2,055                   | 7,476,846  |
| 8 Olut- ja portteritehtaita (Brasseries) . . . . .   | 50   | 975                     | 5,203,124  |
| 9 Villakutomatehtaita (Manufactures de laine)  | 6  | 569                     | 2,319,727  |
| 10 Rakennus-teollisuutta (Industrie de bâtiment)   | 76   | 3,164                   | 5,195,903  |
| 11 Lasitehtaita (Verreries) . . . . .  | 1  | 48                      | 175,000  |
| 12 Leipomoita (Boulangeries) . . . . .   | 247  | 940                     | 3,585,636  |
| 13 Räätelin-liikkeitä (Métiers de tailleur) . . . . .  | 396  | 1,692                   | 3,440,831  |
| 14 Kirjapainoja (Imprimeries) . . . . .  | 64   | 1,391                   | 3,251,393  |
| 15 Liinakehr.- ja -kutomateht. (Manufact. de lin)  | 1  | 1,321                   | 3,100,000  |

Vert. muist. taulussa 25. — Voir les notes du tableau 25.

## teollisuushaarat v. 1896.

## tantes de Finlande en 1896.

|    | Maaseudulla.<br>Communes rurales. |                         |  | Summa.<br>Total.              |                         |  |
|----|-----------------------------------|-------------------------|--|-------------------------------|-------------------------|--|
|    | Laitoksia.<br>Établissements.     | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavaran<br>brutto-arvo,<br>markkaa.<br>Valeur de la<br>production. | Laitoksia.<br>Établissements. | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun tavaran<br>brutto-arvo,<br>markkaa.<br>Valeur de la<br>production. |
| 1  | 431                               | 3,921                   | 32,927,962   | 464                           | 13,458                  | 47,943,246   |
| 2  | 1                                 | 1,346                   | 5,100,000  | 4                             | 4,965                   | 18,472,706   |
| 3  | 36                                | 4,022                   | 14,497,461   | 46                            | 4,638                   | 17,620,638   |
| 4  | 16                                | 3,328                   | 3,532,607  | 46                            | 7,544                   | 15,726,082   |
| 5  | 614                               | 1,447                   | 5,525,031  | 701                           | 2,254                   | 11,915,786   |
| 6  | —                                 | —                       | —  | 2                             | 288                     | 9,541,695  |
| 7  | 4                                 | 153                     | 166,158  | 33                            | 2,208                   | 7,643,004  |
| 8  | 37                                | 377                     | 1,812,890  | 87                            | 1,352                   | 7,016,014  |
| 9  | 11                                | 757                     | 3,522,899  | 17                            | 1,326                   | 5,842,626  |
| 10 | —                                 | —                       | —  | 76                            | 3,164                   | 5,195,903  |
| 11 | 15                                | 1,607                   | 3,599,210  | 16                            | 1,655                   | 3,774,210  |
| 12 | —                                 | —                       | —  | 247                           | 940                     | 3,585,636  |
| 13 | —                                 | —                       | —  | 396                           | 1,692                   | 3,440,831  |
| 14 | —                                 | —                       | —  | 64                            | 1,391                   | 3,251,393  |
| 15 | —                                 | —                       | —  | 1                             | 1,321                   | 3,100,000  |

28. Teollisuuslaitosten v. 1896 käyttämät höyrykoneet. <sup>1)</sup>Machines à vapeur au service des industries en 1896. <sup>1)</sup>a) Läänittäin ryhmitettyinä. — *Classées par gouvernements.*

| Kaupungeissa ja kauppal. (Villes et bourgs)<br>Maaseudulla (Comm. rurales) | Uudenmaan läänissä. |                   | Turun ja Porin läänissä. |                   | Hämeen läänissä. |                   | Viipurin läänissä. |                   | Mikkelin läänissä. |                   | Kaukajoen läänissä. |                   | Vaasan läänissä. |                   | Oulun läänissä.  |                   | Summa Total.     |                   |
|--|---------------------|-------------------|--------------------------|-------------------|------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|
|  | Voima.<br>Force.    | Lukum.<br>Nombre. | Voima.<br>Force.         | Lukum.<br>Nombre. | Voima.<br>Force. | Lukum.<br>Nombre. | Voima.<br>Force.   | Lukum.<br>Nombre. | Voima.<br>Force.   | Lukum.<br>Nombre. | Voima.<br>Force.    | Lukum.<br>Nombre. | Voima.<br>Force. | Lukum.<br>Nombre. | Voima.<br>Force. | Lukum.<br>Nombre. | Voima.<br>Force. | Lukum.<br>Nombre. |
|  | 81                  | 1,552             | 56                       | 1,203             | 40               | 2,394             | 22                 | 560               | 9                  | 98                | 9                   | 165               | 28               | 1,808             | 19               | 472               | 264              | 8,257             |
|  | 60                  | 1,008             | 73                       | 1,234             | 118              | 4,007             | 64                 | 1,734             | 21                 | 257               | 21                  | 430               | 64               | 848               | 15               | 350               | 436              | 9,668             |
| Summa (Total)  | 141                 | 2,560             | 129                      | 2,442             | 158              | 6,401             | 86                 | 2,294             | 30                 | 355               | 30                  | 595               | 92               | 2,656             | 34               | 622               | 700              | 18,125            |

b) Teollisuuslaitosten mukaan ryhmitettyinä. — *Classées par les industries.*

| Kaupungeita ja kauppal.<br>(Villes et bourgs)<br>Maaseudulla (Comm. rur.) | Savonmaa. |        | Kanta-Hämeen. |        | Vaasan. |        | Oulun. |        | Kaukajoen. |        | Mikkelin. |        | Viipurin. |        | Hämeen. |        | Turun ja Porin. |        | Uudenmaan. |        | Summa Total. |        |    |     |    |       |     |        |
|---|-----------|--------|---------------|--------|---------|--------|--------|--------|------------|--------|-----------|--------|-----------|--------|---------|--------|-----------------|--------|------------|--------|--------------|--------|----|-----|----|-------|-----|--------|
|   | Voima.    | Lukum. | Voima.        | Lukum. | Voima.  | Lukum. | Voima. | Lukum. | Voima.     | Lukum. | Voima.    | Lukum. | Voima.    | Lukum. | Voima.  | Lukum. | Voima.          | Lukum. | Voima.     | Lukum. | Voima.       | Lukum. |    |     |    |       |     |        |
|   | 2         | 22     | 1             | 20     | 2       | 26     | 12     | 145    | 29         | 3,249  | 4         | 48     | 52        | 1,770  | 13      | 942    | 24              | 472    | 69         | 804    | 8            | 111    | 14 | 122 | 90 | 1,128 | 700 | 18,125 |
|   | 14        | 238    | 3             | 70     | 5       | 37     | 2      | 22     | 28         | 2,175  | 35        | 1,066  | 39        | 1,114  | 290     | 6,977  | 68              | 1,393  | 24         | 472    | 69           | 804    | 8  | 111 | 14 | 122   | 90  | 1,128  |

<sup>1)</sup> Koneitten voima on laskettu nimellisten hevosvoimien mukaan — La force des machines exprimée en chevaux.

Tiedot eivät käsitä sulattoja, metallin jalostuslaitoksia ja koneiteollis. — Les données ne concernent pas les fonderies et raffineries ni l'industrie mécanique.

## 29. Katsaus kaupunkien ja kauppalain teollisuuteen v. 1896.<sup>1)</sup>

Aperçu de l'industrie des villes et des bourgs en 1896.<sup>1)</sup>

|                              | Työ-<br>paikkoja.<br>Établisse-<br>ments. | Työläisiä.<br>Ouvriers. | Valmistetun<br>tavaran brutto-<br>arvo.<br>Markkaa.<br>Valeur de la<br>production. | Käytetyt höyry-<br>koneet.<br>Machines à vapeur. |   |
|------------------------------|---|-------------------------|--|--|---|
|                              |   |                         |  | Nom-<br>bre.                                     | Hevosvoi-<br>mia.<br>Force en<br>chevaux. |
| Helsinki . . . . .           | 576                                       | 7,748                   | 27,895,143   | 61   | 1,326                                     |
| Tampere . . . . .            | 278                                       | 6,566                   | 21,880,816   | 36   | 2,337                                     |
| Turku . . . . .              | 353                                       | 3,435                   | 13,979,632   | 34   | 758                                       |
| Pori . . . . .               | 161                                       | 1,923                   | 7,165,731  | 14   | 340                                       |
| Nikolainkaupunki             | 123                                       | 1,844                   | 6,627,691  | 19   | 1,665                                     |
| Kotka . . . . .              | 46  | 1,832                   | 6,270,314  | 8  | 430                                       |
| Oulu . . . . .               | 99  | 1,198                   | 5,834,151  | 12   | 278                                       |
| Wiipuri . . . . .            | 159                                       | 1,487                   | 4,600,745  | 10   | 67  |
| Pietarsaari . . . . .        | 24  | 660                     | 3,015,519  | 6  | 102                                       |
| Kuopio . . . . .             | 152                                       | 642                     | 1,802,353  | 8  | 145                                       |
| Hämeenlinna                  | 68  | 429                     | 1,269,923  | 4  | 57  |
| Kemi . . . . .               | 13  | 398                     | 1,255,825  | 3  | 110                                       |
| Hanko . . . . .              | 28  | 456                     | 1,083,621  | 4  | 38  |
| Rauma . . . . .              | 44  | 264                     | 964,686  | 4  | 47  |
| Porvoo . . . . .             | 70  | 351                     | 881,346  | 5  | 62  |
| Loviisa . . . . .            | 38  | 191                     | 662,995  | 5  | 63  |
| Mikkeli . . . . .            | 58  | 262                     | 577,389  | 6  | 44  |
| Tammisaari . . . . .         | 47  | 181                     | 563,051  | 6  | 63  |
| Uusikaupunki . . . . .       | 45  | 234                     | 545,330  | 2  | 39  |
| Jyväskylä . . . . .          | 48  | 262                     | 542,542  | 2  | 21  |
| Lappeenranta . . . . .       | 30  | 194                     | 487,130  | 3  | 53  |
| Heinola . . . . .            | 37  | 118                     | 411,090  | 1  | 12  |
| Hamina . . . . .             | 50  | 153                     | 370,230  | —  | —   |
| Joensuu . . . . .            | 54  | 179                     | 349,634  | —  | —   |
| Sortavala . . . . .          | 35  | 188                     | 343,746  | 1  | 10  |
| Kristiinankaupunki . . . . . | 31  | 98                      | 296,637  | 1  | 20  |
| Savonlinna . . . . .         | 40  | 149                     | 257,653  | 2  | 42  |
| Iisalmi . . . . .            | 27  | 93                      | 205,498  | 1  | 20  |
| Tornio . . . . .             | 23  | 74                      | 204,790  | 1  | 4   |
| Kokkola . . . . .            | 42  | 114                     | 204,306  | —  | —   |
| Naantali . . . . .           | 12  | 82                      | 192,009  | 2  | 24  |
| Maarianhamina                | 21  | 90                      | 167,038  | —  | —   |
| Rahe . . . . .               | 16  | 69                      | 148,799  | 2  | 76  |
| Kajaani . . . . .            | 22  | 66                      | 132,044  | 1  | 4   |
| Uusikaarlepyy . . . . .      | 19  | 63                      | 70,795   | —  | —   |
| Käkisalmi . . . . .          | 23  | 60                      | 69,103   | —  | —   |
| Kaskinen . . . . .           | 7   | 7                       | 11,533   | —  | —   |
| Kauppalat . . . . .          | 47  | 125                     | 259,317  | —  | —   |

<sup>1)</sup> Nämä tiedot eivät koske sulattoja, metallin jalostuttamislaitoksia eikä koneeteollisuutta. — Les données ne concernent pas les fonderies et raffineries de métaux ni l'industrie mécanique.

# 30. Katsaus viinanvalmistukseen v. 1898.

## Fabrication de l'eau-de-vie en 1898.

50

| Lääni.<br>Gouvernements.      | Poltinnoin luku.<br>Nombre des fabriques. | Valmistuksen määrä<br>litroissa, a 50% alkoholia.<br>Production en litres. | Käytettyjä aineita.<br>Matières employées pour la fabrication. |                            |                  |                    |                  |                  |                     |                     |                    |                    |                  | Perunoita ja<br>juurikkaita.<br>Pommes de<br>terre. | Hehtolitras. |                    |                    |                              |                     |        |                  |
|-------------------------------|---|--|--|----------------------------|------------------|--------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|--------------------|--------------------|------------------|---|--------------|--------------------|--------------------|------------------------------|---------------------|--------|------------------|
|                               |   |  | Tulot tuoduista tavaroista.<br>Malt, produit de :              |                            |                  |                    |                  | Eroment.         | Nisuja.<br>Froment. | Rukista.<br>Seigle. | Rukista.<br>Sorgo. | Kauria.<br>Avoine. | Ohrina.<br>Orge. |   |              | Kauria.<br>Avoine. | Maitasia.<br>Malt. | Sakuria y. m.<br>Métail etc. | Sitropia.<br>Sirop. | Biere. | Oulua.<br>Biere. |
|                               |   |  | Pro-<br>ment.  | Nisuisia.<br>Fro-<br>ment. | Seigle.          | Rukista.<br>Sorgo. | Ohrina.<br>Orge. |                  |                     |                     |                    |                    |                  |   |              |                    |                    |                              |                     |        |                  |
| Kilogrammaa.                  |   |  |  |                            |                  |                    |                  |                  |                     |                     |                    |                    |                  |   |              |                    |                    |                              |                     |        |                  |
| Uudenmaan .                   | 5   | 1,678,454  | —  | 23,430                     | 700,566          | 103,361            | —                | 836,003          | 17,250              | 1,226               | 1,226,485          | 30,398             | —                | —   | —            | —                  | —                  | —                            |                     |        |                  |
| Turun ja Po-<br>rin . . . . . | 9   | 1,303,993  | —  | 129,693                    | 307,601          | —                  | —                | 886,309          | 40,935              | 40,258              | 534,200            | —                  | 28,509           | —   | —            | —                  | —                  | 5,775                        |                     |        |                  |
| Hämeen . . .                  | 3   | 1,452,408  | —  | 146,135                    | 677,625          | 18,200             | 13,924           | 691,912          | —                   | 8,000               | 1,105,800          | 57,823             | —                | —   | —            | —                  | —                  | —                            |                     |        |                  |
| Wiipurin . .                  | 1   | 283,938  | —  | 10,620                     | 68,840           | —                  | —                | 374,835          | 900                 | —                   | 82,830             | —                  | —                | —   | —            | —                  | —                  | —                            |                     |        |                  |
| Mikkelin . .                  | 2   | 506,276  | —  | 48,220                     | 78,301           | 12,220             | —                | 50,170           | 49,900              | —                   | 556,830            | —                  | —                | —   | —            | —                  | —                  | —                            |                     |        |                  |
| Kuopion . . .                 | 2   | 468,073  | —  | 1,560                      | 120,494          | —                  | —                | 97,325           | —                   | 9,050               | 508,647            | —                  | —                | —   | —            | —                  | —                  | —                            |                     |        |                  |
| Waasan . . .                  | 3   | 962,611  | —  | 54,780                     | 139,190          | —                  | —                | 34,890           | —                   | 2,000               | 1,079,269          | 51,800             | —                | —   | —            | —                  | 40                 | —                            |                     |        |                  |
| Oulun . . . .                 | 1   | 112,534  | —  | 20,997                     | 3,690            | —                  | —                | 68,034           | —                   | —                   | —                  | —                  | —                | —   | —            | —                  | —                  | —                            |                     |        |                  |
| <b>Koko Suomi</b>             | <b>26</b>                                 | <b>6,768,287</b>   | —  | <b>435,435</b>             | <b>2,096,307</b> | <b>133,781</b>     | <b>13,924</b>    | <b>3,039,478</b> | <b>108,985</b>      | <b>60,534</b>       | <b>5,094,061</b>   | <b>140,021</b>     | <b>28,509</b>    | <b>40</b>   | —            | —                  | —                  | <b>5,775</b>                 |                     |        |                  |
| V. 1897                       | 31  | 8,311,694  | —  | 910,541                    | 2,517,867        | 163,491            | 155,910          | 5,409,845        | 182,601             | 182,693             | 4,257,783          | 271,494            | 97,992           | —   | —            | —                  | —                  | 6,971                        |                     |        |                  |
| " 1896                        | 27  | 6,076,906  | 33,970   | 305,763                    | 1,829,810        | 213,646            | 252,990          | 4,704,854        | 147,398             | 275,387             | 2,157,371          | 173,095            | 2,665            | —   | —            | —                  | —                  | 27,051                       |                     |        |                  |
| " 1895                        | 26  | 5,122,759  | —  | 146,743                    | 1,556,160        | 137,745            | 128,665          | 2,411,242        | 113,077             | 171,692             | 3,135,932          | 394,162            | —                | —   | —            | —                  | —                  | 29,341                       |                     |        |                  |
| " 1894                        | 33  | 7,033,298  | —  | 341,810                    | 1,934,026        | 84,088             | 51,835           | 3,194,046        | 222,168             | 229,996             | 5,111,493          | 117,037            | —                | —   | —            | —                  | —                  | 21,885                       |                     |        |                  |
| " 1893                        | 30  | 5,031,799  | —  | 181,021                    | 1,467,615        | 64,069             | 1,900            | 1,630,802        | 80,028              | 174,057             | 4,608,577          | 86,127             | 4,000            | —   | —            | —                  | —                  | 2,493                        |                     |        |                  |
| " 1892                        | 39  | 6,766,194  | 5,938  | 212,075                    | 1,929,821        | 46,066             | 39,466           | 1,973,211        | 242,335             | 233,775             | 6,257,810          | 51,436             | —                | —   | —            | —                  | —                  | 2,607                        |                     |        |                  |
| " 1891                        | 46  | 7,685,734  | —  | 651,417                    | 1,924,202        | 156,065            | 3,729            | 5,191,786        | 338,889             | 591,132             | 3,342,320          | 82,380             | —                | —   | —            | —                  | —                  | 8,228                        |                     |        |                  |
| " 1890                        | 45  | 7,749,346  | —  | 1,252,406                  | 1,714,603        | 101,440            | 316,746          | 7,609,776        | 311,676             | 380,964             | 776,439            | 81,143             | 15,489           | —   | —            | —                  | —                  | 19,972                       |                     |        |                  |
| " 1889                        | 48  | 7,054,060  | —  | 893,456                    | 1,415,215        | 149,799            | 94,352           | 7,121,252        | 190,957             | 521,513             | 308,251            | 180,050            | 22,156           | —   | —            | —                  | —                  | 28,534                       |                     |        |                  |
| " 1888                        | 35  | 4,280,085  | —  | 503,892                    | 817,125          | 61,984             | 17,102           | 4,066,811        | 223,811             | 447,935             | 324,486            | 36,209             | —                | 1,319   | —            | —                  | —                  | 43,557                       |                     |        |                  |

1) 11,750 kilogrammaa riisiä.

### 31. Katsaus tullioliihin vv. 1830—1898.

#### Recettes douanières en 1830—1898.

| Vuosi.<br>Année. | Tulot tuoduista tavaroista.<br>Droits d'entrée.            |                                    |   |                          | Tulot viedyistä tavaroista.<br>Droits de sortie. |                                   | Majakkamaksoja laivojen sisään- ja ulosklareerauksesta.<br>Droits sur les entrées et sorties des navires déclarés en douane |                                  |                                  |                    | Tahvarkko-vaario ja sakkoina.<br>Marchand. mendées. Mars. | Arvo hantahannuilla myyjällä sekä krunnille hovioikeudessa tavaraksa. Markkaa. Mars. | Arvo hantahannuilla tavaroista. Markkaa. Mars. | Oikaisu-vaario sekä erinäiset tulot. Markkaa. Mars. | Summa<br>Markkaa.<br>Total des recettes.<br>Mars. |
|------------------|--|------------------------------------|---|--------------------------|--|-----------------------------------|---|----------------------------------|----------------------------------|--------------------|---|--|--|---|---|
|                  | Tuontitulli.<br>Markkaa.<br>Droits d'importation.<br>Mars. | Merenkuluvuorot.<br>Markkaa. Mars. | Vastastonpanomaksuja.<br>Markkaa. Mars. | Droits du transit. Mars. | Vienti-tulli.<br>Markkaa. Mars.                  | Salauksmaksuja.<br>Markkaa. Mars. | Vuosi-maksuja.<br>Markkaa. Mars.  | Vientimaksuja.<br>Markkaa. Mars. | Tuontimaksuja.<br>Markkaa. Mars. | à la sortie. Mars. |   |  |  |   |   |
| 1898             | 31,520,429 <sup>1)</sup>                                   | 945,302                            | 163,380                                 | 4,059                    | 103,265  | 381,059                           | 342,115   | 524,337                          | 54,362                           | 16,948             | 1,721   | 3,614  | 4,814  |   | 34,065,405 <sup>1)</sup>                          |
| 1897             | 27,382,681 <sup>2)</sup>                                   | 821,355                            | 112,136                                 | 3,443                    | 98,642   | 333,869                           | 341,923   | 519,497                          | 49,463                           | 17,660             | 1,048   | 2,780  | 3,815  | **)   | 29,738,387 <sup>2)</sup>                          |
| 1896             | 23,941,325 <sup>3)</sup>                                   | 718,100                            | 93,485                                  | 3,517                    | 76,867   | 365,433                           | 310,244   | 495,456                          | 46,363                           | 23,829             | 523   | 2,490  | 43,947   | ***)  | 26,131,579 <sup>3)</sup>                          |
| 1895             | 20,485,789 <sup>4)</sup>                                   | 614,425                            | 85,033                                  | 2,607                    | 67,446   | 333,680                           | 276,139   | 448,800                          | 42,313                           | 10,261             | 140   | 1,447  | 6,839  |   | 22,374,919 <sup>4)</sup>                          |
| 1894             | 18,526,025 <sup>5)</sup>                                   | 555,695                            | 88,854                                  | 3,158                    | 60,254   | 348,526                           | 281,151   | 454,613                          | 41,875                           | 20,912             | 303   | 2,106  | 2,699  |   | 20,386,071 <sup>5)</sup>                          |
| 1893             | 15,303,441 <sup>6)</sup>                                   | 458,997                            | 75,487                                  | 4,331                    | 66,229   | 326,772                           | 292,710   | 413,612                          | 38,500                           | 19,426             | 1,449   | 2,289  | 3,447  |   | 16,967,218 <sup>6)</sup>                          |
| 1892             | 16,120,108 <sup>7)</sup>                                   | 483,248                            | 73,755                                  | 1,778                    | 51,298   | 285,701                           | 236,122   | 357,010                          | 34,439                           | 19,426             | 103   | 2,482  | 2,869  |   | 17,663,334 <sup>7)</sup>                          |
| 1891             | 19,132,407   | 573,734                            | 51,558                                  | 1,515                    | 57,138   | 322,180                           | 252,345   | 352,282                          | 35,438                           | 21,288             | —   | 4,043  | 6,008  |   | 20,839,394  |
| 1890             | 19,801,057   | 593,733                            | 64,527                                  | 513                      | 54,815   | 509,989                           | 327,309   | 313,419                          | 32,503                           | 23,598             | 2,812   | 173  | 8,021  |   | 21,632,469  |
| 1889             | 16,890,644   | 503,904                            | 59,513                                  | 521                      | 48,719   | 571,981                           | 235,246   | 336,457                          | 28,615                           | 42,605             | 475   | 1,066  | 8,400  |   | 18,633,146  |
| 1880             | 10,614,921   | 318,464                            | —                                       | 749                      | 441,922  | 1,033,490                         | 1,033,490   | 296,573                          | 28,072                           | 44,885             | 198   | 1,237  | 7,155  |   | 12,990,338  |
| 1870             | 5,516,041  | 167,952                            | —                                       | 4,494                    | 4,952  | —                                 | 60,268  | 122,703                          | 14,808                           | 68,786             | 559   | 438  | 1,987  |   | 6,323,030   |
| 1860             | 5,212,448  | 162,721                            | —                                       | —                        | 183,489  | —                                 | 35,732  | 49,210                           | —                                | 51,326             | 2,184   | 222  | 23,216   |   | 5,721,353   |
| 1850             | 3,937,951  | —                                  | —                                       | —                        | 182,281  | —                                 | —   | 20,355                           | —                                | 18,654             | 1,412   | 98   | 8,154  |   | 4,187,772   |
| 1840             | 1,330,148  | —                                  | —                                       | —                        | 505,996  | —                                 | —   | —                                | —                                | 68,809             | 2,734   | 236  | 4,511  |   | 1,912,434   |
| 1830             | 536,499  | —                                  | —                                       | —                        | 199,915  | —                                 | —   | —                                | —                                | 55,391             | 5,464   | 1,718  | 4,338  |   | 803,325   |

1) Sitä paitsi tuonti- ja tullimaksot tupakasta: 3,101,318 markkaa. — Encore les droits d'entrée sur les tabacs: 3,101,318 marcs.

2) " " " " " " 2,863,410 " " " " " " 2,863,410 "

3) " " " " " " 2,660,710 " " " " " " 2,660,710 "

4) " " " " " " 2,504,884 " " " " " " 2,504,884 "

5) " " " " " " 2,361,898 " " " " " " 2,361,898 "

6) " " " " " " 2,475,983 " " " " " " 2,475,983 "

7) " " " " " " 2,224,406 " " " " " " 2,224,406 "

\*\*) Tästä takaisin maksettu sekä maksamatta oleva 918,070 markk. — De cela restitués et non recouvrés 918,070 marcs.

\*\*\*)) " " " " " " 450,655 " " " " " " 450,655 "

\*\*\*\*)) " " " " " " 84,693 " " " " " " 84,698 "

### 32. Tullitulot eri tulli- Montant des recettes des

### laitoksissa v. 1898. douanes en 1898.

| Tullilaitokset.<br>Douanes.             | Tulot tuoduista tavaroista.<br>Droits d'entrée.                   |   |   |   | Tulot viedyistä tavaroin-<br>taista.<br>Droits de sortie.        |   |
|---|---|---|---|---|--|---|
|   | Tuontitulli.<br>1)<br>Markkas.<br>Droits d'importation.<br>Marcs. | Merenkulkimaksu.<br>Markkas.<br>Droits de navigation.<br>Marcs. | Varsosopanomaksu.<br>Markkas.<br>Droits d'entrepôt.<br>Marcs. | Transito-varanomaksu.<br>Markkas.<br>Droits du transit.<br>Marcs. | Vienti-<br>tulli.<br>Markkas.<br>Droits d'exportation.<br>Marcs. | Sahnumaksu.<br>Markkas.<br>Droits de séchage.<br>Marcs. |
| Tornio                                  | 134,207   | 2,400   | 630   | —   | 39,027   | 6,385   |
| Kemi                                    | 183,009   | 4,757   | 964   | —   | 23,681   | 21,376  |
| Oulu                                    | 871,593   | 23,985  | 4,108   | —   | 1,828  | 14,936  |
| Raahe                                   | 113,543   | 3,176   | 430   | —   | —  | —   |
| Kokkola                                 | 572,160   | 14,540  | 2,893   | 13  | 19   | 3,493   |
| Pietarsaari                             | 723,829   | 6,207   | 8,025   | —   | —  | 4,872   |
| Uusikaarlepyy                           | 36,164  | 1,012   | 223   | —   | —  | 411   |
| Nikolainkaupunki                        | 2,463,379   | 69,521  | 20,358  | 372   | —  | 7,121   |
| Kaskinen                                | 4,859   | 146   | —   | —   | 310  | 1,090   |
| Kristiinankaupunki                      | 188,583   | 5,348   | 998   | —   | 924  | 5,727   |
| Pori                                    | 912,689   | 26,908  | 1,953   | 160   | 551  | 63,853  |
| Rauma                                   | 332,595   | 9,820   | 1,161   | —   | 13,287   | 9,570   |
| Uusikaupunki                            | 116,810   | 3,478   | 533   | —   | 5,223  | 2,512   |
| Naantali                                | 1,628   | 49  | —   | —   | 246  | 408   |
| Turku                                   | 6,027,976   | 159,578   | 41,100  | 437   | 1,617  | 28,774  |
| Ekkeröö                                 | 383   | 11  | —   | —   | 2,814  | —   |
| Maarianhamina                           | 82,488  | 2,451   | 335   | 3   | 547  | 778   |
| Degerbyy                                | 1,699   | 51  | —   | —   | —  | 231   |
| Hanko                                   | 2,552,250   | 76,194  | 3,111   | 1,199   | —  | 13,118  |
| Tammisaari                              | 115,574   | 3,169   | 279   | —   | —  | 10  |
| Helsinki                                | 11,182,730  | 321,552   | 57,447  | 1,359   | —  | 20,808  |
| Porvoo                                  | 405,216   | 10,621  | 2,168   | —   | 1,493  | 17,103  |
| Loviisa                                 | 99,578  | 2,562   | 531   | —   | —  | 12,445  |
| Kotka                                   | 436,268   | 12,690  | 790   | —   | 267  | 75,459  |
| Hamina                                  | 232,082   | 6,622   | 819   | —   | 503  | 8,721   |
| Wiipuri                                 | 3,693,556   | 95,315  | 10,875  | 516   | 10,928   | 61,662  |
| Sortavala                               | 93,342  | 2,548   | 117   | —   | —  | —   |
| Iisalmi                                 | 19,835  | 398   | 103   | —   | —  | —   |
| Kuopio                                  | 260,614   | 7,280   | 592   | —   | —  | —   |
| Joensuu                                 | 105,406   | 2,866   | 27  | —   | —  | —   |
| Savonlinna                              | 23,339  | 683   | 132   | —   | —  | —   |
| Mikkeli                                 | 114,655   | 2,033   | 247   | —   | —  | —   |
| Hämeenlinna                             | 202,173   | 5,596   | 325   | —   | —  | —   |
| Tampere                                 | 1,868,447   | 55,328  | 2,106   | —   | —  | —   |
| Lappeenranta                            | 38,680  | 32  | —   | —   | —  | —   |
| Terijoki                                | 404,241   | 6,275   | —   | —   | —  | —   |
| Pietari                                 | 2,672   | 76  | —   | —   | —  | —   |
| Rajavartiot Laatokalla ja<br>maarajalla | 3,495   | 24  | —   | —   | —  | 196   |
| <b>Summa (Total)</b>                    | <b>34,621,747</b>   | <b>945,302</b>  | <b>163,380</b>  | <b>4,059</b>  | <b>103,265</b>   | <b>381,059</b>  |

1) Ynnä tuontimaksu tupakasta. — Y compris les droits d'entrée sur les tabacs.

| Majakkamaksoja laivojen<br>sistään- ja ulosklareauks.<br>Droits sur les entrées et<br>sorties des navires déclarés<br>en douane | Arvo rantautuneista tavaroista.<br>Marchand. abandonnés.<br>Marcs. | Arvo rantautuneista tavaroista.<br>Marchand. réglées par la mer.<br>Marcs. | Taanvankko-<br>raivoja ja sakkoin.<br>Marcs. | Marchand.<br>mendus.<br>Marcs. | Vahti-<br>maksu.<br>de cabotage.<br>Marcs. | Vienti-<br>maksu.<br>à la sortie.<br>Marcs. | Tuohti-<br>maksu.<br>à l'arrivée.<br>Marcs. | Oikaisu-<br>raivoja sekä erimäiset<br>tuloja.<br>Marcs. | Roacetit<br>diverses.<br>Marcs. | Suomen<br>maksu.<br>Total des<br>recettes.<br>Marcs. | Tullilaitokset. |
|---|--|--|--|--------------------------------|--|---|---|---|---------------------------------|--|-----------------|
|   |  |  |  |                                |  |   |   |   |                                 |  | Douanes.        |
| 4,416   | 7,603  | —  | 4,823  | 1,063                          | —  | —   | —   | 200   | 200,754                         | Tornio   |                 |
| 9,170   | 20,181   | 307  | 1,628  | 291                            | —  | —   | —   | —   | 265,396                         | Kemi   |                 |
| 13,953  | 25,587   | 54   | 178  | —                              | —  | —   | 20  | —   | 956,242                         | Oulu   |                 |
| 1,468   | 2,912  | 276  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 121,805                         | Raahe  |                 |
| 6,562   | 12,673   | 176  | —  | —                              | —  | —   | 228   | 708   | 613,465                         | Kokkola  |                 |
| 7,035   | 15,575   | 38   | —  | —                              | —  | —   | —   | 48  | 765,624                         | Pietarsaari  |                 |
| 1,252   | 3,298  | —  | —  | —                              | —  | —   | —   | 155   | 42,515                          | Uusikaarlepyy  |                 |
| 15,950  | 13,177   | 1,565  | 316  | —                              | —  | —   | —   | 1,755   | 2,593,514                       | Nikolainkaupunki                                     |                 |
| 1,252   | 3,547  | —  | —  | —                              | —  | —   | —   | 5   | 11,255                          | Kaskinen   |                 |
| 3,937   | 9,173  | —  | —  | 46                             | —  | —   | —   | 85  | 214,993                         | Kristiinankaupunki                                   |                 |
| 28,063  | 58,708   | 3,700  | 185  | 218                            | —  | —   | —   | 156   | 1,097,029                       | Pori   |                 |
| 11,677  | 19,277   | 216  | 394  | —                              | —  | —   | —   | —   | 397,997                         | Rauma  |                 |
| 3,398   | 7,417  | 436  | 29   | —                              | —  | —   | —   | 124   | 139,980                         | Uusikaupunki   |                 |
| 180   | 489  | —  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 3,000                           | Naantali   |                 |
| 49,449  | 35,604   | 4,595  | 929  | —                              | —  | —   | 906   | —   | 6,350,965                       | Turku  |                 |
| 2,117   | 1,354  | —  | 455  | —                              | —  | —   | —   | —   | 7,134                           | Ekkeröö  |                 |
| 4,655   | 5,315  | 2,303  | 414  | —                              | —  | —   | —   | 333   | 99,622                          | Maarianhamina  |                 |
| 2,517   | 2,937  | —  | 960  | —                              | —  | —   | —   | 5   | 8,400                           | Degerbyy   |                 |
| 25,415  | 23,486   | 1,050  | 2,327  | —                              | —  | —   | 194   | 93  | 2,698,437                       | Hanko  |                 |
| 1,858   | 1,991  | 233  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 123,114                         | Tammisaari   |                 |
| 52,918  | 35,196   | 2,128  | 324  | —                              | —  | —   | 1,768                                       | 63  | 11,676,293                      | Helsinki   |                 |
| 5,562   | 13,963   | 1,705  | —  | —                              | —  | —   | —   | 15  | 457,846                         | Porvoo   |                 |
| 4,767   | 14,936   | 588  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 135,407                         | Loviisa  |                 |
| 27,427  | 68,778   | 693  | 30   | —                              | —  | —   | —   | —   | 622,429                         | Kotka  |                 |
| 7,550   | 21,118   | 701  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 278,116                         | Hamina   |                 |
| 44,556  | 96,261   | 17,856   | 3,197  | —                              | —  | —   | 311   | 125   | 4,035,158                       | Wiipuri  |                 |
| 287   | 1,249  | 1,985  | 742  | —                              | —  | —   | —   | 42  | 100,312                         | Sortavala  |                 |
| 27  | —  | 382  | —  | —                              | —  | —   | —   | 83  | 20,828                          | Iisalmi  |                 |
| 440   | 40   | 2,579  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 271,545                         | Kuopio   |                 |
| 652   | 10   | 4,099  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 113,060                         | Joensuu  |                 |
| 200   | 31   | 3,596  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 27,981                          | Savonlinna   |                 |
| 49  | —  | 1,607  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 118,591                         | Mikkeli  |                 |
| —   | —  | —  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 208,094                         | Hämeenlinna  |                 |
| —   | —  | —  | 17   | —                              | —  | —   | —   | 819   | 1,926,843                       | Tampere  |                 |
| —   | —  | —  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 38,712                          | Lappeenranta   |                 |
| —   | —  | —  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 410,516                         | Terijoki   |                 |
| —   | —  | —  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | 2,748                           | Pietari  |                 |
| —   | —  | —  | —  | —                              | —  | —   | —   | —   | —                               | Rajavartiot Laato-<br>kalla ja maaraj.               |                 |
| <b>3,356</b>  | <b>2,453</b>   | <b>1,499</b>   | <b>—</b>                                     | <b>—</b>                       | <b>—</b>                                   | <b>—</b>                                    | <b>—</b>                                    | <b>11,203</b>   | <b>—</b>                        | <b>—</b>   |                 |
| <b>342,115</b>  | <b>524,337</b>   | <b>54,362</b>  | <b>16,948</b>                                | <b>1,721</b>                   | <b>3,614</b>                               | <b>4,814</b>                                | <b>37,166,723</b>                           | <b>—</b>  | <b>—</b>                        | <b>—</b>   |                 |



### 33. Kauppa ja Merikulku.

#### Commerce et navigation.

Kauppatarkotuksessa tulleet ja lähteneet laivat v. 1898. — *Navigation commerciale en 1898.*

(Vähintään 19 rekisteritonnia vetävät laivat. — *Navires de 19 tonneaux et au-dessus.*)

|                                  | Lastattuja.                                   |                          | Lastittomia.         |                          | Summa.               |                          |                  |
|----------------------------------|---|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|------------------|
|                                  | Chargés.                                      |                          | Sur lest.            |                          | Total.               |                          |                  |
|                                  | Laivoja.<br>Navires.                          | Rek.-tonia.<br>Tonneaux. | Laivoja.<br>Navires. | Rek.-tonia.<br>Tonneaux. | Laivoja.<br>Navires. | Rek.-tonia.<br>Tonneaux. |                  |
| <b>Tulleita (Navires entrés)</b> |   |                          |                      |                          |                      |                          |                  |
| Suomen (Finlandais):             | Purjelaivoja (Nav. à voiles).                 | 2,433                    | 169,982              | 2,011                    | 234,314              | 4,444                    | 404,296          |
|                                  | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 1,291                    | 426,231              | 143                      | 32,170               | 1,434                    | 458,401          |
| Venäjän (Russes):                | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 162                      | 16,431               | 214                      | 50,367               | 376                      | 66,798           |
|                                  | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 150                      | 20,579               | 80                       | 3,198                | 230                      | 23,777           |
| Ruotsin (Suédois):               | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 176                      | 24,926               | 99                       | 21,413               | 275                      | 46,339           |
|                                  | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 111                      | 39,606               | 167                      | 56,559               | 278                      | 96,165           |
| Norjan (Norvégiens):             | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 64                       | 16,723               | 122                      | 48,938               | 186                      | 65,661           |
|                                  | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 67                       | 32,377               | 115                      | 84,331               | 182                      | 116,708          |
| Tanskan (Danois):                | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 108                      | 15,861               | 133                      | 23,589               | 241                      | 39,450           |
|                                  | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 64                       | 34,374               | 94                       | 84,364               | 158                      | 118,738          |
| Saksan (Allemands):              | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 31                       | 4,742                | 11                       | 3,743                | 42                       | 8,485            |
|                                  | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 151                      | 50,120               | 155                      | 92,564               | 306                      | 142,884          |
| Englannin (Anglais):             | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 2                        | 350                  | 1                        | 271                  | 3                        | 621              |
|                                  | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 60                       | 47,226               | 238                      | 196,727              | 298                      | 243,953          |
| Muiden maiden (D'autres pays):   | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 30                       | 13,149               | 18                       | 11,994               | 48                       | 25,143           |
|                                  | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 13                       | 12,899               | 52                       | 48,557               | 65                       | 61,456           |
|                                  | <b>Summa (Total)</b>                          | <b>4,918</b>             | <b>925,576</b>       | <b>3,658</b>             | <b>993,099</b>       | <b>8,566</b>             | <b>1,918,675</b> |
|                                  | Siitä purjelaivoja (Total des nav. à voiles). | 3,006                    | 262,164              | 2,609                    | 394,629              | 5,615                    | 656,793          |
|                                  | " höyrylaivoja ( " " " " vapeur)              | 1,907                    | 663,412              | 1,044                    | 598,470              | 2,951                    | 1,261,882        |

| <b>Lähteneitä (Navires sortis)</b> |   |              |                  |              |                |              |                  |
|------------------------------------|---|--------------|------------------|--------------|----------------|--------------|------------------|
|                                    |   |              |                  |              |                |              |                  |
| Suomen (Finlandais):               | Purjelaivoja (Nav. à voiles).                 | 4,174        | 385,256          | 291          | 32,172         | 4,465        | 417,428          |
|                                    | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 1,045        | 381,068          | 394          | 75,975         | 1,439        | 457,043          |
| Venäjän (Russes):                  | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 262          | 57,847           | 98           | 5,416          | 360          | 63,263           |
|                                    | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 113          | 9,795            | 135          | 16,861         | 248          | 26,656           |
| Ruotsin (Suédois):                 | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 217          | 41,236           | 58           | 5,185          | 275          | 46,421           |
|                                    | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 243          | 86,902           | 35           | 9,387          | 278          | 96,289           |
| Norjan (Norvégiens):               | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 183          | 65,127           | 2            | 88             | 185          | 65,215           |
|                                    | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 170          | 112,779          | 13           | 4,124          | 183          | 116,903          |
| Tanskan (Danois):                  | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 232          | 38,150           | 9            | 1,369          | 241          | 39,519           |
|                                    | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 155          | 117,388          | 3            | 1,394          | 158          | 118,782          |
| Saksan (Allemands):                | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 39           | 7,635            | —            | —              | 39           | 7,635            |
|                                    | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 273          | 130,753          | 30           | 10,559         | 303          | 141,312          |
| Englannin (Anglais):               | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 3            | 621              | —            | —              | 3            | 621              |
|                                    | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 289          | 235,444          | 8            | 7,296          | 297          | 242,740          |
| Muiden maiden (D'autres pays):     | Purjelaivoja ( " " voiles).                   | 35           | 19,487           | 13           | 5,656          | 48           | 25,143           |
|                                    | Höyrylaivoja ( " " vapeur)                    | 66           | 62,635           | —            | —              | 66           | 62,635           |
|                                    | <b>Summa (Total)</b>                          | <b>7,499</b> | <b>1,752,123</b> | <b>1,089</b> | <b>175,482</b> | <b>8,588</b> | <b>1,927,605</b> |
|                                    | Siitä purjelaivoja (Total des nav. à voiles). | 5,145        | 615,359          | 471          | 49,886         | 5,616        | 665,245          |
|                                    | " höyrylaivoja ( " " " " vapeur)              | 2,354        | 1,136,764        | 618          | 125,596        | 2,972        | 1,262,360        |

### 34. Kauppa ja Commerce et

Kauppan arvo allanimitettyjen  
Valeur du commerce de la Finlande

|   | 1893.                   |                         | 1894.                   |                         |
|---|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|   | Importation.<br>Tuonti. | Exportation.<br>Vienti. | Importation.<br>Tuonti. | Exportation.<br>Vienti. |
|   | Tuhansia                |                         |                         |                         |
| 1 Venäjä (Russie) . . . . .   | 50,122                  | 40,073                  | 47,604                  | 43,646                  |
| 2 Ruotsi (Suède) . . . . .  | 7,340                   | 5,407                   | 8,901                   | 4,957                   |
| 3 Norja (Norvège) . . . . .   | 1,374                   | 35                      | 772                     | 56                      |
| 4 Tanska (Danemarck) . . . . .  | 5,617                   | 14,300                  | 3,870                   | 18,840                  |
| 5 Saksa (Allemagne) . . . . .   | 36,146                  | 7,844                   | 49,013                  | 8,977                   |
| 6 Alankomaat (Pays-Bas) . . . . .   | 72                      | 3,691                   | 84                      | 5,304                   |
| 7 Belgia (Belgique) . . . . .   | 1,484                   | 3,506                   | 2,441                   | 4,173                   |
| 8 Iso-Britannia ja Irlanti (Grande-Bretagne et Irlande) . . . . .   | 14,263                  | 25,420                  | 17,062                  | 32,816                  |
| 9 Ranska (France) . . . . .   | 2,124                   | 9,267                   | 2,040                   | 11,498                  |
| 10 Espanja (Espagne) . . . . .  | 1,433                   | 4,799                   | 1,746                   | 5,350                   |
| 11 Italia (Italie) . . . . .  | 407                     | 155                     | 427                     | 17                      |
| 12 Pohjois-Amerika (Amerique du Nord)   | 967                     | —                       | 1,291                   | —                       |
| 13 Etelä-Amerika (Amerique du Sud) . . . . .  | 338                     | 49                      | —                       | 15                      |
| 14 Länsi-Intia (Indes occidentales)   | 128                     | —                       | 24                      | —                       |
| 15 Itä-Intia ja Arabia (Indes orientales et Arabie) . . . . .   | 3,353                   | —                       | 2,770                   | 16                      |
| 16 Sveitsi, Itävalta, Turkinmaa, Kreikka ja Rumeenia (Suisse, Autriche, Turquie, Grèce et Roumanie) . . . . . | 313                     | —                       | 74                      | —                       |
| 17 Afrika (Afrique) . . . . .   | 348                     | 110                     | 86                      | 202                     |
| 18 Portugali (Portugal) . . . . .   | 415                     | 121                     | 498                     | 98                      |
| 19 Postilla ulkomailta paitsi Venäjältä tuotuja tavaroita (Par poste des pays étrangers exceptés la Russie)   | —                       | —                       | —                       | —                       |
| 20 <b>Summa (Total)</b>   | <b>126,244</b>          | <b>114,777</b>          | <b>188,703</b>          | <b>185,965</b>          |
| 21 Siitä meritse: Suomen laivoilla . . . . .  | 61,689                  | 33,376                  | 75,527                  | 41,587                  |
| 22 " " ulkomaan laivoilla . . . . .   | 31,573                  | 49,176                  | 32,907                  | 62,304                  |
| 23 " rautatiellä . . . . .  | 27,742                  | 24,621                  | 24,708                  | 25,132                  |
| 24 " maanrajan ja Laatokan ylitse . . . . .   | 4,877                   | 7,604                   | 5,171                   | 6,942                   |
| 25 " postissa . . . . .   | 1) 363                  | 1) —                    | 1) 390                  | 1) —                    |

Muist. Viimeinen lastauspaikka osottaa tavarantoimitukseen; ensimmäinen hinta sinä hetkenä jolloin sen ajatellaan kulkeneen maan tullirajan poikki. — Pour nance celui d'ou le navire avait été expédié en dernier lieu pour la Finlande, comme sont calculés sur la base du prix moyen des marchandises dans le moment qu'elles

1) Tullivapaista tavaroista, jotka ovat postissa tulleet tahi lähetetyt, ei löydy ilmoituksia. —

### Merikulku. navigation.

maiden kanssa vv. 1893—1898.  
avec les pays sous-dits en 1893—1898.

|    | 1895.                          |                         | 1896.                   |                         | 1897.                   |                         | 1898.                   |                         |    |
|----|--------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----|
|    | Importation.<br>Tuonti.        | Exportation.<br>Vienti. | Importation.<br>Tuonti. | Exportation.<br>Vienti. | Importation.<br>Tuonti. | Exportation.<br>Vienti. | Importation.<br>Tuonti. | Exportation.<br>Vienti. |    |
|    | markkoja. — Milliers de marcs. |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |    |
| 1  | 51,122                         | 48,650                  | 55,449                  | 47,908                  | 73,180                  | 48,315                  | 81,886                  | 51,026                  | 1  |
| 2  | 9,332                          | 5,979                   | 10,226                  | 5,456                   | 11,872                  | 6,234                   | 14,603                  | 7,478                   | 2  |
| 3  | 398                            | 76                      | 861                     | 86                      | 337                     | 101                     | 981                     | 117                     | 3  |
| 4  | 4,436                          | 16,489                  | 5,887                   | 18,675                  | 7,221                   | 17,010                  | 8,248                   | 17,016                  | 4  |
| 5  | 52,567                         | 10,017                  | 58,606                  | 10,560                  | 65,673                  | 13,006                  | 74,921                  | 14,963                  | 5  |
| 6  | 171                            | 5,222                   | 150                     | 5,437                   | 431                     | 6,398                   | 422                     | 7,144                   | 6  |
| 7  | 3,700                          | 3,406                   | 4,859                   | 5,103                   | 3,718                   | 5,169                   | 5,808                   | 6,426                   | 7  |
| 8  | 19,269                         | 36,023                  | 24,345                  | 46,872                  | 29,237                  | 51,149                  | 38,404                  | 53,895                  | 8  |
| 9  | 3,293                          | 11,076                  | 3,832                   | 12,697                  | 5,807                   | 14,594                  | 4,368                   | 16,092                  | 9  |
| 10 | 2,073                          | 5,677                   | 2,191                   | 5,364                   | 1,952                   | 5,981                   | 2,061                   | 5,262                   | 10 |
| 11 | 331                            | 79                      | 612                     | 52                      | 369                     | 35                      | 430                     | —                       | 11 |
| 12 | 91                             | —                       | 250                     | 15                      | 43                      | —                       | 1,334                   | —                       | 12 |
| 13 | 121                            | 34                      | 313                     | 72                      | 325                     | —                       | 600                     | —                       | 13 |
| 14 | 202                            | —                       | 1,579                   | —                       | 162                     | —                       | —                       | —                       | 14 |
| 15 | 2,696                          | 9                       | 2,700                   | —                       | 1,320                   | —                       | 1,021                   | —                       | 15 |
| 16 | 278                            | —                       | 274                     | —                       | 324                     | —                       | —                       | —                       | 16 |
| 17 | 71                             | 79                      | 64                      | 477                     | 65                      | 493                     | 75                      | 552                     | 17 |
| 18 | 195                            | 119                     | 444                     | 168                     | 467                     | 206                     | 549                     | 45                      | 18 |
| 19 | —                              | —                       | —                       | —                       | —                       | —                       | 1) 1,333                | 1)                      | 19 |
| 20 | <b>150,346</b>                 | <b>142,935</b>          | <b>172,642</b>          | <b>158,942</b>          | <b>202,503</b>          | <b>168,691</b>          | <b>237,044</b>          | <b>180,016</b>          | 20 |
| 21 | } 116,730                      | 105,678                 | 136,043                 | 120,376                 | 155,379                 | 130,397                 | 186,453                 | 139,383                 | 21 |
| 22 |                                |                         |                         |                         |                         |                         |                         |                         |    |
| 23 | 27,377                         | 30,568                  | 30,686                  | 31,289                  | 39,814                  | 31,502                  | 43,557                  | 34,028                  | 23 |
| 24 | 5,495                          | 6,689                   | 5,164                   | 7,277                   | 6,402                   | 6,792                   | 5,699                   | 6,605                   | 24 |
| 25 | 1) 744                         | 1) —                    | 1) 749                  | 1) —                    | 1) 908                  | 1) —                    | 1) 1,335                | 1) —                    | 25 |

määräpaikka tavarantoimitukseen. Perustukseksi arvomääräykselle on pantu tavarantoimituksen ja les importations par mer on considérat comme pays de provenance celui dans lequel se rend le navire exportateur. Les valeurs sont supposées passant la frontière de douane du pays.

Quant aux marchandises exemptes de douane il n'y a pas des données.

35. Eri tavara-ryhmiin jaetun  
Valeur des marchandises

viennin arvo v. 1898.  
exportées en 1898.

| Vietyjä tavaroita.<br>Marchandises exportées.  | 1896.                                 |       | 1897.              |       | Venäjä.<br>Russie. |
|--|---------------------------------------|-------|--------------------|-------|--------------------|
|  | Tuhansia markkoja.                    | %     | Tuhansia markkoja. | %     |                    |
|  | 1 Eläimiä (Animaux vivants) . . . . . | 2,256 | 1,42               | 1,752 |                    |
| 2 Karjantuotteita, voita, lihaa ja läskiä<br>(Prod. d'anim., beurre, viandes etc.)                                 | 30,370                                | 19,10 | 32,420             | 19,21 | 1,596              |
| 3 Kalaa (Poissons) . . . . .   | 2,578                                 | 1,62  | 2,158              | 1,28  | 2,039              |
| 4 Jyviä ja leivoksia (Farinaux alimen-<br>taires) . . . . .  | 7,129                                 | 4,49  | 3,901              | 2,31  | 77                 |
| 5 Vihanneksia, ryytimaankasveja ja maa-<br>hedelm. (Prod. de l'horticult., pommes<br>de terre etc.) . . . . .      | 69                                    | 0,04  | 109                | 0,06  | 52                 |
| 6 Hedelmiä ja marjoja (Fruits et baies)  | 77                                    | 0,05  | 73                 | 0,04  | 53                 |
| 7 Säilykkeitä ja syötäviä kuoriaiseläimiä<br>(Conserv.) . . . . .  | 237                                   | 0,15  | 322                | 0,19  | 131                |
| 8 Siirtomaan-tavar., höysteitä ja tupak-<br>kaa (Denrées colon. de consommatt.)                                    | 137                                   | 0,09  | 206                | 0,12  | 8                  |
| 9 Juomatavaroita (Boissons) . . . . .  | 8                                     | 0,01  | 10                 | 0,01  | —                  |
| 10 Apteekitavaroita (Espèces medicinales,<br>drogues etc.) . . . . .   | 4                                     | 0,00  | 24                 | 0,01  | 6                  |
| 11 Luita, sarvia, harjaksia, karvoja ja jou-<br>hia y. m: (Os, cornes, poils etc.) . . .                           | 109                                   | 0,07  | 193                | 0,11  | 137                |
| 12 Vuotia ja nahkoja, turkkiksia ja turkki-<br>teoksia (Peaux, cuirs, pelleteries &<br>fourrures) . . . . .        | 3,398                                 | 2,14  | 3,087              | 1,83  | 2,763              |
| 13 Kasveja ja siemeniä ynnä kasviaineita<br>(Arbres, plantes, graines etc.) . . . .                                | 786                                   | 0,49  | 761                | 0,45  | 309                |
| 14 Puuaineita ja puuteoksia (Bois et ouvr.<br>en bois) . . . . .   | 71,605                                | 45,06 | 82,161             | 48,71 | 5,483              |
| 15 Pahvia, paperia ja teoksia niistä (Pâte<br>de bois) . . . . .   | 14,392                                | 9,05  | 15,567             | 9,23  | 13,620             |
| 16 Kehruuaineita (Filaments à ouvrir) . .  | 11                                    | 0,01  | 14                 | 0,01  | 9                  |
| 17 Teoksia kehruuaineista (Ouvrages de<br>filaments): Lankoja, rihmaa ja köy-<br>denpun.-teoksia (Fils) . . . . .  | 1,845                                 | 1,16  | 1,588              | 0,94  | 1,674              |
| 18 Kankaita (Tissus) . . . . .   | 5,013                                 | 3,15  | 5,110              | 3,03  | 6,007              |
| 19 Valmiita vaatteita, hattuja, lakkeja,<br>sukankutojanteoksia y. m. (Vête-<br>ments, chapeaux, bonneteries etc.) | 227                                   | 0,14  | 272                | 0,16  | 135                |
| 20 Gummaa, tervaa, hartsia y. m. (Résines,<br>goudrons etc.) . . . . .   | 2,175                                 | 1,37  | 1,999              | 1,19  | 217                |
| 21 Öljyjä ja rasvoja (Huiles, bougies etc.)  | 505                                   | 0,32  | 169                | 0,10  | 340                |
| 22 Kosmeettillisia aineita (Parfumeries) .   | 2                                     | 0,00  | 1                  | 0,00  | —                  |

| 1898.  |         |         |                        |                    |                      |                       |                          |         |   |           | Summa.<br>Total. | %     |    |
|--|---------|---------|------------------------|--------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------|---------|---|-----------|------------------|-------|----|
| Monte Europeen<br>maat.<br>Autres pays de<br>l'Europe. | Belgia. | Belgia. | Hollanti.<br>Hollande. | Ranska.<br>France. | Saksa.<br>Allemagne. | Tanska.<br>Danemarck. | Englanti.<br>Angleterre. | Italia. | Portugali ja<br>Nouja-<br>Sade et Nor-<br>vege. | Yhteensä. |                  |       |    |
| Tuhansia markkoja. — Milliers de marcs.                |         |         |                        |                    |                      |                       |                          |         |   |           |                  |       |    |
| 199  | —       | 1       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 1,230            | 0,68  | 1  |
| 950  | 609     | 10,044  | 15,788                 | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 28,987           | 16,09 | 2  |
| 599  | 15      | 15      | 5                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 2,673            | 1,49  | 3  |
| 932  | 48      | 340     | 2,026                  | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 3,423            | 1,90  | 4  |
| 72   | —       | —       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 124              | 0,07  | 5  |
| 6  | 32      | 3       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 94               | 0,05  | 6  |
| 48   | 27      | 30      | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 236              | 0,13  | 7  |
| 69   | 74      | 59      | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 210              | 0,12  | 8  |
| 7  | 89      | —       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 96               | 0,05  | 9  |
| 1  | 6       | —       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 13               | 0,01  | 10 |
| 8  | 28      | 1       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 174              | 0,10  | 11 |
| 129  | 410     | 264     | 1                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 3,567            | 1,98  | 12 |
| 250  | 114     | 179     | 29                     | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 881              | 0,49  | 13 |
| 2,711  | 11,077  | 5,812   | 33,964                 | 15,955             | 6,929                | 6,365                 | 5,241                    | 553     | 94,090  | 52,26     | 14               | 14    |    |
| 6  | 1,588   | 186     | 1,660                  | 93                 | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 17,213           | 9,56  | 15 |
| 2  | 2       | —       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 13               | 0,01  | 16 |
| 8  | 1       | 1       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 1,636            | 0,94  | 17 |
| 8  | 1       | 8       | 21                     | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 6,045            | 3,36  | 18 |
| 11   | 6       | 4       | 6                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 162              | 0,09  | 19 |
| 458  | 510     | 47      | 348                    | 44                 | 215                  | —                     | 65                       | —       | —   | —         | 1,904            | 1,06  | 20 |
| 8  | 12      | 1       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 361              | 0,20  | 21 |
| 10   | 1       | —       | —                      | —                  | —                    | —                     | —                        | —       | —   | —         | 11               | 0,01  | 22 |

| Vietyjä tavaroita.<br>Marchandises exportées.   | 1896.                 |      | 1897.                 |      | Tuhat<br>Pansia. |
|---|-----------------------|------|-----------------------|------|------------------|
|   | Tuhansia<br>markkoja. | %    | Tuhansia<br>markkoja. | %    |                  |
| 1 Kivennäisiä ja teoksia niistä (Pierres, terres et combustibles minéraux, poteries)                | 6,170                 | 3,88 | 5,392                 | 3,20 | 4,925            |
| 2 Valmisteita, kemiallisia ja kem. tarveaineita (Produits chimiques)                                | 15                    | 0,01 | 15                    | 0,01 | 8                |
| 3 Räjähdyks- ja sytytysaineita (Poudres, allumettes etc.)   | 11                    | 0,01 | 11                    | 0,01 | —                |
| 4 Värejä ja värjäysaineita (Couleurs et teintures préparées)  | 449                   | 0,28 | 164                   | 0,10 | 175              |
| 5 Metalleja ja metalliteoksia (Métaux et ouvrages en métaux)  | 4,153                 | 2,61 | 4,969                 | 2,95 | 4,635            |
| 6 Koneita ja koneosia, motor., apparateja ja kaluja (Machines et mécaniq.)                          | 1,393                 | 0,88 | 1,046                 | 0,62 | 1,033            |
| 7 Instrumenttejä ja kellosepänteoksia (Instruments et horlogeries)                                  | 231                   | 0,15 | 76                    | 0,05 | 104              |
| 8 Vaunumaakarin-teoksia (Voitures)  | 213                   | 0,13 | 232                   | 0,14 | 196              |
| 9 Laivoja ja veneitä (Navires et bateaux)   | 1,535                 | 0,97 | 2,669                 | 1,58 | 2,252            |
| 10 Taide- ja kirjallisuustuotteita, kirjoitusaineita y. m. (Ouvr. artistiques, livres, plumes etc.) | 197                   | 0,12 | 294                   | 0,17 | 258              |
| 11 Koru-tavaroita, muualla nimittämättömiä (Articles de luxe)                                       | 4                     | 0,00 | 2                     | 0,00 | —                |
| 12 Tavaroita, jotka eivät ole ed. olev. ryhmiin luettavia (Articles d'autres espèces)               | 1,638                 | 1,03 | 1,924                 | 1,14 | 1,754            |

| 1898.   |          |        |           |         |                           |         |          |                        |         |         |  | Summa.<br>Total. | %    |    |
|---|----------|--------|-----------|---------|---------------------------|---------|----------|------------------------|---------|---------|--|------------------|------|----|
| Itävalta ja Unkari.<br>Saksan ja Norjan.<br>Sveitsin ja Norjan.<br>Välik. | Algeria. | Saksa. | Danimarc. | Tanska. | Englantti.<br>Anglaterra. | Ranska. | Prussia. | Hollanti.<br>Hollande. | Belgia. | Belgia. | Itävalta ja Unkari.<br>Sveitsin ja Norjan.<br>Välik. |                  |      |    |
| Tuhansia markkoja. — Milliers de marcs.                                   |          |        |           |         |                           |         |          |                        |         |         |  |                  |      |    |
| 40  | 36       | 1      | 11        | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 5,013            | 2,78 | 1  |
| 1   | 31       | —      | —         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 40               | 0,02 | 2  |
| —   | 3        | —      | 10        | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 13               | 0,01 | 3  |
| 1   | —        | —      | —         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 176              | 0,10 | 4  |
| 66  | 19       | 4      | 7         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 4,731            | 2,63 | 5  |
| 76  | 48       | 4      | 6         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 1,167            | 0,65 | 6  |
| 3   | 15       | —      | —         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 122              | 0,07 | 7  |
| 2   | —        | —      | —         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 198              | 0,11 | 8  |
| 765   | —        | —      | 8         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 3,025            | 1,68 | 9  |
| 134   | 31       | 5      | 5         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 433              | 0,24 | 10 |
| 1   | 1        | —      | —         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 2                | 0,00 | 11 |
| 13  | 129      | 7      | —         | —       | —                         | —       | —        | —                      | —       | —       | —  | 1,903            | 1,06 | 12 |

### 36. Eri tavara-ryhmiin jaetun Valeur des marchandises

| Tuotuja tavaroita.<br>Marchandises importées.  | 1896.                 |       | 1897.                 |       | Venäjä.<br>Russie. | Länsi-<br>Suomi.<br>Sude et Norvège. | Suomi.<br>Suède et Norvège. | Saksa.<br>Allemagne. | Tuhansia<br>markkoja. | % |
|--|-----------------------|-------|-----------------------|-------|--------------------|--------------------------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------|---|
|  | Tuhansia<br>markkoja. | %     | Tuhansia<br>markkoja. | %     |                    |                                      |                             |                      |                       |   |
| Eläimiä (Animaux vivants)  | 111                   | 0,06  | 160                   | 0,08  | 279                | —                                    | 16                          | 5                    |                       |   |
| Karjantuotteita, lihaa ja<br>laskiä (Produits d'ani-<br>maux, viandes etc.)                          | 4,351                 | 2,52  | 5,453                 | 2,69  | 4,870              | —                                    | 216                         | 999                  |                       |   |
| Kalaa (Poissons)   | 1,164                 | 0,67  | 966                   | 0,48  | 118                | —                                    | 1,142                       | 94                   |                       |   |
| Jyviä ja leivoksia (Fari-<br>naux alimentaires)  | 29,234                | 16,93 | 40,962                | 20,23 | 30,723             | —                                    | 271                         | 9,961                |                       |   |
| Vihanneksia, ryytimaan-<br>kasveja ja maahedelm.<br>(Prod. de l'horticult.,<br>pommes de terre etc.) | 881                   | 0,51  | 1,027                 | 0,51  | 1,100              | —                                    | 5                           | 112                  |                       |   |
| Hedelmiä ja marjoja<br>(Fruits et baies)   | 1,992                 | 1,15  | 2,466                 | 1,22  | 1,393              | —                                    | 9                           | 1,428                |                       |   |
| Säilykkeitä ja syötäviä<br>kuoriaiseläimiä (Con-<br>serv.)   | 255                   | 0,15  | 330                   | 0,16  | 54                 | —                                    | 49                          | 148                  |                       |   |
| Siirtomaan-tavaroita,<br>höysteitä ja tupakkaa<br>(Denrées colon. de con-<br>sommation)              | 29,130                | 16,88 | 26,139                | 12,91 | 9,171              | 8,943                                | 77                          | 12,039               |                       |   |
| Juomatavaroita (Boissons)  | 4,852                 | 2,81  | 5,249                 | 2,59  | 40                 | 7                                    | 133                         | 1,603                |                       |   |
| Apteekitavaroita (Espèces<br>medicinales, drogues<br>etc.)   | 423                   | 0,25  | 443                   | 0,22  | 12                 | —                                    | 17                          | 380                  |                       |   |
| Luita, sarvia, harjaksia,<br>karvoja, jousia y. m.<br>(Os, cornes, poils etc.)                       | 1,373                 | 0,80  | 1,708                 | 0,84  | 1,336              | —                                    | 101                         | 358                  |                       |   |
| Vuotia ja nahkkoja, turkik-<br>sia ja turkkiteoksia<br>(Peaux, cuirs, pelleteries<br>et fourrures)   | 8,680                 | 5,03  | 7,977                 | 3,94  | 2,466              | —                                    | 588                         | 4,877                |                       |   |
| Kasveja ja siemeniä y. m.<br>kasviaineita (Arbres,<br>plantes, graines etc.)                         | 4,492                 | 2,60  | 5,117                 | 2,53  | 2,573              | —                                    | 556                         | 1,239                |                       |   |

### tuonnin arvo v. 1898. importées en 1898.

| 1898.   |   |   |                            |   |                      |                        |                    |                         |                       |        |       |   |   | Summa.<br>Total. | %      |       |
|---|---|---|----------------------------|---|----------------------|------------------------|--------------------|-------------------------|-----------------------|--------|-------|---|---|------------------|--------|-------|
| Laadittu tullihito ulkom.<br>maista Ven. tuot. tavaroita,<br>Rec. douan. etc. des pays<br>étrangers etc. la Russie. | Postilla ulkomailta tulleet<br>Venäjällä tuot. tavaroita.<br>Par poste des pays étr.<br>exceptés la Russie. | Venäjällä ja Ven. kautta<br>tuotuja ulkom. tavaroita.<br>Transit par la Russie. | Muit maat.<br>Autres pays. | Muit Euroopan maat.<br>Autres pays de l'Europe. | Belgia.<br>Belgique. | Hollanti.<br>Hollande. | Ranska.<br>France. | Englant.<br>Angleterre. | Tanska.<br>Danemarck. | —      | —     | — | — |                  |        |       |
| 5   | 28  | —   | —                          | —   | —                    | —                      | —                  | —                       | —                     | —      | —     | — | — | 333              | 0,14   |       |
| 71  | 691   | 2   | —                          | —   | —                    | —                      | —                  | —                       | 35                    | —      | —     | — | — | 188              | 6,884  | 2,90  |
| 40  | 273   | —   | —                          | —   | —                    | —                      | —                  | —                       | —                     | 8      | —     | — | — | 350              | 1,875  | 0,71  |
| 530   | 586   | 1,345   | —                          | 11  | —                    | 1,021                  | 1                  | —                       | —                     | —      | —     | — | — | 244              | 44,449 | 18,75 |
| 6   | 1   | 14  | —                          | —   | —                    | —                      | —                  | —                       | —                     | —      | —     | — | — | 28               | 1,238  | 0,52  |
| 250   | 270   | 61  | —                          | —   | —                    | 183                    | —                  | —                       | —                     | 8      | —     | — | — | 700              | 3,602  | 1,52  |
| 57  | 15  | 48  | —                          | 1   | —                    | —                      | —                  | —                       | —                     | 1      | 1     | — | — | 122              | 374    | 0,16  |
| 362   | 585   | 42  | 310                        | 228   | 1,014                | —                      | 631                | 17                      | 9,381                 | 24,476 | 10,32 | — | — | 2,304            | 5,681  | 2,40  |
| 395   | 93  | 2,087   | —                          | 9   | 1,239                | 74                     | 7                  | —                       | —                     | —      | —     | — | — | —                | —      | —     |
| 26  | 3   | 5   | —                          | 4   | —                    | —                      | —                  | —                       | —                     | —      | —     | — | — | 34               | 449    | 0,19  |
| 88  | 9   | 22  | —                          | 14  | —                    | —                      | 3                  | 1                       | 1                     | —      | —     | — | — | 29               | 1,933  | 0,81  |
| 398   | 70  | 89  | —                          | 731   | —                    | 598                    | 1                  | 129                     | 216                   | 9,947  | 4,20  | — | — | —                | —      | —     |
| 152   | 77  | 7   | —                          | 14  | 230                  | —                      | 15                 | —                       | —                     | —      | —     | — | — | 27               | 4,863  | 2,05  |

| Tuotuja tavaroita.<br>Marchandises importées.  | 1896.              |      | 1897.              |      | Tuhansia markkoja.  |   |                    |                  |                      |
|--|--------------------|------|--------------------|------|---------------------|---|--------------------|------------------|----------------------|
|  | Tuhansia markkoja. | %    | Tuhansia markkoja. | %    | Venäjän.<br>Russie. | Isaankin tullittomia Venäjän tuot. tavaroita.<br>Rec. douan. calculées du point de la Russie. | Shalle et Norvège. | Ruokki ja Norja. | Saksa.<br>Allemagne. |
| Puuaineita ja puuteoksia<br>(Bois et ouvrages en bois) . . . . .   | 1,547              | 0,90 | 2,098              | 1,04 | 989                 | —   | 261                | 1,081            |                      |
| Pahvia, paperia ja teoksia niistä (Pâte de bois et papier) . . . . .   | 990                | 0,57 | 1,480              | 0,73 | 150                 | —   | 207                | 665              |                      |
| Kehruuaineita (Filaments à ouvrir) . . . . .   | 9,483              | 5,49 | 11,928             | 5,89 | 1,783               | —   | 72                 | 2,903            |                      |
| Teoksia kehruuaineista (Ouvrages de filaments):<br>Lankoja, rihmaa ja köydenpun.-teoksia (Fils) . . . . .      | 5,011              | 2,90 | 6,856              | 3,39 | 1,967               | —   | 140                | 1,789            |                      |
| Kankaita (Tissus) . . . . .  | 14,568             | 8,44 | 18,031             | 8,90 | 9,164               | —   | 289                | 6,739            |                      |
| Valmiita vaatt. hattuja, lakkeja, sukankutojanteoksia y. m. (Vêtements, chapeaux, bonnetteries etc.) . . . . . | 4,155              | 2,41 | 4,826              | 2,38 | 2,840               | —   | 108                | 2,262            |                      |
| Gummiä, tervaa, hartsia y. m. (Résines, goudrons etc.) . . . . .   | 3,315              | 1,92 | 3,831              | 1,89 | 2,862               | —   | 143                | 1,243            |                      |
| Öljyjä ja rasvoja (Huiles, bougies etc.) . . . . .   | 5,955              | 3,45 | 6,226              | 3,07 | 3,720               | —   | 197                | 692              |                      |
| Kosmeettillisiä aineita (Parfumeries) . . . . .  | 263                | 0,15 | 310                | 0,15 | 61                  | —   | 42                 | 239              |                      |
| Kivennäisiä ja teoksia niistä (Pierres, terres et minéraux, combustibles poteries etc.) . . . . .              | 5,185              | 3,00 | 7,471              | 3,69 | 1,077               | —   | 1,528              | 2,022            |                      |
| Valmisteita, kemiallisia, ja kem. tarvaineita (Produits chimiques) . . . . .                                   | 2,046              | 1,18 | 1,888              | 0,93 | 59                  | —   | 138                | 1,636            |                      |
| Räjähys- ja sytytysaineita (Poudres, allumettes etc.) . . . . .  | 150                | 0,09 | 270                | 0,13 | 32                  | —   | 117                | 65               |                      |
| Värejä ja värjäysaineita (Couleurs et teintures préparées) . . . . .   | 2,259              | 1,31 | 2,723              | 1,35 | 17                  | —   | 170                | 2,849            |                      |

| 1898.                 |  |                      |                        |                    |                          |                       |   |                                      |                      |                        |                    |                          |                       |  | Summa.<br>Total. | % |
|-----------------------|--|----------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------------|---|--------------------------------------|----------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------------|--|------------------|---|
| Maat.<br>Autres pays. | Maat. Euroopan maat.<br>Autres pays de l'Europe. | Belgia.<br>Belgique. | Hollanti.<br>Hollande. | Ranska.<br>France. | Englanti.<br>Angleterre. | Tanska.<br>Danemarck. | Venäjän ja Ven. kautta tuotuja ulkom. tavaroita.<br>Través par la Russie. | Maat. Euroopan maat.<br>Autres pays. | Belgia.<br>Belgique. | Hollanti.<br>Hollande. | Ranska.<br>France. | Englanti.<br>Angleterre. | Tanska.<br>Danemarck. | Isaankin tullittomia ulkom. tavaroita.<br>Rec. douan. calc. des pays étrangers etc. la Russie. |                  |   |
| 112                   | 37   | 5                    | —                      | 1                  | —                        | —                     | 9   | —                                    | 77                   | 2,495                  | 1,05               |                          |                       |  |                  |   |
| 204                   | 59   | 12                   | —                      | 176                | —                        | —                     | 3   | 24                                   | 230                  | 1,500                  | 0,63               |                          |                       |  |                  |   |
| 678                   | 5,168  | 42                   | —                      | 93                 | —                        | —                     | 3   | —                                    | 42                   | 10,742                 | 4,53               |                          |                       |  |                  |   |
| 729                   | 2,805  | —                    | —                      | 750                | —                        | —                     | 1   | 14                                   | 819                  | 8,195                  | 3,46               |                          |                       |  |                  |   |
| 853                   | 1,935  | 16                   | —                      | 68                 | —                        | —                     | 13  | 209                                  | 2,668                | 19,286                 | 8,14               |                          |                       |  |                  |   |
| 164                   | 107  | —                    | —                      | 3                  | —                        | —                     | 6   | 52                                   | 701                  | 5,542                  | 2,34               |                          |                       |  |                  |   |
| 72                    | 575  | 16                   | —                      | 7                  | —                        | —                     | 2   | 6                                    | 163                  | 4,926                  | 2,08               |                          |                       |  |                  |   |
| 113                   | 607  | 160                  | —                      | 951                | 211                      | —                     | 3   | —                                    | 229                  | 6,654                  | 2,81               |                          |                       |  |                  |   |
| 6                     | 14   | 24                   | —                      | 11                 | —                        | —                     | —   | 4                                    | 30                   | 401                    | 0,17               |                          |                       |  |                  |   |
| 245                   | 2,970  | 52                   | 40                     | 292                | —                        | —                     | 21  | 2                                    | 253                  | 8,249                  | 3,48               |                          |                       |  |                  |   |
| 74                    | 453  | 37                   | —                      | 175                | 160                      | —                     | 1   | —                                    | 320                  | 2,733                  | 1,15               |                          |                       |  |                  |   |
| 4                     | 4  | —                    | —                      | 2                  | —                        | —                     | —   | —                                    | 45                   | 224                    | 0,09               |                          |                       |  |                  |   |
| 48                    | 139  | 91                   | —                      | 63                 | —                        | —                     | 8   | 3                                    | 258                  | 3,388                  | 1,43               |                          |                       |  |                  |   |

| Tuotuja tavaroita.<br>Marchandises importées.  | 1896.               |      | 1897.               |      | Tu-    |  |                                       |                      |  |
|--|---------------------|------|---------------------|------|--------|--|---------------------------------------|----------------------|--|
|  | Tuhans.<br>m:kköja. | %    | Tuhans.<br>m:kköja. | %    |        |  |                                       |                      |  |
|  |                     |      |                     |      | Yenik. | Laskeita tullitilo Ven-<br>jällä tuot. tavaroita.<br>Rec. douan. calculées<br>du l'import. de la Russie. | Ruotsi ja Norja.<br>Suède et Norvège. | Saksa.<br>Allemagne. |  |
| Metalleja ja metalliteoksia<br>(Métaux et ouvrages<br>en métaux) . . . . .   | 13,424              | 7,77 | 15,853              | 7,83 | 880    | —  | 3,937                                 | 6,364                |  |
| Koneita ja koneosia, mo-<br>tooreja, apparaateja ja<br>kaluja (Machines et<br>mécaniques) . . . . .                                    | 8,813               | 5,10 | 12,120              | 5,99 | 151    | —  | 3,420                                 | 6,878                |  |
| Instrumenttejä ja kello-<br>sepänteoksia (Instru-<br>ments et horlogeries) .   | 1,973               | 1,14 | 2,252               | 1,11 | 64     | —  | 103                                   | 1,705                |  |
| Vaunumaakaran-teoksia<br>(Voitures) . . . . .  | 165                 | 0,10 | 203                 | 0,10 | 86     | —  | 16                                    | 177                  |  |
| Laivoja ja veneitä (Navi-<br>res et bateaux) . . . . .   | 3,082               | 1,79 | 2,672               | 1,32 | 12     | —  | 781                                   | 512                  |  |
| Taide- ja kirjallisuustuot-<br>teita, kirjoitusaineita<br>y. m. (Ouv. artistiques,<br>livres, plumes, etc.) .                          | 1,064               | 0,62 | 1,157               | 0,57 | 86     | —  | 631                                   | 630                  |  |
| Korutavaroita, muualla<br>nimittämättömiä (Ar-<br>ticles de luxe) . . . . .  | 1,051               | 0,61 | 1,175               | 0,58 | 172    | —  | 78                                    | 923                  |  |
| Tavaroita, jotka eivät ole<br>ed. olev. ryhm. luettav.<br>sekä huutok. myytyjä<br>tavaroita (Articles d'au-<br>tres espèces) . . . . . | 1,205               | 0,70 | 1,136               | 0,56 | 664    | 13   | 26                                    | 304                  |  |

| 1898.            |  |                            |   |                      |                        |                    |                          |                       |       |       |    |     |       |       |     |     |       |        |        |      |
|------------------|--|----------------------------|---|----------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------------|-------|-------|----|-----|-------|-------|-----|-----|-------|--------|--------|------|
| Summa.<br>Total. | hansia markkoja. — Milliers de marcs.  |                            |   |                      |                        |                    |                          |                       |       |       |    |     |       |       |     |     |       |        |        |      |
|                  | Latvian tullitilo ulkom.<br>paitsi Ven. tuot. tavaroita.<br>Rec. douan. calc. des pays<br>étrangers exc. la Russie.<br>Postilla ulkomilla paitsi<br>Venäjällä tuot. tavaroita.<br>Par poste des pays étr.<br>exceptés la Russie.<br>Venäjällä ja Ven. kanta<br>tuotuja ulkom. tavaroita.<br>Transit par la Russie. | Muit maat.<br>Autres pays. | Muit Euroopan maat.<br>Autres pays de l'Europe. | Belgia.<br>Belgique. | Hollanti.<br>Hollande. | Ranska.<br>France. | Englanti.<br>Angleterre. | Tanska.<br>Danemarck. | 1,353 | 8,327 | 17 | —   | 1,682 | 1     | —   | 25  | 188   | 4,021  | 22,774 | 9,61 |
|                  |  |                            |   |                      |                        |                    |                          | 433                   | 6,611 | 28    | —  | 456 | —     | 1,299 | 34  | 24  | 2,409 | 19,334 | 8,16   |      |
|                  |  |                            |   |                      |                        |                    |                          | 13                    | 33    | 7     | —  | 4   | —     | —     | 112 | 562 | 320   | 2,603  | 1,10   |      |
|                  |  |                            |   |                      |                        |                    |                          | 21                    | 6     | —     | —  | —   | —     | —     | —   | —   | 18    | 306    | 0,13   |      |
|                  |  |                            |   |                      |                        |                    |                          | 560                   | 5,255 | —     | 70 | —   | —     | —     | —   | —   | 26    | 7,190  | 3,03   |      |
|                  |  |                            |   |                      |                        |                    |                          | 31                    | 51    | 108   | —  | —   | —     | —     | —   | 8   | 56    | 1,545  | 0,65   |      |
|                  |  |                            |   |                      |                        |                    |                          | 127                   | 32    | 16    | —  | 8   | —     | —     | 2   | 86  | 297   | 1,444  | 0,61   |      |
|                  |  |                            |   |                      |                        |                    |                          | 28                    | 515   | 15    | 1  | 54  | 2     | —     | —   | —   | 65    | 1,609  | 0,68   |      |

## 37. Kauppa ja Merikulku.

## Commerce et navigation.

Vienti 1895—1898.

Exportations 1895—1898.

| Vietyjä tavaroita.<br>Marchandises exportées.          | 1895.                    | 1896.                    | 1897.                    | 1898.            |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------|
| <b>I. Eläviä eläimiä:</b>                              |                          |                          |                          |                  |
| Sarviraavaita . . . . . kapp.                          | 12,828                   | 11,555                   | 11,658                   | 11,109           |
| Hevosia . . . . . " . . . . .                          | 5,721                    | 3,823                    | 2,441                    | 1,272            |
| Sikoja ja porsaita . . . . . " . . . . .               | 12,435                   | 13,501                   | 13,953                   | 11,671           |
| Lampaita, vuohia, syötäviä . . . . . " . . . . .       |                          |                          |                          |                  |
| lintuja y. m. lajeja . . . . . " . . . . .             | 2,682                    | 2,812                    | 3,612                    | 1,953            |
| <b>II. Karjantuotteita, lihoja ja metsänr.:</b>        |                          |                          |                          |                  |
| Maitoa ja kermaa . . . . . l.                          | 1,416,428                | 1,830,855                | 1,788,049                | 1,984,558        |
| Juustoa . . . . . kg                                   | 199,540                  | 235,148                  | 251,821                  | 257,935          |
| Voita . . . . . " . . . . .                            | 12,668,695 <sup>1)</sup> | 13,010,337 <sup>2)</sup> | 14,561,243 <sup>2)</sup> | 12,380,203       |
| Linnunruhoja ja otuksia . . . . . " . . . . .          | 419,105                  | 572,709                  | 562,923                  | 434,736          |
| Lihaa ja läskiä . . . . . " . . . . .                  | 763,388                  | 770,710                  | 799,974                  | 816,939          |
| Munia . . . . . kapp.                                  | 249,905                  | 767,900                  | 2,435,339                | 1,502,177        |
| Muita lajeja . . . . . kg                              | 26,079                   | 35,869                   | 49,510                   | 5,670            |
| <b>III. Kaloja . . . . . " . . . . .</b>               | <b>7,048,018</b>         | <b>6,959,295</b>         | <b>6,198,125</b>         | <b>7,140,413</b> |
| <b>IV. Viljaa, leivoksia ja tärkkelystä:</b>           |                          |                          |                          |                  |
| Jauhamatonta viljaa: rukiita kg                        | 1,976,547                | 1,354,908                | 909,964                  | 2,043,155        |
| ohria . . . . . " . . . . .                            | 56,838                   | 248                      | 8,463                    | 206              |
| kaurjoja . . . . . " . . . . .                         | 30,309,420               | 57,485,539               | 30,978,489               | 25,627,285       |
| muita lajeja . . . . . " . . . . .                     | 4,984                    | 15,595                   | 4,020                    | 3,829            |
| Jauhoja, ryynejä ja maltaita . . . . . " . . . . .     | 99,961                   | 130,519                  | 143,089                  | 200,817          |
| Leipiä . . . . . " . . . . .                           | 20,324                   | 17,540                   | 26,391                   | 34,992           |
| Tärkkelystä ja perunajauh. . . . . " . . . . .         | —                        | —                        | 28,734                   | —                |
| <b>V. Vihanneksia, puutarhakasveja ja maahedelmiä:</b> |                          |                          |                          |                  |
| Perunoita . . . . . kg                                 | 2,048,937                | 1,436,013                | 1,467,646                | 2,362,489        |
| Valkojuurikkaita . . . . . " . . . . .                 | 3,466                    | 7,389                    | 31,260                   | 22,834           |
| Syötäviä sieniä . . . . . " . . . . .                  | 225,006                  | —                        | —                        | —                |
| Muita lajeja . . . . . " . . . . .                     | 53,879                   | 49,066                   | 43,980                   | 28,127           |
| <b>VI. Puuhedelmiä ja marjoja:</b>                     |                          |                          |                          |                  |
| Puoloja y. m. marjalajeja . . . . . kg                 | 1,419,474                | 760,015                  | 714,115                  | 917,932          |
| Hedelmiä . . . . . " . . . . .                         | 2,116                    | 4,109                    | 6,107                    | 9,629            |

<sup>1)</sup> Netto (= 14,115,054 kg brutto). — <sup>2)</sup> Netto.



| Vietyjä tavaroita.<br>Marchandises exportées.                              | 1895.     | 1896.     | 1897.     | 1898.     |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|
| <b>VII. Konservejä, kalanmätii ja syötäviä kuoriais-eldimiä:</b>           |           |           |           |           |
| Konservejä ynnä kalanmätii . . . kg  | 14,000    | 16,560    | 20,906    | 19,653    |
| Krapuja, eläviä . . . . . "  | 446,088   | 519,893   | 712,731   | 469,586   |
| <b>VIII. Koloniaalitavaroita, höysteitä ja tupakkaa:</b>                   |           |           |           |           |
| Keittosuoloja . . . . . hl   | 183       | 588       | 297       | 862       |
| Konfeht., siirappia ja sylttejä . . kg                                     | 1,235     | 2,630     | 9,472     | 3,035     |
| Kahv., kahvinvastikk. s. teetä . . "                                       | 7,422     | 3,677     | 12,567    | 1,906     |
| Tupakkaa . . . . . "   | 9,127     | 2,627     | 3,512     | 7,756     |
| Kuminoita s. muunl. ryytejä . . "  | 177,002   | 192,145   | 259,742   | 227,111   |
| <b>IX. Juomatavaroita:</b>   |           |           |           |           |
| Palo- ja väkiv., aameissa . . . kg   | 5,480     | 4,100     | 3,262     | 5,619     |
| Olutta ja portteria . . . . . "  | 266       | —         | —         | 540       |
| " " putelleissa, kapp. . . . . "   | 11,994    | 6,994     | 8,989     | 10,293    |
| Viinejä, punssia, konjakkia y. . . "                                       |           |           |           |           |
| m. aameissa . . . . . kg   | 678       | 108       | 596       | 149       |
| putelleissa . . . . . kapp.  | 373       | 207       | 213       | 196       |
| Vettä, vaahtoav. ja kivennäis. . kg  | 7,037     | 7,213     | 8,872     | 8,379     |
| Jäätä . . . . . "  | —         | —         | —         | 6,535,500 |
| <b>X. Apteekkitavaroita . . . . . mk</b>                                   | 10,373    | 4,016     | 24,193    | 13,308    |
| <b>XI. Luita, harjaks., sarvia, karv. ja jousia y. m. samanl. aineita:</b> |           |           |           |           |
| Muuraismunia . . . . . kg  |           |           |           |           |
| Luita, harjaksia, sarv., karv. y. . m. kaluksi teht. ja tekemät. "         | 106,656   | 132,904   | 304,121   | 253,603   |
| <b>XII. Vuotia ja nahkoja:</b>   |           |           |           |           |
| Vuotia, muokkaamattomia . . . kg   | 526,381   | 547,134   | 463,858   | 377,644   |
| " muokattuja . . . . . "   | 737,852   | 608,242   | 539,508   | 686,115   |
| Nahkateoksia, nk. jalkineita, satulamaakarinteoksia . . . "                | 8,623     | 8,878     | 22,616    | 89,275    |
| Muita lajeja . . . . . "   | 6,021     | 51,903    | 180       | —         |
| <b>XIII. Turkiksia ja turkkiteoksia . . kg</b>                             | 35,928    | 51,654    | 52,040    | 2,168     |
| <b>XIV. Eläviä kasveja ja siemeniä sekä erinäisiä kasvi-aineita:</b>       |           |           |           |           |
| Heinän ja muunl. siemeniä . . . kg   | 182,523   | 239,647   | 244,432   | 303,550   |
| Olkia, heiniä ja ruohoja . . . . . "                                       | 5,165,303 | 4,256,545 | 1,507,902 | 1,016,639 |
| Öljykakkuja ja -jauhoja . . . . . "  | 366,305   | 503,485   | 1,031,050 | 716,100   |
| Pajunparkkia . . . . . "   | 2,252,961 | 1,137,657 | 1,222,477 | 1,102,958 |
| Syisiä . . . . . "   | 279,615   | 536,191   | 1,886,735 | 4,137,597 |
| Korkkia, korkkil. ja -rippeitä . . "                                       | 107,277   | 81,358    | 113,729   | 327,671   |
| Turvepehkuu . . . . . "  | 434,278   | 377,374   | 290,053   | 342,210   |
| Muita lajeja . . . . . "   | 76,210    | 201,417   | 350,577   | 375,663   |

| Vietyjä tavaroita.<br>Marchandises exportées.  | 1895.      | 1896.      | 1897.      | 1898.      |
|--|------------|------------|------------|------------|
| <b>XV. Puuaineita ja puuteoksia:</b>   |            |            |            |            |
| Puutavar., valmistamatt., veis-<br>tett. tahi osaksi sahattuja . m <sup>3</sup>                        | 740,272    | 814,336    | 1,042,479  | 1,085,103  |
| sahattuita ja puoleksi valmis-<br>tetuita, nk. lankkuja, lau-<br>toja y. m. . . . . "                  | 1,873,201  | 2,132,318  | 2,197,202  | 2,230,284  |
| Puuteoksia . . . . . mk  | 2,382,724  | 2,794,760  | 2,726,547  | 2,915,459  |
| Halkoja . . . . . m <sup>3</sup>   | 854,587    | 661,647    | 664,138    | 594,605    |
| <b>XVI. Puumassaa, paperia ja paperi-<br/>teoksia:</b>   |            |            |            |            |
| Puu- ja paperimassaa . . . . . kg  | 18,982,861 | 18,729,416 | 17,101,666 | 20,407,849 |
| Pahvia . . . . . "   | 16,191,966 | 18,391,589 | 20,339,478 | 20,768,603 |
| Paperia . . . . . "  | 17,732,468 | 20,495,220 | 22,264,362 | 26,008,671 |
| Tapetteja ja reunuksia . . . . . "   | 106,291    | 126,822    | 120,798    | 149,931    |
| Paperiteoksia sekä paperitähnt. "  | 79,516     | 340,820    | 252,865    | 72,933     |
| <b>XVII. Kehruuaineita: pellavia,<br/>hamppuja, villoja, täppeitä ja<br/>täpeksiä y. m. . . . . kg</b> | 33,721     | 19,773     | 35,868     | 23,166     |
| <b>XVIII. Teoksia kehruuaineista:</b>  |            |            |            |            |
| Lankoja ja rihmaa . . . . . kg   | 512,739    | 469,095    | 396,678    | 434,391    |
| Köysiä ja touveja, paitsi me-<br>tallisia . . . . . "  | 8,075      | 13,423     | 8,976      | 15,548     |
| Kankaita . . . . . "   | 1,460,143  | 1,520,426  | 1,325,125  | 1,488,913  |
| Valmiita vaatteita, hattuja ja<br>lakkeja sekä sukankutojan-<br>teoksia . . . . . "                    | 20,981     | 22,688     | 26,988     | 16,368     |
| <b>XIX. Gummia, tervaa, hartsia y. m.<br/>samanlaatuisia aineita:</b>                                  |            |            |            |            |
| Pikeä . . . . . hl   | 5,609      | 4,604      | 5,237      | 3,572      |
| Tervaa . . . . . "   | 141,302    | 132,405    | 120,225    | 108,828    |
| Pihkaa . . . . . kg  | 399,920    | 199,094    | 202,026    | 114,292    |
| Liimaa . . . . . "   | 210,095    | 150,981    | 125,298    | 77,961     |
| Asfalttia, asfalttihuopaa y. m. mk   | 49,952     | 96,732     | 103,344    | 263,749    |
| <b>XX. Öljyd ja rasva-aineita:</b>   |            |            |            |            |
| Saippuaa . . . . . kg  | 4,131,132  | 228,210    | 23,098     | 7,038      |
| Kynttilöitä . . . . . "  | 804,821    | 207,602    | 108,079    | 266,579    |
| Muita lajeja, nk. talia, traania,<br>ihraa, tärpähtiä y. m. . . . . "                                  | 37,216     | 283,858    | 45,636     | 61,050     |
| <b>XXI. Kosmeettillisiä aineita, nk.<br/>hajusaippuaa y. m. . . . . kg</b>                             | 91         | 230        | 145        | 1,071      |

| Vietyjä tavaroita.<br>Marchandises exportées.  | 1895.      | 1896.      | 1897.      | 1898.      |
|--|------------|------------|------------|------------|
| <b>XXII. Kivennäisiä ja teoksia niistä:</b>  |            |            |            |            |
| Kivennäisiä, kaluksi tekem. nk.<br>malmia ja malmilaj. kiviä,<br>someroa y. m. sekä kaluksi<br>teht., nk. kovas. ja tahkoja,<br>lohkokiviä y. m. sekä kalkkia mk | 861,221    | 1,359,042  | 994,400    | 1,258,514  |
| Tiiliä, kaakeleita ja savenvala-<br>janteoksia . . . . . kg  | 3,985,052  | 4,933,094  | 2,285,327  | 1,628,571  |
| Lasi- ja kristalliteoksia . . . . . "  | 7,718,112  | 10,891,698 | 9,704,813  | 8,481,848  |
| Fajansseja ja posliineja . . . . . "   | 77,149     | 52,143     | 30,585     | 23,041     |
| <b>XXIII. Valmisteita, kem. ja kem.<br/>tarveaineita, nk. puuhappoa,<br/>vesilasia . . . . . kg</b>  | 36,507     | 45,602     | 43,217     | 96,715     |
| <b>XXIV. Räjähys- ja sytytysaineita:</b>   |            |            |            |            |
| Runtia ja dynamiittia . . . . . kg   | 34,008     | 1,322      | 1,021      | —          |
| Tulitikkuja . . . . . "  | 147,654    | 16,403     | 14,834     | 24,973     |
| Muita aineita . . . . . "  | —          | —          | 400        | 2          |
| <b>XXV. Paineita ja värjäysaineita:</b>  |            |            |            |            |
| Kimröökkiä . . . . . kg  | 488,454    | 559,050    | 627,618    | 700,666    |
| Muita lajeja . . . . . "   | 120,300    | 2,824,544  | 72,120     | 6,094      |
| <b>XXVI. Metalleja ja metalliteoksia:</b>  |            |            |            |            |
| Rautaa ja terästä . . . . . kg   | 14,275,744 | 14,594,184 | 22,637,124 | 20,268,368 |
| Kuparia ja messinkiä . . . . . "   | 369,767    | 363,801    | 341,225    | 245,034    |
| Hopeaa . . . . . "   | 10         | 41         | 9          | 62         |
| Muita lajeja . . . . . "   | 19,912     | 77,151     | 19,073     | 14,267     |
| <b>XXVII. Koneita, kone-osia, motooreja,<br/>apparaateja ja työkaluja:</b>   |            |            |            |            |
| Maanviljelys- . . . . . mk   | 110,180    | 123,685    | 124,884    | 165,852    |
| Meijeri- . . . . . "   | 22,690     | 136,145    | 30,763     | 44,795     |
| Muunlaisia . . . . . "   | 1,100,090  | 1,133,567  | 890,273    | 956,396    |
| <b>XXVIII. Soitto- ja konekaluja sekä<br/>kellosepänteoksia:</b>   |            |            |            |            |
| Soittoneuvoja . . . . . mk   | 40,945     | 32,580     | 17,365     | 93,470     |
| Kaikellaisia, ei erittäin nimit.<br>konekaluja . . . . . "   | 54,272     | 197,120    | 58,533     | 28,095     |
| Kellosepänteoksia . . . . . "  | 130        | 884        | 116        | —          |
| <b>XXIX. Vaunumaakarinteoksia ja<br/>ajokaluja . . . . . mk</b>  | 261,060    | 213,187    | 232,293    | 198,336    |

| Vietyjä tavaroita.<br>Marchandises exportées.  | 1895.                   | 1896.                   | 1897.     | 1898.     |
|--|-------------------------|-------------------------|-----------|-----------|
| <b>XXX. Laivoja ja veneitä:</b>  |                         |                         |           |           |
| Purjelaivoja . . . . . mk  | 23,740                  | 35,100                  | 49,825    | 233,350   |
| Höyrylaivoja . . . . . "   | 2,101,250 <sup>1)</sup> | 1,497,010 <sup>1)</sup> | 2,597,283 | 2,731,325 |
| Proomuja . . . . . "   | 1,995                   | 3,000                   | 21,558    | 9,990     |
| <b>XXXI. Taide- ja kirjallisuusteoksia, nk. kirjoja, tanluja, kirjotus- ja piirustusaineita . mk</b>                               | 166,766                 | 197,000                 | 293,861   | 433,272   |
| <b>XXXII. Lastenleikkikaluja, koruja ylöllisyyskaluja, muihin ryhmiin ottamatta jääneitä . mk</b>                                  | 3,215                   | 3,834                   | 1,769     | 2,164     |
| <b>XXXIII. Tavaroita, jotka eivät ole edellä oleviin ryhmiin luettavia, nk. muuttokaluja, aamia ja takaisinvietäviä y. m. . mk</b> | 1,587,096               | 1,638,185               | 1,924,336 | 1,902,912 |

<sup>1)</sup> Paitsi näitä kuuluu 1 höyrylaiva XXVII ryhmään: koneita, koneosia y. m. lajeja.

## 38. Kauppa ja Merikulku.

### Commerce et navigation.

Tuonti 1895—1898.

*Importations 1895—1898.*

| Tuotuja tavaroita.<br>Marchandises importées.              | 1895.      | 1896.      | 1897.       | 1898.      |
|--|------------|------------|-------------|------------|
| <b>I. Eläviä eläimiä:</b>                                  |            |            |             |            |
| Sarviraavaita . . . . . kapp.                              | 45         | 47         | 175         | 124        |
| Hevosia . . . . . "  | 16         | 68         | 88          | 333        |
| Sikoja . . . . . "   | 615        | 786        | 614         | 306        |
| Muita lajeja . . . . . mk                                  | 13,699     | 7,408      | 10,707      | 14,847     |
| <b>II. Karjantuotteita, lihoja ja metsän-<br/>riistaa:</b> |            |            |             |            |
| Juustoa . . . . . kg                                       | 72,446     | 81,489     | 97,470      | 108,971    |
| Voita, luonnollista . . . . . "                            | 61,554     | 146,971    | 216,814     | 430,090    |
| margariinia . . . . . "                                    | —          | —          | —           | —          |
| Linnunruh., lihaa ja metsänr. "                            | 1,654,931  | 2,409,133  | 2,971,681   | 3,650,571  |
| Munia . . . . . kapp.                                      | 10,638,682 | 14,282,127 | 18,185,361  | 19,095,342 |
| Muita lajeja . . . . . mk                                  | 3,502      | 10,960     | 9,762       | 17,116     |
| <b>III. Kaloja:</b>  |            |            |             |            |
| Tuoreita tai eläviä . . . . . kg                           | 488,447    | 331,961    | 147,901     | 109,464    |
| Suolatuita tai savustetuita . "                            | 3,560,877  | 3,935,386  | 3,371,380   | 7,232,387  |
| Saitoja sekä kapakaloja . . "                              | 557,494    | 530,890    | 657,483     | 1,046,000  |
| <b>IV. Viljaa, leivoksia ja tärkkelystä:</b>               |            |            |             |            |
| Jauhamatonta viljaa: rukiita kg                            | 20,137,309 | 20,708,364 | 29,817,766  | 37,331,202 |
| ohria . . . . . "  | 8,429,123  | 8,613,354  | 8,767,059   | 9,488,145  |
| kuroja . . . . . "   | 4,357,943  | 5,043,167  | 8,933,490   | 6,779,672  |
| vehnää . . . . . "   | 298,184    | 16,163     | 10,913      | 17,334     |
| riisiä . . . . . "   | 3,384,834  | 4,814,068  | 5,803,810   | 5,954,922  |
| maissia . . . . . "  | 1,575,766  | 3,819,296  | 3,695,772   | 8,032,361  |
| papuja, herneitä,<br>linssiä y. m. . . . . "               | —          | —          | —           | —          |
| Jauhoja: rukiisia . . . . . "                              | 1,083,524  | 1,314,128  | 1,674,515   | 1,610,993  |
| vehnäisiä . . . . . "                                      | 98,974,507 | 92,649,729 | 109,911,227 | 94,830,059 |
| muunlaisia sekä<br>maltaita . . . . . "                    | 39,343,625 | 39,105,545 | 42,703,809  | 45,467,143 |
| 3,319,609  | 4,145,722  | 5,218,927  | 4,719,219   |            |
| Kryynejä: tattari- . . . . . "                             | 1,196,176  | 1,092,775  | 1,116,809   | 1,211,144  |
| ohran- . . . . . "   | 1,294,040  | 1,956,372  | 2,827,616   | 2,922,283  |
| manna-, riisi-, hirssi-<br>y. m. kryynejä . . . . . "      | 3,671,725  | 3,592,638  | 5,359,692   | 4,533,889  |
| Leivoksia: leipää y. m. . . . . "                          | 516,012    | 667,921    | 749,334     | 659,918    |
| piparkakkuja y.<br>sell. leivoksia . . . . . "             | 231,711    | 270,773    | 321,171     | 319,309    |
| Hiivaa ja tärkkelystä . . . . . "                          | 133,076    | 115,254    | 172,216     | 152,677    |

| Tuotuja tavaroita.<br>Marchandises importées.                       | 1895.     | 1896.     | 1897.      | 1898.      |
|---|-----------|-----------|------------|------------|
| <b>V. Vihanneksia, puutarhakasveja ja maahedelmiä:</b>              |           |           |            |            |
| Perunoita . . . . . kg  | 1,949,379 | 3,564,322 | 5,326,328  | 6,648,591  |
| Muita lajeja . . . . . "  | 1,759,904 | 2,055,230 | 2,167,349  | 2,755,067  |
| <b>VI. Puunhedelmiä: tuoreita ja kuivatuita . . . kg</b>            |           |           |            |            |
| hedelmä- ja marjanestettä, ilman sokeria ja väkiviinaa . . . "      | 2,170,741 | 2,478,783 | 3,153,768  | 4,626,922  |
|   | 19,256    | 8,853     | 7,215      | 6,946      |
| <b>VII. Konservejä, kalanmätidiä ja syötäviä kuoriaiseldäimiä:</b>  |           |           |            |            |
| Lihakonservejä . . . . . kg   | 3,662     | 4,281     | 5,513      | 7,192      |
| Kalakonservejä ja kalanmätidiä . . "                                | 71,462    | 64,133    | 80,592     | 78,505     |
| Muunlaisia konservejä . . . . . "                                   | 23,270    | 29,901    | 37,609     | 49,537     |
| Hummeria, ostereita y. m. . . . . "                                 | 17,868    | 24,437    | 26,139     | 29,935     |
| <b>VIII. Koloniaalitavaroita, höysteitä ja tupakkaa:</b>            |           |           |            |            |
| Kahvia . . . . . kg   | 5,818,869 | 6,906,990 | 8,148,869  | 8,425,278  |
| Sikuria, poltettua ja polttamat. . . "                              | 3,148,838 | 3,116,976 | 2,286,169  | 2,968,651  |
| Teetä . . . . . "   | 74,732    | 81,513    | 93,197     | 107,621    |
| Kaakaota . . . . . "  | 33,575    | 25,686    | 37,592     | 49,658     |
| Sokeria: raakaa . . . . . "   | 7,840,604 | 9,924,490 | 12,239,705 | 18,333,408 |
| puhdistettua . . . . . "  | 8,447,409 | 8,562,340 | 8,876,032  | 6,545,495  |
| kandi- . . . . . "  | 18,296    | 20,826    | 25,608     | 22,324     |
| Sakkariinia . . . . . "   | 2         | 7         | 7          | 14         |
| Konfeht., sylttejä, karam. y. m. . . "                              | 764,417   | 824,328   | 367,233    | 81,494     |
| Siirappia, hunajaa, keit. rypäleennestettä ja rypälesokeria . . "   | 1,110,663 | 1,142,960 | 1,238,813  | 1,849,442  |
| Suuloja, keitto- . . . . . hl                                       | 595,546   | 718,804   | 689,453    | 685,896    |
| puhdistettuja . . . . . kg  | 8,709     | 34,800    | 6,545      | 2,359      |
| Tupakkaa, valmistamatonta . . . "                                   | 3,283,651 | 3,423,372 | 3,661,982  | 3,855,038  |
| Sikareja, papyrosseja ja polttotupakkaa . . . . . "                 | 15,866    | 19,470    | 22,785     | 27,376     |
| Nuuskaa ja brissinkiiä . . . . . "                                  | 42        | 11        | 123        | 80         |
| Höysteitä . . . . . "   | 260,055   | 329,890   | 324,823    | 344,433    |
| <b>IX. Juomatavaroita:</b>  |           |           |            |            |
| Paloviinoja: arrakkia, konjakkia, rommia, aameissa . . . . . kg     | 432,202   | 438,042   | 434,548    | 485,418    |
| putelleissa . . . . . kapp.   | 141,012   | 169,744   | 230,402    | 263,287    |
| Sokerilla valm. väkiviinajuomia, aameissa . . . . . kg              | 1,947     | 1,799     | 2,151      | 2,366      |
| putelleissa . . . . . kapp.   | 32,466    | 40,217    | 38,577     | 46,288     |
| Mallasjuomia, aameissa . . . . . kg                                 | 39,914    | 65,401    | 44,016     | 39,387     |
| putelleissa . . . . . kapp.   | 7,265     | 9,198     | 7,952      | 11,128     |
| Viinejä, aameissa . . . . . kg                                      | 1,634,470 | 1,455,435 | 1,440,140  | 1,504,592  |
| putelleissa . . . . . kapp.   | 101,182   | 134,240   | 157,293    | 201,450    |
| Vesiä, vaahtoavia ja kivennäis-<br>Etikkaa ja etikkahappoa . . . kg | 41,128    | 38,591    | 37,421     | 35,715     |
|   | 20,641    | 20,689    | 19,631     | 24,466     |

| Tuotuja tavaroita.<br>Marchandises importées.   | 1895.            | 1896.            | 1897.            | 1898.            |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>X. Apteekitavaroita . . . . . mk</b>   | <b>393,478</b>   | <b>423,310</b>   | <b>442,927</b>   | <b>449,352</b>   |
| <b>XI. Luita, harjaksia, sarvia, karvoja<br/>ja jouhia y. m. samanl. aineita:</b>   |                  |                  |                  |                  |
| Höyheniä ja untuvia . . . . . kg  | 110,209          | 132,318          | 194,502          | 181,250          |
| Luujuuhoja . . . . . ”  | 1,945,418        | 2,330,775        | 3,899,728        | 5,712,347        |
| Jalkineita lehm.karv. l. huov. ”  | 59,410           | 77,659           | 112,826          | 141,213          |
| Muita lajeja ja teoksia siitä . . . . . ”   | 1,496,901        | 1,071,357        | 624,303          | 666,096          |
| <b>XII. Vuotia ja nahkoja: muokkaa-<br/>mattomia . . . . . kg</b>   | <b>2,645,347</b> | <b>4,064,271</b> | <b>2,921,470</b> | <b>3,726,619</b> |
| muokatuita . . . . . ”  |                  |                  |                  |                  |
| Jalkineita . . . . . ”  | 106,997          | 133,077          | 154,531          | 206,259          |
| Muita nahkateoksia sekä nahan-<br>rippeitä . . . . . ”  | 62,860           | 73,268           | 92,281           | 124,881          |
|   | 56,693           | 64,532           | 80,746           | 77,915           |
| <b>XIII. Turkiksia ja turkkiteoksia . mk</b>  | <b>422,983</b>   | <b>555,073</b>   | <b>585,433</b>   | <b>543,321</b>   |
| <b>XIV. Eläviä kasveja ja siemeniä sekä<br/>erindisiä kasviaineita:</b>   |                  |                  |                  |                  |
| Eläviä kasveja . . . . . mk   | 140,840          | 180,920          | 221,797          | 264,486          |
| Siemeniä . . . . . ”  | 1,453,343        | 1,600,200        | 1,303,221        | 1,084,675        |
| Karjanrehua . . . . . kg  | 16,162,817       | 17,007,929       | 24,221,614       | 21,459,990       |
| Karvausaineita . . . . . ”  | 1,691,795        | 2,186,785        | 2,386,995        | 2,408,346        |
| Olkia, lastuja, niintä, varpuja<br>y. monenl. osaksi kudontaan<br>käytettäviä kasvi-aineita s.<br>teoksia niistä . . . . . mk | 384,918          | 713,776          | 845,485          | 1,046,648        |
| <b>XV. Puuaineita ja puuteoksia:</b>  |                  |                  |                  |                  |
| Puuaineita . . . . . mk   | 288,041          | 410,147          | 551,643          | 771,984          |
| Puuteoksia . . . . . ”  | 1,101,307        | 1,136,866        | 1,546,732        | 1,722,914        |
| <b>XVI. Puumassaa, paperia ja paperi-<br/>teoksia:</b>  |                  |                  |                  |                  |
| Puu- ja paperimassaa . . . . . kg   | 167,564          | 738,081          | 1,462,603        | 994,480          |
| Pahvia . . . . . ”  | 177,835          | 232,280          | 420,924          | 490,090          |
| Paperia . . . . . ”   | 431,732          | 244,433          | 366,578          | 389,585          |
| Tapetteja ja reunuksia . . . . . ”  | 31,591           | 35,165           | 27,991           | 46,324           |
| Pahvi- ja paperiteoksia . . . . . mk  | 326,693          | 318,527          | 390,637          | 480,077          |
| Paperitähkeitä . . . . . kg   | —                | —                | 79,827           | —                |
| <b>XVII. Kehruuaineita:</b>   |                  |                  |                  |                  |
| Villoja ja shoddyä . . . . . kg   | 557,544          | 581,369          | 808,024          | 681,537          |
| Pumpulia, raakaa ja karikkeita . . . . . ”  | 4,406,880        | 5,172,128        | 6,676,430        | 5,788,120        |
| vanua . . . . . ”   | 29,692           | 42,696           | 64,672           | 61,103           |
| Silkkiä . . . . . ”   | 193              | 518              | 205              | 481              |

| Tuotuja tavaroita.<br>Marchandises importées.   | 1895.          | 1896.          | 1897.          | 1898.          |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Pellavia ja pellavanrohtimia . kg   | 1,415,892      | 943,697        | 1,260,128      | 1,070,419      |
| Hamppuja ja hampunrohtimia . "  | 278,709        | 406,609        | 320,212        | 437,737        |
| Lumppuja ja juuttea, täppeitä<br>ja täpeksiä. . . . . "   | 2,382,738      | 2,393,620      | 2,458,153      | 3,244,466      |
| <b>XVIII. Teoksia kehruuaineista:</b>   |                |                |                |                |
| Lankoja ja rihmaa: pumpuli- . kg  | 495,562        | 453,683        | 637,390        | 707,607        |
| pellavasta, hampusta<br>ja juutesta . . . . . "   | 52,421         | 62,775         | 118,696        | 151,283        |
| villa- . . . . . "  | 220,949        | 284,821        | 446,874        | 624,822        |
| seililankaa . . . . . "   | 134,128        | 117,970        | 160,543        | 150,630        |
| ompelusilkkiiä . . . . . "  | 1,952          | 1,841          | 2,734          | 3,468          |
| Köysiä ja touveja, paitsi metall. "   | 1,194,996      | 1,253,449      | 1,585,115      | 1,465,814      |
| Kankaita ja huiveja, pumpuli-<br>villa- ja puuvilla- . . . . . "  | 899,653        | 1,116,135      | 1,456,525      | 1,463,371      |
| pellava-, hamppu- eli<br>juute- . . . . . "   | 631,096        | 716,822        | 867,651        | 915,440        |
| koko- ja puolisolkkiiä . . . . . "  | 360,960        | 390,454        | 431,653        | 584,669        |
| Muunlaisia kankaita, nauhoja<br>ja hetulankoja, linoleum-<br>mattoja y. m. . . . . mk   | 7,722          | 8,818          | 12,347         | 15,959         |
| 1,015,007   | 1,278,663      | 1,588,005      | 2,007,606      |                |
| Valmiita vaatteita, hattuja ja<br>lakkeja, sukankutojanteoks.,<br>sadevarjoja ja parasolleja y.<br>muunl. teollisuustavaroita . . . . . " | 3,587,822      | 4,154,215      | 4,826,252      | 5,541,677      |
| <b>XIX. Gummia, hartsia, tervaa y. m.<br/>samanlaatuisia aineita:</b>   |                |                |                |                |
| Asfalttia ja asfalttihuopaa . . kg  | 2,296,395      | 3,003,360      | 3,864,135      | 4,773,512      |
| Gummijalkineita . . . . . "   | 149,244        | 198,453        | 224,688        | 314,146        |
| Muita gummiteoksia, lakkaa ja<br>lakkavernissoja, hartseja, ki-<br>vihiilitervaa y. m. . . . . mk   | 1,524,650      | 1,592,248      | 1,847,624      | 2,186,089      |
| <b>XX. Öljyjä ja rasvoja:</b>   |                |                |                |                |
| Liinaöljyä ja maalarinvernissaa kg  | 1,007,705      | 1,353,095      | 1,543,637      | 1,364,448      |
| Petroolia, bentsiiniä, fotogeeniä<br>y. m. valaisu-öljyjä . . . . . "   | 13,241,090     | 15,056,101     | 16,448,378     | 17,618,731     |
| Tärpättiä ja tärpätti-öljyä . . . "   | 47,768         | 48,080         | 62,436         | 71,447         |
| Muita öljyjä ja rasvoja . . . . . "   | 2,813,060      | 2,744,224      | 2,970,431      | 3,618,710      |
| Talia . . . . . "   | 2,501,415      | 1,125,611      | 943,054        | 993,308        |
| Parafiiniä, glyseriiniä, ydintä,<br>ihraa, traania ja spermaseet. "   | 1,420,531      | 1,117,606      | 1,321,704      | 1,366,272      |
| Kynttilöitä (ei vaha-) . . . . . "  | 300,826        | 51,295         | 18,787         | 16,960         |
| Saippuaa ja suopaa (hajuttom.) "  | 128,062        | 95,557         | 74,883         | 107,765        |
| <b>XXI. Kosmeettillisiä aineita . . . . . mk</b>  | <b>231,743</b> | <b>263,196</b> | <b>310,314</b> | <b>401,010</b> |



| Tuotuja tavaroita.<br>Marchandises importées.                         | 1895.      | 1896.      | 1897.       | 1898.       |
|---|------------|------------|-------------|-------------|
| <b>XXII. Kivennäisiä ja teoksia niistä:</b>                           |            |            |             |             |
| Kaluksi tekemättömiä: kivihiiliä kg                                   | 73,948,923 | 95,118,072 | 175,577,715 | 164,432,432 |
| sementtiä . . . . . "   | 8,253,606  | 10,924,967 | 15,510,574  | 17,343,678  |
| rautamalmia . . . . . "   | 19,535,100 | 21,113,330 | 17,757,775  | 20,217,557  |
| muita lajeja sekä teoksia niistä . . . . . mk                         | 929,952    | 1,112,374  | 1,435,152   | 1,452,819   |
| Teoksia savesta ja hiekasta: tiilejä . . . . . kapp.                  | 3,312,124  | 4,344,811  | 6,124,776   | 9,980,187   |
| savenvalajanteoksia, vaaseja y. m. . . . . mk                         | 111,782    | 163,144    | 184,265     | 218,486     |
| Lasi- ja kristalliteoksia . . . . . "                                 | 585,713    | 643,500    | 776,107     | 1,043,314   |
| Fajanssi- ja posliiniteoksia . . . kg                                 | 301,792    | 333,495    | 421,895     | 624,484     |
| <b>XXIII. Valmisteita kem. ja kem. tarveaineita:</b>                  |            |            |             |             |
| Alunaa . . . . . kg   | 781,564    | 1,005,359  | 1,039,613   | 1,185,435   |
| Kloorikalkkia ja valkaisuverttä . . "                                 | 877,092    | 988,669    | 1,229,761   | 884,686     |
| Soodaa . . . . . "  | 2,491,398  | 2,335,097  | 3,511,949   | 3,293,865   |
| Tulikiveä . . . . . "   | 950,240    | 2,427,037  | 1,208,254   | 2,188,670   |
| Muita lajeja . . . . . mk   | 820,560    | 909,444    | 939,976     | 1,705,143   |
| <b>XXIV. Räjähys- ja sytytysaineita</b> mk                            | 113,915    | 150,155    | 270,182     | 224,320     |
| <b>XXV. Paineita ja värjäysaineita</b> . mk                           | 2,269,326  | 2,258,906  | 2,722,801   | 3,388,265   |
| <b>XXVI. Metalleja ja metalliteoksia:</b>                             |            |            |             |             |
| Lyijyä, kaluksi teht. ja tekem. kg                                    | 290,783    | 362,288    | 487,384     | 712,431     |
| Rautaa ja terästä: harkkoraut. "                                      | 8,628,588  | 13,466,565 | 20,549,312  | 21,672,422  |
| rautatiekiskoja tarvekaluin. "  | 6,490,493  | 12,688,296 | 11,266,820  | 26,871,744  |
| muita lajeja . . . . . "  | 18,838,330 | 23,669,732 | 28,586,108  | 37,026,364  |
| Alumiinia, kuparia ja messinkiä: kaluksi teht. ja tekem. . . . . mk   | 935,291    | 1,156,076  | 1,202,728   | 1,523,654   |
| Tinaa ja tinanteoksia . . . . . kg                                    | 109,453    | 102,581    | 121,577     | 118,182     |
| Sinkkiä ja muunl. metalleja . . . . . mk                              | 563,804    | 759,277    | 1,039,710   | 1,399,727   |
| <b>XXVII. Koneita, koneosia, motooreja, apparaateja ja työkaluja:</b> |            |            |             |             |
| Yksinomaan käytettäviä maanviljelykseen mk                            | 351,597    | 646,461    | 1,218,906   | 1,853,087   |
| " meijeritoimeen . . . . . "  | 903,740    | 662,292    | 828,540     | 621,412     |
| Muita lajeja . . . . . "  | 4,981,309  | 7,504,315  | 10,072,083  | 16,859,227  |
| <b>XXVIII. Soitto- ja konekaluja sekä kellosepänteoksia:</b>          |            |            |             |             |
| Soittoneuvoja . . . . . mk  | 443,837    | 581,624    | 674,091     | 861,288     |
| Konekaluja . . . . . "  | 219,377    | 244,281    | 246,463     | 330,215     |
| Kellosepänteoksia . . . . . "   | 983,667    | 1,147,298  | 1,331,501   | 1,411,133   |

| Tuotuja tavaroita.<br>Marchandises importées.  | 1895.          | 1896.            | 1897.            | 1898.            |
|--|----------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>XXIX. Vaunumaakarinteoksia ja<br/>ajokaluja . . . . . mk</b>  | <b>87,549</b>  | <b>165,104</b>   | <b>203,037</b>   | <b>306,337</b>   |
| <b>XXX. Laivoja ja veneitä:</b>  |                |                  |                  |                  |
| Purjelaivoja . . . . . mk  | 7              | 13               | 28               | 8                |
| Höyrylaivoja . . . . . "   | 3              | 13               | 10               | 22               |
| Proomuja ja veneitä . . . . . "  | 52,220         | 39,472           | 12,530           | 17,670           |
| Laivanvarustus-kaluja . . . . . "  | 4,348          | 8,661            | 8,215            | 15,595           |
| <b>XXXI. Taide- ja kirjallisuustuotteita:</b>  |                |                  |                  |                  |
| Kirjoja, kirjankansia y. m. . . . . mk   | 584,894        | 544,526          | 573,522          | 736,621          |
| Kirjotus- ja piirustusaineita . . . . . "  | 217,538        | 297,580          | 332,545          | 394,660          |
| Eril. opetus-, taide- ja kirjalli-<br>suustuotteita . . . . . "  | 202,576        | 221,352          | 251,348          | 413,175          |
| <b>XXXII. Lastenleikkikaluja, koru- ja<br/>ylöllisyystavaroita, ei muihin<br/>ryhmiin luettavia . . . . . mk</b> | <b>888,634</b> | <b>1,050,702</b> | <b>1,175,374</b> | <b>1,444,349</b> |
| <b>XXXIII. Tavarointa, jota ei voida lukea<br/>ylläseisoviin ryhmiin:</b>  |                |                  |                  |                  |
| Muuttokaluja . . . . . mk  | 366,163        | 470,471          | 418,306          | 589,830          |
| Lannotusaineita . . . . . "  | 476,846        | 532,745          | 615,204          | 734,310          |
| Muita lajeja . . . . . "   | 120,917        | 201,879          | 102,519          | 284,428          |

## 39. Kauppalaivasto 31 p:nä Joulukuuta 1898. 1)

## La marine marchande au 31 Décembre 1898. 1)

Laivojen ikä eri kantavuusryhmissä.

Âge des navires dans les divers catégories de tonnage.

| Rakennusvuosi.<br>An de construction.    | 19-49<br>rekisteritonta. | 50-59<br>rekisteritonta. | 100-199<br>rekisteritonta. | 200-299<br>rekisteritonta. | 300-399<br>rekisteritonta. | 400-499<br>rekisteritonta. | 500-599<br>rekisteritonta. | 600-699<br>rekisteritonta. | 700-799<br>rekisteritonta. | 800-899<br>rekisteritonta. | 900-999<br>rekisteritonta. | 1,000 rek koon<br>ja sitä yll.<br>rekisteritonta. | Summa.<br>Total. |
|--|--------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---|------------------|
| <b>Parjelaivoja. — Navires à voiles.</b> |                          |                          |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |   |                  |
| Ennen vuotta 1842 . . . . .              | 1                        | —                        | 2                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 4                |
| V. 47-49 . . . . .                       | —                        | —                        | —                          | 2                          | 2                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 5                |
| 50-52 . . . . .                          | —                        | —                        | —                          | —                          | 2                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 2                |
| 53-55 . . . . .                          | 4                        | 1                        | —                          | —                          | 2                          | 1                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | 1   | 10               |
| 56-58 . . . . .                          | 5                        | 2                        | 3                          | 3                          | 3                          | 2                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 20               |
| 59-61 . . . . .                          | 4                        | 2                        | 2                          | 2                          | 1                          | 1                          | 3                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 16               |
| 62-64 . . . . .                          | 5                        | 7                        | 3                          | 6                          | 1                          | 3                          | 1                          | 1                          | 2                          | —                          | —                          | 2   | 36               |
| 65-67 . . . . .                          | 6                        | 8                        | 4                          | 4                          | 9                          | 8                          | 3                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | 1   | 53               |
| 68-70 . . . . .                          | 8                        | 1                        | 1                          | 14                         | 2                          | 5                          | 1                          | 5                          | 3                          | —                          | —                          | 2   | 42               |
| 71-73 . . . . .                          | 11                       | 5                        | 7                          | 19                         | 7                          | 4                          | 3                          | 5                          | —                          | —                          | —                          | 1   | 64               |
| 74-76 . . . . .                          | 25                       | 10                       | 24                         | 32                         | 24                         | 2                          | 4                          | 2                          | 2                          | 2                          | —                          | 12  | 142              |
| 77-79 . . . . .                          | 48                       | 12                       | 9                          | 9                          | 3                          | 3                          | 5                          | —                          | —                          | —                          | —                          | 2   | 93               |
| 80-82 . . . . .                          | 60                       | 36                       | 10                         | 6                          | 3                          | 1                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | 2                          | 3   | 122              |
| 83-85 . . . . .                          | 63                       | 21                       | 16                         | 5                          | 3                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 110              |
| 86-88 . . . . .                          | 86                       | 36                       | 11                         | 2                          | 4                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 140              |
| 89-91 . . . . .                          | 142                      | 91                       | 55                         | 10                         | 7                          | 4                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 309              |
| 92 . . . . .                             | 38                       | 24                       | 12                         | 1                          | 2                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 81               |
| 93 . . . . .                             | 29                       | 17                       | 14                         | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 61               |
| 94 . . . . .                             | 26                       | 14                       | 13                         | 6                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 60               |
| 95 . . . . .                             | 39                       | 25                       | 5                          | 4                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 74               |
| 96 . . . . .                             | 28                       | 22                       | 37                         | 6                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 93               |
| 97 . . . . .                             | 41                       | 30                       | 25                         | 2                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 98               |
| 98 . . . . .                             | 35                       | 42                       | 33                         | 4                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 116              |
| Tantematon . . . . .                     | 89                       | 28                       | 23                         | 1                          | 2                          | 1                          | —                          | 1                          | 1                          | —                          | —                          | 1   | 147              |
| <b>Summa</b>                             | <b>703</b>               | <b>434</b>               | <b>320</b>                 | <b>138</b>                 | <b>80</b>                  | <b>37</b>                  | <b>25</b>                  | <b>16</b>                  | <b>14</b>                  | <b>2</b>                   | <b>8</b>                   | <b>29</b>   | <b>1,996</b>     |
| <b>Höyrylaivoja. — Navires à vapeur.</b> |                          |                          |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |   |                  |
| V. 53-55 . . . . .                       | —                        | 1                        | —                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 2                |
| 56-58 . . . . .                          | 2                        | 1                        | 1                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 5                |
| 59-61 . . . . .                          | 1                        | —                        | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 1                |
| 62-64 . . . . .                          | —                        | 1                        | —                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 3                |
| 65-67 . . . . .                          | 2                        | 3                        | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 6                |
| 68-70 . . . . .                          | 4                        | 3                        | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 8                |
| 71-73 . . . . .                          | 6                        | 2                        | —                          | 2                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 12               |
| 74-76 . . . . .                          | 10                       | 11                       | 5                          | —                          | 1                          | 2                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 30               |
| 77-79 . . . . .                          | 7                        | 4                        | —                          | 1                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 14               |
| 80-82 . . . . .                          | 4                        | —                        | —                          | —                          | 1                          | 1                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 6                |
| 83-85 . . . . .                          | 3                        | 1                        | 2                          | 2                          | —                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 15               |
| 86-88 . . . . .                          | 3                        | 4                        | 4                          | 1                          | 2                          | —                          | —                          | 4                          | —                          | —                          | —                          | —   | 13               |
| 89-91 . . . . .                          | 15                       | 5                        | 2                          | 1                          | —                          | 1                          | —                          | 5                          | —                          | —                          | —                          | 4   | 33               |
| 92 . . . . .                             | 3                        | 3                        | 2                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 15               |
| 93 . . . . .                             | 4                        | 3                        | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 8                |
| 94 . . . . .                             | 3                        | —                        | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 4                |
| 95 . . . . .                             | 2                        | 4                        | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 6                |
| 96 . . . . .                             | 6                        | 2                        | 1                          | —                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | 2   | 12               |
| 97 . . . . .                             | 2                        | 5                        | 3                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —   | 12               |
| 98 . . . . .                             | 10                       | 3                        | —                          | —                          | 1                          | 3                          | —                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | —   | 23               |
| Tantematon . . . . .                     | 6                        | 1                        | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | 8                |
| <b>Summa</b>                             | <b>98</b>                | <b>57</b>                | <b>26</b>                  | <b>10</b>                  | <b>9</b>                   | <b>10</b>                  | <b>2</b>                   | <b>12</b>                  | <b>2</b>                   | <b>—</b>                   | <b>1</b>                   | <b>9</b>  | <b>236</b>       |

1) Käsitellään ne laivat, päälle 19 rektonia kannattavat, jotka kulkevat merellä ja sen kanssa purjehdittavassa yhteydessä olevilla sisämaan-vesillä. — Savaio les navires au-dessus de 19 tonneaux allant sur mer ou sur les lacs intérieurs étant par voie navigable en communication avec la mer.

**40. Kauppalaivasto 31 p:nä Joulukuuta 1898, <sup>1)</sup>**  
**La marine marchande au 31 Décembre 1898, <sup>1)</sup>**

| Laivain toniluku.<br>Catégories de tonnage.    |                            | Kaupungissa. — Villes.             |                      |                                    |                      |                   |                      |
|--|----------------------------|------------------------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
|  |                            | Purjelaivoja.<br>Navires à voiles. |                      | Höyrylaivoja.<br>Navires à vapeur. |                      | Summa.<br>Total.  |                      |
|  |                            | Lukum.<br>Nombre.                  | Rek-ton.<br>Tonnage. | Lukum.<br>Nombre.                  | Rek-ton.<br>Tonnage. | Lukum.<br>Nombre. | Rek-ton.<br>Tonnage. |
| <b>Merellä.</b>                                |                            |                                    |                      |                                    |                      |                   |                      |
| 1  | 19—49 rek. tonia . . . . . | 150                                | 5,130                | 53                                 | 1,525                | 203               | 6,655                |
| 2  | 50—99 " " . . . . .        | 89                                 | 6,516                | 33                                 | 2,312                | 122               | 8,828                |
| 3  | 100—199 " " . . . . .      | 104                                | 12,463               | 19                                 | 2,494                | 123               | 14,957               |
| 4  | 200—299 " " . . . . .      | 30                                 | 7,327                | 9                                  | 1,989                | 39                | 9,316                |
| 5  | 300—399 " " . . . . .      | 17                                 | 6,093                | 8                                  | 2,780                | 25                | 8,873                |
| 6  | 400—499 " " . . . . .      | 13                                 | 5,925                | 10                                 | 4,322                | 23                | 10,247               |
| 7  | 500—599 " " . . . . .      | 6                                  | 3,372                | 2                                  | 1,098                | 8                 | 4,470                |
| 8  | 600—699 " " . . . . .      | 8                                  | 5,196                | 12                                 | 7,809                | 20                | 13,005               |
| 9  | 700—799 " " . . . . .      | 10                                 | 7,473                | 2                                  | 1,468                | 12                | 8,941                |
| 10   | 800—899 " " . . . . .      | 1                                  | 878                  | —                                  | —                    | 1                 | 878                  |
| 11   | 900—999 " " . . . . .      | 6                                  | 5,619                | 1                                  | 927                  | 7                 | 6,546                |
| 12   | 1,000—1,099 " " . . . . .  | 8                                  | 8,236                | 1                                  | 1,033                | 9                 | 9,269                |
| 13   | 1,100—1,199 " " . . . . .  | 2                                  | 2,236                | 3                                  | 3,465                | 5                 | 5,701                |
| 14   | 1,200—1,299 " " . . . . .  | 4                                  | 5,051                | 3                                  | 3,644                | 7                 | 8,695                |
| 15   | 1,300—1,399 " " . . . . .  | 2                                  | 2,885                | 1                                  | 1,337                | 3                 | 4,022                |
| 16   | 1,400—1,499 " " . . . . .  | 4                                  | 5,816                | —                                  | —                    | 4                 | 5,816                |
| 17   | 1,500—1,599 " " . . . . .  | 1                                  | 1,583                | —                                  | —                    | 1                 | 1,583                |
| 18   | 1,600—1,699 " " . . . . .  | 1                                  | 1,654                | —                                  | —                    | 1                 | 1,654                |
| 19   | 1,700—1,799 " " . . . . .  | 1                                  | 1,722                | —                                  | —                    | 1                 | 1,722                |
| 20   | 2,100—2,199 " " . . . . .  | 1                                  | 2,154                | —                                  | —                    | 1                 | 2,154                |
| 21   | <b>Summa</b>               | <b>458</b>                         | <b>97,129</b>        | <b>157</b>                         | <b>36,208</b>        | <b>615</b>        | <b>133,332</b>       |
| <b>Laatokalla.</b>                             |                            |                                    |                      |                                    |                      |                   |                      |
| 22   | 19—49 rek. tonia . . . . . | 2                                  | 59                   | 1                                  | 27                   | 3                 | 86                   |
| 23   | 50—99 " " . . . . .        | 1                                  | 89                   | 1                                  | 65                   | 2                 | 153                  |
| 24   | 100—199 " " . . . . .      | 2                                  | 289                  | —                                  | —                    | 2                 | 289                  |
| 25   | 200—299 " " . . . . .      | 1                                  | 236                  | —                                  | —                    | 1                 | 236                  |
| 26   | 300—399 " " . . . . .      | —                                  | —                    | —                                  | —                    | —                 | —                    |
| 27   | 400—499 " " . . . . .      | —                                  | —                    | 1                                  | 447                  | 1                 | 447                  |
| 28   | <b>Summa</b>               | <b>6</b>                           | <b>672</b>           | <b>3</b>                           | <b>539</b>           | <b>9</b>          | <b>1,211</b>         |
| <b>Saimaalla ja siihen kuuluvilla vesillä.</b> |                            |                                    |                      |                                    |                      |                   |                      |
| 29   | 19—49 rek. tonia . . . . . | 24                                 | 842                  | 24                                 | 754                  | 48                | 1,596                |
| 30   | 50—99 " " . . . . .        | 18                                 | 1,251                | 14                                 | 1,079                | 32                | 2,330                |
| 31   | 100—199 " " . . . . .      | 58                                 | 6,635                | 5                                  | 593                  | 63                | 7,228                |
| 32   | 200—299 " " . . . . .      | —                                  | —                    | —                                  | —                    | —                 | —                    |
| 33   | <b>Summa</b>               | <b>100</b>                         | <b>8,728</b>         | <b>43</b>                          | <b>2,426</b>         | <b>143</b>        | <b>11,154</b>        |
| 34   | <b>Summa summarum</b>      | <b>564</b>                         | <b>106,529</b>       | <b>203</b>                         | <b>39,168</b>        | <b>767</b>        | <b>145,697</b>       |

<sup>1)</sup> Käsittää ne laivat, päälle 19 rek.tonia kantavat, jotka kulkevat merellä ja sen kanssa purjehdittain sisävesillä, jotka ovat navigable en communication avec la mer.

**järjestetty laivain toniluvun mukaan.**  
**Situation par catégories de tonnage.**

| Maaseurakunnissa. — Communes rurales. |                      |                                    |                      |                   |                      | Koko maassa. — Tout le pays.       |                      |                                    |                      |                   |                      |
|---------------------------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------|----------------------|
| Purjelaivoja.<br>Navires à voiles.    |                      | Höyrylaivoja.<br>Navires à vapeur. |                      | Summa.<br>Total.  |                      | Purjelaivoja.<br>Navires à voiles. |                      | Höyrylaivoja.<br>Navires à vapeur. |                      | Summa.<br>Total.  |                      |
| Lukum.<br>Nombre.                     | Rek-ton.<br>Tonnage. | Lukum.<br>Nombre.                  | Rek-ton.<br>Tonnage. | Lukum.<br>Nombre. | Rek-ton.<br>Tonnage. | Lukum.<br>Nombre.                  | Rek-ton.<br>Tonnage. | Lukum.<br>Nombre.                  | Rek-ton.<br>Tonnage. | Lukum.<br>Nombre. | Rek-ton.<br>Tonnage. |
| 551                                   | 17,376               | 9                                  | 252                  | 560               | 17,628               | 701                                | 22,506               | 62                                 | 1,777                | 763               | 24,283               |
| 234                                   | 15,591               | —                                  | —                    | 234               | 15,591               | 323                                | 22,107               | 33                                 | 2,312                | 356               | 24,419               |
| 75                                    | 9,748                | —                                  | —                    | 75                | 9,748                | 179                                | 22,211               | 19                                 | 2,494                | 198               | 24,705               |
| 81                                    | 37,276               | 1                                  | 212                  | 82                | 37,488               | 111                                | 44,603               | 10                                 | 2,201                | 121               | 46,804               |
| 58                                    | 20,114               | —                                  | —                    | 58                | 20,114               | 75                                 | 26,207               | 8                                  | 2,780                | 83                | 28,987               |
| 24                                    | 10,657               | —                                  | —                    | 24                | 10,657               | 37                                 | 16,582               | 10                                 | 4,322                | 47                | 20,904               |
| 18                                    | 9,751                | —                                  | —                    | 18                | 9,751                | 24                                 | 13,123               | 2                                  | 1,098                | 26                | 14,221               |
| 8                                     | 5,160                | —                                  | —                    | 8                 | 5,160                | 16                                 | 10,356               | 12                                 | 7,809                | 28                | 18,165               |
| 5                                     | 3,802                | —                                  | —                    | 5                 | 3,802                | 15                                 | 11,275               | 2                                  | 1,468                | 17                | 12,743               |
| 1                                     | 888                  | —                                  | —                    | 1                 | 888                  | 2                                  | 1,766                | —                                  | —                    | 2                 | 1,766                |
| 2                                     | 1,906                | —                                  | —                    | 2                 | 1,906                | 8                                  | 7,525                | 1                                  | 927                  | 9                 | 8,452                |
| 1                                     | 1,041                | —                                  | —                    | 1                 | 1,041                | 9                                  | 9,277                | 1                                  | 1,033                | 10                | 10,310               |
| 1                                     | 1,196                | —                                  | —                    | 1                 | 1,196                | 3                                  | 3,482                | 3                                  | 3,465                | 6                 | 6,897                |
| 2                                     | 2,473                | —                                  | —                    | 2                 | 2,473                | 6                                  | 7,524                | 3                                  | 3,644                | 9                 | 11,168               |
| —                                     | —                    | —                                  | —                    | —                 | —                    | 2                                  | 2,685                | 1                                  | 1,337                | 3                 | 4,022                |
| 1                                     | 1,438                | —                                  | —                    | 1                 | 1,438                | 5                                  | 7,254                | —                                  | —                    | 5                 | 7,254                |
| —                                     | —                    | —                                  | —                    | —                 | —                    | 1                                  | 1,583                | —                                  | —                    | 1                 | 1,583                |
| —                                     | —                    | —                                  | —                    | —                 | —                    | 1                                  | 1,654                | —                                  | —                    | 1                 | 1,654                |
| —                                     | —                    | —                                  | —                    | —                 | —                    | 1                                  | 1,722                | —                                  | —                    | 1                 | 1,722                |
| —                                     | —                    | —                                  | —                    | —                 | —                    | 1                                  | 2,154                | —                                  | —                    | 1                 | 2,154                |
| <b>1,062</b>                          | <b>138,417</b>       | <b>10</b>                          | <b>464</b>           | <b>1,072</b>      | <b>138,881</b>       | <b>1,520</b>                       | <b>235,546</b>       | <b>167</b>                         | <b>36,667</b>        | <b>1,687</b>      | <b>272,213</b>       |
| 21                                    | 701                  | 3                                  | 85                   | 24                | 786                  | 23                                 | 760                  | 4                                  | 112                  | 27                | 872                  |
| 11                                    | 786                  | —                                  | —                    | 11                | 786                  | 12                                 | 874                  | 1                                  | 65                   | 13                | 939                  |
| 23                                    | 3,392                | 2                                  | 280                  | 25                | 3,672                | 25                                 | 3,681                | 2                                  | 280                  | 27                | 3,961                |
| 23                                    | 5,810                | —                                  | —                    | 23                | 5,810                | 24                                 | 6,046                | —                                  | —                    | 24                | 6,046                |
| 6                                     | 1,981                | —                                  | —                    | 6                 | 1,981                | 6                                  | 1,981                | —                                  | —                    | 6                 | 1,981                |
| —                                     | —                    | —                                  | —                    | —                 | —                    | —                                  | —                    | 1                                  | 447                  | 1                 | 447                  |
| <b>84</b>                             | <b>12,670</b>        | <b>5</b>                           | <b>365</b>           | <b>89</b>         | <b>13,035</b>        | <b>90</b>                          | <b>13,342</b>        | <b>8</b>                           | <b>904</b>           | <b>98</b>         | <b>14,246</b>        |
| 50                                    | 1,895                | 9                                  | 234                  | 59                | 2,129                | 74                                 | 2,737                | 33                                 | 988                  | 107               | 3,725                |
| 76                                    | 5,202                | 8                                  | 678                  | 84                | 5,880                | 94                                 | 6,453                | 22                                 | 1,757                | 116               | 8,210                |
| 59                                    | 6,887                | 1                                  | 134                  | 60                | 7,021                | 117                                | 13,522               | 6                                  | 727                  | 123               | 14,249               |
| 1                                     | 224                  | —                                  | —                    | 1                 | 224                  | 1                                  | 224                  | —                                  | —                    | 1                 | 224                  |
| <b>186</b>                            | <b>14,208</b>        | <b>18</b>                          | <b>1,046</b>         | <b>204</b>        | <b>15,254</b>        | <b>286</b>                         | <b>22,936</b>        | <b>61</b>                          | <b>3,472</b>         | <b>347</b>        | <b>26,408</b>        |
| <b>1,382</b>                          | <b>165,295</b>       | <b>33</b>                          | <b>1,875</b>         | <b>1,365</b>      | <b>167,170</b>       | <b>1,896</b>                       | <b>271,824</b>       | <b>236</b>                         | <b>41,043</b>        | <b>2,132</b>      | <b>312,867</b>       |

— Savoir les navires au-dessus de 10 tonneaux allant sur mer ou sur

### 41. Kauppa ja Commerce et Kauppalaivasto Marine marchande

|  |   | Purjelaivoja.<br>Navires à voiles.           |                              |   |                              |                      |                              |
|--|---|--|------------------------------|---|------------------------------|----------------------|------------------------------|
|  |   | 10—19 R.ton.<br>kantavia.<br>10—19 tonneaux. |                              | 19 R.tonia ja enem-<br>män kantavia.<br>19 tonneaux et au-<br>dessus. |                              | Summa.<br>Total.     |                              |
|  |   | Laivoja.<br>Navires.                         | Rekisteritonia.<br>Tonneaux. | Laivoja.<br>Navires.  | Rekisteritonia.<br>Tonneaux. | Laivoja.<br>Navires. | Rekisteritonia.<br>Tonneaux. |
| 1  | Uudenmaan lääni . . . . .                       | 24   | 345                          | 231   | 13,046                       | 255                  | 13,391                       |
| 2  | Turun ja Porin " . . . . .                      | 157  | 2,410                        | 645   | 161,301                      | 802                  | 163,711                      |
| 3  | Hämeen " . . . . .                              | —  | —                            | —   | —                            | —                    | —                            |
| 4  | Wiipurin " . . . . .                            | 73   | 1,117                        | 732   | 61,729                       | 805                  | 62,846                       |
| 5  | Mikkelin " . . . . .                            | 1  | 10                           | 138   | 10,292                       | 139                  | 10,302                       |
| 6  | Kuopion " . . . . .                             | 2  | 32                           | 83  | 6,976                        | 85                   | 7,008                        |
| 7  | Waasan " . . . . .                              | 17   | 200                          | 43  | 15,356                       | 60                   | 15,556                       |
| 8  | Oulun " . . . . .                               | 1  | 12                           | 24  | 3,124                        | 25                   | 3,136                        |
| 9  | <b>Summa (Total)</b>                            | <b>275</b>                                   | <b>4,126</b>                 | <b>1,896</b>  | <b>271,824</b>               | <b>2,171</b>         | <b>275,950</b>               |
| 10   | Siitä kaupungeissa (Villes) . . . . .           | 3  | 46                           | 564   | 106,529                      | 567                  | 106,575                      |
| 11   | " maaseurakunnissa (Communes rurales) . . . . . | 272  | 4,080                        | 1,332   | 165,295                      | 1,604                | 169,375                      |
| Yli 10,000 r-tonia oli seuraavilla kaupungeilla: |   |  |                              |   |                              |                      |                              |
| 12   | Helsinki . . . . .                              | —  | —                            | 44  | 3,502                        | 44                   | 3,502                        |
| 13   | Rauma . . . . .                                 | —  | —                            | 50  | 23,463                       | 50                   | 23,463                       |
| 14   | Wiipuri . . . . .                               | —  | —                            | 166   | 17,874                       | 166                  | 17,874                       |
| 15   | Uusikaupunki . . . . .                          | 3  | 46                           | 30  | 14,266                       | 33                   | 14,312                       |
| 16   | Turku . . . . .                                 | —  | —                            | 25  | 10,994                       | 25                   | 10,994                       |
| 17   | Nikolainkaupunki . . . . .                      | —  | —                            | 15  | 8,975                        | 15                   | 8,975                        |
| 18   | Laivasto (Mar. march. <sup>31/12</sup> 1897)    | 241  | 3,590                        | 1,790   | 248,809                      | 2,031                | 252,399                      |
| 19   | " " " " 1896                                    | 197  | 2,939                        | 1,724   | 233,782                      | 1,921                | 236,721                      |
| 20   | " " " " 1895                                    | 189  | 2,444                        | 1,766   | 234,084                      | 1,955                | 236,928                      |
| 21   | " " " " 1894                                    | 191  | 2,879                        | 1,773   | 234,652                      | 1,964                | 237,531                      |
| 22   | " " " " 1893                                    | 198  | 3,010                        | 1,660   | 229,879                      | 1,858                | 232,889                      |
| 23   | " " " " 1892                                    | 174  | 2,656                        | 1,602   | 229,150                      | 1,776                | 231,806                      |
| 24   | " " " " 1891                                    | —  | —                            | —   | —                            | 1,835                | 251,142                      |
| 25   | " " " " 1880 <sup>1)</sup>                      | —  | —                            | —   | —                            | 1,641                | 276,877                      |

### Merikulku. navigation.

31 p. Joulukuuta 1898.  
au 31 Décembre 1898.

|    |            | Höyrylaivoja.<br>Navires à vapeur.                                  |                              |  |                              |                      |                              | Summa laivoja.<br>Total des navires. |  |
|----|------------|---|------------------------------|--|------------------------------|----------------------|------------------------------|--------------------------------------|--|
|    |            | 19 R.tonia vähemmän<br>kantavia.<br>Au-dessous de 19 ton-<br>neaux. |                              | 19 R.tonia enemmän<br>kantavia.<br>19 tonneaux et au-<br>dessus. |                              | Summa.<br>Total.     |                              |                                      |  |
|    |            | Laivoja.<br>Navires.  | Rekisteritonia.<br>Tonneaux. | Laivoja.<br>Navires.   | Rekisteritonia.<br>Tonneaux. | Laivoja.<br>Navires. | Rekisteritonia.<br>Tonneaux. |                                      |  |
| 1  | 36         | 329   | 58                           | 22,821   | 94                           | 23,150               | 349                          | 36,541                               |  |
| 2  | 12         | 175   | 44                           | 5,737  | 56                           | 5,912                | 858                          | 169,623                              |  |
| 3  | 22         | 217   | 26                           | 818  | 48                           | 1,035                | 48                           | 1,035                                |  |
| 4  | 38         | 382   | 54                           | 4,528  | 92                           | 4,910                | 897                          | 67,756                               |  |
| 5  | 25         | 219   | 1                            | 82   | 26                           | 301                  | 165                          | 10,603                               |  |
| 6  | 42         | 391   | 41                           | 2,446  | 83                           | 2,837                | 168                          | 9,845                                |  |
| 7  | 32         | 296   | 30                           | 4,912  | 62                           | 5,208                | 122                          | 20,764                               |  |
| 8  | 28         | 252   | 6                            | 271  | 34                           | 523                  | 59                           | 3,659                                |  |
| 9  | <b>235</b> | <b>2,261</b>  | <b>260</b>                   | <b>41,615</b>  | <b>495</b>                   | <b>43,876</b>        | <b>2,666</b>                 | <b>319,826</b>                       |  |
| 10 | 114        | 1,146   | 231                          | 40,247   | 345                          | 41,393               | 912                          | 147,968                              |  |
| 11 | 121        | 1,115   | 29                           | 1,368  | 150                          | 2,483                | 1,754                        | 171,858                              |  |
| 12 | 26         | 231   | 49                           | 22,293   | 75                           | 22,524               | 119                          | 26,026                               |  |
| 13 | —          | —   | —                            | —  | —                            | —                    | 50                           | 23,463                               |  |
| 14 | —          | —   | 30                           | 3,002  | 30                           | 3,002                | 196                          | 20,876                               |  |
| 15 | 4          | 43  | 1                            | 29   | 5                            | 72                   | 38                           | 14,384                               |  |
| 16 | —          | —   | 27                           | 3,388  | 27                           | 3,388                | 52                           | 14,382                               |  |
| 17 | 8          | 62  | 14                           | 4,145  | 22                           | 4,207                | 37                           | 13,182                               |  |
| 18 | 204        | 1,994   | 249                          | 36,160   | 453                          | 38,154               | 2,484                        | 290,553                              |  |
| 19 | 207        | 2,079   | 240                          | 33,709   | 447                          | 35,788               | 2,368                        | 272,509                              |  |
| 20 | 197        | 2,004   | 221                          | 26,766   | 418                          | 28,770               | 2,373                        | 265,698                              |  |
| 21 | 188        | 1,816   | 216                          | 26,299   | 404                          | 28,115               | 2,368                        | 265,646                              |  |
| 22 | 213        | 1,977   | 204                          | 25,639   | 417                          | 27,616               | 2,275                        | 260,505                              |  |
| 23 | 224        | 2,087   | 193                          | 23,961   | 417                          | 26,048               | 2,193                        | 257,854                              |  |
| 24 | 187        | 1,839   | 131                          | 15,219   | 318                          | 17,058               | 2,153                        | 268,200                              |  |
| 25 | —          | —   | —                            | —  | 216                          | 11,431               | 1,857                        | 288,308                              |  |

M u i s t. Tietoja ei saada pitää täydellisinä, mitä pienempiin laivoihin tulee kun tietoja siitä on puuttanut. — Les données incomplètes, pour ce qui concerne il a fallu en outre de calculer le tonnage.

<sup>1)</sup> Laivat jotka kulkevat yhteyttä aavan meren kanssa puuttavilla sisävesillä, niinkuin Oulunjärvellä, sur les lacs intérieurs qui n'étaient pas en communication avec la mer.

(laivoihin alle 19 rek. ton). Usean pienemmän laivan tonimäärä on ollut arvattava, les navires de petit tonnage (au-dessous 19 tonneaux). Pour plusieurs de ceux-ci

Kokemäen jokilaakson ja Puijanteen vesistön y. m. järvilla, eivät ole tähän otetut. -- Y non compris les navires

## 42. Kauppiaat ja niiden konkurssit kaupungeissa ja kauppaloissa v. 1897.

Marchands et les faillites des marchands dans les villes et les bourgs en 1897.

|                             | Kauppiaat.<br>Marchands. | Kauppiaskonkurssit.<br>Faillites commerciales. |                    |                      |
|-----------------------------|--------------------------|--|--------------------|----------------------|
|                             |                          | Lukum.<br>Nombre.                              | Varoja.<br>Actifs. | Velkoja.<br>Passifs. |
| <b>Kaupungit (Villes).</b>  |                          |  |                    |                      |
| Helsinki . . . . .          | 2,559                    | 10   | 164,461            | 216,375              |
| Porvoo . . . . .            | 48                       | —  | —                  | —                    |
| Loviisa . . . . .           | 19                       | 1  | 33,874             | 37,288               |
| Tammisaari . . . . .        | 20                       | —  | —                  | —                    |
| Hanko . . . . .             | 83                       | —  | —                  | —                    |
| Turku . . . . .             | 528                      | 3  | 289,034            | 341,230              |
| Naantali . . . . .          | 6                        | —  | —                  | —                    |
| Maarianhamina . . . . .     | 10                       | —  | —                  | —                    |
| Uusikaupunki . . . . .      | 60                       | —  | —                  | —                    |
| Rauma . . . . .             | 58                       | 2  | 142,604            | 222,139              |
| Pori . . . . .              | 222                      | 6  | 27,635             | 46,226               |
| Hämeenlinna . . . . .       | 57                       | 2  | 38,201             | 41,718               |
| Tampere . . . . .           | 1,276                    | 10   | 185,859            | 198,961              |
| Wiipuri . . . . .           | 494                      | 3  | 74,846             | 161,543              |
| Hamina . . . . .            | 26                       | 1  | 129,336            | 154,057              |
| Kotka . . . . .             | 43                       | —  | —                  | —                    |
| Lappeenranta . . . . .      | 38                       | 1  | 54,227             | 53,376               |
| Käkisalmi . . . . .         | 9                        | —  | —                  | —                    |
| Sortavala . . . . .         | 37                       | —  | —                  | —                    |
| Mikkeli . . . . .           | 48                       | —  | —                  | —                    |
| Heinola . . . . .           | 10                       | —  | —                  | —                    |
| Savonlinna . . . . .        | 15                       | —  | —                  | —                    |
| Kuopio . . . . .            | 123                      | 1  | 62,849             | 79,585               |
| Joensuu . . . . .           | 84                       | 1  | 424                | 998                  |
| Iisalmi . . . . .           | 22                       | —  | —                  | —                    |
| Nikolainkaupunki . . . . .  | 201                      | 9  | 388,589            | 432,930              |
| Kaskinen . . . . .          | 13                       | —  | —                  | —                    |
| Ristiinankaupunki . . . . . | 32                       | 1  | 71,148             | 35,788               |
| Uusikaarlepyy . . . . .     | 14                       | 1  | 38,601             | 44,655               |
| Pietarsaari . . . . .       | 22                       | —  | —                  | —                    |
| Kokkola . . . . .           | 40                       | —  | —                  | —                    |
| Jyväskylä . . . . .         | 46                       | —  | —                  | —                    |
| Oulu . . . . .              | 189                      | 1  | 45,102             | 60,930               |
| Raahe . . . . .             | 28                       | —  | —                  | —                    |
| Tornio . . . . .            | 12                       | —  | —                  | —                    |
| Kajaani . . . . .           | 18                       | 1  | 224,454            | 130,884              |
| Kemi . . . . .              | 46                       | —  | —                  | —                    |
| <b>Kauppalat (Bourgs).</b>  |                          |  |                    |                      |
| Salo . . . . .              | 16                       | 3  | 267,591            | 352,273              |
| Ikaalinen . . . . .         | 5                        | —  | —                  | —                    |
| Lahti . . . . .             | ?                        | —  | —                  | —                    |
| Nurmes . . . . .            | ?                        | —  | —                  | —                    |

### 43. Maakauppiaitten luku vuosina 1883—1897.

Nombre des marchands ruraux en 1883—1897.

| Läni.<br>Gouvernements.  | 1883. | 1884. | 1885. | 1886. | 1887. | 1888. | 1889. | 1890. | 1891. | 1892. | 1893. | 1894. | 1895. | 1896. | 1897. |
|--------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Uudenmaan . . . . .      | 294   | 300   | 298   | 301   | 312   | 331   | 327   | 364   | 371   | 383   | 394   | 401   | 422   | 442   | 469   |
| Turun ja Porin . . . . . | 459   | 475   | 520   | 504   | 536   | 554   | 584   | 612   | 623   | 641   | 661   | 617   | 629   | 640   | 671   |
| Hämeen . . . . .         | 311   | 325   | 332   | 334   | 331   | 361   | 381   | 402   | 449   | 441   | 438   | 438   | 452   | 447   | 484   |
| Viipurin . . . . .       | 450   | 487   | 515   | 525   | 529   | 543   | 573   | 603   | 641   | 664   | 677   | 669   | 668   | 694   | 714   |
| Mikkelin . . . . .       | 132   | 136   | 151   | 148   | 154   | 169   | 164   | 197   | 193   | 197   | 206   | 200   | 194   | 209   | 225   |
| Kuopion . . . . .        | 220   | 217   | 212   | 204   | 218   | 225   | 216   | 230   | 247   | 271   | 278   | 287   | 284   | 292   | 308   |
| Waasan . . . . .         | 517   | 532   | 541   | 546   | 518   | 525   | 516   | 549   | 526   | 516   | 533   | 544   | 623   | 614   | 680   |
| Oulun . . . . .          | 183   | 189   | 197   | 182   | 168   | 165   | 159   | 179   | 181   | 195   | 192   | 203   | 205   | 224   | 253   |
| Summa (Total)            | 2,566 | 2,661 | 2,766 | 2,744 | 2,766 | 2,873 | 2,920 | 3,136 | 3,231 | 3,308 | 3,379 | 3,359 | 3,477 | 3,562 | 3,804 |

### 44. Konkurssit Le faillites

| Lääni.<br>Gouvernements.                                 |                      | Konkurssit, joita ovat                                |   |  |   |   |
|--|----------------------|---|---|--|---|---|
|  |                      | kauppiaat.<br>des marchands.                          |   | teollisuuden- ja<br>harjoitta-<br>des indu-          |   |   |
|  |                      | Konkursseja<br>lukumäärä.<br>Nombre des<br>faillites. | Varoja asematilin<br>mukaan. Smk.<br>Actifs. Marcs. | Velkoja asematil.<br>mukaan. Smk.<br>Passifs. Marcs. | Konkursseja<br>lukumäärä.<br>Nombre des<br>faillites. | Varoja asematilin<br>mukaan. Smk.<br>Actifs. Marcs. |
| <b>Kaupung. ja kaup.</b><br>( <i>Villes et bourgs.</i> ) |                      |   |   |  |   |   |
| 1  | Uudenmaan lääni      | 11  | 198,335   | 253,663  | 15  | 277,113   |
| 2  | Turun ja Porin "     | 14  | 726,864   | 961,868  | 13  | 843,537   |
| 3  | Hämeen "             | 12  | 224,060   | 240,679  | 10  | 412,443   |
| 4  | Wiipurin "           | 5   | 258,409   | 368,976  | 5   | 56,356  |
| 5  | Mikkelin "           | —   | —   | —  | 1   | 1,792   |
| 6  | Kuopion "            | 2   | 63,273  | 80,583   | 2   | 13,322  |
| 7  | Waasan "             | 11  | 498,338   | 513,373  | 2   | 4,413   |
| 8  | Oulun "              | 2   | 269,556   | 191,814  | —   | —   |
| 9  | <b>Summa (Total)</b> | 57  | 2,238,835   | 2,610,956  | 48  | 1,608,976   |
| <b>Maalaiskunnat.</b><br>( <i>Comm. rurales.</i> )       |                      |   |   |  |   |   |
| 10   | Uudenmaan lääni      | 3   | 43,872  | 53,859   | —   | —   |
| 11   | Turun ja Porin "     | 3   | 24,063  | 27,865   | —   | —   |
| 12   | Hämeen "             | 10  | 1,074,517   | 1,040,374  | —   | —   |
| 13   | Wiipurin "           | 3   | 56,938  | 66,072   | —   | —   |
| 14   | Mikkelin "           | 3   | 24,987  | 70,349   | 1   | 1,006   |
| 15   | Kuopion "            | 3   | 131,017   | 102,403  | 1   | 316   |
| 16   | Waasan "             | 6   | 119,318   | 193,664  | 4   | 40,611  |
| 17   | Oulun "              | 3   | 43,553  | 84,629   | 1   | 7,929   |
| 18   | <b>Summa (Total)</b> | 34  | 1,518,265   | 1,639,215  | 7   | 49,862  |
| <b>Koko maa.</b><br>( <i>Tout le pays.</i> )             |                      |   |   |  |   |   |
| 19   | Uudenmaan lääni      | 14  | 242,207   | 307,522  | 15  | 277,113   |
| 20   | Turun ja Porin "     | 17  | 750,927   | 989,733  | 13  | 843,537   |
| 21   | Hämeen "             | 22  | 1,298,577   | 1,281,053  | 10  | 412,443   |
| 22   | Wiipurin "           | 8   | 315,347   | 435,048  | 5   | 56,356  |
| 23   | Mikkelin "           | 3   | 24,987  | 70,349   | 2   | 2,798   |
| 24   | Kuopion "            | 5   | 194,290   | 182,986  | 3   | 13,638  |
| 25   | Waasan "             | 17  | 617,656   | 707,037  | 6   | 45,024  |
| 26   | Oulun "              | 5   | 313,109   | 276,443  | 1   | 7,929   |
| 27   | <b>Summa (Total)</b> | 91  | 3,757,100   | 4,250,171  | 55  | 1,658,888   |

### vuonna 1897. en 1897.

| Lääni.<br>Gouvernements.                                 |                      | Konkurssit, joita ovat                                |   |  |   |   |
|--|----------------------|---|---|--|---|---|
|  |                      | kauppiaat.<br>des marchands.                          |   | teollisuuden- ja<br>harjoitta-<br>des indu-          |   |   |
|  |                      | Konkursseja<br>lukumäärä.<br>Nombre des<br>faillites. | Varoja asematilin<br>mukaan. Smk.<br>Actifs. Marcs. | Velkoja asematil.<br>mukaan. Smk.<br>Passifs. Marcs. | Konkursseja<br>lukumäärä.<br>Nombre des<br>faillites. | Varoja asematilin<br>mukaan. Smk.<br>Actifs. Marcs. |
| <b>Kaupung. ja kaup.</b><br>( <i>Villes et bourgs.</i> ) |                      |   |   |  |   |   |
| 1  | Uudenmaan lääni      | 11  | 198,335   | 253,663  | 15  | 277,113   |
| 2  | Turun ja Porin "     | 14  | 726,864   | 961,868  | 13  | 843,537   |
| 3  | Hämeen "             | 12  | 224,060   | 240,679  | 10  | 412,443   |
| 4  | Wiipurin "           | 5   | 258,409   | 368,976  | 5   | 56,356  |
| 5  | Mikkelin "           | —   | —   | —  | 1   | 1,792   |
| 6  | Kuopion "            | 2   | 63,273  | 80,583   | 2   | 13,322  |
| 7  | Waasan "             | 11  | 498,338   | 513,373  | 2   | 4,413   |
| 8  | Oulun "              | 2   | 269,556   | 191,814  | —   | —   |
| 9  | <b>Summa (Total)</b> | 57  | 2,238,835   | 2,610,956  | 48  | 1,608,976   |
| <b>Maalaiskunnat.</b><br>( <i>Comm. rurales.</i> )       |                      |   |   |  |   |   |
| 10   | Uudenmaan lääni      | 3   | 43,872  | 53,859   | —   | —   |
| 11   | Turun ja Porin "     | 3   | 24,063  | 27,865   | —   | —   |
| 12   | Hämeen "             | 10  | 1,074,517   | 1,040,374  | —   | —   |
| 13   | Wiipurin "           | 3   | 56,938  | 66,072   | —   | —   |
| 14   | Mikkelin "           | 3   | 24,987  | 70,349   | 1   | 1,006   |
| 15   | Kuopion "            | 3   | 131,017   | 102,403  | 1   | 316   |
| 16   | Waasan "             | 6   | 119,318   | 193,664  | 4   | 40,611  |
| 17   | Oulun "              | 3   | 43,553  | 84,629   | 1   | 7,929   |
| 18   | <b>Summa (Total)</b> | 34  | 1,518,265   | 1,639,215  | 7   | 49,862  |
| <b>Koko maa.</b><br>( <i>Tout le pays.</i> )             |                      |   |   |  |   |   |
| 19   | Uudenmaan lääni      | 14  | 242,207   | 307,522  | 15  | 277,113   |
| 20   | Turun ja Porin "     | 17  | 750,927   | 989,733  | 13  | 843,537   |
| 21   | Hämeen "             | 22  | 1,298,577   | 1,281,053  | 10  | 412,443   |
| 22   | Wiipurin "           | 8   | 315,347   | 435,048  | 5   | 56,356  |
| 23   | Mikkelin "           | 3   | 24,987  | 70,349   | 2   | 2,798   |
| 24   | Kuopion "            | 5   | 194,290   | 182,986  | 3   | 13,638  |
| 25   | Waasan "             | 17  | 617,656   | 707,037  | 6   | 45,024  |
| 26   | Oulun "              | 5   | 313,109   | 276,443  | 1   | 7,929   |
| 27   | <b>Summa (Total)</b> | 91  | 3,757,100   | 4,250,171  | 55  | 1,658,888   |

### tehneet — Les faillites

| Lääni.<br>Gouvernements.                                 |                      | Konkurssit, joita ovat                                |   |  |   |   |
|--|----------------------|---|---|--|---|---|
|  |                      | kauppiaat.<br>des marchands.                          |   | teollisuuden- ja<br>harjoitta-<br>des indu-          |   |   |
|  |                      | Konkursseja<br>lukumäärä.<br>Nombre des<br>faillites. | Varoja asematilin<br>mukaan. Smk.<br>Actifs. Marcs. | Velkoja asematil.<br>mukaan. Smk.<br>Passifs. Marcs. | Konkursseja<br>lukumäärä.<br>Nombre des<br>faillites. | Varoja asematilin<br>mukaan. Smk.<br>Actifs. Marcs. |
| <b>Kaupung. ja kaup.</b><br>( <i>Villes et bourgs.</i> ) |                      |   |   |  |   |   |
| 1  | Uudenmaan lääni      | 11  | 198,335   | 253,663  | 15  | 277,113   |
| 2  | Turun ja Porin "     | 14  | 726,864   | 961,868  | 13  | 843,537   |
| 3  | Hämeen "             | 12  | 224,060   | 240,679  | 10  | 412,443   |
| 4  | Wiipurin "           | 5   | 258,409   | 368,976  | 5   | 56,356  |
| 5  | Mikkelin "           | —   | —   | —  | 1   | 1,792   |
| 6  | Kuopion "            | 2   | 63,273  | 80,583   | 2   | 13,322  |
| 7  | Waasan "             | 11  | 498,338   | 513,373  | 2   | 4,413   |
| 8  | Oulun "              | 2   | 269,556   | 191,814  | —   | —   |
| 9  | <b>Summa (Total)</b> | 57  | 2,238,835   | 2,610,956  | 48  | 1,608,976   |
| <b>Maalaiskunnat.</b><br>( <i>Comm. rurales.</i> )       |                      |   |   |  |   |   |
| 10   | Uudenmaan lääni      | 3   | 43,872  | 53,859   | —   | —   |
| 11   | Turun ja Porin "     | 3   | 24,063  | 27,865   | —   | —   |
| 12   | Hämeen "             | 10  | 1,074,517   | 1,040,374  | —   | —   |
| 13   | Wiipurin "           | 3   | 56,938  | 66,072   | —   | —   |
| 14   | Mikkelin "           | 3   | 24,987  | 70,349   | 1   | 1,006   |
| 15   | Kuopion "            | 3   | 131,017   | 102,403  | 1   | 316   |
| 16   | Waasan "             | 6   | 119,318   | 193,664  | 4   | 40,611  |
| 17   | Oulun "              | 3   | 43,553  | 84,629   | 1   | 7,929   |
| 18   | <b>Summa (Total)</b> | 34  | 1,518,265   | 1,639,215  | 7   | 49,862  |
| <b>Koko maa.</b><br>( <i>Tout le pays.</i> )             |                      |   |   |  |   |   |
| 19   | Uudenmaan lääni      | 14  | 242,207   | 307,522  | 15  | 277,113   |
| 20   | Turun ja Porin "     | 17  | 750,927   | 989,733  | 13  | 843,537   |
| 21   | Hämeen "             | 22  | 1,298,577   | 1,281,053  | 10  | 412,443   |
| 22   | Wiipurin "           | 8   | 315,347   | 435,048  | 5   | 56,356  |
| 23   | Mikkelin "           | 3   | 24,987  | 70,349   | 2   | 2,798   |
| 24   | Kuopion "            | 5   | 194,290   | 182,986  | 3   | 13,638  |
| 25   | Waasan "             | 17  | 617,656   | 707,037  | 6   | 45,024  |
| 26   | Oulun "              | 5   | 313,109   | 276,443  | 1   | 7,929   |
| 27   | <b>Summa (Total)</b> | 91  | 3,757,100   | 4,250,171  | 55  | 1,658,888   |



### 45. Luotsi- ja majakka- Le pilotage

|    | Luotsipiirit.<br>Districts de pilotage.  | Luotsipaikkoja.<br>Stations de pilotage. | Vartospaikkoja.<br>Places de service. | Majakka-<br>paikkoja.<br>Phares. | Hengenpelastusasemat.<br>Stations de sauvetage. |
|----|--|--|---------------------------------------|----------------------------------|---|
| 1  | Wiipurin . . . . .   | 12                                       | 17                                    | 42                               | 1   |
| 2  | Helsingin . . . . .  | 18                                       | 20                                    | 24                               | 2   |
| 3  | Turun . . . . .  | 15                                       | 17                                    | 37                               | 1   |
| 4  | Ahvenanmaan . . . . .  | 18                                       | 19                                    | 26                               | —   |
| 5  | Waasan . . . . .   | 14                                       | 16                                    | 14                               | —   |
| 6  | Oulun . . . . .  | 16                                       | 19                                    | 19                               | —   |
| 7  | Saimaan ja Kallaveden . . . . .<br>Päijänteen järvellä ja Hämeen ymnä<br>Nilakka—Pielaveden sekä Iisveden<br>ja Niiniveden vesistöillä . . . . . | 18<br>14                                 | 18<br>14                              | 16<br>4                          | —<br>—  |
| 9  | Laatokan järvellä . . . . .  | 9  | 8                                     | 15                               | —   |
| 10 | Summa  | 134                                      | 148                                   | 197                              | 4   |
| 11 | V. 1897 . . . . .  | 133                                      | 146                                   | 183                              | 4   |
| 12 | " 1896 . . . . .   | 131                                      | 142                                   | 167                              | 4   |
| 13 | " 1895 . . . . .   | 128                                      | 141                                   | 160                              | 4   |
| 14 | " 1894 . . . . .   | 129                                      | 141                                   | 154                              | 4   |
| 15 | " 1893 . . . . .   | 129                                      | 141                                   | 149                              | 4   |
| 16 | " 1892 . . . . .   | 125                                      | 136                                   | 145                              | 4   |
| 17 | " 1891 . . . . .   | 123                                      | 134                                   | 127                              | 4   |
| 18 | " 1890 . . . . .   | 123                                      | 134                                   | 126                              | 4   |
| 19 | " 1889 . . . . .   | 120                                      | 132                                   | 109                              | 4   |
| 20 | " 1888 . . . . .   | 115                                      | 127                                   | 79                               | 4   |
| 21 | " 1887 . . . . .   | 113                                      | 125                                   | 77                               | 4   |
| 22 | " 1886 . . . . .   | 113                                      | 124                                   | 68                               | 4   |
| 23 | " 1885 . . . . .   | 113                                      | 120                                   | 72                               | 4   |
| 24 | " 1884 . . . . .   | 113                                      | 120                                   | 58                               | 4   |
| 25 | " 1883 . . . . .   | 113                                      | 122                                   | 35                               | 4   |
| 26 | " 1882 . . . . .   | 110                                      | 119                                   | 22                               | 4   |
| 27 | " 1881 . . . . .   | —  | —                                     | —                                | —   |

### laitos v. 1898. en 1898.

|    | Miehistö.<br>Personnel.           |   |  |   |                                   |   | Luotsuksen luku.<br>Navires pilotes. | Aika<br>Jour où le pilotage |                       | Kertynein luotsipaikoja.<br>Montant du pilotage.<br>Markkaa. |
|----|-----------------------------------|---|--|---|-----------------------------------|---|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|--|
|    | Luotsin<br>pilotes<br>ordinaires. | Luotsin<br>oppilaita.<br>Pilotes apprentis. | Ylim.<br>luotsia ja<br>oppilaita.<br>Pilotes et apprentis<br>supérieurs. | Majakkojen<br>vartioloita.<br>Service des phares. | Yhteensä<br>henkilöitä.<br>Total. | Luotsuksen<br>luku.<br>Navires pilotes. |                                      | ensimmäinen<br>a commençé.  | viimeinen<br>a cessé. |  |
| 1  | 111                               | 57  | 62   | 3   | 244                               | 4,160                                   | 9 toukok.                            | 20 jouluk.                  | 104,096               |  |
| 2  | 9                                 | 86  | 54   | 24  | 202                               | 2,789                                   | 1 tammik.                            | 30 " "                      | 51,642                |  |
| 3  | 9                                 | 62  | 42   | 16  | 145                               | 2,353                                   | 1 " "                                | 26 " "                      | 65,431                |  |
| 4  | 4                                 | 55  | 32   | 25  | 144                               | 1,042                                   | 7 " "                                | 30 " "                      | 21,054                |  |
| 5  | 4                                 | 52  | 24   | —   | 113                               | 1,913                                   | 28 huhtik.                           | 15 " "                      | 36,588                |  |
| 6  | 7                                 | 52  | 32   | —   | 110                               | 1,277                                   | 16 toukok.                           | 27 marrask.                 | 31,074                |  |
| 7  | —                                 | 33  | —  | 3   | 36                                | 72                                      | 19 " "                               | 18 " "                      | 945                   |  |
| 8  | 1                                 | 16  | —  | —   | 17                                | —                                       | —                                    | —                           | —                     |  |
| 9  | 2                                 | 8   | —  | —   | 21                                | —                                       | —                                    | —                           | —                     |  |
| 10 | 47                                | 475   | 241  | 130   | 139                               | 1,032                                   |                                      |                             | 310,830               |  |
| 11 | 46                                | 471   | 239  | 131   | 139                               | 1,026                                   | 13,213                               |                             | 300,754               |  |
| 12 | 47                                | 465   | 238  | 128   | 138                               | 1,016                                   | 12,820                               |                             | 283,500               |  |
| 13 | 46                                | 460   | 245  | 118   | 135                               | 1,004                                   | 11,442                               |                             | 253,637               |  |
| 14 | 46                                | 462   | 239  | 107   | 149                               | 1,003                                   | 12,724                               |                             | 272,641               |  |
| 15 | 38                                | 464   | 234  | 103   | 160                               | 999                                     | 11,847                               |                             | 246,414               |  |
| 16 | 45                                | 457   | 234  | 91  | 129                               | 956                                     | 10,857                               |                             | 219,569               |  |
| 17 | 43                                | 457   | 235  | 87  | 141                               | 963                                     | 12,209                               |                             | 242,991               |  |
| 18 | 45                                | 464   | 236  | 101   | 136                               | 982                                     | 11,201                               |                             | 222,295               |  |
| 19 | 45                                | 452   | 237  | 101   | 108                               | 943                                     | 11,375                               |                             | 222,805               |  |
| 20 | 48                                | 440   | 234  | 90  | 102                               | 914                                     | 10,693                               |                             | 208,489               |  |
| 21 | 50                                | 431   | 226  | 84  | 101                               | 892                                     | 10,061                               |                             | 193,972               |  |
| 22 | 50                                | 434   | 223  | 68  | 100                               | 875                                     | 10,193                               |                             | 192,636               |  |
| 23 | 49                                | 425   | 204  | 70  | 92                                | 840                                     | 12,340                               |                             | 222,796               |  |
| 24 | 51                                | 402   | 217  | 75  | 84                                | 829                                     | 12,038                               |                             | 227,763               |  |
| 25 | 51                                | 420   | 225  | 76  | 78                                | 850                                     | 11,476                               |                             | 214,363               |  |
| 26 | 50                                | 434   | 238  | 78  | 75                                | 875                                     | 12,223                               |                             | 218,374               |  |
| 27 | 53                                | 450   | 240  | 82  | 71                                | 896                                     | 11,186                               |                             | 198,084               |  |



## 47. Kanavat v. 1898.

## Les canaux en 1898.

|  | Kulkeneita aluksia.<br>Navires passés. | Tuloja.        | Menoja.               | Enemmän tuloja (+)<br>tai menoja (-).<br>Excédant des recettes<br>(+) ou des dépenses<br>(-). |
|--|--|----------------|-----------------------|---|
|  |  | Recettes.      | Dépenses.             |   |
|  |  | Markkaa.       | Markkaa.              | Markkaa.  |
| Saimaan kanava . . . . .   | 5,330                                  | 456,650        | 129,959 <sup>1)</sup> | + 326,691   |
| Pielisen kanavat:<br>Kaltimon ja Utran kanavat<br>Joensuun kanava } 3,582        | 20,181                                 | 39,692         |                       | - 19,511  |
| Nerkoon " " 977  | 3,009                                  | 3,411          |                       | - 402   |
| Ahkionlahden " " 1,191   | 3,877                                  | 20,442         |                       | - 16,565  |
| Ruokovirran " " 1,913  | 4,201                                  | 4,216          |                       | - 15  |
| Konnuksen " " 2,012  | 907                                    | 6,826          |                       | + 22,494  |
| Taipaleen " " 1,591  | 28,413                                 |                |                       |   |
| Karvion " " 728  | 997                                    | 2,354          |                       | - 1,357   |
| Vesijärven " " 3,793   | 21,336                                 | 7,265          |                       | + 14,071  |
| Kalkkisten " " 1,040   | 2,902                                  | 4,230          |                       | - 1,328   |
| Kolun " " 403  | 824                                    | 2,425          |                       | - 1,601   |
| Muroleen " " 1,029   | 3,599                                  | 2,337          |                       | + 1,262   |
| Lempoisten " " 1,066   | 1,104                                  | 1,970          |                       | - 866   |
| Valkiakosken " " 757   | 2,528                                  | 3,568          |                       | - 1,040   |
| Paakkolan " " 1,918  | 6,754                                  | 5,043          |                       | + 1,711   |
| Ämmän ja Koivukosken " " 2,038   | 1,991                                  | 3,899          |                       | - 1,908   |
| Kulkuväylän, pikkukanavain<br>ja nostosiltain ylläpito ja<br>hoito y. m. . . . . | —                                      | —              | 27,500                | - 27,500  |
| <b>Summa (Total)</b>   | <b>29,368</b>                          | <b>559,273</b> | <b>265,187</b>        | <b>+ 294,186</b>  |
| V. 1897 . . . . .  | 28,176                                 | 561,858        | 454,789               | + 107,069   |
| " 1896 . . . . .   | 24,332                                 | 525,978        | 379,529               | + 146,449   |
| " 1895 . . . . .   | 24,713                                 | 482,198        | 302,831               | + 179,367   |
| " 1894 . . . . .   | 22,724                                 | 571,419        | 273,540               | + 297,879   |
| " 1893 . . . . .   | 20,545                                 | 505,782        | 251,764               | + 254,018   |
| " 1892 . . . . .   | 19,270                                 | 508,942        | 259,823               | + 249,119   |
| " 1891 . . . . .   | 17,845                                 | 460,293        | 223,791               | + 236,502   |
| " 1890 . . . . .   | 19,020                                 | 475,781        | 204,285               | + 271,496   |
| " 1889 . . . . .   | 18,195                                 | 531,571        | 190,136               | + 341,433   |
| " 1888 . . . . .   | 16,113                                 | 531,223        | 196,738               | + 334,485   |
| " 1887 . . . . .   | 17,597                                 | 522,205        | 196,761               | + 325,444   |
| " 1886 . . . . .   | 16,875                                 | 541,824        | 214,256               | + 327,568   |
| " 1885 . . . . .   | 15,740                                 | 551,521        | 208,816               | + 342,705   |
| " 1884 . . . . .   | 16,602                                 | 688,736        | 201,698               | + 487,038   |
| " 1883 . . . . .   | 18,494                                 | 797,387        | 196,334               | + 601,053   |
| " 1882 . . . . .   | 17,681                                 | 834,499        | 189,946               | + 644,553   |
| " 1881 . . . . .   | 14,990                                 | 714,066        | 203,983               | + 510,083   |

<sup>1)</sup> Sitä paitsi kanavan laajentamista varten erityisiä määrärahoja 487,602 markkaa.

## 48. Suomen rautatieverkon laajeneminen.

## Développement du réseau des chemins de fer.

| 31 p. joulukuuta.<br>An 31 Décembre en | Rautateitten pituus kilometreissä.<br>Longueur totale en kilomètre. |   |                  | Asemain ja seisaus-<br>paikkain luku.<br>Nombre des stations. |   |                  | Rautatieverkkoon suoraan<br>yhdistettyjen kaupun-<br>kien luku.<br>Nombre des villes liées par les<br>chemins de fer. |
|--|---|---|------------------|---|---|------------------|---|
|  | Valtion.<br>Chemins de fer de<br>l'État.                            | Yksityisten.<br>Chemins de fer des<br>particuliers. | Summa.<br>Total. | Asema.<br>Stations propre-<br>ment dites.                     | Puoliaasemia eli<br>seisouspaikkoja.<br>Petites stations ou<br>heux de halte. | Summa.<br>Total. |   |
| 1862                                   | 106,838   | —   | 106,838          | 7   | 1   | 8                | 2   |
| 1863                                   | 110,206   | —   | 110,206          | 8   | 2   | 10               | 2   |
| 1865                                   | 111,121   | —   | 111,121          | 10  | 4   | 14               | 2   |
| 1869                                   | 169,882   | —   | 169,882          | 16  | 4   | 20               | 2   |
| 1870                                   | 482,954   | —   | 482,954          | 40  | 5   | 45               | 3   |
| 1871                                   | 489,453   | —   | 489,453          | 41  | 5   | 46               | 3   |
| 1873                                   | 491,620   | 148,931   | 640,551          | 52  | 9   | 61               | 4   |
| 1874                                   | 491,620   | 181,937   | 673,557          | 54  | 9   | 63               | 6   |
| 1875                                   | 637,021   | 33,006  | 670,027          | 55  | 9   | 64               | 6   |
| 1876                                   | 851,872   | 33,006  | 884,878          | 69  | 14  | 83               | 8   |
| 1881                                   | 851,971   | 33,006  | 884,977          | 72  | 17  | 89               | 8   |
| 1882                                   | 852,040   | 33,006  | 885,046          | 72  | 19  | 91               | 8   |
| 1883                                   | 1,158,336   | 33,006  | 1,191,342        | 80  | 32  | 112              | 9   |
| 1885                                   | 1,177,567   | 33,006  | 1,210,573        | 81  | 34  | 115              | 10  |
| 1886                                   | 1,520 —   | 33 —  | 1,553 —          | 88  | 34  | 122              | 12  |
| 1887                                   | 1,553 —   | 33 —  | 1,586 —          | 91  | 35  | 126              | 13  |
| 1888                                   | 1,559 —   | 33 —  | 1,592 —          | 91  | 34  | 125              | 13  |
| 1889                                   | 1,842 —   | 33 —  | 1,875 —          | 141   | 7   | 148              | 15  |
| 1890                                   | 1,895 —   | 33 —  | 1,928 —          | 146   | 8   | 154              | 16  |
| 1891                                   | 1,897 —   | 33 —  | 1,930 —          | 146   | 9   | 155              | 16  |
| 1892                                   | 1,974 —   | 33 —  | 2,007 —          | 153   | 10  | 163              | 16  |
| 1893                                   | 2,098 —   | 33 —  | 2,131 —          | 160   | 16  | 176              | 17  |
| 1894                                   | 2,242 —   | 33 —  | 2,275 —          | 164   | 19  | 183              | 18  |
| 1895                                   | 2,391 —   | 33 —  | 2,424 —          | 174   | 26  | 200              | 19  |
| 1896                                   | 2,391 —   | 33 —  | 2,424 —          | 173   | 29  | 202              | 19  |
| 1897                                   | 2,473 —   | 80 —  | 2,553 —          | 186   | 29  | 215              | 21  |
| 1898                                   | 2,516 —   | 107 —   | 2,623 —          | 192   | 29  | 221              | 22  |

### 49. Valtion Chemins de fer

Brutto-tulo joka kuukaudelta sekä menot yhteensä tuhansissa markkoissa. —

|    | Vuosi.<br>Année. | Tammikuun.<br>Janvier. | Heinäk.<br>Juillet. | Maaliskuun.<br>Mars. | Huhtikuun.<br>Avril. | Toukokuun.<br>Mai. | Kesäkuun.<br>Juin. | Heinäk.<br>Juillet. | Elokuun.<br>Aout. | Syyskuun.<br>Septembre. |
|----|------------------|------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|---------------------|-------------------|-------------------------|
| 1  | 1873             | 208                    | 236                 | 285                  | 292                  | 300                | 408                | 400                 | 399               | 361                     |
| 2  | 1874             | 253                    | 286                 | 332                  | 281                  | 368                | 463                | 507                 | 505               | 427                     |
| 3  | 1875             | 306                    | 334                 | 412                  | 321                  | 408                | 579                | 575                 | 588               | 524                     |
| 4  | 1876             | 385                    | 400                 | 490                  | 447                  | 466                | 672                | 827                 | 826               | 717                     |
| 5  | 1877             | 427                    | 432                 | 481                  | 537                  | 513                | 733                | 738                 | 704               | 669                     |
| 6  | 1878             | 419                    | 425                 | 502                  | 461                  | 629                | 694                | 637                 | 635               | 599                     |
| 7  | 1879             | 381                    | 358                 | 459                  | 413                  | 480                | 622                | 591                 | 644               | 551                     |
| 8  | 1880             | 404                    | 408                 | 518                  | 541                  | 564                | 687                | 723                 | 799               | 636                     |
| 9  | 1881             | 433                    | 380                 | 478                  | 486                  | 551                | 730                | 770                 | 840               | 785                     |
| 10 | 1882             | 515                    | 527                 | 717                  | 586                  | 692                | 892                | 807                 | 778               | 663                     |
| 11 | 1883             | 497                    | 465                 | 581                  | 588                  | 658                | 818                | 712                 | 781               | 662                     |
| 12 | 1884             | 552                    | 559                 | 623                  | 579                  | 628                | 823                | 786                 | 819               | 700                     |
| 13 | 1885             | 573                    | 590                 | 719                  | 662                  | 773                | 869                | 813                 | 895               | 745                     |
| 14 | 1886             | 631                    | 551                 | 661                  | 614                  | 765                | 829                | 809                 | 768               | 726                     |
| 15 | 1887             | 547                    | 542                 | 653                  | 656                  | 723                | 843                | 844                 | 900               | 778                     |
| 16 | 1888             | 685                    | 579                 | 708                  | 766                  | 842                | 949                | 929                 | 1,005             | 894                     |
| 17 | 1889             | 699                    | 617                 | 753                  | 845                  | 995                | 1,058              | 1,056               | 1,037             | 956                     |
| 18 | 1890             | 784                    | 798                 | 981                  | 848                  | 1,022              | 1,193              | 1,187               | 1,131             | 1,066                   |
| 19 | 1891             | 884                    | 832                 | 1,044                | 1,052                | 1,092              | 1,219              | 1,211               | 1,247             | 1,102                   |
| 20 | 1892             | 827                    | 852                 | 1,011                | 993                  | 1,055              | 1,216              | 1,183               | 1,184             | 1,100                   |
| 21 | 1893             | 891                    | 819                 | 1,081                | 1,264                | 1,317              | 1,350              | 1,253               | 1,235             | 1,078                   |
| 22 | 1894             | 1,063                  | 1,032               | 1,402                | 1,187                | 1,225              | 1,385              | 1,304               | 1,322             | 1,200                   |
| 23 | 1895             | 1,143                  | 1,038               | 1,247                | 1,380                | 1,379              | 1,511              | 1,463               | 1,429             | 1,335                   |
| 24 | 1896             | 1,265                  | 1,279               | 1,377                | 1,367                | 1,567              | 1,739              | 1,684               | 1,671             | 1,703                   |
| 25 | 1897             | 1,405                  | 1,317               | 1,601                | 1,689                | 1,704              | 1,926              | 1,818               | 1,855             | 1,661                   |
| 26 | 1898             | 1,499                  | 1,420               | 1,669                | 1,899                | 1,988              | 2,196              | 2,113               | 2,082             | 1,925                   |
|    | %                | 6,8                    | 6,5                 | 7,6                  | 8,6                  | 9,0                | 10,0               | 9,6                 | 9,5               | 8,7                     |

V. 1898 brutto-tulo nousi päälle 200,000 markkaa seuraavissa pysäyspaikoissa:

rautatiet.  
de l'État.  
Recettes brutes par mois, en milliers de marcs.

| Lokakuun.<br>Octobre.      | Marraskuun.<br>Novembre. | Joulukuun.<br>Decembre. | Summa tuloja.<br>Total des recettes. | Siitä tuonti.<br>De cette somme                          |   |                                    | Summa menoja.<br>Total des dépenses. | Vuosi.<br>Année. |
|----------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------------------|--|---|------------------------------------|--------------------------------------|------------------|
|                            |                          |                         |                                      | Makustajia.<br>Hike.<br>Transport<br>des voya-<br>geurs. | Tavarallike.<br>Transport<br>des mar-<br>chandises. | Muut tulot.<br>Autres<br>recettes. |                                      |                  |
| 327                        | 271                      | 272                     | 3,759                                | 1,819  | 1,873   | 67                                 | 3,940                                | 1873             |
| 407                        | 367                      | 313                     | 4,509                                | 2,061  | 2,362   | 86                                 | 3,867                                | 1874             |
| 467                        | 345                      | 446                     | 5,305                                | 2,368  | 2,771   | 166                                | 5,012                                | 1875             |
| 619                        | 520                      | 509                     | 6,878                                | 3,028  | 3,608   | 242                                | 6,205                                | 1876             |
| 599                        | 451                      | 501                     | 6,785                                | 2,730  | 3,895   | 160                                | 6,268                                | 1877             |
| 502                        | 429                      | 402                     | 6,334                                | 2,675  | 3,476   | 183                                | 5,329                                | 1878             |
| 489                        | 658                      | 484                     | 6,110                                | 2,648  | 3,115   | 347                                | 4,329                                | 1879             |
| 530                        | 468                      | 607                     | 6,885                                | 2,898  | 3,699   | 288                                | 4,266                                | 1880             |
| 682                        | 533                      | 567                     | 7,235                                | 2,949  | 3,890   | 396                                | 4,816                                | 1881             |
| 621                        | 506                      | 613                     | 7,917                                | 3,074  | 4,591   | 252                                | 5,100                                | 1882             |
| 751                        | 547                      | 584                     | 7,644                                | 3,054  | 4,217   | 373                                | 5,323                                | 1883             |
| 678                        | 510                      | 591                     | 7,848                                | 3,302  | 4,355   | 191                                | 5,523                                | 1884             |
| 711                        | 523                      | 577                     | 8,450                                | 3,417  | 4,906   | 127                                | 5,589                                | 1885             |
| 685                        | 540                      | 621                     | 8,200                                | 3,445  | 4,632   | 123                                | 5,216                                | 1886             |
| 779                        | 569                      | 548                     | 8,382                                | 3,597  | 4,665   | 120                                | 5,386                                | 1887             |
| 829                        | 706                      | 734                     | 9,626                                | 3,914  | 5,565   | 147                                | 5,946                                | 1888             |
| 963                        | 735                      | 775                     | 10,489                               | 4,265  | 6,080   | 144                                | 6,229                                | 1889             |
| 1,005                      | 836                      | 980                     | 11,831                               | 5,191  | 6,487   | 153                                | 7,163                                | 1890             |
| 1,100                      | 890                      | 1,059                   | 12,732                               | 5,475  | 7,079   | 178                                | 8,205                                | 1891             |
| 970                        | 984                      | 946                     | 12,321                               | 5,099  | 7,068   | 154                                | 8,661                                | 1892             |
| 1,037                      | 981                      | 1,098                   | 13,404                               | 5,257  | 7,990   | 157                                | 9,113                                | 1893             |
| 1,130                      | 972                      | 1,079                   | 14,301                               | 5,462  | 8,656   | 183                                | 9,187                                | 1894             |
| 1,245                      | 1,114                    | 1,173                   | 15,457                               | 6,070  | 9,213   | 174                                | 10,120                               | 1895             |
| 1,546                      | 1,257                    | 1,412                   | 17,867                               | 7,194  | 10,483  | 190                                | 10,800                               | 1896             |
| 1,522                      | 1,400                    | 1,626                   | 19,524                               | 7,701  | 11,621  | 202                                | 12,282                               | 1897             |
| 1,916                      | 1,608                    | 1,689                   | 22,004                               | 8,977  | 12,776  | 251                                | 14,386                               | 1898             |
| 8,7                        | 7,3                      | 7,7                     |                                      | 40,8   | 58,1  | 1,1                                |                                      |                  |
| Pietari . . . . .          |                          |                         | 3,147                                | 1,484  | 1,479   | 184                                |                                      |                  |
| Helsinki . . . . .         |                          |                         | 2,639                                | 1,258  | 1,223   | 158                                |                                      |                  |
| Wiipuri . . . . .          |                          |                         | 1,142                                | 562  | 534   | 46                                 |                                      |                  |
| Tampere . . . . .          |                          |                         | 966                                  | 348  | 562   | 56                                 |                                      |                  |
| Turku . . . . .            |                          |                         | 900                                  | 284  | 572   | 44                                 |                                      |                  |
| Hanko . . . . .            |                          |                         | 811                                  | 84   | 705   | 22                                 |                                      |                  |
| Nikolainkaupunki . . . . . |                          |                         | 527                                  | 173  | 329   | 25                                 |                                      |                  |
| Vesijärvi . . . . .        |                          |                         | 377                                  | 15   | 356   | 6                                  |                                      |                  |
| Hämeenlinna . . . . .      |                          |                         | 303                                  | 134  | 150   | 19                                 |                                      |                  |
| Oulu . . . . .             |                          |                         | 293                                  | 155  | 126   | 12                                 |                                      |                  |
| Kuopio . . . . .           |                          |                         | 262                                  | 127  | 122   | 13                                 |                                      |                  |
| Kouvola . . . . .          |                          |                         | 240                                  | 76   | 159   | 5                                  |                                      |                  |
| Sortavala . . . . .        |                          |                         | 232                                  | 99   | 124   | 9                                  |                                      |                  |
| Mikkeli . . . . .          |                          |                         | 231                                  | 90   | 127   | 14                                 |                                      |                  |
| Pori . . . . .             |                          |                         | 222                                  | 111  | 100   | 11                                 |                                      |                  |
| Lappeenranta . . . . .     |                          |                         | 222                                  | 127  | 82  | 13                                 |                                      |                  |
| Antrea . . . . .           |                          |                         | 214                                  | 51   | 159   | 4                                  |                                      |                  |

## 50. Valtionrautatiet v. 1898. Chemins de fer de l'État en 1898.

Rautateitten pituus, kuljetusneuvot, liikenne y. m.  
La longueur des lignes, matériel roulant, trafic etc.

|   | Linja :<br>Simola - Tampere,<br>Riihimäki - Pietari,<br>Helsinki - H:ihma. | Linja<br>Hankoniemi - Hyvinkää. | Linja<br>Turku - Tampere -<br>Hameenhina. | Linja<br>Tampere - Viasea. | Linja<br>Selinjoki - Oulu. | Linja :<br>Kouvola - Kotka,<br>Kouvola - Kuopio. | Linja :<br>Ahrens - Imatra,<br>Viipuri - Joensuu. | Linja<br>Tampere - Pori. | Linja<br>Haapamäki - Jyväskylä,<br>Jyväskylä - Suolahti. | Summa.<br>Total. |
|---|--|---------------------------------|---|----------------------------|----------------------------|--|---|--------------------------|--|------------------|
| Rata avattiin liikennettä varten (La ligne est ouverte au trafic) . . . . . | 1/10 1885<br>11/1 1870<br>21/1 1862  | 2/10 1873                       | 21/1 1876                                 | 22/1 1888                  | 22/10 1886                 | 1/10 1889<br>1/10 1880                           | 1/11 1892<br>1/11 1894                            | 1/11 1895                | 1/11 1897<br>1/11 1898                                   |                  |
| <b>Raitiopituus (Rails sur appui):</b>                                      |  |                                 |   |                            |                            |  |   |                          |  |                  |
| Pääradat (voies principales) . . kilometria                                 | 540  | 149                             | 208                                       | 307                        | 335                        | 326  | 311   | 136                      | 120  | 2,432            |
| Haararadat (voies secondaires) . . . . .                                    | 42   | 4                               | 4   | 4                          | 24                         | 17   | 52  | —                        | —  | 147              |
| Sivu- ja syrjä- (voies de garage et de service) . . . . .                   | 199  | 33                              | 54  | 50                         | 44                         | 38   | 45  | 24                       | 14   | 501              |
| <b>Summa (Total)</b>  | <b>781</b>   | <b>186</b>                      | <b>266</b>                                | <b>361</b>                 | <b>403</b>                 | <b>381</b>                                       | <b>408</b>  | <b>160</b>               | <b>134</b>   | <b>3,080</b>     |
| <b>Käytännössä olevien rautateitten pituus (Longueur exploitée):</b>        |  |                                 |   |                            |                            |  |   |                          |  |                  |
| Pääradat (voies principales) . . kilometria                                 | 478  | 149                             | 208                                       | 307                        | 335                        | 326  | 311   | 136                      | 120  | 2,370            |
| Haararadat (voies secondaires) . . . . .                                    | 42   | 4                               | 4   | 4                          | 24                         | 17   | 52  | —                        | —  | 147              |
| <b>Summa (Total)</b>  | <b>520</b>   | <b>153</b>                      | <b>212</b>                                | <b>311</b>                 | <b>359</b>                 | <b>343</b>                                       | <b>363</b>  | <b>136</b>               | <b>120</b>   | <b>2,517</b>     |
| <b>Kuljetusneuvot (Matériel roulant):</b>                                   |  |                                 |   |                            |                            |  |   |                          |  |                  |
| Veturia (Locomotives) . . . . .   | —  | —                               | —   | —                          | —                          | —  | —   | —                        | —  | 245              |
| Matkustajavaunuja (Voitures) . . . . .                                      | —  | —                               | —   | —                          | —                          | —  | —   | —                        | —  | 632              |
| Tavaravaunuja (Vagons de marchandises)                                      | —  | —                               | —   | —                          | —                          | —  | —   | —                        | —  | 6,365            |
| <b>Summa (Total)</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>                        | <b>—</b>                                  | <b>—</b>                   | <b>—</b>                   | <b>—</b>   | <b>—</b>  | <b>—</b>                 | <b>—</b>   | <b>7,242</b>     |

| <b>Hallintomiestistö (Personnel):</b>                                    |  |                  |                |                |                |                |                |                |                |                |                  |
|--|--|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|------------------|
| Virkamiestistö (Employés): yhteinen kaikille radoille . . . . .          | 124  | 410              | 50             | 102            | 88             | 67             | 79             | 85             | 45             | 17             | 1,067            |
| Palvelijoita (Serveurs): yhteiset kaikille radoille . . . . .            | 14   | 1,526            | 147            | 356            | 314            | 188            | 290            | 315            | 146            | 68             | 3,364            |
| <b>Summa (Total)</b>   | <b>138</b>                                 | <b>1,936</b>     | <b>197</b>     | <b>458</b>     | <b>402</b>     | <b>255</b>     | <b>369</b>     | <b>400</b>     | <b>191</b>     | <b>85</b>      | <b>4,431</b>     |
| metr. penink. kohden (par 10 kilom.) 0,6                                 |  | 37,2             | 12,9           | 21,6           | 12,9           | 7,1            | 10,8           | 11,0           | 14,4           | 10,0           | 17,9             |
| <b>Liikenne (Mouvement):</b>   |  |                  |                |                |                |                |                |                |                |                |                  |
| Kuljetettuja matkustajunia (Trains à voyag.)                             | keskim. päiv. (intens. diurne du mouv.)    | 10,7             | 2,0            | 5,6            | 4,1            | 2,0            | 2,7            | 3,5            | 3,3            | 4,4            | 4,9              |
|  | jun. kulk. m., km. (parc., abs.) . . . . . | 2,040,209        | 114,445        | 434,256        | 469,920        | 269,288        | 343,940        | 464,525        | 163,201        | 136,883        | 4,436,667        |
| Kuljet. tavarajunia (Trains de marchandises)                             | keskim. päiv. (intens. diurne du mouv.)    | 6,8              | 3,8            | 3,5            | 4,1            | 2,2            | 2,5            | 2,9            | 2,8            | 0,2            | 3,7              |
|  | jun. kulk. m., km. (parc., abs.) . . . . . | 1,296,129        | 212,979        | 272,813        | 459,402        | 287,394        | 307,056        | 378,671        | 139,536        | 4,862          | 3,358,842        |
| <b>Summa (Total) junakilom. (parcours)</b>                               |  | <b>3,336,338</b> | <b>327,424</b> | <b>707,069</b> | <b>929,322</b> | <b>556,682</b> | <b>650,996</b> | <b>843,196</b> | <b>302,737</b> | <b>141,745</b> | <b>7,795,509</b> |
| Kuljetettuja matkustajia (Total des voyag.)                              |  | —                | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 5,596,914        |
| Joista I luokan vaunuissa (classe I)                                     |  | —                | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 31,450           |
| " II " " " ( " II)   |  | —                | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 367,399          |
| " III " " " ( " III)   |  | —                | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 4,623,607        |
| " sotilaita ja vaukeja (à prix réduite)                                  |  | —                | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 72,958           |
| Matkustajakilometr. (parc. des voyageurs)                                |  | 150,234,415      | 8,497,738      | 28,596,424     | 26,261,317     | 15,917,412     | 18,351,619     | 21,923,638     | 10,087,423     | 3,011,340      | 282,881,326      |
| Kunkin matkustajan matka keskim., kilom. (parcours moyen d'un voyageur)  |  | —                | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 50,6             |
| Matkustajakilometriä ratakilometriä kohti (parcours moyen par kilomètre) |  | 288,912          | 55,180         | 134,889        | 84,714         | 44,338         | 53,503         | 60,396         | 74,172         | 35,428         | 113,978          |
| Kuljetett. tavar. (tonia (tonnes))                                       |  | —                | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | —              | 1,888,371        |
| Kuljetett. tavar. tonikilometr. (parcours, kilom.)                       |  | 114,347,249      | 14,356,952     | 29,515,337     | 23,422,480     | 8,143,490      | 17,276,761     | 21,025,071     | 9,813,482      | 1,880,826      | 239,781,648      |

1) Radan keskipitunutta pidetty 85.  
2) " " " " " 2,482.

**51. Valtion-  
Chemins de fer de  
Rahalliset tulokset. —**

|  | Linja:<br>Helsinki—Hamina. | Linja:<br>Hankoniemi—Hyvinkää. |
|--|----------------------------|--------------------------------|
| <b>Valtionrautateitten rakennuspääoma.</b><br>(Total des dépenses d'établissement fin 1898.) |                            |                                |
| Alkuperäinen rakennuskustannus (Dép. primitives de construction)                             | 42,219,980                 | 10,559,809                     |
| Myöh. menot uutisrakennuksiin, kuljetusneuvoihin y. m. (Bâti-ments, matér. roul. etc.)       | 30,055,828                 | 2,515,239                      |
| Summa (Total)  | 72,275,808                 | 13,075,048                     |
| Ratakilom. kohti (par kil. de chemin)  | 138,992                    | 84,903                         |
| <b>Tulot (Recettes):</b>   |                            |                                |
| Matkustajaliikenteestä (du transport des voyageurs)  | 4,743,453                  | 274,289                        |
|  | %:ssa 43,2                 | 25,9                           |
| kultakin matkustajalta (moyenne par voyageur)  | —                          | —                              |
| ratakilometritä (par kil. de chemin)   | 9,122                      | 1,781                          |
| Tavaraliikent. (du transp. de march.)  | 6,092,546                  | 764,954                        |
|  | %:ssa 55,5                 | 72,3                           |
| ratakilometritä (par kil. de chemin)   | 11,716                     | 4,967                          |
| Muita tuloja (autres recettes)   | 136,475                    | 19,042                         |
|  | %:ssa 1,3                  | 1,8                            |
| Yhteensä tuloja (Total)  | 10,972,474                 | 1,058,285                      |
| ratakilometritä (par kil. de chemin)   | 21,101                     | 6,872                          |
| <b>Menot (Dépenses):</b>   |                            |                                |
| Keskushallitus (Direction générale)  | 452,606                    | 41,707                         |
|  | %:ssa 6,5                  | 4,8                            |
| Toimisto-osasto (Administration générale)  | 192,779                    | 12,620                         |
|  | %:ssa 2,8                  | 1,4                            |
| Liikenne-osasto (Trafic et mouvement)  | 2,271,943                  | 184,421                        |
|  | %:ssa 32,9                 | 21,0                           |
| Rata-osasto (Surveillance et entretien)  | 1,694,990                  | 431,301                        |
|  | %:ssa 24,5                 | 49,1                           |
| Kone-osasto (Traction et matériel)   | 2,301,486                  | 207,684                        |
|  | %:ssa 33,3                 | 23,7                           |
| Yhteensä menoja (Total)  | 6,913,804                  | 877,733                        |
| ratakilometr. (par kil. de chemin)   | 13,296                     | 5,700                          |
| Käyttämisoitto (+) tahi -tappio (—). Excédant des recettes (+) ou des dépenses (—)           | +4,058,670                 | +180,552                       |
| ratakilometr. (par kil. de chemin)   | +7,805                     | +1,172                         |
| Koko rakennuspääomalle (Intérêts de capitaux d'établiss.)                                    | %+ 5,62                    | + 1,38                         |

Hankoniemen—Hyvinkään rata maksoi sille osakeyhtiölle, joka sen raken-  
markkaa + takaus yhtiön päästämistä, ulkomaille myydyistä obligatsioneista). — Le  
somme de 28 millions mrcs., à été acheté en 1875 par l'État pour 8,4 mill. en garan-

**rautatiet v. 1898.  
l'État en 1898.  
Résultats financiers.**

|  | Linja:<br>Turtu—Tampere—<br>Hankoniemi. | Linja:<br>Tampere—Viassa. | Linja:<br>Seinäjoki—Oulu. | Linja:<br>Kouvola—Kotka.<br>Kouvola—Kuopio. | Linja:<br>Antrea—Innara.<br>Viipuri—Joensuu. | Linja:<br>Tampere—Pori. | Linja:<br>Helsingfors—<br>Jyväskylä—<br>Seinäjoki. | Summa.<br>Total. |
|--|---|---------------------------|---------------------------|---|--|-------------------------|--|------------------|
|  | 19,558,906                              | 14,771,832                | 19,700,528                | 19,419,293                                  | 24,325,750                                   | 11,262,826              | 18,175,000   | 169,993,924      |
|  | 4,577,489                               | 3,698,161                 | 2,066,465                 | 1,812,083                                   | 1,958,545                                    | 490,193                 | 63,158   | 47,237,161       |
|  | 24,136,395                              | 18,469,993                | 21,766,993                | 21,231,376                                  | 26,284,295                                   | 11,753,019              | 8,238,158  | 217,231,085      |
|  | 113,851                                 | 59,581                    | 60,632                    | 61,899                                      | 72,409                                       | 86,419                  | 68,651   | 86,306           |
|  | 909,112                                 | 833,710                   | 501,590                   | 582,813                                     | 707,134                                      | 326,263                 | 98,187   | 8,976,551        |
|  | 96,2                                    | 89,8                      | 53,0                      | 88,4  | 88,3   | 38,2                    | 48,9   | 40,8             |
|  | —                                       | —                         | —                         | —   | —  | —                       | —  | 1 m. 60 p.       |
|  | 4,288                                   | 2,689                     | 1,397                     | 1,699                                       | 1,948  | 2,399                   | 1,155  | 3,617            |
|  | 1,572,609                               | 1,247,975                 | 433,894                   | 920,525                                     | 1,120,239                                    | 522,873                 | 100,212  | 12,775,827       |
|  | 62,6                                    | 59,5                      | 45,9                      | 60,8  | 60,8   | 61,2                    | 49,9   | 58,1             |
|  | 7,418                                   | 4,026                     | 1,208                     | 2,684                                       | 3,086  | 3,844                   | 1,178  | 5,147            |
|  | 31,112                                  | 16,106                    | 10,425                    | 11,320                                      | 19,237                                       | 5,823                   | 2,356  | 251,896          |
|  | 1,2                                     | 0,7                       | 1,1                       | 0,8   | 1,1  | 0,6                     | 1,2  | 1,1              |
|  | 2,512,833                               | 2,097,791                 | 945,909                   | 1,514,658                                   | 1,846,610                                    | 854,959                 | 200,755  | 22,004,274       |
|  | 11,853                                  | 6,767                     | 2,634                     | 4,416                                       | 5,087  | 6,286                   | 2,362  | 8,866            |
|  | 93,896                                  | 99,546                    | 52,751                    | 67,929                                      | 80,361                                       | 34,962                  | 8,856  | 932,614          |
|  | 7,4                                     | 7,0                       | 5,9                       | 6,3   | 6,4  | 6,9                     | 4,8  | 6,5              |
|  | 11,516                                  | 14,956                    | 10,334                    | 13,870                                      | 10,811                                       | 8,091                   | 1,850  | 276,827          |
|  | 0,9                                     | 1,1                       | 1,2                       | 1,3   | 0,8  | 1,6                     | 1,0  | 1,9              |
|  | 393,078                                 | 336,767                   | 250,198                   | 299,040                                     | 341,157                                      | 218,360                 | 58,529   | 4,353,493        |
|  | 31,1                                    | 23,9                      | 28,2                      | 27,8  | 27,0   | 42,8                    | 31,6   | 30,3             |
|  | 368,806                                 | 511,502                   | 324,489                   | 374,411                                     | 435,272                                      | 98,064                  | 51,930   | 4,290,765        |
|  | 29,2                                    | 36,3                      | 36,6                      | 34,9  | 34,5   | 19,2                    | 28,0   | 29,8             |
|  | 397,459                                 | 447,691                   | 248,985                   | 319,179                                     | 395,159                                      | 150,404                 | 64,098   | 4,532,145        |
|  | 31,4                                    | 31,7                      | 28,1                      | 29,7  | 31,3   | 29,5                    | 34,6   | 31,5             |
|  | 1,264,755                               | 1,410,462                 | 886,757                   | 1,074,429                                   | 1,262,760                                    | 509,881                 | 185,263  | 14,385,844       |
|  | 5,966                                   | 4,550                     | 2,470                     | 3,132                                       | 3,479  | 3,749                   | 2,180  | 5,796            |
|  | +1,248,078                              | +687,329                  | +59,152                   | +440,229                                    | +583,850                                     | +345,078                | +15,492  | +7,618,430       |
|  | +5,887                                  | +2,217                    | +164                      | +1,284                                      | +1,608                                       | +2,537                  | +182   | +3,070           |
|  | +5,17                                   | +3,72                     | +0,27                     | +2,07                                       | +2,22  | +2,94                   | +0,24  | +3,54            |

nutti, 28 milj. markkaa; v. 1875 valtio osti radan mainitulla summalla (= 8,400,000  
chemin de fer de Hyvinge à Hangö, établi par une société d'actionnaires pour la  
tissant les obligations vendues à l'étranger. — <sup>1</sup>) Likimäärin. — Approximatif.

## 52. Valtionrautateitten tavarainkuljetus vv. 1897—1898.

Marchandises transportées par chemins de fer de l'État en 1897—1898.

| Tavaralaji. — Marchandises. |  | 1897.     |      | 1898.     |      |       |
|-----------------------------|--|-----------|------|-----------|------|-------|
|                             |  | Tonia.    | %    | Tonia.    | %    |       |
| 1                           | Jyviä, jauhoja, leseitä ja ryynejä (Blé, farines etc.) . . . . .   | 165,833   | 10,0 | 158,909   | 8,4  | 1     |
| 2                           | Peruncoita, juurihedelmiä (Racines) . . . . .  | 3,643     | 0,2  | 4,515     | 0,2  | 2     |
| 3                           | Karjantuotteita y. m. (Produits d'anim. domest. etc.) . . . . .  | 55,670    | 3,3  | 77,376    | 4,1  | 3     |
| 4                           | Turvetta, turvepehkuu, lannoitusaineita, y. m. (Engrais etc.) . . . . .  | 25,655    | 1,6  | 27,489    | 1,5  | 4     |
| 5                           | Metsäntuotteita, paitse polttop. (Produits des forêts, excl. bois de chauff.)                                    | 422,671   | 25,4 | 626,310   | 33,2 | 5     |
| 6                           | Polttopuita (Bois de chauffage) . . . . .  | 416,149   | 25,0 | 290,342   | 15,4 | 6     |
| 7                           | Paperia, pahvia ja puumassaa (Papier, carton et pâte de papier) . . . . .  | 75,198    | 4,5  | 97,410    | 5,2  | 7     |
| 8                           | Lumppuja (Chiffons) . . . . .  | 3,461     | 0,2  |           |      | 8     |
| 9                           | Malmeja (Minerais) . . . . .   | 5,777     | 0,4  |           |      | 9,801 |
| 10                          | Kiviä, kalkkia, sementtiä, hiekkaa (Pierres, chaux, ciment, sable) . . . . .                                     | 76,846    | 4,6  | 103,935   | 5,5  | 10    |
| 11                          | Hiiliä (Charbons) . . . . .  | 14,418    | 0,9  | 23,967    | 1,6  | 11    |
| 12                          | Harkko- ja rouherautaa, rautatav. ja muita metalleja (Fonte brute, mas-<br>siaux fer et autres métaux) . . . . . | 77,208    | 4,7  | 94,398    | 5,0  | 12    |
| 13                          | Tiiliä y. m. (Brique etc.) . . . . .   | 111,542   | 6,7  | 116,995   | 6,2  | 13    |
| 14                          | Asfalttia ja asfalttihuopaa (Asphalte et feutre d'asphalte) . . . . .  | 6,054     | 0,4  | 6,191     | 0,3  | 14    |
|                             |  |           |      |           |      |       |
| 15                          | Lankoja, kankaita y. m. (Fil, étoffes de coton etc.) . . . . .   | 19,977    | 1,2  | 20,558    | 1,1  | 15    |
| 16                          | Vuotia ja nahkoja (Peaux, cuirs) . . . . .   | 4,597     | 0,3  | 5,986     | 0,3  | 16    |
| 17                          | Lasitavaroita y. m. (Verres etc.) . . . . .  | 23,157    | 1,4  | 17,976    | 1,0  | 17    |
| 18                          | Kaloja (Poissons) . . . . .  | 10,264    | 0,6  | 11,295    | 0,6  | 18    |
| 19                          | Suoloja (Sel) . . . . .  | 26,694    | 1,6  | 28,972    | 1,5  | 19    |
| 20                          | Siirtomaantav., kahvia, kaakaota ja sokeria (Epiceries) . . . . .  | 18,866    | 1,1  | 27,262    | 1,4  | 20    |
| 21                          | Paloviinaa, viinejä ja mallasjuomia (Boissons alcooliques) . . . . .   | 6,704     | 0,4  | 6,314     | 0,3  | 21    |
| 22                          | Marjoja ja hedelmiä (Fruits) . . . . .   | 2,115     | 0,1  | 3,324     | 0,2  | 22    |
| 23                          | Kemiall. aineita, rohdostav. ja värejä (Produits chimiques etc.) . . . . .                                       | 10,249    | 0,6  | 14,657    | 0,8  | 23    |
| 24                          | Öljyjä, valaistusaineita y. m. (Matières d'éclairage, huiles etc.) . . . . .                                     | 15,095    | 0,9  | 32,046    | 1,7  | 24    |
| 25                          | Muita tavaroita (Autres espèces) . . . . .   | 64,437    | 3,9  | 82,343    | 4,3  | 25    |
| 26                          | Yhteensä (Total)   | 1,662,280 | 100  | 1,888,871 | 100  | 26    |



## 53. Postilaitosten ja postivirkamiesten luku y. m. v. 1898.

Nombre des bureaux de poste, des employés etc. en 1898.

| Lääni.<br>Gouvernements.      | Postilaitosten luku <sup>21/12</sup> .<br>Nombre des bureaux de poste<br>au <sup>21/12</sup> . |   |  |                            |                                     |                    |                    | Virkamiehistö<br>(vakinaisia ja<br>ylimääräisiä).<br>Employés (or-<br>dinaires et sur-<br>numéraires). |                   |  | Keskimäärin<br>kunkin posti-<br>laitoksen<br>osalle<br>Il y avait un<br>bureau de<br>poste |                    | Tulot.<br>Receettes. | Menot.<br>Dépenses. |
|-------------------------------|--|---|--|----------------------------|-------------------------------------|--------------------|--------------------|--|-------------------|--|--|--------------------|----------------------|---------------------|
|                               | Postikonttoja ja posti-<br>konttorin haara-osastoja.<br>"Comptoirs et secour-<br>sales".       | Postitoimit-<br>uksia.<br>"Expédi-<br>tions". |  | Postiasema.<br>"Stations". | Postiyksiköj.<br>"Lieux de halles". | Suurusa.<br>Total. | Miehiä.<br>Hommes. | Naisia.<br>Femmes.   | Suurua.<br>Total. | Keskimäärin<br>par kilometres<br>carrés. | senttejä.<br>par habitant.   | Markkaa.<br>Marcs. |                      |                     |
|                               |  | 1:n luokan.<br>1 <sup>re</sup> classe.        | 2:n luokan.<br>2 <sup>e</sup> de classe. |                            |                                     |                    |                    |  |                   |  |  |                    |                      |                     |
| Uudenmaan .                   | 8  | 25  | 13                                       | 16                         | 23                                  | 85                 | 67                 | 44   | 111               | 140                                      | 3,326  | 768,854            | 334,449              |                     |
| Turun ja Po-<br>rin . . . . . | 7  | 27  | 40                                       | 58                         | 26                                  | 158                | 110                | 63   | 173               | 153                                      | 2,760  | 371,939            | 302,694              |                     |
| Hämeen . . .                  | 3  | 39  | 14                                       | 17                         | 25                                  | 98                 | 56                 | 41   | 97                | 220                                      | 2,963  | 316,336            | 170,990              |                     |
| Viipurin . .                  | 7  | 44  | 23                                       | 30                         | 25                                  | 129                | 95                 | 61   | 156               | 272                                      | 3,131  | 489,157            | 287,145              |                     |
| Mikkelin . .                  | 3  | 17  | 12                                       | 9                          | 8                                   | 49                 | 28                 | 23   | 51                | 466                                      | 3,833  | 98,736             | 84,076               |                     |
| Kuopion . . .                 | 2  | 21  | 14                                       | 14                         | 18                                  | 69                 | 36                 | 32   | 68                | 619                                      | 4,485  | 159,013            | 137,378              |                     |
| Waasan . . .                  | 7  | 53  | 20                                       | 24                         | 43                                  | 147                | 81                 | 50   | 131               | 284                                      | 3,085  | 346,466            | 231,617              |                     |
| Oulun . . . .                 | 4  | 29  | 18                                       | 20                         | 14                                  | 85                 | 53                 | 37   | 90                | 1,949                                    | 3,215  | 188,632            | 203,241              |                     |
| Summa                         | 41   | 255   | 154                                      | 188                        | 182                                 | 820                | 526                | 351  | 877               | 446                                      | 3,216  | 2,739,133          | 1,751,590            |                     |
| Rautat. posti-<br>toimituksia | —  | 21  | —  | —                          | —                                   | 21                 | 40                 | —  | 40                | —  | —  | —                  | 275,110              |                     |
| Postihallitus                 | —  | —   | —  | —                          | —                                   | —                  | 27                 | 20   | 47                | —  | —  | 99,228             | 320,061              |                     |
| <b>Koko maassa</b>            | <b>*) 41</b>   | <b>276</b>                                    | <b>154</b>                               | <b>188</b>                 | <b>182</b>                          | <b>841</b>         | <b>593</b>         | <b>371</b>   | <b>964</b>        | —  | —  | <b>2,838,861</b>   | <b>2,346,761</b>     |                     |
| V. 1897 . . .                 | *) 40  | 3) 269  | 150                                      | 180                        | 148                                 | 787                | 569                | 357  | 926               | 475                                      | 3,372  | 2,612,777          | 2,246,076            |                     |
| " 1896 . . .                  | 2) 39  | 3) 258  | 142                                      | 183                        | 139                                 | 761                | 587                | 357  | 944               | 492                                      | 3,439  | 2,393,303          | 2,008,830            |                     |
| " 1895 . . .                  | 2) 39  | 3) 249  | 128                                      | 181                        | 97                                  | 694                | 562                | 352  | 914               | 541                                      | 3,731  | 2,171,090          | 1,979,117            |                     |
| " 1894 . . .                  | 1) 38  | 3) 237  | 129                                      | 177                        | 58                                  | 639                | 541                | 329  | 870               | 589                                      | 3,999  | 1,984,790          | 1,861,656            |                     |
| " 1893 . . .                  | 1) 39  | 4) 226  | 119                                      | 174                        | 35                                  | 593                | 505                | 304  | 809               | 634                                      | 4,253  | 1,900,039          | 1,833,122            |                     |
| " 1892 . . .                  | 1) 39  | 5) 209  | 112                                      | 163                        | 18                                  | 541                | 499                | 282  | 781               | 691                                      | 4,597  | 1,808,900          | 1,752,481            |                     |
| " 1891 . . .                  | 1) 39  | 5) 186  | 97                                       | 155                        | 4                                   | 481                | 435                | 250  | 685               | 780                                      | 5,143  | 1,738,824          | 1,590,483            |                     |
| " 1890 . . .                  | 1) 39  | 5) 160  | 76                                       | 146                        | —                                   | 421                | 413                | 229  | 642               | 870                                      | 5,667  | 1,809,444          | 1,433,981            |                     |
| " 1889 . . .                  | 37   | 6) 148  | 67                                       | 134                        | —                                   | 386                | 401                | 235  | 636               | 950                                      | 6,074  | 1,414,056          | 1,376,445            |                     |
| " 1888 . . .                  | 38   | 6) 153  | 31                                       | 119                        | —                                   | 341                | 323                | 215  | 538               | 1,075                                    | 6,782  | 1,263,105          | 1,296,753            |                     |

1) Siitä 2 haara-postikonttoria.

2) " 8 "

3) " 18 rautatien-postitoimitusta.

4) " 16 "

5) " 12 "

6) " 1 rautatien-postitoimitus.

\*) " 4 haara-postikonttoria.

# 54. Postillike vuonna 1898.

## Mouvement du service des postes en 1898.

|  | Kotimaisia lähetyksiä.<br>(Lähetettyjä).<br>Envois intérieurs.<br>(Expédiés). |   | Ulkomaisia lähetyksiä.<br>Envois internationaux. |             |                     |            | Summa.<br>Total. |            |              |
|--|---|---|--|-------------|---------------------|------------|------------------|------------|--------------|
|  |   |   | Lähetettyjä. — Expédiés.                         |             | Tulleita. — Arrivés |            |                  |            |              |
| <b>1. „Vapaakirjeitä“ (Envois officiels).</b>                                      |   |   |  |             |                     |            |                  |            |              |
| Kirjeitä (Lettres)   | —   | 695,293                                     | —  | 39,314      | —                   | 49,374     | —                | 777,981    |              |
| Postikortteja (Cartes postales)  | —   | 97,421                                      | —  | 397         | —                   | 326        | —                | 98,144     |              |
| Paketteja (Paquets)  | —   | 18,144                                      | —  | 1,764       | —                   | 1,912      | —                | 21,820     |              |
| Summa (Total)  | —   | 810,858                                     | —  | 41,475      | —                   | 45,612     | —                | 897,945    |              |
| <b>2. Yksityisiä lähetyksiä (Envois privés).</b>                                   |   |   |  |             |                     |            |                  |            |              |
| Yksinkert. (Ordinaires)  | }   | Kirjeitä (Lettres)                          | } 9,497,595                                      | 2,632,160   | } 3,445,457         | 2,946,058  | } 4,207,315      | 12,569,418 | } 17,150,987 |
|  |   | Postikortteja (Cartes postales)             |  | 342,002     |                     | 287,535    |                  | 1,680,620  |              |
|  |   | Side-lähetyksiä (Envois sous bandes)        |  | 1,292,958   |                     | 468,072    |                  | 944,791    |              |
|  |   | Paketteja (Paquets)                         |  | 3,223       |                     | 28,931     |                  | 194,508    |              |
| Sisäkirjeitä (Recommandés)   | }   | Kirjeitä (Lettres)                          | } 518,384  | 161,349     | } 167,976           | 119,549    | } 135,712        | 791,885    | } 922,072    |
|  |   | Muita lähetyksiä (Autres envois)            |  | 7,397       |                     | 6,627      |                  | 16,163     |              |
| Vakuutettuja (Assurés)   | }   | Kirjeitä (Lettres)                          | } 151,394  | 37,370      | } 38,537            | 45,445     | } 58,563         | 230,339    | } 248,514    |
|  |   | Paketteja (Paquets)                         |  | 3,870       |                     | 1,167      |                  | 13,138     |              |
| Postietuanti-osotuksia (Remboursements)  | —   | 37,367                                      | —  | 5,996       | —                   | 343        | —                | 43,706     |              |
| Postiosotuksia (Mandats de poste)  | —   | 6,988                                       | —  | 4,306       | —                   | 3,790      | —                | 15,084     |              |
| Summa (Total)  | —   | 10,211,728                                  | —  | 3,682,272   | —                   | 4,405,749  | —                | 18,279,749 |              |
| <b>3. Tilattuja sanomalehtiä ja aikakauskirjoja; numeroita (Journaux; numéros)</b> |   |   |  |             |                     |            |                  |            |              |
|  | —   | 13,379,186                                  | —  | 493,564     | —                   | 919,517    | —                | 14,792,267 |              |
| <b>Koko luku (Nombre total)</b>  |   |   |  |             |                     |            |                  |            |              |
| Yksityisiä lähetyksiä kutakin asukasta kohti (Envois privés par habitant)          | —   | 3,905                                       | —  | 1,400       | —                   | 1,685      | —                | 6,990      |              |
| Arvo (Valeur des)  | }   | Lähetyksien (Envois avec valeurs déclarées) | } Markkaa (Marcs)                                | 172,636,515 | } 7,589,774         | 21,565,246 | } 201,791,535    |            |              |
|  |   | Postiosotuksien (Mandats de poste)          |  | 241,404     |                     | 146,688    |                  | 345,178    | 733,270      |
|  |   | Postietuanti-osotuksien (Remboursements)    |  | —           |                     | —          |                  | —          | —            |
|  |   | —   |  | 785,862     |                     | —          |                  | 1) 9,373   | —            |

1) Venäjän raba muutettu Suomen rahaksi 2: 66 kurssin mukaan.

### 55. Katsaus vaihto-, laina- ja Aperçu des banques d'escompte,

| Pankin nimi.<br>Nom de la Banque.                                     | Pernatus-<br>vuosi.<br>An de la<br>fondation. | Kanta- ja reservi-<br>rahasto.<br>Capital et fonds<br>de réserve. |
|---|---|---|
|   |   | Markkaa.  |
| Suomen Pankki (Helsinki)  | 1811  | 25,885,152  |
| Suomen Yhdyspankki (Helsinki)   | 1862  | 12,231,923  |
| Pohjoismaiden Osakepankki kauppa- ja teollisuutta<br>varten (Wiipuri) | 1873  | 13,384,670  |
| Waasan Osakepankki (Nikolainkaupunki)                                 | 1879  | 4,758,528   |
| Uudenmaan Osakepankki (Helsinki)                                      | 1887  | 1,270,000   |
| Kansallis-Osakepankki (Helsinki)                                      | 1890  | 5,712,765   |
| Yksityispankki (Helsinki)   | 1896  | 5,000,000   |
| Turun Osakepankki (Turku)   | 1896  | 3,030,239   |
| Maanviljelys- ja teollisuuspankki (Helsinki)                          | 1897  | 3,000,000   |
| Tampereen Osakepankki (Tampere)                                       | 1898  | 1,918,030   |
| Suomen kaupunkien hypoteekikassa (Helsinki)                           | 1895  | 2,748,172   |

### 56. Suomen Pankin tila joka kuu- Situation de la Banque de Finlande

|           | Varoja. — Actif.                         |  |  |  |   | Summa.<br>Total. |
|-----------|--|--|--|--|---|------------------|
|           | Kulkaa, joiden<br>ja lyöntimäärä.<br>Or. | Hopeaa, rihassa<br>ja plattinassa.<br>Argent monnayé<br>et en lingots. | Hoivon- ja<br>vaihdon- ja<br>muut<br>tilat.<br>Titre de rentes,<br>obligations et<br>créances à<br>l'étranger. | Valkon- ja<br>musta<br>raaha.<br>Tilat<br>de change. | Lainat,<br>kassa-<br>krediittit<br>ja<br>vakuutukset.<br>Prêts sur hypo-<br>thèque et lettres<br>de change. |                  |
|           | Markkaa.                                 | Markkaa.   | Markkaa.   | Markkaa.   | Markkaa.  | Markkaa.         |
| Tammikuu  | 20,335,567                               | 2,496,275  | 57,398,956   | 37,867,479   | 1,963,716   | 120,061,993      |
| Helmikuu  | 20,267,097                               | 2,309,916  | 56,455,972   | 39,395,515   | 1,910,367   | 120,338,867      |
| Maaliskuu | 20,919,931                               | 2,214,112  | 52,413,377   | 42,267,426   | 1,718,106   | 119,532,952      |
| Huhtikuu  | 20,917,847                               | 2,166,464  | 53,934,552   | 43,858,078   | 1,716,711   | 122,593,652      |
| Toukokuu  | 20,844,353                               | 2,100,814  | 54,349,216   | 45,653,972   | 1,969,083   | 124,917,438      |
| Kesäkuu   | 20,798,293                               | 2,067,451  | 53,492,619   | 44,924,992   | 1,774,365   | 123,057,720      |
| Heinäkuu  | 20,779,937                               | 1,999,084  | 54,266,182   | 42,298,365   | 1,691,310   | 121,034,878      |
| Elokuu    | 20,767,208                               | 1,941,471  | 53,575,196   | 43,912,729   | 1,640,866   | 121,837,470      |
| Syyskuu   | 20,790,839                               | 1,780,379  | 56,672,860   | 45,711,235   | 1,618,235   | 126,573,548      |
| Lokakuu   | 20,653,653                               | 2,355,407  | 55,422,798   | 48,774,409   | 1,566,422   | 128,772,689      |
| Marraskuu | 20,499,691                               | 2,395,692  | 57,771,940   | 49,332,977   | 1,566,114   | 131,566,414      |
| Joulukuu  | 20,509,572                               | 2,491,369  | 63,873,003   | 46,490,278   | 1,668,257   | 135,032,477      |

### talletuspankkeihin 31 p. Joulukuuta 1898. d'emprunt et de dépôts au 31 Décembre 1898.

| Vekseleissä ja velka-<br>kirjoissa.<br>Créances et lettres de<br>change. | Vuoden tulot.<br>Recettes brutes. | Hoitokulut, verot ja<br>vähennykset.<br>Frais d'administration<br>décomptes etc. | Säästö.<br>Bénéfice net. |
|--|-----------------------------------|--|--------------------------|
| Markkaa.   | Markkaa.                          | Markkaa.   | Markkaa.                 |
| 46,490,276   | 3,826,334                         | 948,629  | 2,877,705                |
| 72,148,355   | 2,087,278                         | 730,342  | 1,356,936                |
| 73,212,198   | 2,345,444                         | 948,604  | 1,396,840                |
| 31,131,177   | 812,440                           | 389,656  | 422,784                  |
| 7,402,408  | 216,622                           | 82,813   | 133,809                  |
| 41,362,077   | 1,102,828                         | 546,406  | 556,422                  |
| 15,362,100   | 408,378                           | 72,578   | 335,800                  |
| 6,896,223  | 289,226                           | 111,817  | 177,409                  |
| 10,098,151   | 269,431                           | 183,466  | 85,965                   |
| —  | —                                 | —  | —                        |
| 27,301,016   | 1,163,806                         | 967,331  | 196,475                  |

### kauden viimeisenä päivänä v. 1898. au dernier jour de chaque mois en 1898.

| Velkoja. — Passif.   |   |  |   |   |
|--|---|--|---|---|
| Liikkeen olava<br>seidelmäärä.<br>Billets en circu-<br>lation. | Minut ja visat<br>silouunukset.<br>Comptes con-<br>rants et lettres<br>à vue. | Hoivon- ja<br>vaihdon- ja<br>muut<br>tilat.<br>Titre de rentes,<br>obligations et<br>créances à<br>l'étranger. | Kanta- ja re-<br>servirahasto.<br>Capital et fonds<br>de réserve. | Pankissa olevia<br>voittorahjoja.<br>En caisse. |
| Markkaa.   | Markkaa.  | Markkaa.   | Markkaa.  | Markkaa.  |
| 71,224,619   | 16,885,939  | 1,560,000  | 25,185,903  | 5,205,532                                       |
| 74,688,819   | 13,565,281  | 1,560,000  | 25,185,903  | 5,338,864                                       |
| 75,972,566   | 11,300,629  | 1,560,000  | 25,185,903  | 5,513,854                                       |
| 75,098,076   | 14,859,288  | 1,560,000  | 25,185,903  | 5,890,385                                       |
| 77,357,853   | 14,725,221  | 1,560,000  | 25,185,903  | 6,088,461                                       |
| 76,041,328   | 13,994,936  | 1,560,000  | 25,185,903  | 6,275,553                                       |
| 73,249,724   | 14,344,685  | 1,560,000  | 25,185,903  | 6,694,566                                       |
| 75,324,242   | 12,887,706  | 1,560,000  | 25,185,903  | 6,879,619                                       |
| 80,738,058   | 12,027,242  | 1,560,000  | 25,185,903  | 7,062,345                                       |
| 81,551,895   | 13,092,355  | 1,560,000  | 25,185,903  | 7,382,536                                       |
| 79,357,286   | 17,845,223  | 1,440,000  | 25,185,903  | 7,738,002                                       |
| 76,815,950   | 24,332,269  | 1,440,000  | 25,885,152  | 6,559,106                                       |

### 57. Säästö- Les caisses Säästöpankkien toi- L'activité et les fonds

|    | Lääni.<br>Gouvernements. | Säästöpankkeja.<br>Le nombre des caisses d'épargne. |                                    | Säästöpankki-<br>kirjoja :<br>Nombre des livres : |   | Säästöpankiain<br>Crédit des                                    |   |            |
|----|--------------------------|---|------------------------------------|---|---|---|---|------------|
|    |                          | 1 p. tammi-<br>k. exist. an 1 jan.                  | 31 p. jouluk.<br>exist. an 31 déc. | 1 p. tammi-<br>k. existant an 1 janvier.          | 31 p. jouluk.<br>existant an 31 décembre. | Säästöpanko-<br>den kahdeksan<br>verennuksen pendant<br>tammik. | Säästöpanko-<br>den kahdeksan<br>verennuksen pendant<br>tammik. |            |
|    |                          |   |                                    |   |   |   |   | Markkaa.   |
| 1  | Uuden-<br>maan.          | Kaupungeissa  | 5                                  | 5   | 26,368                                    | 28,152  | 14,638,352  | 3,316,544  |
| 2  |                          | Maaseudulla   | 18                                 | 19  | 4,970                                     | 5,332   | 1,999,099   | 402,138    |
| 3  |                          | Summa   | 23                                 | 24  | 31,338                                    | 33,484  | 16,637,451  | 3,718,682  |
| 4  | Turun ja<br>Porin.       | Kaupungeissa  | 4                                  | 4   | 22,338                                    | 23,932  | 15,540,205  | 3,712,692  |
| 5  |                          | Maaseudulla   | 34                                 | 36  | 12,116                                    | 13,957  | 6,049,689   | 2,232,282  |
| 6  |                          | Summa   | 38                                 | 40  | 34,454                                    | 37,889  | 21,589,894  | 5,944,974  |
| 7  | Hämeen.                  | Kaupungeissa  | 2                                  | 2   | 6,658                                     | 7,513   | 3,291,304   | 883,542    |
| 8  |                          | Maaseudulla   | 19                                 | 22  | 4,377                                     | 5,077   | 1,789,687   | 543,610    |
| 9  |                          | Summa   | 21                                 | 24  | 11,035                                    | 12,590  | 5,080,991   | 1,427,152  |
| 10 | Wiipurin.                | Kaupungeissa  | 5                                  | 5   | 9,911                                     | 10,798  | 4,872,752   | 1,320,007  |
| 11 |                          | Maaseudulla   | 1                                  | 1   | 306                                       | 370   | 195,979   | 71,700     |
| 12 |                          | Summa   | 6                                  | 6   | 10,217                                    | 11,168  | 5,068,731   | 1,391,707  |
| 13 | Mikkelin.                | Kaupungeissa  | 3                                  | 3   | 2,317                                     | 2,782   | 733,644   | 258,901    |
| 14 |                          | Maaseudulla   | 11                                 | 12  | 1,981                                     | 2,624   | 1,075,733   | 610,483    |
| 15 |                          | Summa   | 14                                 | 15  | 4,298                                     | 5,406   | 1,809,377   | 869,384    |
| 16 | Kuopion.                 | Kaupungeissa  | 3                                  | 3   | 2,084                                     | 2,282   | 451,153   | 135,270    |
| 17 |                          | Maaseudulla   | 14                                 | 13  | 1,598                                     | 1,854   | 602,154   | 266,664    |
| 18 |                          | Summa   | 17                                 | 16  | 3,682                                     | 4,136   | 1,053,307   | 401,934    |
| 19 | Waasan.                  | Kaupungeissa  | 6                                  | 6   | 6,923                                     | 7,496   | 3,040,244   | 826,520    |
| 20 |                          | Maaseudulla   | 15                                 | 16  | 3,025                                     | 3,828   | 1,879,377   | 1,126,031  |
| 21 |                          | Summa   | 21                                 | 22  | 9,948                                     | 11,324  | 4,919,621   | 1,952,551  |
| 22 | Oulun.                   | Kaupungeissa  | 4                                  | 4   | 4,459                                     | 4,848   | 1,835,037   | 556,445    |
| 23 |                          | Maaseudulla   | 21                                 | 23  | 2,736                                     | 3,409   | 1,227,898   | 537,959    |
| 24 |                          | Summa   | 25                                 | 27  | 7,195                                     | 8,257   | 3,062,935   | 1,094,404  |
| 25 | Koko maa.                | Kaupungeissa  | 32                                 | 32  | 81,058                                    | 87,803  | 44,402,691  | 11,009,921 |
| 26 |                          | Maaseudulla   | 133                                | 142   | 31,109                                    | 36,451  | 14,819,616  | 5,790,867  |
| 27 |                          | Summa   | 165                                | 174   | 112,167                                   | 124,254   | 59,222,307  | 16,800,788 |

M u i s t. Erotus hoidettujen varojen ja sisäänpaniain saamista sekä säästö-  
varoista.

### pankit v. 1898. d'épargne en 1898.

minta ja varat.  
des caisses d'épargne.

| saamiset<br>déposants | Uuseet vuoden<br>kuluessa.<br>Remboursements<br>pendant l'année. | 31 p. jouluk.<br>an 31 décembre. | Säästöpankkien omat varat<br>31 p. jouluk.<br>Propres fonds des caisses<br>an 31 décembre. | Säästöpankkien hoidettavat<br>varat yhteensä 31 p. jouluk.<br>Total an 31 décembre. | Lainat (+) tai vähennykset<br>(-) säästöpankkien<br>saamisesta.<br>Augmentation (+) ou dimi-<br>nution (-) des crédits des<br>déposants. | Hoivoksumukset y. m.<br>Frais d'administration etc. | Kunin säästöpankkien<br>osalla keuhkain.<br>Moynes des livres. | Combiné d'habitant sur<br>1 dépositaire. | Moneille hengelle vahittavissa<br>keuhkain I säästöpankki-<br>kirja. |
|-----------------------|--|----------------------------------|--|---|--|---|--|--|--|
|                       |  |                                  |  |   |  |   |  |  |  |
| 2,844,237             | 15,697,311   | 2,202,893                        | 17,900,286   | + 1,058,959   | 84,047   | 557,59  | 3  |  |  |
| 248,634               | 2,238,548  | 219,924                          | 2,474,872  | + 239,449   | 15,099   | 419,83  | 35   |  |  |
| 3,092,871             | 17,935,859   | 2,422,817                        | 20,375,158   | + 1,298,408   | 99,146   | 535,65  | 8  |  |  |
| 2,725,806             | 17,158,569   | 2,133,324                        | 19,297,998   | + 1,618,384   | 65,835   | 716,97  | 2  |  |  |
| 1,358,900             | 7,195,226  | 570,276                          | 7,779,478  | + 1,145,537   | 33,596   | 515,53  | 27   |  |  |
| 4,084,706             | 24,353,815   | 2,703,600                        | 27,077,476   | + 2,763,921   | 99,431   | 642,77  | 12   |  |  |
| 628,955               | 3,676,368  | 471,770                          | 4,148,138  | + 385,064   | 25,035   | 489,33  | 5  |  |  |
| 305,420               | 2,105,972  | 197,999                          | 2,326,253  | + 316,285   | 15,324   | 414,81  | 50   |  |  |
| 934,375               | 5,782,340  | 669,769                          | 6,474,391  | + 701,349   | 40,359   | 459,28  | 23   |  |  |
| 1,066,978             | 5,321,241  | 915,220                          | 6,236,461  | + 448,489   | 37,962   | 492,80  | 4  |  |  |
| 29,480                | 240,856  | 40,056                           | 286,742  | + 50,707  | 1,347  | 666,72  | 986  |  |  |
| 1,096,458             | 5,567,927  | 955,276                          | 6,523,203  | + 499,196   | 39,309   | 498,56  | 36   |  |  |
| 151,541               | 875,214  | 84,021                           | 974,235  | + 141,570   | 6,034  | 314,60  | 2  |  |  |
| 242,617               | 1,499,111  | 106,149                          | 1,605,260  | + 423,378   | 7,943  | 571,31  | 69   |  |  |
| 394,158               | 2,374,325  | 190,170                          | 2,579,495  | + 564,948   | 13,977   | 439,20  | 35   |  |  |
| 95,580                | 510,731  | 100,740                          | 611,471  | + 59,578  | 2,689  | 223,81  | 7  |  |  |
| 167,731               | 732,514  | 77,843                           | 811,029  | + 130,360   | 7,034  | 395,10  | 159  |  |  |
| 263,311               | 1,243,245  | 178,583                          | 1,422,500  | + 189,938   | 9,723  | 300,59  | 75   |  |  |
| 625,496               | 3,374,768  | 451,492                          | 3,882,757  | + 334,524   | 15,372   | 450,21  | 4  |  |  |
| 612,902               | 2,485,745  | 149,197                          | 2,635,687  | + 606,368   | 11,049   | 649,36  | 111  |  |  |
| 1,238,398             | 5,860,513  | 600,639                          | 6,468,444  | + 940,892   | 26,421   | 517,53  | 40   |  |  |
| 433,187               | 2,041,561  | 369,271                          | 2,445,832  | + 206,524   | 15,606   | 421,11  | 5  |  |  |
| 204,293               | 1,626,089  | 142,251                          | 1,772,674  | + 398,191   | 10,318   | 477,00  | 74   |  |  |
| 641,480               | 3,667,650  | 511,522                          | 4,218,506  | + 604,715   | 25,924   | 444,19  | 33   |  |  |
| 8,571,780             | 48,655,783   | 6,728,731                        | 55,447,178   | + 4,253,092   | 252,580  | 554,15  | 3  |  |  |
| 3,173,977             | 18,129,591   | 1,503,695                        | 19,691,995   | + 3,310,275   | 101,710  | 497,38  | 64   |  |  |
| 11,745,757            | 66,785,674   | 8,232,426                        | 75,139,173   | + 7,563,367   | 354,290  | 587,49  | 21   |  |  |

pankkien omien rahastojen summan välillä syntyy lainoista tai erittäin hoidetuista

58. Säästö-  
Les caisses  
Säästöpankkien  
Placement de l'actif

| Lääni.<br>Gouvernements. |                    | Säästöpankkien varat olivat vuoden 1898 lopulla<br>L'actif des caisses d'épargne |   |  |           |
|--------------------------|--------------------|--|---|--|-----------|
|                          |                    | lainoja kiinnitystä<br>vastaan.<br>prêts sur hypo-<br>thèque.                    | lainoja muuta<br>vakuutusta vastaan.<br>autres prêts. | koron kasvavia<br>kalleinkaan ja<br>obligatsioonija<br>depuis d. les<br>banques et obli-<br>gations. |           |
|                          |                    | Markkaa.   | Markkaa.  | Markkaa.   |           |
| 1                        | Uuden-<br>maan.    | Kaupungeissa   | 8,139,561   | 5,035,149  | 4,155,612 |
| 2                        |                    | Maaseudulla  | 700,214   | 1,562,805  | 105,404   |
| 3                        |                    | Summa  | 8,839,775   | 6,597,954  | 4,261,016 |
| 4                        | Turun ja<br>Porin. | Kaupungeissa   | 13,379,845  | 3,332,383  | 1,727,734 |
| 5                        |                    | Maaseudulla  | 3,321,431   | 3,945,896  | 222,491   |
| 6                        |                    | Summa  | 16,701,276  | 7,278,279  | 1,950,225 |
| 7                        | Hämeen.            | Kaupungeissa   | 3,149,925   | 812,370  | 43,000    |
| 8                        |                    | Maaseudulla  | 401,762   | 1,641,922  | 166,382   |
| 9                        |                    | Summa  | 3,551,687   | 2,454,292  | 209,382   |
| 10                       | Wiipurin.          | Kaupungeissa   | 2,846,234   | 2,139,378  | 943,030   |
| 11                       |                    | Maaseudulla  | 57,950  | 203,513  | 3,000     |
| 12                       |                    | Summa  | 2,904,184   | 2,342,891  | 946,030   |
| 13                       | Mikkelin.          | Kaupungeissa   | 545,230   | 341,387  | 27,075    |
| 14                       |                    | Maaseudulla  | 524,441   | 760,811  | 226,130   |
| 15                       |                    | Summa  | 1,069,671   | 1,102,198  | 253,205   |
| 16                       | Kuopion.           | Kaupungeissa   | 329,800   | 244,102  | 3,000     |
| 17                       |                    | Maaseudulla  | 34,900  | 687,308  | 64,687    |
| 18                       |                    | Summa  | 364,700   | 931,410  | 67,687    |
| 19                       | Waasan.            | Kaupungeissa   | 2,192,445   | 1,259,388  | 173,406   |
| 20                       |                    | Maaseudulla  | 659,446   | 1,747,431  | 135,738   |
| 21                       |                    | Summa  | 2,851,891   | 3,006,819  | 309,144   |
| 22                       | Oulun.             | Kaupungeissa   | 1,526,884   | 793,217  | 47,000    |
| 23                       |                    | Maaseudulla  | 270,205   | 1,344,325  | 47,300    |
| 24                       |                    | Summa  | 1,797,089   | 2,137,542  | 94,300    |
| 25                       | Koko maa.          | Kaupungeissa   | 32,109,924  | 13,957,374   | 7,119,857 |
| 26                       |                    | Maaseudulla  | 5,970,349   | 11,894,011   | 971,132   |
| 27                       |                    | Summa  | 38,080,273  | 25,851,385   | 8,090,989 |
| 28                       | Prosen-<br>teissa. | Kaupungeissa %   | 57,9  | 25,2   | 12,8      |
| 29                       |                    | Maaseudulla %  | 30,3  | 60,4   | 4,0       |
| 30                       |                    | Koko maa %   | 50,7  | 34,4   | 10,8      |

pankit v. 1898.  
d'épargne en 1898.  
varojen sijoitus.  
des caisses d'épargne.

sijoitetut seuraavalla tavalla:  
était placé comme suit:

| sijoitetut seuraavalla tavalla:<br>était placé comme suit: | muuta kiinnity-<br>stä vasta-<br>avasti.<br>autres divers. | maksamattomia<br>korjoja,<br>remises non<br>payées. | puhdasta rahaa<br>y. m.<br>en caisse. | Hoidettujen varojen<br>summa 31 p. jouluk. 1898.<br>Total. |
|--|--|---|---------------------------------------|--|
|  |  |   |                                       |  |
| 1  | 1,078  | 192,519   | 376,367                               | 17,900,286   |
| 2  | 5,749  | 41,235  | 59,465                                | 2,474,872  |
| 3  | 6,827  | 233,754   | 435,832                               | 20,375,158   |
| 4  | 132,608  | 390,923   | 334,505                               | 19,297,998   |
| 5  | 13,058   | 79,172  | 197,430                               | 7,779,478  |
| 6  | 145,666  | 470,095   | 531,935                               | 27,077,476   |
| 7  | —  | 72,407  | 70,436                                | 4,148,138  |
| 8  | 12,225   | 30,847  | 73,115                                | 2,326,253  |
| 9  | 12,225   | 103,254   | 143,551                               | 6,474,391  |
| 10   | 548  | 110,467   | 196,804                               | 6,236,461  |
| 11   | —  | 384   | 21,895                                | 286,742  |
| 12   | 548  | 110,851   | 218,699                               | 6,523,203  |
| 13   | 8,604  | 14,705  | 37,234                                | 974,235  |
| 14   | 51,752   | 10,494  | 31,632                                | 1,605,260  |
| 15   | 60,356   | 25,199  | 68,866                                | 2,579,495  |
| 16   | —  | 4,889   | 29,680                                | 611,471  |
| 17   | 3,732  | 11,704  | 8,698                                 | 811,029  |
| 18   | 3,732  | 16,593  | 38,378                                | 1,422,500  |
| 19   | 153  | 50,752  | 156,613                               | 3,832,757  |
| 20   | 2,781  | 37,161  | 53,130                                | 2,635,687  |
| 21   | 2,934  | 87,913  | 209,743                               | 6,468,444  |
| 22   | 644  | 44,310  | 33,777                                | 2,445,832  |
| 23   | 305  | 30,927  | 79,612                                | 1,772,674  |
| 24   | 949  | 75,237  | 113,389                               | 4,218,506  |
| 25   | 143,635  | 880,972   | 1,235,416                             | 55,447,178   |
| 26   | 89,602   | 241,924   | 524,977                               | 19,691,995   |
| 27   | 233,237  | 1,122,896   | 1,760,393                             | 75,139,173   |
| 28   | 0,3  | 1,6   | 2,2                                   | 100,0  |
| 29   | 0,5  | 1,2   | 2,7                                   | 100,0  |
| 30   | 0,3  | 1,5   | 2,3                                   | 100,0  |

## 59. Suurimmat Les caisses d'épargne

Säästöpankkien toi-  
L'activité et les fonds

Käsittää säästöpankkeja, joiden hoidetut varat ovat

| Kunnat.<br>Communes.          | Säästöpankkikirjoja.<br>Nombre des livres     |                                      | Säästöpankin<br>Credit des              |  |  |
|-------------------------------|---|--------------------------------------|---|--|--|
|                               | 1 p. tammi-<br>kuunäk.<br>existant au 1 janv. | 31 p. jouluk.<br>existant au 31 déc. | 1 p. tammi-<br>kuunäk.<br>au 1 janvier. | Säästöpankit yri-<br>den kuitissa.<br>versements<br>pendant l'année. | Uloiset troiden<br>kuitissa.<br>remboursements<br>pendant l'année. |
|                               |   |                                      |   |  |  |
| 1 Turku . . . . .             | 18,798  | 19,989                               | 13,444,951                              | 3,108,325  | 2,260,634  |
| 2 Helsinki . . . . .          | 16,420  | 17,784                               | 8,499,821                               | 2,366,006  | 1,933,606  |
| 3 Viipuri . . . . .           | 6,953   | 6,658                                | 3,675,487                               | 1,074,617  | 875,579  |
| 4 Porvoo . . . . .            | 5,484   | 5,701                                | 3,846,749                               | 568,418  | 597,073  |
| 5 Tampere . . . . .           | 4,451   | 5,174                                | 1,974,587                               | 630,842  | 418,784  |
| 6 Loviisa . . . . .           | 3,286   | 3,397                                | 1,804,551                               | 246,560  | 219,291  |
| 7 Oulu (2 säästöpankkia)      | 3,566   | 3,873                                | 1,589,146                               | 453,204  | 370,939  |
| 8 Nikolainkaup. (Waasa).      | 2,591   | 2,731                                | 1,364,464                               | 317,676  | 241,037  |
| 9 Hämeenlinna . . . . .       | 2,207   | 2,339                                | 1,316,717                               | 252,700  | 210,171  |
| 10 Pori . . . . .             | 1,395   | 1,584                                | 956,410                                 | 295,417  | 226,761  |
| 11 Jyväskylän . . . . .       | 1,614   | 1,799                                | 824,978                                 | 283,973  | 228,888  |
| 12 Salo . . . . .             | 1,441   | 1,548                                | 841,079                                 | 224,603  | 186,469  |
| 13 Perniö . . . . .           | 1,455   | 1,490                                | 810,919                                 | 271,682  | 280,698  |
| 14 Rauma . . . . .            | 1,057   | 1,174                                | 647,902                                 | 172,806  | 125,779  |
| 15 Oripää . . . . .           | 886   | 970                                  | 687,984                                 | 119,655  | 108,594  |
| 16 Sysmä . . . . .            | 712   | 829                                  | 527,125                                 | 197,732  | 119,685  |
| 17 Uusikaupunki . . . . .     | 1,088   | 1,185                                | 490,942                                 | 136,144  | 112,632  |
| 18 Hamina . . . . .           | 896   | 906                                  | 456,180                                 | 56,315   | 51,251   |
| 19 Mikkeli . . . . .          | 1,601   | 1,891                                | 436,402                                 | 151,829  | 102,939  |
| 20 Orimattila . . . . .       | 529   | 559                                  | 453,348                                 | 64,293   | 42,117   |
| 21 Saarijärvi . . . . .       | 425   | 533                                  | 408,891                                 | 209,269  | 188,298  |
| 22 Saltviiki . . . . .        | 977   | 1,031                                | 420,172                                 | 97,199   | 78,218   |
| 23 Lappeenranta . . . . .     | 898   | 980                                  | 360,580                                 | 96,271   | 63,902   |
| 24 Pietarsaari . . . . .      | 1,127   | 1,270                                | 295,168                                 | 98,777   | 44,952   |
| 25 Forssa (Tammela) . . . . . | 759   | 785                                  | 338,882                                 | 83,114   | 49,896   |
| 26 Rovaniemi . . . . .        | 286   | 380                                  | 252,916                                 | 148,627  | 52,793   |
| 27 Lappi . . . . .            | 370   | 433                                  | 264,595                                 | 106,841  | 33,908   |
| 28 Kuopio . . . . .           | 1,474   | 1,630                                | 252,229                                 | 87,726   | 47,340   |
| 29 Leppävirta . . . . .       | 723   | 763                                  | 300,158                                 | 89,826   | 79,083   |

M u i s t. Erotus hoidettujen varain summan ja sisäänpaniain saamista ynnä varoista.

## säästöpankit v. 1898. les plus considérables en 1898.

minta ja varat.  
des caisses d'épargne.

350,000 markkaa suuremmat. — Caisses d'épargne au-dessus de 350,000 mcs.

| saamiset<br>déposants | Säästöpankkien omat varat<br>31 p. jouluk.<br>Propres fonds des caisses<br>au 31 décembre. | Säästöpankkien hoidettavat varat<br>yhteensä 31 p. jouluk.<br>Total au 31 décembre. | Lisäys (+) tai vähennys (-)<br>säästöpankin saamisissa.<br>Augmentation (+) ou diminu-<br>tion (-) des crédits des<br>déposants. | Hoitokassanhoit. y. m.<br>Frais d'administration etc. | Kunin säästöpankkikirjan<br>osalle keskimäärin.<br>Moyenne des livres à la fin de<br>l'année. |
|-----------------------|--|---|--|---|---|
|                       |  |   |  |   |   |
| 14,838,882            | 1,846,606  | 16,685,488  | + 1,393,931  | 53,508  | 742,35  |
| 9,276,508             | 1,334,311  | 10,610,819  | + 776,687  | 48,399  | 521,62  |
| 4,021,775             | 706,004  | 4,727,779   | + 346,288  | 26,867  | 525,17  |
| 3,968,807             | 514,022  | 4,482,829   | + 122,058  | 19,477  | 696,16  |
| 2,264,794             | 254,021  | 2,518,815   | + 290,207  | 16,027  | 437,73  |
| 1,903,328             | 291,375  | 2,194,703   | + 98,777   | 12,094  | 560,30  |
| 1,743,330             | 281,008  | 2,059,338   | + 154,184  | 12,682  | 450,12  |
| 1,503,370             | 149,887  | 1,659,754   | + 138,906  | 4,538   | 550,48  |
| 1,411,574             | 217,749  | 1,629,323   | + 94,857   | 9,008   | 603,49  |
| 1,064,109             | 74,698   | 1,138,808   | + 107,699  | 6,603   | 671,79  |
| 913,454               | 122,178  | 1,035,632   | + 88,476   | 4,541   | 507,76  |
| 913,376               | 63,527   | 976,921   | + 72,297   | 4,265   | 590,04  |
| 834,329               | 88,899   | 925,178   | + 23,410   | 3,631   | 559,95  |
| 721,134               | 133,197  | 854,331   | + 73,232   | 2,723   | 614,25  |
| 729,572               | 76,368   | 805,941   | + 41,588   | 1,735   | 752,14  |
| 628,091               | 41,451   | 669,542   | + 100,966  | 2,231   | 757,65  |
| 534,464               | 78,823   | 619,371   | + 43,522   | 3,001   | 451,02  |
| 479,489               | 98,854   | 578,343   | + 23,309   | 3,726   | 528,13  |
| 505,101               | 65,900   | 571,001   | + 68,699   | 3,558   | 267,11  |
| 493,974               | 62,192   | 556,666   | + 40,626   | 1,175   | 865,79  |
| 445,983               | 48,322   | 494,305   | + 37,092   | 1,543   | 836,74  |
| 455,571               | 28,050   | 483,620   | + 35,399   | 3,235   | 441,87  |
| 407,643               | 62,565   | 470,208   | + 47,063   | 3,378   | 415,96  |
| 363,400               | 78,828   | 442,229   | + 68,232   | 1,880   | 286,14  |
| 386,303               | 18,329   | 404,632   | + 47,421   | 1,656   | 479,37  |
| 364,117               | 13,941   | 378,312   | + 111,201  | 953   | 958,20  |
| 350,035               | 27,116   | 377,151   | + 85,440   | 574   | 808,40  |
| 304,609               | 46,412   | 351,022   | + 52,380   | 1,900   | 188,88  |
| 325,380               | 25,531   | 350,911   | + 25,222   | 2,565   | 426,45  |

pankkein omien rahastojen summan välillä syntyy lainoista tai erittäin hoidetuista

## 60. Suurimmat säästö- Les caisses d'épargne les plus

Säästöpankkien

*Placement de l'actif*

Käsittää säästöpankkeja, joiden hoidetut varat ovat

| Kunnat.<br>Communes.                 | Säästöpankkien varat olivat vuoden 1898 lopulla<br>L'actif des caisses d'épargne |   |   |
|--------------------------------------|--|---|---|
|                                      | lainoja vähim-<br>pöytä varaan-<br>tyyppöheque.                                  | lainoja muuta<br>vakuutusta vastaan.<br>autres prêts. | korot kasvavia<br>talletuksia ja<br>ohjelmistoon.<br>dépôts d. les<br>banques, obligat-<br>ions, actions. |
|                                      | Markkaa.   | Markkaa.  | Markkaa.  |
| 1 Turku . . . . .                    | 11,546,036   | 2,867,072   | 1,620,100   |
| 2 Helsinki . . . . .                 | 3,827,300  | 2,951,625   | 3,560,612   |
| 3 Wiipuri . . . . .                  | 2,360,100  | 1,220,135   | 900,530   |
| 4 Porvoo . . . . .                   | 2,566,519  | 1,348,550   | 400,000   |
| 5 Tampere . . . . .                  | 2,275,750  | 168,550   | —   |
| 6 Loviisa . . . . .                  | 1,310,577  | 617,495   | 180,000   |
| 7 Oulu (2 säästöpankkia) . . . . .   | 1,376,294  | 592,867   | 36,000  |
| 8 Nikolainkaupunki (Waasa) . . . . . | 1,148,600  | 342,150   | 65,000  |
| 9 Hämeenlinna . . . . .              | 874,175  | 643,820   | 43,000  |
| 10 Pori . . . . .                    | 848,000  | 110,440   | 83,634  |
| 11 Jyväskylä . . . . .               | 428,177  | 482,078   | 88,406  |
| 12 Salo . . . . .                    | 551,220  | 350,272   | 73,660  |
| 13 Perniö . . . . .                  | 456,497  | 358,090   | 60,047  |
| 14 Rauma . . . . .                   | 524,775  | 270,099   | —   |
| 15 Oripää . . . . .                  | 368,455  | 397,456   | —   |
| 16 Sysmä . . . . .                   | 281,950  | 139,582   | 208,464   |
| 17 Uusikaupunki . . . . .            | 461,034  | 84,772  | 24,000  |
| 18 Hamina . . . . .                  | 172,445  | 338,465   | 39,000  |
| 19 Mikkeli . . . . .                 | 337,840  | 173,520   | 20,075  |
| 20 Orimattila . . . . .              | 114,370  | 384,971   | 30,000  |
| 21 Saarijärvi . . . . .              | 233,088  | 220,638   | 28,624  |
| 22 Saltviiki (Ahvenanmaan) . . . . . | 209,615  | 225,221   | 10,000  |
| 23 Lappeenranta . . . . .            | 222,389  | 225,814   | 3,500   |
| 24 Pietarsaari . . . . .             | 309,498  | 97,700  | 8,000   |
| 25 Forssa (Tammela) . . . . .        | 21,500   | 332,324   | 34,000  |
| 26 Rovaniemi . . . . .               | 37,843   | 314,265   | 12,850  |
| 27 Lappi . . . . .                   | 139,590  | 220,443   | —   |
| 28 Kuopio . . . . .                  | 207,400  | 125,740   | 3,000   |
| 29 Leppävirta . . . . .              | 24,000   | 256,001   | 64,188  |

## pankit v. 1898. considérables en 1898.

varojen sijotus.

*des caisses d'épargne.*

350,000 markkaa suuremmat. — Caisse d'épargne au-dessus de 350,000 mcs.

sijotetut seuraavalla tavalla:

était placé comme suit:

| muuta tilin<br>pankissa rahoja.<br>revenus divers. | maksamattomia<br>korjia.<br>remises non<br>payées. | puhdasta rahaa.<br>en caisse. | Hoidettujen varojen suu-<br>raus 31 p. joulak. 1898.<br>Total. |
|--|--|-------------------------------|--|
| Markkaa.   | Markkaa.   | Markkaa.                      | Markkaa.   |
| 92,287   | 336,743  | 223,250                       | 16,685,488   |
| —  | 135,845  | 135,437                       | 10,610,819   |
| —  | 101,008  | 146,006                       | 4,727,779  |
| —  | 8,942  | 158,818                       | 4,482,829  |
| —  | 21,474   | 53,041                        | 2,518,815  |
| —  | 45,589   | 41,042                        | 2,194,703  |
| 644  | 42,232   | 11,301                        | 2,059,338  |
| —  | 16,990   | 87,014                        | 1,659,754  |
| —  | 50,933   | 17,395                        | 1,629,323  |
| 39,521   | 28,937   | 28,276                        | 1,138,808  |
| 3  | 8,369  | 33,599                        | 1,035,632  |
| 102  | 1,617  | 50                            | 976,921  |
| 5,818  | 2,007  | 42,719                        | 925,178  |
| —  | 12,496   | 46,961                        | 854,331  |
| —  | 27,965   | 12,065                        | 805,941  |
| 37,352   | 975  | 1,219                         | 669,542  |
| 800  | 12,747   | 36,018                        | 619,371  |
| —  | 793  | 27,640                        | 578,343  |
| —  | 10,797   | 28,769                        | 571,001  |
| —  | 9,908  | 17,417                        | 556,666  |
| —  | 1,689  | 10,266                        | 494,305  |
| 1,369  | 7,414  | 30,001                        | 483,620  |
| —  | 7,231  | 11,274                        | 470,208  |
| —  | 12,833   | 14,198                        | 442,229  |
| 1,661  | 8,145  | 7,002                         | 404,632  |
| —  | 10,353   | 3,001                         | 378,312  |
| 1  | 3,843  | 13,274                        | 377,151  |
| —  | 3,830  | 11,052                        | 351,022  |
| —  | 6,365  | 357                           | 350,911  |

### 61. Postisäästö- Caisse d'épargne

| Menoja:   | Konttoreja:   | Säästöönpanijoita:   |
|---|---|--|
| mk.<br>palkkoja . . . . . 26,345<br>tarverahoja . . . . . 4,498<br>postivirkamiesten<br>palkkioita . . . . . 5,085<br>muuta . . . . . 4,416<br><br>Summa 40,344 | oli jouluk. 31<br>p. 1897 . . . . . 439<br>v:den kuluessa<br>avattuja . . . . . 9<br><br>jouluk. 31 p:nä<br>1898 . . . . . 448<br><br>Siitä:<br>Uudenmaan l. 46<br>Turun ja Porin „ 74<br>Hämeen „ 56<br>Wiipurin „ 73<br>Mikkelin „ 31<br>Kuopion „ 37<br>Waasan „ 80<br>Oulun „ 51<br><br>Säästömerkkien<br>myyjä oli 31 p:nä<br>jouluk. 1898:<br>postilaitoksia . . 631<br>yksityisiä . . . . 120<br><br>Summa 751<br><br>Säästömerkkejä<br>myytiin 5,365 mar-<br>kasta.<br><br>Säästömerkkien<br>kautta pantiin tal-<br>teen 4,900 markkaa<br>vastaava 0,31%<br>säästöpanojen<br>koko summasta. | 31 p:nä jouluk. 1897 . . . . . 24,933<br>v:den kuluessa siksi ruvenneita 9,919<br>v. kul. <u>postisäästöpanojen luopuneita</u> 4,649<br><br>Jäljellä oli <sup>31</sup> / <sub>12</sub> 1898 30,203<br><br>Säästöönpanoista v. 1887—1898 oli:<br>15 v. nuorempia lapsia . . . . . %<br>(paitsi koulunuorisoa) . . . . . 25,700 34,3<br>ylioppilaita ja koulunor. . . . . 7,608 10,2<br>palkollisia ja muon laisia . . . . . 6,816 9,1<br>tehtaantyöväkeä . . . . . 3,387 4,5<br>muuta työväkeä . . . . . 6,482 8,6<br>käsitöläisiä. sällejä ja<br>oppilaita . . . . . 5,633 7,5<br>virkamiehiä, siviili- ja soti-<br>las . . . . . 1,613 2,2<br>kauppiaita ja kauppapal-<br>velijoita . . . . . 1,423 1,9<br>sotamiehiä . . . . . 4,649 6,2<br>maanviljelijöitä . . . . . 2,234 3,0<br>pappeja, opettajia ja opet-<br>tajattaria . . . . . 1,125 1,5<br>vahtimestareja y. m. s. . . . . 556 0,7<br>merimiehiä . . . . . 333 0,4<br>eläkkeellä eläviä ja loisia . . . . . 675 0,9<br>leskiä ja vaimoja . . . . . 2,393 3,2<br>erityisesti luettelematta<br>jääneitä . . . . . 4,355 5,8<br><br>Summa 74,982 100<br><br>Talletuksia 31 jouluk. 1898:<br>%<br>1—5 mkaa . . . . . 9,037 29,92<br>5—10 „ . . . . . 4,048 13,40<br>10—20 „ . . . . . 4,043 13,39<br>20—50 „ . . . . . 4,049 13,41<br>50—100 „ . . . . . 2,480 8,21<br>100—500 „ . . . . . 5,212 17,26<br>500—1,000 „ . . . . . 973 3,22<br>1,000—3,000 „ . . . . . 348 1,15<br>yli 3,000 „ . . . . . 13 0,04<br><br>Summa 30,203 100<br><br>Summa saatavia:<br>31 jouluk. 1898 . . . . . 2,640,082 mk<br>„ „ 1897 . . . . . 2,000,622 „<br>„ „ 1896 . . . . . 1,386,236 „<br>„ „ 1895 . . . . . 1,129,461 „<br>„ „ 1894 . . . . . 981,480 „<br>„ „ 1893 . . . . . 948,336 „ |

### pankki v. 1898. postale en 1898.

| Kuukausi.<br>Mois.                            | Säästöönpanoja.<br>Versements. |                                 | Ulosottoja.<br>Remboursements. |                                 | Enemmän säästöönpanoja<br>(+) tai ulosottoja (-).<br>Excédant des versements<br>ou des remboursements. |                                 |
|---|--------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--|---------------------------------|
|   | Lukum.<br>Nombre.              | Suuruus<br>markkaa.<br>Montant. | Lukum.<br>Nombre.              | Suuruus<br>markkaa.<br>Montant. | Lukum.<br>Nombre.  | Suuruus<br>markkaa.<br>Montant. |
| Tammikuu . . . . .                            | 2,480                          | 104,908                         | 662                            | 61,587                          | + 1,818  | + 43,321                        |
| Helmikuu . . . . .                            | 2,200                          | 84,070                          | 553                            | 63,419                          | + 1,647  | + 20,651                        |
| Maaliskuu . . . . .                           | 2,548                          | 111,600                         | 570                            | 70,369                          | + 1,978  | + 41,231                        |
| Huhtikuu . . . . .                            | 2,526                          | 123,195                         | 709                            | 87,908                          | + 1,817  | + 35,287                        |
| Toukokuu . . . . .                            | 2,337                          | 126,847                         | 662                            | 79,100                          | + 1,675  | + 47,747                        |
| Kesäkuu . . . . .                             | 2,408                          | 132,153                         | 605                            | 75,386                          | + 1,803  | + 56,767                        |
| Heinäkuu . . . . .                            | 2,772                          | 152,784                         | 501                            | 70,224                          | + 2,271  | + 82,560                        |
| Elokuu . . . . .                              | 2,857                          | 147,056                         | 509                            | 60,939                          | + 2,348  | + 86,117                        |
| Syyskuu . . . . .                             | 2,583                          | 116,018                         | 740                            | 97,508                          | + 1,843  | + 18,510                        |
| Lokakuu . . . . .                             | 3,582                          | 150,205                         | 845                            | 103,921                         | + 2,737  | + 46,284                        |
| Marraskuu . . . . .                           | 4,397                          | 182,583                         | 793                            | 97,967                          | + 3,604  | + 84,616                        |
| Joulukuu . . . . .                            | 3,833                          | 131,066                         | 1,041                          | 132,478                         | + 2,792  | + 1,412                         |
| Summa   | 34,523                         | 1,562,485                       | 8,190                          | 1,000,806                       | + 26,333   | + 561,679                       |
| Siitä säästömerkeissä . . . . .               | —                              | 4,900                           | —                              | —                               | —  | —                               |
| Keskimäärin (Montant<br>moyen) . . . . .      | —                              | 45 m. 26 p.                     | —                              | 122 m. 20 p.                    | —  | —                               |
| Vuonna 1897:<br>Summa . . . . .               | 24,921                         | 1,157,518                       | 6,248                          | 599,978                         | + 18,673   | + 557,540                       |
| Keskimäärin . . . . .                         | —                              | 46 m. 45 p.                     | —                              | 96 m. 03 p.                     | —  | —                               |
| Vuonna 1896:<br>Summa . . . . .               | 20,877                         | 712,824                         | 5,580                          | 491,221                         | + 15,297   | + 221,603                       |
| Keskimäärin . . . . .                         | —                              | 34 m. 14 p.                     | —                              | 88 m. 21 p.                     | —  | —                               |
| Vuonna 1895:<br>Summa . . . . .               | 17,462                         | 519,453                         | 5,272                          | 401,341                         | + 12,190   | + 118,112                       |
| Keskimäärin . . . . .                         | —                              | 29 m. 75 p.                     | —                              | 76 m. 12 p.                     | —  | —                               |
| Vuonna 1894:<br>Summa . . . . .               | 16,482                         | 412,801                         | 5,939                          | 406,589                         | + 10,543   | + 6,212                         |
| Keskimäärin . . . . .                         | —                              | 25 m. 5 p.                      | —                              | 68 m. 46 p.                     | —  | —                               |
| Vuonna 1893:<br>Summa . . . . .               | 16,891                         | 340,502                         | 7,045                          | 527,553                         | + 9,846  | + 187,051                       |
| Keskimäärin . . . . .                         | —                              | 20 m. 15 p.                     | —                              | 74 m. 88 p.                     | —  | —                               |
| Läsnittäin 1898:<br>Uudenmaan lääni . . . . . | 6,615                          | 213,775                         | 1,666                          | 146,680                         | + 4,949  | + 67,095                        |
| Turun ja Porin „ . . . . .                    | 5,628                          | 226,456                         | 1,082                          | 132,875                         | + 4,546  | + 93,581                        |
| Hämeen „ . . . . .                            | 3,974                          | 198,080                         | 1,041                          | 131,623                         | + 2,933  | + 66,457                        |
| Wiipurin „ . . . . .                          | 7,854                          | 404,263                         | 1,763                          | 232,025                         | + 6,091  | + 172,238                       |
| Mikkelin „ . . . . .                          | 1,343                          | 61,441                          | 407                            | 58,973                          | + 936  | + 2,468                         |
| Kuopion „ . . . . .                           | 3,470                          | 157,053                         | 949                            | 118,545                         | + 2,521  | + 38,508                        |
| Waasan „ . . . . .                            | 3,380                          | 162,075                         | 742                            | 101,832                         | + 2,638  | + 60,243                        |
| Oulun „ . . . . .                             | 2,259                          | 139,342                         | 540                            | 78,253                          | + 1,719  | + 61,089                        |
| Summa   | 34,523                         | 1,562,485                       | 8,190                          | 1,000,806                       | + 26,333   | + 561,679                       |



## 62. Kulta-, hopea- ja kuparirahan lyönti syksystä 1864 1 pään Tammik. 1899.

Tuhansissa kappaleissa.

Monnayage dans l'hôtel des monnaies de Finlande  
depuis 1864 jusqu'au 1 Janvier 1899  
en milliers de pièces.

| Vuosi.<br>Années.     | Kultas.<br>Or.            |                           | Hopeaa.<br>Argent.       |                          |                      |                      | Kuparis.<br>Cuivre.  |                     |                     |
|-----------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|
|                       | 20-mar-<br>kan<br>rahoja. | 10-mar-<br>kan<br>rahoja. | 2-mar-<br>kan<br>rahoja. | 1-mar-<br>kan<br>rahoja. | 50-pennin<br>rahoja. | 25-pennin<br>rahoja. | 10-pennin<br>rahoja. | 5-pennin<br>rahoja. | 1-pennin<br>rahoja. |
| 1864                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | 30                  |
| 1865                  | —                         | —                         | 202                      | 1,748                    | 1,288                | 688                  | 247                  | 438                 | 515                 |
| 1866                  | —                         | —                         | 678                      | 2,012                    | 360                  | 824                  | 850                  | 2,520               | 3,673               |
| 1867                  | —                         | —                         | 146                      | 848                      | —                    | 400                  | 1,322                | 1,984               | 3,830               |
| 1868                  | —                         | —                         | —                        | —                        | 140                  | 136                  | —                    | —                   | —                   |
| 1869                  | —                         | —                         | —                        | —                        | 128                  | 264                  | —                    | —                   | 1,500               |
| 1870                  | —                         | —                         | 500                      | —                        | —                    | —                    | —                    | 300                 | 500                 |
| 1871                  | —                         | —                         | —                        | —                        | 300                  | 150                  | —                    | —                   | 1,500               |
| 1872                  | —                         | —                         | 250                      | 500                      | 200                  | 400                  | —                    | 500                 | 1,000               |
| 1873                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | 800                  | —                    | 1,000               | 2,000               |
| 1874                  | —                         | —                         | 500                      | 500                      | 400                  | —                    | —                    | —                   | 1,450               |
| 1875                  | —                         | —                         | —                        | 500                      | —                    | 800                  | —                    | 1,000               | 1,550               |
| 1876                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | 300                  | —                   | 2,000               |
| 1877                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | —                   |
| 1878                  | 235                       | 254                       | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | —                   |
| 1879                  | 300                       | 200                       | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | —                   |
| 1880                  | 90                        | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | —                   |
| 1881                  | —                         | 100                       | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | 600                 |
| 1882                  | —                         | 386                       | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | 100                 |
| 1883                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | 3,900               |
| 1884                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | 400                 |
| 1885                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | —                   |
| 1886                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | —                   |
| 1887                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | —                   | —                   |
| 1888                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | —                    | 600                 | 2,500               |
| 1889                  | —                         | —                         | —                        | —                        | 312                  | 400                  | 100                  | 1,070               | —                   |
| 1890                  | —                         | —                         | —                        | 841                      | 688                  | 800                  | 100                  | —                   | —                   |
| 1891                  | 90,5                      | —                         | —                        | —                        | 284                  | 280                  | 300                  | —                   | 1,000               |
| 1892                  | —                         | —                         | —                        | 484,3                    | 346                  | —                    | —                    | 330                 | 1,525               |
| 1893                  | —                         | —                         | —                        | 256                      | 400                  | —                    | —                    | —                   | 2,290               |
| 1894                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | 816                  | —                    | —                   | 1,825               |
| 1895                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | 212                  | —                   | 880                 |
| 1896                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | —                    | 295                  | 414                 | —                   |
| 1897                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | 448                  | 503                  | 592                 | —                   |
| 1898                  | —                         | —                         | —                        | —                        | —                    | 448                  | 37                   | 1,154               | 1,430               |
| Summa tuh.<br>kappal. | 715,5                     | 940                       | 2,276                    | 7,689,3                  | 4,846                | 7,654                | 4,266                | 11,902              | 35,998              |

### 63. Suomen Hypoteeki-Yhdistyksen tila 31 p. Joulukuuta 1898.

Situation de la société hypothécaire de la  
Finlande au 31 Décembre 1898.

| <i>Varoja. Actif.</i>                                    |                   |            |
|--|-------------------|------------|
| Ulkona olevia 5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> % . . . . .  |                   | 31,415,790 |
| "    "    sivulainoja . . . . .                          |                   | 215        |
| Kasvan. ja maksam. olevia korkoja kuoletuslainoista      |                   | 631,266    |
| Sam. sivulainoista y. m. . . . .                         |                   | 8          |
| Edeltäkäs. maksett. kiinnitys- ja lainhakukustannuksia   |                   | 1,636      |
| Lääninkomiteat . . . . .                                 |                   | 2,738      |
| Juoksevalla tilillä Yhdyspankissa . . . . .              |                   | 109,593    |
| Kalusto . . . . .  |                   | 6,000      |
| M. A. von Rothschild & Söhne . . . . .                   |                   | 5,031      |
| Erlanger & Osamiehillä . . . . .                         |                   | 94         |
| Dresdner Bank . . . . .                                  |                   | 12,612     |
| Arvopapereita sekä niistä kasvanut korko . . . . .       |                   | 339,722    |
| Kaikellaisia . . . . .                                   |                   | 270        |
| Kassa . . . . .  |                   | 6,227      |
|  | <i>Summa Smc:</i> | 32,531,202 |
| <i>Velkoja. Passif.</i>                                  |                   |            |
| Kotimaisia obligatiooneja 1862 vuoden lainasta . . . . . |                   | 2,000      |
| "    "    "    1896 " " . . . . .                        |                   | 2,337,000  |
| Ulkomaisia "    "    1884 " " . . . . .                  |                   | 13,465,000 |
| "    "    "    1887 " " . . . . .                        |                   | 7,728,000  |
| "    "    "    1895 " " . . . . .                        |                   | 7,362,500  |
| Kasvanutta korkoa kotim. 1896 v. lainan obligatsioon.    |                   | 38,950     |
| "    "    "    ulkom. 1884 " " " . . . . .               |                   | 201,975    |
| "    "    "    1887 vuoden lainasta . . . . .            |                   | 90,160     |
| "    "    "    1895 " " " . . . . .                      |                   | 42,948     |
| Kaikellaista . . . . .                                   |                   | 9          |
| Eläkekassa . . . . .                                     |                   | 54,505     |
| Reservirahasto . . . . .                                 |                   | 615,782    |
| Vakuutusrahasto . . . . .                                |                   | 435,142    |
| Voitto v:lta 1898 . . . . .                              |                   | 157,231    |
|  | <i>Summa Smc:</i> | 32,531,202 |

## 64. Pitäjänmakasiinit v. 1897.

## Les magasins de blé des communes en 1897.

| Lääni ja kihlakunta.<br>Gouvernements et<br>bailliages. | Suursta tilipäätöksen mukaan vuoden<br>lopussa.<br>Montant des dépôts à la fin de l'année. |               |               |           |           | Siitä oli sisällä makasiineissa.<br>De ces sommes restant dans<br>les magasins. |                    |                             |                    |               |           |          |           |          |           |
|---|--|---------------|---------------|-----------|-----------|---|--------------------|-----------------------------|--------------------|---------------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|
|   | Jyviä, hehtolitraa.<br>En blé.   |               |               |           |           | Rahaa.<br>En arg.t.   |                    | Jyviä, hehtolitraa.<br>Blé. |                    |               |           |          |           |          |           |
|   | Rakitta.<br>Sälgä.   | Orge.         | Ohria.        | Avoina.   | Kaurjoja. | Pois.   | Hennettä.<br>Mars. | Markkaa.<br>Mars.           | Rakitta.<br>Sälgä. | Orge.         | Ohria.    | Avoina.  | Kaurjoja. | Pois.    | Hennettä. |
| <b>Uudenmaan lääni.</b>                                 |  |               |               |           |           |   |                    |                             |                    |               |           |          |           |          |           |
| Raaseporin kihlak.                                      | 7,850  | —             | —             | —         | —         | —   | 17,234             | 7,513                       | —                  | —             | —         | —        | —         | —        | —         |
| Lohjan "  | 7,484  | 92            | 575           | —         | —         | —   | 70,279             | 6,744                       | 82                 | 542           | —         | —        | —         | —        | —         |
| Helsingin "   | 13,777   | 383           | 4,875         | —         | —         | —   | 43,676             | 9,631                       | 313                | 3,999         | —         | —        | —         | —        | —         |
| Pernajan "  | 9,498  | 1,782         | 9,213         | —         | —         | —   | 96,344             | 8,535                       | 1,591              | 7,247         | —         | —        | —         | —        | —         |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>38,609</b>  | <b>2,257</b>  | <b>14,663</b> | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>227,533</b>     | <b>32,423</b>               | <b>1,986</b>       | <b>11,788</b> | <b>—</b>  | <b>—</b> | <b>—</b>  | <b>—</b> | <b>—</b>  |
| <b>Turun ja Porin<br/>lääni.</b>                        |  |               |               |           |           |   |                    |                             |                    |               |           |          |           |          |           |
| Ahvenanm.kihlak.  | 1,304  | —             | —             | —         | —         | —   | —                  | 1,236                       | —                  | —             | —         | —        | —         | —        | —         |
| Wehmaan "   | 1,857  | 485           | 822           | —         | —         | —   | 536                | 1,757                       | 383                | 299           | —         | —        | —         | —        | —         |
| Mynämäen "  | 2,872  | 1,047         | 2,456         | —         | —         | —   | 2,582              | 2,527                       | 903                | 1,190         | —         | —        | —         | —        | —         |
| Piikkiön "  | 1,179  | —             | 598           | —         | —         | —   | —                  | 1,173                       | —                  | 598           | —         | —        | —         | —        | —         |
| Halikon "   | 11,355   | 703           | 421           | —         | —         | —   | 20,966             | 10,960                      | 699                | 309           | —         | —        | —         | —        | —         |
| Ulvilan "   | 9,941  | 2,634         | 3,502         | —         | —         | —   | 25,739             | 8,536                       | 2,269              | 2,513         | —         | —        | —         | —        | —         |
| Ikaalisten "  | 10,561   | 3,049         | 2,163         | —         | —         | —   | 417                | 6,642                       | 1,731              | 1,053         | —         | —        | —         | —        | —         |
| Tyrvään "   | 4,528  | 2,098         | 2,043         | 74        | —         | —   | 236                | 4,419                       | 2,028              | 1,672         | 68        | —        | —         | —        | —         |
| Loimaan "   | 7,100  | 3,360         | 856           | —         | —         | —   | 2,045              | 6,968                       | 3,292              | 820           | —         | —        | —         | —        | —         |
| Maskun "  | 6,059  | 785           | 8,794         | —         | —         | —   | 5,066              | 5,235                       | 595                | 6,520         | —         | —        | —         | —        | —         |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>56,756</b>  | <b>14,161</b> | <b>21,655</b> | <b>74</b> | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>57,587</b>      | <b>49,453</b>               | <b>11,900</b>      | <b>14,974</b> | <b>68</b> | <b>—</b> | <b>—</b>  | <b>—</b> | <b>—</b>  |
| <b>Hämeen lääni.</b>                                    |  |               |               |           |           |   |                    |                             |                    |               |           |          |           |          |           |
| Ruoveden kihlak.  | 4,151  | 899           | 1,870         | —         | —         | —   | 1,412              | 3,929                       | 807                | 1,530         | —         | —        | —         | —        | —         |
| Pirkkalan "   | 2,377  | 850           | 2,373         | —         | —         | —   | 10,001             | 2,275                       | 794                | 2,333         | —         | —        | —         | —        | —         |
| Tammelan "  | 7,823  | 2,580         | 1,453         | —         | —         | —   | 35,660             | 6,728                       | 2,302              | 673           | —         | —        | —         | —        | —         |
| Hauhon "  | 5,014  | 1,775         | 823           | —         | —         | —   | 9,348              | 4,311                       | 1,757              | 749           | —         | —        | —         | —        | —         |
| Jämsän "  | 3,866  | 1,179         | 416           | —         | —         | —   | 3,409              | 3,502                       | 1,077              | 410           | —         | —        | —         | —        | —         |
| Hollolan "  | 6,196  | 3,101         | 1,570         | —         | —         | —   | 4,697              | 5,740                       | 2,911              | 1,436         | —         | —        | —         | —        | —         |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>29,427</b>  | <b>10,884</b> | <b>8,505</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>64,527</b>      | <b>26,485</b>               | <b>9,648</b>       | <b>7,131</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b> | <b>—</b>  | <b>—</b> | <b>—</b>  |

| Lääni ja kihlakunta.<br>Gouvernements et<br>baillages. | Suuret tilipäätöksen mukaan vuoden<br>lopussa.<br>Montant des dépôts à la fin de l'année. |                    |                 |                    |                      | Siitä oli vielä maksettaineissa.<br>De ces sommes restant dans<br>les magasins. |                             |               |                    |                 |                    |                      |
|--|---|--------------------|-----------------|--------------------|----------------------|---|-----------------------------|---------------|--------------------|-----------------|--------------------|----------------------|
|  | Jyviä, hehtolitras.<br>En blé.  |                    |                 |                    |                      | Rahaa.<br>En argt.  | Jyviä, hehtolitras.<br>Blé. |               |                    |                 |                    |                      |
|  | Seigle.   | Rukkiita.<br>Orge. | Ohrta.<br>Orge. | Avoine.<br>Avoine. | Kauraja.<br>Kauraja. | Hennetta.<br>Pois.  | Markkaa.<br>Mars.           | Seigle.       | Rukkiita.<br>Orge. | Ohrta.<br>Orge. | Avoine.<br>Avoine. | Kauraja.<br>Kauraja. |
| <b>Viipurin lääni.</b>                                 |   |                    |                 |                    |                      |   |                             |               |                    |                 |                    |                      |
| Rannan kihlak.   | —   | —                  | —               | 509                | —                    | —   | —                           | —             | —                  | —               | 445                | —                    |
| Kymin ”  | 3,355   | 139                | —               | 3,696              | —                    | 44,871  | 3,230                       | 128           | —                  | —               | 3,561              | —                    |
| Lappeen ”  | 4,514   | 519                | —               | 427                | —                    | 53,580  | 3,436                       | 470           | —                  | —               | 25                 | —                    |
| Jääskén ”  | 5,557   | 2,629              | —               | 1,825              | —                    | 60,323  | 4,806                       | 2,629         | —                  | —               | 1,825              | —                    |
| Äyräpään ”   | 3,458   | 1,483              | —               | 3,787              | —                    | 21,498  | 2,006                       | 996           | —                  | —               | 2,803              | —                    |
| Käkisalmen ”   | 2,089   | 1,002              | —               | —                  | —                    | 2,207   | 1,340                       | 687           | —                  | —               | —                  | —                    |
| Kurkijoen ”  | 5,194   | 631                | —               | —                  | —                    | —   | 2,424                       | 452           | —                  | —               | —                  | —                    |
| Sortavalan ”   | 3,768   | 935                | —               | 583                | —                    | 45,402  | 2,091                       | 476           | —                  | —               | 200                | —                    |
| Salmin! ”  | 3,700   | 1,218              | —               | 1,934              | —                    | 2,553   | 1,818                       | 943           | —                  | —               | 1,049              | —                    |
| <b>Koko lääni</b>                                      | <b>31,635</b>   | <b>8,556</b>       | <b>12,761</b>   | <b>—</b>           | <b>—</b>             | <b>230,434</b>  | <b>21,151</b>               | <b>6,781</b>  | <b>9,908</b>       | <b>—</b>        | <b>—</b>           | <b>—</b>             |
| <b>Mikkelin lääni.</b>                                 |   |                    |                 |                    |                      |   |                             |               |                    |                 |                    |                      |
| Heinolan kihlak.                                       | 7,079   | 1,983              | —               | 33                 | —                    | 22,962  | 5,334                       | 1,972         | —                  | —               | —                  | —                    |
| Mikkelin ”   | 5,833   | 2,939              | —               | 885                | —                    | 16,006  | 4,716                       | 2,457         | —                  | —               | 780                | —                    |
| Juvan ”  | 10,942  | 7,534              | —               | 2,091              | —                    | 3,826   | 7,452                       | 5,727         | —                  | —               | 1,266              | —                    |
| Rantasalmen ”  | 11,368  | 5,494              | —               | 2,303              | —                    | —   | 6,428                       | 3,131         | —                  | —               | 306                | —                    |
| <b>Koko lääni</b>                                      | <b>35,222</b>   | <b>17,950</b>      | <b>5,312</b>    | <b>—</b>           | <b>—</b>             | <b>42,794</b>   | <b>23,930</b>               | <b>13,287</b> | <b>2,352</b>       | <b>—</b>        | <b>—</b>           | <b>—</b>             |
| <b>Kuopion lääni.</b>                                  |   |                    |                 |                    |                      |   |                             |               |                    |                 |                    |                      |
| Pielisen kihlak.                                       | 6,361   | 6,846              | —               | —                  | —                    | 72  | 4,431                       | 4,535         | —                  | —               | —                  | —                    |
| Pomantsin ”  | 11,073  | 7,115              | —               | —                  | —                    | 390   | 7,019                       | 5,068         | —                  | —               | —                  | —                    |
| Liperin ”  | 14,688  | 10,351             | 903             | —                  | —                    | 5,135   | 7,715                       | 6,807         | —                  | —               | 360                | —                    |
| Iisalmen ”   | 8,912   | 9,986              | —               | —                  | —                    | 6,529   | 8,179                       | 9,170         | —                  | —               | —                  | —                    |
| Kuopion ”  | 4,585   | 5,505              | 554             | —                  | —                    | 33,877  | 3,056                       | 3,954         | —                  | —               | 350                | —                    |
| Rantalamin ”   | 12,905  | 8,315              | 833             | —                  | —                    | 1,872   | 5,646                       | 4,689         | —                  | —               | 154                | —                    |
| <b>Koko lääni</b>                                      | <b>58,524</b>   | <b>48,121</b>      | <b>2,290</b>    | <b>—</b>           | <b>—</b>             | <b>47,875</b>   | <b>36,046</b>               | <b>34,223</b> | <b>864</b>         | <b>—</b>        | <b>—</b>           | <b>—</b>             |
| <b>Waasan lääni.</b>                                   |   |                    |                 |                    |                      |   |                             |               |                    |                 |                    |                      |
| Ilmajoen kihlak.                                       | 9,802   | 7,656              | 5,940           | —                  | —                    | 6,552   | 9,335                       | 7,209         | 5,814              | —               | —                  | —                    |
| Korsholman ”   | 9,439   | 9,285              | 6,701           | —                  | —                    | 1,688   | 7,669                       | 7,682         | 4,311              | —               | —                  | —                    |
| Lapuan ”   | 11,965  | 10,701             | 3,017           | —                  | —                    | 3,481   | 9,837                       | 9,150         | 1,724              | —               | —                  | —                    |
| Pietarsaaren ”   | 9,119   | 10,213             | 957             | —                  | —                    | 28,971  | 7,098                       | 7,757         | 568                | —               | —                  | —                    |
| Kuortaneen ”   | 12,024  | 13,241             | 1,508           | —                  | —                    | 745   | 7,432                       | 8,806         | 1,130              | —               | —                  | —                    |
| Laukaan ”  | 17,210  | 9,905              | 755             | —                  | —                    | 2,228   | 10,953                      | 6,687         | 231                | —               | —                  | —                    |
| <b>Koko lääni</b>                                      | <b>69,559</b>   | <b>61,001</b>      | <b>18,878</b>   | <b>—</b>           | <b>—</b>             | <b>43,665</b>   | <b>52,324</b>               | <b>47,291</b> | <b>13,778</b>      | <b>—</b>        | <b>—</b>           | <b>—</b>             |

| Lääni ja kihlakunta.<br>Gouvernements et<br>bailliages. | Säästö tilinpäätöksen mukaan vuoden<br>lopussa.<br>Montant des dépôts à la fin de l'année. |                  |                      |                    |                     | Siitä oli sisällä makasiineissa.<br>De ces sommes restant dans<br>les magasins. |                     |                  |                      |                    |
|---|--|------------------|----------------------|--------------------|---------------------|---|---------------------|------------------|----------------------|--------------------|
|   | Jyviä, hehtolitras.<br>En blé.   |                  |                      |                    | Rahaa.<br>En arg.t. | Jyviä, hehtolitras.<br>Blé.   |                     |                  |                      |                    |
|   | Rukkiita.<br>Seigle.   | Ohrta.<br>Orges. | Kaurjoja.<br>Avoine. | Harnetta.<br>Pois. | Markkaa.<br>Marcs.  | Seigle.   | Rukkiita.<br>Orges. | Ohrta.<br>Orges. | Kaurjoja.<br>Avoine. | Harnetta.<br>Pois. |
| <b>Oulun lääni.</b>                                     |  |                  |                      |                    |                     |   |                     |                  |                      |                    |
| Oulun kihlak.   | 10,079   | 10,183           | 364                  | —                  | 10,122              | 8,136   | 7,853               | 268              | —                    | —                  |
| Saloisten ”   | 14,565   | 15,856           | —                    | —                  | 3,105               | 9,583   | 10,730              | —                | —                    | —                  |
| Haapajärv. ”  | 12,092   | 13,480           | —                    | —                  | 6                   | 7,552   | 8,559               | —                | —                    | —                  |
| Kajaanin ”  | 10,103   | 8,761            | —                    | —                  | 4,793               | 4,904   | 6,280               | —                | —                    | —                  |
| Kemin ”   | 995  | 7,643            | —                    | —                  | 2,894               | 484   | 5,776               | —                | —                    | —                  |
| Lapin ”   | —  | 3,487            | —                    | —                  | —                   | —   | 1,627               | —                | —                    | —                  |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>47,834</b>  | <b>59,410</b>    | <b>364</b>           | <b>—</b>           | <b>20,920</b>       | <b>30,659</b>   | <b>40,825</b>       | <b>268</b>       | <b>—</b>             | <b>—</b>           |
| <b>Koko Suomi</b>                                       | <b>367,566</b>   | <b>221,840</b>   | <b>84,428</b>        | <b>74</b>          | <b>735,335</b>      | <b>272,471</b>  | <b>165,941</b>      | <b>61,063</b>    | <b>68</b>            | <b>—</b>           |

## 65. Pitäjänmakasiinit v. 1898.

## Les magasins de blé des communes en 1898.

| Lääni ja kihlakunta.<br>Gouvernements et<br>bailliages. | Suostis tilinpäätöksen mukaan vuoden<br>lopussa.<br>Montant des dépôts à la fin de l'année. |                     |                  |                      |                     | Siitä oli sisällä makasiineissa.<br>De ces sommes restant dans<br>les magasins. |               |                     |                  |                      |
|---|---|---------------------|------------------|----------------------|---------------------|---|---------------|---------------------|------------------|----------------------|
|   | Jyviä, hehtolitraa.<br>En blé.  |                     |                  |                      | Rahaa.<br>En arg.t. | Jyviä, hehtolitraa.<br>Blé.   |               |                     |                  |                      |
|   | Seigle.   | Rukkiita.<br>Orges. | Ohrta.<br>Orges. | Kaurjoja.<br>Avoine. | Hornetta.<br>Pois.  | Markkaa.<br>Marcs.  | Seigle.       | Rukkiita.<br>Orges. | Ohrta.<br>Orges. | Kaurjoja.<br>Avoine. |
| <b>Uudenmaan lääni.</b>                                 |   |                     |                  |                      |                     |   |               |                     |                  |                      |
| Raaseporin kihlak.                                      | 7,962   | —                   | —                | —                    | 28,855              | 7,710   | —             | —                   | —                | —                    |
| Lohjan "  | 7,300   | 87                  | 788              | —                    | 85,718              | 6,493   | 85            | 714                 | —                | —                    |
| Helsingin "   | 14,453  | 349                 | 5,182            | —                    | 43,728              | 11,489  | 299           | 4,277               | —                | —                    |
| Pernajan "  | 8,778   | 1,797               | 9,050            | —                    | 91,422              | 8,081   | 1,609         | 7,092               | —                | —                    |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>38,498</b>   | <b>2,233</b>        | <b>15,050</b>    | <b>—</b>             | <b>249,723</b>      | <b>33,773</b>   | <b>1,998</b>  | <b>12,083</b>       | <b>—</b>         | <b>—</b>             |
| <b>Turun ja Porin lääni.</b>                            |   |                     |                  |                      |                     |   |               |                     |                  |                      |
| Ahvenanm.kihlak.  | 1,057   | —                   | —                | —                    | —                   | 1,045   | —             | —                   | —                | —                    |
| Wehmaan "   | 1,726   | 464                 | 804              | —                    | 553                 | 1,550   | 362           | 459                 | —                | —                    |
| Mynämäen "  | 2,728   | 1,043               | 2,689            | —                    | 1,086               | 2,370   | 890           | 1,582               | —                | —                    |
| Piikkiön "  | 1,137   | —                   | 662              | —                    | 59                  | 1,132   | —             | 662                 | —                | —                    |
| Halikon "   | 10,469  | 705                 | 660              | —                    | 17,880              | 10,204  | 701           | 410                 | —                | —                    |
| Ulvilan "   | 9,237   | 2,551               | 3,772            | —                    | 18,678              | 7,889   | 2,126         | 3,130               | —                | —                    |
| Ikaalisten "  | 10,457  | 3,237               | 2,284            | —                    | 436                 | 6,513   | 1,926         | 1,077               | —                | —                    |
| Tyrvään "   | 4,554   | 1,735               | 1,583            | —                    | 183                 | 4,252   | 1,537         | 1,355               | —                | —                    |
| Loimaan "   | 6,646   | 3,265               | 1,080            | —                    | 4,270               | 6,536   | 3,226         | 1,050               | —                | —                    |
| Maskun "  | 5,968   | 718                 | 9,663            | —                    | 5,608               | 4,995   | 541           | 7,749               | —                | —                    |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>53,979</b>   | <b>13,718</b>       | <b>23,197</b>    | <b>—</b>             | <b>48,753</b>       | <b>46,486</b>   | <b>11,309</b> | <b>17,474</b>       | <b>—</b>         | <b>—</b>             |
| <b>Hämeen lääni.</b>                                    |   |                     |                  |                      |                     |   |               |                     |                  |                      |
| Ruoveden kihlak.  | 4,139   | 641                 | 1,954            | —                    | 3,503               | 3,768   | 509           | 962                 | —                | —                    |
| Pirkkalan "   | 2,612   | 1,002               | 2,450            | —                    | 8,424               | 2,323   | 900           | 2,359               | —                | —                    |
| Tammelan "  | 6,953   | 2,382               | 1,455            | —                    | 43,379              | 6,070   | 2,050         | 1,105               | —                | —                    |
| Hauhon "  | 4,961   | 1,768               | 845              | —                    | 9,422               | 4,500   | 1,669         | 830                 | —                | —                    |
| Jämsän "  | 3,719   | 1,201               | 435              | —                    | 5,091               | 3,439   | 1,143         | 380                 | —                | —                    |
| Hollolan "  | 6,239   | 3,120               | 1,643            | —                    | 4,737               | 5,898   | 2,940         | 1,643               | —                | —                    |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>28,623</b>   | <b>10,114</b>       | <b>8,782</b>     | <b>—</b>             | <b>74,556</b>       | <b>25,998</b>   | <b>9,211</b>  | <b>7,279</b>        | <b>—</b>         | <b>—</b>             |

| Lääni ja kihlakunta.<br>Gouvernements et<br>bailliages. | Suostu tilipaattöksen mukaan vuoden<br>lopussa.<br>Montant des dépôts à la fin de l'année. |                  |                    |                    |                    | Siitä oli sisällä makasiineissa.<br>De ces sommes restant dans<br>les magasins. |               |                             |                  |                    |                    |                    |
|---|--|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---|---------------|-----------------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|   | Jyviä, hehtolitran.<br>En blé.   |                  |                    |                    |                    | Bahaa.<br>En arg.t.   |               | Jyviä, hehtolitran.<br>Blé. |                  |                    |                    |                    |
|   | Rukkiita.<br>Seigle.   | Ohrta.<br>Orges. | Avoine.<br>Avoine. | Kaurja.<br>Kaurja. | Harneita.<br>Pois. | Markkaa.<br>Mars.   |               | Rukkiita.<br>Seigle.        | Ohrta.<br>Orges. | Avoine.<br>Avoine. | Kaurja.<br>Kaurja. | Harneita.<br>Pois. |
| <b>Wiipurin lääni.</b>                                  |  |                  |                    |                    |                    |   |               |                             |                  |                    |                    |                    |
| Rannan kihlak.  | —  | —                | 676                | —                  | —                  | —   | —             | —                           | —                | 555                | —                  | —                  |
| Kymin ”   | 2,797  | 140              | 3,733              | —                  | —                  | 49,319  | 2,643         | 113                         | 3,299            | —                  | —                  | —                  |
| Lappeen ”   | 4,358  | 517              | 417                | —                  | —                  | 56,837  | 3,740         | 482                         | 25               | —                  | —                  | —                  |
| Jääskin ”   | 5,665  | 2,511            | 1,901              | —                  | —                  | 63,920  | 4,432         | 2,393                       | 1,472            | —                  | —                  | —                  |
| Äyräpään ”  | 2,738  | 1,073            | 3,033              | —                  | —                  | 43,751  | 1,728         | 722                         | 2,201            | —                  | —                  | —                  |
| Käkisalmen ”  | 1,959  | 895              | —                  | —                  | —                  | 5,070   | 1,379         | 634                         | —                | —                  | —                  | —                  |
| Kurkijoen ”   | 5,193  | 606              | —                  | —                  | —                  | —   | 1,912         | 319                         | —                | —                  | —                  | —                  |
| Sortavalan ”  | 3,785  | 681              | 595                | —                  | —                  | 47,225  | 1,421         | 442                         | 413              | —                  | —                  | —                  |
| Salmin ”  | 2,928  | 1,197            | 1,782              | —                  | —                  | 4,178   | 2,126         | 842                         | 1,005            | —                  | —                  | —                  |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>29,423</b>  | <b>7,620</b>     | <b>12,187</b>      | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>270,300</b>  | <b>19,381</b> | <b>5,947</b>                | <b>8,970</b>     | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>—</b>           |
| <b>Mikkelin lääni.</b>                                  |  |                  |                    |                    |                    |   |               |                             |                  |                    |                    |                    |
| Heinolan kihlak.  | 6,955  | 1,936            | —                  | —                  | —                  | 26,421  | 3,950         | 1,440                       | —                | —                  | —                  | —                  |
| Mikkelin ”  | 5,805  | 2,936            | 789                | —                  | —                  | 17,462  | 4,588         | 2,414                       | 789              | —                  | —                  | —                  |
| Juvan ”   | 10,596   | 7,242            | 2,190              | —                  | —                  | 3,879   | 6,570         | 5,449                       | 1,021            | —                  | —                  | —                  |
| Rantasalmen ”   | 10,545   | 5,374            | 2,335              | —                  | —                  | 742   | 3,927         | 2,862                       | 356              | —                  | —                  | —                  |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>33,901</b>  | <b>17,488</b>    | <b>5,314</b>       | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>48,504</b>   | <b>19,035</b> | <b>12,165</b>               | <b>2,166</b>     | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>—</b>           |
| <b>Kuopion lääni.</b>                                   |  |                  |                    |                    |                    |   |               |                             |                  |                    |                    |                    |
| Pielisen kihlak.  | 6,293  | 6,744            | —                  | —                  | —                  | 140   | 4,350         | 4,286                       | —                | —                  | —                  | —                  |
| Ilomantsin ”  | 10,913   | 7,107            | —                  | —                  | —                  | 97  | 7,311         | 5,342                       | —                | —                  | —                  | —                  |
| Liperin ”   | 15,942   | 10,610           | 968                | —                  | —                  | 5,138   | 7,454         | 7,105                       | 429              | —                  | —                  | —                  |
| Iisalmen ”  | 8,930  | 10,004           | —                  | —                  | —                  | 7,654   | 7,875         | 8,855                       | —                | —                  | —                  | —                  |
| Kuopion ”   | 4,675  | 5,596            | 584                | —                  | —                  | —   | 2,249         | 3,508                       | 357              | —                  | —                  | —                  |
| Rautalammin ”   | 12,887   | 8,323            | 868                | —                  | —                  | 2,125   | 5,340         | 4,869                       | 169              | —                  | —                  | —                  |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>59,640</b>  | <b>48,384</b>    | <b>2,420</b>       | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>15,154</b>   | <b>34,579</b> | <b>33,965</b>               | <b>955</b>       | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>—</b>           |
| <b>Waasan lääni.</b>                                    |  |                  |                    |                    |                    |   |               |                             |                  |                    |                    |                    |
| Ilmajoen kihlak.  | 9,433  | 7,358            | 5,096              | —                  | —                  | 3,702   | 8,620         | 6,758                       | 4,991            | —                  | —                  | —                  |
| Korsholman ”  | 9,082  | 9,165            | 6,579              | —                  | —                  | 2,029   | 7,012         | 7,290                       | 4,049            | —                  | —                  | —                  |
| Lapuan ”  | 12,582   | 10,980           | 3,267              | —                  | —                  | 5,426   | 9,723         | 9,277                       | 1,834            | —                  | —                  | —                  |
| Pietarsaaren ”  | 8,595  | 10,079           | 1,057              | —                  | —                  | 31,561  | 6,057         | 6,591                       | 554              | —                  | —                  | —                  |
| Kuortaneen ”  | 12,066   | 13,425           | 1,958              | —                  | —                  | 886   | 6,910         | 8,335                       | 1,354            | —                  | —                  | —                  |
| Laukaan ”   | 17,331   | 9,927            | 809                | —                  | —                  | 2,651   | 8,754         | 5,960                       | 231              | —                  | —                  | —                  |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>69,089</b>  | <b>60,934</b>    | <b>18,766</b>      | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>46,255</b>   | <b>47,076</b> | <b>44,211</b>               | <b>13,013</b>    | <b>—</b>           | <b>—</b>           | <b>—</b>           |

| Lääni ja kihlakunta.<br>Gouvernements et<br>bailliages. | Säästö tilipäätöksen mukaan vuoden<br>lopussa.<br>Montant des dépôts à la fin de l'année. |                 |                     |                    |                    | Siitä oli sisällä makasineissa.<br>De ces sommes restant dans<br>les magasins. |                 |                             |                    |          |  |  |
|---|---|-----------------|---------------------|--------------------|--------------------|--|-----------------|-----------------------------|--------------------|----------|--|--|
|   | Jyviä, hehtolitras.<br>En blé.  |                 |                     |                    |                    | Rahaa.<br>En arg:t.  |                 | Jyviä, hehtolitras.<br>Blé. |                    |          |  |  |
|   | Selge.<br>Rakitta.  | Orge.<br>Ohria. | Avoine.<br>Kauroja. | Pois.<br>Hernettä. | Markkaa.<br>Marcs. | Selge.<br>Rakitta.   | Orge.<br>Ohria. | Avoine.<br>Kauroja.         | Pois.<br>Hernettä. |          |  |  |
| <b>Oulun lääni.</b>                                     |   |                 |                     |                    |                    |  |                 |                             |                    |          |  |  |
| Oulun kihlak.   | 9,765   | 9,294           | 306                 | —                  | 14,993             | 7,339  | 7,479           | 177                         | —                  | —        |  |  |
| Saloisten "   | 15,192  | 16,805          | —                   | —                  | 4,195              | 8,479  | 9,321           | —                           | —                  | —        |  |  |
| Haapajärv. "  | 14,263  | 16,241          | —                   | —                  | —                  | 6,608  | 6,800           | —                           | —                  | —        |  |  |
| Kajaanin "  | 10,157  | 9,938           | —                   | —                  | 3,323              | 4,971  | 6,373           | —                           | —                  | —        |  |  |
| Kemin "   | 1,114   | 8,558           | —                   | —                  | 1,885              | 606  | 6,809           | —                           | —                  | —        |  |  |
| Lapin "   | —   | 3,522           | —                   | —                  | —                  | —  | 1,742           | —                           | —                  | —        |  |  |
| <b>Koko lääni</b>                                       | <b>50,491</b>   | <b>64,358</b>   | <b>306</b>          | <b>—</b>           | <b>24,396</b>      | <b>28,003</b>  | <b>38,524</b>   | <b>177</b>                  | <b>—</b>           | <b>—</b> |  |  |
| <b>Koko Suomi</b>                                       | <b>368,689</b>  | <b>224,849</b>  | <b>86,022</b>       | <b>—</b>           | <b>777,641</b>     | <b>254,331</b>   | <b>157,325</b>  | <b>62,117</b>               | <b>—</b>           | <b>—</b> |  |  |



## 66. Helsingin Yliopisto; kevätlukukausi 1899. Université de Helsingfors; premier semestre 1899.

### 1. Opettajat ja avonaiset opettajanvirat.

*Personnel enseignant et chaires vacantes.*

| Tiedekuntia y. m.<br>Faculté etc.    | Opettajat.<br>Professeurs titulaires. |                    |                 |                   |                   |                    |                   | Avonaisia opetta-<br>janvirkoja.<br>Chaires vacantes.  |                               |                   |                             |                  |                    |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------|-----------------|-------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--|-------------------------------|-------------------|-----------------------------|------------------|--------------------|
|                                      | Profes-<br>soreja.                    |                    | Apu-<br>laisia. | Asisten-<br>teja. |                   | Lehto-<br>reja.    |                   | Harjoitus-<br>mestareja,<br>-opett. ja<br>-opettajatt. | Profes-<br>sorin-<br>virkoja. |                   | Apu-<br>laisen-<br>virkoja. | Summa.<br>Total. |                    |
|                                      | Var-<br>sinaisia.                     | Ylimääräi-<br>siä. |                 | Dosen-<br>teja.   | Var-<br>sinaisia. | Ylimääräi-<br>siä. | Var-<br>sinaisia. |  | Ylimääräi-<br>siä.            | Var-<br>sinaisia. |                             |                  | Ylimääräi-<br>siä. |
| Jumaluusopillinen . . . . .          | 2                                     | —                  | 2               | 1                 | —                 | —                  | —                 | —  | 5                             | 2                 | —                           | 2                |                    |
| Lainopillinen . . . . .              | 4                                     | —                  | 1               | —                 | 1                 | —                  | 1                 | —  | 2                             | 1                 | 2                           | 3                |                    |
| Lääkeopillinen . . . . .             | 5                                     | 1)                 | 5               | —                 | 14                | —                  | —                 | —  | 24                            | 3                 | 1                           | 5                |                    |
| Filosofillinen { Hist.-filol. osasto | 10                                    | 8                  | —               | —                 | 20                | 6                  | 3                 | —  | 47                            | 2                 | 1                           | 3                |                    |
| { Fys.-mat.            "             | 8                                     | 5                  | 1               | —                 | 12                | —                  | —                 | —  | 26                            | 2                 | —                           | 4                |                    |
| Harjotuksia . . . . .                | —                                     | —                  | —               | —                 | —                 | —                  | —                 | 7  | 7                             | —                 | —                           | —                |                    |
| <b>Summa</b>                         | <b>29</b>                             | <b>18</b>          | <b>4</b>        | <b>1</b>          | <b>47</b>         | <b>6</b>           | <b>4</b>          | <b>7</b>   | <b>116</b>                    | <b>10</b>         | <b>2</b>                    | <b>5</b>         | <b>17</b>          |

### 2. Läsnäolevat ylioppilaat.

*Nombre des étudiants présents.*

| Tiedekuntia.<br>Faculté.                       | Ylioppilaita. — Étudiants.<br>Osakunta. — Nation. |                       |             |                        |                |              | Summa.<br>— Total. | Tutkintoja takuuvuodella<br>1898—1899.<br>Examens pendant l'année<br>1898—1899. |
|--|---|-----------------------|-------------|------------------------|----------------|--------------|--------------------|---|
|  | Uusmaalainen.                                     | Savo-<br>karjalainen. | Hannikinen. | Länsi-<br>suomalainen. | Viipurilainen. | Pohjalainen. |                    |   |
| Jumaluusopillinen . . . . .                    | 2   | 19                    | 19          | 33                     | 7              | 25           | 105                | 56  |
| Lainopillinen . . . . .                        | 91  | 29                    | 27          | 37                     | 21             | 45           | 250                | 81  |
| Lääkeopillinen . . . . .                       | 43  | 32                    | 22          | 29                     | 9              | 21           | 156                | 70  |
| Filosofillinen { Hist.-filol. osasto . . . . . | 93  | 64                    | 46          | 58                     | 31             | 52           | 344                | 67  |
| { Fys.-mat.            "                       | 100   | 62                    | 29          | 68                     | 25             | 69           | 353                | 28  |
| <b>Summa</b>                                   | <b>329</b>  | <b>206</b>            | <b>143</b>  | <b>225</b>             | <b>98</b>      | <b>212</b>   | <b>1,208</b>       | <b>302</b>  |

1) Tuhän luettu myös opettaja hammaaläkäetäidossa.

Helsingin yliopisto (jatkoa).  
*Université de Helsingfors* (suite).

3. Koko ylioppilaskunta.

*Nombre total des étudiants.*

| Tiedekunta.<br>Faculté.           | Ylioppilaita. — Étudiants. |                   |             |                    |                |              |  | Summa. — Total. | Siitä nais-ylioppilaita.<br>De ce nombre étudiantes. |     |
|-----------------------------------|----------------------------|-------------------|-------------|--------------------|----------------|--------------|--|-----------------|--|-----|
|                                   | Osakunta. — Nation.        |                   |             |                    |                |              | Osakuntia kuuluttamattomia.<br>Hors des nations. |                 |  |     |
|                                   | Uusmaalainen.              | Savo-karjalainen. | Hämäläinen. | Länsi-suomalainen. | Viipurilainen. | Pohjalainen. |  |                 |  |     |
| Jumaluusopillinen . . . . .       | 4                          | 31                | 39          | 61                 | 12             | 33           | —  | 180             | 1  |     |
| Lainopillinen . . . . .           | 138                        | 81                | 58          | 99                 | 52             | 105          | 4  | 537             | 24   |     |
| Lääkeopillinen . . . . .          | 56                         | 37                | 24          | 37                 | 15             | 30           | —  | 199             | 11   |     |
| Filosofillinen {                  | Hist.-filol. osasto        | 139               | 95          | 98                 | 122            | 48           | 114  | 13              | 629  | 170 |
|                                   | Fys.-mat. ”                | 165               | 106         | 72                 | 118            | 41           | 130  | 7               | 639  | 86  |
| <b>Summa</b>                      | <b>502</b>                 | <b>350</b>        | <b>291</b>  | <b>437</b>         | <b>168</b>     | <b>412</b>   | <b>24</b>  | <b>2,184</b>    | <b>292</b>   |     |
| Siitä nais-ylioppilaita . . . . . | 99                         | 32                | 24          | 56                 | 13             | 44           | 24   | 292             | —  |     |

## 67. Yliopiston tulot ja menot v. 1898.

### Recettes et dépenses de l'Université en 1898.

|  | Markkaa.<br>Marcs. |  | Markkaa.<br>Marcs. |
|--|--------------------|--|--------------------|
|  |                    |  |                    |
| <b>T u l o j a (Recettes).</b>                       |                    | <b>M e n o j a (Dépenses).</b>   |                    |
| Valtio-apua (Subvention de l'Etat) . . . . .         | 813,553            | Palkkoja opettajille, virkam. ja palvelijoille<br>(Traitement des professeurs, des fonctionnaires et de la service) . . . . .    | 786,896            |
| Korkoja (Intérêts) . . . . .                         | 336,717            | Eläkkeitä (Pensions) . . . . .   | 73,401             |
| Lahjotuksia yksit. henkilöiltä (Donations) . . . . . | 168,000            | Matkarahoja opettajille (Bourses de voyages pour les professeurs) . . . . .  | 14,850             |
| Muita tuloja (Autres recettes) . . . . .             | 236,923            | Stipendioita ja matkarahoja ylioppilaille<br>(Bourses et subvention de voyages pour les étudiants) . . . . .                     | 100,867            |
| <b>Summa (Total)</b>                                 | <b>1,555,193</b>   | Kirjastoa ja muita tieteellisiä laitoksia varten<br>(Pour la bibliothèque et autres institutions scientifiques) . . . . .        | 121,863            |
|  |                    | Utisrakennuksia, korjauksia, huonekaluja y. m. varten<br>(Pour l'entretien des bâtiments, acquisition de meubles etc.) . . . . . | 49,917             |
|  |                    | Polttopuita, valaistusta y. m. varten (Chaufage, éclairage etc.) . . . . .   | 109,419            |
|  |                    | Tieteell. kirjain painattamista varten (Frais d'impression des ouvrages scientifiques) . . . . .                                 | 6,167              |
|  |                    | <b>Summa (Total)</b>   | <b>1,263,380</b>   |

## 68. Katsaus lastenopetukseen Suomen lutherilaisissa ja kreikk.-venäläisissä seurakunnissa I p. Toukok. 1896.

Aperçu de l'instruction d'enfants dans les paroisses luthériennes et grecques-orthodoxes au 1 Mai 1896.

| Lääni.<br>Gouvernements.       | Lapsia 7—15 ikävuoden välillä.<br>Enfants âgés de 7—15 ans. | Siitä: — De ce nombre:  |   |   |                             |                  |   |  |   |   |        |        |
|--------------------------------|---|---|---|---|-----------------------------|------------------|---|--|---|---|--------|--------|
|                                |   | Lapsia, joita opetettiin:<br>Enfants qui jouissaient d'instruction: |   |   |                             |                  |   |  |   | Lapsia, jotka aikaisemmin olivat nauttineet opetusta, mutta tänä v. olivat sitä vaille.<br>Enfants qui jouissaient d'instruction les années passées, mais non celle-ci. |        |        |
|                                |   | alkoisopistotissa y. m.<br>dans les écoles élémentaires etc.        | vakinaisissa kansakoulutissa.<br>dans les écoles primaires. | vakinais. "lastenkoulutissa".<br>dans les "écoles d'enfants" fixes. | dans les écoles ambulantes. | kierokoulutissa. | dans les écoles des sourds-muets.<br>des aveugles et des idiots | suunnitelmoissa y. m. sekä<br>ainostettiin kodissa.<br>dans les écoles de dimanche<br>etc. et seulement à la maison. | abnormikoulutissa.<br>dans les écoles des sourds-muets.<br>des aveugles et des idiots | Summa.  | Total. | Summa. |
| Uudenmaan                      | 42,783  | 1,529   | 14,302  | 2,937   | 8,592                       | 14,201           | 68  | 41,629   | 513   | 641   |        |        |
| Turun ja Porin . . .           | 71,823  | 1,036   | 13,521  | 1,037   | 28,824                      | 24,414           | 97  | 68,929   | 2,036   | 858   |        |        |
| Hämeen . . .                   | 52,282  | 682   | 10,843  | 1,059   | 19,023                      | 17,599           | 36  | 49,242   | 1,733   | 1,307   |        |        |
| Viipurin . . .                 | 64,902  | 1,428   | 11,938  | 605   | 33,580                      | 13,637           | 13  | 61,201   | 1,032   | 2,669   |        |        |
| Mikkelin . . .                 | 31,234  | 339   | 3,780   | 272   | 15,334                      | 10,585           | 15  | 30,325   | 123   | 786   |        |        |
| Kuopion . . .                  | 57,993  | 480   | 7,567   | 227   | 29,385                      | 17,654           | 39  | 55,352   | 237   | 2,404   |        |        |
| Waašan . . .                   | 85,249  | 785   | 11,146  | 6,344   | 31,445                      | 32,600           | 56  | 82,376   | 1,025   | 1,848   |        |        |
| Oulun . . .                    | 51,412  | 668   | 6,225   | 218   | 26,649                      | 16,074           | 19  | 49,853   | 296   | 1,263   |        |        |
| <b>Summa</b>                   | <b>457,678</b>  | <b>6,947</b>  | <b>79,322</b>   | <b>12,699</b>   | <b>192,832</b>              | <b>146,764</b>   | <b>343</b>  | <b>438,907</b>   | <b>6,995</b>  | <b>11,776</b>   |        |        |
| Siitä kaupungeissa             | 36,860  | 4,742   | 23,537  | 2,717   | 125                         | 4,973            | 76  | 36,170   | 278   | 412   |        |        |
| " maaseurakunnissa             | 420,818   | 2,205   | 55,785  | 9,982   | 192,707                     | 141,791          | 267   | 402,737  | 6,717   | 11,364  |        |        |
| <i>Luth.seurak.</i>            | 449,915   | 6,798   | 78,238  | 12,182  | 190,279                     | 146,292          | 343   | 434,132  | 6,328   | 9,455   |        |        |
| Siitä kaupungeissa             | 36,048  | 4,649   | 23,243  | 2,561   | 80                          | 4,947            | 76  | 35,506   | 209   | 333   |        |        |
| " maaseurakunnissa             | 413,867   | 2,149   | 54,995  | 9,621   | 190,249                     | 141,345          | 267   | 398,626  | 6,119   | 9,122   |        |        |
| <i>Kreikkal.-venäl.seurak.</i> | 7,763   | 149   | 1,084   | 517   | 2,553                       | 472              | —   | 4,775  | 667   | 2,321   |        |        |
| Siitä kaupungeissa             | 812   | 93  | 294   | 156   | 95                          | 26               | —   | 664  | 69  | 79  |        |        |
| " maaseurakunnissa             | 6,951   | 56  | 790   | 361   | 2,458                       | 446              | —   | 4,111  | 598   | 2,242   |        |        |

## 69. Katsaus alkeisopistoihin; lukuvuosi 1897—1898.

### Aperçu des écoles élémentaires; l'année scolaire 1897—1898.

128

| Koulupaikka.<br>Lieu d'école.   | Lyceet. — Lycées.            |                             |                              |                             |   |                              |                             |                      | Alkeiskoulut, realkoulut ja porvarikoulut. *)<br>Écoles élémentaires et écoles professionnelles. |                              |                             |                      | Tyttökoulut ja valmistavat koulut.<br>Écoles de jeunes demoiselles et écoles préparatoires. |                              |                             |        |
|---|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|---|------------------------------|-----------------------------|----------------------|--|------------------------------|-----------------------------|----------------------|---|------------------------------|-----------------------------|--------|
|   | Täydelliset,<br>Complets.    |                             |                              |                             | Vaillinaiset,<br>Incomplets.                    |                              |                             |                      | Valtion<br>De l'État.  |                              | Yksityiset.<br>Privées.     |                      | Valtion.<br>De l'État.  |                              | Yksityiset.<br>Privées.     |        |
|   | Valtion.<br>De l'État.       |                             | Yksityiset.<br>Privées.      |                             | Valtion.<br>De l'État.                          |                              | Yksityiset.<br>Privées.     |                      | Valtion.<br>De l'État.   |                              | Yksityiset.<br>Privées.     |                      | Valtion.<br>De l'État.  |                              | Yksityiset.<br>Privées.     |        |
|   | Ruotsinkieliset.<br>Suédois. | Suomenkieliset.<br>Finnois. | Ruotsinkieliset.<br>Suédois. | Suomenkieliset.<br>Finnois. | Valtion; suomenkieliset.<br>De l'État; finnois. | Ruotsinkieliset.<br>Suédois. | Suomenkieliset.<br>Finnois. | Valtion.<br>Suédois. | Suomenkieliset.<br>Finnois.  | Ruotsinkieliset.<br>Suédois. | Suomenkieliset.<br>Finnois. | Valtion.<br>Suédois. | Suomenkieliset.<br>Finnois.   | Ruotsinkieliset.<br>Suédois. | Suomenkieliset.<br>Finnois. |        |
| Helsinki . . .  | <sup>1)</sup> 2              | 1                           | —                            | <sup>2)</sup> 3             | <sup>3)</sup> 1                                 | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | <sup>4)</sup> 2             | <sup>4)</sup> 2      | 9   | 1                            |                             |        |
| Loviisa . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | <sup>3)</sup> 1             | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | 1   | —                            |                             |        |
| Porvoo . . .  | 1                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | * 1                          | —                           | —                    | 1   | —                            |                             |        |
| Tammisaari . . .  | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | 1   | —                            |                             |        |
| Hanko . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | <sup>3)</sup> 1             | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Turku . . .   | <sup>1)</sup> 2              | 1                           | —                            | <sup>3)</sup> 1             | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | 1                           | 1                    | 4   | <sup>4)</sup> 2              |                             |        |
| Uusikaupunki . . .  | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | <sup>3)</sup> 1             | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Rauma . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | <sup>3)</sup> 1             | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | 1                            |                             |        |
| Pori . . .  | —                            | 1                           | —                            | —                           | —   | —                            | <sup>3)</sup> 1             | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | 1                            |                             |        |
| Maarianhamina . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | <sup>3)</sup> 1  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Hämeenlinna . . .   | —                            | 1                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | 1                            |                             |        |
| Tampere . . .   | —                            | <sup>1)</sup> 1             | —                            | —                           | —   | —                            | <sup>3)</sup> 1             | <sup>3)</sup> 1      | 1  | —                            | —                           | —                    | 2   | <sup>4)</sup> 2              |                             |        |
| Lahti . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | <sup>3)</sup> 1      | —  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Wiipuri . . .   | 1                            | 1                           | —                            | —                           | —   | —                            | <sup>1)</sup> 1             | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | 1   | 2                            |                             |        |
| Hamina . . .  | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | <sup>1)</sup> 2      | <sup>3)</sup> 1  | —                            | —                           | —                    | —   | <sup>4)</sup> 2              |                             |        |
| Kotka . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | <sup>3)</sup> 1      | —  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Lappeenranta . . .  | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Käkisalmi . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | <sup>3)</sup> * 1           | <sup>3)</sup> * 1    | —   | —                            |                             |        |
| Sortavala . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | 1                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | 1                            |                             |        |
| Mikkeli . . .   | —                            | —                           | 1                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | 1   | 2                            |                             |        |
| Heinola . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | <sup>3)</sup> 1  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Savonlinna . . .  | —                            | <sup>1)</sup> 1             | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | 2                            |                             |        |
| Kuopio . . .  | —                            | 1                           | —                            | <sup>1)</sup> 1             | —   | —                            | <sup>3)</sup> 1             | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | 1   | 2                            |                             |        |
| Iisalmi . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | <sup>3)</sup> * 1           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Joensuu . . .   | —                            | 1                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | 2                            |                             |        |
| Nikolainkaup. . .   | 1                            | <sup>1)</sup> 1             | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | 1   | 2                            |                             |        |
| Kristiinankaup. . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | <sup>1)</sup> 1             | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | 2                            |                             |        |
| Uusikaarlepyy . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | 1   | —                            |                             |        |
| Pietarsaari . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | <sup>3)</sup> * 1           | —                    | —   | 2                            |                             |        |
| Kokkola . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | 1  | —                            | —                           | —                    | —   | 1                            |                             |        |
| Jyväskylä . . .   | —                            | 1                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | 1   | —                            |                             |        |
| Oulu . . .  | 1                            | 1                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | 1   | 1                            |                             |        |
| Raahe . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | <sup>3)</sup> 1             | —                    | —  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Tornio . . .  | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | —                    | <sup>3)</sup> 1  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| Kajaani . . .   | —                            | —                           | —                            | —                           | —   | —                            | —                           | <sup>3)</sup> 1      | —  | —                            | —                           | —                    | —   | —                            |                             |        |
| <b>Summa</b>  | 8                            | 12                          | 1                            | 5                           | 1   | 2                            | 10                          | 10                   | 5  | 3                            | 2                           | 3                    | 6   | 7                            | 32                          | 26     |
| Valtioapua yksityisille alkeisopistoille, mk. . . . .<br>(Subvention de l'État aux écoles élémentaires privées, marcs). | —                            | —                           | —                            | 71,000                      | 12,000  | —                            | 87,800                      | 113,000              | —  | —                            | 20,000                      | 33,000               | —   | —                            | 74,900                      | 64,500 |

<sup>1)</sup> 1 realliyseo. — <sup>2)</sup> Siitä 2 yhteiskoulua. — <sup>3)</sup> Yhteiskoulu. — <sup>4)</sup> Siinä 1 jatko-opisto. — \*) Tässä alempana tällöksi (\*) merkityt ovat reali- tai porvarikouluja (katso taulu 71), muut alkeiskouluja.

129



## 71. Alkeiskoulut, realikoulut ja porvarikoulut; lukuvuosi 1897—1898.

## Écoles élémentaires et écoles professionnelles; l'année scolaire 1897—1898.

| Paikka, opetuskieli<br>y. m.<br>Lieu, langue d'enseignement<br>etc. | Koulut.<br>Écoles.     |                        |                   | Luokkia.<br>—<br>Classes. | Opettajakunta.<br>Personnel enseignant. | Oppilaat.<br>Élèves. |                     |                   | Oppilaat äidinkielen<br>suhteen.<br>Langue maternelle<br>des élèves. |                             |                  |        | Kenen lapsia oppilaat valtion<br>kouluissa olivat.<br>Des élèves dans les écoles de l'État<br>étaient enfants de: |                          |  |  |                     |
|---|------------------------|------------------------|-------------------|---------------------------|---|----------------------|---------------------|-------------------|--|-----------------------------|------------------|--------|---|--------------------------|--|--|---------------------|
|   | Yksityisiä.<br>Privés. | Yksityisiä.<br>Privés. | Suomma.<br>Total. |                           |   | Pojita.<br>Garçons.  | Tyttöjä.<br>Filles. | Suomma.<br>Total. | Ruotsalaisia.<br>Le suédois.   | Suomalaisia.<br>Le finnois. | Andra<br>langue. | Muita. | Virkamiesien.<br>Fonctionnaires<br>publics.   | Porvarien.<br>Bourgeois. | Talollisten.<br>Payans<br>propriétaires. | Maan<br>maakans.<br>Autres pay-<br>sans. | Muitten.<br>Autres. |
| <b>A. Ruotsinkielisiä. — Suédoises.</b>                             |                        |                        |                   |                           |   |                      |                     |                   |  |                             |                  |        |   |                          |  |  |                     |
| Tammisaari (A) . . . . .  | 1                      | —                      | 1                 | 4                         | 9                                       | 44                   | —                   | 44                | 44   | —                           | —                | 12     | 14  | 3                        | 2  | 13                                       |                     |
| Loviisa (A) . . . . .   | 1                      | —                      | 1                 | 4                         | 7                                       | 51                   | 28                  | 79                | 79   | —                           | —                | 14     | 28  | 5                        | 5  | 27                                       |                     |
| Tampere (A) . . . . .   | 1                      | —                      | 1                 | 4                         | 10                                      | 21                   | —                   | 21                | 14   | 4                           | 3                | 8      | 13  | —                        | —  | —  |                     |
| Kokkola (A) . . . . .   | 1                      | —                      | 1                 | 4                         | 6                                       | 51                   | —                   | 51                | 44   | 7                           | —                | 12     | 14  | 7                        | 3  | 15                                       |                     |
| Maarianhamina (A) . . . . .   | 1                      | —                      | 1                 | 2                         | 4                                       | 12                   | 8                   | 20                | 20   | —                           | —                | 2      | 6   | 2                        | 2  | 8  |                     |
| Porvoo (R) . . . . .  | —                      | 1                      | 1                 | 3                         | 5                                       | 60                   | —                   | 60                | 58   | 2                           | —                | —      | —   | —                        | —  | —  |                     |
| Pietarsaari (R) . . . . .   | —                      | 1                      | 1                 | 5                         | 8                                       | 47                   | 28                  | 75                | 74   | 1                           | —                | —      | —   | —                        | —  | —  |                     |
| Summa (Total)   | 5                      | 2                      | 7                 | —                         | 49                                      | 286                  | 64                  | 350               | 333  | 14                          | 3                | 48     | 75  | 17                       | 12                                       | 63                                       |                     |

|  |          |          |           |          |           |            |            |            |            |            |          |           |            |           |           |            |
|--|----------|----------|-----------|----------|-----------|------------|------------|------------|------------|------------|----------|-----------|------------|-----------|-----------|------------|
| <b>B. Suomenkielisiä. — Finnoises.</b> |          |          |           |          |           |            |            |            |            |            |          |           |            |           |           |            |
| Heinola (A) . . . . .                  | 1        | —        | 1         | 4        | 10        | 25         | 32         | 57         | 6          | 51         | —        | 12        | 11         | 6         | 7         | 21         |
| Tornio (A) . . . . .                   | 1        | —        | 1         | 5        | 8         | 42         | 26         | 68         | 7          | 61         | —        | 22        | 23         | 10        | 1         | 12         |
| Raahe (A) . . . . .                    | 1        | —        | 1         | 3        | 9         | 34         | 20         | 54         | 2          | 52         | —        | 11        | 8          | 2         | 1         | 32         |
| Lappeenranta (R & P) . . . . .         | —        | 1        | 1         | 5        | 7         | 38         | 51         | 89         | 3          | 82         | 4        | —         | —          | —         | —         | —          |
| Käkisalmi (R & P) . . . . .            | —        | 1        | 1         | 4        | 9         | 27         | 28         | 55         | 1          | 54         | —        | —         | —          | —         | —         | —          |
| Iisalmi (R & P) . . . . .              | —        | 1        | 1         | 2        | 2         | 20         | 19         | 39         | —          | 39         | —        | —         | —          | —         | —         | —          |
| Summa (Total)                          | 3        | 3        | 6         | —        | 45        | 186        | 176        | 362        | 19         | 339        | 4        | 45        | 42         | 18        | 9         | 65         |
| <b>Koko summa</b>                      | <b>8</b> | <b>5</b> | <b>13</b> | <b>—</b> | <b>94</b> | <b>472</b> | <b>240</b> | <b>712</b> | <b>852</b> | <b>853</b> | <b>7</b> | <b>93</b> | <b>117</b> | <b>35</b> | <b>21</b> | <b>128</b> |
| Siitä valtion . . . . .                | 8        | —        | 8         | —        | 63        | 280        | 114        | 394        | 216        | 175        | 3        | 93        | 117        | 35        | 21        | 128        |
| „ yksityisiä . . . . .                 | —        | 5        | 5         | —        | 31        | 192        | 126        | 318        | 136        | 178        | 4        | —         | —          | —         | —         | —          |

## 72. Tyttökoulut ja valmistuskoulut; lukuvuosi 1897—1898.

Écoles de jeunes demoiselles et écoles préparatoires;  
l'année scolaire 1897—1898.

| Paikka, opetuskieli<br>y. m.<br>Lieu, langue d'enseignement etc. | Koulut.<br>Écoles.     |                         |                  | Opettajakunta.<br>Personnel enseignant. | Oppilaat.<br>Élèves. |                    |        | Oppilaat äidinkielen<br>suhteen.<br>Langue mater-<br>nelle des élèves. |                              |                             |
|--|------------------------|-------------------------|------------------|---|----------------------|--------------------|--------|--|------------------------------|-----------------------------|
|  | Valtion.<br>De l'État. | Yksityisil.<br>Parties. | Summa.<br>Total. |   | Pojia.<br>Garçons.   | Tyttöj.<br>Filles. | Total. | Le suédois.  | Ruotsalaisia.<br>Le finnois. | Suomalaisia.<br>Le finnois. |
| <b>A. Ruotsinkieliset (Suéd.).</b>                               |                        |                         |                  |   |                      |                    |        |  |                              |                             |
| Helsinki, jatko-opisto . . .                                     | 1                      | —                       | 1                | 17                                      | —                    | 50                 | 50     | 49   | —                            | 1                           |
| " . . . . .  | 1                      | 9                       | 10               | 104                                     | 180                  | 761                | 941    | 887  | 6                            | 48                          |
| Loviisa . . . . .  | —                      | 1                       | 1                | 2                                       | 19                   | 14                 | 33     | 33   | —                            | —                           |
| Porvoo . . . . .   | —                      | 1                       | 1                | 16                                      | 8                    | 71                 | 79     | 79   | —                            | —                           |
| Tammisaari . . . . .   | —                      | 1                       | 1                | 10                                      | 10                   | 55                 | 65     | 65   | —                            | —                           |
| Turku . . . . .  | 1                      | 4                       | 5                | 52                                      | 86                   | 389                | 475    | 474  | 1                            | —                           |
| Pori . . . . .   | —                      | 1                       | 1                | 3                                       | 15                   | 19                 | 34     | 34   | —                            | —                           |
| Hämeenlinna . . . . .  | —                      | 1                       | 1                | 12                                      | 6                    | 67                 | 73     | 52   | 21                           | —                           |
| Tampere . . . . .  | —                      | 2                       | 2                | 13                                      | 30                   | 60                 | 90     | 71   | 14                           | 5                           |
| Wiipuri, jatko-opisto . . .                                      | —                      | 1                       | 1                | 8                                       | —                    | 10                 | 10     | 10   | —                            | —                           |
| " . . . . .  | 1                      | 1                       | 2                | 17                                      | 39                   | 147                | 186    | 144  | 6                            | 36                          |
| Mikkeli . . . . .  | —                      | 1                       | 1                | 11                                      | 28                   | 58                 | 86     | 43   | 40                           | 3                           |
| Kuopio . . . . .   | —                      | 1                       | 1                | 5                                       | 19                   | 32                 | 51     | 32   | 18                           | 1                           |
| Nikolainkaupunki . . . . .                                       | 1                      | 2                       | 3                | 20                                      | 45                   | 197                | 242    | 230  | 8                            | 4                           |
| Kristiinankaupunki . . . .                                       | —                      | 1                       | 1                | 7                                       | —                    | 22                 | 22     | 22   | —                            | —                           |
| Uusikaarlepyy . . . . .  | —                      | 1                       | 1                | 7                                       | 5                    | 22                 | 27     | 27   | —                            | —                           |
| Pietarsaari . . . . .  | —                      | 2                       | 2                | 9                                       | 7                    | 7                  | 14     | 14   | —                            | —                           |
| Kokkola . . . . .  | —                      | 1                       | 1                | 8                                       | 1                    | 29                 | 30     | 27   | 3                            | —                           |
| Oulu . . . . .   | 1                      | 1                       | 2                | 16                                      | 18                   | 106                | 124    | 112  | 11                           | 1                           |
| Summa  | 6                      | 32                      | 38               | 337                                     | 516                  | 2,116              | 2,632  | 2,405  | 128                          | 99                          |
| <b>B. Suomenkieliset (Finn.).</b>                                |                        |                         |                  |   |                      |                    |        |  |                              |                             |
| Helsinki, jatko-opisto . . .                                     | 1                      | —                       | 1                | 11                                      | —                    | 86                 | 86     | 15   | 69                           | 2                           |
| " . . . . .  | 1                      | 1                       | 2                | 25                                      | 43                   | 280                | 323    | 50   | 273                          | —                           |
| Turku, jatko-opisto . . . . .                                    | —                      | 1                       | 1                | 19                                      | —                    | 44                 | 44     | 8  | 36                           | —                           |
| " . . . . .  | 1                      | 1                       | 2                | 20                                      | 31                   | 187                | 218    | 23   | 195                          | —                           |
| Rauma . . . . .  | —                      | 1                       | 1                | 4                                       | 26                   | 17                 | 43     | 11   | 32                           | —                           |
| Pori . . . . .   | —                      | 2                       | 2                | 14                                      | 24                   | 135                | 159    | 23   | 136                          | —                           |
| Hämeenlinna . . . . .  | —                      | 2                       | 2                | 15                                      | 28                   | 150                | 178    | 37   | 141                          | —                           |
| Tampere, jatko-opisto . . .                                      | —                      | 1                       | 1                | 10                                      | —                    | 29                 | 29     | 3  | 26                           | —                           |
| " . . . . .  | —                      | 1                       | 1                | 15                                      | —                    | 212                | 212    | 18   | 193                          | 1                           |
| Wiipuri . . . . .  | 1                      | 2                       | 3                | 22                                      | 51                   | 265                | 316    | 24   | 289                          | 3                           |
| Sortavala . . . . .  | —                      | 1                       | 1                | 12                                      | 4                    | 82                 | 86     | 5  | 80                           | 1                           |
| Mikkeli . . . . .  | —                      | 2                       | 2                | 19                                      | 33                   | 156                | 189    | 57   | 131                          | 1                           |
| Savonlinna . . . . .   | —                      | 2                       | 2                | 13                                      | 16                   | 59                 | 75     | 14   | 60                           | 1                           |
| Kuopio . . . . .   | 1                      | 2                       | 3                | 24                                      | 82                   | 130                | 212    | 23   | 184                          | 5                           |
| Joensuu . . . . .  | —                      | 2                       | 2                | 17                                      | 27                   | 130                | 157    | 26   | 127                          | 4                           |
| Nikolainkaupunki . . . . .                                       | —                      | 2                       | 2                | 16                                      | 29                   | 159                | 188    | 43   | 144                          | 1                           |
| Jyväskylä . . . . .  | 1                      | —                       | 1                | 10                                      | —                    | 84                 | 84     | 27   | 57                           | —                           |
| Oulu, jatko-opisto . . . . .                                     | —                      | 1                       | 1                | 10                                      | —                    | 14                 | 14     | 7  | 7                            | —                           |
| Siirto   | 6                      | 24                      | 30               | 276                                     | 394                  | 2,219              | 2,613  | 414  | 2,180                        | 19                          |



| Paikka, opetuskieli<br>y. m.<br>Lieu, langue d'enseignement etc. | Koulut.<br>Écoles. |                     |                              | Opettajakunta.<br>Personnel enseignant. | Oppilaat.<br>Élèves. |                     |                     | Oppilaat äidinkielen<br>suhteen.<br>Langue mater-<br>nelle des élèves. |                              |                             |
|--|--------------------|---------------------|------------------------------|---|----------------------|---------------------|---------------------|--|------------------------------|-----------------------------|
|  | De l'État.         | Valtion.<br>Privés. | Yksityisiä.<br>Particuliers. |   | Summa.<br>Total.     | Poikia.<br>Garçons. | Tytöitä.<br>Filles. | Summa.<br>Total.   | Ruotsalaisia.<br>Le suédois. | Suomalaisia.<br>Le finnois. |
| Siirto   | 6                  | 24                  | 30                           | 276                                     | 394                  | 2,219               | 2,613               | 414  | 2,180                        | 19                          |
| Oulu . . . . .   | 1                  | 1                   | 2                            | 17                                      | 48                   | 198                 | 246                 | 29   | 217                          | —                           |
| Kajaani . . . . .  | —                  | 1                   | 1                            | 6                                       | —                    | 1                   | 1                   | —  | 1                            | —                           |
| Summa  | 7                  | 26                  | 33                           | 299                                     | 442                  | 2,418               | 2,860               | 443  | 2,398                        | 19                          |
| Koko summa   | 13                 | 58                  | 71                           | 636                                     | 958                  | 4,534               | 5,492               | 2,848  | 2,526                        | 118                         |
| Siitä valtion . . . . .  | 13                 | —                   | 13                           | 176                                     | —                    | 1,783               | 1,783               | 877  | 870                          | 36                          |
| „ yksityisiä . . . . .   | —                  | 58                  | 58                           | 460                                     | 958                  | 2,751               | 3,709               | 1,971  | 1,656                        | 82                          |

### 73. Kansakoulunopettaja- ja opettajatarseminaarit; lukuvuosi 1897—1898.

Séminaires d'instituteurs et d'institutrices primaires;  
l'année scolaire 1897—1898.

| Paikka, opetuskieli y. m.<br>Lieu, langue d'enseignement etc.   | Opettajakunta.<br>Personnel en-<br>seignant. |                                  |                  | Oppilaita.<br>Élèves.       |                             |                  | Lahjoitettujen suoritt.<br>Examens de sortie. |
|---|--|----------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------|---|
|   | Opettaja.<br>Professeurs.                    | Opettajataria.<br>Institutrices. | Summa.<br>Total. | Sisä-opilaita.<br>Internes. | Ulko-opilaita.<br>Externes. | Summa.<br>Total. |   |
| <b>A. Suomenkieliset (Finnois).</b>                             |  |                                  |                  |                             |                             |                  |   |
| Jyväskylän { Mies-osasto<br>seminaari { (pour instituteurs) } . | 10   | 5                                | 15               | 45                          | 71                          | 116              | 25  |
| { Nais-osasto<br>{ (pour institutrices) } .                     |  |                                  |                  |                             |                             |                  |   |
| Sortavalan { Mies-osasto<br>seminaari { (pour instituteurs) } . | 11   | 5                                | 16               | 46                          | 85                          | 131              | 29  |
| { Nais-osasto<br>{ (pour institutrices) } .                     |  |                                  |                  |                             |                             |                  |   |
| Rauman opettaja-seminaari (pour insti-<br>tuteurs)              | 6  | —                                | 6                | —                           | 72                          | 72               | —   |
| Raahen opettajatar-seminaari (pour<br>institutrices)            | 3  | 4                                | 7                | —                           | 73                          | 73               | —   |
| <b>B. Ruotsinkieliset (Suédois).</b>                            |  |                                  |                  |                             |                             |                  |   |
| Tammisaaren opettajatar-seminaari<br>(pour institutrices)       | 4  | 4                                | 8                | 30                          | 100                         | 130              | 35  |
| Uudenkaarlepyyn opettaja-seminaari<br>(pour instituteurs)       | 6  | —                                | 6                | 35                          | 53                          | 88               | 15  |
| <b>Summa (Total)</b>  | <b>40</b>                                    | <b>18</b>                        | <b>58</b>        | <b>246</b>                  | <b>632</b>                  | <b>878</b>       | <b>171</b>                                    |

## 74. Kansanopetus maaseurakunnissa; lukuvuosi 1897—1898.

### L'enseignement primaire dans les communes rurales; l'année scolaire 1897—1898.

#### A) Koulut, opettajakunta, oppilaat y. m.

*Écoles, personnel enseignant, élèves etc.*

| Lääni.<br>Gouvernements. | Ylempiä kansakouluja.<br>Écoles primaires supérieures. |                       |                           |                  | Opettajakunta.<br>Personnel enseignant. |                      |                      |                   | Oppilaita ylemissä kansakouluissa.<br>Élèves dans les écoles primaires supérieures. |                             |                             |   |                  |                     |                     |                  |   |                    |                    |                                |
|--------------------------|--|-----------------------|---------------------------|------------------|---|----------------------|----------------------|-------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|---|------------------|---------------------|---------------------|------------------|---|--------------------|--------------------|--------------------------------|
|                          | Poikia<br>De garçons.                                  | Tyttöjä<br>De filles. | Yhteiskouluja.<br>Mixtes. | Summa.<br>Total. |   |                      |                      |                   | Siitä:<br>De ce nombre:   |                             |                             |   | Summa.<br>Total. | Poikia.<br>Garçons. | Tyttöjä.<br>Filles. | Summa.<br>Total. | Näistä kävi koulua<br>De ce nombre fréquentaient<br>l'école |                    |                    |                                |
|                          |  |                       |                           |                  | Ruotsin-<br>Saksalaiset.                | Suomen-<br>kielellä. | Finoon-<br>kielellä. | Muita.<br>Autres. | Ruotsi-<br>Svéd.-<br>finnois.   | Opettajat.<br>Instituteurs. | Opettajat.<br>Instituteurs. | Korkein.<br>90 päivää,<br>en plus 90 jours. |                  |                     |                     |                  | 91—120<br>päivää.   | 121—150<br>päivää. | 151—180<br>päivää. | enemmän<br>kuin 180<br>päivää. |
|                          | plus de 160 jours.                                     |                       |                           |                  |   |                      |                      |                   |   |                             |                             |   |                  |                     |                     |                  |   |                    |                    |                                |
| Uudenmaan . . . . .      | 14   | 14                    | 175                       | 203              | 106                                     | 88                   | 9                    | —                 | 62  | 160                         | 222                         | 4,446                                       | 4,167            | 8,613               | 360                 | 320              | 698   | 7,235              | 1,055              | 5,026                          |
| Turun ja Porin . . . . . | 21   | 19                    | 205                       | 245              | 56                                      | 185                  | 4                    | —                 | 142   | 124                         | 266                         | 5,430                                       | 4,572            | 10,002              | 489                 | 312              | 633   | 8,568              | 1,360              | 4,776                          |
| Hämeen . . . . .         | 21   | 21                    | 141                       | 183              | 1                                       | 180                  | 2                    | —                 | 100   | 110                         | 210                         | 4,521                                       | 4,210            | 8,731               | 230                 | 191              | 337   | 7,973              | 1,117              | 4,129                          |
| Viipurin . . . . .       | 30   | 30                    | 162                       | 222              | 3                                       | 213                  | 3                    | 3                 | 143   | 135                         | 278                         | 6,512                                       | 4,701            | 11,213              | 440                 | 493              | 696   | 9,584              | 1,429              | 6,577                          |
| Mikkelin . . . . .       | 17   | 17                    | 61                        | 95               | —                                       | 95                   | —                    | —                 | 54  | 50                          | 104                         | 2,529                                       | 1,919            | 4,448               | 331                 | 296              | 400   | 3,421              | 457                | 2,664                          |
| Knopion . . . . .        | 24   | 24                    | 131                       | 179              | —                                       | 179                  | —                    | —                 | 105   | 90                          | 195                         | 4,366                                       | 3,708            | 8,074               | 707                 | 488              | 696   | 6,183              | 914                | 5,563                          |
| Waasan . . . . .         | 18   | 18                    | 223                       | 259              | 95                                      | 164                  | —                    | —                 | 202   | 92                          | 294                         | 7,227                                       | 5,101            | 12,328              | 1,075               | 806              | 847   | 9,900              | 1,284              | 8,300                          |
| Oulun . . . . .          | 8  | 8                     | 108                       | 124              | —                                       | 124                  | —                    | —                 | 68  | 69                          | 137                         | 2,699                                       | 2,546            | 5,245               | 439                 | 254              | 391   | 4,161              | 654                | 3,694                          |
| <b>Summa</b>             | <b>153</b>   | <b>151</b>            | <b>1,206</b>              | <b>1,510</b>     | <b>261</b>                              | <b>1,228</b>         | <b>18</b>            | <b>3</b>          | <b>876</b>  | <b>830</b>                  | <b>1,706</b>                | <b>37,730</b>                               | <b>30,924</b>    | <b>68,654</b>       | <b>4,071</b>        | <b>3,160</b>     | <b>4,698</b>  | <b>56,725</b>      | <b>8,270</b>       | <b>40,729</b>                  |

<sup>1)</sup> Kahdessa näistä kouluista opetettiin venäjäksi sekä yhdessä suomeksi ja saksaksi.

**B) Maaseurakuntain luku, joilla oli vakinaisia kansakouluja, sekä niiden luku, jotka vielä olivat sellaisia oppilaitoksia vaille.**

*Nombre des communes rurales avec et sans des écoles primaires supérieures.*

| Lääni.<br>Gouvernements. | Maaseurakuntain luku, joilla oli<br>Nombre des communes rurales où il y avait |           |           |           |           |           |           |           |          |          |          |          |          |          |          |          | Yhteensä kuntia, joilla<br>oli ylempi kansakoulu.<br>Total des communes<br>rurales avec une ou plu-<br>sieurs écoles primaires<br>supérieures. | Maaseurakuntain lukua,<br>joilla ei ollut yll. kansak.<br>Total des communes<br>rurales sans école pri-<br>maire supérieure. |           |
|--------------------------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--|--|-----------|
|                          | 1   | 2         | 3         | 4         | 5         | 6         | 7         | 8         | 9        | 10       | 11       | 12       | 13       | 14       | 15       | 16       |  |  | 18        |
|                          | ylemp. kansakoul.<br>écoles primaires supérieures.                            |           |           |           |           |           |           |           |          |          |          |          |          |          |          |          |  |  |           |
| Uudenmaan . . .          | 4   | 5         | 5         | 4         | 4         | 3         | 2         | 6         | 2        | 1        | —        | —        | —        | 1        | —        | 1        | —  | 38   | —         |
| Turun ja Porin . .       | 56  | 27        | 12        | 7         | 6         | 3         | 2         | —         | 1        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —  | 114  | 7         |
| Hämeen . . . . .         | 8   | 13        | 5         | 9         | 3         | 2         | 4         | 3         | 1        | 1        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —  | 49   | —         |
| Wiipurin . . . . .       | 9   | 8         | 8         | 4         | 7         | 3         | 3         | 2         | 3        | 1        | —        | 1        | —        | —        | —        | —        | 1  | 50   | —         |
| Mikkelin . . . . .       | 8   | 4         | 1         | 3         | 5         | 4         | 1         | 1         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —  | 27   | —         |
| Kuopion . . . . .        | 5   | 5         | 4         | 2         | 6         | 1         | 2         | 2         | 1        | 1        | —        | —        | 1        | 1        | —        | 2        | —  | 33   | —         |
| Waasan . . . . .         | 24  | 11        | 19        | 12        | 5         | 5         | 2         | 1         | 1        | —        | 2        | —        | —        | —        | —        | —        | —  | 82   | 1         |
| Oulun . . . . .          | 34  | 13        | 5         | 7         | 3         | 1         | —         | —         | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —        | —  | 63   | 5         |
| <b>Summa</b>             | <b>148</b>  | <b>86</b> | <b>59</b> | <b>48</b> | <b>39</b> | <b>22</b> | <b>16</b> | <b>15</b> | <b>9</b> | <b>4</b> | <b>2</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>2</b> | <b>—</b> | <b>3</b> | <b>1</b>   | <b>456</b>   | <b>13</b> |
| Lukuvuosi 1896—97        | 159   | 83        | 63        | 44        | 36        | 20        | 11        | 16        | 6        | 3        | 2        | 2        | 1        | —        | 1        | 2        | 1  | 450  | 16        |
| ” 1895—96                | 171   | 85        | 56        | 44        | 38        | 13        | 15        | 8         | 7        | 3        | —        | 1        | —        | 1        | —        | 2        | —  | 444  | 22        |
| ” 1894—95                | 181   | 83        | 61        | 35        | 32        | 18        | 10        | 8         | 4        | 2        | —        | —        | —        | 1        | —        | 2        | —  | 437  | 29        |
| ” 1893—94                | 173   | 90        | 63        | 34        | 32        | 14        | 6         | 6         | 3        | 2        | —        | —        | 1        | 1        | —        | 1        | —  | 426  | 40        |
| ” 1892—93                | 175   | 97        | 61        | 31        | 25        | 12        | 6         | 6         | 2        | 1        | —        | 1        | 1        | —        | —        | 1        | —  | 419  | 47        |
| ” 1891—92                | 177   | 110       | 49        | 27        | 23        | 12        | 5         | 4         | 3        | —        | —        | 1        | —        | —        | 1        | —        | —  | 412  | 54        |

## 75. Kansanopetus kaupungeissa; L'enseignement primaire dans les villes;

## lukuvuosi 1897—1898. l'année scolaire 1897—1898.

| Kaupungit.<br>Villes.    | Opettaja-kunta.<br>Personnel enseignant. |            |                 | Oppilaita. —  |                       |                  |  |                           |                            |                                    |  |                                 |  |
|--------------------------|--|------------|-----------------|---|-----------------------|------------------|--|---------------------------|----------------------------|------------------------------------|--|---------------------------------|--|
|                          |  |            |                 | Varsinaisissa kansakouluissa.<br>Dans les écoles primaires propres. |                       |                  |  |                           |                            |                                    |  |                                 |  |
|                          |  |            |                 | Pojkia.<br>Garçons.   | Tyttöj. k.<br>Filles. | Summa.<br>Total. | Näistä kävi koulua<br>De ce nombre fréquentaient l'école |                           |                            |                                    |  | Lahokoul.<br>Examens de sortie. |  |
|                          |  |            |                 |   |                       |                  | Kokela<br>au plus 90 jours.                              | 91—120 päiv. k.<br>jours. | 121—150 päiv. k.<br>jours. | 151 päiv. k.<br>plus de 150 jours. | enem. kuin<br>150 päiv. k.<br>plus de 150 jours. |                                 |  |
| Helsinki . . . .         | 60                                       | 126        | 186             | 2,785   | 2,843                 | 5,628            | 132  | 88                        | 91                         | 5,317                              | 639  |                                 |  |
| Porvoo . . . .           | 1  | 10         | 11              | 168   | 219                   | 387              | 10   | 7                         | 3                          | 367                                | 31   |                                 |  |
| Loviisa . . . .          | 1  | 3          | 4               | 61  | 72                    | 133              | 1  | —                         | —                          | 132                                | 16   |                                 |  |
| Tammisaari . . . .       | 2  | 4          | 6 <sup>1)</sup> | 116   | 152                   | 268              | 6  | 5                         | 4                          | 253                                | 30   |                                 |  |
| Hanko . . . .            | 4  | 10         | 14              | 243   | 241                   | 484              | 14   | 10                        | 29                         | 431                                | 55   |                                 |  |
| Turku . . . .            | 20                                       | 80         | 100             | 1,851   | 1,866                 | 3,717            | 115  | 67                        | 154                        | 3,381                              | 211  |                                 |  |
| Naantali . . . .         | —  | 1          | 1               | 43  | 30                    | 73               | —  | 4                         | 1                          | 68                                 | 14   |                                 |  |
| Uusikaupunki . . . .     | —  | 16         | 16              | 146   | 179                   | 325              | 15   | 7                         | 8                          | 295                                | 12   |                                 |  |
| Rauma . . . .            | 5  | 10         | 15              | 219   | 236                   | 455              | 6  | 3                         | 3                          | 443                                | 48   |                                 |  |
| Pori . . . .             | 14                                       | 32         | 46              | 651   | 663                   | 1,314            | 33   | 29                        | 44                         | 1,208                              | 96   |                                 |  |
| Maarianhamina . . . .    | —  | 3          | 3               | 37  | 50                    | 87               | 1  | 3                         | —                          | 83                                 | 5  |                                 |  |
| Hämeenlinna . . . .      | 3  | 12         | 15              | 195   | 226                   | 421              | 8  | 2                         | 4                          | 407                                | 43   |                                 |  |
| Tampere . . . .          | 33                                       | 64         | 97              | 1,320   | 1,338                 | 2,658            | 91   | 48                        | 31                         | 2,488                              | 193  |                                 |  |
| Viipuri . . . .          | 12                                       | 41         | 53              | 609   | 722                   | 1,331            | 40   | 25                        | 33                         | 1,233                              | 189  |                                 |  |
| Hamina . . . .           | 1  | 5          | 6               | 162   | 142                   | 304              | 16   | 19                        | 25                         | 244                                | 17   |                                 |  |
| Kotka . . . .            | 5  | 15         | 20              | 318   | 283                   | 601              | 25   | 14                        | 8                          | 554                                | 45   |                                 |  |
| Lappeenranta . . . .     | 2  | 3          | 5               | 96  | 81                    | 177              | 2  | 2                         | —                          | 173                                | 12   |                                 |  |
| Käkisalmi . . . .        | 3  | 2          | 5               | 70  | 50                    | 120              | 2  | 1                         | 3                          | 114                                | 7  |                                 |  |
| Sortavala . . . .        | 2  | 1          | 3               | 152   | 130                   | 282              | 14   | 12                        | 4                          | 252                                | 26   |                                 |  |
| Mikkeli . . . .          | 2  | 7          | 9               | 118   | 121                   | 239              | 2  | 7                         | 4                          | 226                                | 18   |                                 |  |
| Heinola . . . .          | 1  | 3          | 4               | 77  | 69                    | 146              | 1  | 3                         | 25                         | 117                                | 10   |                                 |  |
| Savonlinna . . . .       | 1  | 2          | 3               | 56  | 63                    | 119              | 11   | —                         | 2                          | 106                                | 2  |                                 |  |
| Kuopio . . . .           | 9  | 19         | 28              | 406   | 506                   | 912              | 10   | 14                        | 1                          | 887                                | 123  |                                 |  |
| Joensuu . . . .          | 4  | 8          | 12              | 149   | 156                   | 305              | 10   | 11                        | 2                          | 282                                | 37   |                                 |  |
| Iisalmi . . . .          | 1  | 2          | 3               | 83  | 83                    | 166              | 10   | —                         | 3                          | 153                                | 20   |                                 |  |
| Nikolainkaupunki . . . . | 8  | 35         | 43              | 602   | 611                   | 1,213            | 71   | 41                        | 65                         | 1,036                              | 75   |                                 |  |
| Kristinankaup. . . .     | 1  | 7          | 8               | 97  | 115                   | 212              | 2  | —                         | 3                          | 207                                | 16   |                                 |  |
| Kaskinen . . . .         | 1  | 2          | 3               | 51  | 53                    | 104              | —  | —                         | 3                          | 101                                | 11   |                                 |  |
| Uusikaarlepyy . . . .    | 1  | 4          | 5               | 60  | 62                    | 122              | 3  | —                         | 8                          | 111                                | 15   |                                 |  |
| Pietarsaari . . . .      | 1  | 5          | 6               | 86  | 85                    | 171              | 2  | 4                         | 1                          | 164                                | 24   |                                 |  |
| Kokkola . . . .          | 2  | 4          | 6               | 74  | 74                    | 148              | —  | —                         | —                          | 148                                | 6  |                                 |  |
| Jyväskylä . . . .        | 1  | 2          | 3               | 138   | 172                   | 310              | 2  | 12                        | 6                          | 290                                | 27   |                                 |  |
| Oulu . . . .             | 9  | 20         | 29              | 655   | 627                   | 1,282            | 47   | 31                        | 27                         | 1,177                              | 117  |                                 |  |
| Raahe . . . .            | 1  | 8          | 9               | 130   | 111                   | 241              | 8  | 4                         | 4                          | 225                                | 22   |                                 |  |
| Kajaani . . . .          | 2  | 4          | 6               | 72  | 82                    | 154              | 4  | 1                         | 4                          | 145                                | 15   |                                 |  |
| Tornio . . . .           | 2  | 4          | 6               | 48  | 67                    | 115              | 1  | 6                         | 5                          | 103                                | 11   |                                 |  |
| Kemi . . . .             | 2  | 3          | 5               | 59  | 62                    | 121              | 7  | 7                         | 5                          | 102                                | 4  |                                 |  |
| <b>Summa</b>             | <b>217</b>                               | <b>577</b> | <b>794</b>      | <b>12,208</b>   | <b>12,642</b>         | <b>24,845</b>    | <b>722</b>   | <b>487</b>                | <b>613</b>                 | <b>28,023</b>                      | <b>2,242</b>                                     |                                 |  |

<sup>1)</sup> Seminaarin opettaja-(opettajatar)-kokelaita lukuun ottamatta. — <sup>2)</sup> Seminaarien mallikoulujen (vaan

| Oppilaita. —                              |                    |                  |   |                    |                  |                     |                    |                  |                     |                    |  |                                  |                                 |                                | Oppilaita. —  |  |  |  | Kaupungit.<br>Villes. |
|---|--------------------|------------------|---|--------------------|------------------|---------------------|--------------------|------------------|---------------------|--------------------|--|----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------|--|--|--|-----------------------|
| Etélèves.                                 |                    |                  |   |                    |                  |                     |                    |                  |                     |                    |  |                                  |                                 |                                | Etélèves.     |  |  |  |                       |
| Itäkouluissa.<br>Dans les écoles du soir. |                    |                  | Muissa t. kuul. k.<br>Dans les autres écoles primaires. |                    |                  |                     | Summa.<br>Total.   |                  |                     |                    | Näistä opetettiin<br>Langue d'enseignement des élèves. |                                  |                                 |                                |               |  |  |  |                       |
| Pojkia.<br>Garçons.                       | Tyttöj.<br>Filles. | Summa.<br>Total. | Pojkia.<br>Garçons.                                     | Tyttöj.<br>Filles. | Summa.<br>Total. | Pojkia.<br>Garçons. | Tyttöj.<br>Filles. | Summa.<br>Total. | Pojkia.<br>Garçons. | Tyttöj.<br>Filles. | Summa.<br>Total.                                       | ruotsin kielellä.<br>Le suédois. | suomen kielellä.<br>Le finnois. | venäjän kielellä.<br>Le russe. |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | 84  | 84                 | 168              | 2,869               | 2,927              | 5,796            | 2,549               | 3,247              | —  | —                                | —                               | Helsinki                       |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 168                 | 219                | 387              | 277                 | 110                | —  | —                                | —                               | Porvoo                         |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 61                  | 72                 | 133              | 133                 | —                  | —  | —                                | —                               | Loviisa                        |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 116                 | 152                | 268              | 268                 | —                  | —  | —                                | —                               | Tammisaari                     |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 243                 | 241                | 484              | 318                 | 166                | —  | —                                | —                               | Hanko                          |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 2,011               | 2,000              | 4,011            | 977                 | 3,034              | —  | —                                | —                               | Turku                          |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 43                  | 30                 | 73               | —                   | 73                 | —  | —                                | —                               | Naantali                       |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 19                  | 7                  | 26               | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | Uusikaupunki                   |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 11                  | 8                  | 19               | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | Rauma                          |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 7                   | 12                 | 19               | 14                  | 17                 | 31   | 64                               | 1,300                           | Pori                           |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | Maarianhamina                  |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | Hämeenlinna                    |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 15                  | 23                 | 38               | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | Tampere                        |               |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | 182                 | 165                | 347              | 12                  | 51                 | 63   | 1,514                            | 1,554                           | 3,068                          | Viipuri       |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | 20                  | 82                 | 102  | 629                              | 804                             | 1,433                          | Hamina        |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | 152                              | 1,281                           | —                              | Kotka         |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | 58                               | 543                             | —                              | Lappeenranta  |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Käkisalmi     |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Sortavala     |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Mikkeli       |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Heinola       |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Savonlinna    |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Kuopio        |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Joensuu       |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Iisalmi       |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Nikolainkaup. |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Kristinank.   |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Kaskinen      |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Uusikaarlepyy |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Pietarsaari   |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Kokkola       |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Jyväskylä     |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Oulu          |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Raahe         |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Kajaani       |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Tornio        |  |  |  |                       |
| —   | —                  | —                | —   | —                  | —                | —                   | —                  | —                | —                   | —                  | —  | —                                | —                               | —                              | Kemi          |  |  |  |                       |
| <b>—</b>                                  | <b>—</b>           | <b>—</b>         | <b>—</b>  | <b>—</b>           | <b>—</b>         | <b>—</b>            | <b>—</b>           | <b>—</b>         | <b>—</b>            | <b>—</b>           | <b>—</b>   | <b>—</b>                         | <b>—</b>                        | <b>—</b>                       | <b>Summa</b>  |  |  |  |                       |

ei niiden lastentarhain) oppilaat siihen luettuna.

## 76. Abnormikoulut; lukuvuosi 1898—1899.

## Instituts de sourds-muets, d'aveugles et d'idiotes; 1898—1899.

| Paikka.<br>Lieu.   | Kursi.<br>Durée du cours.<br>Ann. | Opettaja-kunta.<br>Personnel enseignant. |   | Oppilaat.<br>Élèves.          |                             |                 |                           |                          |                         | Vuoden kuluessa.<br>Élèves pendant l'année |         | Valiokuntamaksut tai valtio-spu.<br>Maksut.<br>Dépenses de l'État. Marcs. |  |
|--|-----------------------------------|--|---|-------------------------------|-----------------------------|-----------------|---------------------------|--------------------------|-------------------------|--|---------|---|--|
|  |                                   | Opettajia. <sup>1)</sup><br>Professeurs. | Opettajattaria. <sup>1)</sup><br>Instituteuses. | Miehepuolisia.<br>Mascullins. | Vainopuolisia.<br>Femelles. | Summa. — Total. | Siitä<br>De ce nombre     |                          | Sisäoppilaita<br>admis. | erommita oppilaita.<br>sortis.             |         |   |  |
|  |                                   |  |   |                               |                             |                 | Ruotsalaisia.<br>Suédois. | Suomalaisia.<br>Finnois. |                         |  |         |   |  |
| <b>Kuuromyökkäin opetuslaitokset.</b><br><i>Instit. de sourds-muets.</i> |                                   |  |   |                               |                             |                 |                           |                          |                         |  |         |   |  |
| Turku, valtion . . .   | 8                                 | 4  | 7   | 45                            | 37                          | 82              | —                         | 82                       | 16                      | 3  | 52,500  |   |  |
| Porvoo, " . . .  | 8                                 | 2  | 6   | 30                            | 20                          | 50              | 50                        | —                        | 17                      | 6  | 30,004  |   |  |
| Kuopio, " . . .  | 8                                 | 3  | 8   | 52                            | 45                          | 97              | —                         | 97                       | 16                      | 16   | 56,080  |   |  |
| Oulu, " . . .  | 8                                 | 1  | 4   | 8                             | 6                           | 14              | —                         | 14                       | 14                      | 4  | 11,650  |   |  |
| Pietarsaari, " . . .   | 3 <sup>2)</sup>                   | 4  | 4   | 15                            | 18                          | 33              | 33                        | —                        | 7                       | 11   | 17,400  |   |  |
| Mikkeli, " . . .   | 7                                 | 5  | 6   | 39                            | 30                          | 69              | —                         | 69                       | 15                      | 4  | 41,690  |   |  |
| Jyväskylä, " . . .   | 3                                 | 4  | 8   | 43                            | 47                          | 90              | —                         | 90                       | 28                      | 33   | 43,860  |   |  |
| Summa  | —                                 | 23                                       | 43  | 232                           | 203                         | 435             | 83                        | 352                      | 113                     | 77   | 253,184 |   |  |
| <b>Sokeain opetuslaitokset.</b><br><i>Instituts d'aveugles.</i>          |                                   |  |   |                               |                             |                 |                           |                          |                         |  |         |   |  |
| Helsinki, valtion . .  | 10                                | 4  | 9   | 27                            | 19                          | 46              | 16                        | 30                       | 8                       | 5  | 48,848  |   |  |
| Kuopio, " . . .  | 10                                | 7  | 6   | 19                            | 31                          | 50              | —                         | 50                       | 8                       | 6  | 39,850  |   |  |
| " yksit. . . .   | 2                                 | 2  | 5   | 13                            | 10                          | 23              | —                         | 23                       | 6                       | 7  | 7,000   |   |  |
| Summa  | —                                 | 13                                       | 20  | 59                            | 60                          | 119             | 16                        | 103                      | 22                      | 18   | 95,698  |   |  |
| <b>Tylsämielisten kasvatuslaitos.</b><br><i>Instituts d'idiotes.</i>     |                                   |  |   |                               |                             |                 |                           |                          |                         |  |         |   |  |
| Perttula, yksit. . . .   | 8                                 | 3  | 7   | 46                            | 26                          | 72              | 16                        | 56                       | 24                      | 11   | 34,945  |   |  |

<sup>1)</sup> Opettajien ja opettajattarien lukuun on laskettu kaikki koulujen tuntiopettajat.<sup>2)</sup> Kirjotus-osaston oppilaille on kurssi 7-vuotinen.

# 77. Polyteknillinen opisto Helsingissä; lukuvuosi 1898—1899.

École polytechnique de Helsingfors; l'année scolaire 1898—1899.

| Osasto.<br>Section.  | Opettajat.<br>Professeurs. |                                   |                           | Oppilaat.<br>Élèves.        |                        |                                      |              |                          |   |                         |                           |   |                   |                              |  |                      |                        |                         | Kristin nidoften m. m. v. t.<br>Bibliothekens, volu. m. |   |             |   |                      |                                |                                      |                            |                                  |                                 |                              |
|--|----------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------|--------------------------------------|--------------|--------------------------|---|-------------------------|---------------------------|---|-------------------|------------------------------|--|----------------------|------------------------|-------------------------|---|---|-------------|---|----------------------|--------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
|  | Lukumäärä.<br>Nombre.      | Äitinkieli.<br>Langue maternelle. |                           |                             | Kotoisin.<br>Domicile. | Opisto, josta on tullut.<br>Arrivés. | Ika.<br>Age. | Suku-<br>puoli.<br>Sexe. | Lukukausi-<br>maksuja.<br>Rétributions<br>des élèves. |                         |                           | Suoritettuja lukukausimaksuja<br>(markkaa).<br>Taxe scolaire (marcs). | Examen de sortie. | Lukukirjaston suorittaneita. | Aikakirjuri, Revues, c. 2,500.<br>Kirjoja, Livres, c. 2,800. |                      |                        |                         |   |   |             |   |                      |                                |                                      |                            |                                  |                                 |                              |
|  |                            | Summa.<br>Total.                  | Suomalais.<br>Ordinaires. | Apu-opettajat.<br>Adjoints. |                        |                                      |              |                          | Vierasmais.<br>Extra.                                 | Muuta.<br>Autre langue. | Suomalais.<br>Ordinaires. |   |                   |                              |  | Suomalais.<br>Total. | Finska.<br>Le finnois. | Svenska.<br>Le suédois. | Helsingistä.  | Maanla Suomessa.<br>Autres lieux en Finlande. | I. Etanger. | Des écoles professionnelles.<br>Klassilliseen tyeseen.<br>Des écoles des lettres.<br>Yliopistosta (ylioppilaita).<br>De l'Université (étudiants). | Keskä-ikä.<br>Moyen. | Alin ikävuosi.<br>Le plus bas. | Kortain ikävuosi.<br>Le plus avancé. | Vainonpuolisia.<br>Hommes. | Ei v. naisia.<br>Élèves payants. | Vapaista.<br>Élèves honoraires. | Maksavia.<br>Élèves payants. |
|  |                            |                                   |                           |                             |                        |                                      |              |                          |   |                         |                           |   |                   |                              |  |                      |                        |                         |   |   |             |   |                      |                                |                                      |                            |                                  |                                 |                              |
| Insinööreihin osasto (des ingénieurs) . . . . .                    | 79                         | 1                                 | 80                        | 47                          | 33                     | —                                    | 21           | 59                       | —   | 62                      | 5                         | 13  | 22,2              | 28                           | 19   | 80                   | —                      | 52                      | 28  | 4,450   | 11          |   |                      |                                |                                      |                            |                                  |                                 |                              |
| Koneenrakentajain osasto (des constructeurs de machines) . . . . . | 71                         | 4                                 | 75                        | 55                          | 18                     | 2                                    | 29           | 45                       | 1   | 49                      | 8                         | 18  | 21,2              | 27                           | 18   | 75                   | —                      | 53                      | 22  | 4,600   | 6           |   |                      |                                |                                      |                            |                                  |                                 |                              |
| Arkitehteihin osasto (des architectes) . . . . .                   | 25                         | 1                                 | 26                        | 24                          | 2                      | —                                    | 15           | 10                       | 1   | 16                      | 2                         | 8   | 22,7              | 28                           | 19   | 21                   | 5                      | 20                      | 6   | 1,700   | 4           |   |                      |                                |                                      |                            |                                  |                                 |                              |
| Kemisteihin osasto (des chimistes) . . . . .                       | 40                         | 3                                 | 43                        | 28                          | 15                     | —                                    | 11           | 32                       | —   | 33                      | 4                         | 6   | 23,4              | 41                           | 19   | 43                   | —                      | 32                      | 11  | 2,690   | 5           |   |                      |                                |                                      |                            |                                  |                                 |                              |
| Maanmittareihin osasto (des arpenteurs) . . . . .                  | 26                         | —                                 | 26                        | 7                           | 19                     | —                                    | 3            | 23                       | —   | 19                      | 4                         | 3   | 23,8              | 34                           | 19   | 26                   | —                      | 10                      | 16  | 1,030   | 13          |   |                      |                                |                                      |                            |                                  |                                 |                              |
| Summa (Total)  | 10                         | 25                                | 35                        | 241                         | 9                      | 250                                  | 161          | 87                       | 2   | 79                      | 169                       | 2   | 179               | 23                           | 48   | —                    | —                      | 245                     | 5   | 167   | 83          | 14,470  | 39                   |                                |                                      |                            |                                  |                                 |                              |

## 78. Merenkulkukoulut; lukuvuosi 1898—1899.

## Écoles de navigation; l'année scolaire 1898—1899.

| Paikka.<br>Lieu.        | Määrätty valtiokassanmaks. Mkkaa.<br>Dépenses ord. de l'état. Marcs. | Osastoja.<br>Divisions. | Opetuskieli.<br>Langue<br>d'enseignement. | Sisäänkirj. oppilaita.<br>Élèves.  |  |  |                  | Lähtötutkinnon suorittaneita.<br>Examens de sortie. |                                   |  |   |                  |
|-------------------------|--|-------------------------|---|--|--|--|------------------|---|-----------------------------------|--|---|------------------|
|                         |  |                         |   | Div. de cap. au cabotage.<br>Merikapteeni-osastoon.<br>Div. de cap. au long cours. | Perämies-osastoon.<br>Div. de seconds de navire.<br>Merikapteeni-osastoon. | Kauppalaivuri-osast. 1)<br>Div. de cap. au cabotage. | Summa.<br>Total. | Merikapteenia.<br>Capitaines au long cours.         | Perämieitä.<br>Seconds de navire. | Kauppalaivureita.<br>Capitaines au cabotage. | Alaperämieitä.<br>Sous-seconds de navire. | Summa.<br>Total. |
| Oulu . . . . .          | 12,032   | 4                       | Suomi ja ruotsi.                          | 7  | 10   | 10   | 27               | 6   | 9                                 | 2) 4   | 3   | 22               |
| Nikolainkaup. . . . .   | 11,000   | 3                       | Ruotsi.                                   | 6  | 6  | 7  | 19               | 6   | 4                                 | —  | 8   | 18               |
| Rauma . . . . .         | 11,340   | 3                       | Suomi.                                    | 4  | 10   | 20   | 34               | 4   | 9                                 | 3  | 12  | 28               |
| Turku . . . . .         | 11,700   | 3                       | Ruotsi.                                   | 13   | 14   | 16   | 43               | 13  | 11                                | 1  | 8   | 33               |
| Maarianhamina . . . . . | 12,080   | 4                       | "   | 14   | 14   | 25   | 53               | 14  | 13                                | 3) 4   | 18  | 49               |
| Helsinki . . . . .      | 10,250   | 3                       | "   | 9  | 9  | 10   | 28               | 8   | 7                                 | —  | 4   | 19               |
| Wiipuri . . . . .       | 10,300   | 3                       | Suomi.                                    | 2  | 6  | 10   | 18               | 2   | 4                                 | 4) 2   | 5) 6                                      | 14               |
| Summa (Total)           | 78,702   | —                       | —   | 55   | 69   | 98   | 222              | 53  | 57                                | 14   | 59  | 183              |

1) Tähän on myös luettu alaperämies-osasto. — Y compris la div. de sous-seconds de navire.

2) Sitä paitsi suoritti 3 perämiesosaston oppilasta kauppalaivuritutkinnon. — Outre cela 3 élèves à la division de sec. de nav. ont subi l'examen de capitaines au cabotage.

3) Merikapteeni-osaston oppilasta suoritti sitä paitsi 1 ja perämies-osaston oppilasta 4 kauppalaivuritutkinnon. — Outre cela 1 élève à la division de cap. au long cours et 4 de sec. de nav. ont subi l'examen de capitaines au cabotage.

4) Sitä paitsi suoritti 2 perämiesosaston oppilasta kauppalaivuritutkinnon. — Outre cela 2 élèves à la division de sec. de nav. ont subi l'examen de capitaines au cabotage.

5) Sitä paitsi suoritti 1 perämiesosaston oppilas alaperämiesitutkinnon. — Outre cela 1 élève à la division de sec. de nav. a subi l'examen de sous-seconds de nav.

## 79. Kauppakoulut; lukuvuosi 1898—1899.

## Écoles de commerce; l'année scolaire 1898—1899.

| Paikka.<br>Lien.                              | Opettajia.<br>Professeurs.<br>Lukkia.<br>Classes. | Opettajataria.<br>Institutes. | Oppil. lukumäärä.<br>Nombre des élèves. |                             |   |  |                  |                              | Lähtötutk. suor.<br>Examens de sortie. |                  |                  | Valtio-opin.<br>Marrtas.<br>Subvention de l'état.<br>Marcs. |
|---|---|-------------------------------|---|-----------------------------|---|--|------------------|------------------------------|--|------------------|------------------|---|
|   |   |                               | Miehepuolisia.<br>Masculins.            | Vaimonpuolisia.<br>Fémines. | Suomalaisessa koulussa<br>tahi osastossa.<br>Finnois. | Ruotsalaisessa koulussa<br>tahi osastossa.<br>Suédois. | Summa.<br>Total. | Miehepuolisia.<br>Masculins. | Vaimonpuolisia.<br>Fémines.            | Summa.<br>Total. |                  |   |
|   |   |                               |   |                             |   |  |                  |                              |  |                  |                  |   |
| Helsinki, kauppa-opisto . . . <sup>1)</sup>   | 6   | 18                            | 1                                       | 46                          | 59  | 51   | 54               | 105                          | 6                                      | 7                | 13               | 17,000  |
| Turku, " . . .                                | 2   | 6                             | 2                                       | 19                          | 21  | —  | 40               | 40                           | 3                                      | 8                | 11               | 11,000  |
| Wiipuri, kauppakoulu . . .                    | 1   | 6                             | —                                       | 3                           | 4   | 7  | —                | 7                            | 3                                      | 4                | 7                | 5,100   |
| Kuopio, " . . .                               | 2   | 6                             | 2                                       | 34                          | 20  | 54   | —                | 54                           | 9                                      | 8                | 17               | 10,148  |
| Oulu, " . . .                                 | 2   | 8                             | 2                                       | 34                          | 40  | 74   | —                | 74                           | 16                                     | 10               | 26               | 9,500   |
| Raahe, porvari- ja kauppa-<br>koulu . . . . . | 3   | 7                             | 1                                       | 44                          | 36  | —  | 80               | 80                           | 16                                     | 10               | <sup>3)</sup> 26 | —   |
| Tampere, kauppakoulu . . .                    | 2   | 3                             | 4                                       | 41                          | 25  | 66   | —                | 66                           | 15                                     | 3                | 18               | 9,390   |
| Pori, kauppa-opisto <sup>2)</sup> . . .       | 3   | 8                             | 2                                       | 30                          | 12  | 42   | —                | 42                           | 9                                      | 3                | 12               | 10,500  |
| Summa (Total)                                 | —   | 62                            | 14                                      | 251                         | 217   | 252  | 174              | 468                          | 77                                     | 53               | 130              | 72,638  |

468

<sup>1)</sup> 3 ruotsalaista ja 3 suomalaista. — 3 suédois et 3 finnois.

<sup>2)</sup> Erityisiä osastoja erikielisiä oppilaita varten ei löydy. — Il n'existe pas de divisions particulières pour les élèves finnois et suédois.

<sup>3)</sup> Lukuvuonna 1897—98 päästettiin 23 oppilasta, joista 13 miehenp. ja 10 naisp. — Dans l'année scolaire 1897—98 23 élèves sont dimittés, dont 13 masculins et 10 féminines.



## 80. Alemmat käsityökoulut Écoles primaires des métiers dans

| Paikka.<br>Lieu.  | Koulujen opetus-<br>kieli:<br>Écoles dont la langue<br>d'instruction: |                        |                                       | Ansil lare och lärarnor.<br>Personnel enseignant. | Oppilast, joiden<br>Langue maternelle             |                        |   |
|---|---|------------------------|---------------------------------------|---|---|------------------------|---|
|   | suomi.<br>le finnois.   | ruotsi.<br>le suédois. | suomi ja ruotsi.<br>les deux langues. |   | syyslukukauden lopussa:<br>au semestre d'automne: |                        |   |
|   |   |                        |                                       |   | le finnois.                                       | ruotsi.<br>le suédois. | joka vietas kieli.<br>une autre langue. |
| 1 Helsinki . . . . .                                    | —   | —                      | 2                                     | 22  | 274   | 72                     | 1                                       |
| 2 ” Sörnäsi . . . . .                                   | —   | —                      | 2                                     | 2   | 19  | 23                     | —                                       |
| 3 Porvoo . . . . .                                      | —   | —                      | 1                                     | 3   | 15  | 9                      | —                                       |
| 4 Loviisa . . . . .                                     | —   | —                      | 1                                     | 2   | 10  | 10                     | —                                       |
| 5 Tammisaari . . . . .                                  | —   | —                      | 1                                     | 4   | 27  | 9                      | —                                       |
| 6 Turku . . . . .                                       | 1   | —                      | —                                     | 2   | 18  | —                      | —                                       |
| 7 Uusikaupunki . . . . .                                | 1   | —                      | —                                     | 2   | 20  | —                      | —                                       |
| 8 Rauma . . . . .                                       | —   | 1                      | —                                     | 1   | 2   | 14                     | 2                                       |
| 9 Maarianhamina . . . . .                               | 1   | —                      | —                                     | 1 <sup>1)</sup>                                   | 27  | —                      | —                                       |
| 10 Hämeenlinna . . . . .                                | 1   | —                      | —                                     | 5   | 57  | —                      | —                                       |
| 11 Tampere . . . . .                                    | 1   | —                      | —                                     | 2   | 16  | —                      | —                                       |
| 12 Lahti . . . . .                                      | 1   | —                      | —                                     | 2   | 25  | —                      | —                                       |
| 13 Jämsä . . . . .                                      | 1   | —                      | —                                     | 7   | 72  | —                      | 10                                      |
| 14 Viipuri . . . . .                                    | 1   | —                      | —                                     | 5   | 26  | —                      | —                                       |
| 15 Hamina . . . . .                                     | 1   | —                      | —                                     | 1   | 23  | —                      | —                                       |
| 16 Lappeenranta . . . . .                               | 1   | —                      | —                                     | 2   | 15  | —                      | —                                       |
| 17 Kotka . . . . .                                      | 1   | —                      | —                                     | 2   | 22  | 1                      | —                                       |
| 18 Käkisalmi . . . . .                                  | 1   | —                      | —                                     | 3   | 16  | —                      | —                                       |
| 19 Sortavala . . . . .                                  | 1   | —                      | —                                     | 5   | 61  | —                      | —                                       |
| 20 Mikkeli . . . . .                                    | 1   | —                      | —                                     | 3   | 8   | —                      | —                                       |
| 21 Heinola . . . . .                                    | 1   | —                      | —                                     | 3   | 18  | —                      | —                                       |
| 22 Savonlinna . . . . .                                 | 1   | —                      | —                                     | 2   | 57  | —                      | —                                       |
| 23 Kuopio . . . . .                                     | 1   | —                      | —                                     | 1   | 19  | —                      | —                                       |
| 24 Joensuu . . . . .                                    | —   | —                      | 1                                     | 1 <sup>1)</sup>                                   | 19  | 13                     | —                                       |
| 25 Nikolainkaupunki . . . . .                           | —   | —                      | 1                                     | 3   | 17  | 13                     | —                                       |
| 26 Ristiinankaupunki . . . . .                          | —   | —                      | 1                                     | 2   | 4   | 14                     | —                                       |
| 27 Kokkola . . . . .                                    | —   | 1                      | —                                     | 3   | —   | 26                     | —                                       |
| 28 Pietarsaari . . . . .                                | —   | 1                      | —                                     | 2   | —   | 5                      | —                                       |
| 29 Uusikaarlepyy . . . . .                              | 1   | —                      | —                                     | 1 <sup>1)</sup>                                   | 15  | —                      | —                                       |
| 30 Jyväskylä . . . . .                                  | 1   | —                      | —                                     | 1   | 11  | —                      | —                                       |
| 31 Jalasjärvi . . . . .                                 | 1   | —                      | —                                     | 4   | 59  | —                      | —                                       |
| 32 Oulu: ylemm. koulun val-<br>mistava osasto . . . . . | 1   | —                      | —                                     | 5   | 19  | —                      | —                                       |
| 33 Raahe . . . . .                                      | 1   | —                      | —                                     | 2   | 14  | —                      | —                                       |
| 34 Tornio . . . . .                                     | 1   | —                      | —                                     | 2   | 9   | —                      | —                                       |
| 35 Kajaani . . . . .                                    | —   | —                      | —                                     | —   | —   | —                      | —                                       |
| 36 Summa  | 23  | 3                      | 9                                     | 105   | 1,014   | 209                    | 13                                      |

<sup>1)</sup> Löttyt ylempiä käsityökouluja koskeissa tiedonannoissa. — Communes avec les écoles supérieures

## Suomessa; lukuvuosi 1897—1898. In Finlande; l'année scolaire 1897—1898.

| Käsitiedon<br>des élèves | Oppilaitten alkutiedot.<br>Connaissances prélimi-<br>naires des élèves. |                        |   |          |          | Oppilaitten ika.<br>Age des élèves.   |   |  | Kannatus saatu<br>Subvention reçue |                    |                          |                         |                                |
|--------------------------|---|------------------------|---|----------|----------|---|---|--|------------------------------------|--------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------------|
|                          | kevätlukukauden lop-<br>pu semestri de<br>printemps:                    |                        |   |          |          | Vähimmän kuin<br>kaksikolmevuorokautta.<br>Moins que le cours<br>de l'école prim. | Enemmän kuin<br>kaksikolmevuorokautta.<br>Plus que le cours<br>de l'école prim. | Kansakoulun<br>Cours de l'école<br>primaire. | Vain.<br>Marimum.                  | Nuori.<br>Minimum. | Keskimäärin.<br>Moyenne. | valtiola.<br>de l'État. | kangungilla.<br>de la commune. |
|                          | suomi.<br>le finnois.   | ruotsi.<br>le suédois. | joka vietas kieli.<br>une autre langue. | Markkaa. | Markkaa. |   |   |  |                                    |                    |                          |                         |                                |
| 229                      | 58  | 1                      | 46                                      | 4        | 384      | 53  | 12  | 21,5   | 10,340                             | 19,784             | 1                        |                         |                                |
| 18                       | 16  | —                      | 36                                      | —        | 12       | 26  | 13  | 19,4   | 660                                | 880                | 2                        |                         |                                |
| 13                       | 8   | —                      | 5                                       | —        | 19       | 24  | 12  | 16,5   | 570                                | 620                | 4                        |                         |                                |
| 9                        | 15  | —                      | 2                                       | —        | 22       | 32  | 14  | 19,0   | 434                                | 529                | 5                        |                         |                                |
| 29                       | 9   | —                      | 2                                       | —        | 36       | 34  | 15  | 21,6   | 1 <sup>1)</sup>                    | 1 <sup>1)</sup>    | 6                        |                         |                                |
| 14                       | —   | —                      | 1                                       | 4        | 13       | 26  | 13  | 17,5   | 450                                | 500                | 7                        |                         |                                |
| 14                       | —   | —                      | 5                                       | —        | 19       | 24  | 14  | 19,0   | 350                                | 400                | 8                        |                         |                                |
| 2                        | 20  | 1                      | 2                                       | —        | 21       | 24  | 14  | 17,5   | 200                                | 200                | 9                        |                         |                                |
| 24                       | —   | —                      | 15                                      | —        | 12       | 27  | 14  | 16,7   | 1 <sup>1)</sup>                    | 1 <sup>1)</sup>    | 10                       |                         |                                |
| 33                       | —   | —                      | 4                                       | —        | 56       | 36  | 14  | 19,6   | 940                                | 1,140              | 11                       |                         |                                |
| 16                       | —   | —                      | 1                                       | 1        | 12       | 21  | 15  | 17,6   | 458                                | 458                | 12                       |                         |                                |
| 17                       | —   | —                      | 5                                       | —        | 24       | 18  | 8   | 13,0   | 400                                | 725                | 13                       |                         |                                |
| 93                       | —   | 10                     | 11                                      | —        | 92       | 24  | 12  | 16,6   | 1 <sup>1)</sup>                    | 1 <sup>1)</sup>    | 14                       |                         |                                |
| 21                       | —   | —                      | 9                                       | —        | 19       | 26  | 13  | 18,0   | 375                                | 1,675              | 15                       |                         |                                |
| 21                       | —   | —                      | 1                                       | —        | 20       | 21  | 12  | 17,0   | 330                                | 330                | 16                       |                         |                                |
| 17                       | —   | —                      | 2                                       | —        | 22       | 27  | 14  | 17,9   | 390                                | 1,115              | 17                       |                         |                                |
| 20                       | —   | —                      | 13                                      | —        | 21       | 21  | 14  | 16,2   | 250                                | 380                | 18                       |                         |                                |
| 13                       | —   | —                      | 5                                       | —        | 11       | 25  | 16  | 18,0   | 500                                | 1,000              | 19                       |                         |                                |
| 59                       | —   | —                      | 14                                      | 1        | 56       | 28  | 15  | 17,4   | 625                                | 1,230              | 20                       |                         |                                |
| 7                        | —   | —                      | 4                                       | —        | 4        | 23  | 15  | 18,7   | 375                                | 375                | 21                       |                         |                                |
| 16                       | —   | —                      | 4                                       | 1        | 13       | 33  | 14  | 16,6   | 530                                | 530                | 22                       |                         |                                |
| 48                       | —   | —                      | 1                                       | —        | 56       | 28  | 14  | 17,5   | 1 <sup>1)</sup>                    | 1 <sup>1)</sup>    | 23                       |                         |                                |
| 18                       | —   | —                      | 4                                       | —        | 15       | 24  | 14  | 20,0   | 300                                | 450                | 24                       |                         |                                |
| 21                       | 12  | —                      | —                                       | —        | 33       | 22  | 13  | 16,8   | 1 <sup>1)</sup>                    | 1 <sup>1)</sup>    | 25                       |                         |                                |
| 14                       | 14  | —                      | 12                                      | 1        | 18       | 22  | 13  | 16,5   | 500                                | 700                | 26                       |                         |                                |
| 2                        | 13  | —                      | 6                                       | —        | 12       | 23  | 15  | 17,0   | 590                                | 840                | 27                       |                         |                                |
| —                        | 23  | —                      | 12                                      | —        | 14       | 19  | 13  | 15,2   | 550                                | 1,180              | 28                       |                         |                                |
| —                        | 2   | —                      | 3                                       | —        | 2        | 23  | 16  | 18,0   | 300                                | 652                | 29                       |                         |                                |
| 12                       | —   | —                      | —                                       | —        | 15       | 1 <sup>1)</sup>   | 1 <sup>1)</sup>   | 1 <sup>1)</sup>                              | 1 <sup>1)</sup>                    | 1 <sup>1)</sup>    | 30                       |                         |                                |
| 58                       | —   | —                      | 1                                       | —        | 58       | 36  | 12  | 18,2   | 1 <sup>1)</sup>                    | 1 <sup>1)</sup>    | 31                       |                         |                                |
| 13                       | —   | —                      | 13                                      | —        | 5        | 21  | 14  | 16,1   | 613                                | 888                | 32                       |                         |                                |
| 16                       | —   | —                      | 6                                       | 1        | 9        | 22  | 13  | 18,0   | 500                                | 640                | 33                       |                         |                                |
| 11                       | —   | —                      | 3                                       | 1        | 10       | 28  | 14  | 17,4   | 365                                | 685                | 34                       |                         |                                |
| 12                       | —   | —                      | 1                                       | —        | 11       | 35  | 13  | 20,4   | 450                                | 725                | 35                       |                         |                                |
| 910                      | 190   | 12                     | 247                                     | 14       | 1,146    | 53  | 8   | —  | 22,345                             | 38,631             | 36                       |                         |                                |

des métiers.

## 81. Ylemmät käsityökoulut

## Ecoles supérieures des métiers dans

| Kaupungit.<br>Villes.                              | Koulujen opetus-<br>kieli:<br>Écoles dont la langue<br>d'instruction: |                        |                   | Opettajat ja opettajattarek.<br>Personnel enseignant. | Oppilaat, joiden<br>Langue maternelle             |                        |   |
|--|---|------------------------|-------------------|---|---|------------------------|---|
|  | suomi.<br>le finnois.   | ruotsi.<br>le suédois. | les deux langues. |   | syyslukukauden lopussa:<br>au semestre d'automne: |                        |   |
|  |   |                        |                   |   | suomi.<br>le finnois.                             | ruotsi.<br>le suédois. | joku vietas kieli.<br>une autre langue. |
| 1 Turku . . . . .                                  | —   | —                      | 1                 | 7   | 81  | 28                     | —                                       |
| 2 Pori . . . . .                                   | 1   | —                      | —                 | 2   | 21  | —                      | —                                       |
| 3 Tampere . . . . .                                | 1   | —                      | —                 | 12  | 108   | —                      | —                                       |
| 4 Hämeenlinna . . . . .                            | 1   | —                      | —                 | 4   | 14  | —                      | —                                       |
| 5 Viipuri . . . . .                                | 1   | —                      | —                 | 6   | 14  | —                      | —                                       |
| 6 Kuopio . . . . .                                 | 1   | —                      | —                 | 2   | 34  | —                      | —                                       |
| 7 Nikolainkaupunki . . . . .                       | —   | —                      | 1                 | 3   | 7   | 13                     | —                                       |
| 8 Jyväskylä . . . . .                              | 1   | —                      | —                 | 4   | 11  | —                      | —                                       |
| 9 Oulu . . . . .                                   | 1   | —                      | —                 | 6   | 62  | —                      | —                                       |
| 10 Summa   | 7   | —                      | 2                 | 46  | 352   | 41                     | —                                       |
| 11 Alempia käsityökouluja . . . . .                | 23  | 3                      | 9                 | 105   | 1,014   | 209                    | 13                                      |
| 12 Summa   | 30  | 3                      | 11                | 151   | 1,366   | 250                    | 13                                      |
| 13 1896—97 . . . . .                               | 30  | 3                      | 10                | 147   | 1,110   | 212                    | 24                                      |
| 14 1895—96 . . . . .                               | 28  | 3                      | 11                | 135   | 1,003   | 196                    | 16                                      |
| 15 1894—95 . . . . .                               | 30  | 3                      | 9                 | 132   | 874   | 147                    | 9                                       |
| 16 1893—94 . . . . .                               | 27  | 4                      | 11                | 136   | 903   | 233                    | 9                                       |
| 17 1892—93 . . . . .                               | 28  | 3                      | 12                | 134   | 950   | 258                    | 5                                       |
| 18 Taideteollisuuskoulu Helsin-<br>gissä . . . . . | —   | —                      | 1                 | 22  | 211   | 239                    | —                                       |

<sup>1)</sup> Tähän luettu myös alemmalle käsityökoululle myönnetyn kannatuksen summa.

## kaupungeissa; lukuv. 1897—1898.

## les villes; l'année scolaire 1897—1898.

| Äidinkieli oli<br>des élèves                          |                        | Oppilaitten alkutiedot.<br>Connaissances prélimi-<br>naires des élèves. |  |                      |                    | Oppilaitten ikä.<br>Age des élèves. |                     |                     | Kannatus saatu<br>Subvention reçue |                            |
|---|------------------------|---|--|----------------------|--------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------|----------------------------|
| kevätlukukauden lop.:<br>au semestre de<br>printemps: |                        | Kauskoulu-<br>kursi.<br>Cours de l'école<br>primaire.                   | Vaheksan<br>kain<br>kansakoulu-<br>kursi.<br>Moins que le cours<br>de l'école prin.<br>Elokuun<br>kansakoulu-<br>kursi.<br>Plus que le cours<br>de l'école prin. | Yhteensä<br>Maximum. | Vähin.<br>Minimum. | Keskim.<br>Moyenne.                 | Keskim.<br>Moyenne. | Keskim.<br>Moyenne. | Markkaa.<br>de l'État.             | Markkaa.<br>de la commune. |
| suomi.<br>le finnois.                                 | ruotsi.<br>le suédois. |   |  |                      |                    |                                     |                     |                     |                                    |                            |
| 71  | 31                     | —   | 76   | —                    | 33                 | 41                                  | 14                  | 19,1                | <sup>1)</sup> 3,283                | <sup>1)</sup> 5,588        |
| 15  | —                      | —   | 9  | —                    | 13                 | 35                                  | 14                  | 19,3                | 850                                | 1,340                      |
| 89  | —                      | —   | 50   | —                    | 58                 | 28                                  | 14                  | 17,7                | 2,900                              | 3,225                      |
| 12  | —                      | —   | 14   | —                    | —                  | 33                                  | 15                  | 19,8                | <sup>1)</sup> 939                  | <sup>1)</sup> 1,409        |
| 18  | —                      | —   | 15   | —                    | 3                  | 22                                  | 13                  | 16,8                | <sup>1)</sup> 3,090                | <sup>1)</sup> 6,110        |
| 29  | —                      | —   | 18   | 2                    | 14                 | 29                                  | 16                  | 18,3                | <sup>1)</sup> 1,665                | <sup>1)</sup> 1,945        |
| 6   | 14                     | —   | 20   | —                    | —                  | 21                                  | 14                  | 17,4                | <sup>1)</sup> 1,430                | <sup>1)</sup> 2,150        |
| 9   | —                      | —   | 3  | —                    | —                  | 27                                  | 13                  | 17,7                | <sup>1)</sup> 1,190                | <sup>1)</sup> 1,290        |
| 52  | —                      | —   | 52   | 2                    | 8                  | 28                                  | 13                  | 16,4                | <sup>1)</sup> 2,180                | <sup>1)</sup> 3,652        |
| 301   | 45                     | —   | 257  | 4                    | 137                | 41                                  | 13                  | —                   | 17,527                             | 26,709                     |
| 910   | 190                    | 12  | 247  | 14                   | 1,146              | 53                                  | 8                   | —                   | 22,345                             | 38,631                     |
| 1,211   | 235                    | 12  | 504  | 18                   | 1,283              | 53                                  | 8                   | —                   | 39,872                             | 65,340                     |
| 1,010   | 200                    | 16  | 472  | 22                   | 1,028              | 40                                  | 8                   | —                   | 34,911                             | 58,296                     |
| 948   | 159                    | 12  | 463  | 19                   | 912                | 48                                  | 7                   | —                   | 31,453                             | 47,853                     |
| 902   | 155                    | 7   | 370  | 27                   | 964                | 69                                  | 19                  | —                   | 27,604                             | 42,995                     |
| 861   | 230                    | 8   | 349  | 23                   | 928                | 39                                  | 11                  | —                   | 28,151                             | 46,707                     |
| 861   | 209                    | 12  | 270  | 28                   | 1,036              | 42                                  | 11                  | —                   | 28,087                             | 45,743                     |
| 165   | 213                    | —   | 282  | 268                  | —                  | 45                                  | 13                  | 19,9                | 11,004                             | 18,048                     |

## 82. Katsaus teollisuuskouluihin; lukuvuosi 1897—1898.

### Aperçu des écoles d'industrie; l'année scolaire 1897—1898.

| Koulun paikka.<br>Villes.                  | Koulun opetus-<br>kieli.<br>Langue<br>d'instruction. |   | Opettajakunta.<br>Professeurs.            |   |   | Oppilaat lukuvuoden alussa.<br>Nombre des élèves à la fin de<br>l'année. |                              |                              |  |                         |                      |                       |                           |                          |                                    | Oppilaitten koto-<br>paikka.<br>Domicile des élèves. |                 | Päästötutkin-<br>non suoritta-<br>neet.<br>Examens de<br>sortie. |  |  | Oppilaitten<br>ikä.<br>Age des élèves<br>ordinaires. |                                 |                             | Suoritetun<br>lukkausmaksuja.<br>Montant des tributs des élèves.<br><br>Fmg. |  |
|--|--|---|---|---|---|--|------------------------------|------------------------------|--|-------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------------|--------------------------|------------------------------------|--|-----------------|--|--|--|--|---------------------------------|-----------------------------|--|--|
|  |  |   |   |   |   |  |                              |                              |  |                         |                      |                       |                           |                          |                                    |  |                 |  |  |  |  |                                 |                             |  | Oppilaitten<br>ikä.<br>Age des élèves<br>ordinaires. |
|  |  |   | Suomi.<br>Finnois.<br>Ruotsi.<br>Suédois. | Suomen<br>kieli.<br>Suomi.<br>Finnois.<br>Ruotsi.<br>Suédois. | Suomen<br>kieli.<br>Suomi.<br>Finnois.<br>Ruotsi.<br>Suédois. | Summa<br>Total.  | Virkaa toimitt.<br>Adjoints. | Virkaa toimitt.<br>Adjoints. | Varainhoito-<br>määrättyjä.<br>Ordinaires. | Rakennus-<br>osastolla. | Mekan.<br>osastolla. | Kemian-<br>osastolla. | Laitteiden-<br>osastolla. | Metallurg-<br>osastolla. | Elektro-<br>teknill.<br>osastolla. | II luok.<br>machinistisilla.                         | Summa.          | Yhteistyö-<br>oppilaitta.  | Koulunkaupungissa.<br>La ville de l'école. | Lähiössä, jossa koulu on.<br>Le gouvernement ou l'école<br>est située. | Munalla maassa.<br>D'ailleurs.                       | Teollisuuskoulun<br>osastoilla. | I luok.<br>machinistisilla. |  | II luok.<br>machinistisilla.                         |
| Helsinki . . . . .                         | 1  | — | 3   | 10  | 13  | 15   | 18                           | 5                            | —  | —                       | 7                    | 22                    | 67                        | 3                        | 43                                 | 16   | 8               | 9  | 6  | 23   | 39   | 18                              | 25,5                        | —  | 1,200  |
| Turku . . . . .                            | 1  | — | 3   | 11  | 11  | 11   | 14                           | —                            | 1 <sup>1)</sup> 4                          | —                       | 9                    | 28                    | 84                        | 5                        | 34                                 | 8  | 42              | 22   | 1  | 29   | 39   | 17                              | 25,8                        | —  | 1,540  |
| Tampere . . . . .                          | 1  | — | 3   | 5   | 5   | 31   | 19                           | —                            | —  | —                       | —                    | 11                    | 61                        | 19 <sup>2)</sup>         | 6 <sup>2)</sup>                    | 41 <sup>2)</sup>                                     | 2 <sup>2)</sup> | 10   | 2  | 9  | 38   | 18                              | 23,4                        | —  | 1,060  |
| Kuopio . . . . .                           | —  | — | 1   | 3   | 3   | 6  | 40                           | 18                           | —  | —                       | —                    | —                     | 58                        | —                        | 15                                 | 24   | 19              | 24   | —  | 2  | 40   | 24                              | 17,6                        | —  | 1,140  |
| Nikolaink. . . . .                         | 1  | — | 3   | 4   | 3   | 7  | 30                           | 10                           | —  | 6                       | —                    | —                     | 46                        | 16                       | 9                                  | 20   | 17              | 17   | —  | 1  | 33   | 17                              | 23,5                        | —  | 980  |
| Oulu { päiväkursi<br>iltakursi } . . . . . | —  | — | 1   | 2   | 4   | 6  | —                            | —                            | 3  | —                       | —                    | 5                     | 23                        | —                        | 18 <sup>2)</sup>                   | 9 <sup>2)</sup>                                      | 3 <sup>2)</sup> | —  | —  | 5  | 23   | 15                              | 18,0                        | —  | 500  |
| Summa                                      | 3  | 5 | 18  | 42  | 60  | 166  | 141                          | 10                           | 16   | 6                       | 16                   | 86                    | 441                       | 83                       | 153                                | 143  | 95              | 102  | 11   | 78   | 40   | 15                              | —                           | —  | 8,045  |
| 1896—1897 . . . . .                        | 3  | 5 | 18  | 42  | 60  | 134  | 119                          | 13                           | 3  | 3                       | 18                   | 45                    | 335                       | 63                       | 132                                | 108  | 86              | 83   | 11   | 50   | 48   | 14                              | —                           | —  | 6,060  |
| 1895—1896 . . . . .                        | 3  | 5 | 19  | 36  | 55  | 121  | 116                          | 11                           | 4  | 2                       | 25                   | 51                    | 330                       | 53                       | 126                                | 102  | 90              | 98   | 6  | 50   | 50   | 16                              | —                           | —  | 5,705  |
| 1894—1895 . . . . .                        | 3  | 5 | 19  | 37  | 56  | 122  | 141                          | 5                            | 5  | 5                       | 26                   | 76                    | 380                       | 67                       | 143                                | 114  | 105             | 84   | 13   | 47   | 49   | 15                              | —                           | —  | 6,440  |

<sup>1)</sup> Tähän kurssiin otti osaa 1 oppil., joka sen ohessa oli vakin. oppil. tois. osast. — <sup>2)</sup> Tiedot epätyölliset.

83. Maanviljelyskouhut; palvelusvuosi 18<sup>1</sup>/<sub>11</sub> 97—18<sup>1</sup>/<sub>11</sub> 98.Écoles d'agriculture; 18<sup>1</sup>/<sub>11</sub> 97—18<sup>1</sup>/<sub>11</sub> 98.

| Koulut. — Écoles.   | Kursseja. Vuotta.<br>Durée du cours. Ans. | Opettajakunta.<br>Personnel enseignant. |  |                  | Oppilaita.<br>Élèves (masc.). |                       |                  | Lahdotuksen suorittaneita.<br>Examens de sortie. | Valtion kustannukset. Maksumus.<br>Dépenses de l'État. Mars. |
|---|---|---|--|------------------|-------------------------------|-----------------------|------------------|--|--|
|   |   | Opettaja.<br>Instituteurs.              | Opettaja kylvän, tilinäk.<br>Inspecteurs, instructeurs,<br>maistrandier, sarrateurs, jardiniers etc. | Summa.<br>Total. | Vapaoppilaita.<br>Boursiers.  | Maksavia.<br>Payants. | Summa.<br>Total. |  |  |
|   |   |   |  |                  |                               |                       |                  |  |  |
| Mustialan maanviljelys- ja meijeriopiston maanviljelys-osasto | 2   | 8                                       | 6  | 14               | 6                             | 36                    | 42               | 20   | 99,183   |
| Kurkijoen ylempi maanviljelyskoulu                            | 2   | 6                                       | 5  | 11               | 2                             | 18                    | 20               | 1)   | 89,989   |
| "    renkikoulu   | 1   |   |  |                  | 10                            | —                     | 10               |  |  |
| Elisenvaaran alempi maanv.-k. Haapapuron                      | 2   | 3                                       | 1  | 4                | 25                            | —                     | 25               | 14   | 14,200   |
| Harjun alemman maanviljelyskoulun voutiosasto                 | 2   | 2                                       | 1  | 3                | 10                            | —                     | 10               | 1)   | 10,100   |
| maanmiesosasto  | 2   | 4                                       | 7  | 11               | 40                            | —                     | 40               | 20   | 53,600   |
| Jokisaaren alempi maanviljelysk.                              | 2   |   |  |                  | 14                            | —                     | 14               | 5  |  |
| Koivikon " (Oul. l.)  | 2   | 3                                       | 3  | 6                | 15                            | —                     | 15               | 4  | 11,200   |
| Korsholman " "  | 2   | 3                                       | 2  | 5                | 16                            | —                     | 16               | 5  | 11,200   |
| Långsjön " "  | 2   | 3                                       | 6  | 9                | 12                            | —                     | 12               | 1)   | 10,300   |
| Orismalan " "   | 2   | 4                                       | 4  | 8                | 28                            | —                     | 28               | 16   | 14,200   |
| maanmiesosasto  | 2   |   |  |                  | —                             | 48                    | 48               | 24   |  |
| Osaran alempi maanviljelysk.                                  | 2   | 3                                       | 2  | 5                | 24                            | —                     | 24               | 9  | 13,825   |
| Otavan " "  | 2   | 2                                       | 2  | 4                | 16                            | —                     | 16               | 9  | 13,571   |
| Peksalan " "  | 2   | 3                                       | 6  | 9                | 24                            | —                     | 24               | 14   | 14,200   |
| Peltosalmen " "   | 2   | 2                                       | 3  | 5                | 23                            | —                     | 23               | 11   | 13,900   |
| Pääskylahden " "  | 2   | 2                                       | 3  | 5                | 10                            | —                     | 10               | 1)   | 15,825   |
| Simananniemen " "   | 2   | 4                                       | 3  | 7                | 19                            | —                     | 19               | 9  | 12,500   |
| Latokartanon " "  | 2   | 4                                       | 4  | 8                | 26                            | —                     | 26               | 14   | 14,200   |
| Söderkullan " "   | 2   | 3                                       | 3  | 6                | 24                            | 4                     | 28               | 13   | 14,050   |
| Tarvaalan " "   | 2   | 2                                       | 2  | 4                | 20                            | —                     | 20               | 9  | 33,093   |
| Tuorlan " "   | 2   | 3                                       | 4  | 7                | 21                            | 1                     | 22               | 10   | 13,300   |
| Hakoisten " (Ahv.m.)  | 1   | 2                                       | 3  | 5                | 11                            | —                     | 11               | 10   | 9,300  |
| Seppälän " "  | 1   | 2                                       | 1  | 3                | 9                             | —                     | 9                | 8  | 30,150   |
| Summa (Total)   | —   | 71                                      | 75   | 146              | 409                           | 140                   | 549              | 253  | 528,086  |

1) Koulu oli ensimmäisen vuoden toimessa — L'école fonctionnait la première année.

84. Meijerikoulut; palvelusvuosi 18<sup>1</sup>/<sub>11</sub>97—18<sup>1</sup>/<sub>11</sub>98.Écoles de laiterie; 18<sup>1</sup>/<sub>11</sub>97—18<sup>1</sup>/<sub>11</sub>98.

| Koulut. — Écoles.  | Kursseja.<br>Vuotta.<br>Durée du cours. Ans. | Opettajakunta.<br>Personnel<br>enseignant. |                                   | Oppilaita<br>(vaimonp.)<br>Élèves (fém.). |                                |                        | Lahvistuksenon suorittaneita.<br>Examens de sortie. | Valtion kustannukset.<br>Dépenses de l'État. Marcs.<br>Markka. |                  |        |
|--|--|--|-----------------------------------|---|--------------------------------|------------------------|---|--|------------------|--------|
|  |  | Opettajia.<br>Instituteurs.                | Opettajattaria.<br>Institutrices. | Summa.<br>Total.                          | Vapaaoppilaita.<br>Boursières. | Maksavia.<br>Payantes. |   |  | Summa.<br>Total. |        |
| Mustialan maanviljelys- ja meijeri-<br>opiston meijeriosasto . . . . . | 1  | 1 <sup>2)</sup>                            | 1 <sup>2)</sup>                   | 1   | 2                              | 5                      | 7   | 1 <sup>1)</sup>  |                  |        |
| Hakoisten meijerikoulu (Hämeen l.)                                     | 2  | —  | 2                                 | 2   | 12                             | 12                     | 6   | 4,400  |                  |        |
| Hovilan " . . . . .  | 2  | 1  | 3                                 | 4   | 12                             | —                      | 8   | 4,400  |                  |        |
| Järvikylän " . . . . .   | 2  | 1  | 4                                 | 5   | 12                             | 1                      | 6   | 4,400  |                  |        |
| Klaresund'in " . . . . .   | 2  | —  | 2                                 | 2   | 6                              | —                      | 3   | 2,600  |                  |        |
| Koivikon " (Kuopionl.)   | 2  | 2  | 2                                 | 4   | 8                              | —                      | 5   | 3,200  |                  |        |
| Mattilan " . . . . .   | 2  | —  | 2                                 | 2   | 9                              | —                      | 4   | 3,500  |                  |        |
| Myryn " . . . . .  | 2  | 1  | 2                                 | 3   | 12                             | —                      | 6   | 4,400  |                  |        |
| Niemelän " (Waasan l.)   | 2  | 1  | 3                                 | 4   | 8                              | —                      | 6   | 3,200  |                  |        |
| Orismalan " . . . . .  | 2  | —  | —                                 | 1 <sup>1)</sup>                           | 12                             | —                      | 6   | 4,400  |                  |        |
| Pekkanen " . . . . .   | 2  | 1  | 2                                 | 3   | 10                             | —                      | 5   | 3,800  |                  |        |
| Peltosalmen " . . . . .  | 2  | —  | —                                 | 1 <sup>1)</sup>                           | 9                              | —                      | 4   | 3,200  |                  |        |
| Pukinniemen " . . . . .  | 2  | —  | 2                                 | 2   | 9                              | —                      | 5   | 3,500  |                  |        |
| Ruonan " . . . . .   | 2  | —  | 2                                 | 2   | 12                             | —                      | 6   | 4,400  |                  |        |
| Seppälän " . . . . .   | 2  | —  | —                                 | 1 <sup>1)</sup>                           | 2                              | —                      | —   | 1 <sup>1)</sup>  |                  |        |
| Simananniemen " . . . . .  | 2  | —  | —                                 | 1 <sup>1)</sup>                           | 12                             | 3                      | 8   | 4,400  |                  |        |
| Vuojoen " . . . . .  | 2  | 1  | 2                                 | 3   | 12                             | —                      | 6   | 4,400  |                  |        |
| Ylikylän " . . . . .   | 2  | —  | 2                                 | 2   | 12                             | —                      | 6   | 4,400  |                  |        |
| Korholan " . . . . .   | 1  | —  | 1                                 | 1   | 4                              | —                      | 4   | 1,600  |                  |        |
| Kurkijoen osuusmeij. meijerikoulu                                      | 1  | 2  | 2                                 | 4   | 14                             | —                      | 14  | 4,100  |                  |        |
| Kärsämäen meijerikoulu . . . . .                                       | 1  | —  | 2                                 | 2   | 6                              | —                      | 6   | 2,100  |                  |        |
| Liikkalan " . . . . .  | 1  | —  | 1                                 | 1   | 6                              | —                      | 6   | 1,600  |                  |        |
| Limingan " . . . . .   | 1  | 1  | 1                                 | 2   | 6                              | —                      | 6   | 2,100  |                  |        |
| Petäjäkankaan " . . . . .  | 1  | —  | 1                                 | 1   | 4                              | —                      | 4   | 1,600  |                  |        |
| Saarelan mej.k. (Koivikon, Oulun l.)                                   | 1  | —  | —                                 | 1 <sup>1)</sup>                           | 4                              | —                      | 4   | 1,600  |                  |        |
| Viljakkalan meijerikoulu . . . . .                                     | 1  | —  | 1                                 | 1   | 4                              | —                      | 4   | 1,600  |                  |        |
| Ängeslevän " . . . . .   | 1  | —  | 2                                 | 2   | 6                              | —                      | 6   | 2,100  |                  |        |
| Seinäjoen " . . . . .  | 1  | 1  | 1                                 | 2   | 4                              | —                      | 4   | 1,600  |                  |        |
| Summa (Total)  | —  | 2 <sup>2)</sup>                            | 12 <sup>2)</sup>                  | 43 <sup>2)</sup>                          | 55                             | 229                    | 9   | 238  | 155              | 82,600 |

<sup>1)</sup> Löytyy maanviljelyskouluja koskeissa tiedonannoissa. — Communes avec les écoles d'agriculture.

<sup>2)</sup> Se osa opettajakunnasta, joka samalla ei ollut maanviljelyskoulujen palveluksessa. — La partie du pers. enseign., pas engagée à la fois aux écoles d'agriculture.

85. Karjanhoitokoulut; palvelusvuosi 18<sup>1</sup>/<sub>11</sub>97—18<sup>1</sup>/<sub>11</sub>98.Écoles de garde des bestiaux; 18<sup>1</sup>/<sub>11</sub>97—18<sup>1</sup>/<sub>11</sub>98.

| Koulut. --- Écoles.                  | Kursi.<br>Durée du cours. Ans. | Opettajakunta.<br>Personnel enseignant. |                                 |                  |                              | Oppilaita.<br>Élèves.      |                  |    | Lahdunkinon suorittaneita.<br>Examens de sortie. | Valtion kustannukset.<br>Dépenses de l'État. Marcs. |
|--------------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|------------------|------------------------------|----------------------------|------------------|----|--|---|
|                                      |                                | Opettajia.<br>Instituteurs.             | Opettajatari.<br>Instituteuses. | Summa.<br>Total. | Miehenpuolia.<br>Mascullins. | Vainonpuolia.<br>Femelles. | Summa.<br>Total. |    |  |   |
| Mustialan karjanhoitokoulu . . . . . | 2                              | —                                       | —                               | 1 <sup>1)</sup>  | 4                            | —                          | 4                | 3  | 1,000  |   |
| Kurkijoen " . . . . .                | 2                              | —                                       | —                               | 1 <sup>1)</sup>  | 8                            | —                          | 8                | 6  | 1,000  |   |
| Harjun " . . . . .                   | 2                              | —                                       | —                               | 1 <sup>1)</sup>  | 7                            | —                          | 7                | 4  | 1,000  |   |
| Otavan <sup>1</sup> " . . . . .      | 2                              | —                                       | —                               | 1 <sup>1)</sup>  | 3                            | —                          | 3                | 3  | 1,000  |   |
| Ahlbackan " . . . . .                | 1                              | 1                                       | —                               | 1                | 4                            | —                          | 4                | 4  | 1,800  |   |
| Alaknuuttilan " . . . . .            | 1                              | —                                       | 1                               | 1                | —                            | 9                          | 9                | 9  | 3,300  |   |
| Haminanlahden " . . . . .            | 1                              | 1                                       | 1                               | 2                | —                            | 5                          | 5                | 5  | 1,800  |   |
| Kopraan " . . . . .                  | 1                              | —                                       | 2                               | 2                | —                            | 4                          | 4                | 4  | 1,800  |   |
| Längsjön " . . . . .                 | 1                              | —                                       | —                               | 1 <sup>1)</sup>  | 10                           | —                          | 10               | 9  | 3,375  |   |
| Kellokosken " . . . . .              | 1                              | 1                                       | 1                               | 2                | —                            | 8                          | 8                | 7  | 2,775  |   |
| Niemelän " (Wiipurin l.) . . . . .   | 1                              | —                                       | 1                               | 1                | —                            | 4                          | 4                | 4  | 1,800  |   |
| Peräntien " . . . . .                | 1                              | 1                                       | 1                               | 2                | —                            | 4                          | 4                | 4  | 1,800  |   |
| Pääskylahden " . . . . .             | 1                              | —                                       | —                               | 1 <sup>1)</sup>  | —                            | 6                          | 6                | 6  | 1,800  |   |
| Vestankvarnin " . . . . .            | 1                              | 1                                       | —                               | 1                | 4                            | —                          | 4                | 4  | 1,800  |   |
| Vuojaon " . . . . .                  | 1                              | —                                       | —                               | 2 <sup>2)</sup>  | —                            | 5                          | 5                | 5  | 2,100  |   |
| Väinölän " . . . . .                 | 1                              | 1                                       | 1                               | 2                | —                            | 4                          | 4                | 4  | 1,800  |   |
| Ävikin " . . . . .                   | 1                              | —                                       | 2                               | 2                | —                            | 7                          | 7                | 7  | 2,400  |   |
| Summa (Total)                        | —                              | 3 <sup>3)</sup>                         | 6 <sup>3)</sup>                 | 10 <sup>3)</sup> | 16                           | 40                         | 56               | 96 | 88   | 32,350  |

<sup>1)</sup> Sisältyy maanviljelyskoulua koskeviin tietoihin. — Communes avec les écoles d'agriculture.

<sup>2)</sup> Sisältyy meijerikoulua koskeviin tietoihin. — Communes avec l'école de laiterie.

<sup>3)</sup> Se osa opettajakunnasta, joka samalla ei ollut maanviljelys- tai meijerikoulujen palveluksessa. — La partie du pers. enseignant, pas engagée à la fois aux écoles d'agriculture ou de laiterie.

86. Sairashuoneet v. 1898.  
Hôpitaux en 1898.

|  | Gouvernement de Nyland. | Uudenmaan lääni.<br>Gouv. d'Abo et Björneborg. | Turun ja Porin lääni.<br>Gouvernement de Tavastehus. | Hämeen lääni.<br>Gouvernement de Viborg. | Viipurin lääni.<br>Gouvernement de St. Michel. | Mikkelin lääni.<br>Gouvernement de Knopio. | Koopion lääni.<br>Gouvernement de Wasa. | Vaasan lääni.<br>Gouvernement d'Ålvsborg. | Oulun lääni.<br>Gouvernement de Uleåborg. | Koko maa.<br>Tout le pays. | Siitä                                   |                                   |
|--|-------------------------|--|--|--|--|--|---|---|---|----------------------------|---|-----------------------------------|
|  |                         |  |  |  |  |  |   |   |   |                            | De ce nombre                            |                                   |
|  |                         |  |  |  |  |  |   |   |   |                            | maaseudulla,<br>dans les comm. rurales. | kaupungeissa,<br>dans les villes. |
| Yleist. sairash. (Maisons de santé)  | 7                       | 3  | 2  | 2  | 2  | 3  | 2                                       | 4   | 25  | 22                         | 3                                       |                                   |
| Lasaretti-osastot (Sections communes).                                       | 1                       | 3  | 1  | 2  | 2  | 3  | 2                                       | 3   | 17  | 15                         | 2                                       |                                   |
| Kuppat-osastot (Sections pour les syphilitiques)                             | —                       | 1  | 1  | 3  | 1  | 2  | 1                                       | —   | 9   | 8                          | 1                                       |                                   |
| Ylimäär. kuppit-sairashuoneet (Hôpitaux provisionels pour les syphilitiques) | 3                       | 2  | 2  | 3  | 1  | 3  | 2                                       | 4   | 20  | 17                         | 3                                       |                                   |
| Synnytyshuoneet (Maisons d'accouchement)                                     | 1                       | 1  | 1  | 2  | 1  | 1  | 1                                       | 1   | 9   | 9                          | —                                       |                                   |
| Sotilashospitaalit (Hôpitaux militaires)                                     | 2                       | 2  | 2  | 3  | 1  | 1  | 1                                       | 2   | 14  | 14                         | —                                       |                                   |
| Vankih. lasaretit (Hôpitaux des prisons)                                     | 1                       | —  | —  | —  | —  | —  | —                                       | —   | 1   | 1                          | —                                       |                                   |
| Rautat. lasaretit (Hôpitaux des chemins de fer)                              | 2                       | 2  | —  | 2  | 1  | 1  | 1                                       | 1   | 10  | 8                          | 2                                       |                                   |
| Hulluinhuon. (Hôpitaux des aliénés)  | 2                       | 2  | 2  | 1  | —  | —  | 1                                       | 1   | 9   | 7                          | 2                                       |                                   |
| Muut yksit. ja kunnalliset lasaretit (Autres hôpitaux privés et communaux)   | 14                      | 6  | 8  | 9  | 1  | 3  | 8                                       | 4   | 53  | 37                         | 16                                      |                                   |
| <b>Summa (Total)</b>   | <b>33</b>               | <b>22</b>                                      | <b>19</b>  | <b>27</b>                                | <b>10</b>                                      | <b>17</b>                                  | <b>19</b>                               | <b>20</b>                                 | <b>167</b>                                | <b>138</b>                 | <b>29</b>                               |                                   |
| Siitä kaupungeissa (dans les villes)   | 30                      | 17   | 14   | 25                                       | 10   | 10   | 14                                      | 18  | 136                                       | —                          | —                                       |                                   |
| „ maaseudulla (dans les comm. rurales)                                       | 3                       | 5  | 5  | 2  | —  | 7  | 5                                       | 2   | 29  | —                          | —                                       |                                   |

# 87. Sairaanhoido v. 1898.

## Soins des malades en 1898.

| Sairashuoneet. — Hôpitaux.  | Sairashuoneita.<br>Nombre des hôpitaux. | Sairasten lukumäärä. — Nombre des malades.  |                           |              |                                  |                      |                                |  |                 | Hoitopäiviä.<br>Jours de traitement.       |                                  |   |
|---|---|---|---------------------------|--------------|----------------------------------|----------------------|--------------------------------|--|-----------------|--|----------------------------------|---|
|   |   | Uloskirjoitetta v. 1898.<br>Sortis en 1898. |                           |              |                                  |                      |                                |  |                 | Keskimäärin päivässä.<br>Moyenne par jour. | Koko lukumäärä.<br>Nombre total. | Keskimäärin henkeä kohhti.<br>Par personne. |
|   |   | Terveisin.<br>Guéris.                       | Parantamin.<br>Améliorés. | Incurables.  | Parantamattomia.<br>Non traités. | Kuolleina.<br>Morts. | Hoitamattomia.<br>Non traités. | Jällel. vuoden lopussa.<br>Reçus en traitement au 31 décembre. | Summa<br>Total. |  |                                  |   |
| Yleist. sairaun. (Maisons de santé) { Lasaretti-osastot (Sections communes) . . . . . | 25                                      | 5,644                                       | 1,531                     | 665          | 572                              | 468                  | 782                            | 9,662  | 805             | 293,983                                    | 30                               |   |
| (Maisons de santé) { Kuppataut.-osastot (Sections pour les syphilitiques) . . . . .   | 17                                      | 2,976                                       | 239                       | 71           | 34                               | 81                   | 421                            | 3,822  | 392             | 142,956                                    | 37                               |   |
| Ylimäär. kuppit.-sairash. (Hôpitaux provisionels pour les syphilitiques) . . . . .    | 9                                       | 870   | 91                        | 7            | 15                               | 19                   | 76                             | 1,078  | 128             | 46,611                                     | 43                               |   |
| Synnytyshuoneet (Maisons d'accouchement) . . . . .                                    | 20                                      | 2,322                                       | 5                         | 6            | 16                               | 11                   | 54                             | 2,414  | 56              | 20,586                                     | 9                                |   |
| Sotilashospitaalit (Hôpitaux militaires) . . . . .                                    | 9                                       | 998   | 43                        | 26           | 20                               | —                    | 53                             | 1,140  | 51              | 18,631                                     | 16                               |   |
| Vankih. lasaretit (Hôpitaux des prisons) . . . . .                                    | 14                                      | 396   | 126                       | 58           | 38                               | 17                   | 41                             | 676  | 51              | 18,766                                     | 28                               |   |
| Rautat. lasaretit (Hôpitaux des chemins de fer) . . . . .                             | 1                                       | 76  | 9                         | 3            | 5                                | 1                    | 6                              | 100  | 5               | 2,004                                      | 20                               |   |
| Hulluinhuon. (Hôpitaux des Valtion (de l'État) . . . . .                              | 10                                      | 152   | 82                        | 167          | 47                               | 2                    | 714                            | 1,164  | 720             | 262,623                                    | 226                              |   |
| (Hôpitaux des Yksit. ja kunnalliset (Privés aliénés) et communaux) . . . . .          | 9                                       | 63  | 56                        | 78           | 21                               | —                    | 248                            | 466  | 243             | 88,820                                     | 191                              |   |
| Muut yksit. ja kunnalliset lasaretit (Autres hôpitaux privés et communaux) . . . . .  | 53                                      | 5,276                                       | 1,750                     | 437          | 828                              | 118                  | 609                            | 9,018  | 645             | 235,266                                    | 26                               |   |
| <b>Summa (Total)</b>  | <b>167</b>                              | <b>18,773</b>                               | <b>3,982</b>              | <b>1,518</b> | <b>1,596</b>                     | <b>717</b>           | <b>3,004</b>                   | <b>29,540</b>  | <b>3,096</b>    | <b>1,130,216</b>                           | <b>38</b>                        |   |

1898 vuoden lopulla oli Suomessa 341 laillista lääkäriä, 28 hammaslääkäriä, 35 eläinlääkäriä, 151 apteekia (joista 34:llä realiset ja 117:sta persoonalliset oikeudet) sekä 649 kättilää.

A la fin de l'année 1898 il y avait en Finlande 341 médecins diplômés, 28 dentistes, 35 vétérinaires, 151 pharmacies (dont 34 privilégiées et 117 taxées d'une contribution annuelle) et 649 sages-femmes.



## 88. Kunnallisen köyhäinhoidon elättämät ja auttavat henget v. 1898.

Nombre des indigents entretenus et secourus par les communes en 1898.

| Lääni.<br>Gouvernements.     | Köyhäinhoidollak-<br>sessa ellettyt.<br>Indigents entretenus<br>dans les maisons<br>de charité. | Yksityisten luoma<br>pidelyt.<br>Indigents entretenus<br>chez des parti-<br>culiers. | Riittäväisiel.<br>Indigents entretenus<br>tout à tour chez<br>les paysans |                                       | Vuosi-apua saaneet.<br>Individus secourus<br>pendant toute<br>l'année. |                                       | Sakanaista apua<br>saaneet.<br>Individus secourus<br>temporairement. |                                       | Yhteensä köyhäinhoidon elättämät<br>ja auttavat henget.<br>Total des individus entretenus<br>et secourus. |                                       |                  |   |               |             |
|------------------------------|---|--|---|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---------------------------------------|------------------|---|---------------|-------------|
|                              |   |  | Aika-ihmiset.<br>Adultes.   | Lapsia alle 15<br>vuoden.<br>Enfants. | Aika-ihmiset.<br>Adultes.  | Lapsia alle 15<br>vuoden.<br>Enfants. | Aika-ihmiset.<br>Adultes.  | Lapsia alle 15<br>vuoden.<br>Enfants. | Aika-ihmiset.<br>Adultes.   | Lapsia alle 15<br>vuoden.<br>Enfants. | Summa.<br>Total. | Prosenttia<br>vähemmän.<br>% de la popu-<br>lation. |               |             |
| Uudenmaan . . . . .          | 189   | 939  | 835   | 728                                   | —  | 73                                    | 174  | 1,357                                 | 87  | 1,179                                 | 1,285            | 4,276   | 5,561         | 1,97        |
| Turun ja Porin . . . . .     | 190   | 943  | 1,678   | 1,608                                 | 13   | 10                                    | 633  | 3,390                                 | 445   | 1,922                                 | 2,959            | 7,873   | 10,832        | 2,48        |
| Hämeen . . . . .             | 251   | 873  | 959   | 1,010                                 | 1  | 259                                   | 563  | 1,823                                 | 237   | 938                                   | 2,011            | 4,903   | 6,914         | 2,38        |
| Viipurin . . . . .           | 70  | 604  | 697   | 962                                   | 19   | 557                                   | 620  | 1,874                                 | 339   | 1,271                                 | 1,745            | 5,268   | 7,013         | 1,74        |
| Mikkelin . . . . .           | 285   | 720  | 873   | 1,629                                 | 1  | 416                                   | 243  | 480                                   | 397   | 1,035                                 | 1,799            | 4,280   | 6,079         | 3,24        |
| Kuopion . . . . .            | 283   | 1,506  | 1,868   | 2,849                                 | 2  | 60                                    | 293  | 1,500                                 | 161   | 1,557                                 | 2,607            | 7,472   | 10,079        | 3,26        |
| Waasan . . . . .             | 99  | 448  | 1,678   | 1,846                                 | 1  | 177                                   | 824  | 2,643                                 | 1,027   | 2,416                                 | 3,629            | 7,530   | 11,159        | 2,46        |
| Oulun . . . . .              | 73  | 287  | 2,091   | 1,757                                 | 660  | 276                                   | 1,126  | 1,694                                 | 1,379   | 2,522                                 | 5,329            | 6,536   | 11,865        | 4,34        |
| <b>Summa</b>                 | <b>1,440</b>  | <b>6,320</b>   | <b>10,679</b>   | <b>12,389</b>                         | <b>697</b>   | <b>1,828</b>                          | <b>4,476</b>   | <b>14,761</b>                         | <b>4,072</b>  | <b>12,840</b>                         | <b>21,364</b>    | <b>48,138</b>                                       | <b>69,502</b> | <b>2,64</b> |
| Siitä kaupungeissa . . . . . | 315   | 2,049  | 1,224   | 428                                   | —  | 3                                     | 698  | 2,065                                 | 353   | 1,467                                 | 2,590            | 6,012   | 8,602         | 2,84        |
| „ maaseudulla . . . . .      | 1,125   | 4,271  | 9,455   | 11,961                                | 697  | 1,825                                 | 3,778  | 12,696                                | 3,719   | 11,373                                | 18,774           | 42,126  | 60,900        | 2,61        |

## 89. Kunnallisen käyhäin hoidon kulungit v. 1898.

### Contributions des communes pour l'entretien des pauvres en 1898.

| Lääni.<br>Gouvernements.     | Menot yksityisten luona<br>Déboursés pour l'entretien<br>des pauvres chez des parti-<br>culiers. | Menot yhteistyön tuona<br>Déboursés pour l'entretien<br>des pauvres en maisons<br>de charité. | Rakentamiskorvausten maksu.<br>L'entretien des „roteljons“. | Vuosi-avut.<br>Montant des secours<br>annuels. | Satunnaiset avut.<br>Montant des secours<br>accidentels. | Yhteensä kunkin kunnan<br>hoitosi.<br>Total des frais. | Keskinkorkein kunkin kunnan<br>läänsä osalle.<br>Par habitant. |            |
|------------------------------|--|---|---|--|--|--|--|------------|
|                              |  |   |   |  |  |  | <i>Smc.</i>  | <i>mm.</i> |
| Uudenmaan . . . . .          | 183,071  | 136,646   | 4,783   | 57,416   | 61,154   | 443,070  | 1  | 57         |
| Turun ja Porin . . . . .     | 115,066  | 215,483   | 1,085   | 158,901  | 61,690   | 552,225  | 1  | 27         |
| Hämeen . . . . .             | 119,262  | 115,238   | 9,433   | 70,328   | 27,308   | 341,569  | 1  | 18         |
| Viipurin . . . . .           | 99,000   | 109,200   | 59,118  | 78,100   | 21,787   | 367,205  | —  | 91         |
| Mikkelin . . . . .           | 74,247   | 94,700  | 28,072  | 19,539   | 22,046   | 238,604  | 1  | 27         |
| Kuopion . . . . .            | 156,042  | 212,326   | 5,925   | 33,517   | 22,460   | 430,270  | 1  | 39         |
| Waasan . . . . .             | 67,830   | 205,785   | 14,301  | 101,240  | 52,785   | 441,941  | —  | 97         |
| Oulun . . . . .              | 31,052   | 199,472   | 70,363  | 72,394   | 70,853   | 444,134  | 1  | 63         |
| Summa                        | 845,570  | 1,288,850   | 193,080   | 591,435  | 340,083  | 3,259,018  | 1  | 24         |
| Siitä kaupungeissa . . . . . | 338,299  | 189,322   | 1,583   | 149,059  | 80,626   | 758,889  | 2  | 50         |
| „ maasendulla . . . . .      | 507,271  | 1,099,528   | 191,497   | 442,376  | 259,457  | 2,500,129  | 1  | 07         |

## 90. Kunnallisen köyhäinhoidon elättämät ja auttavat henget kaupungeissa v. 1898.

Nombre des indigents entretenus et secourus par l'assistance communale dans les villes en 1898.

| Kaupungit.<br>Villes.       | Köyhäinhoidoksessa elänyt.<br>Indigents entretenus dans les maisons de charité. |                           | Yksityisten luona elänyt.<br>Indigents entretenus chez des particuliers. |                           | Vuosi-apua saaneita.<br>Indigents secourus pendant toute l'année. |                           | Sahmattomia apua saaneita.<br>Indigents secourus temporairement. |                           | Yhteensä köyhäinhoidon elättämät ja auttavat.<br>Total des individus entretenus et secourus. |                           |                  |  |      |
|-----------------------------|---|---------------------------|--|---------------------------|---|---------------------------|--|---------------------------|--|---------------------------|------------------|--|------|
|                             | Lapset alle 15 vuoden.<br>Enfants.  | Aika-ihmiset.<br>Adultes. | Lapset alle 15 vuoden.<br>Enfants.                                       | Aika-ihmiset.<br>Adultes. | Lapset alle 15 vuoden.<br>Enfants.                                | Aika-ihmiset.<br>Adultes. | Lapset alle 15 vuoden.<br>Enfants.                               | Aika-ihmiset.<br>Adultes. | Lapset alle 15 vuoden.<br>Enfants.   | Aika-ihmiset.<br>Adultes. | Summa.<br>Total. | Prosenttia valtiosta.<br>% de la population. |      |
| Helsinki . . . . .          | 35  | 321                       | 347  | 165                       | —   | —                         | 1  | 387                       | 383  | 873                       | 1,256            | 1,48   |      |
| Turku . . . . .             | 13  | 332                       | 187  | 39                        | —   | 473                       | 13   | 130                       | 213  | 974                       | 1,187            | 3,31   |      |
| Tampere . . . . .           | 86  | 324                       | 123  | 4                         | 291   | 321                       | 22   | 134                       | 522  | 783                       | 1,305            | 4,24   |      |
| Viipuri . . . . .           | 1   | 216                       | 51   | 2                         | 9   | 186                       | 5  | 26                        | 66   | 430                       | 496              | 2,02   |      |
| Oulu . . . . .              | 10  | 100                       | 97   | 20                        | 164   | 150                       | 131  | 118                       | 402  | 388                       | 790              | 5,25   |      |
| Nikolainkaupunki . . . . .  | 28  | 88                        | 60   | 8                         | 70  | 64                        | 121  | 18                        | 279  | 178                       | 457              | 3,24   |      |
| Pori . . . . .              | 39  | 104                       | 49   | 5                         | 92  | 47                        | 32   | 73                        | 212  | 229                       | 441              | 3,37   |      |
| Kuopio . . . . .            | 9   | 81                        | 51   | 3                         | —   | 49                        | —  | 90                        | 60   | 223                       | 283              | 2,71   |      |
| Hämeenlinna . . . . .       | 1   | 32                        | 16   | 5                         | —   | 35                        | —  | 12                        | 17   | 84                        | 101              | 1,82   |      |
| Kotka . . . . .             | 20  | 24                        | —  | 3                         | —   | 20                        | —  | 18                        | 20   | 65                        | 85               | 1,48   |      |
| Porvoo . . . . .            | —   | 33                        | 2  | 4                         | —   | 93                        | —  | 3                         | 20   | 5                         | 155              | 160  | 3,51 |
| Rauma . . . . .             | 8   | 53                        | 20   | 12                        | —   | 80                        | —  | 61                        | 28   | 206                       | 234              | 5,07   |      |
| Uusikaupunki . . . . .      | —   | —                         | 17   | 36                        | —   | 101                       | —  | 56                        | 17   | 193                       | 210              | 5,15   |      |
| Hanko . . . . .             | —   | 9                         | 15   | 4                         | 21  | 10                        | —  | 20                        | 36   | <sup>1)</sup> 46          | <sup>1)</sup> 82 | 1,00   |      |
| Raahel . . . . .            | —   | 28                        | 6  | 14                        | —   | 68                        | —  | 65                        | 6  | 175                       | 181              | 5,59   |      |
| Joensuu . . . . .           | 7   | 31                        | —  | 2                         | —   | 1                         | —  | —                         | 7  | 34                        | 41               | 1,19   |      |
| Hamina . . . . .            | —   | 32                        | 13   | 3                         | —   | 50                        | 1  | 10                        | 14   | 95                        | 109              | 3,51   |      |
| Mikkeli . . . . .           | 15  | 37                        | —  | —                         | 16  | 17                        | 5  | 6                         | 36   | 60                        | 96               | 3,18   |      |
| Ristiinankaupunki . . . . . | 2   | 36                        | 40   | 7                         | —   | 16                        | 1  | 4                         | 43   | 63                        | 106              | 3,83   |      |
| Jyväskylä . . . . .         | 11  | 33                        | 14   | 4                         | —   | 27                        | —  | 13                        | 25   | 77                        | 102              | 3,49   |      |
| Kokkola . . . . .           | —   | 21                        | 3  | 4                         | —   | 13                        | —  | 21                        | 3  | 59                        | 62               | 2,43   |      |
| Pietarsaari . . . . .       | —   | —                         | 9  | 11                        | —   | 58                        | —  | 12                        | 9  | 81                        | 90               | 3,43   |      |
| Lappeenranta . . . . .      | 5   | 17                        | —  | 2                         | —   | 4                         | —  | 6                         | 5  | 29                        | 34               | 1,37   |      |
| Tammisaari . . . . .        | 4   | 14                        | 13   | 1                         | —   | 16                        | —  | 22                        | 17   | 53                        | 70               | 3,13   |      |
| Loviisa . . . . .           | 5   | 42                        | 6  | —                         | —   | 15                        | —  | 10                        | 11   | 67                        | 78               | 3,52   |      |
| Savonlinna . . . . .        | 1   | 21                        | 3  | 1                         | —   | 21                        | —  | 6                         | 4  | 49                        | 53               | 2,87   |      |
| Sortavala . . . . .         | —   | —                         | 20   | 8                         | 3   | 20                        | —  | 2                         | 23   | 30                        | 53               | 3,12   |      |
| Heinola . . . . .           | 12  | 15                        | 2  | —                         | 5   | 8                         | —  | 27                        | 19   | 50                        | 69               | 4,59   |      |
| Tornio . . . . .            | —   | —                         | 12   | 4                         | —   | 13                        | —  | 24                        | 12   | 41                        | 53               | 3,75   |      |
| Käkisalmi . . . . .         | —   | —                         | 5  | 9                         | —   | 33                        | —  | 6                         | 5  | 48                        | 53               | 3,96   |      |
| Kajaani . . . . .           | —   | —                         | 6  | 8                         | 4   | 10                        | —  | 13                        | 10   | 31                        | 41               | 3,48   |      |
| Iisalmi . . . . .           | 3   | —                         | 6  | 8                         | 6   | 5                         | 10   | 11                        | 25   | 24                        | 49               | 3,80   |      |
| Uusikaarlepyy . . . . .     | —   | —                         | 7  | 17                        | 2   | 20                        | 2  | 24                        | 11   | 61                        | 72               | 6,73   |      |
| Kemi . . . . .              | —   | —                         | 13   | —                         | 15  | 5                         | —  | 6                         | 28   | 11                        | 39               | 3,12   |      |
| Kaskinen . . . . .          | —   | —                         | 5  | 7                         | —   | 3                         | 6  | 7                         | 11   | 17                        | 28               | 3,14   |      |
| Maarianhamina . . . . .     | —   | —                         | 1  | 2                         | —   | 1                         | —  | 1                         | 1  | 4                         | 5                | 0,58   |      |
| Naantali . . . . .          | —   | —                         | 5  | 6                         | —   | 12                        | —  | 8                         | 5  | 26                        | 31               | 4,36   |      |

<sup>1)</sup> Niistä 3 ruotuvaivaista.

## 91. Kunnallisen köyhäinhoidon kulungit kaupungeissa 1898.

Contributions communales pour l'entretien des pauvres dans les villes en 1898.

158

| Kaupungit.<br>Villes.      | Menot köyhäinhoidollisissa pidetyissä.<br>Déboursés pour l'entretien des pauvres en maisons de charité. | Menot yksityisten luona pidetyissä.<br>Déboursés pour l'entretien des pauvres chez des particuliers. | Vuosi-avut.<br>Montant des secours annuels. | Sattunnaiset avut.<br>Montant des secours accidentels. | Yhteensä kuluja köyhäinhoidosta.<br>Total des frais. | Keskimäärin kunkin kunnan osalle.<br>Par habitant. |            |
|----------------------------|---|--|---|--|--|--|------------|
|                            | <i>Smc.</i>   | <i>Smc.</i>  | <i>Smc.</i>                                 | <i>Smc.</i>  | <i>Smc.</i>  | <i>Smc.</i>  | <i>mm.</i> |
| Helsinki . . . . .         | 89,768  | 64,337   | —   | 37,756   | 191,861  | 2  | 26         |
| Turku . . . . .            | 24,489  | 38,187   | 33,244                                      | 5,634  | 101,554  | 2  | 84         |
| Tampere . . . . .          | 42,179  | 8,941  | 17,615                                      | 1,892  | 70,627   | 2  | 29         |
| Viipuri . . . . .          | 36,166  | 6,562  | 13,334                                      | 473  | 56,535   | 2  | 30         |
| Oulu . . . . .             | 11,133  | 9,050  | 11,407                                      | 8,355  | 39,945   | 2  | 66         |
| Nikolainkaupunki . . . . . | 24,302  | 7,541  | 9,712                                       | 3,040  | 44,595   | 3  | 16         |
| Pori . . . . .             | 21,258  | 3,736  | 4,384                                       | 2,055  | 31,433   | 2  | 40         |
| Kuopio . . . . .           | 17,206  | 3,632  | 2,698                                       | 830  | 24,366   | 2  | 34         |
| Hämeenlinna . . . . .      | 6,051   | 2,208  | 2,087                                       | 212  | 10,558   | 1  | 91         |
| Kotka . . . . .            | 7,627   | 693  | 1,772                                       | 205  | 10,297   | 1  | 80         |
| Porvoo . . . . .           | 4,351   | 830  | 5,443                                       | 679  | 11,303   | 2  | 48         |
| Rauma . . . . .            | 7,053   | 3,035  | 5,094                                       | 2,141  | 17,323   | 3  | 75         |
| Uusikaupunki . . . . .     | —   | 3,981  | 6,807                                       | 5,555  | 16,343   | 4  | 01         |

|                             |       |       |       |       |                     |   |    |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|---------------------|---|----|
| Hankoniemi . . . . .        | 475   | 2,758 | 2,714 | 847   | <sup>1)</sup> 8,377 | 1 | 94 |
| Raahe . . . . .             | 2,451 | 1,966 | 2,736 | 1,627 | 8,780               | 2 | 71 |
| Joensuu . . . . .           | 3,967 | 150   | 36    | —     | 4,153               | 1 | 20 |
| Hamina . . . . .            | 2,068 | 1,960 | 2,450 | 206   | 6,684               | 2 | 15 |
| Mikkeli . . . . .           | 3,079 | —     | 562   | 54    | 3,695               | 1 | 22 |
| Ristiinankaupunki . . . . . | 6,869 | 5,910 | 1,248 | 59    | 14,086              | 5 | 09 |
| Jyväskylä . . . . .         | 7,241 | 1,705 | 1,469 | 136   | 10,551              | 3 | 61 |
| Kokkola . . . . .           | 3,000 | 785   | 547   | 250   | 4,582               | 1 | 80 |
| Pietarsaari . . . . .       | —     | 2,791 | 5,579 | 895   | 9,265               | 3 | 53 |
| Lappeenranta . . . . .      | 1,398 | 300   | 385   | 66    | 2,149               | — | 86 |
| Tammisaari . . . . .        | 2,522 | 1,637 | 1,239 | 613   | 6,011               | 2 | 69 |
| Loviisa . . . . .           | 7,381 | 780   | 1,132 | 120   | 9,413               | 4 | 25 |
| Savonlinna . . . . .        | 3,404 | 780   | 3,179 | 624   | 7,987               | 4 | 33 |
| Sortavala . . . . .         | —     | 2,547 | 2,700 | 55    | 5,302               | 3 | 12 |
| Heinola . . . . .           | 2,711 | 97    | 476   | 810   | 4,094               | 2 | 72 |
| Tornio . . . . .            | —     | 1,408 | 1,075 | 3,625 | 6,108               | 4 | 32 |
| Käkisalmi . . . . .         | —     | 1,552 | 2,212 | 95    | 3,859               | 2 | 88 |
| Kajaani . . . . .           | —     | 1,375 | 839   | 273   | 2,487               | 2 | 11 |
| Iisalmi . . . . .           | 150   | 1,511 | 380   | 157   | 2,198               | 1 | 71 |
| Uusikaarlepyy . . . . .     | —     | 2,329 | 1,551 | 270   | 4,150               | 3 | 88 |
| Kemi . . . . .              | —     | 475   | 1,640 | 238   | 2,353               | 1 | 88 |
| Kaskinen . . . . .          | —     | 1,654 | 248   | 267   | 2,169               | 2 | 43 |
| Maarianhamina . . . . .     | —     | 800   | 100   | 360   | 1,260               | 1 | 47 |
| Naantali . . . . .          | —     | 1,319 | 965   | 152   | 2,436               | 3 | 43 |

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy kustannukset 3 ruotuvaivaiselta 1,588 m:kkaa.

159

## 92. Rikoksista ensi oikeudessa syytetyt ja tuomitut v. 1895. \*)

Nombre des personnes accusées et condamnées en première instance pour des infractions en 1895. \*)

160

| Liikni.<br>Gouvernements. | Syytetyt.<br>Nombre des accusés.   | Vapautettuja.<br>Acquités. | Aidsos.<br>Aidsos. | Jotta ei ole voitu syyttääksi tuomita.<br>Renvoyés par suite de déclinement. | Jotta vastaan syytöksi ei ole loppuna ajettu.<br>Renvoyés par suite de déclinement. | Tuomitut.<br>Condamnés. | Erityisiet rikoksista tuomittuja.<br>Nombre des personnes, condamnées pour certaines infractions. |             |             |               |                   |             |                  |              |                |                  |                      |                      |    |    |    | Henkisten lukumäärä, joita yhteensä on tuomittu eriainuisista rikoksista.<br>Nombre des personnes condamnées pour infractions de différente nature. | Juopumuksesta.<br>Ivrognerie. | Väärästä ihmianostosta ja kunnianloukkauksesta.<br>Denonciation fautive, injures et actes diffamatoires. | Avioköksistä ja muista rikoksista siveellisyttä vastaan.<br>Délits contre les moeurs. | Väkemyksestä.<br>Crime de faux. | Varkauksesta.<br>Vol et effraction. | Ryöstöistä.<br>Vol à main armée. | Rakennuksesta.<br>Coups et blessures. | Lapsenmurhi. ja siihen salaamisesta.<br>Infanticide et déshonneur de part. | Taposta varomattomuden kautta.<br>Homicide involontaire. | Taposta. — Neutra sans intention de donner la mort. | Murhasta tai tahallisuudesta taposta.<br>Assassinat et meurtre volontaire. |
|---------------------------|--|----------------------------|--------------------|--|---|-------------------------|---|-------------|-------------|---------------|-------------------|-------------|------------------|--------------|----------------|------------------|----------------------|----------------------|----|----|----|---|-------------------------------|--|---|---------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|--|--|---|--|
|                           |  |                            |                    |  |   |                         | 1   | 2           | 3           | 4             | 5                 | 6           | 7                | 8            | 9              | 10               | 11                   | 12                   | 13 | 14 | 15 |   |                               |  |   |                                 |                                     |                                  |                                       |  |  |   |  |
|                           |  |                            |                    |  |   |                         | 1   | 2           | 3           | 4             | 5                 | 6           | 7                | 8            | 9              | 10               | 11                   | 12                   | 13 | 14 | 15 |   |                               |  |   |                                 |                                     |                                  |                                       |  |  |   |  |
| Uudenm. lääni:            | kaupungeissa <sup>1)</sup><br>maaseudulla <sup>2)</sup><br>Summa <sup>3)</sup> | 3,495<br>1,093<br>4,588    | 192<br>253<br>445  | 62<br>32<br>84   | 414<br>350<br>764   | 2,827<br>468<br>3,295   | 1<br>2<br>3   | —<br>1<br>1 | 1<br>—<br>1 | —<br>3<br>3   | 221<br>62<br>283  | 2<br>4<br>6 | 151<br>52<br>203 | 9<br>4<br>13 | 9<br>29<br>38  | 78<br>51<br>129  | 1,643<br>19<br>1,662 | 1,010<br>47<br>1,057 |    |    |    |   |                               |  |   |                                 |                                     |                                  |                                       |  |  |   |  |
| Turun ja Porin l.:        | kaupungeissa<br>maaseudulla<br>Summa   | 1,603<br>2,353<br>3,956    | 181<br>531<br>712  | 74<br>60<br>134  | 377<br>785<br>1,162   | 971<br>977<br>1,948     | 1<br>—<br>1   | 1<br>5<br>6 | —<br>1<br>1 | 1<br>13<br>14 | 216<br>116<br>332 | 2<br>—<br>2 | 74<br>95<br>169  | 9<br>4<br>13 | 5<br>31<br>36  | 74<br>114<br>188 | 340<br>67<br>407     | 469<br>114<br>583    |    |    |    |   |                               |  |   |                                 |                                     |                                  |                                       |  |  |   |  |
| Hämeen l.:                | kaupungeissa<br>maaseudulla<br>Summa   | 1,460<br>1,754<br>3,214    | 110<br>503<br>613  | 17<br>59<br>76   | 156<br>574<br>730   | 1,177<br>618<br>1,795   | —<br>3<br>1   | 2<br>3<br>5 | —<br>4<br>4 | 2<br>12<br>14 | 190<br>58<br>248  | 1<br>1<br>2 | 67<br>62<br>129  | 2<br>3<br>5  | 17<br>24<br>41 | 35<br>62<br>97   | 118<br>30<br>148     | 224<br>22<br>246     |    |    |    |   |                               |  |   |                                 |                                     |                                  |                                       |  |  |   |  |

|                          |                                      |                       |                     |                  |                       |                       |             |             |             |               |                 |             |                 |               |                |                  |                  |                  |
|--------------------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------------|------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-------------|-------------|---------------|-----------------|-------------|-----------------|---------------|----------------|------------------|------------------|------------------|
| Wiipurin l.:             | kaupungeissa<br>maaseudulla<br>Summa | 804<br>3,701<br>4,505 | 128<br>881<br>1,009 | 31<br>117<br>148 | 125<br>1,465<br>1,590 | 520<br>1,238<br>1,758 | —<br>1<br>1 | —<br>2<br>2 | 1<br>3<br>4 | —<br>9<br>9   | 58<br>65<br>123 | —<br>1<br>1 | 53<br>64<br>117 | 7<br>6<br>13  | 2<br>16<br>18  | 43<br>141<br>184 | 105<br>35<br>140 | 82<br>65<br>147  |
| Mikkelin l.:             | kaupungeissa<br>maaseudulla<br>Summa | 209<br>1,822<br>2,031 | 30<br>425<br>455    | 11<br>97<br>108  | 47<br>555<br>602      | 121<br>745<br>866     | —<br>2<br>2 | —<br>2<br>2 | —<br>1<br>1 | —<br>4<br>4   | 12<br>34<br>46  | —<br>—<br>— | 17<br>35<br>52  | 1<br>5<br>6   | 1<br>5<br>6    | 9<br>66<br>75    | 22<br>15<br>37   | 7<br>27<br>34    |
| Kuopion l.:              | kaupungeissa<br>maaseudulla<br>Summa | 374<br>2,581<br>2,955 | 63<br>616<br>679    | 5<br>103<br>108  | 58<br>901<br>959      | 248<br>961<br>1,209   | —<br>1<br>1 | 1<br>1<br>2 | —<br>3<br>3 | —<br>10<br>10 | 22<br>38<br>60  | —<br>—<br>— | 21<br>45<br>66  | 2<br>10<br>12 | 12<br>22<br>34 | 21<br>76<br>97   | 82<br>23<br>105  | 67<br>34<br>101  |
| Waasan l.:               | kaupungeissa<br>maaseudulla<br>Summa | 788<br>2,312<br>3,100 | 75<br>491<br>566    | 15<br>59<br>74   | 69<br>724<br>793      | 629<br>1,038<br>1,667 | 1<br>2<br>3 | 1<br>8<br>9 | —<br>5<br>5 | 1<br>14<br>15 | 49<br>98<br>147 | —<br>—<br>— | 44<br>46<br>90  | 4<br>40<br>8  | 6<br>40<br>46  | 19<br>87<br>106  | 290<br>64<br>354 | 161<br>82<br>243 |
| Oulun l.:                | kaupungeissa<br>maaseudulla<br>Summa | 470<br>1,775<br>2,245 | 73<br>267<br>340    | 13<br>90<br>103  | 28<br>765<br>793      | 356<br>653<br>1,009   | —<br>2<br>2 | —<br>1<br>1 | —<br>5<br>5 | 1<br>8<br>9   | 15<br>28<br>43  | —<br>1<br>1 | 21<br>24<br>45  | 1<br>—<br>1   | 4<br>27<br>31  | 13<br>60<br>73   | 159<br>18<br>177 | 87<br>33<br>70   |
| Summa summarum           |                                      | 26,594                | 4,819               | 835              | 7,393                 | 13,547                | 14          | 28          | 24          | 78            | 1,282           | 12          | 871             | 71            | 250            | 949              | 3,030            | 2,481            |
| Siitä kaupungeissa . . . |                                      | 9,203                 | 852                 | 228              | 1,274                 | 6,849                 | 3           | 5           | 2           | 5             | 783             | 5           | 448             | 35            | 56             | 292              | 2,759            | 2,057            |
| „ maaseudulla . . .      |                                      | 17,391                | 3,967               | 607              | 6,119                 | 6,698                 | 11          | 23          | 22          | 73            | 499             | 7           | 423             | 36            | 194            | 657              | 271              | 424              |

\*) Villes. — \*) Campagne. — \*) Total. — \*) Tähän luettu myös rikokset taloudellisia ja poliisiasetuksia, muttei Suomen sotaväkeä koskevaa rikoslakia vastaan. — Y compris des contrevenions aux lois et réglemens administr. et de police, mais exclusiv. des infractions prévues par le Code de justice militaire.

93. Rikoksista ensi oikeudessa syytetyt ja tuomitut v. 1896. \*)

Nombre des personnes accusées et condamnées en première instance pour des infractions en 1896. \*)

| Lääni.<br>Gouvernements.           | Syytetyjä.<br>Nombre des accusés. | Vapautettuja.<br>Acquités. | Jota ei ole voitu syyttää tuomita.<br>Absous. | Jota vastaan erityistä ei ole loppuna ajettu.<br>Renvoyés par suite de désistement. | Tuomitut.<br>Condamnés. | Erityisistä rikoksista tuomitut.<br>Nombre des personnes, condamnées pour certaines infractions. |   |   |   |   |                   |                                  |                                 |  |   |   |                                |   | Henkilöiden lukumäärä, jolla yhteensä on tuomittu eriasteisista rikoksista.<br>Nombre des personnes condamnées pour infractions de différents natures. |
|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|---|---|-------------------------|--|---|---|---|---|-------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|---|---|--------------------------------|---|--|
|                                    |                                   |                            |   |   |                         | Murhasta tai tahallisuudesta taposta.<br>Assassinats et meurtre volontaire.                      | Taposta.<br>Meurtre sans intention de donner la mort. | Taposta varomattomuuden kautta.<br>Homicide involontaire. | Lapsenmurhi, ja siltäkin salaisuuksista.<br>Infanticide et délitsem. de part. | Rakettimurhasta.<br>Coups et blessures. | Vol & main armée. | Rystäystä.<br>Vol et effraction. | Väärinryöstöä.<br>Orme de faux. | Deliittiä vastaan.<br>Délit contre les moeurs. | Rikoksista aiheutettuja vastaan.<br>Délits contre les moeurs. | Vahvistusta joutuneesta ja kunnianloukkauksesta.<br>Dénonciation fautive, paroles et actes diffamatoires. | Jouppuneudesta.<br>Ivrognerie. | Vahvistusta joutuneesta ja kunnianloukkauksesta.<br>Dénonciation fautive, paroles et actes diffamatoires. |  |
|                                    |                                   |                            |   |   |                         |  |   |   |   |   |                   |                                  |                                 |  |   |   |                                |   |  |
| Uudenm. kaupungeissa <sup>1)</sup> | 3,886                             | 157                        | 30  | 254   | 3,445                   | 3  | 1   | —   | 3   | 290                                     | —                 | 146                              | 11                              | 5  | 123   | 2,347   | 1,775                          |   |  |
| lääni: maaseudulla <sup>2)</sup>   | 1,203                             | 252                        | 23  | 314   | 614                     | 1  | 4   | 3   | 5   | 85                                      | —                 | 37                               | 1                               | 24   | 61  | 44  | 83                             |   |  |
| Summa <sup>3)</sup>                | 5,089                             | 409                        | 53  | 568   | 4,059                   | 4  | 5   | 3   | 8   | 375                                     | —                 | 183                              | 12                              | 29   | 184   | 2,391   | 1,858                          |   |  |
| Turun ja kaupungeissa              | 1,757                             | 164                        | 86  | 305   | 1,202                   | —  | 2   | 1   | 1   | 270                                     | 4                 | 59                               | 5                               | 6  | 91  | 424   | 566                            |   |  |
| Porin l.: maaseudulla              | 2,360                             | 515                        | 92  | 696   | 1,057                   | —  | 11  | 5   | 17  | 95                                      | —                 | 89                               | 10                              | 37   | 105   | 85  | 114                            |   |  |
| Summa                              | 4,117                             | 679                        | 178   | 1,001   | 2,259                   | —  | 13  | 6   | 18  | 365                                     | 4                 | 148                              | 15                              | 43   | 196   | 509   | 680                            |   |  |
| Hämeen l.: kaupungeissa            | 1,579                             | 87                         | 11  | 199   | 1,282                   | 1  | 2   | 1   | 2   | 195                                     | —                 | 74                               | 6                               | 8  | 42  | 191   | 259                            |   |  |
| maaseudulla                        | 1,773                             | 441                        | 45  | 562   | 725                     | —  | 5   | —   | 12  | 59                                      | 4                 | 51                               | 9                               | 35   | 73  | 65  | 62                             |   |  |
| Summa                              | 3,352                             | 528                        | 56  | 761   | 2,007                   | 1  | 7   | 1   | 14  | 254                                     | 4                 | 125                              | 15                              | 43   | 115   | 256   | 321                            |   |  |
| Wiipurin l.: kaupungeissa          | 950                               | 130                        | 35  | 128   | 657                     | —  | —   | —   | —   | 71                                      | —                 | 50                               | 7                               | 7  | 42  | 172   | 163                            |   |  |
| maaseudulla                        | 3,896                             | 815                        | 150   | 1,474   | 1,457                   | 7  | 2   | 3   | 14  | 102                                     | —                 | 81                               | 7                               | 26   | 139   | 60  | 68                             |   |  |
| Summa                              | 4,846                             | 945                        | 185   | 1,602   | 2,114                   | 7  | 2   | 3   | 14  | 173                                     | —                 | 131                              | 14                              | 33   | 181   | 232   | 231                            |   |  |
| Mikkelin l.: kaupungeissa          | 228                               | 29                         | 7   | 48  | 144                     | —  | —   | —   | —   | 18                                      | 4                 | 24                               | —                               | —  | 9   | 25  | 34                             |   |  |
| maaseudulla                        | 1,942                             | 489                        | 51  | 530   | 872                     | 3  | 2   | 1   | 7   | 37                                      | 2                 | 33                               | 6                               | 7  | 72  | 21  | 29                             |   |  |
| Summa                              | 2,170                             | 518                        | 58  | 578   | 1,016                   | 3  | 2   | 1   | 7   | 55                                      | 6                 | 57                               | 6                               | 7  | 81  | 46  | 63                             |   |  |
| Kuopion l.: kaupungeissa           | 355                               | 19                         | 9   | 67  | 260                     | —  | 1   | —   | 1   | 12                                      | —                 | 25                               | 1                               | 3  | 25  | 96  | 78                             |   |  |
| maaseudulla                        | 2,363                             | 557                        | 83  | 903   | 820                     | 1  | 2   | 2   | 9   | 40                                      | —                 | 11                               | —                               | 17   | 72  | 21  | 26                             |   |  |
| Summa                              | 2,718                             | 576                        | 92  | 970   | 1,080                   | 1  | 3   | 2   | 10  | 52                                      | —                 | 36                               | 1                               | 20   | 97  | 117   | 104                            |   |  |
| Waasan l.: kaupungeissa            | 1,101                             | 140                        | 34  | 88  | 839                     | —  | —   | —   | —   | 68                                      | —                 | 44                               | 4                               | 5  | 30  | 380   | 255                            |   |  |
| maaseudulla                        | 2,481                             | 493                        | 150   | 742   | 1,096                   | 5  | 14  | —   | 6   | 132                                     | —                 | 61                               | 5                               | 26   | 59  | 78  | 112                            |   |  |
| Summa                              | 3,582                             | 633                        | 184   | 830   | 1,935                   | 5  | 14  | —   | 6   | 200                                     | —                 | 105                              | 9                               | 31   | 89  | 458   | 367                            |   |  |
| Oulun l.: kaupungeissa             | 504                               | 65                         | 17  | 47  | 375                     | 1  | —   | —   | 2   | 17                                      | —                 | 17                               | —                               | 5  | 18  | 151   | 50                             |   |  |
| maaseudulla                        | 1,904                             | 373                        | 89  | 725   | 717                     | 1  | —   | —   | 4   | 27                                      | 1                 | 32                               | 3                               | 25   | 50  | 29  | 61                             |   |  |
| Summa                              | 2,408                             | 438                        | 106   | 772   | 1,092                   | 2  | —   | —   | 6   | 44                                      | 1                 | 49                               | 3                               | 30   | 68  | 180   | 111                            |   |  |
| Kaikki yhteensä                    | 28,282                            | 4,726                      | 912   | 7,082   | 15,562                  | 23   | 46  | 16  | 83  | 1,518                                   | 15                | 834                              | 75                              | 236  | 1,011   | 4,189   | 3,735                          |   |  |
| Siitä kaupungeissa . .             | 10,360                            | 791                        | 229   | 1,136   | 8,204                   | 5  | 6   | 2   | 9   | 941                                     | 8                 | 439                              | 34                              | 39   | 380   | 3,786   | 3,180                          |   |  |
| „ maaseudulla . . .                | 17,922                            | 3,935                      | 683   | 5,946   | 7,358                   | 18   | 40  | 14  | 74  | 577                                     | 7                 | 395                              | 41                              | 197  | 631   | 403   | 555                            |   |  |

1) Villes. — 2) Campagne. — 3) Total. — \*) Tähän luettu myös rikokset taloudellisia ja poliisiaetuksia, muttei Suomen sotaväikeä koskevaa rikostakia vastaan. — Y compris des contreventions aux lois et règlements administ. et de police, mais exclusiv. des infractions prévues par le Code de justice militaire.

## 94. Rikokset paloviinalakeja vastaan v. 1897.

### Infractions contre la législation sur l'eau-de-vie en 1897.

| Lähti.<br>Gouvernements. | Asiain luku: — Nombre des affaires:   |                      |                  |   |                      |                  |   |                      |                  |                                    | Luku henkilöitä:<br>Nombre des personnes: |       |     |       |  |  |
|--------------------------|---|----------------------|------------------|---|----------------------|------------------|---|----------------------|------------------|------------------------------------|---|-------|-----|-------|--|--|
|                          | Viinanpolittoa koskevia.<br>Relatives à la distillerie<br>de l'eau-de-vie.        |                      |                  | Viinanmyyntiä koskevia.<br>Relatives à la vente<br>de l'eau-de-vie.               |                      |                  | Munnlaisia rikoksia.<br>D'autre nature.   |                      |                  |                                    | Kaikkiaan.<br>Somme totale.               |       |     |       |  |  |
|                          | Rakennusmatonnia<br>edelliseiltä vuodelta.<br>Différens de l'année<br>précédente. | Uusia.<br>Nouvelles. | Summa.<br>Total. | Rakennusmatonnia<br>edelliseiltä vuodelta.<br>Différens de l'année<br>précédente. | Uusia.<br>Nouvelles. | Summa.<br>Total. | Rakennusmatonnia<br>edelliseiltä vuodelta.<br>Différens de l'année<br>précédente. | Uusia.<br>Nouvelles. | Summa.<br>Total. | Syytteen panttuja.<br>Incriminées. |   |       |     |       |  |  |
| Uudenmaan . . . . .      | —   | —                    | —                | 24  | 52                   | 76               | —   | 28                   | 28               | 104                                | 127                                       | 78    | 30  | 19    |  |  |
| Turun ja Porin . . . . . | 6   | 13                   | 19               | 39  | 101                  | 140              | 4   | 47                   | 51               | 210                                | 246                                       | 155   | 21  | 70    |  |  |
| Hämeen . . . . .         | —   | 3                    | 3                | 25  | 50                   | 75               | 1   | 1                    | 2                | 80                                 | 96  | 42    | 22  | 32    |  |  |
| Wiipurin . . . . .       | 15  | 35                   | 50               | 69  | 178                  | 247              | 26  | 106                  | 132              | 429                                | 432                                       | 231   | 55  | 146   |  |  |
| Mikkelin . . . . .       | 118   | 123                  | 241              | 134   | 168                  | 302              | 6   | 24                   | 30               | 573                                | 622                                       | 280   | 110 | 232   |  |  |
| Kuopion . . . . .        | 37  | 12                   | 49               | 224   | 173                  | 397              | 8   | 32                   | 40               | 486                                | 564                                       | 187   | 61  | 316   |  |  |
| Waasan . . . . .         | 14  | 21                   | 35               | 38  | 123                  | 161              | 5   | 17                   | 22               | 218                                | 313                                       | 181   | 49  | 83    |  |  |
| Oulun . . . . .          | 15  | 8                    | 23               | 66  | 107                  | 173              | 10  | 15                   | 25               | 221                                | 245                                       | 115   | 38  | 92    |  |  |
| Summa (Total)            | 205   | 215                  | 420              | 619   | 952                  | 1,571            | 60  | 270                  | 330              | 2,321                              | 2,645                                     | 1,269 | 386 | 990   |  |  |
| V. 1896 . . . . .        | 161   | 382                  | 543              | 465   | 1,026                | 1,491            | 48  | 228                  | 276              | 2,310                              | 2,566                                     | 1,361 | 349 | 856   |  |  |
| 1895 . . . . .           | 117   | 251                  | 368              | 445   | 841                  | 1,286            | 54  | 181                  | 235              | 1,889                              | 2,085                                     | 1,019 | 315 | 751   |  |  |
| 1894 . . . . .           | 73  | 234                  | 307              | 555   | 846                  | 1,401            | 68  | 180                  | 248              | 1,956                              | 2,300                                     | 1,186 | 404 | 710   |  |  |
| 1893 . . . . .           | 78  | 156                  | 234              | 791   | 944                  | 1,735            | 81  | 224                  | 305              | 2,274                              | 2,624                                     | 1,319 | 479 | 826   |  |  |
| 1892 . . . . .           | 128   | 167                  | 295              | 974   | 1,514                | 2,488            | 116   | 328                  | 444              | 3,227                              | 3,877                                     | 2,051 | 657 | 1,169 |  |  |
| 1891 . . . . .           | 150   | 252                  | 402              | 980   | 1,766                | 2,746            | 150   | 363                  | 513              | 3,661                              | 4,418                                     | 2,121 | 748 | 1,549 |  |  |
| 1890 . . . . .           | 161   | 270                  | 431              | 1,079   | 1,874                | 2,953            | 190   | 427                  | 617              | 4,001                              | 5,090                                     | 2,369 | 882 | 1,839 |  |  |
| 1889 . . . . .           | 170   | 279                  | 449              | 1,027   | 2,080                | 3,107            | 254   | 585                  | 839              | 4,395                              | 5,675                                     | 2,584 | 962 | 2,129 |  |  |
| 1888 . . . . .           | 121   | 309                  | 430              | 956   | 1,916                | 2,872            | 278   | 526                  | 804              | 4,106                              | 5,152                                     | 2,333 | 842 | 1,977 |  |  |
| 1887 . . . . .           | 93  | 229                  | 322              | 1,046   | 1,612                | 2,658            | 147   | 431                  | 578              | 3,558                              | 4,791                                     | 1,996 | 767 | 2,028 |  |  |
| 1886 . . . . .           | 77  | 114                  | 191              | 1,204   | 1,728                | 2,932            | 94  | 221                  | 315              | 3,438                              | 4,612                                     | 2,055 | 712 | 1,845 |  |  |

**95. Rikokset paloviinalakeja vastaan v. 1898.**  
**Infractions contre la législation sur l'eau-de-vie en 1898.**

| Lääni.<br>Gouvernements. | Asiain luku: — Nombre des affaires:  |            |                  |  |            |                  |  |            |                  |                  | Luku henkilöitä:<br>Nombre des personnes: |                                     |                            |                            |   |
|--------------------------|--|------------|------------------|--|------------|------------------|--|------------|------------------|------------------|---|-------------------------------------|----------------------------|----------------------------|---|
|                          | Viinanpolttoa koskevia.<br>Rélatives à la distillerie<br>de l'eau-de-vie.          |            |                  | Viinanmyyntiä koskevia.<br>Rélatives à la vente<br>de l'eau-de-vie.                |            |                  | Munnlaisia rikoksia.<br>D'autre nature.  |            |                  |                  | Kalkkiaan.<br>Somme totale.               | Syytönsen panttija.<br>Incriminées. | Tuomittuja.<br>Condamnées. | Vapaatettuja.<br>Libérées. | Vain syytteenalaisia<br>vuoden lopussa.<br>En incrimination<br>au 31 Déc. |
|                          | Ratkaisematkomin<br>edelliseltä vuodelta.<br>Différences de l'année<br>précédente. | Nonvelles. | Uusia.<br>Total. | Ratkaisematkomin<br>edelliseltä vuodelta.<br>Différences de l'année<br>précédente. | Nonvelles. | Uusia.<br>Total. | Ratkaisematkomin<br>edelliseltä vuodelta.<br>Différences de l'année<br>précédente. | Nonvelles. | Uusia.<br>Total. | Somma.<br>Total. |   |                                     |                            |                            |   |
| Uudenmaan . . . . .      | —  | —          | —                | 18   | 43         | 61               | 4  | 14         | 18               | 79               | 91  | 43                                  | 16                         | 32                         |   |
| Turun ja Porin . . . . . | 8  | 7          | 15               | 42   | 72         | 114              | 2  | 57         | 59               | 188              | 216                                       | 135                                 | 27                         | 54                         |   |
| Hämeen . . . . .         | 2  | 1          | 3                | 29   | 62         | 91               | —  | 16         | 16               | 110              | 132                                       | 77                                  | 16                         | 39                         |   |
| Wiipurin . . . . .       | 22   | 18         | 40               | 88   | 164        | 252              | 40   | 54         | 94               | 386              | 401                                       | 230                                 | 42                         | 129                        |   |
| Mikkelin . . . . .       | 80   | 71         | 151              | 120  | 148        | 268              | 10   | 12         | 22               | 441              | 492                                       | 213                                 | 82                         | 197                        |   |
| Kuopion . . . . .        | 20   | 17         | 37               | 112  | 188        | 300              | 11   | 16         | 27               | 364              | 562                                       | 206                                 | 44                         | 312                        |   |
| Waasan . . . . .         | 11   | 8          | 19               | 40   | 88         | 128              | 4  | 8          | 12               | 159              | 199                                       | 110                                 | 40                         | 49                         |   |
| Oulun . . . . .          | 6  | 5          | 11               | 74   | 103        | 177              | 9  | 29         | 38               | 226              | 229                                       | 105                                 | 25                         | 99                         |   |
| <b>Summa (Total)</b>     | <b>149</b>   | <b>127</b> | <b>276</b>       | <b>523</b>   | <b>868</b> | <b>1,391</b>     | <b>80</b>  | <b>206</b> | <b>286</b>       | <b>1,953</b>     | <b>2,322</b>                              | <b>1,119</b>                        | <b>292</b>                 | <b>911</b>                 |   |
| V. 1897. . . . .         | 205  | 215        | 420              | 619  | 952        | 1,571            | 60   | 270        | 330              | 2,321            | 2,645                                     | 1,269                               | 386                        | 990                        |   |
| " 1896. . . . .          | 161  | 382        | 543              | 465  | 1,026      | 1,491            | 48   | 228        | 276              | 2,310            | 2,566                                     | 1,361                               | 349                        | 856                        |   |
| " 1895. . . . .          | 117  | 251        | 368              | 445  | 841        | 1,286            | 54   | 181        | 235              | 1,889            | 2,085                                     | 1,019                               | 315                        | 751                        |   |
| " 1894. . . . .          | 73   | 234        | 307              | 555  | 846        | 1,401            | 68   | 180        | 248              | 1,956            | 2,300                                     | 1,186                               | 404                        | 710                        |   |
| " 1893. . . . .          | 78   | 156        | 234              | 791  | 944        | 1,735            | 81   | 224        | 305              | 2,274            | 2,624                                     | 1,319                               | 479                        | 826                        |   |
| " 1892. . . . .          | 128  | 167        | 295              | 974  | 1,514      | 2,488            | 116  | 328        | 444              | 3,227            | 3,877                                     | 2,051                               | 657                        | 1,169                      |   |
| " 1891. . . . .          | 150  | 252        | 402              | 980  | 1,766      | 2,746            | 150  | 363        | 513              | 3,661            | 4,418                                     | 2,121                               | 748                        | 1,549                      |   |
| " 1890. . . . .          | 161  | 270        | 431              | 1,079  | 1,874      | 2,953            | 190  | 427        | 617              | 4,001            | 5,090                                     | 2,369                               | 882                        | 1,839                      |   |
| " 1889. . . . .          | 170  | 279        | 449              | 1,027  | 2,080      | 3,107            | 254  | 585        | 839              | 4,395            | 5,675                                     | 2,584                               | 962                        | 2,129                      |   |
| " 1888. . . . .          | 121  | 309        | 430              | 956  | 1,916      | 2,872            | 278  | 526        | 804              | 4,106            | 5,152                                     | 2,333                               | 842                        | 1,977                      |   |
| " 1887. . . . .          | 93   | 229        | 322              | 1,046  | 1,612      | 2,658            | 147  | 481        | 578              | 3,558            | 4,791                                     | 1,996                               | 767                        | 2,028                      |   |



## 96. Ensi oikeudessa käsiteltyjä asioita v. 1895.

Nombre des affaires, traitées en 1895 par les tribunaux en première instance.

166

|  | Riita-asioita. — Affaires contentieuses.                  |   |  |                  |   |  |   | Rikos-asioita. — Affaires criminelles.                 |   |   |   |  | Yhteensä asioita.<br>Total. |                |                  |
|--|---|---|--|------------------|---|--|---|--|---|---|---|--|-----------------------------|----------------|------------------|
|  | Edell. vuodelta<br>Balances dévins<br>l'année précédente. | Vuoden kuluessa<br>Entées pendant<br>l'année. | Vuoden kuluessa<br>tullaita.<br>Balances pendant<br>l'année. | Summa.<br>Total. | Vuoden kuluessa<br>Rayées des rôles par<br>suite de l'abandon des<br>parties etc. | Vuoden kuluessa<br>raunnailla.<br>Balances des rôles par<br>suite de l'abandon des<br>parties etc. | Vuoden kuluessa<br>päättelyä.<br>Jugées pendant<br>l'année. | Sentraavan vuoteen<br>Balançées à l'année<br>suivante. | Yhteensä käsiteltyjä ilmoitus-<br>ja hakemus-asioita.<br>Affaires de juridiction volon-<br>taire. | Yhteensä käsiteltyjä talous- ja<br>hallinto-asioita.<br>Affaires économiques et admi-<br>nistratives. | Edell. vuodesta<br>lykättyjä.<br>Balances dévins<br>l'année précédente. | Vuoden kuluessa<br>päättelyä.<br>Terminées pendant<br>l'année. |                             |                | Summa.<br>Total. |
| <b>Alaoikeuksissa.</b><br>( <i>Tribunaux inférieurs</i> ).                       |   |   |  |                  |   |  |   |  |   |   |   |  |                             |                |                  |
| Kihlakunnanoikeud. (Tri-<br>bunaux campagnards) . . .                            | 7,697   | 36,683  | 44,380   | 10,294           | 26,863  | 7,223  | 42,396  | 1,907  | 4,465   | 14,484  | 18,949  | 14,512   | 4,437                       | 107,632        |                  |
| Raastuvan- ja järjestysoi-<br>k. (Tribunaux urbains) . . .                       | 425   | 7,159   | 7,584  | 1,510            | 5,676   | 398  | 9,210   | 240  | 281   | 7,671   | 7,952   | 7,663  | 289                         | 24,986         |                  |
| Maanjako-oikeudessa (Tri-<br>bunaux de répartition<br>et delimitation) . . . . . | 40  | 115   | 155  | —                | 123   | 32   | —   | —  | —   | —   | —   | —  | —                           | 155            |                  |
| Sota-oikeudessa (Tribu-<br>naux militaires) . . . . .                            | —   | —   | —  | —                | —   | —  | —   | —  | 3   | 287   | 290   | 287  | 3                           | 290            |                  |
| Summa  | 8,162   | 43,957  | 52,119   | 11,804           | 32,662  | 7,653  | 51,606  | 2,147  | 4,749   | 22,442  | 27,191  | 22,462   | 4,729                       | 133,063        |                  |
| <b>Pollisivirastoissa.</b><br>( <i>Autorités de police</i> ).                    |   |   |  |                  |   |  |   |  |   |   |   |  |                             |                |                  |
| Helsingin, Turun, Tampe-<br>reen ja Wiipurin poliisi-<br>kamareissa . . . . .    | —   | —   | —  | —                | —   | —  | —   | —  | 1   | 1,275   | 1,276   | 1,276  | —                           | 1,276          |                  |
| <b>Ylioikeuksissa.</b><br>( <i>Cours supérieurs</i> ).                           |   |   |  |                  |   |  |   |  |   |   |   |  |                             |                |                  |
| Hovioikeud. (Cours civiles)  | 1   | 7   | 8  | 1                | 7   | —  | 1,558   | 1,118  | 55  | 66  | 121   | 85   | 36                          | 2,805          |                  |
| Ylisotaoi. (Cour milit.) . . .   | —   | —   | —  | —                | —   | —  | —   | —  | —   | —   | —   | —  | —                           | —              |                  |
| Summa  | 1   | 7   | 8  | 1                | 7   | —  | 1,558   | 1,118  | 55  | 66  | 121   | 85   | 36                          | 2,805          |                  |
| <b>Kaikki yhteensä</b>   | <b>8,162</b>  | <b>43,964</b>                                 | <b>52,127</b>  | <b>11,805</b>    | <b>32,669</b>   | <b>7,653</b>   | <b>53,164</b>   | <b>3,265</b>   | <b>4,805</b>  | <b>22,783</b>   | <b>28,588</b>   | <b>22,823</b>  | <b>4,765</b>                | <b>137,144</b> |                  |

## 97. Ensi oikeudessa käsiteltyjä asioita v. 1896.

Nombre des affaires, traitées en 1896 par les tribunaux en première instance.

|  | Riita-asioita. — Affaires contentieuses.                                  |  |                  |  |   |   |   | Rikos-asioita. — Affaires criminelles.  |   |  |                  |  | Yhteensä asioita.   |                |
|--|---|--|------------------|--|---|---|---|---|---|--|------------------|--|---|----------------|
|  | Edell. vuodesta<br>Yhdistettyä.<br>Balances depuis<br>l'année précédente. | Vuoden kuluessa<br>Ehdotetut pendant<br>l'année. | Summa.<br>Total. | Vuoden kuluessa<br>raunnetta.<br>Rayés des rôles par<br>suite de l'abandon des<br>parties etc. | Vuoden kuluessa<br>pöytäkirja.<br>Juges pendant<br>l'année. | Seuraavaan vuoteen<br>Yhdistettyä.<br>Balances à l'année<br>suivante. | Yhteensä käsiteltyjä ihmöitä-<br>ja hakemuksia-<br>Affaires de juridiction volon-<br>taire. | Yhteensä käsiteltyjä talous- ja<br>hallinto-asioita.<br>Affaires économiques et admi-<br>nistratives. | Edell. vuodesta<br>Yhdistettyä.<br>Balances depuis<br>l'année précédente. | Vuoden kuluessa<br>Ehdotetut pendant<br>l'année. | Summa.<br>Total. | Vuoden kuluessa<br>Terminées pendant<br>l'année. | Seuraavaan vuoteen<br>Yhdistettyä.<br>Balances à l'année<br>suivante. | Total.         |
| <b>Alaoikeuksissa.</b><br><i>(Tribunaux inférieurs).</i>                       |   |  |                  |  |   |   |   |   |   |  |                  |  |   |                |
| Kihlakunnanoikeud. (Tri-<br>bunaux campagnards) .                              | 7,223   | 33,228   | 40,451           | 9,843  | 23,903  | 6,705   | 44,983  | 1,300   | 4,437   | 14,471   | 18,908           | 14,691   | 4,217   | 105,642        |
| Raastuvan- ja järjestysoik.<br>(Tribunaux urbains) . .                         | 398   | 6,212  | 6,610            | 1,329  | 4,942   | 339   | 10,200  | 264   | 289   | 8,742  | 9,031            | 8,761  | 270   | 26,105         |
| Maanjako-oikeudessa (Tri-<br>bunaux de répartition<br>et delimitation) . . . . | 32  | 122  | 154              | —  | 119   | 35  | —   | —   | —   | —  | —                | —  | —   | 154            |
| Sota-oikeudessa (Tribu-<br>naux militaires) . . . .                            | —   | —  | —                | —  | —   | —   | —   | —   | 3   | 337  | 340              | 329  | 11  | 340            |
| Summa  | 7,653   | 39,562   | 47,215           | 11,172   | 28,964  | 7,079   | 55,183  | 1,564   | 4,729   | 23,550   | 28,279           | 23,781   | 4,498   | 132,241        |
| <b>Poliisivirastoissa.</b><br><i>(Autorités de police).</i>                    |   |  |                  |  |   |   |   |   |   |  |                  |  |   |                |
| Helsingin, Turun, Tampe-<br>reen ja Wiipurin poliisi-<br>kamareissa . . . . .  | —   | —  | —                | —  | —   | —   | —   | —   | —   | 1,318  | 1,318            | 1,318  | —   | 1,318          |
| <b>Ylioikeuksissa.</b><br><i>(Cours supérieurs).</i>                           |   |  |                  |  |   |   |   |   |   |  |                  |  |   |                |
| Hovioikeud. (Cour civiles)   | —   | 6  | 6                | —  | 6   | —   | 1,587   | —   | 36  | 77   | 113              | 65   | 48  | 1,706          |
| Ylisotaoik. (Cour milit.) .  | —   | —  | —                | —  | —   | —   | —   | —   | —   | 1  | 1                | 1  | —   | 1              |
| Summa  | —   | 6  | 6                | —  | 6   | —   | 1,587   | —   | 36  | 78   | 114              | 66   | 48  | 1,707          |
| <b>Kaikki yhteensä</b>   | <b>7,653</b>  | <b>39,568</b>                                    | <b>47,221</b>    | <b>11,172</b>  | <b>28,970</b>   | <b>7,079</b>  | <b>56,770</b>   | <b>1,564</b>  | <b>4,765</b>  | <b>24,946</b>                                    | <b>29,711</b>    | <b>25,163</b>                                    | <b>4,546</b>  | <b>135,266</b> |

98. Maan vankeuslaitoksissa  
Nombre des individus détenus dans

|   | Jäljellä vuoden alussa.<br>Restants au 1 <sup>er</sup> janvier. | Vuoden kuluessa tulleita.<br>Entrés pendant l'année. |                    |   |                    |                    |                    |
|---|---|--|--------------------|---|--------------------|--------------------|--------------------|
|   |   | Uusia.<br>Nouveaux.                                  |                    | Maanvalta- ja takaisin<br>tull. oikeustoukissa, hoopi-<br>taloksissa y. m.<br>Reintgrés après trans-<br>ferment devant les<br>tribunaux, des hôpi-<br>taux etc. |                    |                    |                    |
|   |   | Miehiä.<br>Hommes.                                   | Naisia.<br>Femmes. | Miehiä.<br>Hommes.  | Naisia.<br>Femmes. | Miehiä.<br>Hommes. | Naisia.<br>Femmes. |
| 1 Rang. vankila <sup>1)</sup> lähellä Helsinkiä . . .     | 545   | —  | 33                 | —   | 366                | —                  |                    |
| 2 " " Turussa . . . . .                                   | 541   | —  | —                  | —   | 169                | —                  |                    |
| 3 " ja työvankila <sup>2)</sup> Hämeenlinnassa . . .      | —   | 405  | 4                  | —   | —                  | 162                |                    |
| 4 Työvankila <sup>2)</sup> Lappeenrannassa . . . . .      | 233   | —  | —                  | —   | 134                | —                  |                    |
| 5 Lääninvankila <sup>3)</sup> Helsingissä . . . . .       | 105   | 33   | 1,311              | 292   | 89                 | 24                 |                    |
| 6 " " Turussa . . . . .                                   | 91  | 49   | 1,044              | 213   | 57                 | 18                 |                    |
| 7 " " Hämeenlinnassa . . . . .                            | 80  | 44   | 591                | 174   | 44                 | 18                 |                    |
| 8 " " Viipurissa . . . . .                                | 89  | 20   | 1,371              | 400   | 75                 | 14                 |                    |
| 9 " " Mikkelissä . . . . .                                | 39  | 15   | 441                | 150   | 193                | 89                 |                    |
| 10 " " Kuopiossa . . . . .                                | 50  | 23   | 526                | 172   | 105                | 35                 |                    |
| 11 " " Nikolainkaupungissa . . . . .                      | 59  | 17   | 677                | 143   | 35                 | 20                 |                    |
| 12 " " Oulussa . . . . .                                  | 27  | 11   | 265                | 94  | 37                 | 11                 |                    |
| 13 Kihlakunnan vankila <sup>4)</sup> Kastelholmassa . . . | 1   | —  | 11                 | 7   | 1                  | —                  |                    |
| 14 " " Kajaanissa . . . . .                               | 1   | —  | 60                 | 9   | —                  | —                  |                    |
| 15 " " Kittilässä . . . . .                               | 2   | —  | 29                 | —   | —                  | —                  |                    |
| 16 Summa (Total)  | 1,863   | 617  | 6,359              | 1,658   | 1,305              | 391                |                    |

<sup>1)</sup> Maison de travail forcé.

<sup>2)</sup> " " public.

<sup>3)</sup> Prison départementale.

<sup>4)</sup> Prison du bailliage.

<sup>5)</sup> Tähän luetituna myöskin ne, jotka on vapautettu Armollisen armahduskirjan nojalla Marraskuun 26 p:ltä 1894 ja 26 p:ltä Toukokuuta 1896. — Aussi les libérés en vertu du décret d'amnistie du 26 Novembre 1894 et du 26 Mai 1896.

säilytettyjen henkilöin luku v. 1896.  
les prisons pendant l'année 1896.

|    | Jäljellä vuoden lopussa.<br>Restants au 31 décembre. | Vuoden kuluessa pois-lasketuita.<br>Sortis pendant l'année. |                    |   |                    |                                |                    |   |                    |   |                    |  |                    |    |
|----|--|---|--------------------|---|--------------------|--------------------------------|--------------------|---|--------------------|---|--------------------|--|--------------------|----|
|    |  | Kuolleita, karkanteita.<br>Mort, évadés.                    |                    | Maanvalta- ja takaisin-<br>tull. tuhkintoon y. m.<br>Libérés après l'expiration<br>de la peine. |                    | Rangaistuksen karsi-<br>naita. |                    | Ehdollisesti vapau-<br>tehtuja.<br>Conditionnellement<br>libérés. |                    | Armon saaneita. <sup>5)</sup><br>Graciés. <sup>5)</sup> |                    | Syytönselvityksistä jätettyinä.<br>Acquittés ou relaxés. |                    |    |
|    |  | Miehiä.<br>Hommes.  | Naisia.<br>Femmes. | Miehiä.<br>Hommes.  | Naisia.<br>Femmes. | Miehiä.<br>Hommes.             | Naisia.<br>Femmes. | Miehiä.<br>Hommes.  | Naisia.<br>Femmes. | Miehiä.<br>Hommes.                                      | Naisia.<br>Femmes. | Miehiä.<br>Hommes.                                       | Naisia.<br>Femmes. |    |
| 1  | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 1  |
| 2  | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 2  |
| 3  | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 3  |
| 4  | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 4  |
| 5  | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 5  |
| 6  | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 6  |
| 7  | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 7  |
| 8  | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 8  |
| 9  | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 9  |
| 10 | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 10 |
| 11 | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 11 |
| 12 | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 12 |
| 13 | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 13 |
| 14 | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 14 |
| 15 | —  | —   | —                  | —   | —                  | —                              | —                  | —   | —                  | —   | —                  | —  | —                  | 15 |
| 16 | 1,924  | 622   | 1,241              | 473   | 392                | 121                            | 12                 | 1   | 4,438              | 1,023   | 1,493              | 422  | 27                 | 4  |

## 99. Kiinnitykset kiinteistöihin v. 1896. Inscription hypothécaires foncières en 1896.

| Lääni.<br>Gouvernements.                                     | Myönnetty kiinnitykset<br>Hypothèques accordées   |  |                  | Uudistetut kiinnitykset<br>Hypothèques renouvelées  |  |                  | Kuoletetut kiinnitykset<br>Hypothèques annulées   |  |                  |
|--|---|--|------------------|---|--|------------------|---|--|------------------|
|  | Yleisen laitosten, yhäskuntain, yhtiöitten eli muitten seurain kiinteistöihin.<br>aux établissements publics, sociétés etc. | Yksityisten kiinteistöihin.<br>aux particuliers. | Summa.<br>Total. | Yleisen laitosten, yhäskuntain, yhtiöitten eli muitten seurain kiinteistöihin.<br>aux établissements publics, sociétés etc. | Yksityisten kiinteistöihin.<br>aux particuliers. | Summa.<br>Total. | Yleisen laitosten, yhäskuntain, yhtiöitten eli muitten seurain kiinteistöihin.<br>aux établissements publics, sociétés etc. | Yksityisten kiinteistöihin.<br>aux particuliers. | Summa.<br>Total. |
|  | Smf.  | Smf.   | Smf.             | Smf.  | Smf.   | Smf.             | Smf.  | Smf.   | Smf.             |
| Uudenmaan . . . . .  | 3,171,141   | 13,828,774                                       | 16,999,915       | 815,000   | 5,122,359  | 5,937,359        | 1,089,979   | 9,334,570  | 10,424,549       |
| Turun ja Porin . . . . .                                     | 771,000   | 5,729,959  | 6,500,959        | 183,813   | 2,318,895  | 2,502,708        | 153,416   | 2,279,093  | 2,432,509        |
| Hämeen . . . . .   | 1,141,500   | 6,244,813  | 7,386,313        | 267,580   | 1,121,560  | 1,389,140        | 262,293   | 2,219,081  | 2,481,374        |
| Wiipurin . . . . .   | 4,583,584   | 5,882,082  | 10,465,666       | 562,988   | 1,861,781  | 2,424,769        | 661,000   | 2,699,445  | 3,360,445        |
| Mikkelin . . . . .   | 76,000  | 1,763,548  | 1,839,548        | 15,839  | 737,833  | 753,672          | —   | 718,073  | 718,073          |
| Kuopion . . . . .  | 1,233,000   | 2,464,454  | 3,699,454        | 49,229  | 571,228  | 620,457          | 2,231,000   | 790,544  | 3,021,544        |
| Waasan . . . . .   | 1,668,500   | 4,401,387  | 6,069,887        | —   | 1,487,108  | 1,487,108        | 1,089,000   | 1,208,179  | 2,297,179        |
| Oulun . . . . .  | 25,900  | 2,404,693  | 2,429,693        | —   | 406,440  | 406,440          | —   | 674,232  | 674,232          |
| Summa (Total)  | 12,671,725  | 42,719,710                                       | 55,391,435       | 1,894,449   | 13,627,204                                       | 15,521,653       | 5,486,688   | 19,923,217                                       | 25,409,905       |
| Siitä kaupungeissa ( <i>dans les villes</i> ) . . . . .      | 5,141,425   | 24,503,301                                       | 29,644,726       | 654,488   | 7,794,660  | 8,449,148        | 1,620,188   | 13,711,859                                       | 15,332,047       |
| ” maaseudulla ( <i>dans les communes rurales</i> ) . . . . . | 7,530,300   | 18,216,409                                       | 25,746,709       | 1,239,961   | 5,832,544  | 7,072,505        | 3,866,500   | 6,211,358  | 10,077,858       |

# 100. Kiinteistön-ostot v. 1896.

## Achats d'immeubles en 1896.

| Lääni.<br>Gouvernements.                            | Ostettujen ensi lainhuodon saaneitten kiinteistöjen arvo.<br>Valeur de vente des immeubles pour lesquels des inscriptions conservatoires<br>ont été délivrées.                             |   |  |                                    | Kiinteistöjen arvo, jotka<br>ovat ostetut:<br>Dont immeubles achetés: |  |   |
|---|--|---|--|------------------------------------|---|--|---|
|   | Kiinteistöjä, jotka yleiset<br>laitokset, yhdyskunnat, yhtiöt<br>j. n. e. ovat ostaneet<br>Immeubles achetés par les insti-<br>tutions publiques, communes,<br>sociétés industrielles etc. |   | Kiinteistöjä, jotka yksityiset<br>ovat ostaneet<br>Immeubles achetés par des<br>particuliers   |                                    | Summa.<br>Total.  | vapaa-<br>ehtoisessa myyntikampanassa.<br>de ventes volontaires. | alioston eli konkurssin jälkeen.<br>de saisies ou de faillites. |
|   | yleisillä laitoksilla,<br>yhdyskunnilla,<br>yhtiöillä j. n. e.<br>des institutions pub-<br>liques, communes,<br>sociétés industrielles<br>etc.   | -<br>des particuliers.<br>yksityisillä. | yleisillä laitoksilla,<br>yhdyskunnilla,<br>yhtiöillä j. n. e.<br>des institutions pub-<br>liques, communes,<br>sociétés industrielles<br>etc. | des particuliers.<br>yksityisillä. |   |  |   |
|   |  |   |  |                                    |   |  |   |
| Uudenmaan . . . . .                                 | 798,620  | 4,934,378                               | 2,246,600  | 10,141,856                         |   |  |   |
| Turun ja Porin . . . . .                            | 1,000,000  | 49,000                                  | 87,561   | 8,419,017                          | 9,555,578   | 9,366,943  | 188,635   |
| Hämeen . . . . .                                    | 17,460   | 302,675                                 | 89,857   | 6,292,288                          | 6,702,280   | 6,480,990  | 221,290   |
| Viipurin . . . . .                                  | 3,175,054  | 767,000                                 | 31,686   | 5,238,198                          | 9,211,938   | 9,062,474  | 149,464   |
| Mikkelin . . . . .                                  | —  | 13,100                                  | 6,702  | 2,068,969                          | 2,088,771   | 2,000,663  | 88,108  |
| Kuopion . . . . .                                   | —  | 67,100                                  | 69,200   | 3,306,006                          | 3,442,306   | 3,211,195  | 231,111   |
| Waasan . . . . .                                    | 13,000   | 364,061                                 | 443  | 6,801,386                          | 7,178,890   | 6,998,417  | 180,473   |
| Oulun . . . . .                                     | —  | —                                       | 16,014   | 3,317,337                          | 3,333,351   | 3,081,529  | 251,822   |
| Summa (Total)                                       | 5,004,134  | 6,497,314                               | 2,548,063  | 45,585,057                         | 59,634,568  | 57,184,865   | 2,449,703   |
| Siitä kaupungeissa (dans<br>les villes) . . . . .   | 586,330  | 4,895,778                               | 2,391,964  | 14,732,260                         | 22,606,332  | 21,149,997   | 1,456,335   |
| ” maaseudulla (dans<br>les comm. rurales) . . . . . | 4,417,804  | 1,601,536                               | 156,099  | 30,852,797                         | 37,028,236  | 36,034,868   | 993,368   |

# 101. Suomen Valtiolle yksityisoikeudella kuuluvan luettelo- ja arvio-ehdotuksen

Valeur des immeubles appartenant à la couronne avec en 1891

|  | Kraunnumakasiineja y. m.<br>Magasins de blé etc. | Kasarmoja ja muita sotilaislaitoksilla<br>kuuluvia kiinteistöjä.<br>Casernes et autres immensibles<br>de la milice. | Vankentekennät.<br>Prisons. | Sairasneuvot.<br>Maisons de santé, hôpitaux. | Rakennukset kouluihin, tietoihin<br>ja taiteita varten.<br>Maisons pour l'instruction<br>scientifique etc. | Virkamies- ja viranomaisien käyttö-<br>kotiin palatsien ja rakennuksien<br>Palais et maisons pour les autorités<br>civiles. | Luani.<br>Gouvernements. |
|--|--|---|-----------------------------|--|--|---|--------------------------|
| 1 Uudenmaan . . . . .  | 5,475  | 7,181   | 4,520                       | 2,881  | 7,312  | 133   |                          |
| 2 Turun ja Porin . . . . .                                   | <sup>1)</sup> 1,708                              | 1,193   | 1,093                       | 2,333  | 2,159  | 78  |                          |
| 3 Hämeen . . . . .   | 191  | 497   | 275                         | 1,868  | 1,669  | 82  |                          |
| 4 Viipurin . . . . .   | 865  | 1,178   | 671                         | 920  | 4,101  | 26  |                          |
| 5 Mikkelin . . . . .   | <sup>2)</sup> 199                                | 302   | 230                         | 491  | 1,014  | 135   |                          |
| 6 Kuopion . . . . .  | 352  | 317   | 1,563                       | 422  | 1,134  | 89  |                          |
| 7 Waasan . . . . .   | 502  | 1,409   | 369                         | 566  | 1,399  | 98  |                          |
| 8 Oulun . . . . .  | 416  | 392   | 474                         | 538  | 1,415  | 134   |                          |
| 9 Venäjällä . . . . .  | 750  | —   | —                           | —  | 218  | —   |                          |
| 10 Summa (Total)   | 10,458   | 12,469  | 9,195                       | 10,019                                       | 20,401   | 775   |                          |
| 11 Valtion rautatiet (Chemins de<br>fer de l'Etat) . . . . . | —  | —   | —                           | —  | —  | —   |                          |
| 12 " höyrylaivoja (navires<br>à vapeur) . . . . .            | —  | —   | —                           | —  | —  | —   |                          |
| 13 Suomen säädyille kuuluvaa<br>kiinteistöä . . . . .        | —  | —   | —                           | —  | —  | —   |                          |

<sup>1)</sup> Lukuunotettu myöskin Turun linna. — Y compris le vieux castel d'Åbo.  
<sup>2)</sup> " " Olavin linna. — Y compris le vieux castel d'Olofsborg.

# kiinteän omaisuuden arvo v. 1891 tehdyn mukaan (tuhansissa markoissa).

le droit privé. Selon l'inventaire provisoire de l'État (en milliers de marcs).

|    | Kuninkaanrakennuksia, hovivirastoja<br>seurakunnalle kuuluvia virasto- ja<br>palkkataloja, kirkkoita y. m.<br>Domaines de la couronne,<br>pecheries etc. | Maanviljelys-omistajien ja koulun<br>käyt. Valtion omistamia.<br>Bicns publics disposés par les écoles<br>d'agriculture. | Luonnetta ja valtiolle psykiatrisia<br>rakennuksia.<br>Domaines nobles rachetés par l'État. | Terres (postalle) de la milice. | Sotilaisviraston virastoja.<br>Terres (postalle) de la milice. | Kraunnumakasiineja.<br>Forêts de la couronne. | Kamari ja sen rakennukset.<br>Cannaux et bâtiments y appartenants. | Katolaisista muista kirkkoista, ni.<br>lutherilaisista, makasiineista, majas-<br>kotiin, hotelleihin y. m.<br>Phares et autres bâtiments de<br>pilotege, de douanes etc. | Summa.<br>Total. |
|----|--|--|---|---------------------------------|--|---|--|--|------------------|
| 1  | 198  | —  | —   | 1,685                           | 155  | 632   | 804  | 30,976   | 1                |
| 2  | 1,099  | —  | —   | 2,762                           | 3,637  | 220   | 1,250  | 17,512   | 2                |
| 3  | 155  | 671  | —   | 1,591                           | 8,630  | 1,720   | —  | 17,349   | 3                |
| 4  | 1,105  | 490  | 405   | —                               | 10,072   | 12,619  | 584  | 33,086   | 4                |
| 5  | 12   | 149  | —   | 559                             | 1,069  | 556   | 2  | 4,718  | 5                |
| 6  | 12   | 55   | —   | 251                             | 13,221   | 4,964   | 30   | 22,410   | 6                |
| 7  | 128  | 242  | —   | 570                             | 12,833   | 112   | 766  | 18,994   | 7                |
| 8  | 950  | 64   | —   | 103                             | 56,637   | 374   | 110  | 61,607   | 8                |
| 9  | —  | —  | —   | —                               | —  | —   | —  | 968  | 9                |
| 10 | 3,659  | 1,671  | 405   | 7,521                           | 106,254  | 21,197  | 3,546  | 207,570  | 10               |
| 11 | —  | —  | —   | —                               | —  | —   | —  | 147,563  | 11               |
| 12 | —  | —  | —   | —                               | —  | —   | —  | 2,771  | 12               |
| 13 | —  | —  | —   | —                               | —  | —   | —  | 2,717  | 13               |

## 102. Yleiskatsaus Sivilikunnan maatiloihin, eli ent. kuninkaankartanoihin, ent. kuninkaanlatokartanoihin, puustelleihin, palkkataloihin y. m. v. 1897.

Tableau des terres de la couronne, appartenantes à l'état civil, en 1897.

174

| Lääni.<br>Gouvernements. | Arennille annettujen tilojen<br>Terres affermées. |                                  | Arennille annetuilla tiloilla löytyviä<br>Nombre des |  |                           |                            | Arennille annettujen tilojen pinta-ala hehtaareissa.<br>Superficie en hectares. |                                       |                       | Palovakuutusarvo näitten tilojen leillisistä rakennuksista.<br>Valeur assurée. | Arentimäärä<br>Montant de fermage en |                     |
|--------------------------|---|----------------------------------|--|--|---------------------------|----------------------------|---|---------------------------------------|-----------------------|--|--------------------------------------|---------------------|
|                          | Inkunntta.<br>Nombre.                             | maantasi.<br>Unités cadastrales. | maatorjareita.<br>petits domaines.                   | *torps,<br>recouvans du blé en remploi, de terres courées. | *torppareita.<br>cabanes. | mukitupaletia.<br>cabanes. | Koko maa-ala.<br>Total.   | Siitä — Dont                          |                       |  | Markkaa.                             | jyvisissä.<br>blés. |
|                          |   |                                  |  |  |                           |                            |   | pellon ja niittyä.<br>terre cultivée. | metsää y. m.<br>bois. | Markkaa.   |                                      | Hehtolitras.        |
| Uudenmaan . . . . .      | 13  | 9,08                             | 19   | 2  | 43                        | 3,319                      | 781   | 2,538                                 | 82,130                | 785  | —                                    |                     |
| Turun ja Porin . . . . . | 24  | 41,75                            | 47   | 9  | 102                       | 6,662                      | 1,582   | 5,080                                 | 229,968               | 2,238  | —                                    |                     |
| Hämeen . . . . .         | 5   | 4,63                             | 9  | 13   | 48                        | 1,833                      | 449   | 1,384                                 | 33,310                | 510  | —                                    |                     |
| Wiipurin . . . . .       | 5 <sup>1)</sup>                                   | 7,27 <sup>2)</sup>               | 31   | —  | 14                        | 4,556                      | 987   | 3,569                                 | 138,000               | 167  | 3,295                                |                     |
| Mikkelin . . . . .       | 1   | 0,5                              | 2  | —  | —                         | 288                        | 97  | 191                                   | 2,080                 | 50   | —                                    |                     |
| Waasan . . . . .         | 9   | 3,02                             | 7  | —  | 2                         | 1,673                      | 277   | 1,396                                 | 37,190                | 195  | —                                    |                     |
| <b>Summa</b>             | <b>57</b>   | <b>66,25</b>                     | <b>115</b>   | <b>24</b>  | <b>209</b>                | <b>18,331</b>              | <b>4,173</b>  | <b>14,158</b>                         | <b>522,678</b>        | <b>3,945</b>   | <b>3,295</b>                         |                     |

<sup>1)</sup> Lahjotustiloja. — <sup>2)</sup> Arviorupia.

# 103. Yleiskatsaus sotilaspuustelleihin ja muihin sotilaspuustellihoidon alla oleviin tiloihin v. 1897.

**Tableau des terres de la couronne assignées aux militaires ou dépendant de la même administration que celles-ci en 1897.**

| Lääni.<br>Gouvernements.   | Piiri.<br>Districts.    | Tiluja.<br>Nombre des terres. | Mantolat.<br>Unités cadastrales. | Tiloihin kuuluvia<br>Nombre des                     |  |                          | Maa-ala hehtaareissa. <sup>1)</sup><br>Superficie en hectares. |                                 |                |                          |                   | Arentimäärä<br>Montant du ferme-<br>mage en |                     | Palovakuutus-<br>arvo tilojen<br>maksuista rakennuksista.<br>Valeur assurée. |
|----------------------------|-------------------------|-------------------------------|----------------------------------|---|--|--------------------------|--|---------------------------------|----------------|--------------------------|-------------------|---|---------------------|--|
|                            |                         |                               |                                  | maatorppareita.<br>petites domaines<br>(„Jordorp”). | jyvätorppareita.<br>„torps” recevants du<br>blé en remplace-<br>ment de terres<br>cortées. | mökkimaisia.<br>cabanes. | Koko maa-ala.<br>Total.  | Siitä — Dont                    |                |                          |                   | jyviestä.<br>blés.                          | rahassa.<br>argent. |  |
|                            |                         |                               |                                  |   |  |                          |  | viiheltä maa-<br>terro culture. | pres naturels. | luonnollista<br>niittyä. | terrasse en bols. |   |                     |  |
| Uudenmaan . . . . .        | Läntinen                | 87                            | 46,578                           | 130   | 53   | 100                      | 18,912   | 2,652                           | 2,206          | 6,726                    | 5,483             | —   | 605,510             |  |
| ” ” ” ” ”                  | Itäinen                 | 64                            | 33,625                           | 49  | 42   | 75                       | 14,619   | 1,849                           | 1,401          | 6,456                    | 2,311             | —   | 327,805             |  |
| Turun ja Porin . . . . .   | Ensimmäinen             | 80                            | 67,833                           | 131   | 53   | 110                      | 15,804   | 3,936                           | 1,234          | 5,250                    | 5,532             | —   | 682,960             |  |
| ” ” ” ” ”                  | Toinen                  | 88                            | 64,208                           | 172   | 23   | 135                      | 19,014   | 3,127                           | 2,295          | 6,382                    | 4,977             | —   | 425,995             |  |
| ” ” ” ” ”                  | Kolmas                  | 84                            | 47,167                           | 237   | —  | 246                      | 21,188   | 3,951                           | 1,741          | 6,745                    | 4,811             | —   | 388,430             |  |
| Hämeen . . . . .           | Läntinen                | 82                            | 41,813                           | 157   | 93   | 223                      | 28,087   | 2,121                           | 2,733          | 10,956                   | 4,113             | —   | 437,210             |  |
| ” ” ” ” ”                  | Itäinen                 | 75                            | 36,792                           | 179   | 21   | 169                      | 27,428   | 2,143                           | 2,390          | 12,218                   | 3,884             | —   | 289,670             |  |
| Mikkelin . . . . .         | Mikkelin                | 92                            | 30,102                           | 278   | 2  | 57                       | 36,939   | 2,086                           | 3,083          | 11,695                   | 2,659             | —   | 357,710             |  |
| Kuopion ja Oulun . . . . . | Kuopion—<br>Oulun:      | 26                            | 7,104                            | 70  | —  | 24                       | 10,836   | 619                             | 1,120          | 4,509                    | 1,239             | —   | 189,860             |  |
|                            | Kuopion lää-<br>nin osa |                               |                                  |   |  |                          |  |                                 |                |                          |                   |   |                     |  |
|                            | Oulun läänin<br>osa     |                               |                                  |   |  |                          |  |                                 |                |                          |                   |   |                     |  |
| Waasan . . . . .           | Waasan                  | 79                            | 37,004                           | 290   | 10   | 86                       | 41,324   | 3,142                           | 2,917          | 18,823                   | 2,962             | —   | 443,481             |  |
| <b>Koko maa</b>            | —                       | <b>792</b>                    | <b>425,866</b>                   | <b>1,697</b>  | <b>302</b>   | <b>1,279</b>             | <b>248,532</b>   | <b>26,083</b>                   | <b>23,033</b>  | <b>95,371</b>            | <b>38,485</b>     | —   | <b>4,286,541</b>    |  |

<sup>1)</sup> Torppien alueet siihen luettuna.



### 104. Katsaus kaupunkien tuloihin Les revenus et les dépenses

| Kaupungit (Villes). | Tulot. — Revenus.                                 |  |   |  | Veroyriön luku.<br>Le nombre des «aktiiven». | Veroyriön suurus.<br>Montant des «aktiiv» (minimum<br>d'un revenu contribuable). | Veroyriön maksu.<br>Lapöt sur chaque «aktiiv»<br>sans priv. |  |   |   |  |
|---------------------|---|--|---|--|--|--|---|--|---|---|--|
|                     | Yhteensä tulotja.<br>Somme totale des<br>revenus. | Tärkeimmät tulot.<br>Principales revenus.  |   |  |  |  | Veroyriön jaku.<br>Le nombre des «aktiiv».                  | Veroyriön suurus.<br>Montant des «aktiiv» (minimum<br>d'un revenu contribuable). | Veroyriön maksu.<br>Lapöt sur chaque «aktiiv»<br>sans priv. | Veroyriön maksu.<br>Lapöt sur chaque «aktiiv»<br>sans priv. |  |
|                     |   | Käynnin maksut<br>ja vesistö-<br>menetys.<br>Käynnin maksut<br>ja vesistö-<br>menetys. | Liikenerojo ja<br>elinkeino-<br>maksu.<br>Ostojen et taksen<br>sur la taxe. | Ulosk. veroja.<br>Taksen sur les<br>revenus. |  |  |   |  |   |   | Veroyriön jaku.<br>Le nombre des «aktiiv». |
|                     |   |  |   |  |  |  |   |  |   |   |  |
| Helsinki            | 4,891,272   | 995,829  | 1,003,064   | 1,247,477                                    | 104,329                                      | 400  | 12  | —  |   |   |  |
| Porvoo              | 187,699   | 19,988   | 28,996  | 66,441                                       | 8,743  | 300  | 7   | 60   |   |   |  |
| Loviisa             | 171,753   | 21,668   | 19,247  | 18,426                                       | 2,671  | 300  | 6   | 90   |   |   |  |
| Tammisaari          | 69,091  | 22,154   | 7,048   | 23,548                                       | 5,887  | 200  | 4   | —  |   |   |  |
| Hanko               | 141,686   | 8,051  | 60,569  | 41,336                                       | 4,551  | 400  | 9   | 08   |   |   |  |
| Turku               | 2,262,245   | 104,513  | 594,650   | 442,926                                      | 40,266                                       | 400  | 11  | —  |   |   |  |
| Naantali            | 16,593  | 4,930  | 4,319   | 2,524  | 1,442  | 200  | 1   | 75   |   |   |  |
| Maarianhamina       | 49,222  | 7,679  | 12,442  | 12,002                                       | 3,334  | 200  | 3   | 60   |   |   |  |
| Uusikaupunki        | 127,519   | 20,837   | 15,813  | 29,559                                       | 7,989  | 200  | 3   | 70   |   |   |  |
| Rauma               | 344,994   | 47,868   | 46,639  | 45,927                                       | 8,748  | 200  | 5   | 25   |   |   |  |
| Pori                | 624,683   | 174,073  | 180,260   | 188,186                                      | 16,364                                       | 400  | 11  | 50   |   |   |  |
| Hämeenlinna         | 266,551   | 17,342   | 6,782   | 44,731                                       | 11,882                                       | 200  | 4   | —  |   |   |  |
| Tampere             | 1,116,932   | 161,749  | 44,874  | 431,460                                      | 82,973                                       | 200  | 5   | 20   |   |   |  |
| Wiipuri             | 1,781,482   | 138,080  | 457,679   | 306,658                                      | 26,436                                       | 400  | 11  | 60   |   |   |  |
| Hamina              | 345,934   | 16,678   | 23,000  | 39,205                                       | 4,574  | 300  | 8   | 60   |   |   |  |
| Lappeenranta        | 97,297  | 7,484  | 11,913  | 32,665                                       | 5,833  | 200  | 5   | 60   |   |   |  |
| Käkisalmi           | 70,854  | 5,235  | 3,091   | 17,276                                       | 2,212  | 200  | 7   | 81   |   |   |  |
| Sortavala           | 112,230   | 13,895   | 14,693  | 31,950                                       | 3,195  | 300  | 10  | —  |   |   |  |
| Kotka               | 289,310   | 46,076   | 154,032   | 65,122                                       | 11,629                                       | 300  | 5   | 60   |   |   |  |
| Mikkeli             | 85,322  | 7,644  | 17,863  | 33,256                                       | 7,507  | 200  | 4   | 43   |   |   |  |
| Heinola             | 32,895  | 13,888   | 2,234   | 11,953                                       | 2,321  | 200  | 5   | 15   |   |   |  |
| Savonlinna          | 81,081  | 9,346  | 14,141  | 25,893                                       | 4,542  | 200  | 5   | 70   |   |   |  |
| Kuopio              | 319,553   | 31,028   | 41,264  | 100,684                                      | 16,904                                       | 200  | 6   | 18   |   |   |  |
| Joensuu             | 91,899  | 9,936  | 27,937  | 28,130                                       | 8,037  | 200  | 3   | 50   |   |   |  |
| Iisalmi             | 46,321  | 12,514   | 9,704   | 6,181  | 2,875  | 200  | 2   | 15   |   |   |  |
| Nikolainkaupunki    | 657,898   | 160,720  | 284,404   | 178,901                                      | 17,550                                       | 400  | 10  | 36   |   |   |  |
| Kaskinen            | 33,661  | 2,405  | 6,219   | 4,028  | 1,031  | 200  | 4   | 50   |   |   |  |
| Ristiinankaupunki   | 67,845  | 15,719   | 21,843  | 24,689                                       | 3,665  | 250  | 7   | —  |   |   |  |
| Uusikaarlepyy       | 28,849  | 6,118  | 5,904   | 10,967                                       | 2,081  | 200  | 5   | 27   |   |   |  |
| Pietarsaari         | 117,621   | 8,537  | 51,488  | 27,045                                       | 10,320                                       | 200  | 2   | 80   |   |   |  |
| Kokkola             | 78,138  | 22,058   | 39,629  | 8,243  | 5,152  | 200  | 1   | 60   |   |   |  |
| Jyväskylä           | 50,854  | 6,153  | 11,383  | 26,685                                       | 8,895  | 200  | 3   | —  |   |   |  |
| Oulu                | 373,528   | 36,227   | 111,927   | 164,795                                      | 14,085                                       | 350  | 11  | 70   |   |   |  |
| Raahel              | 75,682  | 2,050  | 9,323   | 35,144                                       | 4,159  | 300  | 8   | 45   |   |   |  |
| Tornio              | 71,575  | 22,489   | 30,303  | —  | 2,648  | 200  | —   | —  |   |   |  |
| Kajaani             | 31,731  | 5,500  | 2,800   | 6,867  | 1,924  | 200  | 3   | 86   |   |   |  |
| Kemi                | 143,391   | 12,706   | 46,139  | 15,431                                       | 5,321  | 250  | 2   | 90   |   |   |  |

### ja menoihin v. 1898. des villes en 1898.

| 100 markkaa<br>täseerattin.<br>En pour-cent. | Menot. — Dépenses.                                 |  |                             |                                      |   |   |   |   |
|--|--|--|-----------------------------|--------------------------------------|---|---|---|---|
|  | Yhteensä menotja.<br>Somme totale des<br>dépenses. | Tärkeimmät menot.<br>Principales dépenses.                           |                             |                                      |   |   |   |   |
|  |  | Hallinto, lainkytännä<br>ja poliisi.<br>Administration et<br>sireté. | Koulutoimi.<br>Instruction. | Terveystoimi.<br>Soins hygieiniques. | Sotaväen majotus.<br>Dépenses pour le<br>logement des<br>troupes. | Sammutuslaitokset.<br>Corps des pompiers. | Sotaväen majotus.<br>Dépenses pour le<br>logement des<br>troupes. | Sotaväen majotus.<br>Dépenses pour le<br>logement des<br>troupes. |
|  |  |  |                             |                                      |   |   |   |   |
| 3  | —  | 4,802,794  | 692,937                     | 558,071                              | 204,569   | 215,461                                   | 94,899  | Helsinki.   |
| 2  | 53   | 170,034  | 23,275                      | 34,071                               | 4,432   | —   | 9,169   | Porvoo.   |
| 2  | 30   | 399,324  | 22,075                      | 7,191                                | 4,341   | —   | 2,906   | Loviisa.  |
| 2  | —  | 69,091   | 19,285                      | 28,379                               | 3,950   | —   | 2,238   | Tammisaari.   |
| 2  | 27   | 148,882  | 27,299                      | 61,035                               | 11,003  | —   | 5,119   | Hanko.  |
| 2  | 75   | 2,173,701  | 325,461                     | 305,240                              | 107,637   | 22,210                                    | 65,269  | Turku.  |
| —  | 88   | 17,047   | 6,560                       | 2,866                                | 1,500   | —   | 170   | Naantali.   |
| 1  | 80   | 30,311   | 4,162                       | 7,905                                | 2,708   | —   | 1,067   | Maarianhamina.  |
| 1  | 85   | 162,192  | 18,849                      | 55,173                               | 7,721   | —   | 2,978   | Uusikaupunki.   |
| 2  | 63   | 338,094  | 24,684                      | 38,550                               | 7,180   | —   | 2,670   | Rauma.  |
| 2  | 88   | 687,376  | 104,054                     | 126,705                              | 31,371  | —   | 10,426  | Pori.   |
| 2  | —  | 182,704  | 36,201                      | 26,514                               | 9,782   | 23,641                                    | 4,634   | Hämeenlinna.  |
| 2  | 60   | 1,471,778  | 158,080                     | 194,244                              | 33,219  | —   | 45,446  | Tampere.  |
| 2  | 90   | 1,474,824  | 258,064                     | 156,886                              | 56,329  | 2,372                                     | 52,244  | Wiipuri.  |
| 2  | 87   | 345,934  | 22,647                      | 45,560                               | 4,800   | 695                                       | 5,699   | Hamina.   |
| 2  | 80   | 93,273   | 23,575                      | 24,966                               | 4,623   | 935                                       | 3,024   | Lappeenranta.   |
| 3  | 91   | 69,895   | 9,243                       | 26,198                               | 6,921   | —   | 2,503   | Käkisalmi.  |
| 3  | 33   | 79,621   | 14,850                      | 4,588                                | 2,000   | —   | 2,380   | Sortavala.  |
| 1  | 87   | 944,626  | 62,826                      | 42,291                               | 20,166  | —   | 6,375   | Kotka.  |
| 2  | 22   | 87,990   | 23,100                      | 15,025                               | 4,110   | —   | 4,613   | Mikkeli.  |
| 2  | 58   | 34,944   | 14,547                      | 8,585                                | 2,344   | —   | 1,486   | Heinola.  |
| 2  | 85   | 72,375   | 15,386                      | 6,390                                | 2,186   | —   | 1,708   | Savonlinna.   |
| 3  | 09   | 328,277  | 47,871                      | 72,714                               | 4,605   | —   | 6,033   | Kuopio.   |
| 1  | 75   | 158,822  | 17,048                      | 17,192                               | 1,840   | —   | 2,137   | Joensuu.  |
| 1  | 08   | 42,891   | 9,093                       | 10,235                               | 1,775   | —   | 624   | Iisalmi.  |
| 2  | 59   | 480,810  | 95,322                      | 83,664                               | 21,396  | —   | 16,056  | Nikolainkaup.   |
| 2  | 25   | 30,227   | 11,255                      | 2,950                                | 1,300   | —   | 75  | Kaskinen.   |
| 2  | 80   | 68,733   | 19,210                      | 12,902                               | 3,250   | —   | 476   | Ristiinankaup.  |
| 2  | 64   | 26,802   | 6,523                       | 4,429                                | 1,893   | —   | 1,203   | Uusikaarlepyy.  |
| 1  | 40   | 80,351   | 14,700                      | 29,181                               | 3,122   | —   | 2,226   | Pietarsaari.  |
| —  | 80   | 55,603   | 21,314                      | 11,415                               | 3,989   | —   | 4,106   | Kokkola.  |
| 1  | 50   | 78,470   | 21,177                      | 3,983                                | 2,802   | —   | 2,038   | Jyväskylä.  |
| 3  | 34   | 523,308  | 74,124                      | 53,335                               | 10,257  | —   | 7,106   | Oulu.   |
| 2  | 82   | 64,137   | 13,838                      | 15,580                               | 4,225   | —   | 377   | Raahel.   |
| —  | —  | 55,932   | 14,464                      | 11,187                               | 3,071   | 726                                       | 3,627   | Tornio.   |
| 1  | 93   | 28,754   | 8,100                       | 8,000                                | 900   | —   | 150   | Kajaani.  |
| 1  | 16   | 142,768  | 27,315                      | 9,510                                | 2,011   | —   | 900   | Kemi.   |

105. Kaupunkikuntain kiinteän ja irtaimen omaisuuden arvo 31 p. joulukuuta v. 1898.  
La fortune communale des villes ainsi que

|                             | Arvo, johon nousivat kaupunkikunnan omistukset.<br>La fortune communale des villes |  |   |                                   |
|-----------------------------|--|--|---|-----------------------------------|
|                             | Tonit ja rakennukset, 1) maisons appartenant à la ville. 2)                        | Vuokratant ja kalavedet, 3) domaines. 4) | Korttia tuottavat pölköt, 5) capitaux placés. | Muut varat, 6) autres propriétés. |
|                             | Markkaa. —   |  |   |                                   |
| <b>Kaupungit (Villes).</b>  |  |  |   |                                   |
| Helsinki . . . . .          | 6,401,720  | 4,434,000                                | 1,734,359                                     | 1,176,040                         |
| Porvoo . . . . .            | 306,500  | 260,000                                  | 313,647                                       | 320,030                           |
| Loviisa . . . . .           | 306,500  | 300,000                                  | 370,751                                       | 260,000                           |
| Tammisaari . . . . .        | 429,287  | 181,000                                  | 86,750  | 26,804                            |
| Hanko . . . . .             | 427,484  | ? 81,760                                 | —   | —                                 |
| Turku . . . . .             | 5,131,800  | 776,000                                  | 360,000                                       | 1,200,786                         |
| Naantali . . . . .          | 60,000   | 19,800                                   | 6,000   | 1,600                             |
| Maarianhamina . . . . .     | 269,516  | 14,900                                   | 4,900   | 52,300                            |
| Uusikaupunki . . . . .      | 152,000  | 202,000                                  | 25,000  | 84,000                            |
| Rauma . . . . .             | 338,000  | 537,500                                  | —   | 2,687,937                         |
| Pori . . . . .              | 935,000  | 1,800,000                                | —   | 520,000                           |
| Hämeenlinna . . . . .       | 335,388  | 50,000                                   | 503,886                                       | —                                 |
| Tampere . . . . .           | 2,919,536  | 439,260                                  | 226,111                                       | 362,612                           |
| Wiipuri . . . . .           | 2,726,270  | 634,390                                  | 341,538                                       | 1,051,015                         |
| Hamina . . . . .            | 200,038  | 108,890                                  | 139,048                                       | 210,041                           |
| Lappeenranta . . . . .      | 250,000  | 40,000                                   | 262,761                                       | 15,000                            |
| Käkisalmi . . . . .         | 105,000  | 10,000                                   | 383,828                                       | 20,572                            |
| Sortavala . . . . .         | 270,500  | ?  | 69,863  | 59,800                            |
| Kotka . . . . .             | 495,000  | 1,154,400                                | —   | 120,000                           |
| Mikkeli . . . . .           | 253,000  | 70,000                                   | 50,000  | 150,000                           |
| Heinola . . . . .           | 106,155  | 320,000                                  | 14,280  | 38,600                            |
| Savonlinna . . . . .        | 172,293  | 21,900                                   | 109,849                                       | 37,702                            |
| Kuopio . . . . .            | 930,951  | 150,000                                  | 32,665  | 100,588                           |
| Joensuu . . . . .           | 335,050  | 65,000                                   | —   | 181,693                           |
| Iisalmi . . . . .           | 172,120  | 40,000                                   | 57,250  | 24,622                            |
| Nikolainkaupunki . . . . .  | 1,154,000  | 604,000                                  | 50,000  | 340,000                           |
| Kaskinen . . . . .          | 75,000   | 20,000                                   | 64,175  | 6,000                             |
| Ristiinankaupunki . . . . . | 200,000  | 300,000                                  | 233,100                                       | 25,000                            |
| Uusikaarlepyy . . . . .     | 66,250   | 150,000                                  | 50,312  | 6,000                             |
| Pietarsaari . . . . .       | 265,000  | 30,000                                   | 139,586                                       | 35,000                            |
| Kokkola . . . . .           | 420,000  | 170,000                                  | 31,000  | 40,000                            |
| Jyväskylän . . . . .        | 121,360  | 119,000                                  | 25,245  | 58,034                            |
| Oulu . . . . .              | 892,510  | 428,800                                  | 238,400                                       | 536,673                           |
| Raahe . . . . .             | 127,400  | 300,000                                  | 500,000                                       | 150,000                           |
| Tornio . . . . .            | 300,000  | 400,000                                  | 60,000  | 10,000                            |
| Kajaani . . . . .           | 127,000  | 80,000                                   | 32,000  | 10,000                            |
| Kemi . . . . .              | 173,100  | 124,000                                  | —   | 442,153                           |

1) Arvion mukaan. — Evaluation approximative.

suuden arvo sekä maksamattomien velkojen määrä kuuta v. 1898.  
leurs dettes à la fin de l'année 1898.

| tamat en | Kaupunkikunnan velkojen maksamaton määrä.<br>Le montant des dettes. |  |                           |                                  | Summa Total. |                |
|----------|---|--|---------------------------|----------------------------------|--------------|----------------|
|          | Summa Total.  | Kuolensainojen, 1) dettes amortissables. | Oligationien, 2) lainoja. | Muita lainoja, 3) autres dettes. |              |                |
|          | Marcs.  |  |                           |                                  |              |                |
|          | 13,746,119  | —  | 9,871,900                 | —                                | 9,871,900    | Helsinki.      |
|          | 1,200,177   | 225,762                                  | —                         | 386,056                          | 611,818      | Porvoo.        |
|          | 1,237,251   | —  | 200,000                   | 96,005                           | 296,005      | Loviisa.       |
|          | 723,841   | 18,765                                   | —                         | 148,241                          | 167,006      | Tammisaari.    |
|          | ? 509,244   | 12,177                                   | —                         | 50,800                           | 62,977       | Hanko.         |
|          | 7,468,586   | 195,141                                  | 3,089,300                 | 49,868                           | 3,334,309    | Turku.         |
|          | 87,400  | —  | —                         | —                                | —            | Naantali.      |
|          | 341,616   | 34,936                                   | —                         | —                                | 34,936       | Maarianhamina. |
|          | 463,000   | —  | —                         | 176,532                          | 176,532      | Uusikaupunki.  |
|          | 3,563,437   | 20,765                                   | 1,000,000                 | 300,000                          | 1,320,765    | Rauma.         |
|          | 3,255,000   | 20,000                                   | 1,520,200                 | 159,597                          | 1,699,797    | Pori.          |
|          | 889,274   | 41,602                                   | —                         | —                                | 41,602       | Hämeenlinna.   |
|          | 3,947,519   | 763,718                                  | 2,080,500                 | —                                | 2,844,218    | Tampere.       |
|          | 4,753,213   | 27,238                                   | 1,823,000                 | 204,000                          | 2,054,238    | Wiipuri.       |
|          | 658,017   | 235,627                                  | —                         | 129,473                          | 365,100      | Hamina.        |
|          | 567,761   | 99,470                                   | —                         | —                                | 99,470       | Lappeenranta.  |
|          | 519,400   | 25,000                                   | —                         | —                                | 25,000       | Käkisalmi.     |
|          | ? 400,163   | 138,114                                  | —                         | —                                | 138,114      | Sortavala.     |
|          | 1,769,400   | 56,012                                   | —                         | 878,900                          | 934,912      | Kotka.         |
|          | 523,000   | —  | —                         | —                                | —            | Mikkeli.       |
|          | 479,035   | —  | —                         | 23,250                           | 23,250       | Heinola.       |
|          | 341,744   | 31,336                                   | —                         | 10,000                           | 41,336       | Savonlinna.    |
|          | 1,214,204   | 400,431                                  | —                         | 16,000                           | 416,431      | Kuopio.        |
|          | 581,743   | 75,000                                   | —                         | —                                | 75,000       | Joensuu.       |
|          | 293,992   | 29,976                                   | —                         | —                                | 29,976       | Iisalmi.       |
|          | 2,148,000   | 160,810                                  | 626,852                   | 2,667                            | 790,329      | Nikolainkaup.  |
|          | 165,175   | 11,251                                   | —                         | —                                | 11,251       | Kaskinen.      |
|          | 758,100   | —  | —                         | —                                | —            | Ristiinankaup. |
|          | 272,562   | 8,427                                    | —                         | 1,023                            | 9,450        | Uusikaarlepyy. |
|          | 469,586   | —  | —                         | —                                | —            | Pietarsaari.   |
|          | 661,000   | —  | —                         | —                                | —            | Kokkola.       |
|          | 321,639   | —  | —                         | 34,914                           | 34,914       | Jyväskylän.    |
|          | 2,096,383   | 110,000                                  | 683,400                   | 79,064                           | 872,464      | Oulu.          |
|          | 1,077,400   | —  | —                         | 40,000                           | 40,000       | Raahe.         |
|          | 770,000   | —  | —                         | —                                | —            | Tornio.        |
|          | 249,000   | 6,000                                    | —                         | —                                | 6,000        | Kajaani.       |
|          | 739,253   | —  | —                         | 40,000                           | 40,000       | Kemi.          |

106. Katsaus maalaiskuntien tuloihin ja menoihin vuonna 1898 sekä niiden maksamattomain velkain määrä saman vuoden lopussa.

Les recettes et les dépenses des communes rurales en 1898 ainsi que leurs dettes à la fin de la même année.

| Lääni.<br>Gouvernements. | Tulot.<br>Recettes.                                     |  |  |                                    | Menot.<br>Dépenses.                                    |                          |                                   |  |   |                                    |                  | Maksamaton velka.<br>Le montant des dettes. |
|--------------------------|---|--|--|------------------------------------|--|--------------------------|-----------------------------------|--|---|------------------------------------|------------------|---|
|                          | Tulo-<br>maksu-<br>verot.<br>Taxes sur les ve-<br>rins. | Tilolaksen<br>maksu.<br>Taxes sur les ter-<br>rains. | Korot ja<br>rentit.<br>Rentes, legs et do-<br>nations. | Muut<br>tulot.<br>Autres recettes. | Kunnallishallin-<br>s.<br>Administration<br>communale. | Koulun-<br>k.<br>Ecoles. | Käyttö-<br>k.<br>Kadut et routes. | Terveys- ja<br>sairaala-<br>k.<br>Hygiène. | Korot ja<br>lyhen-<br>nysk.<br>Intérêts et amor-<br>tissements. | Muut<br>menot.<br>Autres dépenses. | Summa.<br>Total. |   |
|                          |   |  |  |                                    |  |                          |                                   |  |   |                                    |                  |   |
| Uudenmaan . . .          | 409,433   | 51,891   | 99,185   | 560,509                            | 42,181   | 155,590                  | 68,855                            | 47,932                                     | 43,512  | 129,389                            | 487,459          | 480,720                                     |
| Turun ja Porin           | 557,650   | 51,717   | 146,066  | 755,433                            | 56,963   | 204,946                  | 153,338                           | 48,443                                     | 58,142  | 210,848                            | 732,680          | 374,548                                     |
| Hämeen . . .             | 545,541   | 34,373   | 90,413   | 670,327                            | 53,481   | 223,722                  | 115,448                           | 43,937                                     | 63,099  | 155,924                            | 655,611          | 548,669                                     |
| Viipurin . . .           | 929,000   | 47,819   | 80,513   | 1,057,332                          | 68,611   | 254,859                  | 184,785                           | 78,148                                     | 75,473  | 318,331                            | 980,207          | 951,935                                     |
| Mikkelin . . .           | 332,132   | 7,030  | 86,224   | 425,386                            | 37,812   | 99,518                   | 78,464                            | 38,118                                     | 26,394  | 140,087                            | 420,391          | 180,193                                     |
| Kuopion . . .            | 615,083   | 9,974  | 125,498  | 750,555                            | 42,942   | 148,934                  | 118,425                           | 65,847                                     | 70,533  | 279,272                            | 726,003          | 480,428                                     |
| Waasan . . .             | 623,311   | 24,435   | 150,892  | 798,638                            | 39,258   | 172,966                  | 219,563                           | 43,210                                     | 61,915  | 225,724                            | 762,636          | 991,062                                     |
| Onlun . . .              | 452,046   | 29,971   | 117,498  | 599,515                            | 40,067   | 101,026                  | 140,695                           | 45,381                                     | 74,727  | 191,308                            | 593,204          | 798,503                                     |
| Summa                    | 4,464,196   | 257,210  | 896,289  | 5,617,695                          | 381,315  | 1,361,609                | 1,079,573                         | 411,016                                    | 473,795   | 1,650,883                          | 5,358,191        | 4,786,058                                   |

## 107. Yleiset pensionikassat Suomessa v. 1898.

### Caisses de pensions générales dans la Finlande en 1898.

|  | Jäsenten lukumäärä vuoden lopulla.<br>Nombre des intéressés. | Vuoden kuluessa ulosmaksetut eläkkeet.<br>Pensions payées pendant l'année. | Varat vuoden lopussa.<br>Capitaux à la fin de l'année. |
|--|--|--|--|
|  |  | <i>Smc.</i>  | <i>Smc.</i>  |
| Siviiliviraston leski- ja orpoinkassa . . . . .          | 1) 1,545   | 972,972  | 12,845,305   |
| Kirkollisviraston " (1/3 99) . . . . .                   | 2) 1,513   | 314,182  | 5,346,539  |
| Sotaväen " . . . . .                                     | 1) 533   | 216,001  | 4,955,383  |
| Kouluviraston pensionikassa . . . . .                    | 320  | 103,876  | 4,168,184  |
| Merimiespensionilaitos . . . . .                         | 1,676  | 111,348  | 2,876,074  |
| Valtiorautateiden eläkelaitos . . . . .                  | 3,615  | 57,758   | 2,604,958  |
| Yliopiston leski- ja orpoinkassa . . . . .               | 186  | 59,417   | 2,134,309  |
| Kansakoulu-opettajain leski- ja orpoinkassa . . . . .    | 950  | 27,241   | 1,161,437  |
| Apteekarein ja farmaseuttein pensionikassa . . . . .     | 527  | 44,893   | 825,307  |
| Lääkärein pensionikassa . . . . .                        | 98   | 14,244   | 331,381  |
| Aatelisen neitsylaitoksen rahasto . . . . .              | 3) 79  | 9,550  | 272,059  |
| Kauppapalveliaim eläke-yhdistys . . . . .                | 354  | 3,900  | 277,997  |
| Boijien lahjotusrahasto . . . . .                        | 3) 15  | 9,740  | 204,991  |
| Taideniekkein ja kirjallijain pensioniyhdistys . . . . . | 77   | 7,800  | 205,785  |
| Kirjaltajain apuyhdistys . . . . .                       | 269  | 2,725  | 68,536   |
| <b>Summa</b>   | <b>11,757</b>  | <b>1,955,647</b>   | <b>38,278,245</b>                                      |

1) Kuolinpesiä. — 2) Siitä 971 kuolinpesiä. — 3) Eläkkeensaajia.

## 108. Paikkakunnalliset rahastot yleishyödyllisiä

## Fonds locaux institués pour l'utilité

| Rahastojen laatu.<br>Espèce des fonds.   | Uudenmaan lääni.<br>Gouv. de Nyland. | Turun ja Porin lääni.<br>G. d'Abo et Björneborg. | Hämeen lääni.<br>Gouv. de Tavastehus. | Pääomain määrä; |  |
|--|--------------------------------------|--|---------------------------------------|-----------------|--|
|  |                                      |  |                                       |                 |  |
| Kirkolliset rahastot (F. ecclésiastiques) . . . . .  | 23,146                               | 638,126  | 169,094                               |                 |  |
| Koulu- ja kirjastorahast. (F. d'écoles et de biblioth.)  | 423,801                              | 902,558  | 519,442                               |                 |  |
| Stipendirahastot (F. de bourses) . . . . .   | 96,814                               | 234,930  | 130,358                               |                 |  |
| Pensionirahastot (F. de pensions) . . . . .  | 1,468,607                            | 3,070,309  | 611,807                               |                 |  |
| Merimieshuonekassat (F. de bureaux de marins) .  | 248,754                              | 516,652  | —                                     |                 |  |
| Vaivais- ja avunantorahastot (F. pour les pauvres)   | 492,695                              | 3,186,325  | 527,387                               |                 |  |
| Hätäapu- ja katovuotten rahastot (F. de secours).  | 36,850                               | 102,205  | 73,259                                |                 |  |
| Sairashuone- ja sairashoitorah. (F. des hôpitaux).   | 41,864                               | 1,950,005  | 193,710                               |                 |  |
| Rahastot käsityötaiden kohottamista varten (F. pour le perfectionnement des travaux manuels)                             | 4,125                                | 357  | 21,565                                |                 |  |
| Maanviljelysrahastot (F. d'agriculture) . . . . .  | 120,220                              | 253,111  | 228,883                               |                 |  |
| Tie- ja siltarakennus-, istutus- y. m. rahastot (F. de construction de routes et de ponts, f. de jardins etc.) . . . . . | 206,977                              | 141,870  | 931,260                               |                 |  |
| Metsärahasot (F. de forêt) . . . . .   | —                                    | —  | —                                     |                 |  |
| Kunnalliset paloapurahastot (Caisses communales des incendies) . . . . .   | —                                    | 167,607  | 37,002                                |                 |  |
| Muut rahastot (Autres fonds) . . . . .   | 262,062                              | 177,145  | 224,691                               |                 |  |
| Summa (Total)  | 3,425,915                            | 11,391,200                                       | 3,668,462                             |                 |  |
| Siitä kaupungeissa (Dans les villes) . . . . .   | 2,428,837                            | 9,402,907  | 2,525,246                             |                 |  |
| „ maaseudulla (Dans les comm. rurales) . . . . .   | 997,078                              | 1,988,293  | 1,143,216                             |                 |  |

## tarkoituksia varten 31 p. Joulukuuta 1898.

## publique au 31 Décembre 1898.

| Wijpuriin lääni.<br>Gouv. de Wiborg. | Mikkelin lääni.<br>Gouv. de St. Michel. | Kuopion lääni.<br>Gouv. de Kuopio. | Vaasan lääni.<br>Gouv. de Vaasa. | Oulun lääni.<br>Gouv. d'Ouléborg. | Koko maa.<br>Tout le pays. | Siitä<br>De cette somme           |  |
|--------------------------------------|---|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|--|
|                                      |   |                                    |                                  |                                   |                            | kaupungeissa,<br>dans les villes. | maaseudulla,<br>dans les communes rurales. |
| 172,980                              | 19,696                                  | 384,512                            | 1,354,873                        | 54,602                            | 2,817,029                  | 196,833                           | 2,620,196                                  |
| 444,138                              | 34,497                                  | 526,452                            | 366,257                          | 1,507,753                         | 4,724,898                  | 3,045,676                         | 1,679,222                                  |
| 183,665                              | 93,909                                  | 72,197                             | 400,029                          | 41,317                            | 1,303,219                  | 754,877                           | 548,342                                    |
| 765,101                              | 48,276                                  | 352,908                            | 901,956                          | 966,170                           | 8,185,134                  | 8,168,499                         | 16,635                                     |
| 104,610                              | 3,982                                   | 25,766                             | 112,964                          | 229,309                           | 1,242,037                  | 1,210,051                         | 31,986                                     |
| 1,411,024                            | 220,937                                 | 483,651                            | 555,027                          | 699,363                           | 7,576,404                  | 5,461,042                         | 2,115,362                                  |
| 69,191                               | 109,852                                 | 994,008                            | 483,454                          | 474,705                           | 2,343,524                  | 52,001                            | 2,291,523                                  |
| 237,400                              | 9,411                                   | 2,668                              | 500,139                          | 233,898                           | 3,169,095                  | 3,115,510                         | 53,585                                     |
| 74,488                               | 11,592                                  | 30,892                             | 14,248                           | 37,694                            | 194,961                    | 121,766                           | 73,195                                     |
| 476,253                              | 115,773                                 | 537,090                            | 708,713                          | 570,803                           | 3,010,846                  | —                                 | 3,010,846                                  |
| 64,972                               | —                                       | 6,286                              | 64,916                           | 4,930                             | 1,421,220                  | 1,256,535                         | 164,685                                    |
| 2,233,348                            | —                                       | —                                  | —                                | —                                 | 2,233,348                  | —                                 | 2,233,348                                  |
| 29,344                               | 39,635                                  | 4,495                              | 90,648                           | 31,031                            | 399,762                    | —                                 | 399,762                                    |
| 475,490                              | 89,579                                  | 128,747                            | 405,881                          | 100,761                           | 1,864,356                  | 1,218,044                         | 646,312                                    |
| 6,742,004                            | 797,139                                 | 3,549,672                          | 5,959,105                        | 4,952,336                         | 40,485,833                 | 24,600,834                        | 15,884,999                                 |
| 2,725,786                            | 276,019                                 | 911,960                            | 2,685,980                        | 3,644,099                         | 24,600,834                 | —                                 | —  |
| 4,016,218                            | 521,120                                 | 2,637,712                          | 3,273,125                        | 1,308,237                         | 15,884,999                 | —                                 | —  |

Markkaa. — Total des capitaux; Mares.

109. Katsaus Suomen Suuriruhtinaanmaan  
Finances du Grand-Duché de Fin-

|   | Sing.         | 7 <sup>es</sup> |
|---|---------------|-----------------|
| <b>Valtiotulot. (Recettes.)</b>   |               |                 |
| <i>a) Tuloja valtion omaisuudesta (Actifs de l'État):</i>   |               |                 |
| Arentirahoja kun. kartanoista, puustelleista ja muista tiloista sekä kalastuksista, ynnä puuaineita mainittujen puustellien ja tilojen metsistä (Terres de la couronne) . . . . . | 685,000: —    |                 |
| Tulot kruununmetsistä (Forêts brut.) . . . . .  | 2,200,000: —  |                 |
| ” valtionrautateistä (Chemins de fer), brutto . . . . .   | 24,500,000: — |                 |
| menot niitten kunnossa pitämiseen ja käyttämiseen (A défalquer pour la service etc.) 17,103,943: 89   | 7,396,056: 11 |                 |
| ” kanavista (Canaux), brutto . . . . .  | 500,000: —    |                 |
| Korkoja valtiovaroista (Intérêts) . . . . .   | 1,382,500: —  |                 |
| ” sotilashuonerahastosta (Intérêts du fond de la cour militaire) . . . . .  | 343,452: 56   |                 |
|   | 12,507,008    | 67              |
| <i>b) Suoranaisia veroja (Impôts directs):</i>  |               |                 |
| Maaveroja (Impôts fonciers) . . . . .   | 3,396,620: —  |                 |
| Elinkeinoveroja (Impôts sur l'industrie et sur le commerce) . . . . .   | 400,000: —    |                 |
| Henkiveroja (Cote personnelle) . . . . .  | 2,075,000: —  |                 |
|   | 5,871,620     | —               |
| <i>c) Välillisiä veroja (Impôts indirects):</i>   |               |                 |
| Tullirahoja, merenkulku- ja sahausmaksot siihen luettuna (Douanes) . . . . .  | 24,650,000: — |                 |
| Viinanpolttoveroa (Droits sur l'eau-de-vie), brutto . . . . .   | 5,910,000: —  |                 |
| Suostuntaveroa mallasjuomista (Droits sur la bière) . . . . .   | 800,000: —    |                 |
| Suostuntaveroa ja leimarahaa pelikorteista (Droits sur les cartes à jouer) . . . . .  | 38,000: —     |                 |
|   | 31,398,000    | —               |
| Siirto  | 49,776,628    | 67              |

valtiovaroihin. Valtiokulunkiarvio v. 1899.  
lande. Budget de l'année 1899.

|   | Sing.         | 7 <sup>es</sup> |
|---|---------------|-----------------|
| <b>Valtiomenot. (Dépenses.)</b>   |               |                 |
| Keisarillisen Majesteetin käytettävänä olevat rahat (Fonds mis à la disposition de l'Empereur Grand-Duc) . . . . .  | 253,400       | —               |
| Kenraalikuvernööri, tämän adjutantit ja kanslia, Kenraalikuvernöörinapulainen (Adjoint et en Gouverneur Général, sa Chancellerie) . . . . .   | 169,100       | —               |
| Valtiosihteerin virasto (Le Secrétariat d'État de Finlande) . . . . .   | 239,100       | —               |
| Keis. Senaatti (Sénat Imp. de Finlande) . . . . .   | 1,367,260     | —               |
| Oikeuskunta (Justice):  |               |                 |
| Lainvalmisteluk. (Commission de Lois) . . . . .   | 80,100: —     |                 |
| Hovioikeudet (Hautes cours de just.) . . . . .  | 846,010: —    |                 |
| Revisio-oikeus ja -konttori, kihlakunnantuomarit sekä Maanjako-oikeus Wiipurin läänissä (Bureau de contrôle, les juges et la cour pour le partage des terres en gouv. de Viborg) . . . . .  | 516,778: 99   |                 |
|   | 1,442,888     | 99              |
| Yleinen siviilikunta (Administration civile):   |               |                 |
| Kuvernöörit ja läänin-virkamiehistö, kruununmakasiinit sekä siviilikunnan puustellien hoito (Les prefectures et les greniers publics) . . . . .   | 2,281,841: 15 |                 |
| Suomen passiviraston vuosirahansääntö, Valtiokonttori, Valtioarkisto, Yleisten rakennusten yllähallitus ja lääninrakennuskonttorit, Teollisuushallitus, Geologinen komissioni, Rahapaja, Painoasiain yllähallitus ja asiamiehet, Ammattitarkastajat, Tilastollinen päätoimisto, Suomen kaupan asiamiehet sekä apumaksot poliisilaitoksille sekä köyhäinhoidon tarkastus (Le bureau pour les passeports, le Comptoir d'État, Edifices publiques, etc.) . . . . . | 1,058,748: 52 |                 |
| Postilaitos (Postes) . . . . .  | 2,524,677: 38 |                 |
| Tullilaitos (Douanes) . . . . .   | 1,729,422: 48 |                 |
| Luotsi- ja majakkalaitos (Pilotage et hydrographic) . . . . .   | 1,290,401: 43 |                 |
| Maanmittauksen yllähallitus ja maanmittausvirasto, vakauskomissioni (Géodésie) . . . . .  | 384,544: —    |                 |
| Siirto  | 3,471,748     | 99              |

|  |              | <i>Fr.</i> | <i>mk.</i> |
|--|--------------|------------|------------|
|  | Siirto       | 49,776,628 | 67         |
| <i>d) Erinäisiä veroje (Impôts divers):</i>  |              |            |            |
| Suostuntaveroa karttapaperista (Timbre) . . . . .  | 1,700,000: — |            |            |
| Maksuja matkapasseista (Droits sur les passe-ports) . . . . .  | 200,000: —   |            |            |
| Maksuja Keis. Senaatin tuomioista, virkaval-<br>tuuskirjoista, näytelmistä ja yleis. huveista,<br>karttapaperin tarkastusmaksoa, kontrolli-<br>leimarahaa, senttonaalia, pensioni-, matkus-<br>taja- ja virkaylennysrahoja, vaivais- ja työ-<br>huonemaksuja, sivutuloloja lääninhallituk-<br>sissa, kuolinpesä-kalustoprosenttia (Droits<br>sur sentences du Sénat, sur lettres de pro-<br>vision etc.) . . . . . | 398,000: —   | 2,298,000  | —          |
| <i>e) Maksuja muutamien yleisten laitosten käyttämisestä<br/>(Instituts divers de l'État):</i>   |              |            |            |
| Postituloja (prod. des postes), brutto . . . . .   | 2,600,000: — |            |            |
| Majakkamaks. (Phares, droits de tonnage) . . . . .   | 850,000: —   |            |            |
| Tuloja sairaanhoitolaitoksista (Hôpitaux) . . . . .  | 500,000: —   |            |            |
| Sisäoppilasmaksoja seminaareissa sekä poly-<br>teknillisessä opistossa karttuneita koulu-<br>rahoja, ynnä koulurahoja maksavilta oppi-<br>lailta kadettikoulussa (Revenus de quel-<br>ques écoles) . . . . .   | 90,000: —    | 4,040,000  | —          |
| <i>f) Erinäisiä tuloja (Revenus divers):</i>   |              |            |            |
| Lisiä Suomen Pankista valtio- ja sotilaslaitos-<br>rahastojen hoitoa, maanviljelys- ja teknil-<br>lisiä kouluja sekä hulluinhoitoa varten<br>(Banque de Finlande) . . . . .  | 756,921: 61  |            |            |
| Kauppahinnan maksua lahjoitusmaista, jotka<br>ovat lunastetut valtiorahastosta edeltä an-<br>netuilla varoilla (Payements en acomptes<br>pour des fiefs vendus par l'État) . . . . .   | 250,000: —   |            |            |
| Korvattuja isonjaon-kustannuksia (Payements<br>sur les frais de l'État pour le partage<br>des communes) . . . . .  | 140,000: —   | 1,146,921  | 61         |
| <i>Erinäisiä ja satunnaisia tuloja (Revenus accidentels):</i>  |              |            |            |
| Kruunulle tulevia sakkorahoja sekä perinnöksi<br>lunastamisrahoja (Amendes etc.) . . . . .   | 220,000: —   |            |            |
| Sanomalehtirahoja (Journaux) . . . . .   | 76,000: —    |            |            |
| Tuloja maan vankeuslaitoksissa valmistettujen<br>kapineitten myymisestä (Prisons) . . . . .  | 100,000: —   |            |            |
| Korvausta valtiovaraston käytettäväksi anne-<br>tuista sotilaspuustelleista (Domaines pour<br>militaires) . . . . .  | 6,320: —     |            |            |
|  | Siirto       | 57,261,550 | 28         |

|  | <i>Fr.</i>    | <i>no.</i>    |
|--|---------------|---------------|
| Siirto   | 3,471,748     | 99            |
| Metsänhoito-hallitus sekä Evon metsänhoito-<br>opisto (Admin. des forêts et l'institut<br>d'Evouis) . . . . .  | 752,426: 36   |               |
| Lääkintölaitos (Admin. médicale) . . . . .   | 528,771: —    | 10,550,832 32 |
| <b>Kirkollisvirasto, oppilaitokset sekä tieteet ja taiteet</b><br>(Cultes, sciences, instruction et beaux-arts):   |               |               |
| Pappisk. sekä apumaksoa kirkkojen kun-<br>nossa-pitoon (Le clergé et les églises) . . . . .  | 468,389: 76   |               |
| Yliopisto (L'Université) . . . . .   | 893,986: 50   |               |
| Koulutoimen yllähallit., alkeisoppilaitokset<br>sekä apumaksot erinäisille yksityisille<br>koululaitoksille (La Direction des écoles<br>et les établissem. d'instruct. supérieure) | 3,130,994: 47 |               |
| Seminaarit ja kansakoululaitos (Semin. et<br>les écoles primaires, publ.) . . . . .  | 2,993,518: 33 |               |
| Polyteknill. opisto (L'École polytechn.) . . . . .   | 154,350: —    |               |
| Teollisuus- ja käsityöläis-, merenkulku- ja<br>kauppak. (Écoles professionnelles) . . . . .  | 405,519: 99   |               |
| Kotiteollisuuden edistämiseksi (Pour la<br>petite industrie) . . . . .   | 100,000: —    |               |
| Kuuromykkäin sekä sokeain oppilaitokset<br>(Les instituts d'aveugles et de sourds-<br>muets) . . . . .   | 341,882: 15   |               |
| Arkeologinen komissiooni (Commission<br>archéologique) . . . . .   | 47,230: —     |               |
| Määrärahat tiedettä ja taidetta varten<br>(Sciences et arts) . . . . .   | 261,316: 67   | 8,797,187 87  |
| Terveystenhoito (Hygiène publique) . . . . .   | 2,149,459     | 75            |
| Vankihuoneet ja vankeinhoito (Prisons) . . . . .   | 1,532,351     | 50            |
| Yleisiä töitä ja maanviljelys (Trav. publics et agricult.):  |               |               |
| Tie- ja vesirakennusten yllähallitus (Admin.<br>de ponts et de chauss.) . . . . .  | 231,300: —    |               |
| Uutisrakennuksia, korjauskustannuksia,<br>määräraha, kanavain kunnossa-pitoo var-<br>ten sekä erinäisiä töitä (Bâtiments et<br>réparations) . . . . .                              | 3,100,434: —  |               |
| Maanviljelys- ja meijeri-opistot (Écoles<br>d'agriculture et de laiterie) . . . . .  | 600,366: 66   |               |
| Muita määräraha, maanviljelyksen, meijeri-<br>hoidon, hevosenrodun sekä kalastustoimen<br>edistämiseksi (Dépenses div. pour l'amé-<br>lioration de l'agriculture) . . . . .        | 993,778: 80   |               |
| Mittaus- ja verotuskustannuksia (Pour<br>l'imposition des terres) . . . . .  | 406,300: —    | 5,332,179 46  |
| Rautatierakennuksia ja yksityisien rautatierakennuksien apua<br>(Constructions de chemins de fer) . . . . .  | 14,839,056    | 11            |
| Siirto   | 46,672,816    | —             |



|  |              | <i>Fr.</i> | <i>pt.</i> |
|--|--------------|------------|------------|
|  | Siirto       | 57,261,550 | 28         |
| Koulurahastosta korvausta vouratuista kouluhuoneista (Contrib. pour le louage des écoles) . . . . .  | 29,826: 67   |            |            |
| Kaikenlaisia muita tuloja (Recettes diverses) . . . . .  | 229,500: —   |            |            |
| Kotkan kaupungin ja Värtsilän tehdasyhtiön lisä rautatierakennuksiin (Contribution de la ville de Kotka et de l'établissement de Värtsilä pour construction de chemins de fer) . . . . . | 13,205: 80   |            |            |
| Lainaa muista rahastoista (d'autres fonds) . . . . .   | 3,000,000: — | 3,674,852  | 47         |
|  |              |            |            |
| Siirto   |              | 60,936,402 | 75         |

|  | <i>Franc.</i>    | <i>7<sup>ms</sup></i> |
|--|------------------|-----------------------|
| Siirto   | 46,672,816       | —                     |
| <b>Lahjoituksia ja yleisiä apurahoja tulli- ja siviilivirastoissa (Donations et pensions aux empl. de douane et de l'administration civile):</b> |                  |                       |
| Pensioneja (Pensions) . . . . .  | 1,390,751: 86    |                       |
| Lakkautusluokka (Traitement des employés en inactivité) . . . . .  | 159,088: 34      |                       |
| Hautausapua, mieskohtaisia määrärahoja sekä lahjapalkkioita (Subventions et gratifications) . . . . .  | 228,559: 67      |                       |
| Apua siviiliviraston sekä Suomen sotaväen leski- ja orpokassalle (Contr. aux. caisses des veuves et des orphelins) . . . . .                     | 198,400: —       | 1,976,799 87          |
| <b>Sotaväki (Militaire):</b>   |                  |                       |
| Kenraalikubernöörin ja Keis. Senaatin käytettävät varat (Fonds mis à la disp. du Gouverneur Général et du Sénat de Finlande) . . . . .           | 32,092: —        |                       |
| Yleisiä menoja Suomen sotaväen elättämiseen sekä järjestämiseen (Frais communes) . . . . .   | 5,974,354: 59    |                       |
| Pensioneja sotaväelle, luotsi- ja majakka-palvelioille sekä palkanlisät sotilastahdistön kunniamerkeistä (Pensions) . . . . .                    | 289,390: 06      |                       |
| Entinen, hajoitettu Suomen sotaväki (L'ancienne militaire) . . . . .   | 54,062: 50       |                       |
| Sotilasviraston rakennus- ja korjauskustannuksia (Bâtiments et réparat.) . . . . .   | 295,000: —       |                       |
| Ylimääräisiä menoja (Dépenses diverses)  | 803,000: —       |                       |
| Sotilaspuustellien hoito (Terres de la couronne) . . . . .   | 110,000: —       | 7,557,899 15          |
| <b>Valtiollainain korkoja ja kuoletusta (Dette publique: intérêts et amortissements) . . . . .</b>   | <b>4,895,596</b> | <b>—</b>              |
| Pankkiprovisiooneja y. m. (Provision de la banque etc.) . . . . .  | 21,000           | —                     |
| Korkoja ja takaisinmaksuja laamannin käräjäjyvä- y. m. rahastoihin . . . . .   | 154,160          | —                     |
| Karttapaperin y. m. valmistamiseen sekä mallasjuomain valmistuksen silmälläpitämiseen (Certains frais de contrôle)                               | 165,600          | —                     |
| Paloviinanvalmistuksen silmälläpitämiseen (Pour le contrôle de fabrication de l'eau-de-vie) . . . . .  | 223,000          | —                     |
| Kuntien osuus viinanpolttoverosta (Part des communes dans le droit sur l'eau-de-vie) . . . . .   | 400,000          | —                     |
| <b>Kaikenlaisia ja ylimääräisiä menoja (Dépenses diverses):</b>  |                  |                       |
| Kenraalikubernöörin käytett. rahat yleisiä tarpeita varten (à la disp. du Gouverneur Général) . . . . .  | 104,000: —       |                       |
| Keisarillisen Senaatin käytettävät rahat yleisiä tarpeita varten (à la disp. du Sénat de Finlande) . . . . .                                     | 270,000: —       |                       |
| Siirto   | 62,066,871       | 02                    |

|   | <i>Fr.</i>     | <i>Pa.</i> |
|---|----------------|------------|
| Siirto  | 60,936,402     | 75         |
| Laskettu säästö vuodelta 1898 (Boni calculé de l'année 1898): |                |            |
| Kululaitosrahastossa . . . . .                                | 26,926,988: 15 |            |
| Suostuntavaroissa . . . . .                                   | 645,524: 98    |            |
|   | 27,572,513     | 13         |
| Yhteensä tuloja (Total des recettes)                          |                |            |
|   | 88,508,915     | 88         |

|   | <i>Fr.</i>        | <i>M.</i>     |
|---|-------------------|---------------|
| Siirto  | 62,066,871        | 02            |
| Kuvernöörien käytettävät rahat yleisiä tarpeita varten (à la disposition des Gouverneurs) . . . . .   | 20,500: —         |               |
| Määrärahoja hyvänteke- ja kasvatustaitoksiin, kirkkokouluihin y. m. (Instituts charitables) . . . . .   | 148,564: 50       |               |
| Kaupunkien, kestikievariin, luotsien y. m. vapauksia (Immunités div.) . . . . .   | 14,300: 98        | 557,365 48    |
| Vähennyksiä (à défalquer des recettes) . . . . .  | 676,500           | —             |
| Muita menoja, niinkuin matkakustannuksia (kuitenkaan ei sotilaslaitokseen kuuluvia), oikaisuprosenttia, henkikirjoitus-palkkiota, Suomenmaan viralliset sanomalehdet, yleisiä menoja valtiopäivistä ja Valtiosäätyjen arkiston hoidosta sekä määrärahoja vuosirahansääntöön otettuja tai ei otettuja tarpeita varten (Autres frais) . . . . . | 3,248,639         | 55            |
| Laskettu säästö vuoteen 1900 (Excédant des recettes):   |                   |               |
| yleisessä valtiorahastossa . . . . .  | 2,358,184: 44     |               |
| vaivais- ja työhuonerahastossa . . . . .  | 84,321: 44        |               |
| kulkuaitosrahastossa . . . . .  | 19,517,033: 95    | 21,959,539 83 |
| <b>Yhteensä menoja (Total des dépenses)</b>   | <b>88,508,915</b> | <b>88</b>     |

## II. Yleis-pääkirja Valtion Aperçu général des fonds

## rahastoista vuonna 1897. de l'État en 1897.

| Rahaston nimitys.  | Vastattava          |    |  |    |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
|--|---------------------|----|--|----|-----------------------------|----|----------------------|----|----------------------|----|-----|----|-----|----|-----|----|-----|----|
|  | Alkava siirtosumma. |    | Veroja, tuloa kinnun omistuksesta ja muuta ylisääntöä. |    | Siirtoa muista rahastoista. |    | Vastattavien panttu. |    | Päätyvä siirtosumma. |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
|  | Mk.                 | p. | Mk.  | p. | Mk.                         | p. | Mk.                  | p. | Mk.                  | p. | Mk. | p. | Mk. | p. | Mk. | p. | Mk. | p. |
| <b>I. Yleisiin tahti erittäin määrättyihin valtiomenoihin käytettäviä rahastoja.</b> |                     |    |  |    |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| a) yleisistä valtiovaroista.   |                     |    |  |    |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Yleinen valtiorahasto . . . . .  | 54,867,363          | 57 | 45,968,426   | 71 | 536,449                     | 76 | 515,572              | 97 | 3,259,408            | 27 |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Vaivais- ja työhuonerahasto . . . . .  | 907,433             | —  | 309,226  | 09 | 88,100                      | 68 | 22,997               | 63 |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Nevankuivattamisrahasto . . . . .  | 1,385,139           | 84 | 51,197   | 39 |                             |    | 4,985                | 33 |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Rahasto metsäm. lunastamista varten . . . . .  | 27,736              | 71 | 752  | 65 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Maanviljelysrahasto . . . . .  | 208,024             | 67 | 20,397   | 46 | 139,436                     | 62 |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Suomen koulurahasto . . . . .  | 28                  | 77 | 172,034  | 14 |                             |    |                      |    | 2,267,700            |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Summa  | 57,395,726          | 56 | 46,522,033   | 84 | 763,987                     | 06 | 543,565              | 93 | 5,527,108            | 27 |     |    |     |    |     |    |     |    |
| b) suostunta- ja sen kanssa yhdenlaatuista varoista.                                 |                     |    |  |    |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Suostuntavero-rahasto . . . . .  | 1,485,249           | 10 | 4,298,073  | 07 | 2,660,000                   | —  | 4,727                | 80 | 11,314               | 91 |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Palovina-vero . . . . .  | 355,880             | 81 | 6,235,531  | 57 |                             |    | 624                  | 66 | 13,891               | 75 |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Kulukalitusrahasto . . . . .   | 212,725,235         | 93 | 19,773,591   | 18 | 5,458,465                   | 31 | 7,573,233            | —  | 87,233,216           | 99 |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Summa  | 214,566,364         | 84 | 30,307,195   | 82 | 8,118,465                   | 31 | 7,573,585            | 46 | 87,233,423           | 65 |     |    |     |    |     |    |     |    |
| c) sotilasvaroista.  |                     |    |  |    |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Yleinen sotilasrahasto . . . . .   | 856,880             | 77 | 2,165,417  | 14 | 4,002,274                   | 55 | 76                   | 67 | 4,000                | 15 |     |    |     |    |     |    |     |    |
| I Summa  | 272,818,973         | 17 | 78,834,636   | 80 | 12,881,726                  | 92 | 5,192,918            | 60 | 92,789,522           | 67 |     |    |     |    |     |    |     |    |
| <b>II. Kasvutettuja rahastoja.</b>   |                     |    |  |    |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| a) yleisistä valtiovaroista.   |                     |    |  |    |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Valtiovarain vararahasto . . . . .   | 4,568,097           | 49 | 152,863  | 42 | 2,500,000                   | —  |                      |    | 3,497                | 33 |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Valtiovaraston lainausrahasto . . . . .  | 16,400,392          | 10 | 580,311  | 14 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Apurahasto . . . . .   | 3,536,708           | 11 | 96,048   | 88 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Läämänninkärjäjyvärahasto . . . . .  | 4,452,101           | 73 | 20,315   | 22 | 154,160                     | —  |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| H. K. K. Perintöruhtinas Nikolain stipendiorahasto . . . . .                         | 42,481              | 49 | 1,498  | 44 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Rahasto turvat. lasten hoitoa varten . . . . .                                       | 590,148             | 18 | 22,773   | 05 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Turvattomien lasten kasvatuksen yhdistyksen säästöräahasto . . . . .                 | 141,425             | 04 | 4,519  | 18 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Meljerilainarahasto . . . . .  | 535,878             | 02 | 9,572  | 49 |                             |    |                      |    | 180,000              |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Turun läänin säästöräahasto . . . . .  | 22,069              | 95 | 961  | 67 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Kotiteollisuusopetuksen-rahasto:   |                     |    |  |    |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Liit. A: talous-kotiteollisuutta varten . . . . .                                    | 301,858             | 71 | 13,289   | 51 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Liit. B: kotiteollisuus-opetusta varten kansakouluissa . . . . .                     | 198,503             | 13 | 6,150  | 33 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Kaupunkien kansakoulun-opettajain ja opettajatarten pensiojarahasto . . . . .        | 358,321             | 43 | 31,692   | 79 | 18,560                      | —  |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Domarnäsin rahasto . . . . .   | 24,045              | 59 | 936  | 73 |                             |    |                      |    |                      |    |     |    |     |    |     |    |     |    |
| Siirto   | 31,172,061          | 27 | 940,938  | 35 | 2,672,720                   | —  |                      |    | 183,497              | 33 |     |    |     |    |     |    |     |    |

| Summa.      | Vastaavata.         |            |  |           |                             |           |   |            |                      |             |             |    |     |    |     |    |     |             |             |    |
|-------------|---------------------|------------|--|-----------|-----------------------------|-----------|---|------------|----------------------|-------------|-------------|----|-----|----|-----|----|-----|-------------|-------------|----|
|             | Alkava siirtosumma. |            | Polkukna, postipykkäimistä ja kalenkaisiin satunnaisia laskutuspolkijoita. |           | Siirtoa muihin rahastoihin. |           | Valtiomenoja, jotka rahastosta suoraan maksetaan. |            | Päätyvä siirtosumma. |             |             |    |     |    |     |    |     |             |             |    |
|             | Mk.                 | p.         | Mk.  | p.        | Mk.                         | p.        | Mk.   | p.         | Mk.                  | p.          | Mk.         | p. | Mk. | p. | Mk. | p. | Mk. | p.          |             |    |
| 105,147,221 | 28                  | 3,437,041  | 11   | 1,811,567 | 27                          | 5,039,469 | 55  | 33,224,745 | 34                   | 61,634,408  | 01          |    |     |    |     |    |     | 105,147,221 | 28          |    |
| 1,327,757   | 40                  | —          | —  | 20,043    | 15                          | 70,071    | 62  | 238,447    | 40                   | 999,195     | 23          |    |     |    |     |    |     | 1,327,757   | 40          |    |
| 1,441,322   | 56                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | 177,483    | 30                   | 1,263,839   | 26          |    |     |    |     |    |     | 1,441,322   | 56          |    |
| 26,488      | 76                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | —          | —                    | 26,488      | 76          |    |     |    |     |    |     | 26,488      | 76          |    |
| 367,858     | 75                  | —          | —  | 2,500     | —                           | —         | —   | —          | —                    | 367,858     | 75          |    |     |    |     |    |     | 367,858     | 75          |    |
| 2,439,762   | 91                  | 2,066,400  | —  | —         | —                           | 32,330    | —   | 341,017    | 27                   | 2,439,762   | 91          |    |     |    |     |    |     | 2,439,762   | 91          |    |
| Summa       | 110,762,411         | 66         | 5,503,411  | 11        | 1,834,100                   | 42        | 5,141,871   | 17         | 34,248,816           | 38          | 64,024,182  | 58 |     |    |     |    |     |             | 110,762,411 | 66 |
| 8,459,364   | 88                  | 16,091     | 86   | 941       | 93                          | 4,018,560 | —   | 2,310,837  | 07                   | 2,112,934   | 02          |    |     |    |     |    |     | 8,459,364   | 88          |    |
| 6,605,928   | 79                  | 20,265     | 68   | 50        | —                           | 5,458,465 | 31  | 603,387    | 04                   | 523,760     | 76          |    |     |    |     |    |     | 6,605,928   | 79          |    |
| 332,763,742 | 41                  | 57,934,524 | 28   | 164,980   | 50                          | 814,160   | —   | 27,421,553 | —                    | 216,378,524 | 63          |    |     |    |     |    |     | 332,763,742 | 41          |    |
| Summa       | 347,829,036         | 06         | 88,020,881   | 82        | 165,972                     | 43        | 10,291,185  | 31         | 30,335,777           | 11          | 219,015,219 | 41 |     |    |     |    |     |             | 347,829,036 | 06 |
| 7,023,649   | 28                  | 5          | 70   | 4,207     | 01                          | —         | —   | 6,510,922  | 79                   | 513,513     | 78          |    |     |    |     |    |     | 7,023,649   | 28          |    |
| II Summa    | 465,610,097         | 02         | 93,524,328   | 63        | 2,004,279                   | 86        | 15,433,066  | 48         | 71,095,516           | 28          | 283,552,915 | 77 |     |    |     |    |     |             | 465,610,097 | 02 |
| 7,224,458   | 24                  | 1,813      | 59   | —         | —                           | —         | —   | 3,439      | 22                   | 7,219,205   | 43          |    |     |    |     |    |     | 7,224,458   | 24          |    |
| 16,980,703  | 24                  | —          | —  | 10,069    | 52                          | 588,000   | —   | —          | —                    | 16,382,633  | 72          |    |     |    |     |    |     | 16,980,703  | 24          |    |
| 3,632,756   | 49                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | 83,527     | 07                   | 3,549,229   | 42          |    |     |    |     |    |     | 3,632,756   | 49          |    |
| 4,626,579   | 95                  | —          | —  | 19        | 45                          | —         | —   | —          | —                    | 4,626,560   | 50          |    |     |    |     |    |     | 4,626,579   | 95          |    |
| 43,979      | 93                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | —          | —                    | 43,979      | 93          |    |     |    |     |    |     | 43,979      | 93          |    |
| 612,921     | 23                  | —          | —  | 91        | 60                          | —         | —   | 39,300     | —                    | 573,529     | 63          |    |     |    |     |    |     | 612,921     | 23          |    |
| 145,944     | 22                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | —          | —                    | 145,944     | 22          |    |     |    |     |    |     | 145,944     | 22          |    |
| 725,450     | 51                  | 204,000    | —  | —         | —                           | —         | —   | 36,600     | —                    | 516,250     | 51          |    |     |    |     |    |     | 725,450     | 51          |    |
| 23,061      | 62                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | 968        | 76                   | 23,092      | 86          |    |     |    |     |    |     | 23,061      | 62          |    |
| 315,148     | 22                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | —          | —                    | 315,148     | 22          |    |     |    |     |    |     | 315,148     | 22          |    |
| 204,659     | 46                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | —          | —                    | 204,659     | 46          |    |     |    |     |    |     | 204,659     | 46          |    |
| 408,574     | 22                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | —          | —                    | 408,574     | 22          |    |     |    |     |    |     | 408,574     | 22          |    |
| 24,932      | 62                  | —          | —  | —         | —                           | —         | —   | —          | —                    | 24,932      | 62          |    |     |    |     |    |     | 24,932      | 62          |    |
| Summa       | 34,969,219          | 95         | 205,813  | 59        | 10,180                      | 57        | 588,000   | —          | 202,123              | 96          | 33,963,101  | 83 |     |    |     |    |     |             | 34,969,219  | 95 |

| Rahaston nimitys.  | Vastattava.       |           |                  |           |                  |    |                     |    |                  |           |           |    |           |    |
|--|-------------------|-----------|------------------|-----------|------------------|----|---------------------|----|------------------|-----------|-----------|----|-----------|----|
|  | Alkava siirto-    |           | Tuloja, tuloa    |           | Siirtoa muista   |    | Vastattaviin pantu. |    | Palkittu siirto- |           |           |    |           |    |
|  | Mk.               | p.        | Mk.              | p.        | Mk.              | p. | Mk.                 | p. | Mk.              | p.        | Mk.       | p. | Mk.       | p. |
| Siirto   | 31,172,064        | 27        | 940,938          | 35        | 2,672,720        | -- | --                  | -- | 183,497          | 33        |           |    |           |    |
| Rahasto työhön tykkääseen kykenevämättömien henkilöiden hoitoa vart.                                     | 264,593           | 20        | 11,931           | 12        | 70,000           | -- | --                  | -- | --               | --        |           |    |           |    |
| Rahasto tilusten-lohkomisen ja maan-<br>osittamisen edistämiseksi . . . . .                              | 50,218            | --        | 6,414            | 53        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        |           |    |           |    |
| Turun yleisen lääninsairashuoneen<br>lahjoitusrahasto . . . . .  | 41,109            | 84        | 1,427            | 04        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        |           |    |           |    |
| Rahasto tilattoman väestön aseman<br>parantamista varten . . . . .                                       | --                | --        | 6,074            | 67        | 400,000          | -- | --                  | -- | --               | --        |           |    |           |    |
| Summa  | 31,527,985        | 31        | 966,785          | 71        | 3,142,720        | -- | --                  | -- | 183,497          | 33        |           |    |           |    |
| <i>b) sotilasvaroista.</i>   |                   |           |                  |           |                  |    |                     |    |                  |           |           |    |           |    |
| Sotilasbuone-kassa . . . . .   | 9,624,657         | 94        | 411,008          | 82        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        |           |    |           |    |
| <i>III Summa</i>   | <i>41,152,643</i> | <i>25</i> | <i>1,377,794</i> | <i>53</i> | <i>3,142,720</i> | -- | --                  | -- | <i>183,497</i>   | <i>33</i> |           |    |           |    |
| <b>III. Yksityisten lahjoittamia rahastoja.</b>  |                   |           |                  |           |                  |    |                     |    |                  |           |           |    |           |    |
| Längmannin testamenttirahasto . . . . .  | 1,374,722         | 24        | 58,432           | 48        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 1,433,154 | 72 | 1,433,154 | 72 |
| Lätt. A . . . . .  | 895,877           | 90        | 38,239           | 52        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 934,117   | 42 | 934,117   | 42 |
| Lätt. B . . . . .  | 53,640            | 45        | 1,745            | 52        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 55,385    | 97 | 55,385    | 97 |
| Hisingerin lahjoitusrahasto . . . . .  | 58,969            | 45        | 2,372            | 18        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 61,341    | 63 | 61,341    | 63 |
| Rahasto kuuromyökkä-opiston perus-<br>tamista varten . . . . .   | 204,155           | 01        | 8,794            | 76        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 212,939   | 77 | 212,939   | 77 |
| Siitoisen kansakoulu-rahasto . . . . .   | 7,765             | 53        | 333              | 32        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 8,098     | 85 | 8,098     | 85 |
| Mellinin lahjoitusrahasto sokeita var-<br>ten . . . . .  | 22,116            | 97        | 870              | 44        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 22,787    | 41 | 22,787    | 41 |
| Amiralai von Nordmannin lahjoitus-<br>rahasto . . . . .  | 260,176           | 96        | 11,158           | 79        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 271,335   | 75 | 271,335   | 75 |
| Furuhjelmin lahjoitusrahasto . . . . .   | 61,426            | 86        | 2,942            | 83        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 64,369    | 69 | 64,369    | 69 |
| Kenraali Standertskjöldin pensioi-<br>rahasto kansak.-opettajattaria var-<br>ten . . . . .               | 35,224            | 71        | 1,118            | 86        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 36,343    | 57 | 36,343    | 57 |
| Lätt. A . . . . .  | 2,813             | 21        | 53               | 50        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 2,866     | 71 | 2,866     | 71 |
| Lätt. B . . . . .  | 371,118           | 42        | 13,416           | 83        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 384,535   | 25 | 384,535   | 25 |
| Lastentarha-rahasto . . . . .  | 131,188           | 72        | 5,229            | 57        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 136,418   | 29 | 136,418   | 29 |
| Baeckin lahjoitusrahasto . . . . .   | 68,659            | 51        | 2,881            | 11        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 71,540    | 62 | 71,540    | 62 |
| Elis Holmin hädinapurahasto . . . . .  | 112,006           | 45        | 3,899            | 46        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 115,905   | 91 | 115,905   | 91 |
| Elis Holmin apurahasto . . . . .   | 188,767           | 45        | 7,673            | 05        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 196,440   | 50 | 196,440   | 50 |
| Elias Lönnrotin kansak.-rahasto . . . . .  | 4,824             | 69        | 199              | 98        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 5,024     | 67 | 5,024     | 67 |
| Helsingin suomalaisen alkeisopiston<br>rahasto . . . . .   | 521,342           | 62        | 20,331           | 50        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 541,674   | 12 | 541,674   | 12 |
| Lounais-Suomen tehdas-stipendio-<br>rahasto . . . . .  | 20,686            | 88        | 877              | 51        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 21,564    | 39 | 21,564    | 39 |
| Lars Fredrik Leustadiuksen testa-<br>menttirahasto . . . . .   | 245,948           | 50        | 10,567           | 60        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 256,516   | 10 | 256,516   | 10 |
| Gustafva Holmgrenin ja Mathilda<br>Töhgrenin lahjoitusrahasto työsä-<br>miehille lapsia varten . . . . . | 10,000            | --        | 410              | 82        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 10,410    | 82 | 10,410    | 82 |
| Ulrik Lindholmin lahjoitusrahasto . . . . .  | --                | --        | 1,841            | 16        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | 46,282    | 31 | 46,282    | 31 |
| O. v. Wintherin sam. . . . .   | --                | --        | --               | --        | 44,451           | 15 | --                  | -- | --               | --        | --        | -- | --        | -- |
| Knut Otto Wikborgin apurahasto . . . . .   | --                | --        | --               | --        | --               | -- | --                  | -- | --               | --        | --        | -- | --        | -- |
| <i>III Summa</i>   | <i>4,651,432</i>  | <i>53</i> | <i>193,180</i>   | <i>79</i> | --               | -- | --                  | -- | <i>44,451</i>    | <i>15</i> |           |    |           |    |

| v a a.           | Vastavaata.      |           |                |    |                   |    |                |    |                     |    |                  |    |            |    |
|------------------|------------------|-----------|----------------|----|-------------------|----|----------------|----|---------------------|----|------------------|----|------------|----|
|                  | Summa.           |           | Alkava siirto- |    | Poistokuna, pois- |    | Siirtoa muihin |    | Vaihtomenoja, jotka |    | Palkittu siirto- |    | Summa.     |    |
|                  | Mk.              | p.        | Mk.            | p. | Mk.               | p. | Mk.            | p. | Mk.                 | p. | Mk.              | p. | Mk.        | p. |
| Summa.           | 34,969,219       | 95        | 205,813        | 59 | 10,180            | 57 | 588,000        | -- | 202,123             | 96 | 33,963,101       | 83 | 34,969,219 | 95 |
|                  | 346,524          | 32        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 22,843              | 33 | 323,680          | 99 | 346,524    | 32 |
|                  | 56,632           | 53        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 3,500               | -- | 53,132           | 53 | 56,632     | 53 |
|                  | 42,536           | 88        | --             | -- | --                | -- | 2,436          | 88 | --                  | -- | 40,100           | -- | 42,536     | 88 |
|                  | 406,074          | 67        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | --                  | -- | 406,074          | 67 | 406,074    | 67 |
|                  | 35,820,988       | 35        | 205,813        | 59 | 10,180            | 57 | 590,436        | 88 | 228,467             | 29 | 34,786,090       | 02 | 35,820,988 | 35 |
|                  | 10,085,666       | 76        | --             | -- | --                | -- | 1,817          | 56 | 356,274             | 65 | 9,677,574        | 55 | 10,085,666 | 76 |
|                  | 45,856,655       | 11        | 205,813        | 59 | 10,180            | 57 | 592,254        | 44 | 584,741             | 94 | 44,463,064       | 57 | 45,856,655 | 11 |
|                  | 1,433,154        | 72        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | --                  | -- | 1,433,154        | 72 | 1,433,154  | 72 |
|                  | 934,117          | 42        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 58,124              | -- | 875,993          | 42 | 934,117    | 42 |
|                  | 55,385           | 97        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | --                  | -- | 55,385           | 97 | 55,385     | 97 |
|                  | 61,341           | 63        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 2,408               | 71 | 58,932           | 92 | 61,341     | 63 |
|                  | 212,939          | 77        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 3,479               | 14 | 209,460          | 63 | 212,939    | 77 |
|                  | 8,098            | 85        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 340                 | 03 | 7,758            | 82 | 8,098      | 85 |
|                  | 22,787           | 41        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | --                  | -- | 22,787           | 41 | 22,787     | 41 |
|                  | 271,335          | 75        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 9,993               | 68 | 261,342          | 07 | 271,335    | 75 |
|                  | 64,369           | 69        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 2,671               | -- | 61,698           | 69 | 64,369     | 69 |
|                  | 86,343           | 57        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 1,402               | 16 | 84,941           | 41 | 86,343     | 57 |
|                  | 2,866            | 71        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 40                  | -- | 2,826            | 71 | 2,866      | 71 |
|                  | 384,535          | 25        | --             | -- | --                | -- | 2,136          | -- | 4,199               | 99 | 378,199          | 26 | 384,535    | 25 |
|                  | 136,418          | 29        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 3,000               | -- | 133,418          | 29 | 136,418    | 29 |
|                  | 71,540           | 62        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 2,392               | -- | 69,148           | 62 | 71,540     | 62 |
|                  | 115,905          | 91        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | --                  | -- | 115,905          | 91 | 115,905    | 91 |
|                  | 196,440          | 50        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 7,942               | 98 | 188,497          | 52 | 196,440    | 50 |
|                  | 5,024            | 67        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 363                 | 36 | 4,661            | 31 | 5,024      | 67 |
|                  | 541,674          | 12        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 21,342              | 62 | 520,331          | 50 | 541,674    | 12 |
|                  | 21,564           | 39        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | 1,000               | -- | 20,564           | 39 | 21,564     | 39 |
|                  | 256,516          | 10        | --             | -- | --                | 1  | 85             | -- | 200                 | -- | 256,314          | 25 | 256,516    | 10 |
|                  | 10,410           | 82        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | --                  | -- | 10,410           | 82 | 10,410     | 82 |
|                  | 46,282           | 31        | --             | -- | --                | -- | --             | -- | --                  | -- | 46,282           | 31 | 46,282     | 31 |
| <i>III Summa</i> | <i>4,889,064</i> | <i>37</i> | --             | -- | --                | -- | 1              | 85 | 2,136               | -- | 4,768,026        | 95 | 4,889,064  | 37 |

| Rahaston nimitys.  | Vastattava          |           |  |           |                             |           |                      |           |                      |           |
|--|---------------------|-----------|--|-----------|-----------------------------|-----------|----------------------|-----------|----------------------|-----------|
|  | Alkava siirtosumma. |           | Veroja, tuloa krunnun omaisuuden ja muuta ylijääkettä. |           | Siirtoa muista rahastoista. |           | Vastattavien pantin. |           | Päätyvä siirtosumma. |           |
|  | Mk.                 | p.        | Mk.  | p.        | Mk.                         | p.        | Mk.                  | p.        | Mk.                  | p.        |
| <b>Yhteenveto.</b>                                       |                     |           |  |           |                             |           |                      |           |                      |           |
| I Summa . . . . .  | 272,818,973         | 17        | 78,994,646   | 80        | 12,884,726                  | 92        | 8,122,218            | 06        | 92,789,532           | 07        |
| II " . . . . .   | 41,152,643          | 25        | 1,377,794  | 53        | 3,142,720                   | —         | —                    | —         | 188,497              | 83        |
| III " . . . . .  | 4,651,432           | 53        | 193,180  | 79        | —                           | —         | 44,451               | 15        | —                    | —         |
| <i>Summa summavain</i>                                   | <i>318,623,048</i>  | <i>95</i> | <i>80,565,622</i>                                      | <i>12</i> | <i>16,027,446</i>           | <i>92</i> | <i>8,166,669</i>     | <i>21</i> | <i>92,973,029</i>    | <i>40</i> |
| <b>Niistä:</b>   |                     |           |  |           |                             |           |                      |           |                      |           |
| Yleisiä valtiovaroja . . . . .                           | 88,923,711          | 87        | 47,488,819   | 55        | 3,906,707                   | 06        | 543,555              | 93        | 5,710,605            | 60        |
| Sotilasvaroja . . . . .                                  | 10,481,588          | 71        | 2,576,425  | 96        | 4,002,274                   | 55        | 76                   | 67        | 4,000                | 15        |
| Suostunta- ja sen kanssa yhdenlaatuista varoja . . . . . | 214,566,365         | 94        | 30,307,195   | 82        | 8,118,465                   | 31        | 7,578,585            | 46        | 87,238,423           | 05        |
| Yksityisten lahjoittamia varoja . . . . .                | 4,651,432           | 53        | 193,180  | 79        | —                           | —         | 44,451               | 15        | —                    | —         |
| <i>Summa</i>   | <i>318,623,048</i>  | <i>95</i> | <i>80,565,622</i>                                      | <i>12</i> | <i>16,027,446</i>           | <i>92</i> | <i>8,166,669</i>     | <i>21</i> | <i>92,973,029</i>    | <i>40</i> |

| Summa.             | Vastaavata.         |                   |                      |                  |                             |                   |  |                   |                      |                    |           |                    |           |
|--------------------|---------------------|-------------------|----------------------|------------------|-----------------------------|-------------------|--|-------------------|----------------------|--------------------|-----------|--------------------|-----------|
|                    | Alkava siirtosumma. |                   | Päätyvä siirtosumma. |                  | Siirtoa muuhun rahastoihin. |                   | Valtioneroja, jotka rahastoista suoraan maksetaan. |                   | Päätyvä siirtosumma. |                    | Summa.    |                    |           |
|                    | Mk.                 | p.                | Mk.                  | p.               | Mk.                         | p.                | Mk.  | p.                | Mk.                  | p.                 | Mk.       | p.                 |           |
| <b>Summa.</b>      |                     |                   |                      |                  |                             |                   |  |                   |                      |                    |           |                    |           |
| 465,610,097        | 02                  | 93,524,328        | 63                   | 2,004,279        | 86                          | 15,433,056        | 48   | 71,095,516        | 28                   | 283,552,915        | 77        | 465,610,097        | 02        |
| 45,856,655         | 11                  | 205,813           | 59                   | 10,180           | 57                          | 592,254           | 44   | 584,741           | 94                   | 44,463,684         | 57        | 45,856,655         | 11        |
| 4,889,064          | 47                  | —                 | —                    | 1                | 85                          | 2,136             | —  | 118,899           | 67                   | 4,768,026          | 95        | 4,889,064          | 47        |
| <i>516,355,816</i> | <i>60</i>           | <i>93,730,142</i> | <i>22</i>            | <i>2,014,462</i> | <i>28</i>                   | <i>16,027,446</i> | <i>92</i>  | <i>71,799,157</i> | <i>89</i>            | <i>332,784,607</i> | <i>29</i> | <i>516,355,816</i> | <i>60</i> |
| 146,573,400        | 01                  | 5,709,254         | 70                   | 1,844,280        | 99                          | 5,732,306         | 05   | 34,477,283        | 67                   | 98,810,272         | 60        | 146,573,400        | 01        |
| 17,064,316         | 04                  | 5                 | 70                   | 4,207            | 01                          | 1,817             | 56   | 6,867,197         | 44                   | 10,191,088         | 33        | 17,064,316         | 04        |
| 347,829,036        | 08                  | 88,020,881        | 82                   | 165,972          | 43                          | 10,201,185        | 31   | 30,335,777        | 11                   | 219,015,219        | 41        | 347,829,036        | 08        |
| 4,839,064          | 47                  | —                 | —                    | 1                | 85                          | 2,136             | —  | 118,899           | 67                   | 4,768,026          | 95        | 4,839,064          | 47        |
| <i>516,355,816</i> | <i>60</i>           | <i>93,730,142</i> | <i>22</i>            | <i>2,014,462</i> | <i>28</i>                   | <i>16,027,446</i> | <i>92</i>  | <i>71,799,157</i> | <i>89</i>            | <i>332,784,607</i> | <i>29</i> | <i>516,355,816</i> | <i>60</i> |

### III. Suomen valtiovelka I p. Tammik. 1899.

Dette publique au 1:er Janvier 1899.

|  | <i>Smc.</i>        |
|--|--------------------|
| <b>Ulkomaisia lainoja (<i>Dettes extérieures</i>):</b>   |                    |
| Valtiorahaston osuus 1859 vuoden 4% Venäjältä otetusta lainasta (Dette contractée en Russie en 1859); jällellä oleva määrä . . . . .   | 1,638,737          |
| 1868 vuoden rautatielaina, tehty Erlanger & Söhne'n kanssa palkinto-obligationeja vastaan (Emprunt contracté pour construction de nouvelles lignes de chemins de fer, avec Erlanger et fils; obligations à primes); jällellä oleva määrä Thaleria 691,700 à 371: 25 . . . . .  | 2,567,936          |
| 1889 vuoden 3 1/2% laina, tehty Suomen Pankin ja S. Bleichröderin y. m. kanssa, vuosina 1874 ja 1880 otettuun 4 1/2% lainojen jäännöksien maksamiseen sekä kulkulaitosrahaston vahvistamiseksi (Emprunt contracté avec la Banque de Finlande, S. Bleichröder et autres, pour conversion des emprunts des années 1874 et 1880 et pour augmenter les fonds en faveur des communications); jällellä oleva määrä Riikimarkkaa 31,052,000 . . . . . | 38,318,168         |
| 1895 vuoden 3 1/2% rautatielaina, tehty Suomen Pankin ja Crédit Lyonnais'n y. m. kanssa (Emprunt contracté avec la Banque de Finlande, Crédit Lyonnais et autres, pour construction de nouvelles lignes de chemins de fer); Francs 17,670,000 . . . . .  | 17,670,000         |
| 1898 vuoden Suomen Pankin y. m. kautta otettu 3% laina (Emprunt contracté 1898 avec la Banque de Finlande et autres); jällellä oleva määrä Francs 54,834,000 . . . . .   | 54,834,000         |
| <b>Summa (Total)</b>   | <b>115,028,841</b> |



## II. Kuljetusvakuutus vuonna 1898.

### Assurance contre les risques de transports en 1898.

| Vakuutuslaitokset.<br>Compagnies.                   | Perustamisvuosi.<br>Année de la fondation. | Tulos vakuutuslaitosten<br>toiminnasta.<br>Relevés généraux. |                                |   | Vakuutukset Suomessa<br>(jälleenv. niihin luettuna).<br>Assurances en Finlande<br>(partic. des réassureurs non<br>déduite). |                           |                   |
|---|--|--|--------------------------------|---|---|---------------------------|-------------------|
|   |  | Osa-<br>kannu-<br>takana-<br>hasto.<br>Capital social.       | Vara-<br>hastoja.<br>Réserves. | Vakuutusmaksujen<br>summa (jälleenv.<br>lukuunottamatta).<br>Total des primes<br>(réass. déduites). | Primes encaissées.  | Korvauksia.<br>Payements. | Kuluja.<br>Frais. |
|   |  | Suomen markkaa.  |                                |   | Suomen markkaa.   |                           |                   |
| Suomalainen<br>(Finlandaise).<br>Triton . . . . .   | 1889                                       | 1,500,000  | —                              | 128,963   | 213,261   | <sup>3)</sup> 138,651     | 37,625            |
| Ruotsalaisia<br>(Suédoises).<br>Gauthiod . . . . .  | 1863                                       | 840,000  | 669,200                        | 652,317   | 44,538  | 12,020                    | 5,259             |
| Stockh. sjöf. akt. bol.                             | 1867                                       | 1,400,000  | 763,000                        | 513,387   | 2,204   | 3,045                     | 437               |
| Ågir . . . . .                                      | 1872                                       | 1,400,000  | 148,189                        | 996,275   | 167,909   | 39,969                    | 16,392            |
| Vega . . . . .                                      | 1882                                       | 1,820,000  | 203,000                        | 501,376   | 79,506  | 37,885                    | 9,142             |
| Summa   | —  | 5,460,000  | 1,783,389                      | 2,663,355   | 294,157   | 92,919                    | 31,230            |
| Saksalaisia<br>(Allemandes).<br>Pr. Nat. Vers. Ges. | 1845                                       | <sup>1)</sup> 1,160,000                                      | <sup>2)</sup> 2,784,788        | 502,121   | 66,631  | 30,600                    | 7,135             |
| Victoria . . . . .                                  | 1853                                       | <sup>1)</sup>  | <sup>1)</sup>                  | 200,887   | 1,788   | —                         | <sup>1)</sup>     |
| Nordd. Vers. Ges. .                                 | 1857                                       | 6,300,000  | ?                              | ?   | 887   | —                         | 255               |
| Allgem. Vers. Ges.                                  | 1861                                       | 4,200,000  | 917,600                        | 2,163,796   | 2,732   | 232                       | 629               |
| Deutsche Tr. V. Ges.                                | 1871                                       | 1,680,000  | 620,093                        | 1,168,625   | 17,977  | 3,011                     | 1,799             |
| Mannh. Vers. Ges.                                   | 1879                                       | 9,920,000  | 2,635,124                      | 4,537,156   | —   | —                         | —                 |
| Deutsche Rück.-u.<br>Mit. Vers. Ges. .              | 1882                                       | 1,860,000  | 85,250                         | 589,312   | 2,641   | —                         | 230               |
| Bayerischer L'loyd                                  | 1891                                       | ?  | ?                              | ?   | 141   | —                         | 62                |
| Summa   | —  | <sup>2)</sup> 35,120,000                                     | <sup>2)</sup> 7,042,855        | <sup>2)</sup> 9,161,897   | 92,797  | 33,843                    | 10,110            |
| Schweitsiläinen<br>(Suisse).<br>Eidgen. Tr. V. Ges. | 1881                                       | 3,000,000  | 61,519                         | 971,548   | 8,919   | 747                       | 1,652             |
| Summa summarum                                      | —  | <sup>2)</sup> 45,080,000                                     | <sup>2)</sup> 8,887,763        | <sup>2)</sup> 12,925,763  | 609,134   | 266,160                   | 80,617            |

<sup>1)</sup> Sisältyy yhtiön henkivak. liikkeeseen, ks. taulu 114. — Voir le tabl. 114.

<sup>2)</sup> Sisältää myös yhtiön palo- ja tapaturmavakuutuksen vararahaston. — Incl. les réserves pour l'assurance contre l'incendie et contre les accidents.

<sup>3)</sup> Joista Smkkaa 81,817 vahingoista edell. vuodelta. — Dont 81,817 mares dans les dernières années.

### 113. Palo-,<sup>1)</sup> Lasi- ja Eläinvakuutus v. 1898.

Assurance contre l'incendie, contre le bris des glaces et contre la mortalité des bestiaux en 1898.

| Vakuutuslaitokset.<br>Compagnies.  | Année de la fondation.<br>Perustamisvuosi. | Tulos vakuutuslaitosten toiminnasta.<br>Relevés généraux. |                           |   | Vakuutukset Suomessa.<br>Assurances en Finlande.                  |                                       |                           |                      |
|--|--|---|---------------------------|---|---|---------------------------------------|---------------------------|----------------------|
|  |  | Osakepääoma ja takurahaasto.<br>Capital social.           | Vararahasto.<br>Réserves. | Koko vakuutussumma 31 p. jouluk. 1898.<br>Somme totale au 31 décembre 1898. | Vakuutuksia 31 p. jouluk. 1898.<br>Assurance au 31 décembre 1898. | Vak:maksutulot.<br>Primes encaissées. | Korvauksia.<br>Payements. | Kuluja.<br>Frais.    |
|  |  | Suomen markkaa.   |                           |   | Suomen markkaa.   |                                       |                           |                      |
| <b>Palovakuutusosakeyhtiöt.</b><br>(Compagnies d'assurance contre l'incendie). |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Suomal. (Finlandaises).  |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Fennia . . . . .   | 1881                                       | 4,000,000   | 728,630                   | 174,489,048   | 159,285,704   | 788,299                               | 253,534                   | 103,022              |
| Pohjola . . . . .  | 1891                                       | 5,000,000   | 233,482                   | 243,364,056   | 186,167,377   | 832,860                               | 366,227                   | 147,418              |
| Summa  | —  | 9,000,000   | 962,112                   | 417,853,104   | 345,453,081   | 1,621,159                             | 619,761                   | 250,440              |
| Ruotsal. (Suédoises).  |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Skandia . . . . .  | 1855                                       | <sup>2)</sup>   | <sup>2)</sup>             | 1,635,748,951   | 48,258,244  | 253,975                               | 137,315                   | <sup>*)</sup> 52,311 |
| Svea . . . . .   | 1866                                       | <sup>2)</sup>   | <sup>2)</sup>             | 2,018,770,599   | 75,410,988  | 405,462                               | 260,377                   | 77,478               |
| Skåne . . . . .  | 1884                                       | <sup>2)</sup>   | <sup>2)</sup>             | 610,153,911   | 13,696,998  | 70,865                                | 193,777                   | 18,337               |
| Fenix . . . . .  | 1888                                       | 5,600,000   | 832,849                   | 418,690,481   | 16,084,934  | 83,372                                | 48,084                    | 13,842               |
| Summa  | —  | ? 5,600,000   | ? 832,849                 | 4,683,363,942   | 151,451,159   | 813,674                               | 639,553                   | 161,968              |
| Englantil. (Anglaises).  |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Phoenix . . . . .  | 1782                                       | 6,722,000   | 15,094,750                | ?   | 33,698,784  | 156,666                               | 10,138                    | 27,988               |
| Northern . . . . .   | 1836                                       | <sup>2)</sup>   | <sup>2)</sup>             | 4,815,822,475   | 31,412,585  | 154,650                               | 240,316                   | 23,204               |
| Palatine . . . . .   | 1886                                       | <sup>5)</sup> 6,800,000                                   | —                         | ?   | 3,110,647   | 12,833                                | 2,877                     | 2,648                |
| Summa  | —  | ? 13,522,000  | ? 15,094,750              | ? 4,815,822,475   | 68,221,966  | 324,149                               | 253,331                   | 53,840               |
| Saksal. (Allemandes).  |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Preuss. Nat. Vers. Gesellschaft . . . . .                                      | 1845                                       | <sup>4)</sup>   | <sup>4)</sup>             | ?   | —   | —                                     | —                         | —                    |
| Summa  | —  | ? 28,122,000  | ? 16,889,711              | ? 9,917,039,521 <sup>5)</sup>   | 565,126,206   | 2,758,982                             | 1,512,645                 | 466,248              |
| <b>Lasivakuutus.</b><br>(Ass. contre les bris des glaces).                     |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Suomal. (Finlandaise).   |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Suomen Lasivakuutus-osakeyhtiö . . . . .                                       | 1898                                       | 50,000  | —                         | 227,356   | 227,356   | 5,862                                 | 178                       | 1,627                |
| Ruotsal. (Suédoises).  |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Ruotsalainen Lasivakuutusyhtiö . . . . .                                       | 1891                                       | 14,000  | 18,600                    | 1,245,376   | 16,681  | 360                                   | 5                         | 126                  |
| Saksal. (Allemandes).  |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Kölnische Glasvers. A. Ges. . . . .  | 1880                                       | 62,000  | 45,771                    | 12,930,000  | 79,398  | 3,178                                 | 193                       | 1,081                |
| Schles. Feuer Vers. Gesellschaft . . . . .                                     | 1848                                       | ?   | ?                         | ?   | 71,897  | 1,308                                 | 2,394                     | 266                  |
| Frankf. Transp. Unf.-u. Glas V. Ges. . . . .                                   | 1870                                       | ?   | ?                         | ?   | —   | —                                     | —                         | —                    |
| Summa  | —  | ? 126,000   | ? 64,371                  | ? 14,402,732  | 395,332   | 10,708                                | 2,770                     | 3,100                |
| <b>Eläinvakuutus.</b><br>(Ass. contre la mortalité des bestiaux).              |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Suomal. (Finlandaises).  |  |   |                           |   |   |                                       |                           |                      |
| Turun Hevosvakuutusyhtiö . . . . .   | 1890                                       | —   | 10,656                    | 3,497,025   | 3,497,025   | 57,437                                | 41,363                    | 11,598               |
| Suomen Eläinvakuutusyhtiö . . . . .  | 1896                                       | —   | 21,651                    | 4,327,671   | 4,327,671   | 80,720                                | 51,692                    | 32,167               |
| Summa  | —  | —   | 32,307                    | 7,824,696   | 7,824,696   | 138,157                               | 93,055                    | 43,765               |

<sup>1)</sup> Keskinäiset yhtiöt tässä jätetään poikkeus. — Y non compris les sociétés mutuelles.

<sup>2)</sup> Sisältyy yhtiön henkivakuutusliikkeeseen, ks. taul. 114. — Voir l'ass. sur la vie de la compagnie, le tabl. 114.

<sup>3)</sup> Tähän tulevat lisäksi venäläiset yhtiön noin 170 milj. markan vastausummalla. — De plus les ass. des comp. russes: env. 170 mill. marcs.

<sup>4)</sup> Sisältyy yhtiön kuljetusv. liikkeeseen, ks. taulu 112. — Voir le tabl. 112.

<sup>5)</sup> Ks. taulu 115 B. — Voir le tabl. 115 B.

<sup>\*)</sup> Tähän sisältyvät myös yleiset menot henkivakuutuksesta. — Incl. les frais pour l'assurance sur la vie.

### II. Henkivakuutus- Assurance sur la vie pendant

### laitokset v. 1898. l'année 1898.

| Vakuutuslaitokset.<br>Compagnies. | Perustamisvuosi.<br>Année de la fondation. | Omakapitali ja takuuhastio.<br>Capital social. | Vakuutusmaksuseurari 31 p.<br>Jouluk. 1898.<br>Reserves statutaires et spéciales<br>au 31 décembre 1898. | Tulos vakuutuslaitosten<br>Relevés généraux.                          |                        |  |
|-----------------------------------|--|--|--|---|------------------------|--|
|                                   |  |  |  | Yleinen vakuutuskanta<br>(jälleenvak. lukuun<br>ottamalla).           |                        | Vakuutusarvio 31 p.<br>Jouluk. 1898.<br>Réserve mathématique le<br>31 décembre 1898. |
|                                   |  |  |  | État général des assuran-<br>ces (sans déduction des<br>réassurances) |                        |  |
|                                   |  |  |  | 31 p. jouluk.<br>1897.  | 31 p. jouluk.<br>1898. |  |
| an 31 dé-<br>cembre 1897.         |  | an 31 dé-<br>cembre 1898.                      |  | Tuhansissa suomen   |                        |  |
| <b>Suomal. (Finlandaises).</b>    |  |  |  |   |                        |  |
| Kaleva . . . . .                  | 1874                                       | 2,000  | 1,737  | 49,257  | 52,337                 | 9,570  |
| Suomi . . . . .                   | 1890                                       | 429  | 571  | 60,657  | 68,047                 | 7,674  |
| Summa                             | —  | 2,429  | 2,308  | 109,914   | 120,384                | 17,244   |
| <b>Ruotsal. (Suédoises).</b>      |  |  |  |   |                        |  |
| Skandia . . . . .                 | 1855 <sup>1)</sup>                         | 21,000   | 10,885   | 105,218   | 119,269                | 24,078   |
| Svea . . . . .                    | 1867 <sup>1)</sup>                         | 14,000   | 8,660  | 94,532  | 99,910                 | 21,762   |
| Nordstjernan . . . . .            | 1872                                       | 7,000  | 2,911  | 134,197   | 143,165                | 31,013   |
| Thule . . . . .                   | 1873                                       | 1,400  | 1,544  | 130,780   | 147,018                | 23,765   |
| Victoria . . . . .                | 1883                                       | 2,800  | 959  | 45,373  | 51,134                 | 7,015  |
| Skåne . . . . .                   | 1884 <sup>1)</sup>                         | 16,800   | 2,115  | 28,690  | 32,298                 | 5,708  |
| Allm. lif. bol. . . . .           | 1887                                       | 840  | 64   | 38,606  | 43,866                 | 4,962  |
| Summa                             | —  | 63,840   | 27,138   | 577,396   | 636,660                | 118,301  |
| <b>Englantil. (Anglaises).</b>    |  |  |  |   |                        |  |
| Standard . . . . .                | 1832                                       | 3,000  | 221,725  | 587,175   | *)                     | *)   |
| Northern . . . . .                | 1836 <sup>1)</sup>                         | 75,000   | 127,500  | 211,125   | 214,000                | *)   |
| Star . . . . .                    | 1843                                       | *)   | *)   | 415,525   | *)                     | *)   |
| Gresham . . . . .                 | 1848                                       | 550  | 173,875  | ?)  | *)                     | *)   |
| Summa                             | —  | 78,550   | 523,100  | ? 1,213,825   | ? 214,000              | —  |
| <b>Saksal. (Allemandes).</b>      |  |  |  |   |                        |  |
| Deutsch. Leb. Vers. Ges.          | 1828                                       | 1,913  | 3,006  | 207,143   | 211,603                | 60,417   |
| Victoria . . . . .                | 1853 <sup>2)</sup>                         | 7,500  | 23,002   | 502,974   | 554,521                | 119,565  |
| Germania . . . . .                | 1857                                       | 11,250   | 20,472   | 692,726   | 719,671                | 212,620  |
| Wilhelma . . . . .                | 1872 <sup>2)</sup>                         | 3,750  | 6,040  | 137,546   | 143,289                | 24,573   |
| Summa                             | —  | 24,413   | 52,520   | 1,540,389   | 1,629,084              | 417,175  |
| <b>Ranskal. (Français).</b>       |  |  |  |   |                        |  |
| l'Urbaine . . . . .               | 1865                                       | 12,000   | 2,706  | 388,387   | 403,662                | 86,268   |
| <b>Amerikal. (Amér.)</b>          |  |  |  |   |                        |  |
| Mutual life . . . . .             | 1842                                       | —  | 225,685  | 4,677,510   | 4,852,485              | 1,096,755  |
| Equitable . . . . .               | 1859                                       | 500  | 238,655  | 4,755,830   | 4,935,790              | 965,105  |
| Summa                             | —  | 500  | 464,340  | 9,433,340   | 9,788,275              | 2,061,860  |
| <b>Kaikki yhteensä</b>            | <b>—</b>                                   | <b>181,732</b>                                 | <b>1,072,112</b>   | <b>? 13,263,251</b>   | <b>? 12,792,065</b>    | <b>2,700,848</b>   |

<sup>1)</sup> Sisältää yhtiön palovakuutukset. — Y compris l'assurance contre l'incendie. — <sup>2)</sup> Sisältää yhtiön tapa-  
— So calculé tous les cinq ans. — <sup>3)</sup> Tähän tulevat lisäksi venäläisten yhtiöitten vakuutukset; noin 21,4 milj.  
n'y a pas des données. — \*) Tiedot vailla. — Les relevés incomplets. — †) Tähän sisältyy myöskin

| toiminnasta.<br>raux.   |                                       |   | Vakuutuksia Suomessa.<br>Assurances dans la Finlande.             |   |   |  |   |   |
|---|---------------------------------------|---|---|---|---|--|---|---|
| Voittoa<br>Bénéfices attribués                                      |                                       |   | Vakuutuskanta (jälleenvak. ja<br>ulkom. vakuut. pois<br>luettuna) |   | Vakuutusmaksuja<br>1898.<br>Primes encais-<br>sées en 1898. | Korvaukset<br>ja suoritukset<br>kuoleman<br>juikeen tahti<br>vakuutusajan<br>loputtua<br>1898.<br>Capitaux<br>assurés<br>payés en<br>1898. | Kustannuk-<br>set 1898.<br>Frais de<br>l'année<br>1898. |   |
| osakkeille<br>eli takajille.<br>aux actionnaires<br>ou aux garants. | vakutus-<br>kannalle.<br>aux assurés. | 31 p. jouluk.<br>1897.<br>au 31 dé-<br>cembre 1897. | 31 p. jouluk.<br>1898.<br>an 31 dé-<br>cembre 1898.               | 31 p. jouluk.<br>1897.<br>au 31 dé-<br>cembre 1897. |   |  |   | 31 p. jouluk.<br>1898.<br>an 31 dé-<br>cembre 1898. |
| markoissa.  |                                       |   | Suomen markoissa.   |   |   |  |   |   |
| 60  | 15                                    | 80  | 47,012,945  | 49,605,176  | 1,556,259   | 631,845  | 220,631   |   |
| 24  | 8                                     | 198   | 57,948,176  | 64,800,453  | 2,506,844   | 446,330  | 293,329   |   |
| —   | —                                     | —   | 104,961,121   | 114,405,629   | 4,063,103   | 1,128,175  | 513,960   |   |
| 1)  | 693                                   | 11  | 164   | 6,421,003   | 6,801,627   | 203,885  | 113,780   | 16,197  |
| 448   | 16                                    | 189   | 5,432,198   | 5,982,178   | 172,909   | 48,170   | 26,498  |   |
| 210   | 7,5                                   | 563   | 10,421,690  | 10,931,339  | 313,142   | 48,860   | 28,048  |   |
| 42  | 15                                    | 540   | 4,936,957   | 5,657,894   | 192,572   | 52,800   | 20,600  |   |
| 63  | 9                                     | 168   | 6,255,924   | 7,085,515   | 237,213   | 42,252   | 50,752  |   |
| 1)  | 118                                   | 7   | 148   | 5,109,846   | 5,592,092   | 203,804  | 44,780  | 31,075  |
| 14  | 10                                    | 67  | 1,780,504   | 2,028,269   | 53,133  | 21,412   | 19,654  |   |
| —   | —                                     | —   | 40,358,122  | 44,078,914  | 1,376,658   | 372,054  | 192,824   |   |
| 500   | 16,7                                  | *)  | 78,000  | 63,000  | 1,664   | —  | —   |   |
| *)  | —                                     | *)  | 1,202,800   | 1,117,025   | 32,450  | 102,975  | 2,189   |   |
| *)  | *)                                    | *)  | 3,757,200   | 3,716,200   | 85,251  | 197,000  | 11,996  |   |
| *)  | —                                     | *)  | 576,500   | 619,000   | 27,591  | 8,000  | 10,457  |   |
| —   | —                                     | —   | 5,614,500   | 5,515,225   | 146,956   | 307,975  | 24,642  |   |
| 114   | 60,3                                  | 357   | 853,946   | 1,163,150   | 37,891  | 26,222   | 9,485   |   |
| 2)  | 469                                   | 31,5  | 11,189  | 2,325,886   | 2,155,469   | 92,002   | 19,000  | 4,525   |
| 335   | 15                                    | 4,980   | 2,032,619   | 2,616,490   | 108,899   | 11,500   | 46,746  |   |
| 2)  | 496                                   | 13,3  | 866   | 303,470   | 298,770   | 9,965  | —   | 3,043   |
| —   | —                                     | —   | 5,515,921   | 6,233,879   | 248,757   | 56,722   | 63,799  |   |
| 420   | 8,2                                   | ?   | 5,261,775   | 5,971,451   | 127,311   | 54,000   | 33,754  |   |
| —   | —                                     | *)  | 11,275  | 3,733,981   | 4,495,626   | 163,928  | 10,778  | 62,986  |
| 35  | 7                                     | 48,660  | 2,911,924   | 3,033,112   | 104,069   | 3,000  | 7,726   |   |
| —   | —                                     | —   | 6,645,905   | 7,528,738   | 267,997   | 13,778   | 70,712  |   |
| —   | —                                     | —   | 108,357,344 <sup>4)</sup>   | 183,733,836   | 6,230,782   | 1,932,704  | 899,691   |   |

turma- ja kuljetusvakuutuksen. — Y compris l'assurance contre les accidents. — <sup>2)</sup> Lasketaan joka viides vuosi.  
markkaa. — De plus assurances des comp. russes: environ 21,4 mill. marcs. — <sup>3)</sup> Tietoja puuttuu. — <sup>4)</sup> Tietoa  
voitto ja tappiotilii. — Incl. le compte profits et pertes.

## II.5. Tapaturmavakuutus vuonna 1898.

### Assurance contre les accidents en 1898.

#### A) Työväenvakuutus lain mukaan 5 piltä jouluk. 1895.

*Assurance des ouvriers, selon la loi donnée le 5 déc. 1895.*

| Vakuutuslaitokset.<br>Compagnies.      | Vakuttettujen lukum.<br>Nombre des |                           | Työntekijöiden palkat,<br>Revenu annuel des<br>ouvriers. | Vakuutusmaksut.<br>Primes. | Vahingon koraukset.<br>Indemnités. | Eiinkorkrahasto.<br>Réserve mathématique<br>des rentes. | Kulut ja provisioinnit.<br>Frais et commissions. |
|--|------------------------------------|---------------------------|--|----------------------------|------------------------------------|---|--|
|  | Yritysten.<br>Entreprises.         | Henkilöiden.<br>Ouvriers. |  |                            |                                    |   |  |
| Suomen markkaa. — Marcs.               |                                    |                           |  |                            |                                    |   |  |
| <b>Suomal. (Finlandaises).</b>         |                                    |                           |  |                            |                                    |   |  |
| a) Keskenäisiä. — Mutuelles.           |                                    |                           |  |                            |                                    |   |  |
| Rautaruukkien . . . . .                | 29                                 | 6,112                     | 3,100,000  | 42,778                     | 245                                | 2,390   | 3,422  |
| Sahanomistajain . . . . .              | 154                                | 9,711                     | 8,212,354  | 159,743                    | 6,665                              | 84,006  | 6,941  |
| Paperiteollisuuden . . . . .           | 18                                 | 3,962                     | 2,916,151  | 60,436                     | 3,013                              | 37,706  | 4,265  |
| Konepajojen . . . . .                  | 13                                 | 5,852                     | 2,190,638  | 33,950                     | 876                                | 12,570  | 3,688  |
| Lasiruukkien . . . . .                 | 13                                 | 1,232                     | 927,709  | 13,047                     | 302                                | 4,568   | 1,689  |
| Turun työv. tapat.v. yht.              | 86                                 | 4,936                     | 3,254,526  | 52,158                     | 359                                | 11,931  | 5,144  |
| Summa                                  | 313                                | 31,305                    | 20,601,378   | 362,112                    | 11,460                             | 153,171   | 25,149   |
| b) Osakeyhtiöitä. — Comp. par actions. |                                    |                           |  |                            |                                    |   |  |
| Patria . . . . .                       | 449                                | 16,498                    | 13,503,742   | 227,664                    | 20,133                             | 70,090 <sup>1)</sup>                                    | 66,911   |
| Kullervo . . . . .                     | 508                                | 14,239                    | 11,018,437   | 143,877                    | 14,165                             | 59,083 <sup>1)</sup>                                    | 61,598   |
| Summa                                  | 957                                | 30,737                    | 24,522,179   | 371,541                    | 34,298                             | 129,173 <sup>1)</sup>                                   | 128,509  |
| <b>Venäläisiä (Russes).</b>            |                                    |                           |  |                            |                                    |   |  |
| Pomoschtsch . . . . .                  | 111                                | 6,491                     | 4,564,486  | 54,053                     | 5,201                              | 20,783  | 14,777   |
| Rossija . . . . .                      | 2                                  | 130                       | 107,663  | 2,383                      | 67                                 | —   | 1,000  |
| Summa                                  | 113                                | 6,621                     | 4,672,149  | 56,436                     | 5,268                              | 20,783  | 15,777   |
| <b>Schweitsil. (Suisse).</b>           |                                    |                           |  |                            |                                    |   |  |
| Unf. V. G. in Winterthur               | 11                                 | 338                       | 311,166  | 4,761                      | —                                  | —   | 2,268  |
| Summa summarum                         | 1,394                              | 69,001                    | 50,106,872   | 794,850                    | 51,026                             | 303,127   | 171,703  |

<sup>1)</sup> Sisältää myös kulut vapaaehtoisesta vakuutuksesta. — Incl. les frais pour l'ass. volontaire.

# 115. (Jatk. Suite) Tapaturmavakuutus vuonna 1898.

## Assurance contre les accidents en 1898.

### B) Vapaaehtoinen vakuutus.

#### Assurance libre.

| Vakuutuslaitokset.<br>Compagnies. | Perustamisvuosi.<br>Année de la fondation. | Tulos vakuutuslaitosten<br>toiminnasta.<br>Relevés généraux. |                         |  | Vakuutukset Suomessa<br>(jälleenvak. niihin luettuna).<br>Assurance en Finlande (partic.<br>des réass. non déduite). |                           |                   |  |
|-----------------------------------|--|--|-------------------------|--|--|---------------------------|-------------------|--|
|                                   |  | Ostokapitalina ja<br>lakurahasto.<br>Capital social.         | Varamäärä.<br>Réserves. | Vakuutusmaksujen<br>summa (jälleenvak.<br>poistettuna).<br>Total des primes<br>(réass. déduite). | Vakuutusmaksuja.<br>Primes encaissées.   | Korvauksia.<br>Payements. | Kuluja.<br>Frais. |  |
| Suomen markkaa. — Mars.           |  |  |                         |  |  |                           |                   |  |
| <b>Suomal. (Finlandaises).</b>    |  |  |                         |  |  |                           |                   |  |
| Patria . . . . .                  | 1888                                       | 500,000  | 152,145                 | 280,478  | 69,867   | 106,418                   | 1)                |  |
| Kullervo . . . . .                | 1895                                       | 500,000  | 71,082                  | 224,729  | 97,016   | 37,136                    | 1)                |  |
| Summa                             | —  | 1,000,000  | 223,227                 | 505,207  | 166,883  | 143,554                   | —                 |  |
| <b>Venäläisiä (Russes).</b>       |  |  |                         |  |  |                           |                   |  |
| Pomoschtsch . . . . .             | —  | 2,670,000  | 489,029                 | 547,606  | Se tab. 115 A.   |                           |                   |  |
| Rossija . . . . .                 | —  | 10,680,000   | 3,225,192               | 2,881,913  | Se tab. 115 A.   |                           |                   |  |
| Summa                             | —  | 13,350,000   | 3,714,221               | 3,429,519  | —  | —                         | —                 |  |
| <b>Ruotsal. (Suédoise).</b>       |  |  |                         |  |  |                           |                   |  |
| Skandinavien . . . . .            | 1886                                       | 420,000  | 112,000                 | 627,732  | 13,732   | 8,850                     | 4,046             |  |
| <b>Englantil. (Anglaise).</b>     |  |  |                         |  |  |                           |                   |  |
| Palatine . . . . .                | 1886                                       | 2)   | —                       | —  | 781  | —                         | 117               |  |
| <b>Saksal. (Allemandes).</b>      |  |  |                         |  |  |                           |                   |  |
| Preuss. Nat. Vers. Ges.           | 1845                                       | 4)   | 4)                      | 4)   | —  | —                         | —                 |  |
| Victoria . . . . .                | 1853                                       | 3)   | 3)                      | 9,914,036  | 7,471  | 337                       | —                 |  |
| Wilhelma . . . . .                | 1872                                       | 3)   | 3)                      | 3,163,163  | 41   | —                         | 3                 |  |
| Summa                             | —  | —  | —                       | 13,077,199   | 7,512  | 337                       | 3                 |  |
| <b>Itävaltal. (Autriche).</b>     |  |  |                         |  |  |                           |                   |  |
| Internat. Unf. V. A. G.           | 1891                                       | 1,260,000  | 61,496                  | 2,384,210  | 2,624  | 241                       | 3,097             |  |
| <b>Schweitsil. (Suisse).</b>      |  |  |                         |  |  |                           |                   |  |
| Unf. V. A. G. Winterth.           | 1875                                       | 5,000,000  | 1,874,255               | 9,714,203  | 18,468   | 6,769                     | 6,329             |  |
| <b>Summa summarum</b>             | <b>—</b>                                   | <b>21,030,000</b>  | <b>5,985,199</b>        | <b>29,738,070</b>  | <b>210,000</b>   | <b>159,751</b>            | <b>13,592</b>     |  |

1) Ks. taulu 115 A, nuotti 1). — Voir le tabl. 115 A. note 1). — 2) Sisält. tauluun 113. — Voir le tabl. 113. — 3) Sisält. tauluun 114. — Voir le tabl. 114. — 4) Sisält. yhtiön kuljetusvakuutukseen ks. taulu 112. — Voir le tabl. 112.

Muist. 1) Muutettaessa Venäjän rahaa Suomen rahaksi, on pantu 1 rupla = 2: 67 Smk., Suomen Pankin kurssin mukaan 23 p. jouluk. 1898. — 2) Muutettaessa Itävallan rahaa Suomen rahaksi on pantu 1 florini = 2: 10 Smk., Suomen Pankin kurssin mukaan viime p:ltä jouluk. 1898.

**116. Henkilöiden luku, jotka ovat ulkomailla passilla oleskelleet ja vuoden 1897 kuluessa palanneet, jaettuina sukupuolen, iän ja ammatin mukaan.**

**Nombre des personnes qui en 1897 sont revenues, reparties par sexe, par âge et par profession.**

209

|  | Palanneiden henkilöiden luku:<br>Nombre des personnes qui sont revenues : |                                |                  | Edellämainittujen iät :<br>Personnes précédentes, classées par âge : |                        |            |                        |            |                        |                                      |                        |                                 |                        |
|--|---|--------------------------------|------------------|--|------------------------|------------|------------------------|------------|------------------------|--------------------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------------|
|  | Miehepuolia.<br>Sexe masculin.  | Vainonpuolia.<br>Sexe féminin. | Summa.<br>Total. | alle 16 v.<br>au-dessous de 16 ans.                                  |                        | 16—20 v.   |                        | 21—39 v.   |                        | yli 40 v.<br>Agés de plus de 40 ans. |                        | ikä tuntematon.<br>Age inconnu. |                        |
|  |   |                                |                  | Sexe masc.   | Miehep.<br>Sexe fémin. | Sexe masc. | Miehep.<br>Sexe fémin. | Sexe masc. | Miehep.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.                           | Miehep.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.                      | Miehep.<br>Sexe fémin. |
| Maanviljelijöitä . . . . .                     | 249   | 28                             | 277              | —  | —                      | 1          | 2                      | 169        | 25                     | 59                                   | —                      | 20                              | 1                      |
| Talonomistajia . . . . .                       | —   | —                              | —                | —  | —                      | —          | —                      | —          | —                      | —                                    | —                      | —                               | —                      |
| Kauppamiehiä ja puotipalvelijoita . . . . .    | 1   | —                              | 1                | —  | —                      | —          | —                      | —          | —                      | 1                                    | —                      | —                               | —                      |
| Merimiehiä . . . . .                           | 61  | 4                              | 65               | —  | —                      | 3          | 2                      | 40         | 2                      | 1                                    | —                      | 17                              | —                      |
| Puuseppiä, salvumiehiä ja sorvareita . . . . . | 4   | —                              | 4                | —  | —                      | —          | —                      | 2          | —                      | 2                                    | —                      | —                               | —                      |
| Maalareja . . . . .                            | 1   | —                              | 1                | —  | —                      | —          | —                      | 1          | —                      | —                                    | —                      | —                               | —                      |
| Seppiä ja kupariseppiä . . . . .               | 1   | —                              | 1                | —  | —                      | —          | —                      | 1          | —                      | —                                    | —                      | —                               | —                      |
| Leipureita ja kondiittoreita . . . . .         | 1   | —                              | 1                | —  | —                      | —          | —                      | 1          | —                      | —                                    | —                      | —                               | —                      |
| Kello- ja kultaseppiä . . . . .                | —   | —                              | —                | —  | —                      | —          | —                      | —          | —                      | —                                    | —                      | —                               | —                      |
| Räätälejä . . . . .                            | 2   | 2                              | 4                | —  | 1                      | —          | —                      | 2          | 1                      | —                                    | —                      | —                               | —                      |

|  |            |            |            |           |           |          |          |            |           |            |          |           |          |
|--|------------|------------|------------|-----------|-----------|----------|----------|------------|-----------|------------|----------|-----------|----------|
| Nahkureja . . . . .                      | 1          | —          | 1          | —         | —         | —        | —        | —          | —         | 1          | —        | —         | —        |
| Suutareja ja satulantekijöitä . . . . .  | 2          | 1          | 3          | —         | —         | —        | —        | —          | —         | 2          | 1        | —         | —        |
| Muurareita . . . . .                     | —          | —          | —          | —         | —         | —        | —        | —          | —         | —          | —        | —         | —        |
| Muita käsityöläisiä . . . . .            | 2          | —          | 2          | —         | —         | —        | —        | —          | —         | 2          | —        | —         | —        |
| Tehtaalaisia . . . . .                   | 1          | —          | 1          | —         | —         | —        | —        | —          | —         | 1          | —        | —         | —        |
| Palvelusväkeä . . . . .                  | 3          | 5          | 8          | —         | —         | —        | —        | 3          | 4         | —          | 1        | —         | —        |
| Itsellisiä ja mäkitupalaisia . . . . .   | 44         | 5          | 49         | —         | —         | —        | —        | 29         | 5         | 13         | —        | 2         | —        |
| Työväkeä ja irtolaisia . . . . .         | 184        | 53         | 237        | 9         | 10        | 2        | 3        | 120        | 36        | 50         | 4        | 3         | —        |
| Alemp. kruunun ja kunnan palvel. . . . . | 1          | —          | 1          | —         | —         | —        | —        | 1          | —         | —          | —        | —         | —        |
| Virkamiehiä (myös sotilaita) . . . . .   | 1          | —          | 1          | —         | —         | —        | —        | 1          | —         | —          | —        | —         | —        |
| Muita . . . . .                          | 14         | 10         | 24         | 2         | 2         | 1        | 1        | 7          | 5         | 4          | 2        | —         | —        |
| Ilmoittamattomia . . . . .               | 6          | 6          | 12         | 1         | 4         | —        | —        | 4          | 2         | 1          | —        | —         | —        |
| <b>Summa</b>                             | <b>579</b> | <b>114</b> | <b>693</b> | <b>12</b> | <b>17</b> | <b>7</b> | <b>8</b> | <b>381</b> | <b>80</b> | <b>137</b> | <b>8</b> | <b>42</b> | <b>1</b> |
| Siitä kaupunkiin . . . . .               | 15         | 9          | 24         | 2         | 5         | 1        | —        | 5          | 2         | 7          | 2        | —         | —        |
| „ maalaiskuntiin . . . . .               | 564        | 105        | 669        | 10        | 12        | 6        | 8        | 376        | 78        | 130        | 6        | 42        | 1        |
| <b>Siitä :</b>                           |            |            |            |           |           |          |          |            |           |            |          |           |          |
| Uudenmaan läänin . . . . .               | 17         | 10         | 27         | 2         | 5         | 1        | —        | 7          | 3         | 7          | 2        | —         | —        |
| Turun ja Porin „ . . . . .               | 84         | 7          | 91         | —         | —         | 3        | 2        | 49         | 4         | 5          | —        | 27        | 1        |
| Hämeen „ . . . . .                       | 1          | —          | 1          | —         | —         | —        | —        | 1          | —         | —          | —        | —         | —        |
| Wiipurin „ . . . . .                     | 4          | —          | 4          | —         | —         | —        | —        | 4          | —         | —          | —        | —         | —        |
| Mikkelin „ . . . . .                     | 2          | —          | 2          | —         | —         | —        | —        | 2          | —         | —          | —        | —         | —        |
| Kuopion „ . . . . .                      | 7          | —          | 7          | —         | —         | —        | —        | 6          | —         | 1          | —        | —         | —        |
| Waasan „ . . . . .                       | 389        | 79         | 468        | 10        | 11        | 3        | 4        | 246        | 59        | 115        | 5        | 15        | —        |
| Oulun „ . . . . .                        | 75         | 18         | 93         | —         | 1         | —        | 2        | 66         | 14        | 9          | 1        | —         | —        |
| <b>Summa</b>                             | <b>579</b> | <b>114</b> | <b>693</b> | <b>12</b> | <b>17</b> | <b>7</b> | <b>8</b> | <b>381</b> | <b>80</b> | <b>137</b> | <b>8</b> | <b>42</b> | <b>1</b> |

207

116. (Jatk. Suite) Henkilöiden luku, jotka ovat ulkomailla passilla oleskelleet ja vuoden 1897 kuluessa palanneet, jaettuina sukupuolen, iän ja ammatin mukaan.

Nombre des personnes qui en 1897 sont revenues, reparties par sexe, par âge et par profession.

|  | Lutherilaisia.<br>Luthériens. |                          |                        |                          |   |                          |                         |                          | Ollut ulkomailla vuosia<br>A été hors de pays, ans |                          |                        |                          |                        |                          |                         |                          |   |
|--|-------------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|---|--------------------------|-------------------------|--------------------------|--|--------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|---|
|  | Naimattomia.<br>Non mariés.   |                          | Naineita.<br>Mariés.   |                          | Leskiä ja ero-<br>tettuja.<br>Veufs et<br>veuves. |                          | Tuntematon.<br>Inconnu. |                          | 1-3.   |                          | 3-5.                   |                          | yli 5 v.               |                          | Tuntematon.<br>Inconnu. |                          |   |
|  | Mieheup.<br>Sexe masc.        | Vainoopp.<br>Sexe fémin. | Mieheup.<br>Sexe masc. | Vainoopp.<br>Sexe fémin. | Mieheup.<br>Sexe masc.                            | Vainoopp.<br>Sexe fémin. | Mieheup.<br>Sexe masc.  | Vainoopp.<br>Sexe fémin. | Mieheup.<br>Sexe masc.                             | Vainoopp.<br>Sexe fémin. | Mieheup.<br>Sexe masc. | Vainoopp.<br>Sexe fémin. | Mieheup.<br>Sexe masc. | Vainoopp.<br>Sexe fémin. | Mieheup.<br>Sexe masc.  | Vainoopp.<br>Sexe fémin. |   |
|  |                               |                          |                        |                          |   |                          |                         |                          |  |                          |                        |                          |                        |                          |                         |                          |   |
| Maanviljeliöitä . . . . .                  | 75                            | 6                        | 166                    | 22                       | 2   | —                        | —                       | 6                        | —  | 68                       | 1                      | 64                       | 13                     | 96                       | 10                      | 21                       | 4 |
| Talonomistajia . . . . .                   | —                             | —                        | —                      | —                        | —   | —                        | —                       | —                        | —  | —                        | —                      | —                        | —                      | —                        | —                       | —                        | — |
| Kauppam. ja puotipalvelioita . . . . .     | —                             | —                        | 1                      | —                        | —   | —                        | —                       | —                        | —  | —                        | —                      | 1                        | —                      | —                        | —                       | —                        | — |
| Merimiehiä . . . . .                       | 54                            | —                        | 7                      | 4                        | —   | —                        | —                       | —                        | —  | 28                       | —                      | 10                       | 2                      | 7                        | 2                       | 16                       | — |
| Puuseppiä, salvum. ja sorvareita . . . . . | 3                             | —                        | 1                      | —                        | —   | —                        | —                       | —                        | —  | —                        | —                      | 1                        | —                      | 1                        | —                       | 2                        | — |
| Maalareja . . . . .                        | —                             | —                        | 1                      | —                        | —   | —                        | —                       | —                        | —  | —                        | —                      | 1                        | —                      | —                        | —                       | —                        | — |
| Seppiä ja kupariseppiä . . . . .           | —                             | —                        | 1                      | —                        | —   | —                        | —                       | —                        | —  | 1                        | —                      | —                        | —                      | —                        | —                       | —                        | — |
| Leipureja ja kondiittoreita . . . . .      | 1                             | —                        | —                      | —                        | —   | —                        | —                       | —                        | —  | —                        | —                      | —                        | —                      | 1                        | —                       | —                        | — |
| Kello- ja kultaseppiä . . . . .            | —                             | —                        | —                      | —                        | —   | —                        | —                       | —                        | —  | —                        | —                      | —                        | —                      | —                        | —                       | —                        | — |
| Rääätälejä . . . . .                       | —                             | 1                        | 2                      | 1                        | —   | —                        | —                       | —                        | —  | 1                        | —                      | —                        | —                      | —                        | 1                       | —                        | 2 |

|  |            |           |            |           |          |          |           |          |            |           |            |           |            |           |           |           |          |
|--|------------|-----------|------------|-----------|----------|----------|-----------|----------|------------|-----------|------------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|
| Nahkureja . . . . .  | 1          | —         | —          | —         | —        | —        | —         | —        | —          | 1         | —          | —         | —          | —         | —         | —         | 1        |
| Suutareja ja satulantekijöitä . . . . .                                  | —          | —         | 2          | 1         | —        | —        | —         | —        | —          | —         | —          | 2         | —          | —         | —         | —         | —        |
| Muurareita . . . . .   | —          | —         | —          | —         | —        | —        | —         | —        | —          | —         | —          | —         | —          | —         | —         | —         | —        |
| Muita käsityöläisiä . . . . .  | —          | —         | 2          | —         | —        | —        | —         | —        | —          | 1         | —          | —         | —          | 1         | —         | 1         | —        |
| Tehtaalaisia . . . . .   | 2          | —         | —          | —         | —        | —        | —         | —        | —          | —         | —          | —         | —          | —         | —         | —         | —        |
| Palvelusväkeä . . . . .  | 1          | 2         | 1          | 3         | —        | —        | —         | —        | —          | —         | 1          | —         | 1          | 2         | 1         | 1         | 2        |
| Itsellisiä ja mäkitupalaisia . . . . .                                   | 8          | 3         | 33         | 2         | 1        | —        | 2         | —        | 13         | 1         | 12         | —         | 17         | 4         | 2         | 2         | —        |
| Työväkeä ja irtolaisia . . . . .   | 62         | 21        | 120        | 31        | 2        | 1        | —         | —        | 48         | 22        | 66         | 12        | 66         | 17        | 4         | —         | —        |
| Alemp. kruunun ja kunnan palv.<br>Virkamiehiä (myös sotilaita) . . . . . | 1          | —         | —          | —         | —        | —        | —         | —        | —          | —         | —          | —         | —          | —         | —         | —         | —        |
| Muita . . . . .  | 6          | 4         | 8          | 5         | —        | 1        | —         | —        | 3          | 6         | 3          | —         | 3          | 3         | 5         | 1         | —        |
| Ilmoittamattomia . . . . .   | 2          | 5         | —          | 1         | —        | —        | 4         | —        | 2          | —         | 2          | 1         | —          | —         | 2         | 5         | 5        |
| <b>Summa</b>   | <b>216</b> | <b>42</b> | <b>346</b> | <b>70</b> | <b>5</b> | <b>2</b> | <b>12</b> | <b>—</b> | <b>167</b> | <b>31</b> | <b>162</b> | <b>29</b> | <b>195</b> | <b>37</b> | <b>55</b> | <b>17</b> | <b>—</b> |
| Siitä kaupunkiin . . . . .   | 11         | 5         | 4          | 4         | —        | —        | —         | —        | 1          | —         | 3          | —         | —          | —         | 11        | 9         | —        |
| ” maalaiskuntiin . . . . .   | 205        | 37        | 342        | 66        | 5        | 2        | 12        | —        | 166        | 31        | 159        | 29        | 195        | 37        | 44        | 8         | —        |
| <b>Siitä:</b>  |            |           |            |           |          |          |           |          |            |           |            |           |            |           |           |           |          |
| Uudenmaan läänin . . . . .   | 13         | 6         | 4          | 4         | —        | —        | —         | —        | —          | —         | 5          | 1         | 1          | —         | 11        | 9         | —        |
| Turun ja Porin ” . . . . .   | 57         | 3         | 19         | 4         | —        | —        | 8         | —        | 37         | —         | 9          | 2         | 11         | 4         | 27        | 1         | —        |
| Hämeen ” . . . . .   | 1          | —         | —          | —         | —        | —        | —         | —        | 2          | —         | 1          | —         | —          | —         | —         | —         | —        |
| Wiipurin ” . . . . .   | —          | —         | 2          | —         | —        | —        | 4         | —        | 2          | —         | 2          | —         | —          | —         | —         | —         | —        |
| Mikkelin ” . . . . .   | —          | —         | —          | —         | —        | —        | —         | —        | 2          | —         | —          | —         | —          | —         | —         | —         | —        |
| Kuopion ” . . . . .  | 2          | —         | 5          | —         | —        | —        | —         | —        | 4          | —         | 2          | —         | 1          | —         | —         | —         | —        |
| Waasan ” . . . . .   | 112        | 27        | 273        | 50        | 4        | 2        | —         | —        | 113        | 28        | 120        | 21        | 139        | 25        | 17        | 5         | —        |
| Oulun ” . . . . .  | 31         | 6         | 43         | 12        | 1        | —        | —         | —        | 9          | 3         | 23         | 5         | 43         | 8         | —         | 2         | —        |
| <b>Summa</b>   | <b>216</b> | <b>42</b> | <b>346</b> | <b>70</b> | <b>5</b> | <b>2</b> | <b>12</b> | <b>—</b> | <b>167</b> | <b>31</b> | <b>162</b> | <b>29</b> | <b>195</b> | <b>37</b> | <b>55</b> | <b>17</b> | <b>—</b> |

116. (Jatk. Suite) Henkilöiden luku, jotka ovat ulkomailla passilla oleskelleet ja vuoden 1897 kuluessa palanneet, jaettuina sukupuolen, iän ja ammatin mukaan.

Nombre des personnes qui en 1897 sont revenues, reparties par sexe, par âge et par profession.

210

|  | Maa, josta ovat palanneet:<br>Le pays, d'où est revenu: |                         |                                      |                         |                          |                         |                      |                         |                 |                         |                     |                         |                          |                         |          |
|--|---|-------------------------|--------------------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|----------|
|  | Amerika.<br>Amérique.                                   |                         | Ruotsi ja Norja.<br>Suède & Norvège. |                         | Englanti.<br>Angleterre. |                         | Saksa.<br>Allemagne. |                         | Aasia.<br>Asie. |                         | Afrika.<br>Afrique. |                         | Australia.<br>Australie. |                         |          |
|  | Sexe masc.  | Vaimonp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.                           | Vaimonp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.               | Vaimonp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.           | Vaimonp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.      | Vaimonp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.          | Vaimonp.<br>Sexe fémin. | Sexe masc.               | Vaimonp.<br>Sexe fémin. |          |
| Maanviljelijöitä . . . . .                 | 233   | 26                      | 1                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | 13                      | 1                        | 2                       | 1        |
| Talonomistajia . . . . .                   | —   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Kauppamiehiä ja puotipalvelioita . . . . . | 1   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Merimiehiä . . . . .                       | 47  | 4                       | —                                    | —                       | 14                       | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Puuseppiä, salvum. ja sorvareita . . . . . | 4   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Maalareja . . . . .                        | 1   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Seppiä ja kupariseppiä . . . . .           | 1   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Leipureja ja kondiittoreja . . . . .       | —   | —                       | 1                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Kello- ja kultaseppiä . . . . .            | —   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Räätälejä . . . . .                        | 2   | 2                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Nahkureja . . . . .                        | 1   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Suutareja ja satulantekijöitä . . . . .    | 2   | 1                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Muurareita . . . . .                       | —   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Muita käsityöläisiä . . . . .              | 2   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Tehtaalaisia . . . . .                     | 1   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Palvelusväkeä . . . . .                    | 3   | 5                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Itsellisiä ja mäkitupalaisia . . . . .     | 33  | 5                       | 1                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | 5                       | —                        | —                       | —        |
| Työväkeä ja irtolaisia . . . . .           | 179   | 52                      | 4                                    | 1                       | 1                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Alemp. kruunun ja kunnan palv. . . . .     | 1   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Virkamiehiä (myös sotilaita). . . . .      | 1   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Muita . . . . .                            | 14  | 10                      | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Ilmoittamattomia . . . . .                 | 6   | 6                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| <b>Summa</b>                               | <b>537</b>  | <b>111</b>              | <b>7</b>                             | <b>1</b>                | <b>15</b>                | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | <b>18</b>               | <b>1</b>                 | <b>2</b>                | <b>1</b> |
| Siitä kaupunkeihin . . . . .               | 15  | 9                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| ” maalaiskuntiin . . . . .                 | 522   | 102                     | 7                                    | 1                       | 15                       | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | 18                      | 1                        | 2                       | 1        |
| <b>Siitä:</b>                              |   |                         |                                      |                         |                          |                         |                      |                         |                 |                         |                     |                         |                          |                         |          |
| Uudenmaan läänisiin . . . . .              | 17  | 10                      | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Turun ja Porin ” . . . . .                 | 73  | 7                       | —                                    | —                       | 11                       | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Hämeen ” . . . . .                         | 1   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Wiipurin ” . . . . .                       | 4   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Mikkelin ” . . . . .                       | 2   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Kuopion ” . . . . .                        | 7   | —                       | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| Waasan ” . . . . .                         | 358   | 76                      | 7                                    | 1                       | 4                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | 18                      | 1                        | 2                       | 1        |
| Oulun ” . . . . .                          | 75  | 18                      | —                                    | —                       | —                        | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | —                       | —                        | —                       | —        |
| <b>Summa</b>                               | <b>537</b>  | <b>111</b>              | <b>7</b>                             | <b>1</b>                | <b>15</b>                | —                       | —                    | —                       | —               | —                       | —                   | <b>18</b>               | <b>1</b>                 | <b>2</b>                | <b>1</b> |

211



# II7. Tapaturmain kautta kuolleet 1866—1898.

## Morts par accidents 1866—1898.

| Vuosi.<br>Années.  | Kuolleet: — Morts par:         |  |  |  |                    |                                     |                      |                                  |  |                                     |                     | Siitä:<br>De ce nombre:                |  |
|--------------------|--------------------------------|--|--|--|--------------------|-------------------------------------|----------------------|----------------------------------|--|-------------------------------------|---------------------|--|--|
|                    | Hakkurin<br>kaudia.<br>Noyade. | Muser-<br>tumisest, ja lan-<br>kkaan<br>Ohutus et déra-<br>sementti. | Polio-<br>ja palohäviöihin.<br>Incendie et brûlures. | Toisen<br>väkivallan<br>kautta.<br>La main d'autrui. | Kivasta.<br>Froid. | Tuok-<br>kumisesta.<br>Ébouffement. | Hakaan.<br>Asphyxie. | Valku-<br>jomia.<br>Ivrounnerie. | Urkosen<br>jalusta.<br>Comp de fondre. | Mausta<br>syyttä.<br>Autres causes. | Yhteensä.<br>Total. | Kau-<br>pungeissa.<br>Dans les villes. | Maas-<br>dulla.<br>Dans les comm-<br>rtales. |
|                    |                                |  |  |  |                    |                                     |                      |                                  |  |                                     |                     |  | Maas-<br>dulla.<br>Dans les comm-<br>rtales. |
| 1898               | 680                            | 273  | 190  | 68   | 20                 | 39                                  | 7                    | 34                               | 6                                      | 53                                  | 1,370               | 172                                    | 1,198  |
| 1897               | 635                            | 270  | 138  | 65   | 16                 | 42                                  | 12                   | 21                               | 10                                     | 66                                  | 1,275               | 174                                    | 1,101  |
| 1896               | 689                            | 247  | 160  | 75   | 10                 | 32                                  | 6                    | 30                               | 27                                     | 54                                  | 1,330               | 158                                    | 1,172  |
| 1895               | 593                            | 221  | 155  | 46   | 10                 | 35                                  | 8                    | 19                               | 16                                     | 35                                  | 1,138               | 162                                    | 976  |
| 1894               | 703                            | 216  | 161  | 57   | 9                  | 43                                  | 10                   | 15                               | 18                                     | 45                                  | 1,277               | 143                                    | 1,134  |
| 1893               | 577                            | 216  | 143  | 63   | 15                 | 37                                  | 23                   | 16                               | 4                                      | 41                                  | 1,135               | 128                                    | 1,007  |
| 1892               | 642                            | 228  | 159  | 60   | 30                 | 40                                  | 19                   | 19                               | 3                                      | 48                                  | 1,248               | 147                                    | 1,101  |
| 1891               | 566                            | 223  | 193  | 57   | 22                 | 47                                  | 10                   | 20                               | 4                                      | 45                                  | 1,187               | 122                                    | 1,065  |
| 1890               | 649                            | 233  | 150  | 68   | 18                 | 36                                  | 9                    | 22                               | 12                                     | 35                                  | 1,232               | 126                                    | 1,106  |
| 1889               | 639                            | 245  | 191  | 62   | 14                 | 56                                  | 9                    | 17                               | 7                                      | 53                                  | 1,293               | 140                                    | 1,153  |
| 1888               | 513                            | 216  | 178  | 44   | 20                 | 41                                  | 13                   | 14                               | 4                                      | 37                                  | 1,080               | 119                                    | 961  |
| 1887               | 556                            | 195  | 145  | 61   | 19                 | 48                                  | 10                   | 13                               | 13                                     | 42                                  | 1,102               | 101                                    | 1,001  |
| 1886               | 610                            | 198  | 177  | 86   | 15                 | 44                                  | 9                    | 37                               | 17                                     | 50                                  | 1,243               | 122                                    | 1,121  |
| 1885               | 588                            | 149  | 157  | 55   | 25                 | 58                                  | 8                    | 34                               | 18                                     | 53                                  | 1,145               | 110                                    | 1,035  |
| 1884               | 477                            | 172  | 189  | 71   | 27                 | 47                                  | 9                    | 34                               | 3                                      | 46                                  | 1,075               | 111                                    | 964  |
| 1883               | 597                            | 167  | 169  | 90   | 30                 | 43                                  | 10                   | 45                               | 12                                     | 37                                  | 1,200               | 135                                    | 1,065  |
| 1882               | 726                            | 188  | 179  | 77   | 31                 | 47                                  | 3                    | 31                               | 9                                      | 32                                  | 1,323               | 144                                    | 1,179  |
| 1881               | 649                            | 154  | 173  | 67   | 35                 | 48                                  | 11                   | 23                               | 2                                      | 51                                  | 1,213               | 112                                    | 1,101  |
| <b>Keskimäärä:</b> |                                |  |  |  |                    |                                     |                      |                                  |  |                                     |                     |  |  |
| 1876—80            | 556                            | 134  | 135  | 62   | 27                 | 52                                  | 11                   | 33                               | 8                                      | 91                                  | 1,109               | 113                                    | 996  |
| 1871—75            | 570                            | 132  | 72   | 62   | 18                 | 35                                  | 17                   | 29                               | 15                                     | 133                                 | 1,083               | 115                                    | 968  |
| 1866—70            | 552                            | 108  | 59   | 52   | 52                 | 30                                  | 20                   | 13                               | 15                                     | 128                                 | 1,029               | 99                                     | 930  |

# II. Katsaus maanmittaustoimeen vv. 1877—1898.

## Les travaux du corps géodésique en 1877—1898.

| Vuonna.<br>Années. | Maasendula työkentien<br>maanmittarien lukumäärä.<br>Nombre du personnel travaillant<br>à la campagne. | Mitattu ala hehtaaria:<br>Aire arpentée: |                | Paklettyjä lohkoja.<br>Partages en grands lots. |            | Paalettyjä osakasjakoja.<br>Partages de division. |   |            | Tilusten johtokomiteainsten luku.<br>Divisions territoriales. | Maanpalstatoimintusten luku.<br>Parcelles détachées. |
|--------------------|--|--|----------------|---|------------|---|---|------------|---|--|
|                    |  | tiluksia.<br>terre.                      | vesiä.<br>eau. | Talojen lukumäärä.<br>Nombre des propriétés.    | Hehtaaria. | Kriikka monella tilalla.<br>Propriétés partagées. | Montako tilaa jooessa<br>on syntynyt.<br>Nombre des propriétés<br>après le partage. | Hehtaaria. |   |  |
| 1898               | 309  | 418,292                                  | 7,488          | 885   | 338,886    | 668   | 1,607   | 124,839    | 235   | 354  |
| 1897               | 301  | 309,788                                  | 4,256          | 1,023   | 270,933    | 463   | 1,070   | 104,911    | 173   | 295  |
| 1896               | 287  | 232,125                                  | 2,714          | 1,086   | 238,090    | 204   | 518   | 62,555     | 91  | 144  |
| 1895               | 291  | 294,064                                  | 3,699          | 1,582   | 187,371    | 489   | 1,138   | 113,997    | 95  | 287  |
| 1894               | 270  | 263,307                                  | 15,062         | 1,121   | 242,883    | 520   | 1,118   | 103,460    | 67  | 178  |
| 1893               | 249  | 193,790                                  | 3,346          | 482   | 149,051    | 474   | 1,031   | 87,670     | 100   | 264  |
| 1892               | 243  | 208,279                                  | 3,794          | 490   | 208,460    | 269   | 675   | 57,146     | 52  | 201  |
| 1891               | 227  | 239,862                                  | 5,369          | 268   | 77,775     | 353   | 820   | 84,875     | 61  | 180  |
| 1890               | 213  | 285,443                                  | 2,844          | 271   | 162,879    | 311   | 806   | 144,158    | 33  | 126  |
| 1889               | 198  | 250,752                                  | 7,337          | 314   | 137,835    | 403   | 1,139   | 177,400    | 44  | 188  |
| 1888               | 207  | 203,871                                  | 10,164         | 428   | 153,672    | 308   | 797   | 74,194     | 41  | 87   |
| 1887               | 207  | 210,509                                  | 6,680          | 734   | 152,167    | 334   | 998   | 105,071    | 31  | 111  |
| 1886               | 187  | 115,840                                  | 1,131          | 399   | 148,353    | 463   | 1,212   | 97,319     | 45  | 71   |
| 1885               | 178  | 171,832                                  | 3,741          | 336   | 109,072    | 399   | 1,056   | 97,084     | 26  | 74   |
| 1884               | 164  | 162,777                                  | 4,716          | 248   | 63,350     | 278   | 717   | 69,551     | 30  | 72   |
| 1883               | 161  | 218,523                                  | 7,426          | 192   | 66,922     | 396   | 932   | 101,892    | 18  | 35   |
| 1882               | 156  | 158,771                                  | 4,255          | 196   | 81,009     | 206   | 510   | 66,866     | 30  | 42   |
| 1881               | 140  | 106,328                                  | 2,741          | 580   | 462,741    | 295   | 744   | 75,790     | 17  | 53   |
| 1880               | 133  | 124,984                                  | —              | 378   | 100,105    | 306   | 723   | 77,528     | 35  | 33   |
| 1879               | 136  | 142,278                                  | 3,539          | 674   | 155,294    | 387   | 896   | 98,844     | 8   | 44   |
| 1878               | 129  | 111,191                                  | 2,775          | 371   | 321,326    | 246   | 859   | 82,446     | 12  | 39   |
| 1877               | 137  | 59,517                                   | 2,104          | 424   | 150,689    | 176   | 571   | 61,850     | 13  | 47   |

